

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005 en artikelen 117 en 118 van de wet van 5 mei 2019.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809
192e JAARGANG



N. 314

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

192e ANNEE

DONDERDAG 15 DECEMBER 2022

JEUDI 15 DECEMBRE 2022

Het Belgisch Staatsblad van 14 december 2022 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 312 en 313.

Le Moniteur belge du 14 décembre 2022 comporte deux éditions, qui portent les numéros 312 et 313.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 DECEMBER 2022. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen inzake sociale zekerheid en de gevolgen van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie, bl. 97209.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 NOVEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 november 2021 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5° a), 19°, 20° en 20bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum, bl. 97212.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

28 NOVEMBER 2022. — Wet betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector, bl. 97213.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

23 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, bl. 97234.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

5 DECEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses dispositions relatives à la sécurité sociale et aux conséquences du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne, p. 97209.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 NOVEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 23 novembre 2021 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des prestations pharmaceutiques visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5° a), 19°, 20° et 20bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Erratum, p. 97212.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

28 NOVEMBRE 2022. — Loi sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé, p. 97213.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

23 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal portant fixation des cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Economie, p. 97234.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de registratie als auditors of auditororganisaties van derde landen in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren en het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op auditors en auditororganisaties van derde landen, bl. 97235.

Ministerie van Landsverdediging

24 NOVEMBER 2022. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie of de opname in een andere hoedanigheid of personeelscategorie van de beroepsmilitair of van de militair met een loopbaan van beperkte duur, bl. 97246.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

30 JULI 2021. — Wet tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten. — Duitse vertaling, bl. 97248.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

30. JULI 2021 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 39/79 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Ausweisen von Ausländern in Bezug auf Studenten — Deutsche Übersetzung, S. 97248.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

1 JUNI 2022. — Bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied tot districtsburgemeesters en -schepenen betreft. — Duitse vertaling, bl. 97248.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

1. JUNI 2022 — Sondergesetz zur Abänderung der besonderen Rechtsvorschriften über Mandatslisten und Vermögenserklärungen hinsichtlich der Ausweitung des Anwendungsbereichs auf Distriktbürgermeister und -schöffen — Deutsche Übersetzung, S. 97249.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

1 JUNI 2022. — Wet tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de burgers vanaf de leeftijd van 16 jaar de mogelijkheid te geven om te stemmen. — Duitse vertaling, bl. 97250.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

1. JUNI 2022 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments zur Eröffnung der Möglichkeit für Bürger, ihre Stimme ab dem Alter von sechzehn Jahren abzugeben — Deutsche Übersetzung, S. 97250.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

18 SEPTEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, bl. 97252.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, bl. 97266.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'enregistrement des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers dans le registre public des réviseurs d'entreprises et à la supervision publique, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers, p. 97235.

Ministère de la Défense

24 NOVEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses dispositions relatives au passage au sein de la même catégorie de personnel ou à l'admission dans une autre qualité ou catégorie de personnel du militaire de carrière ou du militaire avec une carrière à durée limitée, p. 97246.

Service public fédéral Intérieur

30 JUILLET 2021. — Loi modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants. — Traduction allemande, p. 97248.

Service public fédéral Intérieur

1^{er} JUIN 2022. — Loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district. — Traduction allemande, p. 97248.

Service public fédéral Intérieur

1^{er} JUIN 2022. — Loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue d'offrir aux citoyens la faculté de voter dès l'âge de 16 ans. — Traduction allemande, p. 97250.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

18 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, p. 97252.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, p. 97266.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 1972 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid ervan, bl. 97267.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers. — Officiële coördinatie in het Duits, bl. 97268.

Föderaler Öffentlicher Dienst Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt

13. FEBRUAR 1998 — Königlicher Erlass über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitär-Krankenwagenfahrer — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 97268.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2022 aan de UNEP Chemicals van de Organisatie van de Verenigde Naties, in het kader van de financiering van de activiteiten betreffende de Strategische Aanpak voor het Internationale Beleid van Chemische Producten (SAICM), bl. 97277.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische financiële bijdrage voor 2022 aan het Secretariaat van het trustfonds voor het Speciale Programma, bl. 97278.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2022 aan TRAFFIC Internationaal voor het beheer van het Elephant Trade Information System (ETIS), bl. 97280.

Federale Overheidsdienst Justitie

13 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit houdende het toekennen van een subsidie aan het Instituut voor gelijkheid tussen vrouwen en mannen in het kader van het project "Gender and work" (BE-C[C42]-I[I-410]) bevatten in het Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht, bl. 97281.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

17 JANUARI 2021. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van rindertuberculose. — Duitse vertaling, bl. 97282.

Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette

17. JANUAR 2021 — Königlicher Erlass über die Bekämpfung der Rindertuberculose — Deutsche Übersetzung, S. 97282.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

6 DECEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een subsidie aan bloedinstellingen voor het jaar 2022, bl. 97301.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 1972 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, p. 97267.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 FEVRIER 1998. — Arrêté royal relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers. — Coordination officielle en langue allemande, p. 97268.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2022 à l'UNEP Chemicals de l'Organisation des Nations Unies, dans le cadre du financement des activités relatives à l'Approche stratégique de la Gestion des Produits chimiques (SAICM), p. 97277.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de la Belgique pour 2022 au Secrétariat du Fonds d'affectation au Programme Spécial, p. 97278.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2022 à TRAFFIC International pour la gestion de l'Elephant Trade Information System (ETIS), p. 97280.

Service public fédéral Justice

13 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'une subvention à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes dans le cadre du projet « Gender and work » (BE-C[C42]-I[I-410]) repris dans le Plan national pour la Reprise et la Résilience, p. 97281.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

17 JANVIER 2021. — Arrêté royal relatif à la lutte contre la tuberculose bovine. — Traduction allemande, p. 97282.

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

6 DECEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'un subside aux établissements de transfusion sanguine pour l'année 2022, p. 97301.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Communauté flamande**Vlaamse overheid**Autorité flamande*

23 SEPTEMBER 2022. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 1, 5, 6, 7 en 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2017 betreffende de ondersteuning van de verstrekking van groenten, fruit en melk aan leerlingen in onderwijsinstellingen, bl. 97303.

23 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 1, 5, 6, 7 et 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux aides à la distribution de fruits, de légumes et de lait aux élèves dans les établissements d'enseignement, p. 97305.

*Franse Gemeenschap**Communauté française**Ministerie van de Franse Gemeenschap**Ministère de la Communauté française*

13 OKTOBER 2022. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de ondersteuning aan de filmsector en aan de audiovisuele creatie, bl. 97307.

13 OCTOBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif au soutien au cinéma et à la création audiovisuelle, p. 97306.

*Waalse Overheidsdienst en Ministerie van de Franse Gemeenschap**Service public de Wallonie et Ministère de la Communauté française*

24 MAART 2022. — Samenwerkingsakkoord tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de opheffing van de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid, bl. 97309.

24 MARS 2022. — Accord de coopération entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'abrogation des décrets conjoints du 12 juillet 2017 et du 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes, p. 97308.

Öffentlicher Dienst der Wallonie und Ministerium der Französische Gemeinschaft

24. MÄRZ 2022 — Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft zur Aufhebung der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten, S. 97308.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst**Service public de Wallonie*

24 NOVEMBER 2022. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 maart 2022 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de opheffing van de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid, bl. 97311.

24 NOVEMBRE 2022. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 24 mars 2022 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'abrogation des décrets conjoints du 12 juillet 2017 et du 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes, p. 97310.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

24. NOVEMBER 2022 — Dekret zur Zustimmung zu dem zwischen der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommen vom 24. März 2022 über die Aufhebung der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten, S. 97310.

Waalse Overheidsdienst

24 NOVEMBER 2022. — Decreet betreffende de verspreiding en het hergebruik van de overheidsinformatie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, bl. 97313.

Waalse Overheidsdienst

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de communicerende meters, bl. 97318.

Service public de Wallonie

24 NOVEMBRE 2022. — Décret relatif à la diffusion et à la réutilisation des informations du secteur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, p. 97312.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux compteurs communicants, p. 97313.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

1. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung über die kommunizierenden Zähler, S. 97316.

Waalse Overheidsdienst

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode en van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden inzake verloven, bl. 97325.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel en matière de congés, p. 97320.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

1. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder in Sachen Urlaub, S. 97323.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

23 JUNI 2022. — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 2022 tot wijziging van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen en gelinkte bepalingen. — Erratum, bl. 97327.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

23 JUIN 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2022 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets et des dispositions connexes. — Erratum, p. 97327.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning*

Personeel. — Benoeming, bl. 97328.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Personeel. — Benoeming, bl. 97328.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Personeel. — Bevordering, bl. 97328.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière hoofdbestuur. — Personeel. — Benoemingen in vast verband, bl. 97328.

Autres arrêtés*Service public fédéral Stratégie et Appui*

Personeel. — Nomination, p. 97328.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Personeel. — Nomination, p. 97328.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Personeel. — Promotion, p. 97328.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'administration centrale. — Personnel. — Nominations définitives, p. 97328.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 97329.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven, bl. 97329.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Arbeidshoven. — Arbeidsrechtbanken. — Nationale Orden. — Benoeming. — Rechter en Raadsheren in sociale zaken, als zelfstandige, bl. 97330.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. — Benoeming, bl. 97330.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 97330.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

10 OKTOBER 2022. — Uitzendbureaus, bl. 97331.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

3 OKTOBER 2022. — Besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie kinesitherapie, bl. 97331.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

10 OKTOBER 2022. — Besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie diëtist, bl. 97332.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorg en gezondheid, bl. 97332.

Vlaamse overheid

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

12 SEPTEMBER 2022. — Intrekking erkenning, bl. 97360.

Vlaamse overheid

Landbouw en Visserij

6 OKTOBER 2022. — Opheffing van de erkenning van Studio Bloem vzw als centrum voor hobbylandbouwworming in het kader van de subsidiëring van naschoolse opleidingsinitiatieven in de landbouwsector, bl. 97361.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 97329.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation, p. 97329.

Service public fédéral Sécurité sociale

Cours du travail. — Tribunaux du travail. — Ordres nationaux. — Nomination. — Juges et Conseillers sociaux au titre de travailleur indépendant, p. 97330.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personeel. — Nomination, p. 97330.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 97330.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

5 OKTOBER 2022. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 97361.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

26 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van een soortenbeschermingsprogramma voor de kwartelkoning (*Crex crex*), bl. 97361.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

5 OKTOBER 2022. — Ministerieel besluit tot definitieve bescherming als archeologische site, bl. 97402.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

4 OKTOBER 2022. — Besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot het vaststellen van gronden gelegen in Gingelom als site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Gingelom', bl. 97402.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

9 SEPTEMBER 2022. — Ruilverkaveling, bl. 97403.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 houdende benoeming van de leden van de Muziekcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur, bl. 97405.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de kamer van beroep die is ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur, bl. 97407.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de Filmcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur, bl. 97409.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des musiques instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, p. 97403.

Ministère de la Communauté française

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la chambre de recours instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, p. 97406.

Ministère de la Communauté française

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission du cinéma instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, p. 97407.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst*

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), bl. 97412.

Waalse Overheidsdienst

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Welzijn en Gezondheid" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), bl. 97413.

Waalse Overheidsdienst

Plaatselijke besturen, bl. 97416.

Waalse Overheidsdienst

Plaatselijke besturen, bl. 97417.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

27 OKTOBER 2022. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 januari 2016 tot benoeming van de leden van de Erkenningscommissie bevoegd voor het betaald educatief verlof bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 97417.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussel Mobiliteit. — Voertuigen en Goederenvervoer. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen. — Toekenningen, bl. 97418.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité "Familles" de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, p. 97411.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité « Bien-être et Santé » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, p. 97412.

Service public de Wallonie

18 NOVEMBRE 2022. — Arrêté ministériel relatif à la reconnaissance de l'opération de rénovation urbaine du " Centre de Barvaux-sur-Ourthe » à Durbuy, p. 97413.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 97416.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 97416.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 97416.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

27 OCTOBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2016 nommant les membres de la Commission d'agrément compétente pour le congé-éducation payé auprès du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 97417.

Région de Bruxelles-Capitale

Bruxelles Mobilité. — Véhicules et Transport de Marchandises Agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur. — Octrois, p. 97418.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 97419.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 97419.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige attachés carrièreplanning (m/v/x) (niveau A1) voor het RSVZ. — Selectienummer: AFG22392, bl. 97419.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Administratief assistenten Repatriëringscentrum 127bis (STEENOKKERZEEL) (m/v/x) (niveau C) voor FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer: ANG22520, bl. 97419.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende Nederlandstalige selecties voor bevordering naar niveau A (specifiek gedeelte) voor Federaal Agentschap voor Beroepsrisico's (FEDRIS) ;, bl. 97420.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Selectie van de Directeur van de Stafdienst Personeel en Organisatie (m/v/x) voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG22742. — Erratum, bl. 97420.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Douanedeclarants (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG22288, bl. 97420.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 97421.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 97421.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 97421.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 97421.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 97422.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties, bl. 97422.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 97418.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de attachés planification de carrière (m/f/x) (niveau A1) francophones pour l'INASTI. — Numéro de sélection: AFG22392, p. 97419.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'assistants administratifs Centre de rapatriement 127bis (STEENOKKERZEEL) (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection: ANG22520, p. 97419.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (épreuve particulière) pour l'Agence fédérale des risques professionnels (FEDRIS) ;, p. 97420.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection du Directeur du Service d'encadrement Personnel et Organisation (m/f/x) pour le SPF Finances. — Numéro de sélection: AFG22742. — Erratum, p. 97420.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Déclarants en douane (m/f/x) (niveau B) francophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection: AFG22288, p. 97420.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 97421.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 97421.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 97421.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 97421.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles, p. 97422.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives, p. 97422.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Oproep tot kandidaten (M/V) voor een mandaat van werkend of plaatsvervangend lid van het informatieveiligheidscomité, bl. 97422.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 97424.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 97425.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Medewerker boekhouding en begroting (m/v/x) (niveau B) voor talent.brussels. — Selectienummer : REQ209, bl. 97426.

Leefmilieu Brussel

Afwijking op de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud, bl. 97427.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 97429 tot 97460.

Service public fédéral Sécurité sociale

Appel aux candidats (M/F) pour un mandat de membre effectif ou suppléant du comité de sécurité de l'information, p. 97422.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 97424.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 97425.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Appel à candidatures. — Mandat d'assesseur juridique auprès du Conseil de l'Ordre des architectes de la province du Liège, p. 97425.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Service public régional Bruxelles Fonction publique*

Résultat de la sélection comparative de Collaborateur comptable et budgétaire (m/f/x) (niveau B), francophones, pour talent.brussels. — Numéro de sélection : Req209, p. 97426.

Bruxelles Environnement

Dérogation à l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature, p. 97427.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 97429 à 97460.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2022/206986]

5 DECEMBER 2022. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen inzake sociale zekerheid en de gevolgen van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

TITEL I. — Voorafgaande bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL II. — Wijziging van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Art. 2. In artikel 10bis, § 2bis, 1°, b), van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 205 van 29 augustus 1983, vervangen bij de wet van 19 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 december 2017, worden de woorden "met uitsluiting van de regelingen die onder het toepassingsgebied vallen van Europese verordeningen of van bilaterale overeenkomsten van sociale zekerheid die voorzien in de samentelling van verzekeringstijdvakken die geregistreerd werden in de ondertekenende landen" vervangen door de woorden "met uitsluiting van de regelingen die onder het toepassingsgebied vallen van Europese verordeningen of van internationale overeenkomsten waar België door gebonden is, en die betrekking hebben op de sociale zekerheid, en die voorzien in de samentelling van verzekeringstijdvakken die geregistreerd werden in de betrokken landen".

TITEL III. — Wijziging van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

Art. 3. In artikel 19, § 2bis, 1°, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, vervangen bij de wet van 24 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 december 2017, wordt de bepaling onder b) vervangen als volgt:

"b) iedere andere gelijkaardige regeling van een vreemd land, met uitsluiting van de regelingen die onder het toepassingsgebied vallen van Europese verordeningen of van internationale overeenkomsten die geheel of gedeeltelijk betrekking hebben op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, die voorzien in de samentelling van verzekeringstijdvakken die geregistreerd werden in de betrokken landen en de toekenning van een nationaal pensioen ten laste van ieder van die landen, prorata van de verzekeringstijdvakken geregistreerd door ieder van hen".

TITEL IV. — Wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

Art. 4. In artikel 3 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders worden de woorden "internationale overeenkomsten en verordeningen inzake sociale zekerheid" vervangen door de woorden "Europese verordeningen of internationale overeenkomsten die onder meer betrekking hebben op de sociale zekerheid en waar België door gebonden is".

TITEL V. — Wijzigingen van de wetten gecoördineerd op 3 juni 1970 betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit

Art. 5. In artikel 6, 1°, tweede lid, van de wetten gecoördineerd op 3 juni 1970 betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, vervangen bij de wet van 1 augustus 1985 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 december 2018, worden de woorden "overeenkomstig de verordeningen van de Europese Unie, ten laste komt van België terug"

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2022/206986]

5 DECEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses dispositions relatives à la sécurité sociale et aux conséquences du retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Disposition préliminaire

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE II. — Modification de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Art. 2. Dans l'article 10bis, § 2bis, 1°, b), de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, inséré par l'arrêté royal n° 205 du 29 août 1983, remplacé par le loi du 19 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 décembre 2017, les mots « à l'exclusion des régimes relevant du champ d'application des règlements européens ou des conventions bilatérales de sécurité sociale qui prévoient la totalisation des périodes d'assurances enregistrées dans les pays signataires » sont remplacés par les mots « à l'exclusion des régimes relevant du champ d'application des règlements européens ou des conventions internationales par lesquelles la Belgique est liée, qui concernent la sécurité sociale et qui prévoient la totalisation des périodes d'assurance enregistrées dans les pays concernés ».

TITRE III. — Modification de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

Art. 3. Dans l'article 19, § 2bis, 1°, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, remplacé par la loi du 24 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 décembre 2017, le b) est remplacé par ce qui suit :

« b) toute autre régime analogue d'un pays étranger, à l'exclusion des régimes relevant du champ d'application des règlements européens ou des conventions internationales qui concernent en tout ou en partie les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par lesquelles la Belgique est liée, qui prévoient la totalisation des périodes d'assurance enregistrées dans les pays concernés et l'octroi d'une pension nationale à la charge de chacun de ces pays, au prorata des périodes d'assurance enregistrées par chacun d'eux; ».

TITRE IV. — Modification de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

Art. 4. Dans l'article 3 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs les mots « des conventions internationales et des règlements internationaux de sécurité sociale » sont remplacés par les mots « des règlements européens ou conventions internationales portant, entre autres, sur la sécurité sociale et par lesquelles la Belgique est liée ».

TITRE V. — Modifications des lois coordonnées le 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci

Art. 5. Dans l'article 6, 1°, alinéa 2, des lois coordonnées le 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, remplacé par la loi du 1^{er} août 1985 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2018, les mots « qui est mise par les règlements de l'Union européenne à la charge de la Belgique » sont remplacés par les mots

vervangen door de woorden "overeenkomstig internationale rechtsinstrumenten waar België door gebonden is en die betrekking hebben op de sociale zekerheid, ten laste komt van België terug".

Art. 6. Artikel 67 van dezelfde wetten wordt vervangen als volgt:

"Art. 67. De bepalingen van deze wetten laten onverkort de bepalingen van de in België geldende internationale rechtsinstrumenten waar België door gebonden is en die betrekking hebben op de sociale zekerheid."

TITEL VI. — Wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

Art. 7. In artikel 58, § 1, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 december 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 5° worden de woorden "de verordeningen en richtlijnen van de Europese Gemeenschap" vervangen door de woorden "de internationale rechtsinstrumenten waar België door gebonden is en die betrekking hebben op de sociale zekerheid";

2° in de bepaling onder 6° worden de woorden "de verordeningen van de Europese Gemeenschap" vervangen door de woorden "internationale rechtsinstrumenten waar België door gebonden is en die betrekking hebben op de sociale zekerheid".

TITEL VII. — Wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen

Art. 8. In artikel 131^{ter} van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 april 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

"2° wordt aan de gerechtigde op een rust- of overlevingspensioen als zelfstandige, een minimumpensioen verleend wanneer hij, naargelang van het geval, in zijn hoofde of in hoofde van de overleden echtgenoot, een beroepsloopbaan bewijst die hetzij in de regeling voor zelfstandigen alleen, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en werknemers samen, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en in een of meerdere regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en werknemers en in een of meerdere regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is, samen ten minste gelijk is aan twee derde van een volledige loopbaan; het minimumpensioen is gelijk aan een breukgedeelte van één van onder 1° bedoelde bedragen, dat naargelang van het geval gelijk is aan de breuk die na de toepassing van artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 72 in aanmerking genomen werd voor de berekening van het rust- of overlevingspensioen in de regeling voor zelfstandigen;"

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De Koning stelt vast wat moet worden verstaan onder een beroepsloopbaan die ten minste gelijk is aan twee derde van een volledige loopbaan, hetzij in de regeling voor zelfstandigen alleen, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en werknemers samen, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en in regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is, samen, hetzij in de regeling voor zelfstandigen en werknemers of in regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is, samen."

TITEL VIII. — Wijziging van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

Art. 9. In artikel 4, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "iedere buitenlandse regeling waarop de Europese verordeningen betreffende sociale zekerheid of een door België gesloten

« qui est mise par les instruments juridiques internationaux par lesquels la Belgique est liée et qui concernent la sécurité sociale, à la charge de la Belgique ».

Art. 6. L'article 67 des mêmes lois est remplacé par ce qui suit :

« Art. 67. Les dispositions de ces lois ne portent pas préjudice aux dispositions des instruments juridiques internationaux en vigueur en Belgique, par lesquelles la Belgique est liée et qui concernent la sécurité sociale. ».

TITRE VI. — Modification de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

Art. 7. À l'article 58, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, remplacé par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le 5° les mots « des règlements et directives de la Communauté européenne » sont remplacés par les mots « des instruments juridiques internationaux liant la Belgique et relatifs à la sécurité sociale »;

2° dans le 6° les mots « les règlements de la Communauté européenne » sont remplacés par les mots « des instruments juridiques internationaux liant la Belgique et relatifs à la sécurité sociale ».

TITRE VII. — Modification de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions

Art. 8. Dans l'article 131^{ter} de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, inséré par la loi du 24 avril 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 avril 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, le 2°, est remplacé par ce qui suit :

« 2° la pension minimum est allouable lorsque le bénéficiaire d'une pension de retraite ou d'une pension de survie de travailleur indépendant justifie, dans son propre chef ou dans le chef de son conjoint décédé, selon le cas, une carrière professionnelle au moins égale aux deux tiers d'une carrière complète, soit dans le seul régime des travailleurs indépendants, soit ensemble dans le régime des travailleurs indépendants et dans celui des travailleurs salariés, soit ensemble dans le régime des travailleurs indépendants et dans un ou plusieurs régimes qui relèvent du champ d'application des règlements européens ou auxquels s'applique une convention internationale concernant totalement ou partiellement les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée, soit dans le régime des travailleurs indépendants et des travailleurs salariés et dans un ou plusieurs régimes auxquels s'appliquent les règlements européens ou auxquels s'applique une convention internationale concernant totalement ou partiellement les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée; la pension minimum est égale à une fraction de l'un des montants visés sub 1°, fraction égale à celle qui a servi au calcul de la pension de retraite ou de survie, selon le cas, à charge du régime des travailleurs indépendants après application de l'article 19 de l'arrêté royal n° 72; »

2° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le Roi détermine ce qu'il faut entendre par carrière professionnelle au moins égale aux 2/3 d'une carrière complète, soit dans le seul régime des travailleurs indépendants, soit ensemble dans le régime des travailleurs indépendants et des travailleurs salariés, soit ensemble dans le régime des travailleurs indépendants et dans un ou plusieurs régimes qui relèvent du champ d'application des règlements européens ou auxquels s'applique une convention internationale concernant totalement ou partiellement les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée, soit ensemble dans le régime des travailleurs indépendants et salariés ou dans les régimes auxquels s'appliquent les règlements européens ou auxquels s'applique une convention internationale concernant totalement ou partiellement les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée. ».

TITRE VIII. — Modification de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

Art. 9. Dans l'article 4, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les mots « de tout régime étranger qui relève du champ d'application des Règlements européens de sécurité sociale ou d'une convention de sécurité sociale conclue par la Belgique » sont

overeenkomst betreffende sociale zekerheid van toepassing is" vervangen door de woorden "iedere buitenlandse regeling waarop de bepalingen van de Europese verordeningen of van internationale overeenkomsten waar België door gebonden is en die betrekking hebben op de sociale zekerheid, van toepassing is".

TITEL IX. — Wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie

Art. 10. In artikel 3, § 3, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"De mogelijkheid om overeenkomstig § 2bis een vervroegd rustpensioen te verkrijgen, is ondergeschikt aan de voorwaarde dat de belanghebbende een loopbaan bewijst van ten minste 40 kalenderjaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meerdere wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is.";

2^o het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"Met kalenderjaren in de zin van het derde lid wordt bedoeld de jaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meerdere wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen van toepassing zijn of waarop een internationale overeenkomst die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op de pensioenen van werknemers of zelfstandigen en waar België door gebonden is, van toepassing is.".

TITEL X. — Slotbepaling

Art. 11. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

KONDIGEN DEZE WET AF, BEVELEN DAT ZIJ MET 'S LANDS ZEGEL ZAL WORDEN BEKLEED EN DOOR HET BELGISCH STAATSBLAD ZAL WORDEN BEKENDGEMAAKT.

Gegeven te Brussel, 5 december 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE
De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Zelfstandigen,
D. CLARINVAL
De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX
Met 's Lands zegel gezegd:
De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken: 55K2906/4

Integraal Verslag: 17 november 2022

remplacés par les mots « de tout régime étranger qui relève du champ d'application des règlements européens ou des conventions internationales par lesquelles la Belgique est liée et qui concernent la sécurité sociale ».

TITRE IX. — Modification de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

Art. 10. Dans l'article 3, § 3, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1^o l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« La possibilité d'obtenir une pension de retraite anticipée conformément au § 2bis est soumise dans le chef de l'intéressé à la condition de prouver une carrière d'au moins 40 années civiles susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou dans des régimes auxquels s'appliquent des règlements européens ou une convention internationale qui concerne totalement ou partiellement les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée. »;

2^o l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Par années civiles au sens de l'alinéa 3, il y a lieu d'entendre les années susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou de régimes auxquels s'appliquent les règlements européens ou une convention internationale portant entièrement ou partiellement sur les pensions des travailleurs salariés ou indépendants et par laquelle la Belgique est liée. ».

TITRE X. — Disposition finale

Art. 11. La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2021.

PROMULGUONS LA PRESENTE LOI, ORDONNONS QU'ELLE SOIT REVETUE DU SCEAU DE L'ÉTAT ET PUBLIEE PAR LE MONITEUR BELGE.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE
Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE
Le Ministre des Indépendants,
D. CLARINVAL
La Ministre des Pensions,
K. LALIEUX
Scellé du sceau de l'État :
Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : 55K2906/4

Compte rendu intégral : 17 novembre 2022

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2022/34690]

10 NOVEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 november 2021 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekkingen bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5° a), 19°, 20° en 20bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2022, blz. 83292, artikel 1, 2°, lees:

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2022/34690]

10 NOVEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 23 novembre 2021 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des prestations pharmaceutiques visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5° a), 19°, 20° et 20bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 novembre 2022, page 83292, article 1, 2°, lire :

CNK	Indic	Dénomination	Benaming	Labo	BEBAT (excl. T.V.A. – excl. btw)	RECUPEL (excl. T.V.A. – excl. btw)	AfFabrP PexUs	AprPrijs PrixPhn	AprPrijs btw incl. PrixPhn T.V.A. incl.
3951-605 7116155*	X	ONE TOUCH ULTRA PLUS TEST STRIPS – 50 strips	ONE TOUCH ULTRA PLUS TEST STRIPS – 50 strips	LIFESCAN			21,00	21,80	23,11
4138-871 7116163*	Y	ONE TOUCH DELICA Plus lancetten – 100 lancetten	ONE TOUCH DELICA Plus lancettes – 100 lancettes	LIFESCAN			5,50	5,68	6,02
3951-597 7116171*	Z	ONE TOUCH ULTRA PLUS REFLECT SYSTEM KIT – 1 kit	ONE TOUCH ULTRA PLUS REFLECT SYSTEM KIT – 1 kit	LIFESCAN	0,0630	0,1000	18,50	20,91	22,16

in plaats van :

Au lieu de :

CNK	Indic	Dénomination	Benaming	Labo	BEBAT (excl. T.V.A. – excl. btw)	RECUPEL (excl. T.V.A. – excl. btw)	AfFabrP PexUs	AprPrijs PrixPhn	AprPrijs btw incl. PrixPhn T.V.A. incl.
3951-605	X	ONE TOUCH ULTRA PLUS TEST STRIPS – 50 strips	ONE TOUCH ULTRA PLUS TEST STRIPS – 50 strips	LIFESCAN			21,00	21,80	23,11
4138-871	Y	ONE TOUCH DELICA Plus lancetten – 100 lancetten	ONE TOUCH DELICA Plus lancettes – 100 lancettes	LIFESCAN			5,50	5,68	6,02
3951-597	Z	ONE TOUCH ULTRA PLUS REFLECT SYSTEM KIT – 1 kit	ONE TOUCH ULTRA PLUS REFLECT SYSTEM KIT – 1 kit	LIFESCAN	0,0630	0,1000	18,50	20,91	22,16

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2022, blz. 83292, artikel 2, 2°, lees:

Au *Moniteur belge* du 18 novembre 2022, page 83292, article 2, 2°, lire :

B	4616-215	Neocate Syneo (Nutricia)	M	45,50	45,50	6,82	11,37
	7002-314	1 X 400g		41,48	41,48		
	7002-314	* 1 x 400g		34,37	34,37		
		** 1 x 400g					

in plaats van :

au lieu de :

B	4616-215	Neocate Syneo (Nutricia)	M	45,50	45,50	6,44	10,73
	7002-314	1 X 400g		41,48	41,48		
	7002-314	* 1 x 400g		34,37	34,37		
		** 1 x 400g					

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2022/42980]

28 NOVEMBER 2022. — Wet betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

HOOFDSTUK 1. — *Doel, toepassingsgebied en definities*

Afdeling 1. — Doel

Artikel 1. § 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

§ 2. Deze wet heeft tot doel de tenuitvoerlegging van het Unierecht en -beleid op specifieke gebieden te verbeteren door de vaststelling van gemeenschappelijke minimumnormen die zorgen voor een hoog niveau van bescherming van melders van inbreuken op het Unierecht. Zij voorziet in de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1937 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 inzake de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht melden met betrekking tot de juridische entiteiten in de private sector in het licht van de federale bevoegdheden.

Deze wet voorziet ook in:

1° de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 596/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende marktmisbruik (Verordening marktmisbruik) en houdende intrekking van Richtlijn 2003/6/EG van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijnen 2003/124/EG, 2003/125/EG en 2004/72/EG van de Commissie, artikel 32;

2° de omzetting van Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2015/2392 van de Commissie van 17 december 2015 bij Verordening (EU) nr. 596/2014 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de melding van daadwerkelijke of potentiële inbreuken op deze verordening aan de bevoegde autoriteiten, artikelen 2 tot 12;

3° de omzetting van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad, artikel 30sexies, ingevoegd bij Richtlijn 2014/56/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot wijziging van Richtlijn 2006/43/EG betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen;

4° de omzetting van Richtlijn 2014/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende markten voor financiële instrumenten en tot wijziging van Richtlijn 2002/92/EG en Richtlijn 2011/61/EU, artikel 73;

5° de omzetting van Richtlijn 2009/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's), artikel 99quinquies, ingevoegd bij Richtlijn 2014/91/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 tot wijziging van Richtlijn 2009/65/EG tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) wat bewaartaken, beloningsbeleid en sancties betreft;

6° de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 909/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende de verbetering van de effectenafwikkeling in de Europese Unie, betreffende centrale effectenbewaarinstanties en tot wijziging van Richtlijnen 98/26/EG en 2014/65/EU en Verordening (EU) nr. 236/2012, artikel 65;

7° de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 26 november 2014 over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten (PRIIP's), artikel 28;

8° de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) 2015/2365 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende de transparantie van effectenfinancieringstransacties en van hergebruik en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 648/2012, artikel 24;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2022/42980]

28 NOVEMBRE 2022. — Loi sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{ER}. — *Objet, champ d'application et définitions*

Section 1^{re}. — Objet

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

§ 2. La présente loi a pour objet de renforcer la mise en œuvre du droit et des politiques de l'Union dans des domaines spécifiques en établissant des normes minimales communes assurant un niveau élevé de protection des personnes signalant des violations du droit de l'Union. Elle transpose la directive (UE) 2019/1937 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2019 sur la protection des personnes qui signalent des violations du droit de l'Union en ce qui concerne les entités juridiques du secteur privé au regard des compétences fédérales.

La présente loi assure également:

1° la mise en œuvre du règlement (UE) n° 596/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 sur les abus de marché (règlement relatif aux abus de marché) et abrogeant la directive 2003/6/CE du Parlement européen et du Conseil et les directives 2003/124/CE, 2003/125/CE et 2004/72/CE de la Commission, article 32;

2° la transposition de la directive d'exécution (UE) 2015/2392 de la Commission du 17 décembre 2015 relative au règlement (UE) n° 596/2014 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le signalement aux autorités compétentes des violations potentielles ou réelles dudit règlement, articles 2 à 12;

3° la transposition de la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil, article 30sexies, inséré par la directive 2014/56/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 modifiant la directive 2006/43/CE concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés;

4° la transposition de la directive 2014/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 concernant les marchés d'instruments financiers et modifiant la directive 2002/92/CE et la directive 2011/61/UE, article 73;

5° la transposition de la directive 2009/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), article 99quinquies, inséré par la directive 2014/91/UE du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 modifiant la directive 2009/65/CE portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), pour ce qui est des fonctions de dépositaire, des politiques de rémunération et des sanctions;

6° la mise en œuvre du règlement (UE) n° 909/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 concernant l'amélioration du règlement de titres dans l'Union européenne et les dépositaires centraux de titres, et modifiant les directives 98/26/CE et 2014/65/UE ainsi que le règlement (UE) n° 236/2012, article 65;

7° la mise en œuvre du règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil du 26 novembre 2014 sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance, article 28;

8° la mise en œuvre du règlement (UE) 2015/2365 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relatif à la transparence des opérations de financement sur titres et de la réutilisation et modifiant le règlement (UE) n° 648/2012, article 24;

9° de omzetting van Richtlijn (EU) 2016/97 van het Europees Parlement en de Raad van 20 januari 2016 betreffende verzekerings-distributie, artikel 35;

10° de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) 2017/1129 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2017 betreffende het prospectus dat moet worden gepubliceerd wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel op een gereguleerde markt worden toegelaten en tot intrekking van Richtlijn 2003/71/EG, artikel 41;

11° de omzetting van Richtlijn 2013/36/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende toegang tot het bedrijf van kredietinstellingen en het prudentieel toezicht op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen, tot wijziging van Richtlijn 2002/87/EG en tot intrekking van de Richtlijnen 2006/48/EG en 2006/49/EG, artikel 71.

Afdeling 2. — Materieel toepassingsgebied

Art. 2. Deze wet bepaalt gemeenschappelijke minimumnormen voor de bescherming van melders van de volgende inbreuken:

1° inbreuken die betrekking hebben op de volgende gebieden:

- a) overheidsopdrachten;
- b) financiële diensten, producten en markten, voorkoming van witwassen van geld en terrorismefinanciering;
- c) productveiligheid en productconformiteit;
- d) veiligheid van het vervoer;
- e) bescherming van het milieu;
- f) stralingsbescherming en nucleaire veiligheid;
- g) veiligheid van levensmiddelen en diervoeders, diergezondheid en dierenwelzijn;
- h) volksgezondheid;
- i) consumentenbescherming;
- j) bescherming van de persoonlijke levenssfeer en persoonsgegevens, en beveiliging van netwerk- en informatiesystemen;
- k) bestrijding van belastingfraude;
- l) sociale fraudebestrijding.

Elke inbreuk op de wettelijke of reglementaire bepalingen of de rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, evenals op de bepalingen genomen in uitvoering van de voormelde bepalingen valt onder het toepassingsgebied van deze wet;

2° inbreuken waardoor de financiële belangen van de Unie als bedoeld in artikel 325 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en nader toegelicht in relevante Unie maatregelen en, indien van toepassing, in de nationale uitvoeringsbepalingen, worden geschaad;

3° inbreuken in verband met de interne markt, als bedoeld in artikel 26, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met inbegrip van inbreuken op de Unieregels inzake mededinging en staatssteun.

Art. 3. § 1. De bepalingen van deze wet doen geen afbreuk aan de bepalingen inzake het melden van inbreuken die opgenomen zijn in de wettelijke en reglementaire bepalingen en rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, bedoeld in artikel 4, met inbegrip van de bepalingen die in uitvoering hiervan zijn vastgesteld.

De bepalingen inzake het melden van inbreuken die opgenomen zijn in de wettelijke en reglementaire bepalingen en rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, bedoeld in artikel 4, 1°, a), zijn van toepassing op de inbreuken zoals bedoeld in artikel 2, 1°, k).

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing voor zover een aangelegenheid niet is geregeld in de voormelde bepalingen. De beschermingsmaatregelen bedoeld in de hoofdstukken 6 en 7 zijn ook van toepassing indien ze gunstiger zijn dan de voormelde bepalingen.

§ 2. Deze wet doet geen afbreuk aan de nationale regels inzake de uitoefening door werknemers van het recht om hun werknemersvertegenwoordigers of vakbonden te raadplegen en inzake de bescherming tegen ongerechtvaardigde benadelende maatregelen als gevolg van deze raadplegingen, alsmede inzake de autonomie van de sociale partners en hun recht om collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten.

De bepalingen van deze wet zijn niettemin van toepassing in zover ze gunstiger zijn voor de melder.

9° la transposition de la directive (UE) 2016/97 du Parlement européen et du Conseil du 20 janvier 2016 sur la distribution d'assurances, article 35;

10° la mise en œuvre du règlement (UE) 2017/1129 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2017 concernant le prospectus à publier en cas d'offre au public de valeurs mobilières ou en vue de l'admission de valeurs mobilières à la négociation sur un marché réglementé, et abrogeant la directive 2003/71/CE, article 41;

11° la transposition de la directive 2013/36/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et la surveillance prudentielle des établissements de crédit et des entreprises d'investissement, modifiant la directive 2002/87/CE et abrogeant les directives 2006/48/CE et 2006/49/CE, article 71.

Section 2. — Champ d'application matériel

Art. 2. La présente loi établit des normes minimales communes pour la protection des personnes signalant les violations suivantes:

1° les violations qui concernent les domaines suivants:

- a) marchés publics;
- b) services, produits et marchés financiers et prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme;
- c) sécurité et conformité des produits;
- d) sécurité des transports;
- e) protection de l'environnement;
- f) radioprotection et sûreté nucléaire;
- g) sécurité des aliments destinés à l'alimentation humaine et animale, santé et bien-être des animaux;
- h) santé publique;
- i) protection des consommateurs;
- j) protection de la vie privée et des données à caractère personnel, et sécurité des réseaux et des systèmes d'information;
- k) lutte contre la fraude fiscale;
- l) lutte contre la fraude sociale.

Toute violation des dispositions légales ou réglementaires ou des dispositions européennes directement applicables, ainsi que toute violation des dispositions adoptées en exécution des dispositions précitées, entrent dans le champ d'application de la présente loi;

2° les violations portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union visés à l'article 325 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et précisés dans les mesures pertinentes de l'Union et, le cas échéant, dans les dispositions nationales d'implémentation;

3° les violations relatives au marché intérieur visé à l'article 26, paragraphe 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, y compris les violations des règles de l'Union en matière de concurrence et d'aides d'État.

Art. 3. § 1^{er}. Les dispositions de la présente loi ne portent pas atteinte aux dispositions relatives au signalement de violations qui sont prévues par les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions européennes directement applicables visées à l'article 4, en ce compris les dispositions adoptées en exécution de celles-ci.

Les dispositions relatives au signalement de violations qui sont prévues par les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions européennes directement applicables visées à l'article 4, 1°, a), sont applicables aux violations visées à l'article 2, 1°, k).

Les dispositions de la présente loi sont applicables dans la mesure où une matière n'est pas réglementée par les dispositions pré-citées. Les mesures de protection visées aux chapitres 6 et 7 sont également applicables si elles sont plus favorables que les dispositions précitées.

§ 2. La présente loi n'affecte pas les règles nationales relatives à l'exercice par les travailleurs de leur droit de consulter leurs représentants du personnel ou leurs syndicats, et à la protection contre toute mesure préjudiciable injustifiée suscitée par une telle consultation, ainsi qu'à l'autonomie des partenaires sociaux et à leur droit de conclure des conventions collectives.

Les dispositions de la présente loi sont néanmoins applicables dans la mesure où elles sont plus favorables à l'auteur de signalement.

Deze wet doet evenmin afbreuk aan het recht van de werknemer om, indien hij het nuttig acht, zijn personeelsvertegenwoordiger en/of vakbond met betrekking tot zijn rechten en verplichtingen te raadplegen vooraleer een melding te doen.

Art. 4. De bepalingen bedoeld in artikel 3, § 1, zijn met name de volgende:

1° op het gebied van voorkoming van witwassen van geld en terrorismefinanciering:

a) de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

b) Verordening (EU) 2015/847 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 betreffende bij geldovermakingen te voegen informatie en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1781/2006;

2° op het gebied van de veiligheid van vervoer:

a) het koninklijk besluit van 30 juli 2021 tot optimalisatie van de maritieme arbeidsbepalingen en het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot bepaling van de klachtenprocedure aan boord van schepen die onder Belgische vlag varen en tot vaststelling van het model van klachtenformulier;

b) Verordening (EU) nr. 376/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 inzake het melden, onderzoeken en opvolgen van voorvallen in de burgerluchtvaart en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 996/2010 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2003/42/EG van het Europees Parlement en de Raad en de Verordeningen (EG) nr. 1321/2007 en (EG) nr. 1330/2007 van de Commissie.

Art. 5. § 1. Deze wet is niet van toepassing op:

1° op het gebied van de nationale veiligheid, behalve met betrekking tot meldingen van inbreuken op regels betreffende overheidsopdrachten op het gebied van defensie en veiligheid in zover die regels onderhevig zijn aan Richtlijn 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009, betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen door aanbestedende diensten van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, en tot wijziging van Richtlijnen 2004/17/EG en 2004/18/EG;

2° gerubriceerde gegevens;

3° informatie gedekt door het medisch beroepsgeheim noch op informatie en inlichtingen die advocaten ontvangen van hun cliënten of verkrijgen over hun cliënten, voor zover dat zij, hetzij in gerechtelijke procedures of met betrekking tot dergelijke procedures, hetzij in het kader van adviesverlening over de wijze van het starten of het vermijden van een dergelijke procedure, de juridische situatie van deze cliënt beoordelen of hun opdracht van verdediging of vertegenwoordiging van deze cliënt uitoefenen;

4° informatie gedekt door de geheimhouding van rechterlijke beraadslagingen.

Die informatie blijft onderhevig aan de betreffende bepalingen in het Unierecht of het nationale recht.

§ 2. Deze wet doet geen afbreuk aan de regels met betrekking tot het strafprocesrecht.

Desalniettemin zijn de maatregelen ter bescherming van de melders, bedoeld in de hoofdstukken 6 en 7, van toepassing op de melders die zich tot de gerechtelijke overheden richten in toepassing van artikel 30 van het Wetboek van Strafvordering in zover die beschermingsmaatregelen gunstiger zijn voor hen.

Afdeling 3. — Personeel toepassingsgebied

Art. 6. § 1. Onverminderd het bepaalde in paragraaf 6, is deze wet van toepassing op in de private sector werkzame melders die informatie over inbreuken hebben verkregen in een werkgerelateerde context, met inbegrip van ten minste:

1° de personen met de hoedanigheid van werknemer in de zin van artikel 45, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met inbegrip van ambtenaren;

2° de personen met de hoedanigheid van zelfstandige in de zin van artikel 49 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

3° de aandeelhouders en de personen die behoren tot het bestuurlijk, leidend of toezichhoudend orgaan van een onderneming, met inbegrip van niet bij het dagelijks bestuur betrokken leden, vrijwilligers en bezoldigde of onbezoldigde stagiaires;

4° eenieder die werkt onder toezicht en leiding van aannemers, onderaannemers en leveranciers.

La présente loi n'affecte pas non plus le droit de chaque travailleur de consulter, s'il le juge utile, son représentant du personnel et/ou son syndicat concernant ses droits et obligations préalablement à un signalement.

Art. 4. Les dispositions visées à l'article 3, § 1^{er}, sont notamment les suivantes:

1° dans le domaine de la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme:

a) la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

b) le règlement (UE) 2015/847 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 sur les informations accompagnant les transferts de fonds et abrogeant le règlement (CE) n° 1781/2006;

2° dans le domaine de la sécurité des transports:

a) l'arrêté royal du 30 juillet 2021 visant à optimiser les dispositions relatives au travail maritime et l'arrêté royal du 4 août 2014 déterminant la procédure de plainte à bord des navires battant pavillon belge et fixant le modèle de formulaire de plainte;

b) le règlement (UE) n° 376/2014 du Parlement européen et du Conseil du 3 avril 2014 sur les comptes rendus, l'analyse et le suivi des événements dans l'aviation civile, modifiant le règlement (UE) n° 996/2010 du Parlement européen et du Conseil, et abrogeant la directive 2003/42/CE du Parlement européen et du Conseil et les règlements (CE) n° 1321/2007 et (CE) n° 1330/2007 de la Commission.

Art. 5. § 1^{er}. La présente loi ne s'applique pas:

1° au domaine de la sécurité nationale sauf en ce qui concerne les signalements de violations des règles relatives aux marchés publics dans les domaines de la défense et de la sécurité dans la mesure où ces règles sont régies par la directive 2009/81/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés de travaux, de fournitures et de services par des pouvoirs adjudicateurs ou entités adjudicatrices dans les domaines de la défense et de la sécurité, et modifiant les directives 2004/17/CE et 2004/18/CE;

2° aux informations classifiées;

3° aux informations couvertes par le secret médical ni aux informations et renseignements que les avocats reçoivent de leurs clients ou obtiennent au sujet de leurs clients, à la condition qu'ils évaluent la situation juridique de ce client ou exercent leur mission de défense ou de représentation de ce client, soit dans une procédure judiciaire ou concernant une telle procédure, soit dans le cadre de conseils relatifs à la manière d'engager ou d'éviter une telle procédure;

4° aux informations couvertes par le secret des délibérations judiciaires.

Ces informations restent régies par les dispositions pertinentes en droit de l'Union ou en droit national.

§ 2. La présente loi n'affecte pas les règles en matière de procédure pénale.

Néanmoins, les mesures de protection des auteurs de signalement visées aux chapitres 6 et 7 s'appliquent aux auteurs de signalement qui s'adressent aux autorités judiciaires en application de l'article 30 du Code d'instruction criminelle dans la mesure où ces mesures de protection leur sont plus favorables.

Section 3. — Champ d'application personnel

Art. 6. § 1^{er}. Sans préjudice de la disposition du paragraphe 6, la présente loi s'applique aux auteurs de signalement travaillant dans le secteur privé qui ont obtenu des informations sur des violations dans un contexte professionnel, y compris au moins:

1° les personnes ayant le statut de travailleur, au sens de l'article 45, paragraphe 1^{er}, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, y compris les fonctionnaires;

2° les personnes ayant le statut de travailleur indépendant, au sens de l'article 49 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

3° les actionnaires et les membres de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance d'une entreprise, y compris les membres non exécutifs, ainsi que les bénévoles et les stagiaires rémunérés ou non rémunérés;

4° toute personne travaillant sous la supervision et la direction de contractants, de sous-traitants et de fournisseurs.

§ 2. Deze wet is ook van toepassing op melders, indien zij informatie over inbreuken die is verkregen in een inmiddels beëindigde werkwrelatie melden of openbaar maken.

§ 3. Deze wet is ook van toepassing op melders wier werkwrelatie nog moet aanvangen, ingeval informatie over inbreuken is verkregen tijdens de wervingsprocedure of andere precontractuele onderhandelingen.

§ 4. De in de hoofdstukken 6 en 7 bedoelde maatregelen ter bescherming van melders zijn, in voorkomend geval, tevens van toepassing op:

1° facilitators;

2° derden die verbonden zijn met de melders en die het slachtoffer kunnen worden van represailles in een werkgerelateerde context, zoals collega's of familieleden van de melders;

3° juridische entiteiten die eigendom zijn van de melders, waarvoor de melders werken of waarmee de melders anderszins in een werkgerelateerde context verbonden zijn.

§ 5. Deze wet is niet van toepassing op personen die tegen betaling of vergoeding inbreuken melden aan handhavingsinstanties in zover ze op basis van hun geïnformeerde toestemming vermeld zijn als informanten of als dusdanig zijn geregistreerd in databanken die worden beheerd door op nationaal niveau aangewezen autoriteiten, noch op personen die een melding of openbaarmaking doen op basis van een verplichting bepaald in de sectorspecifieke Uniehandelingen, opgesomd in deel II van de bijlage van de richtlijn.

De maatregelen ter bescherming van de melders bedoeld in de hoofdstukken 6 en 7 zijn wel van toepassing op melders, ook al handelen ze krachtens een wettelijke verplichting of met het oog op een beloning, in zover die maatregelen gunstiger zijn voor hen.

§ 6. In afwijking van paragraaf 1, zijn de relevante bepalingen van deze wet ook van toepassing op melders die informatie melden die ze hebben verkregen buiten een werkgerelateerde context, indien zij een inbreuk melden op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°.

§ 7. De bepalingen van deze wet met betrekking tot de bescherming van melders zijn van toepassing op elke organisatie, al dan niet met rechtspersoonlijkheid, die onderworpen is aan de deelstaten voor zover een kwestie niet door de wetgeving van de gewesten en de gemeenschappen wordt geregeld en onder de bevoegdheid van de Federale Staat valt.

De beschermingsmaatregelen bedoeld in de hoofdstukken 6 en 7 zijn niettemin van toepassing in zover ze gunstiger zijn voor de melder.

Afdeling 4. — Definities

Art. 7. Voor de toepassing van deze wet en van de besluiten en reglementen tot uitvoering ervan, gelden de volgende definities:

1° "inbreuken": handelingen of nalatigheden die:

a) onrechtmatig zijn en betrekking hebben op de beleidsterreinen behorend tot het materiële toepassingsgebied bedoeld in artikel 2 of die betrekking hebben op de handelingen vermeld in artikel 4;

b) ingaan tegen het doel of de toepassing van de regels in de beleidsterreinen behorend tot het materiële toepassingsgebied als bedoeld in artikel 2 of van de regels bedoeld in de handelingen vermeld in artikel 4;

2° "informatie over inbreuken": informatie, waaronder redelijke vermoedens, over feitelijke of mogelijke inbreuken, die hebben plaatsgevonden of zeer waarschijnlijk zullen plaatsvinden, alsmede over pogingen tot verhulling van dergelijke inbreuken;

3° "melding" of "melden": het mondeling of schriftelijk meedelen van informatie over inbreuken;

4° "interne melding": het binnen een juridische entiteit in de private sector mondeling of schriftelijk meedelen van informatie over inbreuken;

5° "externe melding": het mondeling of schriftelijk aan de federale coördinator of aan de bevoegde autoriteiten meedelen van informatie over inbreuken;

6° "bevoegde autoriteit": elke nationale autoriteit die is aangewezen om meldingen overeenkomstig hoofdstuk 4 te ontvangen en de melders feedback te geven en/of die is aangewezen om de in deze wet bedoelde taken te vervullen, met name wat opvolging betreft; bij gebrek aan een aangewezen autoriteit, is de bevoegde autoriteit de in artikel 18, § 1, bedoelde federale Ombudsmannen;

§ 2. La présente loi s'applique également aux auteurs de signalement lorsqu'ils signalent ou divulguent publiquement des informations sur des violations obtenues dans le cadre d'une relation de travail qui a pris fin depuis.

§ 3. La présente loi s'applique également aux auteurs de signalement dont la relation de travail n'a pas encore commencé dans les cas où des informations sur des violations ont été obtenues lors du processus de recrutement ou d'autres négociations précontractuelles.

§ 4. Les mesures de protection des auteurs de signalement visées aux chapitres 6 et 7 s'appliquent également, le cas échéant:

1° aux facilitateurs;

2° aux tiers qui sont en lien avec les auteurs de signalement et qui risquent de faire l'objet de represailles dans un contexte professionnel, tels que des collègues ou des proches des auteurs de signalement;

3° aux entités juridiques appartenant aux auteurs de signalement ou pour lesquelles ils travaillent, ou encore avec lesquelles ils sont en lien dans un contexte professionnel.

§ 5. La présente loi ne s'applique pas aux personnes qui signalent des violations aux services répressifs contre récompense ou indemnisation pour autant qu'elles aient été répertoriées, sur la base de leur consentement éclairé, comme informateurs ou enregistrées comme tels dans des bases de données gérées par des autorités désignées au niveau national, ni aux personnes qui font un signalement ou une divulgation publique sur la base d'une obligation découlant d'un des actes sectoriels de l'Union énumérés dans la partie II de l'annexe de la directive.

Les mesures de protection des auteurs de signalement visées aux chapitres 6 et 7 s'appliquent aux auteurs de signalement, en dépit du fait qu'ils agissent en vertu d'une obligation légale ou dans la perspective d'une récompense, dans la mesure où ces mesures leur sont plus favorables.

§ 6. En dérogation au paragraphe 1^{er}, les dispositions pertinentes de la présente loi sont également applicables aux auteurs de signalement qui transmettent de l'information qu'ils ont obtenu en dehors d'un contexte professionnel, lorsqu'ils signalent une violation en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°.

§ 7. Les dispositions de la présente loi relatives à la protection des auteurs de signalement s'appliquent à toute organisation, dotée ou non de la personnalité juridique, qui relèvent des entités fédérées dans la mesure où une question n'est pas réglée par la législation des régions et des communautés et relève de la compétence de l'État fédéral.

Les mesures de protection visées aux chapitres 6 et 7 sont néanmoins applicables si elles sont plus favorables à l'auteur de signalement.

Section 4. — Définitions

Art. 7. Pour l'application de la présente loi et des arrêtés et des règlements pris pour son exécution, on entend par:

1° "violations": les actes ou omissions qui:

a) sont illicites et ont trait aux domaines relevant du champ d'application matériel visé à l'article 2 ou aux actes mentionnés dans l'article 4;

b) vont à l'encontre de l'objet ou de la finalité des règles prévues dans les domaines relevant du champ d'application matériel visé à l'article 2 ou des règles prévues dans les actes mentionnés dans l'article 4;

2° "informations sur des violations": des informations, y compris des soupçons raisonnables, concernant des violations effectives ou potentielles, qui se sont produites ou sont très susceptibles de se produire ainsi que concernant des tentatives de dissimulation de telles violations;

3° "signalement" ou "signaler": la communication orale ou écrite d'informations sur des violations;

4° "signalement interne": la communication orale ou écrite d'informations sur des violations au sein d'une entité juridique du secteur privé;

5° "signalement externe": la communication orale ou écrite d'informations sur des violations au coordinateur fédéral ou aux autorités compétentes;

6° "autorité compétente": toute autorité nationale désignée pour recevoir des signalements conformément au chapitre 4 et fournir un retour d'informations à l'auteur de signalement, et/ou désignée pour exercer les fonctions visées par la présente loi, notamment en ce qui concerne le suivi; en absence d'une autorité désignée, l'autorité compétente est les Médiateurs fédéraux visés à l'article 18, § 1^{er};

7° “openbaarmaking” of “openbaar maken”: het publiek toegankelijk maken van informatie over inbreuken;

8° “melder”: een persoon die informatie over inbreuken meldt of openbaar maakt;

9° “werkgerelateerde context”: huidige of vroegere beroepsactiviteiten in de private sector waardoor, ongeacht de aard van die activiteiten, personen informatie kunnen verkrijgen over inbreuken en waarbij die personen te maken kunnen krijgen met represailles indien zij dergelijke informatie zouden melden;

10° “facilitator”: een natuurlijke persoon die een melder bijstaat in het meldingsproces en wiens bijstand vertrouwelijk moet zijn;

11° “betrokkene”: een natuurlijke of rechtspersoon die in de melding of bij de openbaarmaking wordt genoemd als persoon aan wie de inbreuk wordt toegeschreven of met wie die persoon in verband wordt gebracht;

12° “represaille”: elke directe of indirecte handeling of nalatigheid naar aanleiding van een interne of externe melding of openbaarmaking, en die tot ongerechtvaardigde benadeling van de melder leidt of kan leiden;

13° “opvolging”: elk optreden van de ontvanger van een melding, van een bevoegde autoriteit of van de federale coördinator om de juistheid van de in de melding gedane beweringen na te gaan en de gemelde inbreuk zo nodig aan te pakken, onder meer via maatregelen zoals een intern vooronderzoek, een onderzoek, vervolging, een terugvordering van middelen of het beëindigen van de procedure. Voor meldingen van inbreuken op gewest- of gemeenschapsreglementering omvat de opvolging niet de opsporingsmaatregelen en rechts-handhaving;

14° “feedback”: het aan de melder verstrekken van informatie over de als opvolging geplande of genomen maatregelen en over de redenen voor die opvolging;

15° “juridische entiteit in de private sector”: een organisatie met of zonder rechtspersoonlijkheid die een of meerdere bepaalde activiteiten uitvoert, met uitzondering van de organisaties of de activiteiten die onder andere specifieke wetten betreffende de bescherming van melders vallen;

16° “federale coördinator”: de autoriteit die belast is met de coördinatie van externe meldingen voor de private sector overeenkomstig afdeling 4 van hoofdstuk 4;

17° “sociale partners”: naargelang het geval hetzij de representatieve werknemersorganisaties bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, hetzij de werknemersvertegenwoordigers in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, de vakbondsafvaardiging of, bij ontstentenis daarvan, het comité voor preventie en bescherming op het werk of, bij ontstentenis daarvan, de werknemers van de onderneming, hetzij de representatieve syndicale organisaties in de zin van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

18° “anonieme melding”: melding waarvan niemand, zelfs niet de ontvanger, de identiteit van de auteur kent;

19° “meldingsbeheerder”: de onpartijdige persoon of dienst die bevoegd is om de meldingen op te volgen, de communicatie met de melder te onderhouden, hem indien nodig om bijkomende informatie te verzoeken, hem feedback te verstrekken en indien van toepassing meldingen te ontvangen;

20° “Richtlijn”: Richtlijn (EU) 2019/1937 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 inzake de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht melden;

21° “inbreuken op het gebied van financiële diensten, producten en markten”: inbreuken op:

a) de wettelijke en reglementaire bepalingen en de rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, met inbegrip van de bepalingen die in uitvoering hiervan zijn vastgesteld, bedoeld in artikel 45 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

b) de wettelijke en reglementaire bepalingen en de rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, met inbegrip van de bepalingen die in uitvoering hiervan zijn vastgesteld, bedoeld in artikel 32 van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren;

c) de wettelijke en reglementaire bepalingen en de rechtstreeks toepasbare Europese bepalingen, met inbegrip van de bepalingen die in uitvoering hiervan zijn vastgesteld, die van toepassing zijn op de financiële instellingen bedoeld in artikel 36/2 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, waarvoor de Nationale Bank van België of de Europese Centrale Bank bevoegd is om op de naleving toe te zien op grond van voormeld artikel of op grond van Verordening (EU) nr. 1024/2013 van de Raad van 15 oktober 2013 waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid inzake het prudentieel toezicht op kredietinstellingen; en

7° “divulgation publique” ou “divulguer publiquement”: la mise à disposition dans la sphère publique d’informations sur des violations;

8° “auteur de signalement”: une personne qui signale ou divulgue publiquement des informations sur des violations;

9° “contexte professionnel”: les activités professionnelles passées ou présentes dans le secteur privé par lesquelles, indépendamment de la nature de ces activités, des personnes obtiennent des informations sur des violations et dans le cadre desquelles ces personnes pourraient faire l’objet de représailles si elles signalaient de telles informations;

10° “facilitateur”: une personne physique qui aide un auteur de signalement au cours du processus de signalement et dont l’aide devrait être confidentielle;

11° “personne concernée”: une personne physique ou morale qui est mentionnée dans le signalement ou la divulgation publique en tant que personne à laquelle la violation est attribuée ou à laquelle cette personne est associée;

12° “représailles”: tout acte ou omission direct ou indirect suscité par un signalement interne ou externe ou une divulgation publique, et qui cause ou peut causer un préjudice injustifié à l’auteur de signalement;

13° “suivi”: toute mesure prise par le destinataire du signalement, par toute autorité compétente ou par le coordinateur fédéral pour évaluer l’exactitude des allégations formulées dans le signalement et, le cas échéant, pour remédier à la violation signalée, y compris par des mesures telles qu’une enquête interne, une enquête, des poursuites, une action en recouvrement de fonds, ou la clôture de la procédure. Pour les signalements de violations de la législation régionale ou communautaire, le suivi ne comprend pas les mesures de recherche de l’infraction et d’application de la législation;

14° “retour d’informations”: la communication à l’auteur de signalement d’informations sur les mesures envisagées ou prises au titre de suivi et sur les motifs de ce suivi;

15° “entité juridique du secteur privé”: toute organisation dotée ou non de la personnalité juridique qui exerce une ou plusieurs activités déterminées, à l’exception des organisations ou des activités qui relèvent d’autres lois particulières relatives à la protection des auteurs de signalement;

16° “coordinateur fédéral”: l’autorité chargée de la coordination des signalements externes pour le secteur privé conformément à la section 4 du chapitre 4;

17° “partenaires sociaux”: selon le cas, soit les organisations représentatives des travailleurs visées à l’article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, soit les représentants des travailleurs au sein du conseil d’entreprise ou, à défaut, de la délégation syndicale ou, à défaut, du comité pour la prévention et la protection au travail ou, à défaut, les travailleurs de l’entreprise, soit les organisations syndicales représentatives au sens de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

18° “signalement anonyme”: le signalement dont personne, pas même le récepteur, ne connaît l’identité de son auteur;

19° “gestionnaire de signalement”: la personne ou le service impartial compétent pour assurer le suivi des signalements, maintenir la communication avec l’auteur de signalement, lui demander, si nécessaire, d’autres informations, lui fournir un retour d’informations et, le cas échéant, pour recevoir les signalements;

20° “directive”: la directive (UE) 2019/1937 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2019 sur la protection des personnes qui signalent des violations du droit de l’Union;

21° “violations en matière de services, produits et marchés financiers”: les infractions:

a) aux dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions européennes directement applicables, y compris les dispositions prises en exécution de celles-ci, visées à l’article 45 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

b) aux dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions européennes directement applicables, y compris les dispositions prises en exécution de celles-ci, visées à l’article 32 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises;

c) aux dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions européennes directement applicables, y compris les dispositions prises en exécution de celles-ci, applicables aux établissements financiers visés à l’article 36/2 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, dont la Banque nationale de Belgique ou la Banque centrale européenne est autorisée à contrôler le respect sur la base de l’article précité ou sur la base du règlement (UE) n° 1024/2013 du 15 octobre 2013 confiant à la Banque centrale européenne des missions spécifiques ayant trait aux politiques en matière de surveillance prudentielle des établissements de crédit; et

d) voor zover niet opgenomen in de bepalingen onder a) tot c), alle andere regels tot vaststelling van een regelgevings- en toezichtskader en van consumenten- en beleggersbescherming op het gebied van financiële diensten en kapitaalmarkten, bankdiensten, kredietverstrekking, beleggingen, verzekering en herverzekering, individuele en bedrijfspensioenproducten, effecten, beleggingsfondsen, betalingsdiensten, en de activiteiten die zijn opgenomen in artikel 4, eerste lid, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen.

HOOFDSTUK 2. — Beschermingsvoorwaarden

Afdeling 1. — Voorwaarden voor bescherming van de melders

Art. 8. § 1. Melders komen voor bescherming krachtens de hoofdstukken 6 en 7 in aanmerking mits:

1° zij gegronde redenen hadden om aan te nemen dat de gemelde informatie over inbreuken op het moment van de melding juist was en dat die informatie binnen het toepassingsgebied van deze wet viel; en

2° zij intern overeenkomstig artikel 12 of extern overeenkomstig artikel 15 informatie meldden, of informatie openbaar maakten overeenkomstig artikel 19.

Het eerste criterium wordt beoordeeld ten overstaan van een persoon die zich in een vergelijkbare situatie bevindt en over vergelijkbare kennis beschikt.

De melder verliest het voordeel van de bescherming niet op de enkele grond dat de te goeder trouw gedane melding onjuist of ongegrond is bevonden.

§ 2. De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator ontvangen de anonieme meldingen van inbreuken en verzekeren dat ze worden opgevolgd.

In afwijking van het eerste lid zijn de juridische entiteiten in de private sector met minder dan 250 werknemers er niet toe gehouden anonieme meldingen te ontvangen.

§ 3. Personen die anoniem informatie over inbreuken hebben gemeld of openbaar gemaakt, maar later zijn geïdentificeerd en het slachtoffer worden van represailles, komen in aanmerking voor bescherming krachtens de hoofdstukken 6 en 7, in zover ze beantwoorden aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1.

§ 4. Personen die binnen het toepassingsgebied van deze wet vallende inbreuken melden aan bevoegde instellingen, organen of instanties van de Unie komen in aanmerking voor bescherming krachtens deze wet onder dezelfde voorwaarden als personen die een externe melding doen.

§ 5. Personen die binnen het toepassingsgebied van deze wet vallende inbreuken melden aan gerechtelijke overheden in het kader van artikel 30 van het Wetboek van Strafvordering, komen in aanmerking voor bescherming krachtens deze wet onder dezelfde voorwaarden als personen die een externe melding doen, onverminderd de regeling ter bescherming van bedreigde getuigen, bedoeld in artikel 102 en volgende van het voormelde Wetboek en voor zover die beschermingsmaatregelen gunstiger voor hen zijn.

Afdeling 2. — Voorwaarden voor bescherming van de facilitators en derden die verbonden zijn met de melders

Art. 9. De personen bedoeld in artikel 6, § 4, 1° tot 3°, komen in aanmerking voor de beschermingsmaatregelen bedoeld in de hoofdstukken 6 en 7 indien ze gegronde redenen hadden om aan te nemen dat de melder binnen het toepassingsgebied voor bescherming van deze wet viel.

HOOFDSTUK 3. — Interne meldingen en opvolging

Afdeling 1. — Verplichting tot het opzetten van interne meldingskanalen

Art. 10. § 1. Onverminderd de artikelen 15 en 19, mag informatie over inbreuken worden gemeld via de interne meldingskanalen en -procedures waarin dit hoofdstuk voorziet.

§ 2. De nodige informatie over het gebruik van in paragraaf 1 bedoelde interne meldingskanalen maakt deel uit van de informatie die wordt verstrekt door de juridische entiteiten in de private sector krachtens artikel 12 en door de bevoegde autoriteiten krachtens artikel 16.

Art. 11. § 1. De juridische entiteiten in de private sector zetten kanalen en procedures voor de interne melding en voor opvolging op, na overleg met de sociale partners.

De in het eerste lid bedoelde kanalen en procedures bieden minstens aan de werknemers van de entiteit de mogelijkheid om informatie over inbreuken te melden.

d) dans la mesure où elles ne sont pas incluses dans les dispositions visées aux a) à c), à toute autre règle visant à établir un cadre réglementaire et de surveillance et à la protection des consommateurs et des investisseurs dans le domaine des services financiers et des marchés de capitaux, des services bancaires, du crédit, des investissements, de l'assurance et de la réassurance, des produits de retraite individuelle et professionnelle, des valeurs mobilières, des fonds d'investissement, des services de paiement, ainsi que les activités énumérées à l'article 4, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

CHAPITRE 2. — Conditions de protection

Section 1^{re}. — Conditions de protection des auteurs de signalement

Art. 8. 1^{er}. Les auteurs de signalement bénéficient de la protection en vertu des chapitres 6 et 7 pour autant que:

1° ils aient eu des motifs raisonnables de croire que les informations signalées sur les violations étaient véridiques au moment du signalement et que ces informations entraient dans le champ d'application de la présente loi; et

2° ils aient effectué un signalement soit interne conformément à l'article 12, soit externe conformément à l'article 15, ou aient fait une divulgation publique conformément à l'article 19.

Le premier critère est apprécié au regard d'une personne placée dans une situation similaire et disposant de connaissances comparables.

L'auteur de signalement ne perd pas le bénéfice de la protection au seul motif que le signalement effectué de bonne foi s'est avéré inexact ou infondé.

§ 2. Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral acceptent les signalements anonymes de violations et en assurent le suivi.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les entités juridiques du secteur privé qui comptent moins de 250 travailleurs ne sont pas tenues d'accepter les signalements anonymes.

§ 3. Les personnes qui ont signalé ou divulgué publiquement des informations sur des violations de manière anonyme, mais qui sont identifiées par la suite et font l'objet de représailles, bénéficient de la protection en vertu des chapitres 6 et 7, pour autant qu'elles répondent aux conditions visées au paragraphe 1^{er}.

§ 4. Les personnes qui signalent auprès des institutions, organes ou organismes de l'Union compétents des violations relevant du champ d'application de la présente loi bénéficient de la protection en vertu de la présente loi dans les mêmes conditions que les personnes qui effectuent un signalement externe.

§ 5. Les personnes qui signalent auprès des autorités judiciaires des violations relevant du champ d'application de la présente loi dans le cadre de l'article 30 du Code d'instruction criminelle bénéficient de la protection en vertu de la présente loi dans les mêmes conditions que les personnes qui effectuent un signalement externe, sans préjudice du régime de protection des témoins menacés visé aux articles 102 et suivants du Code précité et dans la mesure où ces mesures de protection leur sont plus favorables.

Section 2. — Conditions de protection des facilitateurs et tiers en lien avec les auteurs de signalement

Art. 9. Les personnes visées à l'article 6, § 4, 1° au 3°, bénéficient des mesures de protection visées aux chapitres 6 et 7 s'ils avaient des motifs raisonnables de croire que l'auteur de signalement tombait dans le champ de protection de la présente loi.

CHAPITRE 3. — Signalements internes et suivi

Section 1^{re}. — Obligation d'établir des canaux de signalement interne

Art. 10. § 1^{er}. Sans préjudice des articles 15 et 19, les informations sur des violations peuvent être signalées par le biais des canaux et procédures de signalement interne prévus dans le présent chapitre.

§ 2. Des informations appropriées concernant l'utilisation des canaux de signalement interne visés au paragraphe 1^{er} sont fournies dans le cadre des informations données par les entités juridiques du secteur privé en vertu de l'article 12 et par les autorités compétentes en vertu de l'article 16.

Art. 11. § 1^{er}. Les entités juridiques du secteur privé établissent des canaux et des procédures pour le signalement interne et pour le suivi, après consultation des partenaires sociaux.

Les canaux et procédures visés à l'alinéa 1^{er} permettent au moins aux travailleurs de l'entité de signaler des informations sur des violations.

§ 2. Onder voorbehoud van paragraaf 5, is paragraaf 1 niet van toepassing op de juridische entiteiten in de private sector met minder dan vijftig werknemers.

De drempel wordt berekend volgens het gemiddelde van de in de juridische entiteit tewerkgestelde werknemers in de zin van artikel 14 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en van artikel 49 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, waarbij dit gemiddelde wordt berekend zoals omschreven in artikel 7, § 1, van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen.

De in het eerste lid bedoelde uitzondering geldt niet voor entiteiten die onder het toepassingsgebied vallen van de bepalingen op het gebied van financiële diensten, producten en markten en van de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1^o.

§ 3. De keuze van de personen of afdelingen binnen een juridische entiteit in de private sector die het meest geschikt zijn om te worden aangewezen als bevoegd voor de ontvangst en de opvolging van meldingen, hangt af van de structuur van de entiteit, maar hun functie moet in elk geval waarborgen dat zij onafhankelijk zijn en geen belangenconflicten hebben.

§ 4. De meldingskanalen kunnen intern worden beheerd door een meldingsbeheerder of extern ter beschikking worden gesteld door een derde. In beide gevallen wordt de juridische entiteit in de private sector beschouwd als de verantwoordelijke van de verwerking van persoonsgegevens. De in artikel 12 bedoelde waarborgen en vereisten gelden tevens voor derden die het meldingskanaal voor een juridische entiteit in de private sector beheren en aan wie deze taak is toevertrouwd.

De juridische entiteiten in de private sector met minder dan 250 werknemers mogen middelen delen voor het in ontvangst nemen van meldingen en de eventueel te verrichten onderzoeken. Dit doet geen afbreuk aan de verplichtingen die deze wet aan dergelijke entiteiten oplegt in verband met geheimhouding, het verstrekken van feedback en het behandelen van de gemelde inbreuk.

§ 5. Na een passende risicobeoordeling, waarbij rekening wordt gehouden met de aard van de activiteiten van de entiteiten en het daaraan verbonden risiconiveau voor met name het milieu en de volksgezondheid, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de juridische entiteiten in de private sector met minder dan vijftig werknemers verplichten om kanalen en procedures voor interne meldingen op te zetten overeenkomstig dit hoofdstuk.

Afdeling 2. — Procedures voor interne melding en opvolging

Art. 12. § 1. De procedures voor interne melding en opvolging als bedoeld in artikel 11 omvatten de volgende elementen:

1^o kanalen voor het ontvangen van meldingen die door hun ontwerp, opzet en beheer op beveiligde wijze de vertrouwelijkheid van de identiteit van de melder en van eventuele in de melding genoemde derden beschermen en waartoe niet-gemachtigde personeelsleden geen toegang hebben. Deze kanalen bieden de mogelijkheid om mondeling of schriftelijk meldingen te doen, of beide. Mondelinge melding is mogelijk via de telefoon of via andere spraakberichtsyste­men en, op verzoek van de melder, door middel van een fysieke ontmoeting binnen een redelijke termijn;

2^o een bevestiging van ontvangst van de melding aan de melder, binnen zeven dagen na die ontvangst;

3^o de aanwijzing van een meldingsbeheerder, die dezelfde persoon of afdeling kan zijn als de persoon of afdeling die de meldingen ontvangt, en die de communicatie met de melder zal onderhouden en hem zo nodig nadere informatie zal vragen en feedback zal geven;

4^o een zorgvuldige opvolging door de meldingsbeheerder, ook voor anonieme meldingen;

5^o een redelijke termijn om feedback te geven, van ten hoogste drie maanden na de ontvangstbevestiging van de melding of, indien er geen ontvangstbevestiging is verstuurd aan de melder, drie maanden na het verstrijken van de periode van zeven dagen na de melding;

6^o het verstrekken van duidelijke en gemakkelijk toegankelijke informatie over de procedures voor externe meldingen aan de federale coördinator en aan de bevoegde autoriteiten krachtens artikel 15 en, in voorkomend geval, aan instellingen, organen en instanties van de Unie.

De bevoegde autoriteiten, in overleg met de federale coördinator, kunnen deze elementen bepalen door middel van een reglement of rondzendbrief, bij gebreke waaraan de Koning deze kan bepalen. Deze reglementen en rondzendingen zijn bindend en worden bekendgemaakt op de website van de bevoegde autoriteit, met vermelding van

§ 2. Sous réserve du paragraphe 5, le paragraphe 1^{er} ne s'applique pas aux entités juridiques du secteur privé qui comptent moins de cinquante travailleurs.

Ce seuil est calculé au regard de la moyenne des travailleurs occupés dans l'entité juridique au sens de l'article 14 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et de l'article 49 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, telle que calculée sur la base de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales.

L'exception visée à l'alinéa 1^{er} ne s'applique pas aux entités relevant du champ d'application des dispositions en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1^o.

§ 3. Le choix des personnes ou services les plus appropriés au sein d'une entité juridique du secteur privé à désigner comme compétents pour la réception et le suivi des signalements dépend de la structure de l'entité, mais leur fonction doit en tout cas garantir leur indépendance et l'absence de conflits d'intérêts.

§ 4. Les canaux de signalement peuvent être gérés en interne par un gestionnaire de signalement ou fournis en externe par un tiers. Dans les deux cas, l'entité juridique du secteur privé est considérée comme responsable du traitement des données à caractère personnel. Les mesures de sauvegarde et les exigences visées à l'article 12 s'appliquent également aux tiers mandatés aux fins de gérer le canal de signalement pour le compte d'une entité juridique du secteur privé.

Les entités juridiques du secteur privé qui comptent moins de 250 travailleurs peuvent partager des ressources en ce qui concerne la réception des signalements et les enquêtes éventuelles à mener. Cela est sans préjudice des obligations qui incombent à ces entités en vertu de la présente loi de préserver la confidentialité, de fournir un retour d'informations, et de remédier à la violation signalée.

§ 5. À la suite d'une évaluation des risques appropriée tenant compte de la nature des activités des entités et du niveau de risque qui en découle, en particulier, pour l'environnement et la santé publique, le Roi peut imposer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, aux entités juridiques du secteur privé comptant moins de cinquante travailleurs d'établir des canaux et procédures de signalement interne conformément au présent chapitre.

Section 2. — Procédures de signalement interne et suivi

Art. 12. § 1^{er}. Les procédures de signalement interne et de suivi visées à l'article 11 comprennent les éléments suivants:

1^o des canaux pour la réception des signalements qui sont conçus, établis et gérés d'une manière sécurisée qui garantit la confidentialité de l'identité de l'auteur de signalement et de tout tiers mentionné dans le signalement et qui empêche l'accès auxdits canaux par des membres du personnel non autorisés. Ces canaux permettent d'effectuer des signalements par écrit ou oralement, ou les deux. Il est possible d'effectuer des signalements oralement par téléphone ou via d'autres systèmes de messagerie vocale et, sur demande de l'auteur de signalement, par le biais d'une rencontre en personne dans un délai raisonnable;

2^o un accusé de réception du signalement adressé à l'auteur de signalement dans un délai de sept jours à compter de cette réception;

3^o la désignation d'un gestionnaire de signalement, qui peut être la même personne ou le même service que celle ou celui qui reçoit les signalements et qui maintiendra la communication avec l'auteur de signalement et, si nécessaire, lui demandera d'autres informations et lui fournira un retour d'informations;

4^o un suivi diligent par le gestionnaire de signalement, en ce compris pour les signalements anonymes;

5^o un délai raisonnable pour fournir un retour d'informations, n'excédant pas trois mois à compter de l'accusé de réception du signalement ou, à défaut d'accusé de réception envoyé à l'auteur de signalement, trois mois à compter de l'expiration de la période de sept jours suivant le signalement;

6^o la mise à disposition d'informations claires et facilement accessibles concernant les procédures de signalement externe au coordinateur fédéral et aux autorités compétentes en vertu de l'article 15 et, le cas échéant, aux institutions, organes ou organismes de l'Union.

Les autorités compétentes peuvent préciser, en concertation avec le coordinateur fédéral, ces éléments par voie de règlement ou de circulaire, faute desquels le Roi peut les fixer. Ces règlements et circulaires sont contraignants et sont publiés sur le site Internet de l'autorité compétente, avec mention de la date de leur adoption et de la

zowel de datum waarop ze werden aangenomen als de datum waarop ze op de website bekendgemaakt worden. De bekendmaking en de datum van bekendmaking blijken uit de door het bevoegde orgaan ondertekende bekendmakingsakte.

Verenigingen en andere instellingen die categorieën van de juridische entiteiten in de private sector vertegenwoordigen, kunnen gedragscodes opstellen, wijzigen of verlengen, teneinde de toepassingsregels van deze wet te bepalen, met name de componenten van de procedures voor interne melding en opvolging.

De in artikel 14 bedoelde bevoegde autoriteiten, in overleg met de federale coördinator, bevorderen de opstelling van gedragscodes die ertoe strekken bij te dragen tot de juiste toepassing van deze wet, met inachtneming van de specifieke kenmerken van de diverse sectoren en de specifieke behoeften van de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen.

§ 2. In afwijking van artikel 20 kan de meldingsbeheerder vertrouwelijke informatie meedelen om feedback in de zin van paragraaf 1, eerste lid, 5°, te waarborgen.

HOOFDSTUK 4. — Externe meldingen en opvolging

Afdeling 1. — Externe meldingskanalen

Art. 13. Onverminderd artikel 19 verstrekken melders informatie over inbreuken door gebruik te maken van de in artikel 15 en 16 bedoelde kanalen en procedures, nadat zij eerst een melding hebben gedaan via interne meldingskanalen of door meteen een melding te doen via externe meldingskanalen.

Art. 14. § 1. De Koning wijst, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de autoriteiten aan die bevoegd zijn voor het ontvangen van meldingen, het geven van feedback en het bieden van opvolging inzake meldingen. Bij gebrek aan aanwijzing of indien geen enkele autoriteit zich bevoegd acht om een melding te ontvangen, treden de in artikel 18, § 1, bedoelde federale Ombudsmannen op als bevoegde autoriteit voor de toepassing van deze wet.

De bevoegde autoriteiten moeten over voldoende middelen beschikken om de verplichtingen die uit deze wet voortvloeien uit te voeren.

§ 2. De overeenkomstig paragraaf 1 aangestelde bevoegde autoriteiten moeten:

1° onafhankelijke en autonome externe meldingskanalen opzetten voor het ontvangen en in behandeling nemen van informatie over inbreuken;

2° onverwijld, en in ieder geval binnen zeven dagen na ontvangst van de melding, een bevestiging van die ontvangst verzenden, tenzij uitdrukkelijk anders verzocht door de melder of tenzij de bevoegde autoriteiten op redelijke gronden van oordeel zijn dat een bevestiging van ontvangst van de melding de bescherming van de identiteit van de melder in gevaar zou brengen;

3° zorgvuldig opvolging geven aan meldingen, ook aan anonieme meldingen;

4° de melder binnen een redelijke termijn van ten hoogste drie maanden of, in naar behoren gerechtvaardigde gevallen, zes maanden, feedback geven, behoudens in geval een wettelijke bepaling dit verhindert;

5° de melder in kennis stellen van het eindresultaat van de onderzoeken naar aanleiding van de melding, met inachtneming van de nationale bepalingen die erop van toepassing zijn;

6° indien het Unierecht of het nationale recht daarin voorziet, de informatie in de melding tijdig doorgeven aan de bevoegde instellingen, organen of instanties van de Unie, naargelang het geval, voor verder onderzoek, met inachtneming van de nationale en Europese bepalingen die op hen van toepassing zijn, met inbegrip van bepalingen inzake internationale uitwisseling van informatie.

§ 3. Elke autoriteit die een melding heeft ontvangen, maar niet bevoegd is om de gemelde inbreuk te behandelen, maakt de melding binnen een redelijke termijn en op een veilige wijze over aan de federale coördinator, die ze overmaakt aan de bevoegde autoriteit, en informeert de melder onverwijld over deze doorgifte.

Indien de autoriteit die de melding heeft ontvangen er kennis van heeft dat ook andere autoriteiten bevoegd zijn, wordt de melding binnen een redelijke termijn en op veilige wijze overgemaakt aan de federale coördinator, die ze overmaakt aan de bevoegde autoriteiten en er de coördinatie van verzekert.

Het overmaken van meldingen door autoriteiten zoals bedoeld in deze paragraaf wordt behandeld door de personeelsleden die overeenkomstig artikel 15, § 4, verantwoordelijk zijn voor de behandeling van meldingen.

date de leur publication sur le site Internet. La publication et la date de publication ressortent de l'acte de publication signé par l'organe compétent.

Les associations et autres organismes représentant des catégories d'entités juridiques du secteur privé peuvent élaborer des codes de conduite, les modifier ou les proroger, aux fins de préciser les modalités d'application de la présente loi, en particulier les composantes des procédures de signalement interne et de suivi.

Les autorités compétentes visées à l'article 14, en concertation avec le coordinateur fédéral, encouragent l'élaboration de codes de conduite destinés à contribuer à la bonne application de la présente loi, compte tenu de la spécificité des différents secteurs et des besoins spécifiques des micro, petites et moyennes entreprises.

§ 2. Par dérogation à l'article 20, le gestionnaire de signalement peut communiquer des informations confidentielles en vue de garantir un retour d'informations au sens du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°.

CHAPITRE 4. — Signalements externes et suivi

Section 1^{re}. — Canaux de signalement externe

Art. 13. Sans préjudice de l'article 19, les auteurs de signalement signalent des informations sur des violations en utilisant les canaux et procédures visés aux articles 15 et 16, après avoir effectué un signalement par le biais de canaux de signalement interne ou en effectuant un signalement directement par le biais de canaux de signalement externe.

Art. 14. § 1^{er}. Le Roi désigne, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les autorités compétentes pour recevoir les signalements, fournir un retour d'informations et assurer un suivi des signalements. En absence de désignation, ou si aucune autorité ne s'estime compétente pour recevoir un signalement, les Médiateurs fédéraux visés à l'article 18, § 1^{er}, agissent en qualité d'autorité compétente pour l'application de la présente loi.

Les autorités compétentes doivent disposer des ressources suffisantes pour exercer les obligations qui découlent de la présente loi.

§ 2. Les autorités compétentes désignées conformément au paragraphe 1^{er} sont tenues:

1° d'établir des canaux de signalement externe indépendants et autonomes pour la réception et le traitement des informations sur des violations;

2° d'accuser réception des signalements rapidement, et en tout état de cause dans un délai de sept jours à compter de la réception du signalement, sauf demande contraire expresse de l'auteur de signalement ou à moins que les autorités compétentes aient des motifs raisonnables de croire qu'accuser réception du signalement compromettrait la protection de l'identité de l'auteur de signalement;

3° d'assurer un suivi diligent des signalements, en ce compris des signalements anonymes;

4° de fournir à l'auteur de signalement un retour d'informations dans un délai raisonnable n'excédant pas trois mois, ou six mois dans des cas dûment justifiés, sauf lorsqu'une disposition légale l'en empêche;

5° de communiquer à l'auteur de signalement le résultat final des enquêtes déclenchées par le signalement, dans le respect des dispositions nationales qui leur sont applicables;

6° lorsque le droit de l'Union ou le droit national le prévoit, de transmettre en temps voulu les informations contenues dans le signalement aux institutions, organes ou organismes de l'Union compétents, selon le cas, en vue d'un complément d'enquête, dans le respect des dispositions nationales et européennes qui leur sont applicables, en ce compris des règles en matière d'échanges internationaux d'informations.

§ 3. Toute autorité qui a reçu un signalement mais qui n'est pas compétente pour traiter la violation signalée transmet le signalement, dans un délai raisonnable et de manière sécurisée, au coordinateur fédéral, qui le transmet à l'autorité compétente, et informe l'auteur de signalement, sans retard, de cette transmission.

Si l'autorité ayant reçu le signalement sait que d'autres autorités sont également compétentes, le signalement est transmis, dans un délai raisonnable et de manière sécurisée, au coordinateur fédéral, qui le transmet aux autorités compétentes et qui en assure la coordination.

La transmission des signalements par des autorités visée au présent paragraphe est assurée par les agents qui sont responsables du traitement des signalements conformément à l'article 15, § 4.

Ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens dient als verantwoordelijke van de verwerking te worden beschouwd, de instantie die daadwerkelijk de in paragraaf 2 bedoelde opdrachten uitvoert. Dit kan, naargelang het geval, de aangewezen bevoegde autoriteit zijn, de federale coördinator, of meerdere bevoegde autoriteiten in het geval bedoeld in het tweede lid. In het laatste geval is de verantwoordelijkheid van elke instantie beperkt tot de persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de betrokken inbreuk waarvoor zij verantwoordelijk is. Indien de verwerking niet kan plaatsvinden zonder de deelname aan het onderzoek van meerdere verwerkingsverantwoordelijken, bepalen deze onderling op transparante wijze hun respectieve verplichtingen en verdelen zij de verwerkingen die zij gezamenlijk moeten doen, teneinde te verzekeren dat de verwerking plaatsvindt conform de eisen bedoeld in artikel 21.

Onverminderd het eerste en tweede lid, kunnen de bevoegde autoriteiten die bevoegd zijn voor het ontvangen van meldingen van inbreuken op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°, de melding rechtstreeks aan elkaar overmaken wanneer zij er kennis van hebben dat de andere autoriteit bevoegd is. In dat geval brengt de bevoegde autoriteit die de overmaking doet de federale coördinator en de melder op de hoogte van deze doorgifte.

De bevoegde autoriteiten en hun personeelsleden plegen geen inbreuk op hun beroepsgeheim indien zij de melding doorgeven overeenkomstig deze paragraaf.

§ 4. De bevoegde autoriteiten kunnen, na de zaak naar behoren te hebben beoordeeld, besluiten dat een gemelde inbreuk duidelijk van geringe betekenis is en krachtens deze wet geen andere opvolging dan het afronden van de procedure vereist. Dit geldt onverminderd andere verplichtingen of andere toepasselijke procedures voor het behandelen van de gemelde inbreuk, en onverminderd de door deze wet geboden bescherming met betrekking tot interne of externe meldingen. In een dergelijk geval stellen de bevoegde autoriteiten de melder in kennis van hun beslissing en van de motivering daarvan.

De bevoegde autoriteiten kunnen besluiten de procedures af te sluiten met betrekking tot herhaalde meldingen waarvan de inhoud geen nieuwe informatie van betekenis over inbreuken bevat ten opzichte van een eerdere melding ten aanzien waarvan de relevante procedures werden beëindigd, tenzij door nieuwe wettelijke of feitelijke omstandigheden een andere opvolging gerechtvaardigd is. In een dergelijk geval stellen de bevoegde autoriteiten de melder in kennis van hun beslissing en van de motivering daarvan.

Wanneer bevoegde autoriteiten worden geconfronteerd met grote aantallen meldingen, kunnen zij voorrang geven aan de behandeling van meldingen van ernstige inbreuken of van inbreuken op essentiële bepalingen die binnen het toepassingsgebied van deze wet vallen, onverminderd de in paragraaf 2, 4°, vermelde termijn.

§ 5. De overeenkomstig paragraaf 1 aangestelde bevoegde autoriteiten bepalen, door middel van een reglement of een rondzendbrief, de in de paragrafen 2, 3 en 4, en in artikel 15 bedoelde procedureregels voor het ontvangen en in behandeling nemen van meldingen. Deze reglementen en rondzendingen zijn bindend en worden bekendgemaakt op de website van de bevoegde autoriteit, met vermelding van zowel de datum waarop ze werden aangenomen als de datum waarop ze op de website bekendgemaakt worden. De bekendmaking en de datum van bekendmaking blijken uit de door het bevoegde orgaan ondertekende bekendmakingsakte.

§ 6. Bij het geven van feedback overeenkomstig paragraaf 2, 4° en 5°, en paragraaf 4, eerste lid, derde zin, en tweede lid, tweede zin, dienen de bevoegde autoriteiten hun verplichtingen inzake beroepsgeheim na te leven.

Afdeling 2. — Procedures voor externe melding

Art. 15. § 1. Externe meldingskanalen worden als onafhankelijk en autonoom beschouwd, indien zij aan elk van de volgende criteria voldoen:

1° door hun ontwerp, opzet en beheer waarborgen de kanalen de volledigheid, integriteit en geheimhouding van de informatie en zijn zij niet toegankelijk voor niet-geachtigde personeelsleden van de bevoegde autoriteit;

2° zij bieden de mogelijkheid om, met het oog op verder te verrichten onderzoeken, informatie duurzaam op te slaan overeenkomstig artikel 22.

§ 2. De externe meldingskanalen bieden de mogelijkheid om schriftelijk en mondeling meldingen te doen. Mondelinge melding is mogelijk via de telefoon of via andere spraakberichtsysteemen en, op verzoek van de melder, door middel van een fysieke ontmoeting binnen een redelijke termijn.

À l'égard du traitement des données à caractère personnel, l'instance qui se charge effectivement des missions visées au paragraphe 2, doit être considérée comme responsable du traitement. Il peut s'agir, selon le cas, de l'autorité compétente désignée, du coordinateur fédéral ou de plusieurs autorités compétentes dans le cas visé à l'alinéa 2. Dans ce dernier cas, la responsabilité de chaque instance est limitée aux données à caractère personnel traitées dans le cadre de la violation en question dont elle est responsable. Si le traitement ne peut pas être réalisé sans la participation à l'enquête de plusieurs responsables du traitement, ceux-ci définissent entre eux de manière transparente leurs obligations respectives et répartissent les traitements à effectuer ensemble afin de garantir que le traitement est conforme aux exigences visées à l'article 21.

Sans préjudice des alinéas 1^{er} et 2, les autorités compétentes qui sont compétentes pour recevoir des signalements de violations en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°, peuvent se transmettre directement les signalements entre elles lorsqu'elles ont connaissance que l'autre autorité est compétente. Dans ce cas, l'autorité compétente qui effectue la transmission informe le coordinateur fédéral et l'auteur de signalement de ce transfert.

Les autorités compétentes et les membres de leur personnel ne violent pas leur secret professionnel lorsqu'elles transmettent le signalement conformément à ce paragraphe.

§ 4. Les autorités compétentes peuvent, après avoir dûment examiné la question, décider qu'une violation signalée est manifestement d'importance mineure et ne requiert pas d'autre suivi en vertu de la présente loi que la clôture de la procédure. Cela n'affecte pas d'autres obligations ou d'autres procédures applicables visant à remédier à la violation signalée, ni la protection accordée par la présente loi en ce qui concerne les signalements internes ou externes. En pareil cas, les autorités compétentes notifient à l'auteur de signalement leur décision et les motifs de cette décision.

Les autorités compétentes peuvent décider de clore les procédures en ce qui concerne les signalements répétitifs qui ne contiennent aucune nouvelle information significative sur des violations par rapport à un signalement antérieur à propos duquel les procédures concernées ont été closes, à moins que de nouveaux éléments juridiques ou factuels ne justifient un suivi différent. En pareil cas, les autorités compétentes notifient à l'auteur de signalement leur décision et les motifs de cette décision.

En cas d'afflux important de signalements, les autorités compétentes peuvent traiter en priorité les signalements de violations graves ou de violations de dispositions essentielles relevant du champ d'application de la présente loi, sans préjudice du délai prévu au paragraphe 2, 4°.

§ 5. Les autorités compétentes désignées conformément au paragraphe 1^{er} précisent, par voie de règlement ou de circulaire, les règles de procédure applicables à la réception et au traitement des signalements visés aux paragraphes 2, 3 et 4, et à l'article 15. Ces règlements et circulaires sont contraignants et sont publiés sur le site Internet de l'autorité compétente, avec mention de la date de leur adoption et de la date de leur publication sur le site Internet. La publication et la date de publication ressortent de l'acte de publication signé par l'organe compétent.

§ 6. Lorsqu'elles fournissent un retour d'informations conformément au paragraphe 2, 4° et 5°, et au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, troisième phrase, et alinéa 2, deuxième phrase, les autorités compétentes sont tenues de respecter leurs obligations en matière de secret professionnel.

Section 2. — Procédures de signalement externe

Art. 15. § 1^{er}. Les canaux de signalement externe sont considérés comme indépendants et autonomes s'ils répondent à tous les critères suivants:

1° ils sont conçus, établis et gérés de manière à garantir l'exhaustivité, l'intégrité et la confidentialité des informations et à empêcher l'accès à ces informations aux membres du personnel de l'autorité compétente non autorisés;

2° ils permettent le stockage durable d'informations conformément à l'article 22 afin de permettre que des enquêtes complémentaires soient menées.

§ 2. Les canaux de signalement externe permettent d'effectuer des signalements par écrit et oralement. Il est possible d'effectuer des signalements oralement par téléphone ou via d'autres systèmes de messagerie vocale et, sur demande de l'auteur de signalement, par le biais d'une rencontre en personne dans un délai raisonnable.

§ 3. De bevoegde autoriteiten en de federale coördinator zorgen ervoor dat, indien een melding wordt ontvangen via andere kanalen dan de in de paragrafen 1 en 2 genoemde meldingskanalen, of door andere personeelsleden dan degenen die verantwoordelijk zijn voor het in behandeling nemen van meldingen, de personeelsleden die deze ontvangen, geen informatie openbaar mogen maken aan de hand waarvan de identiteit van de melder of van de betrokkene kan worden achterhaald, en dat zij de melding onverwijld en ongewijzigd doorzenden aan de voor de behandeling van meldingen verantwoordelijke personeelsleden.

§ 4. De bevoegde autoriteiten en de federale coördinator wijzen de personeelsleden aan die verantwoordelijk zijn voor de behandeling van de meldingen, en met name voor:

1° het verstrekken van informatie over de meldingsprocedures aan belangstellenden;

2° de ontvangst en de opvolging van de meldingen;

3° het onderhouden van contact met de melder om deze desgevallend feedback te geven en zo nodig om nadere informatie te verzoeken.

§ 5. De in paragraaf 4 bedoelde personeelsleden worden specifiek opgeleid voor het behandelen van meldingen.

§ 6. De in paragraaf 4 bedoelde personeelsleden zijn gehouden tot de geheimhoudingsplicht die is ingesteld krachtens artikel 20.

In afwijking van artikel 20 kunnen de in paragraaf 4 bedoelde personeelsleden vertrouwelijke informatie verstrekken met het oog op feedback in de zin van artikel 14, § 2, 4° en 5°, behoudens in de in artikel 14, § 6, bedoelde gevallen.

Art. 16. De bevoegde autoriteiten publiceren op een afzonderlijke, gemakkelijk herkenbare en toegankelijke pagina van hun website ten minste de volgende informatie:

1° de voorwaarden om in aanmerking te komen voor bescherming krachtens deze wet;

2° de nodige contactgegevens voor de in artikel 15 bedoelde externe meldingskanalen, met name de elektronische en postadressen, en de telefoonnummers voor dergelijke kanalen, met de vermelding of de telefoongesprekken worden opgenomen;

3° de procedures die van toepassing zijn op de melding van inbreuken, met inbegrip van de wijze waarop de bevoegde autoriteit de melder kan verzoeken om de gemelde informatie te verduidelijken of om nadere informatie te verstrekken, of feedback wordt verstrekt en in voorkomend geval de termijn om feedback te geven alsmede het soort en de inhoud van dergelijke feedback;

4° de geheimhoudingsregels die van toepassing zijn op de meldingen, en met name de informatie over de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig artikel 21 van deze wet, de artikelen 5 en 13 van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming), artikel 13 van Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad en artikel 15 van Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 45/2001 en Besluit nr. 1247/2002/EG, naargelang het geval;

5° de wijze van de aan meldingen te bieden opvolging;

6° de remedies en procedures voor bescherming tegen represailles en de beschikbaarheid van vertrouwelijk advies, voor personen die overwegen tot melding over te gaan;

7° een verklaring met een duidelijke toelichting van de voorwaarden waaronder personen die meldingen doen aan de bevoegde autoriteit worden beschermd tegen het oplopen van aansprakelijkheid voor een inbreuk op de geheimhoudingsregels krachtens artikel 27; en

8° de contactgegevens van de federale coördinator en van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

§ 3. Les autorités compétentes et le coordinateur fédéral veillent à ce que, lorsqu'un signalement est reçu par des canaux autres que les canaux de signalement visés aux paragraphes 1^{er} et 2 ou par des membres du personnel autres que ceux chargés du traitement des signalements, les membres du personnel qui reçoivent le signalement s'abstiennent de divulguer toute information qui permettrait d'identifier l'auteur de signalement ou la personne concernée et à ce qu'ils transmettent rapidement le signalement sans modification aux membres du personnel chargés du traitement des signalements.

§ 4. Les autorités compétentes et le coordinateur fédéral désignent les membres du personnel chargés du traitement des signalements, et en particulier de ce qui suit:

1° la mise à la disposition de toute personne intéressée d'informations au sujet des procédures de signalement;

2° la réception et le suivi des signalements;

3° le maintien du contact avec l'auteur de signalement dans le but, le cas échéant, de lui fournir un retour d'informations et de lui demander d'autres informations si nécessaire.

§ 5. Les membres du personnel visés au paragraphe 4 reçoivent une formation spécifique aux fins du traitement des signalements.

§ 6. Les membres du personnel visés au paragraphe 4 sont tenus au devoir de confidentialité, établi par l'article 20.

Par dérogation à l'article 20, les membres du personnel visés au paragraphe 4 peuvent communiquer des informations confidentielles en vue de garantir un retour d'informations au sens de l'article 14, § 2, 4° et 5°, sauf dans les cas visés à l'article 14, § 6.

Art. 16. Les autorités compétentes publient, dans une page distincte, aisément identifiable et accessible de leur site Internet, au moins les informations suivantes:

1° les conditions pour bénéficier d'une protection en vertu de la présente loi;

2° les coordonnées nécessaires des canaux de signalement externe prévus à l'article 15, en particulier les adresses électroniques et postales, et les numéros de téléphone de ces canaux, en indiquant si les conversations téléphoniques sont enregistrées ou non;

3° les procédures applicables au signalement de violations, y compris la manière dont l'autorité compétente peut demander à l'auteur de signalement de clarifier les informations signalées ou de fournir des informations supplémentaires, la question de savoir si un retour d'informations est fourni et, le cas échéant, le délai pour fournir un retour d'informations, ainsi que le type de retour d'informations et son contenu;

4° le régime de confidentialité applicable aux signalements, et en particulier les informations relatives au traitement des données à caractère personnel conformément à l'article 21 de la présente loi, aux articles 5 et 13 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données), à l'article 13 de la directive (UE) 2016/680 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les autorités compétentes à des fins de prévention et de détection des infractions pénales, d'enquêtes et de poursuites en la matière ou d'exécution de sanctions pénales, et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la décision-cadre 2008/977/JAI du Conseil et à l'article 15 du règlement (UE) 2018/1725 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2018 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions, organes et organismes de l'Union et à la libre circulation de ces données, et abrogeant le règlement (CE) n° 45/2001 et la décision n° 1247/2002/CE, selon le cas;

5° la nature du suivi à assurer en ce qui concerne les signalements;

6° les recours et les procédures relatives à la protection contre les represailles et la possibilité pour les personnes qui envisagent d'effectuer un signalement de recevoir des conseils confidentiels;

7° une déclaration expliquant clairement les conditions dans lesquelles la responsabilité des personnes qui effectuent un signalement auprès de l'autorité compétente ne serait pas engagée du fait d'une violation de la confidentialité en vertu de l'article 27; et

8° les coordonnées du coordinateur fédéral et de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Afdeling 3. — Evaluatie van de procedures door de bevoegde autoriteiten en rapporteringsverplichting

Art. 17. § 1. De bevoegde autoriteiten evalueren hun procedures voor de ontvangst en opvolging van meldingen regelmatig, en ten minste om de drie jaar. Bij de evaluatie van deze procedures houden de bevoegde autoriteiten rekening met hun eigen ervaring en die van andere bevoegde autoriteiten alsook met de ervaring van de federale coördinator en passen zij hun procedures dienovereenkomstig aan.

In afwijking van het eerste lid worden de procedures om de twee jaar geëvalueerd door de autoriteiten bevoegd voor het ontvangen van meldingen van inbreuken op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°.

De bevoegde autoriteiten delen het resultaat van hun evaluatie mee aan de federale coördinator.

§ 2. De bevoegde autoriteiten verstrekken de federale coördinator jaarlijks de volgende statistieken over externe meldingen:

- 1° het aantal ontvangen meldingen;
- 2° het aantal onderzoeken en procedures die naar aanleiding van deze meldingen werden ingesteld en het resultaat daarvan;
- 3° het geschatte financiële verlies en de ingevorderde bedragen als gevolg van de onderzoeken en procedures in verband met de gemelde schendingen, voor zover dit werd vastgesteld.

Afdeling 4. — De federale coördinator voor externe meldingen in de private sector

Art. 18. § 1. De federale Ombudsmannen, bedoeld in de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, zijn belast met de coördinatie van externe meldingen in de private sector.

§ 2. Onverminderd artikel 14, § 3, eerste en tweede lid, wordt de federale coördinator belast met de volgende opdrachten:

- 1° de ontvangst van externe meldingen en het onderzoek van de ontvankelijkheid ervan en van het bestaan van een redelijk vermoeden van een overtreding;
- 2° de melding overmaken aan de bevoegde autoriteiten indien deze voldoet aan de in deze wet gestelde voorwaarden;
- 3° de opvolging van een externe melding verzekeren bij afwezigheid van een door de Koning aangeduide bevoegde autoriteit of indien de aangeduide bevoegde autoriteit de federale coördinator ervan in kennis stelt dat zij om gegronde redenen niet in staat is de opvolging uit te voeren;
- 4° het verzekeren van de bescherming bedoeld in hoofdstuk 7, van de personen bedoeld in artikel 6 in het kader van een interne of externe melding, met uitzondering van afdeling 2 van hoofdstuk 7 en de rechtsbijstand in het kader van de rechtsmiddelen voorzien in hetzelfde hoofdstuk;
- 5° volledige en onafhankelijke informatie verstrekken over de meldingsprocedure en de beschermingsprocedure in het kader van deze wet;
- 6° elke externe melder spontaan volledige en onafhankelijke informatie verstrekken over de bescherming die door deze wet wordt geboden, ook ten overstaan van elke autoriteit die zich bezighoudt met bescherming tegen represailles.

In afwijking van het eerste lid, ontvangt de federale coördinator externe meldingen zonder de ontvankelijkheid ervan en het bestaan van een redelijk vermoeden van een overtreding te onderzoeken en maakt de melding over aan de bevoegde autoriteit zonder te onderzoeken of de melding voldoet aan de in deze wet gestelde voorwaarden, indien de melding betrekking heeft op inbreuken op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°.

De federale coördinator treedt op als verantwoordelijke van de verwerking van de persoonsgegevens waartoe de opdrachten vermeld in het eerste lid, 1° tot 3°, nopen.

§ 3. De in paragraaf 2 genoemde opdrachten doen geen afbreuk aan het recht van de melder om de melding rechtstreeks bij de bevoegde autoriteit te doen. In dat geval informeert de bevoegde autoriteit de federale coördinator, behalve wanneer zij gehouden is door een beroepsgeheim. In dat laatste geval bevestigt de bevoegde autoriteit desgevallend aan de melder dat hij een melding heeft gedaan overeenkomstig deze wet en informeert zij hem over het feit dat hij zich tot het Federaal Instituut voor de bescherming en bevordering van de rechten van de mens kan wenden voor de ondersteuning bedoeld in deze wet.

Section 3. — Réexamen des procédures par les autorités compétentes et obligation de rapportage

Art. 17. § 1^{er}. Les autorités compétentes réexaminent leurs procédures de réception des signalements et de suivi régulièrement, et au minimum une fois tous les trois ans. Lors de l'évaluation de ces procédures, les autorités compétentes tiennent compte de leur expérience et de celle des autres autorités compétentes ainsi que de celle du coordinateur fédéral et adaptent leurs procédures en conséquence.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le réexamen des procédures a lieu tous les deux ans pour les autorités compétentes pour la réception des signalements de violations en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°.

Les autorités compétentes communiquent le résultat de leur réexamen au coordinateur fédéral.

§ 2. Les autorités compétentes transmettent annuellement au coordinateur fédéral les statistiques suivantes sur les signalements externes:

- 1° le nombre de signalements reçus;
- 2° le nombre d'enquêtes et de procédures engagées à la suite de ces signalements et leur résultat;
- 3° la perte financière estimée et les montants recouvrés à la suite d'enquêtes et de procédures liées aux violations signalées, dans la mesure où elles ont été constatées.

Section 4. — Le coordinateur fédéral pour les signalements externes dans le secteur privé

Art. 18. § 1^{er}. Les Médiateurs fédéraux, visés par la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, sont chargés de la coordination pour les signalements externes dans le secteur privé.

§ 2. Sans préjudice de l'article 14, § 3, alinéas 1^{er} et 2, le coordinateur fédéral est chargé des missions suivantes:

- 1° réceptionner les signalements externes et examiner leur recevabilité ainsi que l'existence d'une présomption raisonnable d'une violation;
- 2° transmettre le signalement aux autorités compétentes si celui-ci répond aux conditions fixées par la présente loi;
- 3° assurer le suivi d'un signalement externe en l'absence d'autorité compétente désignée par le Roi ou si l'autorité compétente désignée informe le coordinateur fédéral ne pas être en mesure de réaliser le suivi pour des raisons dûment motivées;
- 4° veiller à la protection visée au chapitre 7 des personnes visées à l'article 6 dans le cadre d'un signalement interne ou externe, à l'exception de la section 2 du chapitre 7 et de l'assistance judiciaire dans le cadre des recours judiciaires prévus au même chapitre;

5° fournir des informations complètes et indépendantes sur la procédure de signalement et la procédure de protection dans le cadre de la présente loi;

6° fournir spontanément à tout auteur de signalement externe des informations complètes et indépendantes sur la protection prévue en vertu de la présente loi, entre autres devant toute autorité associée à la protection contre les représailles.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le coordinateur fédéral réceptionne les signalements externes sans examiner leur recevabilité ou l'existence d'une présomption raisonnable d'une violation et il transmet le signalement vers l'autorité compétente sans examiner si le signalement répond aux conditions fixées par la présente loi, lorsque le signalement concerne des violations en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°.

Le coordinateur fédéral agit en tant que responsable du traitement des données à caractère personnel que nécessitent les missions visées à l'alinéa 1^{er}, 1° au 3°.

§ 3. Les missions mentionnées au paragraphe 2 ne portent pas préjudice au droit de l'auteur de signalement d'effectuer le signalement directement auprès de l'autorité compétente. Dans ce cas, l'autorité compétente en informe le coordinateur fédéral, sauf lorsqu'elle est tenue par un secret professionnel. Dans ce dernier cas, l'autorité compétente confirme le cas échéant à l'égard de l'auteur de signalement qu'il a effectué un signalement conformément à la présente loi et elle l'informe du fait qu'il peut se rendre auprès de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains pour le soutien visé par la présente loi.

§ 4. Overeenkomstig artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering stellen de federale ombudsmannen de procureur des Konings in kennis wanneer zij tijdens de uitoefening van hun functie een feit vaststellen dat een misdaad of een wanbedrijf kan uitmaken, met uitzondering van feiten waarvan zij kennis hebben genomen naar aanleiding van meldingen waarvoor een bevoegde autoriteit werd aangewezen waarvoor een uitzondering op voormeld artikel is bepaald en/of waarvan de personeelsleden genieten van een dergelijke uitzondering.

HOOFDSTUK 5. — Openbaarmaking

Art. 19. § 1. Een persoon die een openbaarmaking doet, komt in aanmerking voor bescherming krachtens deze wet indien is voldaan aan een van de volgende voorwaarden:

1° de persoon deed eerst een interne en externe melding, of meteen een externe melding overeenkomstig de hoofdstukken 3 en 4, maar er zijn naar aanleiding van die melding geen passende maatregelen genomen binnen de in artikel 12, § 1, eerste lid, 5°, of artikel 14, § 2, 4°, genoemde termijn; of

2° de persoon heeft gegronde redenen om aan te nemen dat:

a) de inbreuk een dreigend of reëel gevaar kan zijn voor het algemeen belang; of

b) er in geval van externe melding een risico op represailles bestaat, of het niet waarschijnlijk is dat de inbreuk doeltreffend wordt verholpen, wegens de bijzondere omstandigheden van de zaak, omdat bijvoorbeeld bewijsmateriaal kan worden achtergehouden of vernietigd, of een autoriteit kan samenspannen met de pleger van de inbreuk of bij de inbreuk betrokken is.

Het eerste lid, 1°, geldt niet wanneer geen feedback wordt verstrekt overeenkomstig artikel 14, § 6.

§ 2. Dit artikel is niet van toepassing op gevallen waarin een persoon rechtstreeks informatie aan de pers verstrekt op grond van specifieke bepalingen die een stelsel voor de bescherming van de vrijheid van meningsuiting en informatie instellen.

HOOFDSTUK 6. — Bepalingen met betrekking tot interne en externe meldingen

Afdeling 1. — Geheimhoudingsplicht

Art. 20. § 1. De identiteit van de melder mag in geen geval zonder diens vrije en uitdrukkelijke toestemming worden bekendgemaakt aan anderen dan de gemachtigde personeelsleden die bevoegd zijn voor de ontvangst of de opvolging van meldingen. Dit geldt ook voor alle andere informatie waaruit de identiteit van de melder direct of indirect kan worden afgeleid.

Tenzij de melder van een externe melding hiermee instemt, wijst de bevoegde autoriteit of de federale coördinator elke vraag om inzage, uitleg of mededeling, in welke vorm ook, van een bestuursdocument waaruit rechtstreeks of onrechtstreeks de identiteit van de melder blijkt, af.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 mogen de identiteit van de melder en enige andere informatie waaruit de identiteit van de melder direct of indirect kan worden afgeleid, uitsluitend worden bekendgemaakt indien het gaat om een noodzakelijke en evenredige verplichting krachtens bijzondere wetgeving in het kader van onderzoek door nationale autoriteiten of gerechtelijke procedures, mede ter waarborging van de rechten van verdediging van de betrokkene.

§ 3. Voor de bekendmakingen op grond van de in paragraaf 2 bedoelde afwijking gelden passende waarborgen volgens de toepasselijke Unievoorschriften en nationale voorschriften. Meer bepaald worden melders, voordat hun identiteit wordt bekendgemaakt, daarvan in kennis gesteld, tenzij die informatie de gerelateerde onderzoeken of gerechtelijke procedures in gevaar zou brengen. De bevoegde autoriteit of de federale coördinator stuurt de melders een schriftelijke toelichting over de redenen voor de bekendmaking van de vertrouwelijke gegevens toe.

§ 4. Bevoegde autoriteiten of de federale coördinator die informatie ontvangen over inbreuken met bedrijfsgeheimen, mogen die bedrijfsgeheimen niet gebruiken of bekendmaken voor andere doeleinden dan hetgeen noodzakelijk is voor een gedegen opvolging.

§ 5. Desgevallend zijn de in de paragrafen 1 tot 3 bedoelde beschermingsmaatregelen ook van toepassing op de in artikel 6, § 4, bedoelde personen.

§ 4. Conformément à l'article 29 du Code d'instruction criminelle, les médiateurs fédéraux qui, dans l'exercice de leurs fonctions, constatent un fait qui peut constituer un crime ou un délit en informent le procureur du Roi, à l'exception des faits dont ils ont eu connaissance à la suite de signalements pour lesquels une autorité compétente a été désignée pour laquelle une dérogation à l'article précité est prévue et/ou dont les membres du personnel bénéficient d'une telle dérogation.

CHAPITRE 5. — Divulgateion publique

Art. 19. § 1^{er}. Une personne qui fait une divulgation publique bénéficie de la protection en vertu de la présente loi si l'une ou l'autre des conditions suivantes est remplie:

1° la personne a d'abord effectué un signalement interne et externe, ou a effectué directement un signalement externe conformément aux chapitres 3 et 4, mais aucune mesure appropriée n'a été prise en réponse au signalement dans le délai visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, ou à l'article 14, § 2, 4°; ou

2° la personne a des motifs raisonnables de croire que:

a) la violation peut représenter un danger imminent ou manifeste pour l'intérêt public; ou

b) en cas de signalement externe, il existe un risque de représailles ou il y a peu de chances qu'il soit véritablement remédié à la violation, en raison des circonstances particulières de l'affaire, comme lorsque des preuves peuvent être dissimulées ou détruites ou lorsqu'une autorité peut être en collusion avec l'auteur de la violation ou impliquée dans la violation.

L'alinéa 1^{er}, 1°, n'est pas applicable lorsqu'aucun retour d'informations n'est fourni, conformément à l'article 14, § 6.

§ 2. Le présent article ne s'applique pas aux cas dans lesquels une personne révèle directement des informations à la presse en vertu de dispositions spécifiques établissant un système de protection relatif à la liberté d'expression et d'information.

CHAPITRE 6. — Dispositions relatives aux signalements internes et aux signalements externes

Section 1^{re}. — Devoir de confidentialité

Art. 20. § 1^{er}. L'identité de l'auteur de signalement ne peut en aucun cas être divulguée sans le consentement exprès et libre de celui-ci à toute personne autre que les membres du personnel autorisés qui sont compétents pour recevoir des signalements ou pour en assurer le suivi. Cela vaut également pour toute autre information à partir de laquelle l'identité de l'auteur de signalement peut être directement ou indirectement déduite.

À moins que l'auteur d'un signalement externe n'y consente, l'autorité compétente ou le coordinateur fédéral rejette toute demande de consultation, d'explication ou de communication, sous quelque forme que ce soit, d'un document administratif faisant apparaître, directement ou indirectement, l'identité de l'auteur de signalement.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, l'identité de l'auteur de signalement et toute autre information à partir de laquelle l'identité de l'auteur de signalement peut être directement ou indirectement déduite, peuvent être divulguées uniquement lorsqu'il s'agit d'une obligation nécessaire et proportionnée en vertu d'une législation spéciale dans le cadre d'enquêtes menées par des autorités nationales ou dans le cadre de procédures judiciaires, notamment en vue de sauvegarder les droits de la défense de la personne concernée.

§ 3. Les divulgations effectuées en vertu de la dérogation visée au paragraphe 2 font l'objet de mesures de sauvegarde appropriées en vertu des règles de l'Union et des règles nationales applicables. En particulier, les auteurs de signalement sont informés avant que leur identité ne soit divulguée, à moins qu'une telle information ne risque de compromettre les enquêtes ou les procédures judiciaires concernées. Lorsqu'elle informe les auteurs de signalement, l'autorité compétente ou le coordinateur fédéral leur adresse une explication écrite des motifs de la divulgation des données confidentielles concernées.

§ 4. Les autorités compétentes ou le coordinateur fédéral qui reçoivent des informations sur des violations qui comportent des secrets d'affaires ne peuvent pas utiliser ou divulguer ces secrets d'affaires à des fins allant au-delà de ce qui est nécessaire pour assurer un suivi approprié.

§ 5. Le cas échéant, les mesures de protection visées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux personnes visées à l'article 6, § 4.

Afdeling 2. — Verwerking van persoonsgegevens

Art. 21. Elke verwerking van persoonsgegevens krachtens deze wet, met inbegrip van de uitwisseling of doorgifte van persoonsgegevens door de bevoegde autoriteiten of de federale coördinator, gebeurt overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 en de wettelijke bepalingen inzake de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens. Elke uitwisseling of doorgifte van informatie door de instellingen, organen of instanties van de Unie gebeurt overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725.

Persoonsgegevens die duidelijk niet relevant zijn voor de behandeling van een specifieke melding, worden niet verzameld, of worden, indien onbedoeld verzameld, onmiddellijk gewist.

De naam, de functie en de contactgegevens zowel van de melder en elke persoon tot wie de beschermings- en ondersteuningsmaatregelen zich uitstrekken, als van de betrokkene, met inbegrip van, in voorkomend geval, het ondernemingsnummer, worden bijgehouden tot wanneer de gemelde inbreuk is verjaard.

Afdeling 3. — Registratie van de meldingen

Art. 22. § 1. De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator houden een register bij van elke ontvangen melding, in overeenstemming met de in artikel 20 bedoelde geheimhoudingsvereisten.

Meldingen worden bijgehouden gedurende de tijd dat de contractuele relatie bedoeld in artikel 6, §§ 1 en 2, loopt.

§ 2. Wanneer voor het melden, met instemming van de melder, een telefoonlijn met gespreksopname of een ander spraakberichtsysteem met gespreksopname wordt gebruikt, hebben de juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator het recht om de mondelinge melding te registreren op een van de volgende wijzen:

1° door het maken van een opname van het gesprek in een duurzame en opvraagbare vorm; of

2° door een volledige en nauwkeurige schriftelijke weergave van het gesprek opgesteld door het voor het behandelen van de melding verantwoordelijke personeelslid.

De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator bieden de melder de mogelijkheid de schriftelijke weergave van het telefoongesprek te controleren, te corrigeren en voor akkoord te tekenen.

§ 3. Indien voor de melding een telefoonlijn zonder gespreksopname of een ander spraakberichtsysteem zonder gespreksopname wordt gebruikt, hebben de juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator het recht om de mondelinge melding te registreren in de vorm van een nauwkeurig verslag van het gesprek, opgesteld door het voor het behandelen van de melding verantwoordelijke personeelslid. De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator bieden de melder de mogelijkheid het verslag van het gesprek te controleren, te corrigeren en voor akkoord te tekenen.

§ 4. Indien een persoon verzoekt om een onderhoud met de personeelsleden van de juridische entiteiten in de private sector, van de bevoegde autoriteiten of van de federale coördinator, om een interne of externe melding te doen, zorgen de juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator ervoor, mits de melder hiermee instemt, dat er een volledig en nauwkeurig verslag van het onderhoud wordt bijgehouden in een duurzame en opvraagbare vorm.

De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator hebben het recht om het onderhoud te registreren op een van de volgende wijzen:

1° door het maken van een opname van het gesprek in een duurzame en opvraagbare vorm; of

2° door een nauwkeurig verslag van het onderhoud, opgesteld door het voor het behandelen van de melding verantwoordelijke personeelslid.

De juridische entiteiten in de private sector, de bevoegde autoriteiten en de federale coördinator bieden de melder de mogelijkheid de schriftelijke weergave van het verslag van het onderhoud te controleren, te corrigeren en voor akkoord te tekenen.

Section 2. — Traitement des données à caractère personnel

Art. 21. Tout traitement de données à caractère personnel effectué en vertu de la présente loi, y compris l'échange ou la transmission de données à caractère personnel par les autorités compétentes ou le coordinateur fédéral, est effectué conformément au règlement (UE) 2016/679, ainsi qu'aux dispositions légales relatives à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel les concernant. Tout échange ou toute transmission d'informations par les institutions, organes ou organismes de l'Union s'effectue conformément au règlement (UE) 2018/1725.

Les données à caractère personnel qui ne sont manifestement pas pertinentes pour le traitement d'un signalement spécifique ne sont pas collectées ou, si elles le sont accidentellement, sont effacées sans retard injustifié.

Le nom, la fonction et les coordonnées de l'auteur de signalement ainsi que de toute personne à qui les mesures de protection et de soutien s'étendent, ainsi que de la personne concernée, en ce compris, le cas échéant son numéro d'entreprise, sont sauvegardés jusqu'à ce que la violation signalée soit prescrite.

Section 3. — Archivage des signalements

Art. 22. § 1^{er}. Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral tiennent un registre de tous les signalements reçus, dans le respect des exigences de confidentialité visées à l'article 20.

Les signalements sont conservés pendant la durée de la relation contractuelle visée à l'article 6, §§ 1^{er} et 2.

§ 2. Lorsqu'une ligne téléphonique enregistrée ou un autre système de messagerie vocale enregistré est utilisé pour le signalement, avec le consentement de l'auteur de signalement, les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral ont le droit de consigner le signalement oral sous l'une des formes suivantes:

1° en effectuant un enregistrement de la conversation sous une forme durable et récupérable; ou

2° par une transcription complète et précise de la conversation, établie par le membre du personnel chargé de traiter le signalement.

Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral donnent à l'auteur de signalement la possibilité de vérifier, de rectifier et d'approuver la transcription de l'appel par l'apposition de sa signature.

§ 3. Lorsqu'une ligne téléphonique non enregistrée ou un autre système de messagerie vocale non enregistré est utilisé pour le signalement, les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral ont le droit de consigner le signalement oral sous la forme d'un procès-verbal précis de la conversation établi par le membre du personnel chargé de traiter le signalement. Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral donnent à l'auteur de signalement la possibilité de vérifier, de rectifier et d'approuver le procès-verbal de la conversation par l'apposition de sa signature.

§ 4. Lorsqu'une personne demande à rencontrer les membres du personnel des entités juridiques du secteur privé, des autorités compétentes ou du coordinateur fédéral, afin de faire un signalement interne ou externe, les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral veillent, avec le consentement de l'auteur de signalement, à ce que des comptes rendus complets et précis de la rencontre soient conservés sous une forme durable et récupérable.

Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral ont le droit de consigner la rencontre sous l'une des formes suivantes:

1° en effectuant un enregistrement de la conversation sous une forme durable et récupérable; ou

2° par un procès-verbal précis de la rencontre établi par le membre du personnel chargé de traiter le signalement.

Les entités juridiques du secteur privé, les autorités compétentes et le coordinateur fédéral donnent à l'auteur de signalement la possibilité de vérifier, de corriger et de signer pour approbation le procès-verbal de l'entretien.

HOOFDSTUK 7. — Beschermingsmaatregelen

Afdeling 1. — Verbod op represailles

Art. 23. Elke vorm van represailles tegen de in artikel 6 bedoelde personen, waaronder dreigingen met en pogingen tot represailles, is verboden, met name op de volgende wijzen:

- 1° schorsing, tijdelijke buitendienststelling, ontslag of soortgelijke maatregelen;
- 2° degradatie of weigering van bevordering;
- 3° overdracht van taken, verandering van locatie van de arbeidsplaats, loonsverlaging, verandering van de werktijden;
- 4° het onthouden van opleiding;
- 5° negatieve prestatiebeoordeling of arbeidsreferentie;
- 6° het opleggen of toepassen van een disciplinaire maatregel, berisping of andere sanctie, zoals een financiële sanctie;
- 7° dwang, intimidatie, pesterijen of uitsluiting;
- 8° discriminatie, nadelige of ongelijke behandeling;
- 9° niet-omzetting van een tijdelijke arbeidsovereenkomst in een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd, in het geval de werknemer de gerechtvaardigde verwachting had dat hem een dienstverband voor onbepaalde tijd zou worden aangeboden;
- 10° niet-verlenging of vervoegde beëindiging van een tijdelijke arbeidsovereenkomst;
- 11° schade, met inbegrip van reputatieschade, met name op sociale media, of financieel nadeel, met inbegrip van omzetzendering en inkomstenderving;
- 12° opname op een zwarte lijst op basis van een informele of formele overeenkomst voor een hele sector of bedrijfstak, waardoor de persoon geen baan meer kan vinden in de sector of de bedrijfstak;
- 13° vroegtijdige beëindiging of opzegging van een contract voor de levering van goederen of diensten;
- 14° intrekking van een licentie of vergunning;
- 15° psychiatrische of medische verwijzingen.

Afdeling 2. — Ondersteuningsmaatregelen

Art. 24. § 1. De in artikel 6 bedoelde personen hebben, naargelang het geval, toegang tot ondersteuningsmaatregelen en met name:

- 1° volledige en onafhankelijke informatie en adviezen, die gemakkelijk en kosteloos toegankelijk zijn, over de beschikbare remedies en procedures die bescherming bieden tegen represailles, alsmede over de rechten van de betrokkene, met inbegrip van zijn rechten op het vlak van bescherming van persoonsgegevens; de melder moet bovendien worden geïnformeerd dat hij in aanmerking komt voor de beschermingsmaatregelen waarin deze wet voorziet;
- 2° technisch advies ten aanzien van elke autoriteit die betrokken is bij de bescherming van de melder;
- 3° rechtsbijstand in grensoverschrijdende strafrechtelijke en burgerlijke procedures overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/1919 van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2016 betreffende rechtsbijstand voor verdachten en beklaagden in strafprocedures en voor gezochte personen in procedures ter uitvoering van een Europees aanhoudingsbevel en Richtlijn 2008/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2008 betreffende bepaalde aspecten van bemiddeling/mediation in burgerlijke en handelszaken en rechtsbijstand in andere procedures alsook juridisch advies of andere juridische bijstand, overeenkomstig de bepalingen betreffende de juridische tweedelijksbijstand en de rechtsbijstand;
- 4° ondersteunende maatregelen, waaronder technische, psychologische, mediagerelateerde en sociale ondersteuning, voor de melders bedoeld in artikel 6;
- 5° financiële bijstand aan melders in het kader van gerechtelijke procedures.

§ 2. Onverminderd artikel 20 kunnen de bevoegde autoriteiten, op verzoek van de betrokken melder, de in artikel 6 bedoelde personen bijstaan ten aanzien van elke administratieve of gerechtelijke autoriteit die betrokken is bij hun bescherming tegen represailles en kunnen zij naar aanleiding daarvan in het bijzonder bevestigen dat die persoon een melding heeft gedaan overeenkomstig deze wet.

Art. 25. § 1. Het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens, opgericht bij de wet van 12 mei 2019 tot oprichting van een Federaal Instituut voor de

CHAPITRE 7. — Mesures de protection

Section 1^{re}. — Interdiction de represailles

Art. 23. Est interdite toute forme de represailles contre les personnes visées à l'article 6, en ce compris les menaces de represailles et tentatives de represailles, notamment sous les formes suivantes:

- 1° suspension, mise à pied, licenciement ou mesures équivalentes;
- 2° rétrogradation ou refus de promotion;
- 3° transfert de fonctions, changement de lieu de travail, réduction de salaire, modification des horaires de travail;
- 4° suspension de la formation;
- 5° évaluation de performance ou attestation de travail négative;
- 6° mesures disciplinaires imposées ou administrées, réprimande ou autre sanction, y compris une sanction financière;
- 7° coercition, intimidation, harcèlement ou ostracisme;
- 8° discrimination, traitement désavantageux ou injuste;
- 9° non-conversion d'un contrat de travail temporaire en un contrat permanent, lorsque le travailleur pouvait légitimement espérer se voir offrir un emploi permanent;
- 10° non-renouvellement ou résiliation anticipée d'un contrat de travail temporaire;
- 11° préjudice, y compris les atteintes à la réputation de la personne, en particulier sur les réseaux sociaux, ou pertes financières, y compris la perte d'activité et la perte de revenu;
- 12° mise sur liste noire sur la base d'un accord formel ou informel à l'échelle sectorielle ou de la branche d'activité, pouvant impliquer que la personne ne trouvera pas d'emploi à l'avenir au niveau du secteur ou de la branche d'activité;
- 13° résiliation anticipée ou annulation d'un contrat relatif à la fourniture de biens ou la prestation de services;
- 14° annulation d'une licence ou d'un permis;
- 15° orientation vers un traitement psychiatrique ou médical.

Section 2. — Mesures de soutien

Art. 24. § 1^{er}. Les personnes visées à l'article 6 bénéficient, s'il y a lieu, de mesures de soutien et notamment des mesures suivantes:

- 1° des informations et des conseils complets et indépendants, qui sont facilement accessibles et gratuits, sur les procédures et les recours disponibles, sur la protection contre les represailles, ainsi que sur les droits de la personne concernée, y compris ses droits au niveau de la protection des données à caractère personnel; l'auteur de signalement doit également être informé qu'il peut bénéficier des mesures de protection prévues par la présente loi;
- 2° des conseils techniques à l'égard de toute autorité qui est concernée par la protection de l'auteur de signalement;
- 3° une assistance juridique dans le cadre des procédures pénales et civiles transfrontières conformément à la directive (UE) 2016/1919 du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2016 concernant l'aide juridictionnelle pour les suspects et les personnes poursuivies dans le cadre des procédures pénales et pour les personnes dont la remise est demandée dans le cadre des procédures relatives au mandat d'arrêt européen et à la directive 2008/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2008 sur certains aspects de la médiation en matière civile et commerciale et une assistance juridique dans le cadre d'autres procédures ainsi que des conseils juridiques ou toute autre assistance juridique, conformément aux dispositions relatives à l'aide juridique de deuxième ligne et à l'assistance judiciaire;
- 4° des mesures de soutien, y compris un soutien technique, psychologique, médiatique et social, pour les auteurs de signalement visés à l'article 6;
- 5° une assistance financière pour les auteurs de signalements dans le cadre des procédures judiciaires.

§ 2. Sans préjudice de l'article 20, les autorités compétentes peuvent, à la demande de l'auteur du signalement concerné, assister les personnes visées à l'article 6 auprès de toute autorité administrative ou judiciaire concernée par leur protection contre les represailles et peuvent, notamment, confirmer que cette personne a fait un signalement conformément à la présente loi.

Art. 25. § 1^{er}. L'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains, créé par la loi du 12 mai 2019 portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains,

bescherming en de bevordering van de rechten van de mens, wordt belast met de volgende opdrachten, zowel in geval van een interne melding, een externe melding, als een openbaarmaking:

1° het toepassen van of toezien op de toepassing van de ondersteuningsmaatregelen bedoeld in artikel 24, § 1, 1°, en 3° tot 5°;

2° het toepassen of de toepassing verzekeren van de in artikel 24, § 1, 2°, bedoelde ondersteunende maatregelen bij ontstentenis van een bevoegde autoriteit of indien de bevoegde autoriteit niet in staat is deze maatregelen toe te passen of ervoor te zorgen dat ze worden toegepast;

3° het centrale informatiepunt zijn inzake de bescherming van de melders;

4° het opstellen van een tweejaarlijks onafhankelijk verslag inzake de bescherming van melders in België, gericht aan de regering en de federale Kamers. Het Federaal Instituut voor de bescherming en bevordering van de rechten van de mens oefent deze opdracht uit overeenkomstig artikel 5 van de voormelde wet van 12 mei 2019;

5° het bevorderen van de bescherming van de rechten van de melders en van een juridische en sociale cultuur die het melden van inbreuken aanmoedigt.

§ 2. Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens en zijn personeel voor de uitvoering van de opdrachten die aan het Instituut in het kader van deze wet zijn toevertrouwd.

§ 3. Overeenkomstig artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering stellen de leden van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens de procureur des Konings in kennis wanneer zij tijdens de uitoefening van hun functie een feit vaststellen dat een misdaad of een wanbedrijf kan uitmaken, met uitzondering van feiten waarvan zij kennis hebben genomen naar aanleiding van meldingen waarvoor een bevoegde autoriteit werd aangewezen waarvoor een uitzondering op voormeld artikel is bepaald en/of waarvan de personeelsleden genieten van een dergelijke uitzondering.

Afdeling 3. — Beschermingsmaatregelen tegen represailles

Art. 26. § 1. Elke beschermde persoon bedoeld in artikel 6 die meent slachtoffer te zijn van of bedreigd te worden met een represaille, kan een met redenen omklede klacht indienen bij de federale coördinator, die een buitengerechtelijke beschermingsprocedure opstart.

§ 2. De federale coördinator verifieert het bestaan van een redelijk vermoeden van een represaille.

§ 3. De bewijslast dat het geen represaille is, valt ten laste van de betrokken juridische entiteit in de private sector.

§ 4. De federale coördinator vraagt schriftelijk aan de hoogste leidinggevende van de juridische entiteit om aan te tonen dat de in de klacht omschreven nadelige maatregel geen verband houdt met de melding.

§ 5. De hoogste leidinggevende van de juridische entiteit stelt binnen de vier weken na ontvangst van de schriftelijke vraag van de federale coördinator, een met redenen omkleed verslag ter beschikking van de federale coördinator waaruit blijkt dat de tegen de beschermde persoon genomen nadelige maatregel of de maatregel waarmee werd bedreigd voortvloeit uit elementen die geen verband houden met de melding of de medewerking aan het onderzoek.

§ 6. In geval van redelijk vermoeden van een represaille, doet de federale coördinator binnen twintig dagen na ontvangst van het met redenen omkleed verslag een aanbeveling aan de hoogste leidinggevende van de juridische entiteit om de represaille teniet te doen of om de schade ongedaan te maken.

§ 7. De hoogste leidinggevende van de juridische entiteit geeft binnen de twintig dagen na ontvangst van de aanbeveling aan of hij de aanbeveling van de federale coördinator aanvaardt of niet.

De federale coördinator brengt de beschermde persoon daarvan schriftelijk op de hoogte.

Art. 27. § 1. Onverminderd artikel 5, § 1 en § 2, eerste lid, worden personen die informatie over inbreuken melden of een openbaarmaking doen overeenkomstig deze wet, niet geacht een inbreuk te hebben gepleegd op enige bij overeenkomst of bij wettelijke of bestuursrechtelijke bepaling opgelegde beperking op de openbaarmaking van informatie, en kunnen zij op generlei wijze aansprakelijk worden gesteld voor een dergelijke melding of openbaarmaking, mits zij redelijke gronden hadden om aan te nemen dat de melding of de openbaarmaking van zulke informatie noodzakelijk was voor het onthullen van een inbreuk overeenkomstig deze wet. Onder dezelfde voorwaarden kunnen tegen deze personen geen burgerrechtelijke, strafrechtelijke of

est chargé des missions suivantes, tant dans le cas d'un signalement interne, que d'un signalement externe, ou d'une divulgation publique:

1° appliquer ou veiller à l'application des mesures de soutien visées à l'article 24, § 1^{er}, 1°, et 3° à 5°;

2° appliquer ou veiller à l'application des mesures de soutien visées à l'article 24, § 1^{er}, 2°, en l'absence d'autorité compétente ou si l'autorité compétente n'est pas en mesure d'appliquer ou de veiller à appliquer ces mesures;

3° être le point central d'information en matière de protection des auteurs de signalement;

4° élaborer un rapport indépendant bisannuel relatif à la protection des auteurs de signalement en Belgique, adressé au gouvernement et aux Chambres fédérales. L'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains exerce cette mission conformément à l'article 5 de la loi précitée du 12 mai 2019;

5° promouvoir la protection des droits des auteurs de signalement et une culture juridique et sociale qui favorise le signalement d'infractions.

§ 2. L'article 458 du Code pénal est applicable à l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains et à son personnel lors de l'exercice des missions qui lui sont confiées dans le cadre de la présente loi.

§ 3. Conformément à l'article 29 du Code d'instruction criminelle, les membres de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains qui, dans l'exercice de leurs fonctions, constatent un fait qui peut constituer un crime ou un délit en informent le procureur du Roi, à l'exception des faits dont ils ont eu connaissance à la suite de signalements pour lesquels une autorité compétente a été désignée pour laquelle une dérogation à l'article précité est prévue et/ou dont les membres du personnel bénéficient d'une telle dérogation.

Section 3. — Mesures de protection contre les représailles

Art. 26. § 1^{er}. Toute personne protégée visée à l'article 6, qui s'estime victime ou menacée de représailles, peut adresser une plainte motivée au coordinateur fédéral, qui engage une procédure extrajudiciaire de protection.

§ 2. Le coordinateur fédéral vérifie l'existence d'un soupçon raisonnable de représailles.

§ 3. La charge de la preuve qu'il ne s'agit pas de représailles incombe à l'entité juridique du secteur privé concernée.

§ 4. Le coordinateur fédéral demande par écrit au plus haut dirigeant de l'entité juridique de démontrer que la mesure défavorable décrite dans la plainte n'est pas liée au signalement.

§ 5. Dans un délai de quatre semaines à compter de la réception de la question écrite du coordinateur fédéral, le plus haut dirigeant de l'entité juridique met à la disposition du coordinateur fédéral un rapport motivé démontrant que la mesure défavorable prise à l'encontre de la personne protégée ou la mesure dont elle a été menacée résulte d'éléments sans rapport avec le signalement ou la coopération à l'enquête.

§ 6. En cas de soupçon raisonnable de représailles, le coordinateur fédéral fait une recommandation dans les vingt jours suivant la réception du rapport motivé au plus haut dirigeant de l'entité juridique pour annuler les représailles ou réparer le préjudice.

§ 7. Le plus haut dirigeant de l'entité juridique indique dans les vingt jours suivant la réception de la recommandation s'il accepte ou non la recommandation du coordinateur fédéral.

Le coordinateur fédéral informe la personne protégée par écrit.

Art. 27. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 5, § 1^{er} et § 2, alinéa 1^{er}, lorsque des personnes signalent des informations sur des violations ou font une divulgation publique conformément à la présente loi, elles ne sont pas considérées comme ayant enfreint une restriction à la divulgation d'informations imposée par un contrat ou par une disposition légale, réglementaire ou administrative et n'encourent aucune responsabilité d'aucune sorte concernant ce signalement ou cette divulgation publique pour autant qu'elles aient eu des motifs raisonnables de croire que le signalement ou la divulgation publique de telles informations était nécessaire pour révéler une violation conformément à la présente loi. Aux mêmes conditions, aucune action civile,

tuchtrechtelijke vorderingen worden ingesteld, noch professionele sancties worden uitgesproken omwille van deze melding of openbaarmaking.

Melders kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor de verwerking van of de toegang tot de informatie die wordt gemeld of openbaar wordt gemaakt, tenzij die verwerving of die toegang op zichzelf een strafbaar feit vormde.

Voor elke andere mogelijke aansprakelijkheid van melders die voortvloeit uit handelingen of nalatigheden die geen verband houden met de melding of openbaarmaking of die niet noodzakelijk zijn voor het onthullen van een inbreuk overeenkomstig deze wet, blijft het toepasselijk recht gelden.

§ 2. Een in artikel 6 bedoelde persoon die in strijd met artikel 23 het slachtoffer wordt van een represaille kan een schadevergoeding vorderen overeenkomstig het contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheidsrecht. Deze schadevergoeding wordt tussen 18 en 26 weken loon vastgelegd. Indien het slachtoffer van de represaille geen loontrekkende is wordt de schadevergoeding vastgesteld op de werkelijk geleden schade. In laatstgenoemd geval moet het slachtoffer de omvang van de geleden schade bewijzen.

§ 3. In afwijking van paragraaf 2, is de schadevergoeding voor de melders die een inbreuk melden op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°, naar keuze van het slachtoffer en voor zover toepasselijk, gelijk aan hetzij een forfaitair bedrag van zes maanden brutoloon, met inbegrip van alle extralegale voordelen, hetzij aan de werkelijk geleden schade. In laatstgenoemd geval moet het slachtoffer de omvang van de geleden schade bewijzen.

Onverminderd het eerste lid, kan een werknemer die een inbreuk meldt op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°, of de werknemersorganisatie waarbij hij is aangesloten, wanneer zijn werkgever in strijd met het in artikel 23 bedoelde verbod zijn arbeidsverhouding beëindigt of de arbeidsvoorwaarden eenzijdig wijzigt, verzoeken hem opnieuw in de onderneming of instelling op te nemen onder de voorwaarden die bestonden voor de beëindiging of de wijziging. Het verzoek moet met een aangetekende brief gebeuren binnen de dertig dagen volgend op de datum van de kennisgeving van de opzegging, van de beëindiging zonder opzegging of van de eenzijdige wijziging van de arbeidsvoorwaarden. De werkgever moet zich binnen dertig dagen volgend op de kennisgeving van de brief over het verzoek uitspreken. De werkgever die de werknemer opnieuw in de onderneming of de instelling opneemt of hem zijn functie opnieuw laat uitoefenen onder de voorwaarden die bestonden voor de beëindiging of de wijziging, moet het wegens ontslag of wijziging van de arbeidsvoorwaarden gederfde loon en de gederfde voordelen betalen alsmede de werkgevers- en werknemersbijdragen op dat loon storten.

Wanneer er ten aanzien van een werknemer die een inbreuk meldt op het gebied van financiële diensten, producten en markten en op de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°, sprake is van een represaille in strijd met artikel 23, heeft die werknemer recht op de in het eerste lid bedoelde schadevergoeding indien hij na het in het tweede lid bedoelde verzoek niet opnieuw wordt opgenomen in de onderneming of instelling of zijn functie niet opnieuw kan uitoefenen onder de voorwaarden die bestonden voor de beëindiging of de wijziging, evenals indien hij het in het tweede lid bedoelde verzoek niet heeft ingediend.

Wanneer de represaille in strijd met artikel 23 wordt getroffen nadat de arbeidsbetrekking beëindigd werd, heeft de werknemer die tijdens de duur ervan een melding heeft verricht, recht op de vergoeding bedoeld in het eerste lid.

Deze paragraaf is eveneens van toepassing op statutaire personeelsleden en op personen die door andere personen dan werkgevers in professionele betrekkingen worden tewerkgesteld of contractuele opdrachten krijgen toegewezen.

§ 4. De vergoeding bedoeld in de paragrafen 2 en 3 kan niet worden gecumuleerd met de vergoeding in geval van kennelijk onredelijk ontslag bedoeld in artikel 9, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014 betreffende de motivering van het ontslag, overeenkomstig artikel 9, § 3, van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 28. Onverminderd elk ander administratief of buitengerechtelijk middel heeft elke in artikel 6 bedoelde persoon het recht een beroep in te leiden voor de arbeidsrechtbank in geval van represailles overeenkomstig artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek.

Overeenkomstig artikel 584, vijfde lid, 8°, van het Gerechtelijk Wetboek kan de voorzitter van de arbeidsrechtbank, zitting houdend zoals in kort geding, herstelmaatregelen tegen de represailles treffen,

pénale ou disciplinaire ne peut être engagée contre ces personnes, ni aucune sanction professionnelle infligée, en raison de ce signalement ou de cette divulgation publique.

Les auteurs de signalement n'encourent aucune responsabilité en ce qui concerne l'obtention des informations qui sont signalées ou divulguées publiquement, ou l'accès à ces informations, à condition que cette obtention ou cet accès ne constitue pas une infraction pénale autonome.

Toute autre responsabilité éventuelle des auteurs de signalement découlant d'actes ou d'omissions qui ne sont pas liés au signalement ou à la divulgation publique ou qui ne sont pas nécessaires pour révéler une violation conformément à la présente loi continue d'être régie par le droit applicable.

§ 2. Toute personne visée à l'article 6 qui est victime de représailles en violation de l'article 23 est en droit de demander des dommages et intérêts conformément au droit de la responsabilité contractuelle ou extracontractuelle. Cette indemnisation est fixée entre 18 et 26 semaines de salaire. Si la victime de représailles n'est pas salariée, l'indemnisation est fixée au préjudice réel subi. Dans ce dernier cas, la victime doit prouver l'étendue du préjudice subi.

§ 3. Par dérogation au paragraphe 2, l'indemnisation des auteurs de signalement qui signalent une violation en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°, est équivalent, au choix de la victime et pour autant que ce soit applicable, soit à un montant forfaitaire de six mois de salaire brut, tous avantages extralégaux inclus, soit au préjudice réel subi. Dans ce dernier cas, la victime doit prouver l'étendue du préjudice subi.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, le travailleur qui signale une violation en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°, ou l'organisation de travailleurs à laquelle il appartient peut, si son employeur résilie sa relation de travail ou modifie unilatéralement les conditions de travail en violation de l'interdiction visée à l'article 23, demander sa réintégration dans l'entreprise ou l'établissement dans les mêmes conditions qu'avant la résiliation ou la modification. La demande doit être faite par lettre recommandée dans un délai de trente jours à compter de la date de la notification de la résiliation, du licenciement sans préavis ou de la modification unilatérale des conditions de travail. L'employeur doit se prononcer sur la demande dans les trente jours suivant la notification de la lettre. L'employeur qui réintègre le salarié dans l'entreprise ou l'institution ou lui permet de reprendre ses fonctions dans les conditions qui existaient avant la résiliation ou la modification, verse le salaire et les avantages perdus en raison du licenciement ou de la modification des conditions de travail ainsi que les contributions de l'employeur et du salarié à ce salaire.

Si le salarié qui signale une violation en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°, fait l'objet des représailles en violation de l'article 23, ce salarié a droit à l'indemnité visée à l'alinéa 1^{er} si, à la suite de la demande visée à l'alinéa 2, il n'est pas réintégré dans l'entreprise ou l'institution ou ne peut reprendre ses fonctions dans les conditions qui existaient avant la résiliation ou la modification, ainsi que s'il n'a pas présenté la demande visée à l'alinéa 2.

Si les représailles en violation de l'article 23 sont exercées après la fin de la relation de travail, le salarié qui a fait un signalement pendant la durée de la relation de travail a droit à l'indemnité visée à l'alinéa 1^{er}.

Le présent paragraphe s'applique également aux agents sous statut et aux personnes employées dans le cadre de relations professionnelles par des personnes autres que les employeurs, ou affectées à des tâches contractuelles.

§ 4. L'indemnité visée aux paragraphes 2 et 3 n'est pas cumulable avec celle prévue en cas de licenciement manifestement déraisonnable visée à l'article 9, § 2, de la convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014 concernant la motivation du licenciement, conformément à l'article 9, § 3, de ladite convention collective de travail.

Art. 28. Sans préjudice de tout autre recours administratif ou extrajudiciaire, toute personne visée à l'article 6 a le droit de former un recours en cas de représailles auprès du tribunal du travail conformément à l'article 578 du Code judiciaire.

Conformément à l'article 584, alinéa 5, 8°, du Code judiciaire, le président du tribunal du travail, siégeant comme en référé, peut ordonner des mesures correctives contre les représailles, y compris des

met inbegrip van voorlopige maatregelen in afwachting van de beslechting van de gerechtelijke procedure.

Art. 29. In procedures voor een gerechtelijke instantie of een andere autoriteit, die verband houden met benadeling waarmee de melder in de zin van deze wet is geconfronteerd, wordt, mits de melder aantoonbaar dat hij een melding of openbaarmaking heeft gedaan en met benadeling is geconfronteerd, vermoed dat de benadeling een represaille was voor de melding of de openbaarmaking.

In dergelijke gevallen is het aan de persoon die de benadelende maatregel heeft genomen, om aan te tonen dat die maatregel naar behoren is gerechtvaardigd.

Art. 30. In gerechtelijke procedures, onder meer wegens laster, schending van auteursrechten, schending van de geheimhoudingsplicht, schending van de gegevensbeschermingsvoorschriften, openbaarmaking van bedrijfsgeheimen, of wegens eisen tot schadeloosstelling op grond van het privaatrecht, het publiekrecht of het collectief arbeidsrecht kunnen de in artikel 6 bedoelde personen op generlei wijze aansprakelijk worden gesteld als gevolg van meldingen of openbaarmakingen overeenkomstig deze wet.

Art. 31. Wanneer een persoon melding maakt van of informatie openbaar maakt over binnen het toepassingsgebied van deze wet vallende inbreuken, en die informatie bedrijfsgeheimen omvat, en indien die persoon aan de voorwaarden van deze wet voldoet, wordt die melding of die openbaarmaking rechtmatig geacht overeenkomstig artikel XI.332/3, § 2, van het Wetboek van economisch recht.

Afdeling 4. — Maatregelen ter bescherming van betrokkenen

Art. 32. De bevoegde autoriteiten en de federale coördinator zorgen ervoor dat de identiteit van de betrokkenen wordt beschermd zolang onderzoeken naar aanleiding van de melding of openbaarmaking lopen.

De in artikel 20, 21 en 22 bedoelde regels betreffende de bescherming van de identiteit van de melders zijn ook van toepassing op de bescherming van de identiteit van de betrokkenen.

Afdeling 5. — Sancties

Art. 33. § 1. Onverminderd andere maatregelen waarin deze wet voorziet, worden inbreuken door de juridische entiteiten in de private sector op hoofdstuk 3 en op artikel 22 opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig het Sociaal Strafwetboek.

Het eerste lid is niet van toepassing wanneer de bevoegde autoriteiten administratieve maatregelen of sancties kunnen nemen en opleggen op grond van specifieke wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen wegens inbreuken op hoofdstuk 3 en artikel 22.

§ 2. Met een gevangenisstraf van zes maanden tot drie jaar en met een geldboete van 600 tot 6.000 euro of met één van die straffen alleen wordt gestraft een juridische entiteit in de private sector, de leden van haar personeel, alsook elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die:

- a) de melding belemmert of tracht te belemmeren;
- b) represailles neemt tegen de in artikel 6 bedoelde personen;
- c) onnodige of tergende procedures aanspant tegen in artikel 6 bedoelde personen;
- d) inbreuk pleegt op de in artikel 20 bedoelde verplichting tot geheimhouding van de identiteit van de melders.

§ 3. Onverminderd andere maatregelen waarin deze wet of andere wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen voorzien, worden melders gestraft overeenkomstig de artikelen 443 tot 450 van het Strafwetboek wanneer wordt vastgesteld dat zij opzettelijk valse informatie hebben gemeld of openbaar hebben gemaakt.

Personen die schade lijden als gevolg van dergelijke meldingen of openbaarmakingen hebben recht op schadevergoedingsmaatregelen overeenkomstig de contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheid.

Art. 34. Er is geen sprake van een misdrijf wanneer een persoon die uit hoofde van zijn staat of beroep houder is van geheimen, die geheimen meldt of openbaar maakt met naleving van de voorwaarden van deze wet. Deze bepaling is van toepassing onverminderd artikel 5, § 1 en § 2, eerste lid.

mesures provisoires dans l'attente du règlement des procédures judiciaires.

Art. 29. Dans le cadre d'une procédure engagée devant une juridiction ou auprès d'une autre autorité concernant un préjudice subi par l'auteur de signalement au sens de la présente loi, et sous réserve que celui-ci établisse qu'il a effectué un signalement ou fait une divulgation publique et qu'il a subi un préjudice, il est présumé que le préjudice a été causé en représailles au signalement ou à la divulgation publique.

En pareil cas, il incombe à la personne qui a pris la mesure préjudiciable d'établir que cette mesure était fondée sur des motifs dûment justifiés.

Art. 30. Dans les procédures judiciaires, y compris pour diffamation, violation du droit d'auteur, violation du secret, violation des règles en matière de protection des données ou divulgation de secrets d'affaires, ou pour des demandes d'indemnisation fondées sur le droit privé, le droit public ou le droit collectif du travail, les personnes visées à l'article 6 n'encourent aucune responsabilité d'aucune sorte à la suite d'un signalement ou d'une divulgation publique opéré conformément à la présente loi.

Art. 31. Lorsqu'une personne signale ou divulgue publiquement des informations sur des violations relevant du champ d'application de la présente loi, et que ces informations comportent des secrets d'affaires, et lorsque cette personne remplit les conditions de la présente loi, ce signalement ou cette divulgation publique est considéré comme licite conformément à l'article XI.332/3, § 2, du Code de droit économique.

Section 4. — Mesures de protection des personnes concernées

Art. 32. Les autorités compétentes et le coordinateur fédéral veillent à ce que l'identité des personnes concernées soit protégée aussi longtemps que les enquêtes déclenchées par le signalement ou la divulgation publique sont en cours.

Les règles visées aux articles 20, 21 et 22 concernant la protection de l'identité des auteurs de signalement s'appliquent également à la protection de l'identité des personnes concernées.

Section 5. — Sanctions

Art. 33. § 1. Sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, les infractions des entités juridiques du secteur privé au chapitre 3 et à l'article 22 sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément au Code pénal social.

L'alinéa 1^{er} ne s'applique pas lorsque les autorités compétentes peuvent prendre et appliquer des mesures administratives ou imposer des sanctions sur la base de dispositions légales ou administratives spécifiques relatives aux infractions au chapitre 3 et à l'article 22.

§ 2. Sont punis d'un emprisonnement de six mois à trois ans et d'une amende de 600 à 6.000 euros ou d'une de ces peines seulement les entités juridiques du secteur privé, les membres de leur personnel, ainsi que toute personne physique ou morale qui:

- a) entrave ou tente d'entraver le signalement;
- b) exerce des représailles contre les personnes visées à l'article 6;
- c) tente des procédures abusives contre les personnes visées à l'article 6;
- d) manque à l'obligation de préserver la confidentialité de l'identité des auteurs de signalement, telle qu'elle est visée à l'article 20.

§ 3. Sans préjudice d'autres mesures prévues par la présente loi ou par d'autres dispositions légales ou réglementaires, sont punis conformément aux articles 443 à 450 du Code pénal les auteurs de signalement lorsqu'il est établi qu'ils ont sciemment signalé ou divulgué publiquement de fausses informations.

Les personnes victimes de dommages résultant de ces signalements ou divulgations publiques ont droit à des mesures d'indemnisation conformément à la responsabilité contractuelle ou extracontractuelle.

Art. 34. Il n'y a pas d'infraction lorsqu'une personne qui, par état ou par profession, est dépositaire de secrets, signale ou divulgue publiquement ceux-ci dans le respect des conditions prévues par la présente loi. Cette disposition s'applique sans préjudice de l'article 5, § 1^{er} et § 2, alinéa 1^{er}.

HOOFDSTUK 8. — *Wijzigingsbepalingen**Afdeling 1.* — Wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten

Art. 35. Artikel 18 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt aangevuld met een lid luidende:

“Een melding of openbaarmaking overeenkomstig de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector maakt geen zware schuld, noch bedrog, noch gewoonlijke lichte schuld uit waarvoor de werknemer burgerlijk aansprakelijk kan worden gesteld, dit ongeacht de motivering van de werknemer.”.

Afdeling 2. — Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 36. Artikel 69bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2017 en gewijzigd bij de wet van 5 juli 2022, wordt vervangen als volgt:

“Art. 69bis. De FSMA ziet toe op de naleving door de instellingen en personen bedoeld in artikel 45, § 1, eerste lid, 2°, van de bepalingen van hoofdstuk 3 en artikel 22 van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector.

De artikelen 36, 36bis en 37 zijn van toepassing indien de in het eerste lid bedoelde instellingen en personen deze bepalingen niet naleven.”.

Art. 37. Artikel 69ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2017, wordt opgeheven.

Afdeling 3. — Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren

Art. 38. Artikel 3, 2°, van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 2018, 30 juli 2018 en 27 juni 2021, wordt aangevuld met een streepje, luidende:

“ — hoofdstuk 3 en artikel 22 van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector.”.

Art. 39. In titel 3 van dezelfde wet wordt hoofdstuk 6, dat de artikelen 82 tot 84 bevat, opgeheven.

Afdeling 4. — Wijzigingen van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

Art. 40. Artikel 36/7/1 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, ingevoegd bij de wet van 16 maart 2016 en vervangen bij de wet van 2 mei 2019, wordt opgeheven.

Art. 41. In artikel 36/30/1 van dezelfde wet wordt paragraaf 4 opgeheven.

Afdeling 5. — Wijziging van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten

Art. 42. Artikel 10 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten wordt vervangen als volgt:

“Art. 10. De onderworpen entiteiten ontwikkelen en leggen passende procedures ten uitvoer die evenredig zijn met hun aard en omvang, om hun personeelsleden of hun agenten of distributeurs in staat te stellen om, op vertrouwelijke en anonieme basis, via een specifiek en onafhankelijk kanaal, de inbreuken op de in dit boek bedoelde verplichtingen te melden aan de personen die aangewezen zijn op grond van artikel 9.”.

Afdeling 6. — Wijziging van de wet van 2 juni 2021 houdende diverse financiële bepalingen inzake fraudebestrijding

Art. 43. In artikel 45, § 1, van de wet van 2 juni 2021 houdende diverse financiële bepalingen inzake fraudebestrijding worden de woorden “de regeling inzake de melding van daadwerkelijke of potentiële inbreuken als bedoeld in artikel 69bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële

CHAPITRE 8. — *Dispositions modificatives**Section 1^{re}.* — Modification de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail

Art. 35. L'article 18 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le signalement ou la divulgation publique effectué(e) conformément à la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé ne constitue ni une faute lourde, ni un dol, ni une faute légère habituelle susceptible d'engager la responsabilité civile du travailleur et ce quelle que soit la motivation du travailleur.”.

Section 2. — Modifications de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 36. L'article 69bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, inséré par la loi du 31 juillet 2017 et modifié par la loi du 5 juillet 2022, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 69bis. La FSMA veille au respect, par les institutions et personnes visées à l'article 45, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des dispositions du chapitre 3 et de l'article 22 de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé.

Les articles 36, 36bis et 37 sont applicables en cas de non-respect de ces dispositions par les institutions et personnes visées à l'alinéa 1^{er}.”.

Art. 37. L'article 69ter de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2017, est abrogé.

Section 3. — Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises

Art. 38. L'article 3, 2°, de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, modifié par les lois des 11 juillet 2018, 30 juillet 2018 et 27 juin 2021, est complété par un tiret rédigé comme suit:

“ — le chapitre 3 et l'article 22 de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé.”.

Art. 39. Dans le titre 3 de la même loi, le chapitre 6, comportant les articles 82 à 84, est abrogé.

Section 4. — Modifications de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique

Art. 40. L'article 36/7/1 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, inséré par la loi du 16 mars 2016 et remplacé par la loi du 2 mai 2019, est abrogé.

Art. 41. Dans l'article 36/30/1 de la même loi, le paragraphe 4 est abrogé.

Section 5. — Modification de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces

Art. 42. L'article 10 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces est remplacé par ce qui suit:

“Art. 10. Les entités assujetties définissent et mettent en œuvre des procédures appropriées et proportionnées à leur nature et à leur taille, afin de permettre aux membres de leur personnel ou à leurs agents ou distributeurs de signaler, à titre confidentiel ou anonyme, aux personnes désignées en application de l'article 9, par une voie spécifique et indépendante, les infractions aux obligations visées au présent livre.”.

Section 6. — Modification de la loi du 2 juin 2021 portant dispositions financières diverses relatives à la lutte contre la fraude

Art. 43. Dans l'article 45, § 1^{er}, de la loi du 2 juin 2021 portant dispositions financières diverses relatives à la lutte contre la fraude, les mots “du régime relatif au signalement de violations potentielles ou réelles prévu à l'article 69bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers ainsi qu'à

diensten, en in artikel 36/7/1 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België” vervangen door de woorden “de regeling inzake de melding van inbreuken als bedoeld in de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector”.

Afdeling 7. — Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 44. In artikel 578 van het Gerechtelijk Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 25°, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2017, wordt vervangen als volgt:

“25° van de geschillen betreffende vergelding, discriminatie en andere vormen van nadelige behandeling of nadelige maatregelen, die verband houden met de melding van een inbreuk in de zin van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector;”;

2° de bepaling onder 25°, ingevoegd bij de wet van 23 november 2017, wordt vernummerd tot 26°;

3° de bepaling onder 27°, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, wordt opgeheven.

Art. 45. In artikel 581 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 14°, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2017, wordt opgeheven;

2° de bepaling onder 15°, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019, wordt opgeheven.

Art. 46. Artikel 584, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 mei 2020, wordt aangevuld met de bepaling onder 8°, luidende:

“8° herstelmaatregelen tegen de represailles treffen, met inbegrip van voorlopige maatregelen in afwachting van de beslechting van de gerechtelijke procedure, in het kader van de geschillen bedoeld in artikel 578, 25°, van dit wetboek.”.

Afdeling 8. — Wijzigingen van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid

Art. 47. In artikel 4, § 3, eerste lid, van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid worden de woorden “met uitzondering van de bepalingen van titel I, hoofdstuk 1 van titel II en van artikel 26” vervangen door de woorden “met uitzondering van de bepalingen van titel 1, van titel 2, hoofdstuk 1, van titel 5 en van artikel 26”.

Art. 48. Artikel 6 van dezelfde wet wordt aangevuld met de bepaling onder 34°, luidende:

“34° “kwetsbaarheid”: een zwakheid, vatbaarheid of gebrek van een activum of van een netwerk- en informatiesysteem die of dat kan worden uitgebuit door een cyberbedreiging als bedoeld in artikel 2, punt 8), van Verordening (EU) 2019/881 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake Enisa (het Agentschap van de Europese Unie voor cyberbeveiliging), en inzake de certificering van de cyberbeveiliging van informatie- en communicatietechnologie en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 526/2013 (de cyberbeveiligingsverordening).”.

Art. 49. In titel 5, hoofdstuk 1, afdeling 2, van dezelfde wet wordt een artikel 62/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/1. §1. Onverminderd de toepassing van de wet van 28 november 2022 inzake de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht of het nationaal recht melden die binnen een juridische entiteit in de private sector zijn vastgesteld, kan iedere natuurlijke of rechtspersoon aan het nationale CSIRT het bestaan melden van een mogelijke kwetsbaarheid als bedoeld in artikel 6, 34°.

Deze bepaling doet evenmin afbreuk aan de wettelijke bepalingen over de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht of het nationaal recht melden die binnen een juridische entiteit in de overheidssector zijn vastgesteld.

De melding gebeurt schriftelijk, volgens de procedure die op de website van het nationale CSIRT beschreven is.

l'article 36/7/1 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique” sont remplacés par les mots “du régime relatif au signalement de violations prévu dans la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé”.

Section 7. — Modifications du Code judiciaire

Art. 44. À l'article 578 du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 25°, inséré par la loi du 31 juillet 2017, est remplacé par ce qui suit:

“25° des litiges concernant des représailles, une discrimination ou d'autres types de traitement ou de mesure préjudiciable en lien avec la communication d'une violation au sens de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé;”;

2° le 25°, inséré par la loi du 23 novembre 2017, est renuméroté en 26°;

3° le 27°, inséré par la loi du 2 mai 2019, est abrogé.

Art. 45. À l'article 581 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 14°, inséré par la loi du 31 juillet 2017, est abrogé;

2° le 15°, inséré par la loi du 2 mai 2019, est abrogé.

Art. 46. L'article 584, alinéa 5, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 2020, est complété par le 8° rédigé comme suit:

“8° ordonner des mesures correctives contre les représailles, y compris des mesures provisoires dans l'attente du règlement des procédures judiciaires, dans le cadre des litiges visés à l'article 578, 25°, du présent code.”.

Section 8. — Modifications de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique

Art. 47. Dans l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, les mots “à l'exception des dispositions du titre I, du chapitre 1^{er} du titre II et de l'article 26” sont remplacés par les mots “à l'exception des dispositions du titre 1^{er}, du titre 2, chapitre 1^{er}, du titre 5 et de l'article 26”.

Art. 48. L'article 6 de la même loi est complété par le 34°, rédigé comme suit:

“34° “vulnérabilité”: une faiblesse, une susceptibilité ou une faille d'un actif, ou d'un réseau et système d'information qui peut être exploitée par une cybermenace au sens de l'article 2, point 8), du règlement (UE) 2019/881 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 relatif à l'ENISA (Agence de l'Union européenne pour la cybersécurité) et à la certification de cybersécurité des technologies de l'information et des communications, et abrogeant le règlement (UE) n° 526/2013 (règlement sur la cybersécurité).”.

Art. 49. Dans le titre 5, chapitre 1^{er}, section 2, de la même loi, il est inséré un article 62/1 rédigé comme suit:

“Art. 62/1. §1^{er}. Sans préjudice de l'application de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé, toute personne physique ou morale peut signaler au CSIRT national l'existence d'une potentielle vulnérabilité au sens de l'article 6, 34°.

De même, cette disposition est sans préjudice des dispositions légales sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur public.

Le signalement est effectué par écrit, selon la procédure détaillée sur le site internet du CSIRT national.

§ 2. Met inachtneming van de voorwaarden opgesomd in artikel 62 kan het nationale CSIRT de beveiliging van een netwerk- en informatiesysteem observeren, onderzoeken en testen om te bepalen of er sprake is van een mogelijke kwetsbaarheid of om de door de melder gebruikte methoden na te gaan. Indien het om een aanbieder van essentiële diensten of digitaal dienstverlener gaat, informeert het nationale CSIRT de bevoegde sectorale overheid dat het van plan is om op basis daarvan maatregelen te nemen, en bezorgt het haar de daaruit voortvloeiende resultaten.

§ 3. Het nationale CSIRT waarborgt de volledigheid, integriteit, duurzame opslag en geheimhouding van de informatie die via de melding wordt overgemaakt, alsook van de identiteit van de persoon die de informatie heeft overgemaakt voor zover deze persoon hierom verzoekt en de in artikel 62/2 bedoelde voorwaarden naleeft.

De toegang tot deze informatie wordt beperkt tot personen die daartoe door de directeur van het nationale CSIRT gemachtigd zijn, behalve indien het delen van deze informatie noodzakelijk is voor de uitvoering van de taken opgesomd in artikel 60.

§ 4. De directeur van het nationale CSIRT ziet toe op de naleving van de in dit artikel vermelde voorwaarden. Daartoe werkt hij interne procedures uit.”

Art. 50. In dezelfde afdeling 2 wordt een artikel 62/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/2. § 1. In het kader van de procedure bedoeld in artikel 62/1 plegen melders geen misdrijf voor feiten die noodzakelijk zijn voor de melding, op voorwaarde dat:

1° zij zonder bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden hebben gehandeld;

2° zij de organisatie die verantwoordelijk is voor het systeem, het proces of de controle zo snel mogelijk en uiterlijk op het ogenblik van de melding aan het nationale CSIRT hebben ingelicht over de ontdekking van een mogelijke kwetsbaarheid;

3° zij niet verder zijn gegaan dan nodig en evenredig was om het bestaan van een kwetsbaarheid na te gaan;

4° zij de informatie over de ontdekte kwetsbaarheid niet openbaar hebben gemaakt zonder de toestemming van het nationale CSIRT.

§ 2. Personen die informatie melden over een mogelijke kwetsbaarheid waarvan zij in het kader van hun beroep kennis hebben gekregen, worden niet geacht hun beroepsgeheim te hebben geschonden en kunnen op generlei wijze aansprakelijk worden gesteld voor de overdracht van informatie die noodzakelijk was om een mogelijke kwetsbaarheid aan het nationale CSIRT te melden.

§ 3. Voor elke andere mogelijke aansprakelijkheid van melders die voortvloeit uit handelingen of nalatigheden die niet noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de procedure bedoeld in artikel 62/1 en die niet voldoen aan de voorwaarden van paragraaf 1, blijft het toepasselijke recht gelden.”

Afdeling 9. — Wijziging van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen

Art. 51. Artikel 1, eerste lid, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, gewijzigd bij de wet van 15 september 2013, wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:

“5° op te treden als federale coördinator voor externe meldingen van inbreuken in de private sector overeenkomstig de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector.”

Afdeling 10. — Wijziging van de wet van 12 mei 2019 tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens

Art. 52. Artikel 5, eerste lid, van de wet van 12 mei 2019 tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens wordt aangevuld met de bepaling onder 8°, luidende:

“8° Het Instituut vervult de opdrachten bedoeld in de artikelen 24, § 1, en 25 van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector.”

Afdeling 11. — Wijziging van het Sociaal strafwetboek

Art. 53. In boek 2, hoofdstuk 1, van het Sociaal Strafwetboek, wordt een afdeling 3/2 ingevoegd met als opschrift:

“Intern meldkanaal voor melders”

§ 2. Tout en respectant les conditions énumérées à l'article 62, le CSIRT national peut observer, étudier ou tester la sécurité d'un réseau et système d'information afin de déterminer l'existence d'une vulnérabilité potentielle ou de vérifier les méthodes utilisées par l'auteur de signalement. Lorsqu'il s'agit d'un opérateur de services essentiels ou d'un fournisseur de service numérique, le CSIRT national informe l'autorité sectorielle compétente qu'il envisage de prendre des mesures sur cette base, ainsi que des résultats qui en découlent.

§ 3. Le CSIRT national préserve l'exhaustivité, l'intégrité, le stockage durable et la confidentialité des informations transmises au travers du signalement, ainsi que de l'identité de la personne à l'origine de la transmission pour autant que cette personne le demande et respecte les conditions visées à l'article 62/2.

L'accès à ces informations est limité aux personnes habilités par le directeur du CSIRT national, sauf lorsque le partage de ces informations s'avère nécessaire à l'exécution des tâches énumérées à l'article 60.

§ 4. Le directeur du CSIRT national veille, par l'adoption de procédures internes, au respect des conditions visées au présent article.”

Art. 50. Dans la même section 2, il est inséré un article 62/2 rédigé comme suit:

“Art. 62/2. § 1^{er}. Dans le cadre de la procédure visée à l'article 62/1, les auteurs de signalement ne commettent pas d'infraction pour les faits nécessaires au signalement, à condition:

1° qu'ils aient agi sans intention frauduleuse, ni dessein de nuire;

2° qu'ils aient informé l'organisation responsable du système, du processus ou du contrôle, dans les meilleurs délais et au moins au plus tard au moment du signalement au CSIRT national, de la découverte d'une potentielle vulnérabilité;

3° qu'ils n'aient pas agi au-delà de ce qui était nécessaire et proportionné pour vérifier l'existence d'une vulnérabilité;

4° qu'ils n'aient pas publiquement divulgué les informations relatives à la vulnérabilité découverte, sans l'accord du CSIRT national.

§ 2. Lorsque des personnes signalent des informations sur une potentielle vulnérabilité dont ils ont eu connaissance dans leur contexte professionnel, elles ne sont pas considérées comme ayant enfreint leur obligation de secret professionnel et n'encourent aucune responsabilité d'aucune sorte concernant la transmission d'informations nécessaires pour signaler une potentielle vulnérabilité au CSIRT national.

§ 3. Toute autre responsabilité éventuelle des auteurs de signalement découlant d'actes ou d'omissions qui ne sont pas nécessaires à l'accomplissement de la procédure visée à l'article 62/1 et ne respectent pas les conditions du paragraphe 1^{er} continue d'être régie par le droit applicable.”

Section 9. — Modification de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux

Art. 51. L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, modifié par la loi du 15 septembre 2013, est complété par le 5° rédigé comme suit:

“5° d'assurer les missions de coordinateur fédéral pour les signalements externes de violations dans le secteur privé conformément à la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé.”

Section 10. — Modification de la loi du 12 mai 2019 portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains

Art. 52. L'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 12 mai 2019 portant création de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains est complété par le 8° rédigé comme suit:

“8° L'Institut assure les missions visées aux articles 24, § 1^{er}, et 25 de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé.”

Section 11. — Modification du Code pénal social

Art. 53. Dans le livre 2, chapitre 1^{er}, du Code social pénal, il est inséré une section 3/2 intitulée:

“Le canal interne pour les auteurs de signalement”

Art. 54. In afdeling 3/2, ingevoegd bij artikel 53, wordt een artikel 133/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 133/1. Onder voorbehoud van artikel 33, § 1, tweede lid, van de wet van 28 november 2022 betreffende de bescherming van melders van inbreuken op het Unie- of nationale recht vastgesteld binnen een juridische entiteit in de private sector, wordt met een sanctie van niveau 4 bestraft:

1° de werkgever, zijn aangestelde of zijn lasthebber, die een inbreuk heeft gepleegd op hoofdstuk 3 van de voormelde wet;

2° de werkgever, zijn aangestelde of zijn lasthebber, de bevoegde autoriteit of de federale coördinator die een inbreuk heeft gepleegd op artikel 22 van de voormelde wet.”

HOOFDSTUK 9. — Slotbepalingen

Art. 55. Van de rechten en middelen waarin deze wet voorziet, is geen afstand of beperking mogelijk bij overeenkomst, door beleid, of door arbeidsvorm of arbeidsvoorwaarde, met inbegrip van aan geschillen voorafgaande arbitrageovereenkomsten.

De bepalingen van contractuele of statutaire aard of de bepalingen in een collectieve arbeidsovereenkomst die strijdig zijn met deze wet of met de bepalingen genomen ter uitvoering ervan, alsook de contractuele bedingen die bepalen dat afgezien wordt van de rechten die erdoor gewaarborgd worden, zijn nietig.

De bepalingen van deze wet zijn van openbare orde.

Art. 56. Deze wet wordt in het tweede jaar na de inwerkingtreding ervan onderworpen aan een gezamenlijke evaluatie door de minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Sociale Zaken, de minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd voor Financiën, de minister bevoegd voor Leefmilieu en de minister bevoegd voor Privacy, onder leiding van de minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, en de sociale partners in het kader van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Over deze wet wordt in het tweede jaar na de inwerkingtreding ervan een openbare raadpleging gehouden.

De minister bevoegd voor Economie brengt aan het eind van elk jaar aan de federale Kamers verslag uit over de toepassing van deze wet.

HOOFDSTUK 10. — Inwerkingtreding en overgangsbepalingen

Art. 57. Deze wet treedt in werking twee maanden na de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

In afwijking van het eerste lid zijn de bepalingen van hoofdstuk 3 vanaf 17 december 2023 van toepassing op de juridische entiteiten in de private sector met 50 tot 249 werknemers.

De in het tweede lid bedoelde afwijking geldt niet voor de entiteiten die onder het toepassingsgebied vallen van de bepalingen op gebied van financiële diensten, producten en markten en van de bepalingen bedoeld in artikel 4, 1°.

Art. 58. De meldingssystemen die zijn ingesteld overeenkomstig de in artikel 4 bedoelde bepalingen blijven geldig, maar moeten met deze wet in overeenstemming worden gebracht ten laatste op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 28 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
A. DE CROO

De Minister van Economie,
P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM

De Minister van Ambtenarenzaken,
P. DE SUTTER

De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

Art. 54. Dans la section 3/2 inséré par l'article 53, il est inséré un article 133/1, rédigé comme suit:

“Art. 133/1. Sous réserve de l'article 33, § 1, alinéa 2, de la loi du 28 novembre 2022 sur la protection des personnes qui signalent des violations au droit de l'Union ou au droit national constatées au sein d'une entité juridique du secteur privé, est puni d'une sanction de niveau 4:

1° l'employeur, son préposé ou mandataire, qui a commis une infraction au chapitre 3 de la loi précitée;

2° l'employeur, son préposé ou mandataire, l'autorité compétente ou le coordinateur fédéral qui a commis une infraction à l'article 22 de la loi précitée.”

CHAPITRE 9. — Dispositions finales

Art. 55. Les droits et recours prévus par la présente loi ne peuvent faire l'objet d'une renonciation ni être limités par un quelconque accord ou une quelconque politique, forme d'emploi ou condition de travail, y compris par une convention d'arbitrage précédant un litige.

Sont nulles les dispositions contractuelles, statutaires ou contenues dans une convention collective de travail qui sont contraires à la présente loi ou aux dispositions prises pour son exécution, ainsi que les clauses contractuelles qui prévoient une renonciation aux droits qu'elles garantissent.

Les dispositions de la présente loi sont d'ordre public.

Art. 56. La présente loi est soumise à une évaluation conjointe par le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions, le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions et le ministre qui a la Protection de la vie privée dans ses attributions, sous la direction du ministre qui a l'Économie dans ses attributions, du ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, et les partenaires sociaux dans le cadre du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Économie dans le courant de la deuxième année après son entrée en vigueur.

La présente loi est soumise à une consultation publique dans le courant de la deuxième année après son entrée en vigueur.

Le ministre qui a l'Économie dans ses attributions fait rapport à la fin de chaque année aux Chambres fédérales sur l'application de la présente loi.

CHAPITRE 10. — Entrée en vigueur et dispositions transitoires

Art. 57. La présente loi entre en vigueur deux mois après le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les dispositions du chapitre 3 sont applicables, pour les entités juridiques du secteur privé comptant 50 à 249 travailleurs, à partir du 17 décembre 2023.

La dérogation visée à l'alinéa 2 ne s'applique pas aux entités qui tombent dans le champ d'application des dispositions en matière de services, produits et marchés financiers et des dispositions visées à l'article 4, 1°.

Art. 58. Les systèmes d'alerte mis en place conformément aux dispositions visées à l'article 4 restent valables, mais doivent être mis en conformité avec la présente loi pour la date de son entrée en vigueur au plus tard.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier ministre,
A. DE CROO

Le Ministre de l'Économie,
P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre des Finances,
V. VAN PETEGHEM

La Ministre de la Fonction publique,
P. DE SUTTER

Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. VERLINDEN
Met 's Lands zegel gezegeld:
De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :
(www.dekamer.be)
Stukken : 55-2912 (2022/2023)
Integraal Verslag : 24 november 2022

La Ministre de l'Intérieur,
A. VERLINDEN
Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

Note

(1) Chambre des représentants:
(www.lachambre.be)
Documents : 55-2912 (2022/2023)
Compte rendu intégral : 24 novembre 2022

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2022/42593]

23 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, § 3, eerste lid, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2016 tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 16 juni 2022;

Gelet op het advies nr. 54.226-54.227 van 9 september 2022 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende het Wetboek van economisch recht, artikel XIII.4;

Overwegende het koninklijk besluit van 14 januari 2010 houdende vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Overwegende het koninklijk besluit van 5 december 2011 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de klassen en de graden van de personeelsleden van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden in taalkaders ingedeeld, volgens de onderstaande tabel:

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2022/42593]

23 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal portant fixation des cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Économie

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, § 3, alinéa 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 avril 2006 ;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2016 fixant les cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Économie ;

Vu l'avis du Conseil central de l'Économie, donné le 16 juin 2022 ;

Vu l'avis n° 54.226-54.227 du 9 septembre 2022 de la Commission permanente de Contrôle Linguistique ;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative ;

Considérant le Code de droit économique, l'article XIII.4 ;

Considérant l'arrêté royal du 14 janvier 2010 fixant le cadre organique définitif du secrétariat du Conseil central de l'Économie ;

Considérant l'arrêté royal du 5 décembre 2011 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les classes et les grades des membres du personnel du secrétariat du Conseil central de l'Économie qui constituent un même degré de la hiérarchie ;

Sur la proposition du Ministre de l'Économie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois du cadre organique du secrétariat du Conseil central de l'Économie sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-dessous :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Frans kader — Betrekkingen — Cadre français — Proportion d'emplois	Nederlands kader — Betrekkingen — Cadre néerlandais — Proportion d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Betekkingen voorbehouden voor personeelsleden van de Franse taalrol — Proportion d'emplois réservés aux membres du personnel du rôle linguistique français	Betekkingen voorbehouden voor personeelsleden van de Nederlandse taalrol — Proportion d'emplois réservés aux membres du personnel du rôle linguistique néerlandais
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	50 %	50 %	-	-

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Frans kader — Betrekkingen — Cadre français — Proportion d'emplois	Nederlands kader — Betrekkingen — Cadre néerlandais — Proportion d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Betrekkingen voorbehouden voor personeelsleden van de Franse taalrol — Proportion d'emplois réservés aux membres du personnel du rôle linguistique français	Betrekkingen voorbehouden voor personeelsleden van de Nederlandse taalrol — Proportion d'emplois réservés aux membres du personnel du rôle linguistique néerlandais
4	50 %	50 %	-	-
5	50 %	50 %	-	-

Art. 2. Het koninklijk besluit van 22 februari 2016 tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
P.-Y. DERMAGNE

Art. 2. L'arrêté royal du 22 février 2016 fixant les cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Économie est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a l'Économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Économie,
P.-Y. DERMAGNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2022/34561]

27 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de registratie als auditors of auditororganisaties van derde landen in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren en het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op auditors en auditororganisaties van derde landen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, de artikelen 10, § 3, eerste lid, 51, § 4, en 145, 10°;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 2010 betreffende de inschrijving van auditors en auditororganisaties van derde landen in het openbaar register van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren en het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op auditors en auditororganisaties van derde landen;

Gelet op het advies van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, gegeven op 29 oktober 2021;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Economische Beroepen, gegeven op 14 december 2021;

Gelet op het advies nr. 234/2021 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 17 december 2021;

Gelet op advies 71.427/1 van de Raad van State, gegeven op 25 mei 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad, gewijzigd bij de richtlijnen 2008/30/EG van 11 maart 2008, 2013/34/EU van 26 juni 2013, en 2014/56/EU van 16 april 2014;

Overwegende het koninklijk besluit van 21 juli 2017 betreffende de toekenning van de hoedanigheid van bedrijfsrevisor alsook de inschrijving en registratie in het openbaar register van de bedrijfsrevisoren, de artikelen 15, 16 en 19;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2022/34561]

27 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'enregistrement des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers dans le registre public des réviseurs d'entreprises et à la supervision publique, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, les articles 10, § 3, alinéa 1^{er}, 51, § 4, et 145, 10° ;

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 2010 relatif à l'inscription des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises et à la supervision publique, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers ;

Vu l'avis de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, donné le 29 octobre 2021 ;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Professions économiques, donné le 14 décembre 2021 ;

Vu l'avis n° 234/2021 de l'Autorité de protection des données, donné le 17 décembre 2021 ;

Vu l'avis 71.427/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 mai 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil, modifiée par les directives 2008/30/CE du 11 mars 2008, 2013/34/UE du 26 juin 2013, et 2014/56/UE du 16 avril 2014 ;

Considérant l'arrêté royal du 21 juillet 2017 relatif à l'octroi de la qualité de réviseur d'entreprises ainsi qu'à l'inscription et à l'enregistrement dans le registre public des réviseurs d'entreprises, les articles 15, 16 et 19 ;

Overwegende het koninklijk besluit van 22 februari 2019 tot vaststelling van het huishoudelijk reglement van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, artikel 4;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

TITEL 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad, gewijzigd bij de richtlijnen 2008/30/EG van 11 maart 2008, 2013/34/EU van 26 juni 2013, en 2014/56/EU van 16 april 2014.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° richtlijn 2006/43/EG: de richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen, tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 84/253/EEG van de Raad, gewijzigd bij de richtlijnen 2008/30/EG van 11 maart 2008, 2013/34/EU van 26 juni 2013, en 2014/56/EU van 16 april 2014;

2° wet: de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren;

3° koninklijk besluit van 3 december 2017: het koninklijk besluit van 3 december 2017 betreffende de nationale samenwerking tussen het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, de Hoge Raad voor de economische beroepen en de minister bevoegd voor Economie, alsook betreffende de internationale samenwerking met derde landen;

4° College: het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, opgericht bij artikel 32 van de wet;

5° Hoge Raad: de Hoge Raad voor de Economische Beroepen, opgericht bij artikel 79 van de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur;

6° Instituut: het Instituut van de Bedrijfsrevisoren bedoeld in artikel 64 van de wet;

7° Raad: de Raad van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren;

8° auditor van een derde land: de auditor bedoeld in artikel 3, 6°, van de wet;

9° auditororganisatie van een derde land: de organisatie bedoeld in artikel 3, 6°, van de wet;

10° openbaar register: het openbaar register bedoeld in artikel 10 van de wet.

Art. 3. § 1. Overeenkomstig artikel 41, § 1, 2°, van de wet is de registratie van de auditors en auditororganisaties van derde land een opdracht van het College dat aan het Instituut is gedelegeerd.

§ 2. Het Instituut stelt het College binnen een termijn van zes weken na ontvangst van het volledige dossier van aanvraag tot registratie in kennis van de overeenkomstig paragraaf 1 genomen beslissingen.

Het College kan binnen een termijn van twee maanden na de datum van toezending van de beslissing er zich tegen verzetten. In geval van verzet, treedt de beslissing van het College in de plaats van de beslissing van het Instituut.

§ 3. Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen.

In dat geval wordt de termijn bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, geschorst tot de dag waarop het Instituut de aanvullende informatie of het resultaat van de ondernomen specifieke stappen heeft meegedeeld.

§ 4. De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de termijn waarbinnen het College zich kan verzetten, bedoeld in paragrafen 2 en 3, en worden, eens die termijnen waarbinnen het College zich kan verzetten zijn verstreken, en zonder verzet door het College, geacht door het College te zijn genomen.

Considérant l'arrêté royal du 22 février 2019 fixant le règlement d'ordre intérieur de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, l'article 4 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil, modifiée par les directives 2008/30/CE du 11 mars 2008, 2013/34/UE du 26 juin 2013, et 2014/56/UE du 16 avril 2014.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° directive 2006/43/CE : la directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant les contrôles légaux des comptes annuels et des comptes consolidés et modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil, et abrogeant la directive 84/253/CEE du Conseil, modifiée par les directives 2008/30/CE du 11 mars 2008, 2013/34/UE du 26 juin 2013, et 2014/56/UE du 16 avril 2014 ;

2° loi : la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises ;

3° arrêté royal du 3 décembre 2017 : l'arrêté royal du 3 décembre 2017 relatif à la coopération nationale entre le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises, le Conseil supérieur des professions économiques et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions ainsi que relatif à la coopération internationale avec les pays tiers ;

4° Collège : le Collège de supervision des réviseurs d'entreprises, créé par l'article 32 de la loi ;

5° Conseil supérieur : le Conseil supérieur des Professions économiques, créé par l'article 79 de la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal ;

6° Institut : l'Institut des Réviseurs d'Entreprises visé à l'article 64 de la loi ;

7° Conseil : le Conseil de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises ;

8° contrôleur de pays tiers : le contrôleur visé à l'article 3, 6°, de la loi ;

9° entité d'audit de pays tiers : l'entité visée à l'article 3, 6°, de la loi ;

10° registre public : le registre public visé à l'article 10 de la loi.

Art. 3. § 1^{er}. Conformément à l'article 41, § 1^{er}, 2°, de la loi, l'enregistrement des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers est une mission du Collège déléguée à l'Institut.

§ 2. L'Institut communique au Collège les décisions prises en vertu du paragraphe 1^{er} dans un délai de six semaines à dater de la réception du dossier complet de demande d'enregistrement.

Le Collège peut s'y opposer dans un délai de deux mois à dater du jour de la transmission de la décision. En cas d'opposition, la décision du Collège se substitue à la décision de l'Institut.

§ 3. Le Collège peut demander à l'Institut des informations complémentaires ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques.

Dans ce cas, le délai visé au paragraphe 2, alinéa 2, est suspendu jusqu'au jour de la communication, par l'Institut, des informations complémentaires ou du résultat des démarches spécifiques effectuées.

§ 4. Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après l'expiration des délais d'opposition du Collège, visés aux paragraphes 2 et 3, et sont réputées avoir été prises par le Collège une fois les délais d'opposition échus et à défaut d'opposition par le Collège.

TITEL 2. — Registratie van auditors en auditororganisaties van derde landen**HOOFDSTUK 1. — Auditors van een derde land****Afdeling 1. — Registratievoorwaarden**

Art. 4. Een auditor van een derde land wordt in het openbaar register geregistreerd wanneer volgende voorwaarden zijn vervuld:

1° de auditor van een derde land voldoet aan eisen die gelijkwaardig zijn aan de eisen inzake:

- a) betrouwbaarheid, bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, van de wet;
- b) opleiding, bedoeld in artikel 5, § 1, 3°, van de wet;
- c) het bekwaamheidsexamen, bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, van de wet;
- d) de stage-examens, bedoeld in de artikelen 28 en 29 van het koninklijk besluit van 17 augustus 2018 betreffende de toegang tot het beroep van bedrijfsrevisor;

e) de stage, bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, van de wet;

f) onafhankelijkheid en objectiviteit, hieronder mede begrepen alle elementen vermeld in de artikelen 12, 13 en 16 van de wet;

g) honoraria voor de wettelijke controle van de jaarrekening, bedoeld in artikel 20 van de wet.

2° de wettelijke controle van de jaarrekening uitgevoerd door de auditor van een derde land wordt uitgevoerd overeenkomstig de normen en aanbevelingen als bedoeld in artikel 31 van de wet of gelijkwaardige normen en vereisten;

3° de auditor van een derde land maakt op zijn website een jaarlijks transparantieverslag openbaar overeenkomstig artikel 23 van de wet, of voldoet aan gelijkwaardige openbaarmakingseisen.

Art. 5. § 1. Het Instituut kan de registratie van een auditor van een derde land in het openbaar register intrekken indien niet langer aan de in artikel 4 genoemde voorwaarden wordt voldaan, met uitzondering van de voorwaarde bepaald in artikel 4, 1°, a).

Het Instituut trekt de registratie van een auditor van een derde land in het openbaar register in wanneer niet meer is voldaan aan de voorwaarde bedoeld artikel 4, 1°, a).

§ 2. Het Instituut stelt het College op de hoogte van de in paragraaf 1 bedoelde beslissingen.

Het College kan binnen een termijn van twee maanden na de datum van toezending van de beslissing van het Instituut er zich tegen verzetten. In geval van verzet, treedt de beslissing van het College in de plaats van de beslissing van het Instituut.

§ 3. Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen.

In dat geval wordt de termijn bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, geschorst tot de dag waarop het Instituut de aanvullende informatie of het resultaat van de ondernomen specifieke stappen heeft meegedeeld.

§ 4. De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de in paragrafen 2, tweede lid, en 3, tweede lid, bedoelde termijnen waarbinnen het College zich kan verzetten.

Art. 6. § 1. De gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 4, 2°, wordt overeenkomstig artikel 45, lid 6, van Richtlijn 2006/43/EG beoordeeld door de Europese Commissie of, zolang de Europese Commissie een dergelijke besluit niet heeft genomen, door het Instituut.

§ 2. Indien de Europese Commissie, overeenkomstig paragraaf 1, een besluit van gelijkwaardigheid heeft genomen, baseert het Instituut zich op deze gelijkwaardigheid.

§ 3. Bij gebrek aan een besluit van de Europese Commissie inzake gelijkwaardigheid stelt het Instituut het College in kennis van zijn beslissing bedoeld in artikel 3, § 2.

Op voorwaarde dat het College het dossier ontvankelijk en gegrond acht, evalueert het College de gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 4, 2°, en raadpleegt vervolgens de minister bevoegd voor Economie, de Hoge Raad alsook het Instituut met betrekking tot de door het College gedane evaluatie van de gelijkwaardigheid.

De minister bevoegd voor Economie, de Hoge Raad alsook het Instituut maken hun eventuele opmerkingen over aan het College binnen een termijn van vier weken te rekenen na ontvangst van het verzoek van het College.

§ 4. Ingeval van erkenning van de gelijkwaardigheid beslist door het College, zet het College de behandeling van de aanvraag tot registratie voort.

TITRE 2. — Enregistrement des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers**CHAPITRE 1^{er}. — Contrôleurs de pays tiers****Section 1^{re}. — Conditions d'enregistrement**

Art. 4. Un contrôleur de pays tiers est enregistré dans le registre public lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1° le contrôleur de pays tiers répond à des exigences équivalentes aux exigences en matière :

- a) d'honorabilité, visées à l'article 5, § 1^{er}, 2°, de la loi ;
- b) de formation, visées à l'article 5, § 1^{er}, 3°, de la loi ;
- c) d'examen d'aptitude, visées à l'article 5, § 1^{er}, 4°, de la loi ;
- d) d'examens de stage, visées aux articles 28 et 29 de l'arrêté royal du 17 août 2018 relatif à l'accès à la profession de réviseur d'entreprises ;

e) de stage, visées à l'article 5, § 1^{er}, 4°, de la loi ;

f) d'indépendance et d'objectivité, en ce compris tous les éléments mentionnés aux articles 12, 13 et 16 de la loi ;

g) d'honoraires d'audit, visées à l'article 20 de la loi.

2° le contrôle légal des comptes réalisé par le contrôleur de pays tiers est effectué conformément aux normes et recommandations visées à l'article 31 de la loi ou à des normes et exigences équivalentes ;

3° le contrôleur de pays tiers publie sur son site internet un rapport annuel de transparence, conformément à l'article 23 de la loi, ou se conforme à des exigences de publication équivalentes.

Art. 5. § 1^{er}. L'Institut peut retirer l'enregistrement dans le registre public d'un contrôleur de pays tiers si les conditions visées à l'article 4 ne sont plus remplies, à l'exception de la condition visée à l'article 4, 1°, a).

L'Institut retire l'enregistrement dans le registre public d'un contrôleur de pays tiers si la condition visée à l'article 4, 1°, a) n'est plus remplie.

§ 2. L'Institut informe le Collège des décisions visées au paragraphe 1^{er}.

Le Collège peut s'opposer à la décision de l'Institut dans un délai de deux mois à dater du jour de sa transmission. En cas d'opposition, la décision du Collège se substitue à la décision de l'Institut.

§ 3. Le Collège peut demander à l'Institut des informations complémentaires ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques.

Dans ce cas, le délai visé au paragraphe 2, alinéa 2, est suspendu jusqu'au jour de la communication, par l'Institut, des informations complémentaires ou du résultat des démarches spécifiques effectuées.

§ 4. Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après l'expiration des délais d'opposition du Collège visés aux paragraphes 2, alinéa 2, et 3, alinéa 2.

Art. 6. § 1^{er}. L'équivalence visée à l'article 4, 2° est, conformément à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE, évaluée par la Commission européenne ou, tant que la Commission européenne n'a pas pris une telle décision, par l'Institut.

§ 2. Si la Commission européenne a pris une décision d'équivalence conformément au paragraphe 1^{er}, l'Institut se fonde sur cette équivalence.

§ 3. En l'absence de décision d'équivalence prise par la Commission européenne, l'Institut communique au Collège sa décision visée à l'article 3, § 2.

Sous réserve que le Collège estime le dossier recevable et fondé, le Collège évalue l'équivalence visée à l'article 4, 2°, et consulte ensuite le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le Conseil supérieur ainsi que l'Institut au sujet de l'évaluation de l'équivalence faite par le Collège.

Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le Conseil supérieur ainsi que l'Institut communiquent leurs éventuelles observations au Collège dans un délai de quatre semaines à dater de la réception de la demande du Collège.

§ 4. En cas de reconnaissance de l'équivalence décidée par le Collège, le Collège poursuit le traitement de la demande d'enregistrement.

De beslissing van de erkenning van de gelijkwaardigheid genomen door het College wordt op de website van het College gepubliceerd. Deze beslissing is geldig voor een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de bekendmaking op de website van het College, onder voorbehoud van een besluit bedoeld in artikel 45, lid 6, van richtlijn 2006/43/EG genomen door de Europese Commissie gedurende deze periode.

§ 5. Bij gebrek aan erkenning van de gelijkwaardigheid door het College, verzet het College zich tegen de beslissing bedoeld in artikel 3, § 2.

Afdeling 2. — Indiening van de registratieaanvraag

Art. 7. § 1. De auditor van een derde land die bij het Instituut een aanvraag tot registratie in het openbaar register indient, voegt bij zijn aanvraag een dossier dat ten minste de volgende gegevens en documenten bevat:

- 1° de datum van de aanvraag;
- 2° een identiteitsbewijs van de auditor van een derde land;
- 3° het adres, het professioneel telefoonnummer en het professioneel e-mailadres van de auditor van een derde land;
- 4° de naam en de contactgegevens van de bevoegde autoriteiten van het derde land of de derde landen waar de auditor van een derde land is geregistreerd alsook de datum en het registratienummer;
- 5° het adres van de website van de auditor van een derde land waarop het in artikel 4, 3°, bedoelde jaarlijkse transparantieverslag wordt gepubliceerd of, bij gebrek daaraan, een vermelding van de wijze waarop de auditor van een derde land voldoet aan gelijkwaardige openbaarmakingseisen;
- 6° in voorkomend geval, de naam, het adres van de maatschappelijke zetel en het registratienummer van de entiteit of entiteiten waarbij de auditor van een derde land werkzaam is of waaraan hij verbonden is, met vermelding van het type relatie en of hij handtekeningsbevoegdheid heeft;
- 7° een attest afgegeven door de bevoegde autoriteiten van het derde land betreffende de naleving van de voorwaarden bedoeld in artikel 4, 1°. Wanneer de afgifte van een zodanig attest in het betrokken derde land niet kan worden bekomen, maakt de auditor een schriftelijke verklaring over waarin hij bevestigt te voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 4, 1°;
- 8° wanneer de auditor van een derde land is geregistreerd in het openbaar register van een andere lidstaat, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat alsook de registratiedatum en het -nummer;
- 9° wanneer een aanvraag tot registratie in het openbaar register van een andere lidstaat in behandeling is, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en de datum van de aanvraag tot registratie;
- 10° wanneer de auditor van een derde land tot een netwerk behoort:
 - a) een beschrijving van de juridische en organisatorische structuur van het netwerk;
 - b) de namen of de benamingen en de adressen van de leden van het netwerk; of
 - c) een verwijzing naar de plaats waar de in de bepaling onder b) bedoelde informatie publiek toegankelijk is;
- 11° een beschrijving van het systeem van interne controle van de auditor van een derde land;
- 12° indien de auditor van een derde land het voorwerp heeft uitgemaakt van een kwaliteitscontrole, de benaming, het adres en de contactgegevens van de autoriteit bevoegd voor de kwaliteitscontrole alsook de datum en het resultaat van deze laatste kwaliteitscontrole;
- 13° een lijst met de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen die door de auditor van een derde land gecontroleerd zijn;
- 14° een verklaring waarin de auditor vermeldt welke normen hij voor de controle van de onder artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen toepast;
- 15° een verklaring waarin de auditor van een derde land vermeldt aan welke onafhankelijkheidsvereisten hij voor de controle van de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen onderworpen is.

§ 2. De informatie en documenten bedoeld in paragraaf 1 worden gedurende vijf jaar na de weigering om een registratie toe te kennen of na de intrekking van de registratie bewaard.

La décision de reconnaissance de l'équivalence prise par le Collège est publiée sur le site internet du Collège. Cette décision est valable pour une durée de trois ans à dater de sa publication sur le site du Collège, sous réserve d'une décision visée à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE prise par la Commission européenne durant cette période.

§ 5. En cas d'absence de reconnaissance de l'équivalence faite par le Collège, le Collège s'oppose à la décision visée à l'article 3, § 2.

Section 2. — Introduction de la demande d'enregistrement

Art. 7. § 1^{er}. Le contrôleur de pays tiers qui introduit auprès de l'Institut une demande d'enregistrement dans le registre public joint à sa demande un dossier réunissant au moins les informations et documents suivants :

- 1° la date de la demande ;
 - 2° une preuve d'identité du contrôleur de pays tiers ;
 - 3° l'adresse, le numéro de téléphone professionnel et l'adresse e-mail professionnelle du contrôleur de pays tiers ;
 - 4° la dénomination et les coordonnées des autorités compétentes du ou des pays tiers où le contrôleur de pays tiers est enregistré ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;
 - 5° l'adresse du site internet du contrôleur de pays tiers sur lequel est publié le rapport annuel de transparence visé à l'article 4, 3°, ou, à défaut d'un site internet, une indication de la manière dont le contrôleur de pays tiers se conforme à des exigences de publication équivalentes ;
 - 6° le cas échéant, la dénomination, l'adresse du siège social et le numéro d'enregistrement de l'entité ou des entités qui emploient le contrôleur de pays tiers, ou avec lesquelles celui-ci est en relation, en indiquant le type de relation et s'il a le pouvoir de signature ;
 - 7° une attestation délivrée par les autorités compétentes du pays tiers concernant le respect des conditions visées à l'article 4, 1°. Si la délivrance d'une telle attestation ne peut pas être obtenue dans le pays tiers concerné, le contrôleur de pays tiers transmet une déclaration écrite dans laquelle il affirme satisfaire aux conditions visées à l'article 4, 1°;
 - 8° lorsque le contrôleur de pays tiers est enregistré dans le registre public d'un autre Etat membre, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;
 - 9° lorsqu'une demande d'enregistrement dans le registre public d'un autre Etat membre est en cours, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date de la demande d'enregistrement ;
 - 10° lorsque le contrôleur de pays tiers appartient à un réseau :
 - a) une description de la structure juridique et organisationnelle du réseau ;
 - b) les noms ou les dénominations et les adresses des membres du réseau ; ou
 - c) un renvoi à l'endroit où les informations visées au b) sont accessibles au public ;
 - 11° une description du système de contrôle interne du contrôleur de pays tiers ;
 - 12° lorsque le contrôleur de pays tiers a fait l'objet d'un contrôle de qualité, la dénomination, l'adresse et les coordonnées de contact de l'autorité compétente pour le contrôle de qualité ainsi que la date et le résultat de ce dernier contrôle de qualité ;
 - 13° une liste des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi qui sont contrôlées par le contrôleur de pays tiers ;
 - 14° une déclaration dans laquelle le contrôleur de pays tiers mentionne les normes qu'il applique pour le contrôle des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi ;
 - 15° une déclaration dans laquelle le contrôleur de pays tiers mentionne à quelles exigences en matière d'indépendance il est soumis pour le contrôle des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi.
- § 2. Les informations et documents visés au paragraphe 1^{er} sont conservés pendant une période de cinq ans après le refus d'enregistrement ou après le retrait de l'enregistrement.

Art. 8. De aanvraag tot registratie in het openbaar register wordt schriftelijk in één van de landstalen van België ingediend.

In het geval dat de informatie en documenten bedoeld in artikel 7, § 1, niet in één van de landstalen van België zijn opgesteld, zijn ze vergezeld van een vrije vertaling in één van de landstalen van België of in het Engels.

Art. 9. Het Instituut stelt de auditor van een derde land binnen een termijn van vijf maanden na ontvangst van het volledige dossier van aanvraag tot registratie door het Instituut in kennis van zijn beslissing.

Art. 10. § 1. Jaarlijks verzoekt het Instituut de auditor van een derde land geregistreerd in het openbaar register de volgende gegevens te bevestigen, of indien nodig, te wijzigen of aan te vullen:

1° het adres, het professioneel telefoonnummer en het professioneel e-mailadres van de auditor van een derde land;

2° in voorkomend geval, de gegevens betreffende het netwerk waartoe de auditor van een derde land behoort;

3° de lijst met de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen die door de auditor van een derde land gecontroleerd zijn.

Bovendien brengt de auditor van een derde land geregistreerd in het openbaar register het Instituut zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke wijziging van de gegevens bedoeld in het eerste lid.

§ 2. De registratie wordt ingetrokken indien de auditor van een derde land niet langer een in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschap controleert. In dat geval kan de registratie slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten geworden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekkingbeslissing.

HOOFDSTUK 2. — *Auditororganisaties van een derde land*

Afdeling 1. — Registratievoorwaarden

Art. 11. Een auditororganisatie van een derde land wordt in het openbaar register geregistreerd wanneer volgende voorwaarden zijn vervuld:

1° de leden van het leidinggevende of bestuursorgaan van de auditororganisatie van een derde land, alsook de auditor van een derde land die namens de auditororganisatie van een derde land de controle uitvoert, voldoen aan de eisen die gelijkwaardig zijn aan de eisen inzake betrouwbaarheid, bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, van de wet;

2° de meerderheid van de leden van het leidinggevende of bestuursorgaan van de auditororganisatie van een derde land, alsook de auditor van een derde land die namens de auditororganisatie van een derde land de controle uitvoert, voldoet aan de eisen die gelijkwaardig zijn aan de eisen inzake:

a) opleiding, bedoeld in artikel 5, § 1, 3°, van de wet;

b) het bekwaamheidsexamen, bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, van de wet;

c) de stage-examens, bedoeld in de artikelen 28 en 29 van het koninklijk besluit van 17 augustus 2018 betreffende de toegang tot het beroep van bedrijfsrevisor;

d) de stage, bedoeld in artikel 5, § 1, 4°, van de wet;

e) onafhankelijkheid en objectiviteit, hieronder mede begrepen alle elementen vermeld in de artikelen 12, 13 en 16 van de wet;

f) honoraria voor de wettelijke controle van de jaarrekening, bedoeld in artikel 20 van de wet;

3° de wettelijke controle van de jaarrekening uitgevoerd door de auditororganisatie van een derde land wordt uitgevoerd overeenkomstig de normen en aanbevelingen als bedoeld in artikel 31 van de wet of gelijkwaardige normen en vereisten;

4° de auditororganisatie van een derde land maakt op haar website een jaarlijks transparantieverslag openbaar overeenkomstig artikel 23 van de wet, of voldoet aan gelijkwaardige openbaarmakingseisen.

Art. 12. § 1. Het Instituut kan de registratie van een auditororganisatie van een derde land in het openbaar register intrekken indien niet langer aan de in artikel 11 genoemde voorwaarden wordt voldaan, met uitzondering van de voorwaarde bepaald in artikel 11, 1°.

Het Instituut trekt de registratie van een auditororganisatie van een derde land in het openbaar register in wanneer aan de voorwaarde bedoeld artikel 11, 1°, niet langer is voldaan, behalve indien deze auditororganisatie van een derde land, binnen de dertig dagen na de ingebrekestelling door het Instituut, de banden verbreekt met de persoon die niet meer betrouwbaar is in de zin van artikel 5, § 1, 2°, van de wet.

Art. 8. La demande d'enregistrement au registre public est introduite, par écrit, dans une des langues nationales de Belgique.

Dans le cas où les informations et documents visés à l'article 7, § 1^{er}, ne sont pas rédigés dans une des langues nationales de Belgique, ceux-ci sont accompagnés d'une traduction libre dans une des langues nationales de Belgique ou en anglais.

Art. 9. L'Institut communique au contrôleur de pays tiers sa décision dans un délai de cinq mois à dater de la réception, par l'Institut, du dossier complet de demande d'enregistrement.

Art. 10. § 1^{er}. L'Institut invite annuellement le contrôleur de pays tiers enregistré dans le registre public à confirmer les données suivantes ou, si nécessaire, à les adapter ou compléter :

1° l'adresse, le numéro de téléphone professionnel et l'adresse e-mail professionnelle du contrôleur de pays tiers ;

2° le cas échéant, les données relatives au réseau auquel le contrôleur de pays tiers appartient ;

3° la liste des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi qui sont contrôlées par le contrôleur de pays tiers.

Le contrôleur de pays tiers enregistré dans le registre public informe par ailleurs aussitôt que possible l'Institut de toute modification des données visées à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. L'enregistrement est retiré si le contrôleur de pays tiers ne contrôle plus aucune société visée à l'article 10, § 3, de la loi. En ce cas, l'enregistrement ne peut être retiré que si l'intéressé a été invité à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

CHAPITRE 2. — *Entités d'audit de pays tiers*

Section 1^{re}. — Conditions d'enregistrement

Art. 11. Une entité d'audit de pays tiers est enregistrée dans le registre public lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1° les membres de l'organe d'administration ou de direction de l'entité d'audit de pays tiers, ainsi que le contrôleur de pays tiers qui procède au contrôle légal des comptes au nom de l'entité d'audit de pays tiers, répondent à des exigences équivalentes aux exigences en matière d'honorabilité, visées à l'article 5, § 1^{er}, 2°, de la loi ;

2° la majorité des membres de l'organe d'administration ou de direction de l'entité d'audit de pays tiers, ainsi que le contrôleur de pays tiers qui procède au contrôle légal des comptes au nom de l'entité d'audit de pays tiers, répond à des exigences équivalentes aux exigences en matière :

a) de formation, visées à l'article 5, § 1^{er}, 3°, de la loi ;

b) d'examen d'aptitude, visées à l'article 5, § 1^{er}, 4°, de la loi ;

c) d'examens de stage, visées aux articles 28 et 29 de l'arrêté royal du 17 août 2018 relatif à l'accès à la profession de réviseur d'entreprises ;

d) de stage, visées à l'article 5, § 1^{er}, 4°, de la loi ;

e) d'indépendance et d'objectivité, en ce compris tous les éléments mentionnés aux articles 12, 13 et 16 de la loi ;

f) d'honoraires d'audit, visées à l'article 20 de la loi ;

3° le contrôle légal des comptes réalisé par l'entité d'audit de pays tiers est effectué conformément aux normes et recommandations visées à l'article 31 de la loi ou à des normes et exigences équivalentes ;

4° l'entité d'audit de pays tiers publie sur son site internet un rapport annuel de transparence, conformément à l'article 23 de la loi, ou se conforme à des exigences de publication équivalentes.

Art. 12. § 1^{er}. L'Institut peut retirer l'enregistrement dans le registre public d'une entité d'audit de pays tiers si les conditions visées à l'article 11 ne sont plus remplies, à l'exception de la condition visée à l'article 11, 1°.

L'Institut retire l'enregistrement dans le registre public d'une entité d'audit de pays tiers si la condition visée à l'article 11, 1°, n'est plus remplie, sauf si cette entité d'audit de pays tiers rompt ses liens avec la personne qui n'est plus honorable, au sens de l'article 5, § 1^{er}, 2°, de la loi, dans un délai de trente jours à dater de la notification faite par l'Institut.

Het Instituut trekt de registratie van een auditororganisatie van een derde land in het openbaar register in wanneer de auditororganisatie van een derde land niet langer een in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschap controleert. In dat geval kan de registratie slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten worden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekkingbeslissing.

§ 2. Het Instituut stelt het College op de hoogte van de in paragraaf 1 bedoelde beslissingen.

Het College kan binnen een termijn van twee maanden na de datum van toezending van de beslissing van het Instituut er zich tegen verzetten. In geval van verzet, treedt de beslissing van het College in de plaats van de beslissing van het Instituut.

§ 3. Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen.

In dat geval wordt de termijn bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, geschorst tot de dag waarop het Instituut de aanvullende informatie of het resultaat van de ondernomen specifieke stappen heeft meegedeeld.

§ 4. De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de in paragrafen 2, tweede lid, en 3, tweede lid bedoelde termijnen waarbinnen het College zich kan verzetten.

Art. 13. § 1. De gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 11, 3°, wordt overeenkomstig artikel 45, lid 6, van de richtlijn 2006/43/EG beoordeeld door de Europese Commissie of, zolang de Europese Commissie een dergelijke besluit niet heeft genomen, door het Instituut.

§ 2. Indien de Europese Commissie, overeenkomstig paragraaf 1, een besluit van gelijkwaardigheid heeft genomen, baseert het Instituut zich op deze gelijkwaardigheid.

§ 3. Bij gebrek aan een besluit van de Europese Commissie inzake gelijkwaardigheid stelt het Instituut het College in kennis van zijn beslissing bedoeld in artikel 3, § 2.

Op voorwaarde dat het College het dossier ontvankelijk en gegrond acht, evalueert het College de gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 11, 1°, en raadpleegt vervolgens de minister bevoegd voor Economie, de Hoge Raad alsook het Instituut met betrekking tot de door het College gedane evaluatie van de gelijkwaardigheid.

§ 4. Ingeval van erkenning van de gelijkwaardigheid beslist door het College, zet het College de behandeling van de aanvraag tot registratie voort.

De minister bevoegd voor Economie, de Hoge Raad alsook het Instituut maken hun eventuele opmerkingen over aan het College binnen een termijn van vier weken te rekenen na ontvangst van het verzoek van het College.

De beslissing van de erkenning van de gelijkwaardigheid genomen door het College wordt op de website van het College gepubliceerd. Deze beslissing is geldig voor een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de bekendmaking op de website van het College, onder voorbehoud van een besluit bedoeld in artikel 45, lid 6, van richtlijn 2006/43/EG genomen door de Europese Commissie gedurende deze periode.

§ 5. Bij gebrek aan erkenning van de gelijkwaardigheid door het College, verzet het College zich tegen de beslissing bedoeld in artikel 3, § 2.

Afdeling 2. — Indiening van de registratieaanvraag

Art. 14. § 1. De auditororganisatie van een derde land die bij het Instituut een aanvraag tot registratie in het openbaar register indient, voegt bij haar aanvraag een dossier dat ten minste de volgende gegevens en documenten bevat:

1° de datum van de aanvraag;

2° de benaming, de rechtsvorm, het ondernemingsnummer, het adres van de maatschappelijke zetel alsook het registratienummer van de auditororganisatie van een derde land;

3° de contactgegevens, de voornaamste contactpersoon en, in voorkomend geval, het internetadres van de website en de naam van het netwerk waartoe de auditororganisatie van een derde land behoort;

4° de naam en de contactgegevens van de bevoegde autoriteiten van het derde land of de derde landen waar de auditororganisatie van een derde land is geregistreerd alsook de datum en het registratienummer;

5° wanneer de auditororganisatie van een derde land in het openbaar register van een andere lidstaat is geregistreerd, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en de registratiedatum en het -nummer;

L'Institut retire l'enregistrement dans le registre public d'une entité d'audit de pays tiers si l'entité d'audit de pays tiers ne contrôle plus aucune société visée à l'article 10, § 3, de la loi. En ce cas, l'enregistrement ne peut être retiré que si l'intéressée a été invitée à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

§ 2. L'Institut informe le Collège des décisions visées au paragraphe 1^{er}.

Le Collège peut s'opposer à la décision de l'Institut dans un délai de deux mois à dater du jour de la transmission de la décision. En cas d'opposition, la décision du Collège se substitue à la décision de l'Institut.

§ 3. Le Collège peut demander à l'Institut des informations complémentaires ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques.

Dans ce cas, le délai visé au paragraphe 2, alinéa 2 est suspendu jusqu'au jour de la communication, par l'Institut, des informations complémentaires ou du résultat des démarches spécifiques effectuées.

§ 4. Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après l'expiration des délais d'opposition du Collège visés aux paragraphes 2, alinéa 2, et 3, alinéa 2.

Art. 13. § 1^{er}. L'équivalence visée à l'article 11, 3°, est, conformément à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE, évaluée par la Commission européenne ou, tant que la Commission européenne n'a pas pris une telle décision, par l'Institut.

§ 2. Si la Commission européenne a pris une décision d'équivalence conformément au paragraphe 1^{er}, l'Institut se fonde sur cette équivalence.

§ 3. En l'absence de décision d'équivalence prise par la Commission européenne, l'Institut communique au Collège sa décision visée à l'article 3, § 2.

Sous réserve que le Collège estime le dossier recevable et fondé, le Collège évalue l'équivalence visée à l'article 11, 1°, et consulte ensuite le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le Conseil supérieur ainsi que l'Institut au sujet de l'évaluation de l'équivalence faite par le Collège.

En cas de reconnaissance de l'équivalence décidée par le Collège, le Collège poursuit le traitement de la demande d'enregistrement.

Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le Conseil supérieur ainsi que l'Institut communiquent leurs éventuelles observations au Collège dans un délai de quatre semaines à dater de la réception de la demande du Collège.

La décision de reconnaissance de l'équivalence prise par le Collège est publiée sur le site internet du Collège. Cette décision est valable pour une durée de trois ans à dater de sa publication sur le site du Collège, sous réserve d'une décision visée à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE prise par la Commission européenne durant cette période.

§ 5. En cas d'absence de reconnaissance de l'équivalence faite par le Collège, le Collège s'oppose à la décision visée à l'article 3, § 2.

Section 2. — Introduction de la demande d'enregistrement

Art. 14. § 1^{er}. L'entité d'audit de pays tiers qui introduit auprès de l'Institut une demande d'enregistrement dans le registre public joint à sa demande un dossier réunissant au moins les informations et documents suivants :

1° la date de la demande ;

2° la dénomination, la forme juridique, le numéro d'entreprise, l'adresse du siège social ainsi que la date et le numéro d'enregistrement de l'entité d'audit de pays tiers ;

3° les coordonnées de contact, le premier interlocuteur à contacter et, le cas échéant, l'adresse du site internet et la dénomination du réseau auquel appartient l'entité d'audit de pays tiers ;

4° la dénomination et les coordonnées des autorités compétentes du ou des pays tiers où l'entité d'audit de pays tiers est enregistrée ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;

5° lorsque l'entité d'audit de pays tiers est enregistrée dans le registre public d'un autre Etat membre, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;

6° wanneer een aanvraag tot registratie in het openbaar register van een andere lidstaat in behandeling is, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en de datum van de aanvraag tot registratie;

7° de naam en het registratienummer van alle auditors van een derde land werkzaam bij de auditororganisatie of waaraan zij verbonden zijn door het vermelden van het soort van relatie en of zij handtekeningsbevoegdheid hebben;

8° het adres van de website van de auditororganisatie van een derde land waarop het in artikel 11, 4°, bedoelde jaarlijkse transparantieverlag wordt gepubliceerd of, bij gebrek daaraan, een vermelding van de wijze waarop de auditororganisatie van een derde land voldoet aan gelijkwaardige openbaarmakingseisen;

9° een attest afgegeven door de bevoegde autoriteiten van het derde land betreffende de naleving van de voorwaarden bedoeld in artikel 11, 1° en 2°. Wanneer de afgifte van een zodanig attest in het betrokken derde land niet kan worden bekomen, maakt de auditororganisatie een schriftelijke verklaring over waarin zij bevestigt te voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 11, 1° en 2°;

10° wanneer de auditororganisatie van een derde land tot een netwerk behoort:

a) een beschrijving van de juridische en organisatorische structuur van het netwerk;

b) de namen of de benamingen en de adressen van de leden van het netwerk; of

c) een verwijzing naar de plaats waar de in de bepaling onder b) bedoelde informatie publiek toegankelijk is;

11° de naam en het professioneel adres van alle leden van het bestuursorgaan en alle personen betrokken bij het dagelijks bestuur van de auditororganisatie van een derde land, en in voorkomend geval, de benaming van hun beroepsorganisatie en hun registratienummer;

12° een beschrijving van het systeem van interne controle van de auditororganisatie van een derde land;

13° indien de auditororganisatie van een derde land het voorwerp heeft uitgemaakt van een kwaliteitscontrole, de benaming, het adres en de contactgegevens van de autoriteit bevoegd voor de kwaliteitscontrole alsook de datum en het resultaat van deze laatste kwaliteitscontrole;

14° een lijst met de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen die door de auditororganisatie van een derde land gecontroleerd zijn;

15° een verklaring waarin de auditororganisatie van een derde land vermeldt welke normen zij voor de controle van de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen toepast;

16° een verklaring waarin de auditororganisatie van een derde land vermeldt aan welke onafhankelijkheidsvereisten zij voor de controle van de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen onderworpen is.

§ 2. De informatie en documenten bedoeld in paragraaf 1 worden gedurende vijf jaar na de weigering om een registratie toe te kennen of na de intrekking van de registratie bewaard.

Art. 15. De aanvraag tot registratie in het openbaar register wordt schriftelijk in één van de landstalen van België ingediend.

In het geval dat de informatie en documenten bedoeld in artikel 14, § 1, niet in één van de landstalen van België zijn opgesteld, zijn ze vergezeld van een vrije vertaling in één van de landstalen van België of in het Engels.

Art. 16. Het Instituut stelt de auditororganisatie van een derde land binnen een termijn van vijf maanden na ontvangst van het volledige dossier van aanvraag tot registratie door het Instituut in kennis van zijn beslissing.

Art. 17. Het Instituut verzoekt jaarlijks de auditororganisaties van derde landen te bevestigen of hun gegevens opgenomen in het openbaar register volledig en actueel zijn. De auditororganisaties van derde landen sturen het Instituut ook jaarlijks een actualisering van de in artikel 14, § 1, 14°, bedoelde lijst toe.

Bovendien brengen de auditororganisaties van derde landen geregistreerd in het openbaar register het Instituut zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke wijziging van hun gegevens opgenomen in het openbaar register.

De registratie wordt ingetrokken indien de auditororganisatie van een derde land niet langer een in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschap controleert. In dat geval kan de registratie slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn

6° lorsqu'une demande d'enregistrement dans le registre public d'un autre Etat membre est en cours, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date de la demande d'enregistrement ;

7° le nom et le numéro d'enregistrement de tous les contrôleurs de pays tiers employés par l'entité d'audit de pays tiers ou qui sont en relation avec celle-ci, en indiquant le type de relation et s'ils ont le pouvoir de signature ;

8° l'adresse du site internet de l'entité d'audit de pays tiers sur lequel est publié le rapport annuel de transparence visé à l'article 11, 4°, ou, à défaut d'un site internet, une indication de la manière dont l'entité d'audit de pays tiers se conforme à des exigences de publication équivalentes ;

9° une attestation délivrée par les autorités compétentes du pays tiers concernant le respect des conditions visées à l'article 11, 1° et 2°. Si la délivrance d'une telle attestation ne peut pas être obtenue dans le pays tiers concerné, l'entité d'audit de pays tiers transmet une déclaration écrite dans laquelle elle affirme satisfaire aux conditions visées à l'article 11, 1° et 2° ;

10° lorsque l'entité d'audit de pays tiers appartient à un réseau :

a) une description de la structure juridique et organisationnelle du réseau ;

b) les noms ou les dénominations et les adresses des membres du réseau ; ou

c) un renvoi à l'endroit où les informations visées au b) sont accessibles au public ;

11° le nom et l'adresse professionnelle des membres du conseil d'administration et de toutes les personnes qui interviennent dans la gestion journalière de l'entité d'audit de pays tiers, ainsi que, le cas échéant, la dénomination de leur organisation professionnelle et leur numéro d'enregistrement ;

12° une description du système de contrôle interne de l'entité d'audit de pays tiers ;

13° lorsque l'entité d'audit de pays tiers a fait l'objet d'un contrôle de qualité, la dénomination, l'adresse et les coordonnées de contact de l'autorité compétente pour le contrôle de qualité ainsi que la date et le résultat de ce dernier contrôle de qualité ;

14° une liste des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi qui sont contrôlées par l'entité d'audit de pays tiers ;

15° une déclaration dans laquelle l'entité d'audit de pays tiers mentionne les normes qu'elle applique pour le contrôle des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi ;

16° une déclaration dans laquelle l'entité d'audit de pays tiers mentionne à quelles exigences en matière d'indépendance elle est soumise pour le contrôle des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi.

§ 2. Les informations et documents visés au paragraphe 1^{er} sont conservés pendant une période de cinq ans après le refus d'enregistrement ou après le retrait de l'enregistrement.

Art. 15. La demande d'enregistrement au registre public est introduite, par écrit, dans une des langues nationales de Belgique.

Dans le cas où les informations et documents visés à l'article 14, § 1^{er}, ne sont pas rédigés dans une des langues nationales de Belgique, ceux-ci sont accompagnés d'une traduction libre dans une des langues nationales de Belgique ou en anglais.

Art. 16. L'Institut communique à l'entité d'audit de pays tiers sa décision dans un délai de cinq mois à dater de la réception, par l'Institut, du dossier complet de demande d'enregistrement.

Art. 17. L'Institut invite annuellement les entités d'audit de pays tiers enregistrées dans le registre public à confirmer que leurs données reprises dans le registre public sont complètes et à jour. Une actualisation de la liste visée à l'article 14, § 1^{er}, 14°, est également transmise annuellement par les entités d'audit de pays tiers à l'Institut.

Les entités d'audit de pays tiers enregistrées dans le registre public informent par ailleurs aussitôt que possible l'Institut de toute modification de leurs données qui sont reprises dans le registre public.

L'enregistrement est retiré si l'entité d'audit de pays tiers ne contrôle plus aucune société visée à l'article 10, § 3, de la loi. En ce cas, l'enregistrement ne peut être retiré que si l'intéressée a été invitée à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours,

opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten geworden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekingsbeslissing.

HOOFDSTUK 3. — *Vrijstelling van het systeem van kwaliteitscontrole*

Afdeling 1. — Voorwaarden van de vrijstelling

Art. 18. De bepalingen bedoeld in de artikelen 52, 53, 54, 54/1, 55, 56, 57, 58, 59 en 61 van de wet met betrekking tot het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole, het toezicht en de onderzoeken en sancties zijn van toepassing op auditors en auditororganisaties van derde landen die, overeenkomstig artikel 10, § 3, van de wet, in het openbaar register zijn geregistreerd.

Art. 19. In afwijking van artikel 18 kunnen de geregistreerde auditors en auditororganisaties van derde landen vrijgesteld worden van het systeem van kwaliteitscontrole wanneer de auditor of de auditororganisatie van een derde land in de voorgaande drie jaar onderworpen werd:

1° aan een kwaliteitscontrole door een bevoegde autoriteit in een andere lidstaat; of

2° aan een kwaliteitscontrole in een derde land als gelijkwaardig beoordeeld zoals voorzien door de wet en haar uitvoeringsbesluiten.

Afdeling 2. — Beoordeling van de gelijkwaardigheid van het systeem van kwaliteitscontrole

Art. 20. § 1. De gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 19, 2°, wordt overeenkomstig artikel 46, lid 2, van Richtlijn 2006/43/EG beoordeeld door de Europese Commissie of, zolang de Europese Commissie een dergelijke besluit niet heeft genomen, door het College.

§ 2. Indien de Europese Commissie de in artikel 19, 2°, bedoelde gelijkwaardigheid heeft erkend, baseert het College zich op deze gelijkwaardigheid.

§ 3. Bij gebrek aan een gelijkwaardigheidsbesluit van de Europese Commissie beoordeelt het College zelf de gelijkwaardigheid waarbij het zich, in voorkomend geval, baseert op de beoordelingen die door de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten zijn uitgevoerd.

In dat geval is het door het College genomen gelijkwaardigheidsbesluit geldig voor een periode van drie jaar, tenzij de Europese Commissie tijdens die periode een in artikel 45, lid 6, van richtlijn 2006/43/EG bedoeld besluit neemt.

Art. 21. De door het College verrichte beoordeling van de gelijkwaardigheid overeenkomstig artikel 20, § 3, wordt door het College aan de Europese Commissie medegedeeld en wordt op de website van het College gepubliceerd.

TITEL 3. — *Vereenvoudigde registratie van auditors en auditororganisaties van derde landen*

Art. 22. De auditors en auditororganisaties van derde landen die onder deze titel bedoelde voorwaarden en op basis van wederkerigheid, geheel of gedeeltelijk zijn vrijgesteld van de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht, onderzoeken en sancties en waarvoor een samenwerkingsovereenkomst is gesloten, zijn onderworpen aan een vereenvoudigde registratie in het openbaar register.

HOOFDSTUK 1. — *Gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht en onderzoeken en sancties*

Afdeling 1. — Voorwaarden van de vrijstelling

Art. 23. De auditors en auditororganisaties van derde landen zijn geheel of gedeeltelijk vrijgesteld van systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht, onderzoeken en sancties wanneer:

1° de auditor of de auditororganisatie van een derde land onderworpen wordt in het derde land waar hij geregistreerd is, aan regelingen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht en onderzoeken en sancties die gelijkwaardig worden beoordeeld aan diegene die in de wet en haar uitvoeringsbesluiten zijn voorzien; en

2° het derde land waar de auditor of de auditororganisatie van het derde land is geregistreerd, op basis van wederkerigheid, een vrijstelling voorziet van de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht, onderzoeken en sancties voor de bedrijfsrevisoren die de vennootschappen controleren waarvan de effecten zijn toegelaten tot de handel op een gereguleerde markt van het betrokken derde land.

ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

CHAPITRE 3. — *Exemption du système de contrôle de qualité*

Section 1^{re}. — Conditions de l'exemption

Art. 18. Les dispositions visées aux articles 52, 53, 54, 54/1, 55, 56, 57, 58, 59 et 61 de la loi, qui sont relatives à la supervision publique, au contrôle de qualité, à la surveillance et aux enquêtes et sanctions, s'appliquent aux contrôleurs et entités d'audit de pays tiers qui, conformément à l'article 10, § 3, de la loi, sont enregistrés au registre public.

Art. 19. Par dérogation à l'article 18, les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers enregistrés peuvent être exemptés du système de contrôle de qualité lorsque le contrôleur ou l'entité d'audit de pays tiers a été soumis, au cours des trois années qui précèdent :

1° à un système de contrôle de qualité d'une autorité compétente d'un autre État membre ; ou

2° à un système de contrôle de qualité d'un pays tiers jugé équivalent à celui prévu par la loi et ses arrêtés d'exécution.

Section 2. — Evaluation de l'équivalence du système de contrôle de qualité

Art. 20. § 1^{er}. L'équivalence visée à l'article 19, 2°, est, conformément à l'article 46, paragraphe 2, de la directive 2006/43/CE, évaluée par la Commission européenne ou, tant que la Commission européenne n'a pas pris une telle décision, par le Collège.

§ 2. Si la Commission européenne a reconnu l'équivalence visée à l'article 19, 2°, le Collège se fonde sur cette équivalence.

§ 3. En l'absence de décision d'équivalence prise par la Commission européenne, le Collège évalue lui-même l'équivalence, en se fondant le cas échéant sur les évaluations réalisées par les autorités compétentes d'autres États membres.

Dans ce cas, la décision d'équivalence prise par le Collège est valable pour une durée de trois ans, sous réserve d'une décision visée à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE prise par la Commission européenne durant cette période.

Art. 21. L'évaluation de l'équivalence réalisée par le Collège conformément à l'article 20, § 3, est communiquée par le Collège à la Commission européenne et est publiée sur le site internet du Collège.

TITRE 3. — *Enregistrement simplifié des contrôleurs et entités d'audit de pays tiers*

Art. 22. Les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers qui, selon les conditions visées au présent titre et sur une base de réciprocité, sont totalement ou partiellement exemptés des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance, d'enquêtes et de sanctions, et au sujet desquels un accord de coopération a été conclu, font l'objet d'un enregistrement simplifié au registre public.

CHAPITRE 1^{er}. — *Exemption totale ou partielle des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance, d'enquêtes et de sanctions*

Section 1^{re}. — Conditions de l'exemption

Art. 23. Les contrôleurs et entités d'audit de pays tiers sont, totalement ou partiellement, exemptés des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance, d'enquêtes et de sanctions, lorsque :

1° le contrôleur ou l'entité d'audit de pays tiers est soumis, dans le pays tiers où le contrôleur ou l'entité d'audit de pays tiers est enregistré, à des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance et d'enquêtes et de sanctions qui sont jugés équivalents à ceux prévus par la loi et ses arrêtés d'exécution ; et

2° le pays tiers, dans lequel le contrôleur ou l'entité d'audit de pays tiers est enregistré, prévoit, sur une base de réciprocité, une exemption des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance, d'enquêtes et de sanctions pour les réviseurs d'entreprises qui contrôlent des sociétés dont les valeurs mobilières sont admises à la négociation sur un marché réglementé du pays tiers concerné.

Afdeling 2. — Beoordeling van de gelijkwaardigheid van de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht en onderzoeken en sancties

Art. 24. § 1. De gelijkwaardigheid bedoeld in artikel 23, 1°, wordt overeenkomstig artikel 46, lid 2, van de richtlijn 2006/43/EG beoordeeld door de Europese Commissie of, zolang de Europese Commissie een dergelijk besluit niet heeft genomen, door het College.

§ 2. Indien de Europese Commissie de in artikel 23, 1°, bedoelde gelijkwaardigheid heeft erkend, baseert het College zich op deze gelijkwaardigheid.

§ 3. Bij gebrek aan een gelijkwaardigheidsbesluit van de Europese Commissie beoordeelt het College zelf de gelijkwaardigheid waarbij het zich, in voorkomend geval, baseert op de beoordelingen die door de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten zijn uitgevoerd.

In dat geval is het door het College genomen gelijkwaardigheidsbesluit geldig voor een periode van drie jaar, tenzij de Europese Commissie tijdens die periode een in artikel 45, lid 6, van richtlijn 2006/43/EG bedoeld besluit neemt.

Art. 25. De door het College verrichte beoordeling van de gelijkwaardigheid overeenkomstig artikel 24, § 3, wordt door het College aan de Europese Commissie medegedeeld en wordt op de website van het College gepubliceerd.

HOOFDSTUK 2. — *Samenwerkings-overeenkomst*

Art. 26. In het geval waar de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht en onderzoeken en sancties zijn erkend als gelijkwaardig overeenkomstig artikel 24, is het College bevoegd om samenwerkingsovereenkomsten te sluiten met de bevoegde autoriteiten van de betrokken derde landen.

De door het College gesloten samenwerkingsovereenkomst geldt voor een periode van maximaal drie jaar.

Art. 27. De overeenkomstig artikel 26, eerste lid, gesloten samenwerkingsovereenkomst voorziet in de modaliteiten van de samenwerking en geeft aan of de wederkerige vrijstelling van de systemen van publiek toezicht, kwaliteitscontrole, toezicht en onderzoeken en sancties geheel of gedeeltelijk is.

De samenwerkingsovereenkomst wordt door het College aan de Europese Commissie meegedeeld en wordt op de website van het College bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 3. — *Indiening van de vereenvoudigde registratieaanvraag door een auditor van een derde land*

Art. 28. § 1. De auditor van een derde land die bij het Instituut een vereenvoudigde registratieaanvraag indient, voegt bij zijn aanvraag een dossier dat ten minste de volgende gegevens en documenten bevat :

1° de datum van de aanvraag;

2° een identiteitsbewijs van de auditor van een derde land;

3° het adres van de auditor van een derde land;

4° de naam en de contactgegevens van de bevoegde autoriteiten van het derde land of de derde landen waar de auditor van een derde land is geregistreerd alsook de datum en het registratienummer;

5° in voorkomend geval, de naam, het adres van de maatschappelijke zetel en het registratienummer van de entiteit of entiteiten waarbij de auditor van een derde land werkzaam is of waaraan hij verbonden is, met vermelding van het type relatie en of hij handtekeningsbevoegdheid heeft;

6° een lijst met de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen die door de auditor van een derde land gecontroleerd zijn.

§ 2. De informatie en documenten bedoeld in paragraaf 1 worden gedurende vijf jaar na de weigering om een registratie toe te kennen of na de intrekking van de registratie bewaard.

Art. 29. De vereenvoudigde registratieaanvraag in het openbaar register wordt schriftelijk in één van de landstalen van België ingediend.

In het geval dat de informatie en documenten bedoeld in artikel 28, § 1, niet in één van de landstalen van België zijn opgesteld, zijn ze vergezeld van een vrije vertaling in één van de landstalen van België of in het Engels.

Art. 30. Het Instituut stelt de auditor van een derde land binnen een termijn van een maand na ontvangst van het volledige dossier van de vereenvoudigde registratieaanvraag door het Instituut in kennis van zijn beslissing.

Section 2. — Evaluation de l'équivalence des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance et d'enquêtes et de sanctions

Art. 24. § 1^{er}. L'équivalence visée à l'article 23, 1°, est, conformément à l'article 46, paragraphe 2, de la directive 2006/43/CE, évaluée par la Commission européenne ou, tant que la Commission européenne n'a pas pris une telle décision, par le Collège.

§ 2. Si la Commission européenne a reconnu l'équivalence visée à l'article 23, 1°, le Collège se fonde sur cette équivalence.

§ 3. En l'absence de décision d'équivalence prise par la Commission européenne, le Collège évalue lui-même l'équivalence, en se fondant le cas échéant sur les évaluations réalisées par les autorités compétentes d'autres Etats membres.

Dans ce cas, la décision d'équivalence prise par le Collège est valable pour une durée de trois ans, sous réserve d'une décision visée à l'article 45, paragraphe 6, de la directive 2006/43/CE prise par la Commission européenne durant cette période.

Art. 25. L'évaluation de l'équivalence réalisée par le Collège conformément à l'article 24, § 3, est communiquée par le Collège à la Commission européenne et est publiée sur le site internet du Collège.

CHAPITRE 2. — *Accord de coopération*

Art. 26. Dans le cas où les systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance et d'enquêtes et de sanctions sont reconnus équivalents conformément à l'article 24, le Collège est habilité à conclure des accords de coopération avec les autorités compétentes des pays tiers concernés.

L'accord de coopération conclu par le Collège est valable pour une durée maximale de trois ans.

Art. 27. L'accord de coopération conclu conformément à l'article 26, alinéa 1^{er}, prévoit les modalités de la coopération et indique si l'exemption réciproque des systèmes de supervision publique, de contrôle de qualité, de surveillance, d'enquêtes et de sanctions est partielle ou totale.

L'accord de coopération est communiqué par le Collège à la Commission européenne et est publié sur le site internet du Collège.

CHAPITRE 3. — *Introduction de la demande d'enregistrement simplifié par un contrôleur de pays tiers*

Art. 28. § 1^{er}. Le contrôleur de pays tiers qui introduit auprès de l'Institut une demande d'enregistrement simplifié dans le registre public joint à sa demande un dossier réunissant au moins les informations et documents suivants :

1° la date de la demande ;

2° une preuve d'identité du contrôleur de pays tiers ;

3° l'adresse du contrôleur de pays tiers ;

4° la dénomination et les coordonnées des autorités compétentes du ou des pays tiers où le contrôleur de pays tiers est enregistré ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;

5° le cas échéant, la dénomination, l'adresse du siège social et le numéro d'enregistrement du ou des entités qui emploient le contrôleur de pays tiers, ou avec lequel celui-ci est en relation, en indiquant le type de relation et s'il a le pouvoir de signature ;

6° une liste des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi qui sont contrôlées par le contrôleur de pays tiers.

§ 2. Les informations et documents visés au paragraphe 1^{er} sont conservés pendant une période de cinq ans après le refus d'enregistrement ou après le retrait de l'enregistrement.

Art. 29. La demande d'enregistrement simplifié au registre public est introduite, par écrit, dans une des langues nationales de Belgique.

Dans le cas où les informations et documents visés à l'article 28, § 1^{er}, ne sont pas rédigés dans une des langues nationales de Belgique, ceux-ci sont accompagnés d'une traduction libre dans une des langues nationales de Belgique ou en anglais.

Art. 30. L'Institut communique au contrôleur de pays tiers sa décision dans un délai d'un mois à dater de la réception, par l'Institut, du dossier complet de demande d'enregistrement simplifié.

Art. 31. Het Instituut verzoekt jaarlijks de auditors van derde landen die het voorwerp uitmaken van een vereenvoudigde registratie in het openbaar register, te bevestigen of hun gegevens in het openbaar register volledig en actueel zijn. De auditors van derde landen sturen het Instituut ook jaarlijks een actualisering van de in artikel 28, § 1, 6°, bedoelde lijst toe.

Bovendien brengt de auditor van een derde landen die het voorwerp uitmaken van een vereenvoudigde registratie het Instituut zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke wijziging van zijn gegevens opgenomen in het openbaar register.

Art. 32. § 1. Het Instituut trekt de registratie van een auditor van een derde land in het openbaar register in wanneer de auditor van een derde land niet langer een in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschap controleert. In dat geval kan de registratie slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten geworden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekingsbeslissing.

§ 2. Het Instituut stelt het College op de hoogte van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing.

Het College kan binnen een termijn van een maand na de datum van toezending van de beslissing er zich tegen verzetten. In geval van verzet, treedt de beslissing van het College in de plaats van de beslissing van het Instituut.

§ 3. Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen.

In dat geval wordt de termijn bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, geschorst tot de dag waarop het Instituut de aanvullende informatie of het resultaat van de ondernomen specifieke stappen heeft meegedeeld.

§ 4. De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de in paragrafen 2, tweede lid, en 3, tweede lid, bedoelde termijnen waarbinnen het College zich kan verzetten.

HOOFDSTUK 4. — *Indiening van de vereenvoudigde registratieaanvraag door een auditororganisatie van een derde land*

Art. 33. § 1. De auditororganisatie van een derde land die bij het Instituut een vereenvoudigde registratieaanvraag indient, voegt bij haar aanvraag een dossier dat ten minste de volgende gegevens en documenten bevat:

1° de datum van de aanvraag;

2° de benaming, de rechtsvorm, het ondernemingsnummer, het adres van de maatschappelijke zetel alsook het registratienummer van de auditororganisatie van derde land;

3° de contactgegevens, de voornaamste contactpersoon en, in voorkomend geval, het internetadres van de website en de naam van het netwerk waartoe de auditororganisatie van derde land behoort;

4° de naam en de contactgegevens van de bevoegde autoriteiten van het derde land of de derde landen waar de auditororganisatie van derde land is geregistreerd alsook de datum en het registratienummer;

5° wanneer de auditororganisatie van een derde land in het openbaar register wordt geregistreerd, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en de datum en het registratienummer;

6° wanneer een aanvraag tot registratie in het openbaar register van een andere lidstaat in behandeling is, de naam van de bevoegde autoriteiten van die lidstaat en de datum van de aanvraag tot registratie;

7° de naam en het registratienummer van alle auditors van derde landen werkzaam bij de auditororganisatie of waaraan zij verbonden zijn door het vermelden van het soort van relatie en of zij handtekeningsbevoegdheid hebben;

8° een lijst met de in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschappen die door de auditororganisatie van derde land gecontroleerd zijn.

Art. 31. L'Institut invite annuellement les contrôleurs de pays tiers qui ont fait l'objet d'un enregistrement simplifié dans le registre public à confirmer que leurs données reprises dans le registre public sont complètes et à jour. Une actualisation de la liste visée à l'article 28, § 1^{er}, 6°, est également transmise annuellement par les contrôleurs de pays tiers à l'Institut.

Le contrôleur de pays tiers qui a fait l'objet d'un enregistrement simplifié dans le registre public informe par ailleurs aussitôt que possible l'Institut de toute modification de ses données qui sont reprises dans le registre public.

Art. 32. § 1^{er}. L'Institut retire l'enregistrement dans le registre public d'un contrôleur de pays tiers si le contrôleur de pays tiers ne contrôle plus aucune société visée à l'article 10, § 3, de la loi. En ce cas, l'enregistrement ne peut être retiré que si l'intéressé a été invité à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

§ 2. L'Institut informe le Collège de la décision visée au paragraphe 1^{er}.

Le Collège peut s'y opposer dans un délai d'un mois à dater du jour de la transmission de la décision. En cas d'opposition, la décision du Collège se substitue à la décision de l'Institut.

§ 3. Le Collège peut demander à l'Institut des informations complémentaires ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques.

Dans ce cas, le délai visé au paragraphe 2, alinéa 2, est suspendu jusqu'au jour de la communication, par l'Institut, des informations complémentaires ou du résultat des démarches spécifiques effectuées.

§ 4. Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après l'expiration des délais d'opposition du Collège visés aux paragraphes 2, alinéa 2, et 3, alinéa 2.

CHAPITRE 4. — *Introduction de la demande d'enregistrement simplifié par une entité d'audit de pays tiers*

Art. 33. § 1^{er}. L'entité d'audit de pays tiers qui introduit auprès de l'Institut une demande d'enregistrement simplifié dans le registre public joint à sa demande un dossier réunissant au moins les informations et documents suivants :

1° la date de la demande ;

2° la dénomination, la forme juridique, le numéro d'entreprise, l'adresse du siège social ainsi que la date et le numéro d'enregistrement de l'entité d'audit de pays tiers ;

3° les coordonnées de contact, le premier interlocuteur à contacter et, le cas échéant, l'adresse du site internet et le réseau auquel appartient l'entité d'audit de pays tiers ;

4° la dénomination et les coordonnées des autorités compétentes du ou des pays tiers où l'entité d'audit de pays tiers est enregistrée ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;

5° lorsque l'entité d'audit de pays tiers est enregistrée dans le registre public d'un autre Etat membre, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date et le numéro d'enregistrement ;

6° lorsqu'une demande d'enregistrement dans le registre public d'un autre Etat membre est en cours, la dénomination des autorités compétentes de cet Etat membre ainsi que la date de la demande d'enregistrement ;

7° le nom et le numéro d'enregistrement de tous les contrôleurs de pays tiers employés par l'entité d'audit de pays tiers ou qui sont en relation avec celle-ci, en indiquant le type de relation et s'ils ont le pouvoir de signature ;

8° une liste des sociétés visées à l'article 10, § 3, de la loi qui sont contrôlées par l'entité d'audit de pays tiers.

§ 2. De informatie en documenten bedoeld in paragraaf 1 worden gedurende vijf jaar na de weigering om een registratie toe te kennen of na de intrekking van de registratie bewaard.

Art. 34. De vereenvoudigde registratieaanvraag in het openbaar register wordt schriftelijk in één van de landstalen van België ingediend.

In het geval dat deze informatie en documenten bedoeld in artikel 33, § 1, niet in één van de landstalen van België zijn opgesteld, zijn ze vergezeld van een vrije vertaling in één van de landstalen van België of in het Engels.

Art. 35. Het Instituut stelt de auditororganisatie van derde land binnen een termijn van een maand na ontvangst van het volledige dossier van de vereenvoudigde registratieaanvraag door het Instituut in kennis van zijn beslissing.

Art. 36. Auditororganisaties van derde landen die van een vereenvoudigde registratie in het openbaar register hebben genoten, bevestigen jaarlijks aan het Instituut dat hun gegevens in het openbaar register volledig en actueel zijn. De auditororganisaties van een derde land sturen het Instituut ook jaarlijks een actualisering van de in artikel 33, § 1, 8°, bedoelde lijst toe.

Bovendien brengen de auditororganisaties van derde landen die het voorwerp uitmaken van een vereenvoudigde registratie het Instituut zo spoedig mogelijk op de hoogte van elke wijziging van hun gegevens opgenomen in het openbaar register.

Art. 37. § 1. Het Instituut trekt de registratie van een auditororganisatie van een derde land in het openbaar register in wanneer de auditororganisatie van een derde land niet langer een in artikel 10, § 3, van de wet bedoelde vennootschap controleert. In dat geval kan de registratie slechts worden ingetrokken na de betrokkene te hebben uitgenodigd om zijn opmerkingen schriftelijk aan het Instituut te laten geworden binnen een termijn die niet minder dan vijftien dagen mag bedragen. Het Instituut motiveert zijn intrekkingbeslissing.

§ 2. Het Instituut stelt het College op de hoogte van de in paragraaf 1 bedoelde beslissingen.

Het College kan binnen een termijn van een maand na de datum van toezending van de beslissing er zich tegen verzetten. In geval van verzet, treedt de beslissing van het College in de plaats van de beslissing van het Instituut.

§ 3. Het College kan het Instituut vragen bijkomende informatie over te maken of specifieke stappen te ondernemen.

In dat geval wordt de termijn bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, geschorst tot de dag waarop het Instituut de aanvullende informatie of het resultaat van de ondernomen specifieke stappen heeft meegedeeld.

§ 4. De beslissingen van het Instituut hebben pas uitwerking na afloop van de in paragrafen 2, tweede lid, en 3, tweede lid, bedoelde termijnen waarbinnen het College zich kan verzetten.

TITEL 4. — Slotbepalingen

Art. 38. De controleverslagen van auditors of auditororganisaties van derde landen die niet in het openbaar register zijn geregistreerd of die niet het voorwerp van een vereenvoudigde registratie in het openbaar register uitmaken, hebben in België geen rechtsgevolgen.

Art. 39. De auditors en auditororganisaties van derde landen die, op datum van inwerkingtreding van dit besluit, al in die hoedanigheid in het openbaar register zijn geregistreerd, dienen een aanvraag tot registratie bij het Instituut in, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, binnen een termijn van zes maanden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 40. Het koninklijk besluit van 3 september 2010 betreffende de inschrijving van auditors en auditororganisaties van derde landen in het openbaar register van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren en het publiek toezicht, de kwaliteitscontrole en het toezicht op auditors en auditororganisaties van derde landen wordt opgeheven.

Art. 41. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 27 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
P.-Y. DERMAGNE

§ 2. Les informations et documents visés au paragraphe 1^{er} sont conservés pendant une période de cinq ans après le refus d'enregistrement ou après le retrait de l'enregistrement.

Art. 34. La demande d'enregistrement simplifié au registre public est introduite, par écrit, dans une des langues nationales de Belgique.

Dans le cas où ces informations et documents visés à l'article 33, § 1^{er}, ne sont pas rédigés dans une des langues nationales de Belgique, ceux-ci sont accompagnés d'une traduction libre dans une des langues nationales de Belgique ou en anglais.

Art. 35. L'Institut communique à l'entité d'audit de pays tiers sa décision dans un délai d'un mois à dater de la réception, par l'Institut, du dossier complet de demande d'enregistrement simplifié.

Art. 36. L'Institut invite annuellement les entités d'audit de pays tiers qui ont fait l'objet d'un enregistrement simplifié dans le registre public à confirmer que leurs données reprises dans le registre public sont complètes et à jour. Une actualisation de la liste visée à l'article 33, § 1^{er}, 8°, est également transmise annuellement par les entités d'audit de pays tiers à l'Institut.

Les entités d'audit de pays tiers qui ont fait l'objet d'un enregistrement simplifié dans le registre public informent par ailleurs aussitôt que possible l'Institut de toute modification de leurs données qui sont reprises dans le registre public.

Art. 37. § 1^{er}. L'Institut retire l'enregistrement dans le registre public d'une entité d'audit de pays tiers si l'entité d'audit de pays tiers ne contrôle plus aucune société visée à l'article 10, § 3, de la loi. En ce cas, l'enregistrement ne peut être retiré que si l'intéressée a été invitée à faire valoir par écrit, dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours, ses observations à l'Institut. L'Institut motive sa décision de retrait.

§ 2. L'Institut informe le Collège de la décision visée au paragraphe 1^{er}.

Le Collège peut s'y opposer dans un délai d'un mois à dater du jour de la transmission de la décision. En cas d'opposition, la décision du Collège se substitue à la décision de l'Institut.

§ 3. Le Collège peut demander à l'Institut des informations complémentaires ou demander à l'Institut d'effectuer des démarches spécifiques.

Dans ce cas, le délai visé au paragraphe 2, alinéa 2, est suspendu jusqu'au jour de la communication, par l'Institut, des informations complémentaires ou du résultat des démarches spécifiques effectuées.

§ 4. Les décisions de l'Institut n'ont d'effet qu'après l'expiration des délais d'opposition du Collège visés aux paragraphes 2, alinéa 2, et 3, alinéa 2.

TITRE 4. — Dispositions finales

Art. 38. Les rapports d'audit émis par des contrôleurs ou des entités d'audit de pays tiers qui ne sont pas enregistrés dans le registre public ou qui ne font pas l'objet d'un enregistrement simplifié au registre public n'ont aucune valeur juridique en Belgique.

Art. 39. Les contrôleurs et entités d'audit des pays tiers qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont déjà enregistrés en cette qualité dans le registre public, introduisent auprès de l'Institut une demande d'enregistrement, conformément aux dispositions du présent arrêté, dans un délai de six mois à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 40. L'arrêté royal du 3 septembre 2010 relatif à l'inscription des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises et à la supervision publique, au contrôle de qualité et à la surveillance des contrôleurs et entités d'audit des pays tiers est abrogé.

Art. 41. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
P.-Y. DERMAGNE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2022/34474]

24 NOVEMBER 2022. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie of de opname in een andere hoedanigheid of personeelscategorie van de beroepsmilitair of van de militair met een loopbaan van beperkte duur (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht*

Art. 2. In artikel 3, 13°, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt de bepaling onder *b*) vervangen als volgt:

“*b*) de militairen bedoeld in de artikelen 114 en 116, 1°, die aanvaard werden om een basisvorming te volgen om opgenomen te kunnen worden in een andere personeelscategorie;”.

Art. 3. Artikel 101, vierde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt vervangen als volgt:

“De bevoegde commissie geeft een gemotiveerd advies met betrekking tot de reclassering van de definitief mislukte kandidaat-militair bedoeld in de artikelen 106 en 106/1, aan de door de Koning aangewezen bevoegde autoriteit die de beslissing neemt.”.

Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel 106/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 106/1. Kan, op zijn verzoek, in functie van de kaderbehoeften van de Krijgsmacht, gereclasseerd worden, de kandidaat-militair bedoeld in artikel 3, 13°, *b*), aanvaard om een basisvorming te volgen met het oog op een sociale promotie bedoeld in artikel 114, die, tijdens de door de Koning bepaalde gedeelten van de vormingscyclus definitief mislukt wordt bevonden wegens een onvoldoende beoordeling van de professionele hoedanigheden.

Onder de voorwaarden die de Koning bepaalt, bestaat de beslissing tot reclassering uit de toestemming krijgen om een nieuwe basisvorming aan te vatten in dezelfde hoedanigheid en in dezelfde personeelscategorie.

De reclassering wordt toegestaan of geweigerd door de door de Koning aangewezen overheid en volgens de procedure die Hij bepaalt.

De reclassering bedoeld in het eerste lid kan slechts eenmaal worden toegestaan per vormingscyclus in het kader van de sociale promotie bedoeld in artikel 114.”.

Art. 5. Artikel 116 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt vervangen als volgt:

“Onder promotie op diploma wordt begrepen de opname, naargelang het geval:

1° van de beroepsvrijwilligers in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van niveau B;

2° van de beroepsonderofficieren van niveau C in de personeelscategorie van de beroepsonderofficieren van niveau B.”.

Art. 6. In artikel 117 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de inleidende zin van het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Om door de door de Koning aangewezen overheid te worden aanvaard in het kader van de sociale promotie, de overgang of de promotie op diploma, en onafhankelijk van de voorwaarden die eigen zijn aan de personeelscategorie, waarvoor ze in aanmerking komen, moeten de militairen bedoeld in de artikelen 114 tot 116, aan de volgende voorwaarden voldoen:”;

2° in het eerste lid wordt de bepaling onder 1° opgeheven;

3° in het eerste lid, 4°, worden de woorden “in voorkomend geval,” ingevoegd voor de woorden “batig gerangschikt worden”;

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2022/34474]

24 NOVEMBRE 2022. — Loi modifiant diverses dispositions relatives au passage au sein de la même catégorie de personnel ou à l’admission dans une autre qualité ou catégorie de personnel du militaire de carrière ou du militaire avec une carrière à durée limitée (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées*

Art. 2. Dans l’article 3, 13°, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, le *b*) est remplacé par ce qui suit:

“*b*) les militaires visés aux articles 114 et 116, 1°, qui ont été admis à suivre une formation de base en vue de leur admission dans une autre catégorie de personnel;”.

Art. 3. L’article 101, alinéa 4, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit:

“La commission compétente donne un avis motivé relatif au reclassement du candidat militaire ayant définitivement échoué visé aux articles 106 et 106/1, à l’autorité compétente désignée par le Roi qui prend la décision.”.

Art. 4. Dans la même loi, il est inséré un article 106/1 rédigé comme suit:

“Art. 106/1. En fonction des besoins d’encadrement des Forces armées, peut être reclassé à sa demande le candidat militaire visé à l’article 3, 13°, *b*), admis à suivre une formation de base en vue d’une promotion sociale visée à l’article 114, qui, pendant les parties du cycle de formation fixées par le Roi a échoué définitivement à la suite d’une appréciation insuffisante des qualités professionnelles.

Selon les conditions fixées par le Roi, la décision de reclassement consiste à obtenir l’autorisation de suivre une nouvelle formation de base dans la même qualité et dans la même catégorie de personnel.

Le reclassement est accepté ou refusé par l’autorité que le Roi désigne et selon la procédure qu’il fixe.

Le reclassement visé à l’alinéa 1^{er} ne peut être accordé qu’une fois par cycle de formation en vue d’une promotion sociale visé à l’article 114.”.

Art. 5. L’article 116 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Par promotion sur diplôme, il faut entendre l’admission, selon le cas:

1° des volontaires de carrière dans la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B;

2° des sous-officiers de carrière du niveau C dans la catégorie de personnel des sous-officiers de carrière du niveau B.”.

Art. 6. À l’article 117 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par l’arrêté royal du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase liminaire de l’alinéa 1^{er} est remplacée par ce qui suit:

“Pour être admis par l’autorité désignée par le Roi dans le cadre de la promotion sociale, du passage ou de la promotion sur diplôme, et indépendamment des conditions propres à la catégorie de personnel pour laquelle ils entrent en ligne de compte, les militaires visés aux articles 114 à 116, doivent satisfaire aux conditions suivantes:”;

2° dans l’alinéa 1^{er}, le 1° est abrogé;

3° dans l’alinéa 1^{er}, 4°, les mots “le cas échéant,” sont insérés avant les mots “être classé en ordre utile”;

4° in het eerste lid wordt de bepaling onder 8° vervangen als volgt:
“8° voor de betrokken overgang, in voorkomend geval:

a) houder zijn van een master;

b) de cursus staftechniek, de basis stafcursus of de basis stafvorming met succes gevolgd hebben voor de afsluitingsdatum der inschrijvingen;”;

5° in het tweede lid wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

“2° in voorkomend geval, de inhoud en de nadere regels van de overgangsproof bedoeld in het eerste lid, 4°.”.

Art. 7. In artikel 119 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 8. In artikel 119/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 21 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid opgeheven;

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De relatieve anciënniteit van diegenen die op dezelfde datum worden benoemd, wordt bepaald door het resultaat behaald bij de overgangsproof bedoeld in artikel 117, eerste lid, 4°.”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “De kandidaten die dezelfde eindvermelding bekomen” vervangen door de woorden “Diegenen die hetzelfde resultaat bekomen”;

4° in paragraaf 2 wordt het derde lid opgeheven;

5° paragraaf 3 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur*

Art. 9. In artikel 19, derde lid, van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur, wordt de bepaling onder 1° opgeheven.

Art. 10. In artikel 21 van dezelfde wet wordt het woord “anciënniteit” vervangen door het woord “anciënniteit”.

Art. 11. In artikel 23 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 2° worden de woorden “of van beroepsonderofficier van niveau B” opgeheven;

2° er wordt een bepaling onder 2°/1 ingevoegd, luidende:

“2°/1 de onderofficier BDL van niveau C, teneinde de hoedanigheid van beroepsonderofficier van niveau B te verwerven;”.

HOOFDSTUK 4. — *Inwerkingtreding*

Art. 12. Deze wet treedt in werking op de datum bepaald door de Koning.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
L. DEDONDER

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

V. VAN QUICKENBORNE

Nota

(1) Kamer van Volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be):

Stukken: 55-2760

Integraal verslag: 10 november 2022

4° dans l'alinéa 1^{er}, le 8° est remplacé par ce qui suit:

“8° pour le passage concerné, le cas échéant:

a) être titulaire d'un master;

b) avoir suivi avec succès le cours technique d'état-major, le cours de base d'état-major ou la formation de base d'état-major avant la date de clôture des inscriptions;”;

5° dans l'alinéa 2, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° le cas échéant, le contenu et les modalités de l'épreuve de passage visée à l'alinéa 1^{er}, 4°.”.

Art. 7. Dans l'article 119 de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'alinéa 1^{er} est abrogé.

Art. 8. À l'article 119/1 de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et modifié par la loi du 21 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est abrogé;

2° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“L'ancienneté relative de ceux qui sont nommés à la même date, est déterminée par le résultat obtenu lors de l'épreuve de passage visée à l'article 117, alinéa 1^{er}, 4°.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots “Les candidats qui obtiennent la même mention finale” sont remplacés par les mots “Ceux qui obtiennent le même résultat”;

4° dans le paragraphe 2, l'alinéa 3 est abrogé;

5° le paragraphe 3 est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée*

Art. 9. Dans l'article 19, alinéa 3, de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée, le 1° est abrogé.

Art. 10. Dans le texte néerlandais de l'article 21 de la même loi, le mot “anciënniteit” est remplacé par le mot “anciënniteit”.

Art. 11. À l'article 23 de la même loi, modifié par la loi du 19 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° au 2°, les mots “ou de sous-officier de carrière du niveau B” sont abrogés;

2° il est inséré un 2°/1 rédigé comme suit:

“2°/1 le sous-officier BDL du niveau C, pour acquérir la qualité de sous-officier de carrière du niveau B;”.

CHAPITRE 4. — *Entrée en vigueur*

Art. 12. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Défense,
L. DEDONDER

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

V. VAN QUICKENBORNE

Note

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be):

Documents: 55-2760

Compte rendu intégral: 10 novembre 2022

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/34461]

30 JULI 2021. — Wet tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 30 juli 2021 tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten (*Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 2021).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/34461]

30 JUILLET 2021. — Loi modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 30 juillet 2021 modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants (*Moniteur belge* du 27 août 2021).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2022/34461]

30. JULI 2021 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 39/79 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Ausweisen von Ausländern in Bezug auf Studenten — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 30. Juli 2021 zur Abänderung von Artikel 39/79 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Ausweisen von Ausländern in Bezug auf Studenten.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

30. JULI 2021 — Gesetz zur Abänderung von Artikel 39/79 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Ausweisen von Ausländern in Bezug auf Studenten

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 39/79 § 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Ausweisen von Ausländern, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. Mai 2007, wird Nr. 9 aufgehoben.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Île d'Yeu, den 30. Juli 2021

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

A. VERLINDEN

Der Staatssekretär für Asyl und Migration

S. MAHDI

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/34469]

1 JUNI 2022. — Bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied tot districtsburgemeesters en -schepenen betreft. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de bijzondere wet van 1 juni 2022 tot wijziging van de bijzondere wetgeving inzake mandatenlijst en vermogensaangifte, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied tot districtsburgemeesters en -schepenen betreft (*Belgisch Staatsblad* van 17 juni 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/34469]

1^{er} JUIN 2022. — Loi spéciale modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi spéciale du 1^{er} juin 2022 modifiant la législation spéciale relative aux listes de mandats et déclarations de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district (*Moniteur belge* du 17 juin 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2022/34469]

1. JUNI 2022 — Sondergesetz zur Abänderung der besonderen Rechtsvorschriften über Mandatslisten und Vermögenserklärungen hinsichtlich der Ausweitung des Anwendungsbereichs auf Distriktbürgermeister und -schöffen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Sondergesetzes vom 1. Juni 2022 zur Abänderung der besonderen Rechtsvorschriften über Mandatslisten und Vermögenserklärungen hinsichtlich der Ausweitung des Anwendungsbereichs auf Distriktbürgermeister und -schöffen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

1. JUNI 2022 — Sondergesetz zur Abänderung der besonderen Rechtsvorschriften über Mandatslisten und Vermögenserklärungen hinsichtlich der Ausweitung des Anwendungsbereichs auf Distriktbürgermeister und -schöffen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 - *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Sondergesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 - *Abänderungen des Sondergesetzes vom 2. Mai 1995 über die Verpflichtung, eine Liste von Mandaten, Ämtern und Berufen und eine Vermögenserklärung einzureichen*

Art. 2 - In Artikel 1 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 2. Mai 1995 über die Verpflichtung, eine Liste von Mandaten, Ämtern und Berufen und eine Vermögenserklärung einzureichen, zuletzt abgeändert durch das Sondergesetz vom 14. Oktober 2018, wird eine Nummer 8/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„8/1. die Inhaber von ausführenden Mandaten der in Artikel 41 der Verfassung erwähnten intrakommunalen territorialen Organe,“.

Art. 3 - In Artikel 2 § 1 desselben Sondergesetzes, zuletzt abgeändert durch das Sondergesetz vom 14. Oktober 2018, wird Absatz 2 wie folgt ersetzt:

„Absatz 1 gilt nicht für die Bürgermeister, Mitglieder der ständigen Ausschüsse, Schöffen und Präsidenten der öffentlichen Sozialhilfezentren und die Inhaber von ausführenden Mandaten der in Artikel 41 der Verfassung erwähnten intrakommunalen territorialen Organe, die im Jahr nach dem Wahljahr ihr Mandat lediglich bis zur Einsetzung ihres Nachfolgers ausgeübt haben.“

KAPITEL 3 - *Abänderung des Sondergesetzes vom 26. Juni 2004 zur Ausführung und Ergänzung des Sondergesetzes vom 2. Mai 1995 über die Verpflichtung, eine Liste von Mandaten, Ämtern und Berufen und eine Vermögenserklärung einzureichen*

Art. 4 - In Artikel 6 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 26. Juni 2004 zur Ausführung und Ergänzung des Sondergesetzes vom 2. Mai 1995 über die Verpflichtung, eine Liste von Mandaten, Ämtern und Berufen und eine Vermögenserklärung einzureichen, zuletzt abgeändert durch das Sondergesetz vom 14. Oktober 2018, wird Nr. 7 wie folgt ersetzt:

„7. durch den Gemeindesekretär für den Bürgermeister, die Schöffen, den Präsidenten des öffentlichen Sozialhilfezentrums und die Inhaber von ausführenden Mandaten der in Artikel 41 der Verfassung erwähnten intrakommunalen territorialen Organe.“

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 1. Juni 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Premierminister

A. DE CROO

Der Minister der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung

D. CLARINVAL

Die Ministerin der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung

A. VERLINDEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2022/34470]

1 JUNI 2022. — Wet tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de burgers vanaf de leeftijd van 16 jaar de mogelijkheid te geven om te stemmen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 1 juni 2022 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde de burgers vanaf de leeftijd van 16 jaar de mogelijkheid te geven om te stemmen (*Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2022/34470]

1^{er} JUIN 2022. — Loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue d'offrir aux citoyens la faculté de voter dès l'âge de 16 ans. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 1^{er} juin 2022 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue d'offrir aux citoyens la faculté de voter dès l'âge de 16 ans (*Moniteur belge* du 28 juin 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2022/34470]

1. JUNI 2022 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments zur Eröffnung der Möglichkeit für Bürger, ihre Stimme ab dem Alter von sechzehn Jahren abzugeben — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 1. Juni 2022 zur Abänderung des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments zur Eröffnung der Möglichkeit für Bürger, ihre Stimme ab dem Alter von sechzehn Jahren abzugeben.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

1. JUNI 2022 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments zur Eröffnung der Möglichkeit für Bürger, ihre Stimme ab dem Alter von sechzehn Jahren abzugeben

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 1 des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 1 Nr. 1 werden die Wörter "die die in § 1 Absatz 1 Nr. 2 und 4 erwähnten Wahlberechtigungsbedingungen erfüllen" durch die Wörter "die am Wahltag das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben und sich in keinem der in den Artikeln 6 bis 8 des Wahlgesetzbuches vorgesehenen Ausschluss- oder Aussetzungsfälle befinden" ersetzt.

2. In § 2 Absatz 1 werden Nummern 1/1 und 1/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"1/1. minderjährige Belgier, die in den Bevölkerungsregistern einer belgischen Gemeinde eingetragen sind, die am Wahltag das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben und sich in keinem der in den Artikeln 6 bis 8 des Wahlgesetzbuches vorgesehenen Ausschluss- oder Aussetzungsfälle befinden und die gemäß § 3/1 den entsprechenden Antrag bei der Gemeinde, in der sie in den Bevölkerungsregistern eingetragen sind, einreichen,

1/2. minderjährige Belgier, die in den Bevölkerungsregistern eingetragen sind, die in einer der berufskonsularischen Vertretungen in einem Staat, der nicht Mitglied der Europäischen Union ist, geführt werden, die am Wahltag das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben und sich in keinem der in den Artikeln 6 bis 8 des Wahlgesetzbuches vorgesehenen Ausschluss- oder Aussetzungsfälle befinden und die gemäß Kapitel 2 Abschnitt 2 des vorliegenden Titels den entsprechenden Antrag bei der für sie zuständigen belgischen konsularischen Vertretung einreichen,"

3. In § 2 Absatz 1 Nr. 2 werden die Wörter "die bis auf die Staatsangehörigkeit die in § 1 erwähnten Bedingungen erfüllen und gemäß § 3 ihren Willen geäußert haben, ihr Stimmrecht in Belgien auszuüben" durch die Wörter "die in den Bevölkerungsregistern einer belgischen Gemeinde eingetragen sind, die am Wahltag das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben und sich in keinem der in den Artikeln 6 bis 8 des Wahlgesetzbuches vorgesehenen Ausschluss- oder Aussetzungsfälle befinden und die gemäß § 3 den entsprechenden Antrag einreichen" ersetzt.

4. Paragraph 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Minderjährige können einen in Absatz 1 Nr. 1 bis 2 erwähnten Antrag nur einreichen, wenn sie das vierzehnte Lebensjahr vollendet haben."

5. Ein § 3/1 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"§ 3/1 - Um in die in Artikel 3 erwähnte Wählerliste eingetragen werden zu können, müssen die in § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 erwähnten Minderjährigen, die in den Bevölkerungsregistern einer belgischen Gemeinde eingetragen sind, bei dieser Gemeinderatsversammlung einen schriftlichen Antrag einreichen, der dem vom Minister des Innern festgelegten Muster entspricht.

Die Artikel 7bis und 13 des Wahlgesetzbuches sind anwendbar.

Die in Artikel 13 des Wahlgesetzbuches erwähnten Notifizierungen werden jedoch von den betreffenden Staatsanwaltschaften beziehungsweise Kanzleien der Gerichtshöfe und Gerichte auf ausdrücklichen Wunsch der Gemeindebehörden vorgenommen, wenn diese festgestellt haben, dass derjenige, der seine Eintragung in die Wählerliste beantragt hat, unter die Anwendung der in den Artikeln 6 und 7 des Wahlgesetzbuches erwähnten Ausschluss- beziehungsweise Aussetzungsmaßnahmen fallen könnte.

Diese Notifizierungen werden binnen zehn Tagen nach Erhalt des Antrags der Gemeindebehörden übermittelt. Wenn kein Anlass zu einer Notifizierung besteht, werden die Gemeindebehörden innerhalb derselben Frist davon in Kenntnis gesetzt.

Erfolgt die Notifizierung nach Erstellung der Wählerliste, wird der Betreffende aus dieser Liste gestrichen.

Nachdem das Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde des Wohnortes sich vergewissert hat, dass der Betreffende die Wahlberechtigungsbedingungen erfüllt, notifiziert es ihm anhand der vom Minister des Innern festgelegten Muster seinen mit Gründen versehenen Beschluss zur Zulassung oder Ablehnung dieses Antrags. Im Falle der Ablehnung erfolgt die Notifizierung per Einschreibesendung.

Als unzulässig werden Anträge erklärt, die während des Zeitraums ab dem Tag der Erstellung der Wählerliste bis zum Tag der Wahl, für die sie erstellt wird, einschließlich eingereicht werden.

Außerhalb des in Absatz 7 erwähnten Zeitraums kann jede als Wähler zugelassene Person die Rücknahme dieser Zulassung bei der Gemeinde beantragen, in der sie ihren Hauptwohnoort hat.

Die in Absatz 6 erwähnte Zulassung bleibt bis zum Alter von achtzehn Jahren gültig, solange der Betreffende die Wahlberechtigungsbedingungen erfüllt beziehungsweise die Rücknahme der ihm erteilten Zulassung nicht beantragt hat."

Art. 3 - In Artikel 3 Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 und 2" ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 4 § 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 und 2" ersetzt.

Art. 5 - Artikel 5 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird vor dem Wort "Belgier" das Wort "Volljährige" eingefügt.

2. In § 1 Absatz 2 werden die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 1" durch die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 1 und 1/2" ersetzt.

3. Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Minderjährige können einen in Absatz 2 erwähnten Antrag auf Teilnahme nur einreichen, wenn sie das vierzehnte Lebensjahr vollendet haben."

4. In § 2 Absatz 2 zweiter Satz wird das Wort "jedoch" durch die Wörter "jedoch und nur in Bezug auf volljährige Wähler" ersetzt.

Art. 6 - Artikel 6 § 1 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 17. November 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 wird zwischen dem Wort "ein" und dem Wort "Belgier" das Wort "volljähriger" und zwischen dem Wort "übermittelt" und dem Wort "Belgiern" das Wort "volljährigen" eingefügt.

2. In Absatz 2 werden zwischen dem Wort "Belgiern" und dem Wort "das" die Wörter ", der mindestens das vierzehnte Lebensjahr vollendet hat," eingefügt.

3. Zwischen Absatz 2 und Absatz 3 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Die berufskonsularische Vertretung in einem Staat, der nicht Mitglied der Europäischen Union ist, übermittelt auf einfachen Antrag des minderjährigen Belgiern, der mindestens das vierzehnte Lebensjahr vollendet hat, das in Artikel 5 § 1 Absatz 2 erwähnte Formular für den Antrag auf Eintragung."

4. In Absatz 3, der Absatz 4 wird, wird der Satz "Ein im Ausland ansässiger Belgier, der in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union wohnt, kann die Rücknahme seiner Eintragung beantragen." durch den Satz "Im Ausland ansässige Belgier, die in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union wohnen, und im Ausland ansässige minderjährige Belgier, die in einem Staat wohnen, der nicht Mitglied der Europäischen Union ist, können die Rücknahme ihrer Eintragung beantragen." ersetzt.

Art. 7 - In Artikel 7 § 2 Nr. 2 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 17. November 2016 und abgeändert durch das Gesetz vom 19. März 2019, wird zwischen dem Wort "erwähnten" und dem Wort "Belgier" das Wort "volljährigen" eingefügt.

Art. 8 - In Artikel 16 Absatz 1 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 1 § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 und 2" ersetzt.

Art. 9 - Artikel 21 § 1 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 19. April 2018, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Wenn ein minderjähriger Wähler einen Wahlvorschlag unterzeichnet, muss er zum Zeitpunkt dieser Unterzeichnung mindestens das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben."

Art. 10 - In Artikel 27 Absatz 5 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Artikel 1 § 1 und Artikel 1 § 2 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 1 § 1 und § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 und 2" ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 30 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 5. April 1995, werden die Wörter "Artikel 1 § 1 und § 2 Nr. 2" durch die Wörter "Artikel 1 § 1 und § 2 Absatz 1 Nr. 1/1 und 2" ersetzt.

Art. 12 - In Artikel 31/1 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Für diese Anwendung" durch die Wörter "Für diese Anwendung und nur in Bezug auf die im Ausland ansässigen volljährigen Wähler" ersetzt.

Art. 13 - In Artikel 31/3 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 17. November 2016, werden die Wörter "Für diese Anwendung" durch die Wörter "Für diese Anwendung und nur in Bezug auf die im Ausland ansässigen volljährigen Wähler" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 31/4 § 3 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 17. November 2016 und abgeändert durch das Gesetz vom 19. April 2018, werden zwischen dem Wort "Übermittlung" und dem Wort "gleichzeitig" die Wörter "nur in Bezug auf volljährige Wähler" eingefügt.

Art. 15 - Artikel 39 Absatz 1 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 17. November 2016, wird wie folgt ersetzt:

"Die Teilnahme an der Wahl ist Pflicht:

1. für volljährige Belgier, die im Bevölkerungsregister einer belgischen Gemeinde eingetragen sind,
2. für minderjährige Belgier über sechzehn Jahre, die im Bevölkerungsregister einer belgischen Gemeinde eingetragen sind und die in Ausführung von Artikel 3 in der Wählerliste der Gemeinde ihres Wohnortes eingetragen sind,

3. für volljährige Belgier, die auf dem Staatsgebiet eines Staates, der nicht Mitglied der Europäischen Union ist, wohnen und die in den Bevölkerungsregistern, die in den berufskonsularischen Vertretungen geführt werden, eingetragen sind,

4. für minderjährige Belgier über sechzehn Jahre, die auf dem Staatsgebiet eines Staates, der nicht Mitglied der Europäischen Union ist, wohnen und die in Ausführung der Artikel 5 bis 7 in der Wählerliste der für sie zuständigen belgischen berufskonsularischen Vertretung eingetragen sind,

5. für Belgier über sechzehn Jahre, die auf dem Staatsgebiet eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union wohnen und die in Ausführung der Artikel 5 bis 7 in der Wählerliste der für sie zuständigen belgischen berufskonsularischen Vertretung eingetragen sind,

6. für Staatsangehörige der anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union über sechzehn Jahre, die in Ausführung von Artikel 3 in der Wählerliste der belgischen Gemeinde ihres Wohnortes eingetragen sind.”

Art. 16 - Vorligendes Gesetz tritt am 1. Mai 2023 in Kraft.

Der König kann das Inkrafttreten auf ein früheres als das in Absatz 1 erwähnte Datum festlegen.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 1. Juni 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Premierminister, beauftragt mit den Auswärtigen
Angelegenheiten und den Europäischen Angelegenheiten

A. DE CROO

Die Ministerin des Innern,
der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung

A. VERLINDEN

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2022/33585]

18 SEPTEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Inleiding

Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan wij de eer hebben het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft tot doel tegemoet te komen aan de gevolgen van de vernietiging van de artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, hierna het organiek reglement, door het arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 van de Raad van State.

De vernietigde artikelen 21 en 22 van het organiek reglement voorzagen in de mogelijkheid om, onder bepaalde voorwaarden, respectievelijk categorieën van personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en tot de consulaire carrière met de tijdelijke uitoefening van een functie op post te belasten (ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD, contractuele personeelsleden van de FOD, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, en houders van een managementfunctie of van een staffunctie bij de FOD die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid) en personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière te belasten met een bijzondere zending.

Het nagestreefde doel was uiteraard niet om de verschillende statuten en carrières gelijk te schakelen, maar om een bepaalde flexibiliteit te creëren die zou toelaten om te beantwoorden aan concrete noden die zich in de praktijk stellen, zoals met name het niet beschikbaar zijn van ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor bepaalde posten.

Bij arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 heeft de Raad van State deze twee bepalingen, en bijgevolg het artikel 1, §1, 11° en 12° van het organiek reglement (definitie van de begrippen ‘bijzondere noodzaak’ en ‘bijzondere zending’), nietig verklaard, omdat deze laatste een inbreuk vormen op de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Zo stelt de Raad van State, wat betreft de eerste hypothese voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 1° van het organiek reglement (het niet beschikbaar zijn van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière), dat « dès lors que certains postes sont davantage attractifs que d’autres, la disposition ne sera régulière au regard des articles 10 et 11 de la Constitution que pour autant qu’une procédure objective soit mise en place afin de garantir qu’un poste attractif ne sera pas proposé à une des personnes précitées visées à l’article 21, § 1er, 1° à 3°, immédiatement après qu’auront été confiés des postes moins

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2022/33585]

18 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

RAPPORT AU ROI

Sire,

Introduction

Le projet d’arrêté royal que nous avons l’honneur de soumettre à Votre Majesté vise à pallier les conséquences de l’annulation des articles 21 et 22 de l’arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, ci-après le règlement organique, par l’arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020 du Conseil d’État.

Les articles 21 et 22 annulés du règlement organique permettaient de charger, sous certaines conditions, respectivement des catégories de personnes qui n’appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire de l’exercice temporaire d’une fonction en poste (agents de l’État du SPF, membres du personnel contractuel du SPF, engagé à l’administration centrale, et titulaires d’une fonction de management ou d’une fonction d’encadrement du SPF qui ont accompli au moins un mandat auprès du SPF) et des personnes qui n’appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire d’une mission spéciale.

L’objectif poursuivi n’était évidemment pas d’assimiler les différents statuts et carrières, mais bien de créer une certaine flexibilité permettant de répondre à des besoins concrets qui se posent dans la pratique, comme notamment l’indisponibilité d’agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire pour certains postes.

Par arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, le Conseil d’État a annulé ces deux dispositions, et par voie de conséquence, l’article 1^{er}, §1^{er}, 11° et 12° du règlement organique (définition des notions de ‘besoin spécial’ et de ‘mission spéciale’), au motif que ces dernières violent les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi, le Conseil d’État soutient, en ce qui concerne la première hypothèse prévue à l’article 21, §2, 1° annulé du règlement organique (l’indisponibilité des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire), que « dès lors que certains postes sont davantage attractifs que d’autres, la disposition ne sera régulière au regard des articles 10 et 11 de la Constitution que pour autant qu’une procédure objective soit mise en place afin de garantir qu’un poste attractif ne sera pas proposé à une des personnes précitées visées à l’article 21, § 1^{er}, 1° à 3°, immédiatement après qu’auront été confiés des postes moins attractifs

attractifs à des agents des carrières extérieure ou consulaire”. Echter, volgens de Raad van State “cette disposition ne garantit pas que les agents des carrières extérieure et consulaire soient prioritaires dans l’hypothèse d’une indisponibilité de candidats (...)»

Vervolgens, wat betreft de tweede hypothese voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 2° van het organiek reglement (de «bijzondere noodzaak»), werpt de Raad van State op dat deze bepaling « ne permet pas d’appréhender avec un minimum d’objectivité, et partant, dans le respect de l’égal accès aux charges publiques, quelles sont, d’une part, les «circonstances» justifiant le recours à cette disposition, et, d’autre part, cette connaissance et cette expérience «exceptionnelles» qui seraient rencontrées dans le chef des personnes visées à l’article 21, §1er, alinéa 1er, 1° à 3°, mais feraient défaut dans celui des agents des carrières extérieure ou consulaire nonobstant les compétences et l’expérience propres aux fonctions en poste dont ceux-ci excipent ».

Tot slot, wat betreft het vernietigde artikel 22 van het organiek reglement, is de Raad van State van oordeel dat « s’il peut se concevoir que le Roi désigne pour l’accomplissement d’une mission spéciale une personne qui n’est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier », « il ne peut être procédé à une telle désignation qu’après un appel aux candidats ».

In de artikelsgewijze bespreking zal worden toegelicht op welke wijze tegemoet gekomen wordt aan de grieven van de Raad van State.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Artikel 1 van dit besluit vervangt het vernietigde artikel 21 van het organiek reglement.

Om tegemoet te komen aan de kritieken geuit door zowel de afdeling wetgeving van de Raad van State (advies 63.199/4 van 18 april 2018 en 71.200/4 van 6 april 2022) als de afdeling bestuursrechtspraak in haar arrest nr. 249.402 van 31 december 2020, voorziet het nieuwe artikel 21 van het organiek reglement voortaan dat :

1) Enkel ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kunnen door het Directiecomité voorgedragen worden aan de minister om te worden aangesteld in een functie op post (nieuw artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement).

De categorieën van contractuele personeelsleden van de FOD, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, en de houders van een managementfunctie of van een staffunctie bij de FOD die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid, die aangesteld konden worden in een functie op post onder het regime van het vernietigde artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement zijn dus geschrapt.

Bovendien moet eraan worden herinnerd dat de hoedanigheid van ambtenaar van het Rijkspersoneel verworven wordt overeenkomstig artikel 15 en volgende van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van Rijkspersoneel. Op basis van artikel 28, eerste lid van dit besluit bezit een stagiair niet de hoedanigheid van ambtenaar van het Rijkspersoneel.

Tot slot merkt de Raad van State in zijn advies nr. 71.200/4 van 6 april 2022 op dat “het niet te verantwoorden lijkt dat de functie van “posthoofd” aan een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD kan worden toegekend”. Om met deze opmerking rekening te houden, wordt in paragraaf 1, tweede lid, gepreciseerd dat “de functie waarin een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD kan worden aangesteld, mag geen functie van posthoofd zijn”.

De mogelijkheid om als een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD aangesteld te worden in een functie van posthoofd, oorspronkelijk voorzien in paragraaf 3, 6°, wordt afgeschaft.

2) Deze aanstelling is beperkt tot een termijn van maximum vier jaar (nieuw artikel 21, §1, derde lid van het organiek reglement).

Om tegemoet te komen aan het advies 63.199/4 van de Raad van State, werd opnieuw gepreciseerd dat het om een niet-hernieuwbare termijn gaat.

3) Van deze mogelijkheid voor het Directiecomité om ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD voor te dragen aan de minister om aangesteld te worden in een functie op post kan enkel gebruik worden gemaakt wanneer het Directiecomité heeft vastgesteld dat er zich geen ambtenaren van de buitenlandse carrière, noch, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière kandidaat hebben gesteld voor een functie op post (nieuw artikel 21, §1, derde lid van het organiek reglement).

De tweede hypothese, voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 2° van het organiek reglement op grond waarvan het mogelijk was om personen die niet behoorden tot de buitenlandse of de consulaire carrière aan te stellen in een functie op post wanneer geen van de ambtenaren van de buitenlandse of consulaire carrière die zich

à des agents des carrières extérieure ou consulaire ». Or, selon le Conseil d’État, « cette disposition ne garantit pas que les agents des carrières extérieure et consulaire soient prioritaires dans l’hypothèse d’une indisponibilité de candidats (...) ».

Ensuite, en ce qui concerne la seconde hypothèse prévue par l’article 21, §2, 2° annulé du règlement organique (le «besoin spécial»), le Conseil d’État soulève que cette disposition « ne permet pas d’appréhender avec un minimum d’objectivité, et partant, dans le respect de l’égal accès aux charges publiques, quelles sont, d’une part, les «circonstances» justifiant le recours à cette disposition, et, d’autre part, cette connaissance et cette expérience «exceptionnelles» qui seraient rencontrées dans le chef des personnes visées à l’article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 3°, mais feraient défaut dans celui des agents des carrières extérieure ou consulaire nonobstant les compétences et l’expérience propres aux fonctions en poste dont ceux-ci excipent ».

Enfin, en ce qui concerne l’article 22 annulé du règlement organique, le Conseil d’État estime que « s’il peut se concevoir que le Roi désigne pour l’accomplissement d’une mission spéciale une personne qui n’est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier », « il ne peut être procédé à une telle désignation qu’après un appel aux candidats ».

Dans la discussion des articles, il sera expliqué de quelle manière il est répondu aux griefs du Conseil d’État.

Discussion des articles

Article 1^{er}

L’article 1^{er} du présent arrêté remplace l’article 21 annulé du règlement organique.

Pour répondre aux critiques émises tant par la section de législation du Conseil d’État (avis 63.199/4 du 18 avril 2018 et 71.200/4 du 6 avril 2022) que par la section du contentieux administratif dans son arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, l’article 21 nouveau du règlement organique prévoit désormais que :

1) Seuls des agents de l’État du SPF peuvent être proposés par le Comité de direction au ministre pour être désignés dans une fonction en poste (article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} nouveau du règlement organique).

Les catégories de membres du personnel contractuel du SPF, engagés à l’administration centrale, et de titulaires d’une fonction de management ou d’une fonction d’encadrement du SPF ayant accompli au moins un mandat auprès du SPF, qui pouvaient être désignées dans une fonction en poste sous le régime de l’article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, sont donc écartées.

Par ailleurs, il convient de rappeler que la qualité d’agent de l’État est acquise conformément aux articles 15 et suivants de l’arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l’État. En vertu de l’article 28, alinéa 1^{er} du même arrêté, un stagiaire n’a pas la qualité d’agent de l’État.

Enfin, dans son avis n° 71.200/4 du 6 avril 2022, le Conseil d’État observe qu’« il n’apparaît pas pouvoir être justifié que la fonction de « chef de poste » puisse être attribuée à un agent de l’État du SPF ». Afin de tenir compte de cette observation, il est précisé au paragraphe 1^{er}, alinéa 2 que « la fonction dans laquelle un agent de l’État du SPF peut être désigné ne peut être une fonction de chef de poste ».

La possibilité pour un agent de l’État du SPF d’être désigné dans une fonction de chef de poste, initialement prévue au paragraphe 3, 6° est supprimée.

2) Cette désignation est limitée à une durée de maximum quatre ans (article 21, §1^{er}, alinéa 3 nouveau du règlement organique).

Pour répondre à l’avis 63.199/4 du Conseil d’État, il est à nouveau précisé qu’il s’agit d’une durée non renouvelable.

3) Cette possibilité pour le Comité de direction de proposer au ministre de désigner dans une fonction en poste des agents de l’État du SPF ne peut être utilisée que lorsque le Comité de direction a constaté qu’il n’y a pas d’agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d’agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à une fonction en poste (article 21, §1^{er}, alinéa 3 nouveau du règlement organique).

La seconde hypothèse prévue à l’article 21, §2, 2° annulé du règlement organique selon laquelle il était possible de désigner dans une fonction en poste des personnes qui n’appartiennent pas à la carrière extérieure ou consulaire lorsqu’aucun des agents de la carrière extérieure ou consulaire qui ont postulé, ne satisfait aux exigences

kandidaat hebben gesteld, voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich in het kader van de uitoefening van een functie op post voordoet, wordt geschrapt.

4) Een dergelijke aanstelling kan enkel plaatsvinden na het doorlopen van een procedure die garandeert dat voorrang zal verleend worden aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière.

Deze procedure is vastgelegd in de tekst van het besluit zelf en niet langer louter door verwijzing, zoals in het verleden, naar het Verslag aan de Koning (nieuw artikel 21, §2 van het organiek reglement) :

1° De lijst met vacante functies op post wordt uitsluitend gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan ambtenaren van de consulaire carrière via een oproep tot kandidaatstelling waarop enkel deze ambtenaren kunnen antwoorden.

Sinds 1 augustus 2014 werden de drie buitenlandse carrières, gecreëerd door het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, geïntegreerd in respectievelijk het niveau A (buitenlandse carrière) en in het niveau C (consulaire carrière die wordt afgebouwd met behoud van de mogelijkheid om over te schakelen van de consulaire carrière naar de nieuwe buitenlandse carrière).

Deze integratie heeft dus gevolgen gehad op het activiteitendomein dat verband houdt met elke functie op post die een ambtenaar van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière kan uitoefenen.

Sindsdien, rekening houdend met het activiteitendomein dat in verband staat met de vacante functie op post, zal deze functie ofwel enkel openstaan voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière ofwel voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière en van de consulaire carrière.

Dit verklaart het gebruik van de term ‘desgevallend’ in dit artikel.

2° Indien er zich, ingevolge de eerste oproep tot kandidaatstellingen, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, wordt een nieuwe oproep tot kandidaatstellingen gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière, alsook aan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;

3° Indien er zich, ingevolge de tweede oproep tot kandidaatstellingen, zowel ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière als ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kandidaat hebben gesteld voor eenzelfde functie op post, wordt voorrang verleend aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière die zich voor deze functie kandidaat hebben gesteld;

4° Indien er zich daarentegen, ten gevolge van de tweede oproep tot kandidaatstellingen, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière, noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, onderzoekt het Directiecomité de kandidaatstellingen van de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD die zich op geldige wijze kandidaat hebben gesteld en richt het, desgevallend, een voorstel van aanstelling in de betrokken functie of functies op post aan de minister, overeenkomstig het nieuwe artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement.

5) De Raad van State merkt in zijn advies nr. 71.200/4 van 6 april 2022 op dat “... de beoogde bepaling... kan nog steeds niet garanderen dat een post waarvoor ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière bij voorrang hadden willen solliciteren, niet aan een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zal worden voorgesteld onmiddellijk nadat aan die ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière andere posten zijn toevertrouwd”.

“Bovendien kan de beoogde procedure, die uitdrukkelijk in een voorrangregeling voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière of, in voorkomend geval, van de consulaire carrière voorziet, niet het geval verhinderen dat geschetst wordt in arrest nr. 249.402 van de Raad van State, namelijk dat kandidaten van de buitenlandse of de consulaire carrière die, na de oproep tot kandidaatstelling waarin artikel 21, §2, 1° of 2°, voorziet, hebben gesolliciteerd naar een vacante post, “sont entre-temps affectés ailleurs (...), cette affectation les privant ainsi, de fait, de la moindre priorité”.

Om met deze opmerking rekening te houden, wordt in paragraaf 2 een tweede lid toegevoegd dat bepaalt dat “Onverminderd artikel 17, §2, kan elke ambtenaar van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière, zich kandidaat stellen voor een functie op post volgens de procedure bedoeld in het eerste lid.”.

résultant d’un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l’exercice d’une fonction en poste, est écartée.

4) Une telle désignation ne pourra avoir lieu qu’au terme d’une procédure qui garantit que la priorité sera accordée aux agents de la carrière extérieure et le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire.

Cette procédure est fixée dans le texte même de l’arrêté et non plus simplement référencée, comme par le passé, dans le Rapport au Roi (article 21, §2 nouveau du règlement organique) :

1° La liste des fonctions vacantes en poste est adressée exclusivement aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire via un appel à candidatures auquel seuls ces agents peuvent répondre.

Depuis le 1^{er} août 2014, les trois carrières extérieures créées par l’arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur ont été intégrées respectivement dans le niveau A (carrière extérieure) et dans le niveau C (carrière consulaire en voie d’extinction avec maintien de la possibilité d’un passage de la carrière consulaire vers la nouvelle carrière extérieure).

Cette intégration a donc eu des conséquences sur le domaine d’activités lié à toute fonction en poste que peut exercer un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

Dès lors, compte tenu du domaine d’activités relatif à la fonction vacante en poste, celle-ci sera ouverte soit aux seuls agents de la carrière extérieure, soit aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire.

Ceci explique l’utilisation des termes ‘le cas échéant’ dans le présent article.

2° Si, à la suite du premier appel à candidatures, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s’est porté candidat, un nouvel appel à candidatures est adressé aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ainsi qu’aux agents de l’État du SPF ;

3° Si, à la suite du deuxième appel à candidatures, tant des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire que des agents de l’État du SPF ont postulé une même fonction en poste, la priorité est donnée aux agents de la carrière extérieure et le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à cette fonction ;

4° Si, par contre, à la suite du deuxième appel à candidatures, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s’est porté candidat, le Comité de direction examine les candidatures des agents de l’État du SPF qui ont valablement introduit leur candidature et adresse, le cas échéant, au ministre une proposition de désignation pour la fonction ou les fonctions en poste concernées, conformément à l’article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} nouveau du règlement organique.

5) Le Conseil d’Etat observe dans son avis n° 71.200/4 du 6 avril 2022 que « ...la disposition envisagée... ne permet toujours pas de garantir qu’un poste, auquel des agents de la carrière extérieure ou consulaire auraient souhaité postuler par priorité, ne sera pas proposé à un agent de l’État du SPF, immédiatement après qu’auront été confiés d’autres postes à ces agents des carrières extérieure ou consulaire ».

« En outre, la procédure envisagée, qui prévoit expressément une priorité pour les agents de la carrière extérieure ou, le cas échéant, de la carrière consulaire, ne permet pas d’éviter le cas de figure exposé dans l’arrêt du Conseil d’État n° 249.402 selon lequel des candidats de la carrière extérieure ou consulaire qui ont postulé à un poste vacant suite à l’appel à candidatures prévu à l’article 21, § 2, 1° ou 2°, « sont entre-temps affectés ailleurs (...), cette affectation les privant ainsi, de fait, de la moindre priorité ».

Afin de tenir compte de cette observation, il est inséré dans le paragraphe 2 un alinéa 2 qui stipule que « Sans préjudice de l’article 17, §2, tout agent de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire, peut se porter candidat à une fonction en poste dans le cadre de la procédure visée à l’alinéa 1^{er}. ».

Met andere woorden, alle ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière kunnen zich kandidaat stellen voor een functie op post in het kader van de procedure voorzien in het nieuwe artikel 21, §2. Echter, de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière, die niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 17, §1, tweede en derde lid, kunnen zich enkel kandidaat stellen indien zij één van de in artikel 17, §2, tweede lid, genoemde redenen inroepen.

De voorrang die verleend wordt aan ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière, mag niet in strijd zijn met artikel 17, §1, tweede en derde lid, van het organieke reglement.

6) Vervolgens herneemt het nieuwe artikel 21 van het organiek reglement, in de derde paragraaf, de toelaatbaarheidsvereisten waaraan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD moeten voldoen om zich kandidaat te kunnen stellen voor een functie op post. Deze voorwaarden zijn cumulatief en moeten vervuld zijn op het moment dat de ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zijn kandidatuur indient.

Deze voorwaarden zijn identiek aan de voorwaarden voorzien in het vernietigde artikel 21, §3, eerste lid van het organiek reglement, behalve dat, zoals reeds aangegeven, enkel ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD in aanmerking kunnen komen, in het kader van deze procedure, voor een functie op post en dat deze ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD bovendien tot het niveau A moeten behoren.

Deze keuze is ook gerechtvaardigd in het licht van de hervorming van 2014 waarbij werd besloten om het consulaire domein te herwaarderen en in de toekomst enkel aanwervingen te voorzien in de buitenlandse carrière en dus uitsluitend op het niveau A. Sinds deze hervorming worden ambtenaren die zijn aangeworven in de buitenlandse carrière geacht alle functies op post uit te oefenen, ongeacht het activiteitendomein. Door de toegang tot de functies op post te beperken tot enkel de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD van het niveau A en dus op deze procedure de filosofie van de hervorming van 2014 toe te passen, geeft de federale uitvoerende macht blijk van coherentie.

Met betrekking tot de toelaatbaarheidsvereiste omtrent nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post (nieuw artikel 21, §3, eerste lid, 3°), merkt de Raad van State in zijn advies nr. 71.200/4 van 6 april 2022 op dat deze vereiste problematisch lijkt te zijn want "het feit te behoren tot hetzelfde niveau, en in voorkomend geval, tot dezelfde klasse als het niveau en de klasse van de functie op post, biedt op het eerste gezicht geen enkele waarborg die zou opwegen tegen de vaststelling dat er potentieel een gebrek is aan overeenstemming tussen een specifieke functie op post van de buitenlandse of de consulaire carrière die in het buitenland uitgeoefend wordt en een functie die bij het Belgische federale bestuur uitgeoefend wordt". Het is belangrijk op te merken dat de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD tijdens hun aanstelling bij het hoofdbestuur ook ervaring kunnen opdoen in deze materies en altijd nauw samenwerken met de ambtenaren van buitenlandse en consulaire carrière op post en bij het hoofdbestuur. In sommige gevallen geven ze in deze materies zelfs instructies aan de ambtenaren van buitenlandse en consulaire carrière. Verantwoordelijkheden worden immers niet bepaald op basis van het type van carrière binnen het hoofdbestuur. Het is daarom gebruikelijk dat ambtenaren van het Rijkspersoneel ambtenaren van buitenlandse en consulaire carrière evalueren. De carrières zijn dus niet helemaal van elkaar afgesloten en hebben juist tot doel het contact en de uitwisseling tussen de twee carrières - en vooral hun ambtenaren - te verzekeren.

7) Tot slot regelt het nieuwe artikel 21, in de paragrafen 4 en 5, enkele praktische aspecten.

De vierde paragraaf van het nieuwe artikel 21 regelt de manier waarop de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD worden aangesteld in hun functie op post. Deze paragraaf is identiek aan paragraaf 5, eerste lid van het vernietigde artikel 21.

En d'autres termes, tous les agents de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire peuvent se porter candidat à une fonction en poste dans le cadre de la procédure visée à l'article 21, §2 nouveau. Cependant, les agents de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire, qui ne répondent pas aux conditions de l'article 17, §1^{er}, alinéas 2 et 3, ne peuvent postuler que pour autant qu'ils invoquent une des raisons énoncées à l'article 17, §2, alinéa 2.

La priorité qui est donnée aux agents de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire, ne peut aller à l'encontre de l'article 17, §1^{er}, alinéas 2 et 3 du règlement organique.

6) Ensuite, l'article 21 nouveau du règlement organique reprend, en son paragraphe 3, les conditions d'admissibilité auxquelles les agents de l'État du SPF doivent répondre pour pouvoir se porter candidat à une fonction en poste. Ces conditions sont cumulatives et doivent être remplies au moment où l'agent de l'État du SPF introduit sa candidature.

Ces conditions sont identiques à celles prévues par l'article 21, §3, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, si ce n'est que, comme déjà mentionné, seuls des agents de l'État du SPF peuvent prétendre, dans le cadre de cette procédure, à une fonction en poste et de plus, ces agents de l'État du SPF doivent appartenir au niveau A.

Ce choix se justifie également tenant compte de la réforme intervenue en 2014 où il a été décidé de revaloriser le domaine consulaire, et de ne prévoir à l'avenir des recrutements que dans la carrière extérieure et donc, qu'au niveau A. Depuis cette réforme, les agents recrutés dans la carrière extérieure sont amenés à exercer des fonctions en poste, quel que soit le domaine d'activités. En limitant l'accès aux fonctions en poste aux seuls agents de l'État du SPF de niveau A, et en appliquant donc à la présente procédure la philosophie poursuivie lors de la réforme de 2014, le pouvoir exécutif fédéral fait preuve de cohérence.

S'agissant de la condition d'admissibilité de l'expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste (article 21, §3, alinéa 1^{er}, 3° nouveau), le Conseil d'Etat observe dans son avis n°71.200/4 du 6 avril 2022 que cette condition semble poser problème dès lors que « le fait d'appartenir au même niveau, et le cas échéant, à la même classe que le niveau et la classe de la fonction en poste n'offre a priori aucune garantie qui compenserait ce constat d'inadéquation potentielle entre une fonction en poste spécifique de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire exercée à l'étranger et une fonction exercée dans l'administration fédérale belge ». Il est important de relever que les agents de l'Etat du SPF peuvent aussi acquérir, pendant leur affectation à l'administration centrale, de l'expérience dans ces matières et travaillent toujours en étroite collaboration avec les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire en poste et à l'administration centrale. Dans certains cas, ils donnent même, dans ces matières, des instructions aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire. En effet, les responsabilités ne sont pas déterminées en fonction du type de carrière au sein de l'administration centrale. Il arrive donc fréquemment que des agents de l'Etat évaluent des agents des carrières extérieure et consulaire. Les carrières ne sont donc pas totalement étanches et visent précisément à assurer un contact et des échanges entre les deux carrières et surtout leurs agents.

7) Enfin, l'article 21 nouveau, en ses paragraphes 4 et 5, règle encore un certain nombre d'aspects pratiques.

Le paragraphe 4 de l'article 21 nouveau règle la manière dont les agents de l'État du SPF sont désignés dans leur fonction en poste. Ce paragraphe est identique au paragraphe 5, alinéa 1^{er} de l'article 21 annulé.

De vijfde paragraaf van het nieuwe artikel 21 bepaalt het juridische regime dat van toepassing is op de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD voor de duur van hun aanstelling op post. Dit juridisch regime is eveneens identiek aan hetgeen dat voorzien was in het vernietigde artikel 21, §6, eerste lid.

Artikel 2

Artikel 2 van dit besluit vervangt het vernietigde artikel 22 van het organiek reglement.

Het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement laat Uwe Majesteit toe om personen te belasten met een bijzondere zending, gedefinieerd in paragraaf één, eerste lid, als een opdracht van algemeen belang die verschilt van een functie op post.

Deze mogelijkheid is onderworpen aan het voldoen aan twee cumulatieve voorwaarden, identiek aan diegene die voorzien waren in het vernietigde artikel 22, §1, eerste lid van het organiek reglement, namelijk dat Uwe Majesteit een bijzondere band van vertrouwen heeft met deze personen en dat deze personen beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen of in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

De termijn van de bijzondere zending blijft beperkt tot een niet-nieuwbare termijn van maximum vier jaar, zoals voorzien in het vernietigde artikel 22, §1, tweede lid van het organiek reglement.

De eerste paragraaf van het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement verschilt dus niet van de eerste paragraaf van het vernietigde artikel 22, behalve dat de definitie van het begrip bijzondere zending, hoewel ook identiek gebleven, nu opgenomen is in artikel 22, §1, eerste lid van het organiek reglement en niet langer in een afzonderlijk artikel (het door arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 van de Raad van State vernietigde artikel 1, §1, 12° van het organiek reglement).

Om tegemoet te komen aan de grieven van zowel de afdeling wetgeving van de Raad van State (advies 63.199/4 van 18 april 2018) als de afdeling bestuursrechtspraak in haar arrest nr. 249.402 van 31 december 2020, volgens welke “il ne peut être procédé à une telle désignation qu’après un appel aux candidats”, voorziet het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement nu, in zijn paragrafen 2 tot en met 4, in de procedure volgens dewelke kan overgegaan worden tot de aanstelling van personen die worden belast met de uitoefening van een bijzondere zending :

- een oproep tot kandidaatstelling wordt georganiseerd en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*;
- de oproep tot kandidaatstelling vermeldt de voorwaarden waaraan een persoon moet voldoen om te kunnen worden belast met het uitoefenen van een bijzondere zending en bevat alle elementen betreffende de bijzondere zending teneinde de kandidaten toe te laten zich kandidaat te stellen met kennis van zaken;
- aan de voorwaarden waaraan voldaan moet zijn om een persoon te kunnen belasten met de uitoefening van een bijzondere zending moet uiterlijk op het moment van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het Belgisch Staatsblad voldaan zijn;
- de gemotiveerde kandidaatstellingen moeten worden ingediend binnen de tien werkdagen die beginnen te lopen op de eerste werkdag die volgt op de dag van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het *Belgisch Staatsblad*;
- de modaliteiten voor de indiening van de kandidaatstelling worden eveneens vastgelegd (elektronisch schrijven, persoonlijke overhandiging of aangetekende zending);
- het komt overigens aan het Directiecomité toe om de geldig ingediende kandidaatstellingen te onderzoeken en de titels en verdiensten van de kandidaten te vergelijken;
- het Directiecomité stelt een gemotiveerde lijst met kandidaten voor aan de minister, alsook de titel die zal gedragen worden door de persoon belast met de uitoefening van de bijzondere zending.

Het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement preciseert bovendien, in paragraaf 5, eerste lid, dat het aanstellingsbesluit de aard van de bijzondere zending, de nadere regels en duur ervan, de titel die zal gedragen worden tijdens de bijzondere zending, alsook de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedden, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn op de persoon die belast wordt met de bijzondere zending, vermeldt.

Le paragraphe 5 de l’article 21 nouveau règle le régime juridique applicable aux agents de l’État du SPF pour la durée de leur désignation en poste. Ce régime juridique est également identique à celui qui était prévu par l’article 21, §6, alinéa 1^{er} annulé.

Article 2

L’article 2 du présent arrêté remplace l’article 22 annulé du règlement organique.

L’article 22 nouveau du règlement organique permet à Votre Majesté de charger des personnes d’une mission spéciale, définie en son paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, comme une mission d’intérêt général qui diffère d’une fonction en poste.

Cette possibilité est subordonnée à la satisfaction de deux conditions cumulatives, identiques à celles prévues par l’article 22, §1^{er}, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, à savoir que Votre Majesté ait une relation particulière de confiance avec ces personnes et que ces personnes disposent d’une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales ou dans la matière qui fait l’objet de la mission spéciale.

La durée de la mission spéciale reste limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans, comme prévu dans l’article 22, §1^{er}, alinéa 2 annulé du règlement organique.

Le paragraphe 1^{er} de l’article 22 nouveau du règlement organique ne diffère donc pas du paragraphe 1^{er} de l’article 22 annulé, si ce n’est que la définition de la notion de mission spéciale, bien qu’identique, est désormais reprise dans l’article 22, §1^{er}, alinéa 1^{er} du règlement organique et non plus dans un article distinct (article 1^{er}, §1^{er}, 12° du règlement organique annulé par l’arrêt n° 249.402 du Conseil d’État du 31 décembre 2020).

Pour répondre aux critiques émises tant par la section de législation du Conseil d’État (avis 63.199/4 du 18 avril 2018) que par la section du contentieux administratif dans son arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, selon lesquelles « il ne peut être procédé à une telle désignation qu’après un appel aux candidats », l’article 22 nouveau du règlement organique prévoit désormais, en ses paragraphes 2 à 4, la procédure selon laquelle il peut être procédé à la désignation de personnes chargées de l’exercice d’une mission spéciale :

- un appel à candidatures est organisé et publié au *Moniteur belge* ;
- l’ appel à candidatures mentionne les conditions requises pour qu’une personne puisse être chargée de l’exercice d’une mission spéciale et contient tous les éléments relatifs à la mission spéciale afin de permettre aux candidats de postuler en connaissance de cause ;
- les conditions requises pour qu’une personne puisse être chargée de l’exercice d’une mission spéciale doivent être remplies au plus tard au moment de la publication de l’appel à candidatures au *Moniteur belge* ;
- les candidatures motivées doivent être introduites dans les dix jours ouvrables à dater du premier jour ouvrable qui suit le jour de la publication de l’appel à candidatures au *Moniteur belge* ;
- les modalités d’introduction de la candidature sont également fixées (courrier électronique, remise de la main à la main ou courrier recommandé) ;
- il appartient par ailleurs au Comité de direction d’examiner les candidatures valablement introduites et de comparer les titres et mérites des candidats ;
- le Comité de direction propose au ministre une liste motivée de candidats ainsi que le titre qui sera porté par la personne chargée de l’exercice de la mission spéciale.

L’article 22 nouveau du règlement organique précise en outre, en son paragraphe 5, alinéa 1^{er}, que l’arrêté de désignation mentionne la nature de la mission spéciale, les modalités et la durée de celle-ci, le titre qui est porté durant la mission spéciale, ainsi que les modalités relatives aux droits et devoirs, aux congés, au traitement, aux indemnités, à l’évaluation, aux mesures d’ordre et au régime disciplinaire qui sont d’application à la personne qui est chargée d’une mission spéciale.

De vermeldingen die moeten worden opgenomen in het aanstellingsbesluit zijn identiek aan deze die voorzien waren in het artikel 22, §2 dat werd vernietigd door arrest nr. 249.402 van de Raad van State van 31 december 2020.

Artikel 3

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. LAHBIB

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

M. KITIR

ADVIES 71.200/4 VAN 6 APRIL 2022 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 5 MAART 2015 HOUDENDE DE ORGANISATIE VAN DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING'

Op 16 maart 2022 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en Minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 6 april 2022. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc CAMBIER en Bernard BLERO, staatsraden, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane TELLIER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 april 2022.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ALGEMENE OPMERKINGEN

1.1. Teneinde tegemoet te komen zowel aan de opmerkingen die de afdeling Wetgeving van de Raad van State in advies 63.199/4 d.d. 18 april 2018 (1) heeft geformuleerd over de artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 'houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking', zoals ingevoegd bij de artikelen 5 en 6 van het ontwerp dat heeft geleid tot het koninklijk besluit van 8 juli 2018 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking', (2) als aan de overwegingen waarop de nietigverklaring van diezelfde artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit van 8 juli 2018 steunt in arrest nr. 249.402 d.d. 31 december 2020 van de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State, (3) beoogt de Koning in de artikelen 1 en 2 van het voorliggende ontwerp de artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 te vervangen.

Les mentions qui doivent figurer dans l'arrêté de désignation sont identiques à celles qui étaient prévues dans l'article 22, §2 annulé par arrêt n° 249.402 du Conseil d'État du 31 décembre 2020.

Article 3

Cet article ne nécessite pas de commentaires.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre des Affaires étrangères,

H. LAHBIB

La Ministre de la Coopération au Développement,

M. KITIR

AVIS 71.200/4 DU 6 AVRIL 2022 SUR UN PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL 'MODIFIANT L'ARRÊTÉ ROYAL DU 5 MARS 2015 PORTANT ORGANISATION DU SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT'

Le 16 mars 2022, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 6 avril 2022. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc CAMBIER et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 avril 2022.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1.1. Afin de répondre tant aux observations formulées par la section de législation du Conseil d'État dans l'avis n° 63.199/4 donné le 18 avril 2018 (1) sur les articles 21 et 22 de l'arrêté royal du 5 mars 2015 'portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement', tels qu'insérés par les articles 5 et 6 du projet devenu l'arrêté royal du 8 juillet 2018 'modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement' (2), qu'aux considérants fondant, dans l'arrêt de la section du contentieux administratif du Conseil d'État n° 249.402 du 31 décembre 2020, l'annulation de ces mêmes articles 5 et 6 de l'arrêté royal du 8 juillet 2018 (3), le Roi envisage, dans les articles 1^{er} et 2 du projet à l'examen, de remplacer les articles 21 et 22 de l'arrêté royal du 5 mars 2015.

Het ontworpen artikel 21 maakt het de bevoegde minister aldus mogelijk om, op voorstel van het Directiecomité, een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD aan te stellen in een functie op post, mits inachtneming van de procedure vastgesteld in paragraaf 2 en van de voorwaarden bepaald in paragraaf 3 van dat ontworpen artikel 21.

Het ontworpen artikel 22 maakt het de Koning mogelijk om, overeenkomstig de voorwaarden en de nadere regels die hij bepaalt, "een persoon [te] belasten met het uitoefenen van een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post, hierna een bijzondere zending genoemd".

Die ontworpen artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 geven aanleiding tot de volgende opmerkingen:

1.2. Met betrekking tot het ontworpen artikel 21:

wordt gewezen op wat de afdeling Wetgeving in advies 63.199/4 heeft opgemerkt:

"1.2. Aangezien de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière, wat hun aanwerving en hun statuut betreft, dienen of dienden te voldoen aan bijzondere voorwaarden die verband houden met de specifieke eisen van de functies op post, die substantieel verschillen van de functies van de overige personeelsleden van het algemeen bestuur van de Staat, dient de steller van het ontwerp in staat te zijn om in het licht van het beginsel van gelijkheid en non-discriminatie een verantwoording te geven voor de mogelijkheid om in functies op post, met inbegrip van de functie van posthoofd, personeelsleden aan te stellen die niet aan die bijzondere aanwervingsvoorwaarden hebben moeten voldoen en voor wie niet dezelfde verplichtingen inzake mobiliteit gelden als voor de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière.

De eerste hypothese, namelijk die van de 'onbeschikbaarheid' van een ambtenaar van de buitenlandse carrière, volstaat niet om de maatregel in het licht van het gelijkheidsbeginsel te rechtvaardigen. Zoals de inspecteur van Financiën opmerkt, zijn bepaalde posten vanzelfsprekend aantrekkelijker dan andere. De maatregel zal dan ook alleen aanvaard kunnen worden voor zover een objectieve procedure ingevoerd wordt die ertoe strekt inzonderheid te garanderen dat een aantrekkelijke post niet aan een personeelslid van de FOD voorgesteld wordt onmiddellijk nadat minder aantrekkelijke posten aan ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière voorgesteld zijn".

Met betrekking tot het aantrekkelijke karakter van een post heeft de gemachtigde van de minister het volgende gesteld :

"(...) la distinction faite par le Conseil d'État dans son avis 63.199/4 entre poste attractif et moins/pas attractif est une distinction sans base réglementaire que notre administration ne pratique pas et ne repose sur aucun critère.

Les postes diplomatiques et consulaires sont établis dans des villes étrangères parce qu'ils présentent une importance politique et/ou consulaire pour la Belgique et considérer un poste attractif ou moins attractif est purement subjectif (ce qui est attractif pour un agent, ne l'est pas forcément pour un autre) et ce, en fonction de différents éléments tels que les indemnités, le lieu, la matière principale, etc.), et ne repose sur aucun critère objectif.

Par ailleurs (...), les postes déclarés vacants dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' le sont à la suite de l'application d'un automatisme créé par la réglementation elle-même (article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015) et pour des raisons limitatives énumérées également par ladite réglementation (article 17, § 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015). Il est recouru à des mini-mouvements, non pas pour pourvoir un poste soi-disant plus attractif, mais parce que des postes sont soudainement déclarés vacants.

Cette distinction entre postes attractifs et pas/moins attractifs évoquée dans cet avis a sans doute été vue par le Conseil d'État comme étant corroborée par le cas d'espèce de La Haye invoqué dans l'affaire PEETERMANS, mais l'administration tient à souligner que ce cas d'espèce unique fut une application de l'hypothèse 'besoin spécial' visée par l'article 21, § 2, 2^o annulé de l'arrêté royal du 5 mars 2015, hypothèse qui été omise volontairement dans le cadre de la présente réfection l'article 21, afin de garantir à l'avenir la priorité des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire.

L'article 21 en projet permet ainsi au Ministre compétent de désigner, sur proposition du Comité de direction, un agent de l'État du SPF dans une fonction en poste, moyennant le respect de la procédure fixée en son paragraphe 2 et des conditions fixées au paragraphe 3.

L'article 22 en projet permet au Roi de « charger une personne de l'exercice d'une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste, ci—après dénommée une mission spéciale » selon des conditions et modalités qu'il détermine.

Ces articles 21 et 22 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015 appellent les observations suivantes :

1.2. S'agissant de l'article 21 en projet :

dans l'avis n° 63.199/4, la section de législation a observé ce qui suit :

« 1.2. Considérant que les agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire sont ou ont été soumis à des conditions particulières quant à leur recrutement et leur statut, fondées sur les exigences spécifiques des fonctions en poste, qui diffèrent substantiellement de celles des autres agents de l'administration générale de l'État, l'auteur du projet doit être en mesure de justifier au regard du principe d'égalité et de non-discrimination la possibilité de désigner à des fonctions en poste, en ce compris celle de chef de poste, des agents qui n'ont pas été soumis à ces conditions particulières de recrutement et qui ne sont pas soumis aux mêmes obligations de mobilité que celles auxquelles sont soumis les agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.

La première hypothèse, à savoir celle de l'indisponibilité d'un agent de la carrière extérieure, n'est pas suffisante à justifier la mesure au regard du principe d'égalité. Comme le relève l'Inspecteur des Finances, il est évident que certains postes sont davantage attractifs que d'autres. La mesure ne sera donc admissible que pour autant qu'une procédure objective soit mise en place visant à garantir notamment qu'un poste attractif ne sera pas proposé à un agent du SPF immédiatement après qu'auront été confiés des postes moins attractifs à des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire ».

S'agissant du caractère attractif d'un poste, la déléguée de la Ministre a indiqué ce qui suit :

« (...) la distinction faite par le Conseil d'État dans son avis 63.199/4 entre poste attractif et moins/pas attractif est une distinction sans base réglementaire que notre administration ne pratique pas et ne repose sur aucun critère.

Les postes diplomatiques et consulaires sont établis dans des villes étrangères parce qu'ils présentent une importance politique et/ou consulaire pour la Belgique et considérer un poste attractif ou moins attractif est purement subjectif (ce qui est attractif pour un agent, ne l'est pas forcément pour un autre) et ce, en fonction de différents éléments tels que les indemnités, le lieu, la matière principale, etc.), et ne repose sur aucun critère objectif.

Par ailleurs (...), les postes déclarés vacants dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' le sont à la suite de l'application d'un automatisme créé par la réglementation elle-même (article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015) et pour des raisons limitatives énumérées également par ladite réglementation (article 17, § 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015). Il est recouru à des mini-mouvements, non pas pour pourvoir un poste soi-disant plus attractif, mais parce que des postes sont soudainement déclarés vacants.

Cette distinction entre postes attractifs et pas/moins attractifs évoquée dans cet avis a sans doute été vue par le Conseil d'État comme étant corroborée par le cas d'espèce de La Haye invoqué dans l'affaire PEETERMANS, mais l'administration tient à souligner que ce cas d'espèce unique fut une application de l'hypothèse 'besoin spécial' visée par l'article 21, § 2, 2^o annulé de l'arrêté royal du 5 mars 2015, hypothèse qui été omise volontairement dans le cadre de la présente réfection l'article 21, afin de garantir à l'avenir la priorité des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire.

Par ailleurs, elle concernait une catégorie de membres du personnel (titulaire de fonction de management ou d'encadrement) qui a également été omise dans le présent projet, puisque seuls des agents de l'État du SPF peuvent être, dans le cadre de l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015, être proposés par le Comité de direct au ministre pour être affecté dans une fonction vacante en poste".

In verband met de voorrangsregeling voor de ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière stelt de gemachtigde van de minister voorts het volgende :

«Comme mentionné ci-dessus, les postes déclarés vacants dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' le sont à la suite d'un automatisme créé par la réglementation elle-même (article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015) et pour des raisons limitatives énumérées également par ladite réglementation (article 17, § 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015).

Il ne sera fait application de l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015 que dans les cas suivants :

* Soit de postes qui n'auraient pas pu être pourvus dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' parce qu'il n'y avait aucun candidat de la carrière extérieure ou le cas échéant, de la carrière consulaire.

* Soit de postes qui deviendraient soudainement vacants après la clôture du mouvement diplomatique 'général' (décès d'un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire en poste, détachement d'un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire affecté en poste auprès d'une cellule stratégique ou d'une organisation internationale, ...).

Dans ces cas, le Comité de direction peut utiliser la possibilité de proposer au ministre de désigner dans une fonction en poste des agents de l'État du SPF que lorsqu'il constate qu'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d'agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à une fonction en poste. La priorité aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, est garantie par la procédure mise en place dans le paragraphe 2 en projet :

(...)

Dans cette hypothèse, cette priorité est néanmoins contenue par la disponibilité des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire en raison de la réglementation applicable (article 17, § 1^{er}, alinéa 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015) : tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui ne s'est pas vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini-mouvement peut postuler cette fonction vacante. Il en va de même pour tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, affecté à l'administration centrale, quand bien même celui-ci ne serait pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être affecté en poste ou de tout agent qui fait partie du mouvement de l'été de l'année X mais qui devait être en principe réaffecté à l'administration centrale. Par contre, les agents en poste de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui n'étaient pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être intégrés dans le mouvement de l'été de l'année X de même que les agents qui se sont vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini-mouvement ne peuvent postuler. En effet, l'objectif poursuivi par l'administration est bien de pourvoir aux fonctions vacantes en poste et non pas de créer un déséquilibre dans le réseau des postes. En permettant aux agents de la carrière extérieure, ou le cas échéant de la carrière consulaire, qui viennent d'être proposés à une fonction dans le mouvement diplomatique 'général' et aux agents en poste qui ne sont pas dans les conditions pour être intégrés dans le mouvement de postuler, l'administration ne ferait que créer des emplois vacants ailleurs.

Il n'est donc pas correct de conclure que, d'office, il n'y a plus d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire disponibles après le mouvement diplomatique 'général' et que donc, d'office, ces postes soudainement déclarés vacants seront attribués aux agents de l'État du SPF.

Par ailleurs, elle concernait une catégorie de membres du personnel (titulaire de fonction de management ou d'encadrement) qui a également été omise dans le présent projet, puisque seuls des agents de l'État du SPF peuvent être, dans le cadre de l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015, être proposés par le Comité de direction au ministre pour être affecté dans une fonction vacante en poste ».

La déléguée de la Ministre ajoute, à propos du mécanisme de priorité en faveur des agents de la carrière extérieure ou consulaire :

« Comme mentionné ci-dessus, les postes déclarés vacants dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' le sont à la suite d'un automatisme créé par la réglementation elle-même (article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015) et pour des raisons limitatives énumérées également par ladite réglementation (article 17, § 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015).

Il ne sera fait application de l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015 que dans les cas suivants :

* Soit de postes qui n'auraient pas pu être pourvus dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' parce qu'il n'y avait aucun candidat de la carrière extérieure ou le cas échéant, de la carrière consulaire.

* Soit de postes qui deviendraient soudainement vacants après la clôture du mouvement diplomatique 'général' (décès d'un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire en poste, détachement d'un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire affecté en poste auprès d'une cellule stratégique ou d'une organisation internationale, ...).

Dans ces cas, le Comité de direction ne peut utiliser la possibilité de proposer au ministre de désigner dans une fonction en poste des agents de l'État du SPF que lorsqu'il constate qu'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d'agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à une fonction en poste. La priorité aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, est garantie par la procédure mise en place dans le paragraphe 2 en projet :

(...)

Dans cette hypothèse, cette priorité est néanmoins contenue par la disponibilité des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire en raison de la réglementation applicable (article 17, § 1^{er}, alinéa 2 de l'arrêté royal du 5 mars 2015) : tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui ne s'est pas vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini-mouvement peut postuler cette fonction vacante. Il en va de même pour tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, affecté à l'administration centrale, quand bien même celui-ci ne serait pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être affecté en poste ou de tout agent qui fait partie du mouvement de l'été de l'année X mais qui devait être en principe réaffecté à l'administration centrale. Par contre, les agents en poste de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui n'étaient pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être intégrés dans le mouvement de l'été de l'année X de même que les agents qui se sont vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini-mouvement ne peuvent postuler. En effet, l'objectif poursuivi par l'administration est bien de pourvoir aux fonctions vacantes en poste et non pas de créer un déséquilibre dans le réseau des postes. En permettant aux agents de la carrière extérieure, ou le cas échéant de la carrière consulaire, qui viennent d'être proposés à une fonction dans le mouvement diplomatique 'général' et aux agents en poste qui ne sont pas dans les conditions pour être intégrés dans le mouvement de postuler, l'administration ne ferait que créer des emplois vacants ailleurs.

Il n'est donc pas correct de conclure que, d'office, il n'y a plus d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire disponibles après le mouvement diplomatique 'général' et que donc, d'office, ces postes soudainement déclarés vacants seront attribués aux agents de l'État du SPF.

L'administration tient à souligner que cette manière de procéder quant aux agents qui sont pris en compte dans le cadre des mouvements n'est pas créée par l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015. Même si cet article n'existait pas, les postes qui seraient soudainement déclarés vacants seraient offerts aux mêmes agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, dans les mêmes limites de disponibilité de ces agents.

De plus, la distinction entre 'postes attractifs' et 'postes non/peu attractifs' évoquée par la section de législation du Conseil d'État n'existe pas (cf. supra).

En tout cas de cause, si [la section de législation] ne devait pas suivre l'argumentation de la non-existence de cette distinction, il ne peut qu'être constaté que, si l'administration devait déclarer vacant un tel poste attractif, celle-ci devrait en tout état de cause suivre la procédure prévue à l'article 21, § 2 en projet, à savoir que dans un premier temps, ce poste ne pourrait de toute façon être ouvert qu'aux seuls agents de la carrière extérieure et le cas échéant, de la carrière consulaire. Et, en cas de candidatures de tels agents, ce poste attractif ne pourrait de toute façon pas être ouvert aux agents de l'État du SPF, puisque la priorité est garantie aux agents de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire. Attendre de déclarer un tel poste vacant, ne présenterait donc aucun intérêt pour l'administration, qui in fine, en vertu de la priorité consacrée par l'article 21, § 2 en projet, devrait affecter dans ce poste, des agents de la carrière extérieure et le cas échéant, de la carrière consulaire qu'elle n'aurait peut-être pas affectés à ce poste s'ils avaient postulé dans le cadre du mouvement diplomatique 'général'. Qui plus est, cela ne correspondrait pas à l'intérêt du service qui doit présider à l'attribution de ce poste, attribution qui doit se faire dans les meilleurs délais. L'intérêt du service exige également que tous les postes vacants soient ouverts à tous les agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire disponibles, afin de permettre l'État belge de choisir le candidat le plus apte pour cette fonction. Sauvegarder des fonctions vacantes pour des mouvements ne serait dès lors pas dans l'intérêt de l'État belge. Les procédures de mouvement et l'article 21 en projet garantissent un traitement égal des candidats. Enfin, en aucun cas, l'administration ne pourra être certaine d'y affecter l'agent de l'État du SPF qu'elle souhaiterait, quod non, y voir affecter, puisque s'il y a des candidatures d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, ces derniers seront prioritaires par rapport à cet agent de l'État du SPF.

En conséquence, le seul et unique objectif de cet article est de pallier l'indisponibilité avérée d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire. Ce n'est qu'en l'absence de tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, que l'affectation d'un agent de l'État du SPF pourra être envisagée".

Ingeval een post vacant verklaard wordt los van de "algemene diplomatieke beweging" die plaatsvindt op basis van artikel 17 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015, is het, met toepassing van de ontworpen regeling, voor een ambtenaar van de buitenlandse carrière of in voorkomend geval van de consulaire carrière die in het kader van die diplomatieke beweging op een post is aangesteld, niet meer mogelijk om zich, volgens de procedure waarin het ontworpen artikel 21 voorziet, kandidaat te stellen (4) voor die vacant verklaarde post, die hij, zeker vanuit een subjectief oogpunt, aantrekkelijker (5) kan vinden dan de post waarin hij is aangesteld; na afloop van de procedure waarin het ontworpen artikel 21, § 2, voorziet, kan die post worden voorgesteld aan een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD.

Hoewel de beoogde bepaling in het koninklijk besluit van 5 maart 2015 inderdaad de voorrang formaliseert die aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière of, in voorkomend geval, van de consulaire carrière wordt gegeven (6) ingeval een post los van de algemene diplomatieke beweging vacant wordt, kan ze nog steeds niet garanderen dat een post waarvoor ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière bij voorrang hadden willen solliciteren, niet aan een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zal worden voorgesteld onmiddellijk nadat aan die ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière andere posten zijn toevertrouwd.

L'administration tient à souligner que cette manière de procéder quant aux agents qui sont pris en compte dans le cadre des mouvements n'est pas créée par l'article 21 en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015. Même si cet article n'existait pas, les postes qui seraient soudainement déclarés vacants seraient offerts aux mêmes agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, dans les mêmes limites de disponibilité de ces agents.

De plus, la distinction entre 'postes attractifs' et 'postes non/peu attractifs' évoquée par la section de législation du Conseil d'État n'existe pas (cf. supra).

En tout cas de cause, si [la section de législation] ne devait pas suivre l'argumentation de la non-existence de cette distinction, il ne peut qu'être constaté que, si l'administration devait déclarer vacant un tel poste attractif, celle-ci devrait en tout état de cause suivre la procédure prévue à l'article 21, § 2 en projet, à savoir que dans un premier temps, ce poste ne pourrait de toute façon être ouvert qu'aux seuls agents de la carrière extérieure et le cas échéant, de la carrière consulaire. Et, en cas de candidatures de tels agents, ce poste attractif ne pourrait de toute façon pas être ouvert aux agents de l'État du SPF, puisque la priorité est garantie aux agents de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire. Attendre de déclarer un tel poste vacant, ne présenterait donc aucun intérêt pour l'administration, qui in fine, en vertu de la priorité consacrée par l'article 21, § 2 en projet, devrait affecter dans ce poste, des agents de la carrière extérieure et le cas échéant, de la carrière consulaire qu'elle n'aurait peut-être pas affectés à ce poste s'ils avaient postulé dans le cadre du mouvement diplomatique 'général'. Qui plus est, cela ne correspondrait pas à l'intérêt du service qui doit présider à l'attribution de ce poste, attribution qui doit se faire dans les meilleurs délais. L'intérêt du service exige également que tous les postes vacants soient ouverts à tous les agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire disponibles, afin de permettre l'État belge de choisir le candidat le plus apte pour cette fonction. Sauvegarder des fonctions vacantes pour des mouvements ne serait dès lors pas dans l'intérêt de l'État belge. Les procédures de mouvement et l'article 21 en projet garantissent un traitement égal des candidats. Enfin, en aucun cas, l'administration ne pourra être certaine d'y affecter l'agent de l'État du SPF qu'elle souhaiterait, quod non, y voir affecter, puisque s'il y a des candidatures d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, ces derniers seront prioritaires par rapport à cet agent de l'État du SPF.

En conséquence, le seul et unique objectif de cet article est de pallier l'indisponibilité avérée d'agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire. Ce n'est qu'en l'absence de tout agent de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire, que l'affectation d'un agent de l'État du SPF pourra être envisagée ».

En application du dispositif en projet, en cas de poste déclaré vacant en dehors du « mouvement diplomatique général » effectué sur la base de l'article 17 de l'arrêté royal du 5 mars 2015, un agent de la carrière extérieure ou, le cas échéant, de la carrière consulaire affecté en poste dans le cadre de ce mouvement diplomatique perd la possibilité de postuler (4), selon la procédure prévue à l'article 21 en projet, à ce poste déclaré vacant, qu'il peut, certes subjectivement, estimer plus attractif (5) que celui auquel il a été affecté; ce poste pouvant être proposé, à l'issue de la procédure prévue à l'article 21, § 2, en projet, à un agent de l'État du SPF.

Si, effectivement, la disposition envisagée formalise dans l'arrêté royal du 5 mars 2015, la priorité qui est donnée aux agents de la carrière extérieure ou, le cas échéant, de la carrière consulaire (6), en cas de vacance de poste hors mouvement diplomatique général, elle ne permet toujours pas de garantir qu'un poste, auquel des agents de la carrière extérieure ou consulaire auraient souhaité postuler par priorité, ne sera pas proposé à un agent de l'État du SPF, immédiatement après qu'auront été confiés d'autres postes à ces agents des carrières extérieure ou consulaire.

Bovendien kan de beoogde procedure, die uitdrukkelijk in een voorrangregeling voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière of, in voorkomend geval, van de consulaire carrière voorziet, niet het geval verhinderen dat geschetst wordt in arrest nr. 249.402 van de Raad van State, namelijk dat kandidaten van de buitenlandse of de consulaire carrière die, na de oproep tot kandidaatstelling waarin artikel 21, § 2, 1° of 2°, voorziet, hebben gesolliciteerd naar een vacante post, "sont entre-temps affectés ailleurs (...), cette affectation les privant ainsi, de fait, de la moindre priorité".

Voorts moet de volgende opmerking worden herhaald die in advies 63.199/4 is gemaakt over de voorwaarde van een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post, een voorwaarde die wordt vermeld in het ontworpen artikel 21, § 3, eerste lid, 3° :

"De moeilijkheid die rijst door die ontstentenis van afdoende verantwoording althans bij de huidige stand van het dossier dat aan de afdeling Wetgeving bezorgd is – wordt nog groter wat het ontworpen artikel 21, § 2, 2°, betreft, waarin als voorwaarde opgenomen is dat het lid van de personeelsformatie van de FOD dient te 'beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum 6 jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post'.

Die voorwaarde veronderstelt dat aangetoond kan worden dat het lid van de personeelsformatie van de FOD nuttige ervaring heeft kunnen verwerven met het oog op het uitoefenen van een functie op post, dat wil zeggen een functie die bij de buitenlandse of de consulaire carrière uitgeoefend wordt. Het feit te behoren tot hetzelfde niveau, en in voorkomend geval, tot dezelfde klasse als het niveau en de klasse van de functie op post, biedt op het eerste gezicht geen enkele waarborg die zou opwegen tegen de vaststelling dat er potentieel een gebrek is aan overeenstemming tussen een specifieke functie op post van de buitenlandse of de consulaire carrière die in het buitenland uitgeoefend wordt en een functie die bij het Belgische federale bestuur uitgeoefend wordt. Dat klemt des te meer wanneer het, volgens de bewoordingen van het ontworpen artikel 21, § 2, 6°, gaat om de functie van 'posthoofd' zodra aan bepaalde bijkomende voorwaarden (7) voldaan zou zijn".

Specifiek met betrekking tot de in het ontworpen artikel 21, § 3, eerste lid, 6°, bedoelde bijkomende voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer de functie op post de functie van posthoofd betreft, dient ten slotte te worden verwezen naar de volgende overweging in vernietigingsarrest nr. 234.746 van de Raad van State : "artikel 21 (...) [bepaalt] dat die persoon als gevolg van zijn aanwijzing kan worden aangesteld als 'posthoofd' ; dat het 'posthoofd' in de zin van de bestreden handeling de leiding heeft van hetzij een diplomatieke zending (een ambassade of een permanente vertegenwoordiging), hetzij een consulaat-generaal ; dat dergelijke functies essentieel zijn voor het onderhouden van diplomatieke of consulaire betrekkingen (...); dat artikel 12 van de bestreden handeling bepaalt dat '[h]et hoofd van de diplomatieke zending (...) het diplomatiek gezag over zijn zending en de consulaire posten binnen zijn rechtsgebied [voert]' en 'belast [is] met de algemene leiding en de coördinatie' ; dat de functies van 'posthoofd' aldus openbare betrekkingen zijn die normaal alleen kunnen worden verleend wanneer er een betrekking vacant is en met naleving van de toelaatbaarheidsvereisten en de procedurele voorwaarden, waardoor onder andere de gelijkheid van de kandidaten en de gelijke benoembaarheid tot openbare ambten worden gegarandeerd ; dat het voornoemde artikel 21 niet aan die minimumvereisten voldoet ; dat met de daarin vervatte verwijzing naar de vereisten inzake taalkennis en naar de 'bijkomende voorwaarden' die de Koning met toepassing van artikel 19 van de bestreden handeling kan opleggen, niet gegarandeerd kan worden dat de personen die niet tot de buitenlandse carrière behoren en die aangesteld zouden worden als posthoofd, aanspraken en bekwaamheden hebben die gelijkwaardig zijn aan die van de ambtenaren van de buitenlandse carrière".

Gelet op die overweging lijkt het niet te verantwoorden dat de functie van "posthoofd" aan een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD kan worden toegekend.

En outre, la procédure envisagée, qui prévoit expressément une priorité pour les agents de la carrière extérieure ou, le cas échéant, de la carrière consulaire, ne permet pas d'éviter le cas de figure exposé dans l'arrêt du Conseil d'État n° 249.402 selon lequel des candidats de la carrière extérieure ou consulaire qui ont postulé à un poste vacant suite à l'appel à candidatures prévu à l'article 21, § 2, 1° ou 2°, « sont entre-temps affectés ailleurs (...), cette affectation les privant ainsi, de fait, de la moindre priorité ».

Par ailleurs, il y a lieu de réitérer l'observation suivante de l'avis n° 63.199/4 à propos de la condition de l'expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste, prévue à l'article 21, § 3, alinéa 1^{er}, 3°, en projet :

« La difficulté que pose cette absence de suffisante justification – du moins en l'état actuel du dossier transmis à la section de législation – est renforcée en ce qui concerne l'article 21, § 2, 2°, en projet, qui énonce la condition selon laquelle l'agent du cadre de l'administration du SPF doit 'disposer d'une expérience utile et avérée d'au moins six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste'.

Cette condition suppose de pouvoir démontrer que l'agent du cadre de l'administration du SPF a pu engranger une expérience utile en vue de l'exercice d'une fonction en poste c'est-à-dire exercée dans la carrière extérieure ou la carrière consulaire. Le fait d'appartenir au même niveau, et le cas échéant, à la même classe que le niveau et la classe de la fonction en poste n'offre à priori aucune garantie qui compenserait ce constat d'inadéquation potentielle entre une fonction en poste spécifique de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire exercée à l'étranger et une fonction exercée dans l'administration fédérale belge. Cette interrogation est encore accrue s'agissant, aux termes de l'article 21, § 2, 6°, en projet, de la fonction de 'chef de poste' dès lors que certaines conditions supplémentaires (7) seraient rencontrées ».

Enfin, en ce qui concerne spécifiquement les conditions additionnelles à remplir lorsque la fonction en poste concerne la fonction de chef de poste, visées à l'article 21, § 3, alinéa 1^{er}, 6°, en projet, il convient de se référer au considérant figurant dans l'arrêt d'annulation du Conseil d'État n° 234.746 selon lequel « l'article 21 (...) prévoit que cette désignation peut impliquer une affectation de son bénéficiaire comme 'chef de poste ; que le 'chef de poste', au sens de l'acte attaqué, dirige soit une mission diplomatique (une ambassade ou une représentation permanente) soit un consulat général ; que de telles fonctions sont essentielles pour la conduite des relations diplomatiques ou consulaires (...); que l'article 12 de l'acte attaqué dispose que 'le chef de la mission diplomatique exerce l'autorité diplomatique sur sa mission et sur les postes consulaires au sein de sa juridiction' et 'est chargé de la direction générale et de la coordination' ; que les fonctions de 'chef de poste' constituent ainsi des emplois publics qui ne peuvent normalement être attribués qu'en cas de vacance d'un emploi et dans le respect de conditions d'admissibilité et de procédure garantissant notamment l'égalité des candidats et l'égalité d'accès aux emplois publics ; que l'article 21, précité, ne satisfait pas à ces exigences minimales ; que le renvoi qui est fait aux exigences de connaissances linguistiques et aux 'conditions additionnelles' qui peuvent être imposées par le Roi en application de l'article 19 de l'acte attaqué ne permet pas de garantir que les personnes n'appartenant pas à la carrière extérieure qui viendraient à bénéficier d'une affectation comme chef de poste disposent de titres et de compétences équivalents à ceux dont disposent les agents de la carrière extérieure ».

Compte tenu de ce considérant, il n'apparaît pas pouvoir être justifié que la fonction de « chef de poste » puisse être attribuée à un agent de l'État du SPF.

Kortom, het ontworpen artikel 21 moet grondig worden herzien opdat het geen schending oplevert van het beginsel van gelijke behandeling en non-discriminatie, en dit in het licht van de voorgaande opmerking en van arrest nr. 249.402 van de Raad van State.

1.3. Met betrekking tot het ontworpen artikel 22:

wordt erop gewezen dat arrest nr. 249.402 van de Raad van State, ter zake advies 63.199/4 van de afdeling Wetgeving volgend, in zijn beoordeling van artikel 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015, zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit van 8 juli 2018, het volgende heeft gesteld :

« Comme l'a précisé l'arrêt n° 234.746, dans le cadre de l'exercice de la compétence que le Roi tire de l'article 167 de la Constitution, il peut se concevoir qu'il désigne pour l'accomplissement d'une mission spéciale une personne qui n'est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier. Partant, en l'espèce, tant la relation particulière de confiance (art. 22, § 2, 1°) que l'expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale (22, § 2, 2°), au demeurant non critiquée par le requérant qui considère celle-ci comme revêtant 'un caractère objectif', s'avèrent régulières au regard de cette disposition. En revanche, en vertu des articles 10 et 11 de la Constitution et du principe d'égal accès aux emplois publics qu'ils consacrent, auxquels l'article 167 ne déroge pas, il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats, comme l'a relevé la section de législation dans son avis précité. (...) »

La disposition attaquée viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'elle ne prescrit pas que la désignation d'une personne en charge d'une mission spéciale doit être précédée d'un appel à candidatures'.

Aangezien het ontworpen artikel 22, § 2, van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 voortaan in een oproep tot kandidaatstelling voorziet om een persoon te belasten met het uitvoeren van een opdracht van algemeen belang, "bijzondere zending" genoemd, lijkt de bepaling aanvaardbaar in het licht van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

AANHEF

1. Het negende lid, betreffende het advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, moet als volgt worden geredigeerd :

“Gelet op advies 71.200/4 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;”. (8)

2. In het tiende lid schrijve men “van 31 december 2020”.

DISPOSITIEF

Artikel 2

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 22, § 3, derde lid, schrijve men “qui atteste du dépôt de la candidature”.

De griffier,
Béatrice DRAPIER

De voorzitter,
Martine BAGUET

Nota's

1 Advies 63.199/4, op 18 april 2018 gegeven over een ontwerp dat heeft geleid tot het koninklijk besluit van 8 juli 2018 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking' (<http://www.raadvst-consetat.be/dbx/adviezen/63199.pdf>).

2 Een vorige versie van diezelfde artikelen 21 en 22 was reeds vernietigd bij arrest nr. 234.746 van de Raad van State (de CROMBRUGGHE de PICQUENDAELE) d.d. 17 mei 2016.

3 Zowel de opmerkingen geformuleerd in advies 63.199/4 als de relevante overwegingen van arrest nr. 249.402 worden samengevat in het verslag aan de Koning.

4 De gemachtigde van de minister stelt immers uitdrukkelijk het volgende: “Par contre, les agents en poste de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui n'étaient pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être intégrés dans le mouvement de l'été de l'année X de même que les agents qui se sont vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini-mouvement ne peuvent postuler”.

En conclusion, l'article 21 en projet sera fondamentalement réexaminé sous peine de méconnaître le principe de l'égalité de traitement et de non—discrimination, ce à la lumière de l'observation qui précède et de l'arrêt n° 249.402 du Conseil d'État.

1.3. S'agissant de l'article 22 en projet :

Suivant en cela l'avis de la section de législation n° 63.199/4, l'arrêt du Conseil d'État n° 249.402, exposait, dans son appréciation de l'article 22 de l'arrêté royal du 5 mars 2015, tel qu'inséré par l'arrêté royal du 8 juillet 2018 :

« Comme l'a précisé l'arrêt n° 234.746, dans le cadre de l'exercice de la compétence que le Roi tire de l'article 167 de la Constitution, il peut se concevoir qu'il désigne pour l'accomplissement d'une mission spéciale une personne qui n'est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier. Partant, en l'espèce, tant la relation particulière de confiance (art. 22, § 2, 1°) que l'expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale (22, § 2, 2°), au demeurant non critiquée par le requérant qui considère celle-ci comme revêtant 'un caractère objectif', s'avèrent régulières au regard de cette disposition. En revanche, en vertu des articles 10 et 11 de la Constitution et du principe d'égal accès aux emplois publics qu'ils consacrent, auxquels l'article 167 ne déroge pas, il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats, comme l'a relevé la section de législation dans son avis précité. (...) »

La disposition attaquée viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'elle ne prescrit pas que la désignation d'une personne en charge d'une mission spéciale doit être précédée d'un appel à candidatures ».

Dès lors que l'article 22, § 2, en projet de l'arrêté royal du 5 mars 2015 prévoit désormais un appel à candidatures en vue de charger une personne de l'exercice d'une mission d'intérêt général, dénommée « mission spéciale », la disposition paraît admissible au regard des articles 10 et 11 de la Constitution.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

PRÉAMBULE

1.L'alinéa 9, consacré au visa de l'avis de la section de législation du Conseil d'État, sera rédigé comme suit :

« Vu l'avis n° 71.200/4 du Conseil d'État donné le 6 avril 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ; » (8).

2. À l'alinéa 10, il y a lieu d'écrire « le 31 décembre 2020 ».

DISPOSITIF

Article 2

Dans la version française de l'article 22, § 3, alinéa 3, en projet, il y a lieu d'écrire « qui atteste du dépôt de la candidature ».

Le greffier,
Béatrice DRAPIER

Le président,
Martine BAGUET

Notes

1 Avis n° 63.199/4 donné le 18 avril 2018 sur un projet devenu l'arrêté royal du 8 juillet 2018 'modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement' (<http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avis/63199.pdf>).

2 Ces mêmes articles 21 et 22, dans une précédente version, avaient déjà été annulés par l'arrêt CE, 17 mai 2016, n° 234.746, de CROMBRUGGHE de PICQUENDAELE.

3 Tant les observations de l'avis 63.199/4 que les considérants pertinents de l'arrêt n° 249.402 sont synthétisés dans le rapport au Roi.

4 La déléguée du Ministre indique en effet expressément : « Par contre, les agents en poste de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire qui n'étaient pas dans les conditions de l'article 17, § 1^{er} de l'arrêté royal du 5 mars 2015 pour être intégrés dans le mouvement de l'été de l'année X de même que les agents qui se sont vu attribuer une fonction dans le cadre du mouvement diplomatique 'général' qui précède le mini—mouvement ne peuvent postuler ».

5 Het al dan niet aantrekkelijke karakter van een post hangt immers af van de verschillende factoren die door de gemachtigde worden omschreven, en tenslotte van de subjectieve kijk die de betrokken ambtenaar op die post heeft.

6 Er moet worden opgemerkt dat bij arrest nr. 249.402 van de Raad van State beslist is tot de nietigverklaring van artikel 21, zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit van 8 juli 2018, dit terwijl wordt vastgesteld dat er zich “même après des appels répétés” geen ambtenaren van de buitenlandse of de consulaire carrière voor een bepaalde functie op post kandidaat hebben gesteld; de oproepen tot kandidaatstelling waarin artikel 21, § 2, 1° en 2°, voorziet, formaliseren die “appels répétés” in het koninklijk besluit van 5 maart 2015.

7 In artikel 21, § 3, eerste lid, 6°, wordt verwezen naar de “bijkomende voorwaarden bedoeld in artikel 19”. Dat artikel 19 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 luidt als volgt:

“Wij kunnen bijkomende voorwaarden uitwerken op het vlak van professionele kennis en managementvaardigheden waaraan de ambtenaren van de buitenlandse carrière dienen te voldoen om aangesteld te worden als posthoofd”.

In verband met die bijkomende voorwaarden heeft de gemachtigde van de minister het volgende gesteld: “Cet article 19 de l’arrêté royal du 5 mars 2015 n’a jamais été exécuté. Aucun texte réglementaire ne prévoit donc les conditions additionnelles auxquelles un agent de la carrière extérieure doit satisfaire pour pouvoir être affecté comme chef de poste. Bien que cet article 19 n’ait jamais été exécuté, il était de bonne administration que de prévoir dans l’article 21, § 3, 6° en projet de l’arrêté royal du 5 mars 2015 que si de telles conditions additionnelles devaient être in fine fixées, celle—ci seraient également applicables aux agents de l’État du SPF, qui, en application de cet article 21, seraient affectés comme chef de poste”.

8 Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 36.1 en formule F 3-5-2.

18 SEPTEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid ;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het advies van het Directiecomité, gegeven op 21 mei, 4 juni en 18 juni 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 augustus 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 4 oktober 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 10 november 2021;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 40 van het Sectorcomité VII - Buitenlandse Zaken, gesloten op 27 januari 2022;

Gelet op de vrijstelling van een impactanalyse op basis van artikel 8, §1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies 71.200/4 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2022, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het arrest nr. 249.402 van de Raad van State van 31 december 2020;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 21 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, vernietigd bij arrest nr. 249.402 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:

« Art. 21. §1. Het Directiecomité kan de minister voorstellen een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD aan te stellen in een functie op post.

5 Le caractère attractif ou non d’un poste dépendant en effet de différents facteurs décrits par la déléguée et, en définitive, du regard subjectif de l’agent concerné sur ce poste.

6 Il doit être souligné que l’arrêt du Conseil d’État n° 249.402 a conduit à l’annulation de l’article 21, tel qu’inséré par l’arrêté royal du 8 juillet 2018, alors même qu’il est constaté qu’il n’y a pas d’agents de la carrière extérieure ou consulaire qui ont postulé pour une fonction déterminée en poste « même après des appels répétés » ; les appels à candidature prévus à l’article 21, § 2, 1° et 2°, formalisent, dans l’arrêté royal du 5 mars 2015, ces « appels répétés ».

7 L’article 21, § 3, alinéa 1^{er}, 6°, renvoie au « conditions additionnelles visées à l’article 19 », cet article 19 de l’arrêté royal du 5 mars 2015 disposant :

«Nous pouvons élaborer des conditions additionnelles sur le plan de la connaissance professionnelle et des aptitudes en management auxquelles les agents de la carrière extérieure doivent satisfaire pour pouvoir être affectés comme chef de poste ».

La déléguée de la Ministre a indiqué à propos de ces conditions additionnelles : « Cet article 19 de l’arrêté royal du 5 mars 2015 n’a jamais été exécuté. Aucun texte réglementaire ne prévoit donc les conditions additionnelles auxquelles un agent de la carrière extérieure doit satisfaire pour pouvoir être affecté comme chef de poste. Bien que cet article 19 n’ait jamais été exécuté, il était de bonne administration que de prévoir dans l’article 21, § 3, 6° en projet de l’arrêté royal du 5 mars 2015 que si de telles conditions additionnelles devaient être in fine fixées, celle—ci seraient également applicables aux agents de l’État du SPF, qui, en application de cet article 21, seraient affectés comme chef de poste ».

8 Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst—consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 36.1 et formule F 3—5—2.

18 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2 ;

Vu l’arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ;

Vu l’avis du Comité de direction, donné le 21 mai, 4 juin et 18 juin 2021 ;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 20 août 2021 ;

Vu l’accord de la Secrétaire d’État au Budget, donné le 4 octobre 2021 ;

Vu l’accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 10 novembre 2021 ;

Vu le protocole de négociation n° 40 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 27 janvier 2022 ;

Vu la dispense d’analyse d’impact sur la base de l’article 8, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ;

Vu l’avis 71.200/4 du Conseil d’État, donné le 6 avril 2022, en application de l’article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l’arrêt n°249.402 rendu par le Conseil d’État le 31 décembre 2020 ;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires étrangères et de la Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L’article 21 de l’arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, annulé par l’arrêt n°249.402 du Conseil d’État, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 21. §1^{er}. Le Comité de direction peut proposer au ministre de désigner un agent de l’État du SPF dans une fonction en poste.

De functie waarin een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD kan worden aangesteld, mag geen functie van posthoofd zijn.

De aanstelling bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

Het Directiecomité kan enkel gebruik maken van de mogelijkheid bedoeld in het eerste lid indien er zich geen ambtenaren van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière kandidaat hebben gesteld voor de functie op post.

§2. De procedure met het oog op de aanstelling van een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD in een functie op post wordt als volgt vastgelegd:

1° de oproep tot kandidaatstelling houdende de lijst met vacante functies op post, goedgekeurd door het Directiecomité, wordt uitsluitend gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière;

2° indien er zich, ingevolge de oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 1°, voor één of meerdere vacante functies op post, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, wordt een nieuwe oproep tot kandidaatstelling voor deze vacante functie of deze vacante functies op post gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière alsook aan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;

3° indien er zich, ingevolge de nieuwe oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 2°, ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière, evenals ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kandidaat stellen voor eenzelfde functie op post, wordt er voorrang verleend aan de kandidaturen ingediend door de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, door de ambtenaren van de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld voor deze functie;

4° indien er zich daarentegen, ingevolge de nieuwe oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 2°, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat stelt voor de vacante functie of de vacante functies op post, onderzoekt het Directiecomité de kandidaatstellingen van de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD die zich op geldige wijze kandidaat hebben gesteld en richt, desgevallend, een voorstel van aanstelling in de betrokken vacante functie of vacante functies op post aan de minister, overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid.

Onverminderd artikel 17, §2, kan elke ambtenaar van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière, zich kandidaat stellen voor een functie op post volgens de procedure bedoeld in het eerste lid.

§3. De toelaatbaarheidsvereisten om zich kandidaat te stellen voor een functie op post zijn de volgende:

1° ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zijn;

2° behoren tot het niveau A en, desgevallend, tot dezelfde klasse als de klasse van de functie op post;

3° beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post;

4° voldoen aan de voorwaarde van artikel 47, §5, tweede lid van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van talen in bestuurszaken;

5° geslaagd zijn in een taalexamen met betrekking tot de Engelse taal, waarvan het niveau overeenstemt met het niveau C1 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid.

Aan de toelaatbaarheidsvereisten bedoeld in het eerste lid is uiterlijk op de datum van de indiening van de kandidaatstelling voldaan.

§4. Artikel 20 is van toepassing op de aanstelling van de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD.

§5. De ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD die wordt aangesteld op post, behoudt zijn wedde, zijn rechten op bevordering door verhoging in weddeschaal en zijn aanspraken op bevordering. Inzake verloven, vergoedingen, evaluatie, ordemaatregelen en tuchtrekking wordt hij gelijkgesteld met een ambtenaar van de buitenlandse carrière. »

La fonction dans laquelle un agent de l'État du SPF peut être désigné ne peut être une fonction de chef de poste.

La désignation visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

Le Comité de direction ne peut utiliser la possibilité visée à l'alinéa 1^{er} que s'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d'agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidats à la fonction en poste.

§2. La procédure en vue de la désignation d'un agent de l'État du SPF dans une fonction en poste est fixée comme suit :

1° l'appel à candidatures comprenant la liste des fonctions vacantes en poste, approuvée par le Comité de direction, est adressé exclusivement aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ;

2° si, à la suite de l'appel à candidatures visé au 1°, pour une ou plusieurs fonctions vacantes en poste, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s'est porté candidat, un nouvel appel à candidatures pour cette fonction vacante ou ces fonctions vacantes en poste est adressé aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ainsi qu'aux agents de l'État du SPF ;

3° si, à la suite de l'appel à candidatures visé au 2°, des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, des agents de la carrière consulaire, ainsi que des agents de l'État du SPF, se portent candidats à une même fonction en poste, la priorité est donnée aux candidatures introduites par les agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, par les agents de la carrière consulaire qui ont postulé cette fonction ;

4° si, par contre, à la suite du nouvel appel à candidatures visé au 2°, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne se porte candidat à la fonction vacante ou les fonctions vacantes en poste, le Comité de direction examine les candidatures des agents de l'État du SPF qui ont valablement introduit leur candidature et adresse, le cas échéant, au ministre une proposition de désignation pour la fonction vacante ou les fonctions vacantes en poste concernées, conformément au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Sans préjudice de l'article 17, §2, tout agent de la carrière extérieure, et le cas échéant, de la carrière consulaire, peut se porter candidat à une fonction en poste dans le cadre de la procédure visée à l'alinéa 1^{er}.

§3. Les conditions d'admissibilité pour se porter candidat à une fonction en poste sont les suivantes :

1° être agent de l'État du SPF ;

2° appartenir au niveau A et, le cas échéant, à la même classe que la classe de la fonction en poste ;

3° disposer d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste ;

4° satisfaire à la condition de l'article 47, §5, alinéa 2 des lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative ;

5° avoir réussi un examen linguistique portant sur la connaissance de la langue anglaise, dont le niveau correspond au niveau C1 du Cadre européen commun de référence pour l'expression orale et l'expression écrite.

Les conditions d'admissibilité visées à l'alinéa 1^{er} sont remplies au plus tard à la date d'introduction de la candidature.

§4. L'article 20 est d'application à la désignation des agents de l'État du SPF.

§5. L'agent de l'État du SPF qui est désigné en poste, conserve son traitement, ses droits à la promotion par avancement barémique et ses titres à la promotion. En matière de congés, indemnités, évaluation, mesures d'ordre et régime disciplinaire, il est assimilé à un agent de la carrière extérieure. »

Art. 2. Artikel 22 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 249.402 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:

« Art. 22. §1. Wij kunnen een persoon belasten met het uitoefenen van een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post, hierna een bijzondere zending genoemd, op voorwaarde dat:

1° Wij een bijzondere band van vertrouwen met de persoon hebben;

2° de persoon beschikt over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen of in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

De bijzondere zending bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

§2. Een oproep tot kandidaatstelling met het oog op het belasten van een persoon met het uitoefenen van een bijzondere zending, wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De oproep tot kandidaatstelling vermeldt de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid en bevat alle elementen betreffende de bijzondere zending teneinde de kandidaten toe te laten zich kandidaat te stellen met kennis van zaken.

Aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid is uiterlijk op het moment van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het *Belgisch Staatsblad* voldaan.

§3. Enkel de gemotiveerde kandidaturen van personen die hun kandidatuur hebben gesteld binnen een termijn van tien werkdagen, die begint te lopen op de eerste werkdag die volgt op de dag van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het *Belgisch Staatsblad*, worden in overweging genomen.

De kandidaatstelling wordt overgemaakt op één van de volgende wijzen:

1° per elektronisch schrijven naar het emailadres van de bevoegde dienst, vermeld in de oproep tot kandidaatstelling, waarvan de bevoegde dienst ontvangst bevestigt;

2° door overhandiging aan de bevoegde dienst vermeld in de oproep tot kandidaatstelling, in ruil voor een ontvangstbewijs dat de handtekening van de ontvanger en de datum van ontvangst vermeldt;

3° per aangetekende zending naar het adres vermeld in de oproep tot kandidaatstelling.

De kandidaatstelling is enkel tegenstelbaar op voorwaarde dat de kandidaat beschikt over een ontvangstmelding die de indiening van de kandidaatstelling bewijst.

§4. Het Directiecomité onderzoekt de geldig ingediende kandidaatstellingen en vergelijkt de titels en verdiensten van de kandidaten in het licht van de voorwaarden vermeld in paragraaf 1, eerste lid.

Het Directiecomité stelt een gemotiveerde kandidatenlijst voor aan de minister, alsook de titel die zal gedragen worden door de persoon belast met het uitoefenen van de bijzondere zending.

§5. Het aanstellingsbesluit van de persoon belast met het uitoefenen van de bijzondere zending vermeldt:

1° de aard van de bijzondere zending;

2° de nadere regels en de duur van de bijzondere zending;

3° de titel die tijdens de bijzondere zending wordt gedragen;

4° de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn gedurende deze bijzondere zending. »

Art. 3. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. LAHBIB

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
M. KITIR

Art. 2. L'article 22 du même arrêté, annulé par l'arrêt n°249.402 du Conseil d'État, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. §1^{er}. Nous pouvons charger une personne de l'exercice d'une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste, ci-après dénommée une mission spéciale, à condition que :

1° Nous ayons une relation particulière de confiance avec la personne ;

2° la personne dispose d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales ou dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.

La mission spéciale visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

§2. Un appel à candidatures en vue de charger une personne de l'exercice d'une mission spéciale est publié au *Moniteur belge*.

L'appel à candidatures mentionne les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} et contient tous les éléments relatifs à la mission spéciale afin de permettre aux candidats de postuler en connaissance de cause.

Les conditions fixées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} sont remplies au plus tard au moment de la publication de l'appel à candidatures au *Moniteur belge*.

§3. Seules sont prises en considération les candidatures motivées des personnes qui ont présenté leur candidature dans un délai de dix jours ouvrables, qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit le jour de la publication de l'appel à candidatures au *Moniteur belge*.

La candidature est transmise selon l'un des modes suivants :

1° par courrier électronique à l'adresse e-mail du service compétent, mentionnée dans l'appel à candidatures, dont le service compétent accuse réception ;

2° par remise de la main à la main au service compétent mentionné dans l'appel à candidatures, en échange d'un récépissé portant la signature du receveur et la date de réception ;

3° par courrier recommandé à l'adresse indiquée dans l'appel à candidatures.

La candidature n'est opposable qu'à condition que le candidat dispose d'un accusé de réception qui atteste du dépôt de la candidature.

§4. Le Comité de direction examine les candidatures valablement introduites et compare les titres et mérites des candidats au regard des conditions mentionnées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Le Comité de direction propose au ministre une liste motivée de candidats ainsi que le titre qui sera porté par la personne chargée de l'exercice de la mission spéciale.

§5. L'arrêté de désignation de la personne chargée de l'exercice de la mission spéciale mentionne :

1° la nature de la mission spéciale ;

2° les modalités et la durée de la mission spéciale;

3° le titre qui est porté durant la mission spéciale ;

4° les modalités concernant les droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application pendant cette mission spéciale. »

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires étrangères,
H. LAHBIB

La Ministre de la Coopération au Développement,
M. KITIR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/206510]

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid;

Gelet op het bericht gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2021;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 12 juli 2022 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 juni 2019, worden de woorden "Voor de werknemers die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten, en hun werkgevers:" vervangen door de woorden "Voor de werknemers die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten en hun werkgevers of, voor zover dit uitdrukkelijk bepaald wordt, voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers:".

Art. 2. In artikel 1, § 1, veertiende lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 september 2015 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 juni 2019, worden de woorden "bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers," ingevoegd tussen de woorden "Paritair Comité voor de landbouw," en de woorden "te weten:".

Art. 3. Artikel 1, § 1, veertiende lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin:

"Het Paritair Comité voor de landbouw is niet bevoegd voor de bedienden die ressorteren onder een specifiek bevoegd paritair comité of onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector."

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2023.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 5 december 1968,
Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 9 februari 1971,
Belgisch Staatsblad van 19 maart 1971.
Koninklijk besluit van 3 september 2015,
Belgisch Staatsblad van 22 september 2015.
Koninklijk besluit van 23 juni 2019,
Belgisch Staatsblad van 9 juli 2019.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/206510]

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 2021;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 12 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 juin 2019, les mots "Pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs:" sont remplacés par les mots "Pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs ou, pour autant que cela soit expressément mentionné, pour les travailleurs en général et leurs employeurs:".

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 14, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 3 septembre 2015 et modifié par l'arrêté royal du 23 juin 2019, les mots ", compétente pour les travailleurs en général et leurs employeurs," sont insérés entre les mots "La Commission paritaire de l'agriculture" et les mots "et ce pour:".

Art. 3. L'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 14, du même arrêté est complété par la phrase suivante:

"La Commission paritaire de l'agriculture n'est pas compétente pour les employés qui relèvent d'une commission paritaire spécifiquement compétente ou de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023.

Art. 5. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre du Travail,
P-Y. DERMAGNE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968,
Moniteur belge du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 9 février 1971,
Moniteur belge du 19 mars 1971.
Arrêté royal du 3 septembre 2015,
Moniteur belge du 22 septembre 2015.
Arrêté royal du 23 juin 2019,
Moniteur belge du 9 juillet 2019.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/206511]

22 NOVEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 1972 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid ervan (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1972 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid ervan;

Gelet op het bericht gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2021;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 12 juli 2022 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 17 maart 1972 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid ervan, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 2018, worden de woorden "Voor de werknemers die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten, en hun werkgevers: " vervangen door de woorden "Voor de werknemers die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten en hun werkgevers of, voor zover dit uitdrukkelijk bepaald wordt, voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers: ".

Art. 2. In artikel 1, § 1, zesde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 januari 1991, 12 augustus 1991, 13 november 1996, 7 april 2005, 20 september 2009, 13 maart 2011, 9 januari 2014 en 11 oktober 2018, worden de woorden "bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers," ingevoegd tussen de woorden "Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf," en de woorden "te weten: ".

Art. 3. Artikel 1, § 1, zesde lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin:

"Het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf is niet bevoegd voor de bedienden die ressorteren onder een specifiek bevoegd paritair comité of onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector."

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2023.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968,

Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 17 maart 1972,

Belgisch Staatsblad van 5 mei 1972.

Koninklijk besluit van 29 januari 1991,

Belgisch Staatsblad van 12 februari 1991.

Koninklijk besluit van 12 augustus 1991,

Belgisch Staatsblad van 29 augustus 1991.

Koninklijk besluit van 13 november 1996,

Belgisch Staatsblad van 29 november 1996.SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/206511]

22 NOVEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 1972 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1972 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 2021;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 12 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 17 mars 1972 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 octobre 2018, les mots "Pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs: " sont remplacés par les mots "Pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs ou, pour autant que cela soit expressément mentionné, pour les travailleurs en général et leurs employeurs: ".

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 6, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 29 janvier 1991, 12 août 1991, 13 novembre 1996, 7 avril 2005, 20 septembre 2009, 13 mars 2011, 9 janvier 2014 et 11 octobre 2018, les mots "compétente pour les travailleurs en général et leurs employeurs," sont insérés entre les mots "La Commission paritaire pour les entreprises horticoles," et les mots "et ce pour: ".

Art. 3. L'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 6, du même arrêté est complété par la phrase suivante:

"La Commission paritaire pour les entreprises horticoles n'est pas compétente pour les employés qui relèvent d'une commission paritaire spécifiquement compétente ou de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023.

Art. 5. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P-Y. DERMAGNE

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 5 décembre 1968,

Moniteur belge du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 17 mars 1972,

Moniteur belge du 5 mai 1972.

Arrêté royal du 29 janvier 1991,

Moniteur belge du 12 février 1991.

Arrêté royal du 12 août 1991,

Moniteur belge du 29 août 1991.

Arrêté royal du 13 novembre 1996,

Moniteur belge du 29 novembre 1996.

Koninklijk besluit van 7 april 2005,
Belgisch Staatsblad van 26 april 2005.
 Koninklijk besluit van 20 september 2009,
Belgisch Staatsblad van 30 september 2009.
 Koninklijk besluit van 13 maart 2011,
Belgisch Staatsblad van 1 april 2011.
 Koninklijk besluit van 9 januari 2014,
Belgisch Staatsblad van 30 januari 2014.
 Koninklijk besluit van 11 oktober 2018,
Belgisch Staatsblad van 27 november 2018.

Arrêté royal du 7 avril 2005,
Moniteur belge du 26 avril 2005.
 Arrêté royal du 20 septembre 2009,
Moniteur belge du 30 septembre 2009.
 Arrêté royal du 13 mars 2011,
Moniteur belge du 1^{er} avril 2011.
 Arrêté royal du 9 janvier 2014,
Moniteur belge du 30 janvier 2014.
 Arrêté royal du 11 octobre 2018,
Moniteur belge du 27 novembre 2018.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
 VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
 EN LEEFMILIEU**

[C – 2022/42599]

13 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers. — Officiële coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (*Belgisch Staatsblad* van 28 maart 1998), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit van 19 maart 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (*Belgisch Staatsblad* van 28 maart 1998);
- het koninklijk besluit van 23 maart 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (*Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1999);
- het koninklijk besluit van 11 mei 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (*Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2007);
- het koninklijk besluit van 27 september 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (*Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 2020).

Deze officiële coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
 SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
 ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2022/42599]

13 FEVRIER 1998. — Arrêté royal relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers. — Coordination officielle en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers (*Moniteur belge* du 28 mars 1998), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 19 mars 1998 modifiant l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers (*Moniteur belge* du 28 mars 1998);
- l'arrêté royal du 23 mars 1999 modifiant l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement pour secouristes-ambulanciers (*Moniteur belge* du 22 juin 1999);
- l'arrêté royal du 11 mai 2007 modifiant l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers (*Moniteur belge* du 26 juin 2007);
- l'arrêté royal du 27 septembre 2020 modifiant l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers (*Moniteur belge* du 6 octobre 2020).

Cette coordination officielle en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
 SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

[C – 2022/42599]

13. FEBRUAR 1998 — Königlicher Erlass über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses vom 13. Februar 1998 über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 19. März 1998 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Februar 1998 über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer,
- den Königlichen Erlass vom 23. März 1999 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Februar 1998 über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer,
- den Königlichen Erlass vom 11. Mai 2007 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Februar 1998 über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer,
- den Königlichen Erlass vom 27. September 2020 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 13. Februar 1998 über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankwagenfahrer.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

MINISTERIUM DER SOZIALEN ANGELEGENHEITEN, DER VOLKSGESUNDHEIT UND DER UMWELT

13. FEBRUAR 1998 — Königlicher Erlass über die Aus- und Weiterbildungszentren für Sanitäter-Krankenwagenfahrer

KAPITEL 1 — *Begriffsbestimmungen*

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. Gesetz: das Gesetz vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe,
2. Zentrum: das in Artikel 6ter des Gesetzes erwähnte Aus- und Fortbildungszentrum,
3. Ambulanzdienst: den in Artikel 5 des Gesetzes erwähnten Ambulanzdienst,
4. Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärter: die Person, deren Bewerbung vorgeschlagen wird:
 - von einem Ambulanzdienst, der sich in der Provinz oder gegebenenfalls mit Einverständnis der betreffenden Hygiene-Inspektoren in einer anderen Provinz befindet,
 - oder, in Ermangelung dessen, vom Hygiene-Inspektor,
5. [Mobiler Rettungsdienst: die zugelassene Funktion "Mobiler Rettungsdienst", die erwähnt ist im Königlichen Erlass vom 10. April 1995 zur Anwendung gewisser Bestimmungen des Gesetzes über die Krankenhäuser auf die Funktion "Mobiler Rettungsdienst" und in Artikel 4bis des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Februar 1998, oder, solange die vorerwähnten Funktionen nicht zugelassen und in den Betrieb der dringenden medizinischen Hilfe integriert sind, das präklinische Ärzte- und Krankenpfleger-team eines ordnungsgemäß eingerichteten Krankenhausdienstes, mit dem eine Vereinbarung über die Mitwirkung an der dringenden medizinischen Hilfe geschlossen wurde,]
6. [Notaufnahmedienst: den im Königlichen Erlass vom 2. April 1965 zur Festlegung der Modalitäten für die Organisation der dringenden medizinischen Hilfe und zur Bestimmung der Gemeinden als Zentren des einheitlichen Rufsystems erwähnten Notaufnahmedienst,]
7. Hygiene-Inspektor: den für das Gebiet zuständigen Hygiene-Inspektor,
8. Minister: den für die Volksgesundheit zuständigen Minister.

[Art. 1 einziger Absatz Nr. 5 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998); einziger Absatz Nr. 6 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

KAPITEL 2 — *Zulassung*

Art. 2 - Um gemäß Artikel 3bis des Gesetzes zugelassen zu werden und diese Zulassung zu behalten, muss das Zentrum:

1. per Einschreibebrief beim Minister seinen Antrag einreichen, dem die Satzung und die Geschäftsordnung beigelegt sind und den der Minister dem Hygiene-Inspektor zur Stellungnahme übermittelt,
2. einen Organisationsträger mit Rechtspersönlichkeit haben oder selbst Rechtspersönlichkeit besitzen,
3. für die Grundausbildung:
 - den Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärtern die in Artikel 7 des vorliegenden Erlasses bestimmte Grundausbildung erteilen, wobei die Zahl der Anwärter pro Ausbildung sechsdreißig nicht übersteigen darf,
 - mindestens eine Grundausbildung pro Kalenderjahr und die zur Deckung des Bedarfs erforderlichen Grundausbildungen, die gegebenenfalls dezentralisiert werden können, organisieren,
4. für die Weiterbildung den Sanitäter-Krankenwagenfahrern, deren Bewerbung von einem Ambulanzdienst vorgeschlagen wird, die in Artikel 14 des vorliegenden Erlasses erwähnte Weiterbildung erteilen, [wobei die Teilnehmerzahl pro Zyklus zwölf nicht übersteigen darf,]
5. für die Grundausbildung und die Weiterbildung die neuste Fassung des vom Ministerium der Sozialen Angelegenheiten, der Volksgesundheit und der Umwelt herausgegebenen Handbuchs verwenden,
6. dem Minister zwei Monate vor Beginn jedes Kurszyklus die Zusammensetzung des Lehrkörpers und des Prüfungsausschusses, die in Artikel 6 erwähnt sind, den Stundenplan der Kurse und der in Artikel 8 des vorliegenden Erlasses erwähnten schriftlichen und mündlichen Prüfungen übermitteln,
7. dem Minister die Liste der Notaufnahmedienste, die über einen Mobilen Rettungsdienst verfügen, und der Ambulanzdienste, mit denen das Zentrum für die Organisation der Praktika und der Weiterbildung zusammenarbeitet, übermitteln; alle Änderungen dieser Liste müssen ebenfalls mitgeteilt werden,
8. [sich hinsichtlich der Einhaltung des vorliegenden Erlasses der Aufsicht unterstellen, die der Hygiene-Inspektor gemäß den von Uns festgelegten Regeln ausübt.]

[Der in Absatz 1 Nr. 1 erwähnte Antrag muss dem Minister vor dem 1. Juli 1998 übermittelt werden oder innerhalb dreier Monate ab Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* entweder des Entzugs der Zulassung eines Aus- und Weiterbildungszentrums in der betreffenden Provinz beziehungsweise im Bezirk Brüssel-Hauptstadt oder der Mitteilung, der zufolge für eine dieser Gebietskörperschaften kein Aus- und Weiterbildungszentrum zugelassen werden kann.]

[Art. 2 Abs. 1 Nr. 4 ergänzt durch Art. 2 § 1 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998); Abs. 1 Nr. 8 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999); Abs. 2 eingefügt durch Art. 2 § 2 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Art. 3 - [Die Zusammensetzung der Direktion, die Zuständigkeiten der medizinischen Direktion des Zentrums und die Zusammenarbeitsmodalitäten, die für die verschiedenen Partner gelten, die am Betrieb des Zentrums beteiligt sind, werden in Anlage 1 zum vorliegenden Erlass festgelegt.]

[Art. 3 ersetzt durch Art. 3 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Art. 4 - Jeder Entwurf für eine Änderung der Satzung und der Geschäftsordnung des Zentrums muss dem Minister zur Billigung vorgelegt werden.

Art. 5 - [Die Zulassung kann entzogen werden, wenn sich die in Ausführung des vorliegenden Erlasses mitgeteilten Informationen als fehlerhaft erweisen, die in der Zulassung festgelegten Bedingungen oder die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses nicht eingehalten werden oder das Zentrum eine schwerwiegende Unregelmäßigkeit begeht.]

[Art. 5 ersetzt durch Art. 3 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

Art. 6 - [Die Bedingungen, die die Mitglieder des Lehrkörpers und des Prüfungsausschusses erfüllen müssen, werden in Anlage 3 zum vorliegenden Erlass bestimmt.]

[Art. 6 ersetzt durch Art. 4 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

KAPITEL 3 — *Grundausbildung*

Art. 7 - [Die in Artikel 2 Absatz 1 Nr. 3 erwähnte Grundausbildung muss mindestens hundertsechzig Stunden umfassen und mit dem in Anlage 2 zum vorliegenden Erlass erwähnten Programm übereinstimmen, das theoretische und praktische Kurse im Umfang von mindestens hundertzwanzig Stunden und ein Praktikum von mindestens vierzig Stunden vorsieht.]

[Art. 7 ersetzt durch Art. 5 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Art. 8 - Die in Artikel 7 erwähnte Ausbildung wird abgeschlossen mit:

1. einer schriftlichen Prüfung, die sich auf die theoretischen Kenntnisse bezieht und für die ein Drittel der Punkte vergeben wird,
2. einer mündlichen Prüfung, die sich auf die theoretischen und praktischen Kenntnisse bezieht und für die zwei Drittel der Punkte vergeben werden.

Art. 9 - Zu den in Artikel 8 erwähnten Prüfungen werden nur die eingeschriebenen Anwärter zugelassen, die regelmäßig an den theoretischen und praktischen Kursen teilgenommen haben und während höchstens 20 Prozent der Kursstunden abwesend waren.

Art. 10 - Um das Praktikum absolvieren zu dürfen, müssen die Anwärter die in Artikel 8 erwähnten Prüfungen bestanden haben, wobei sie in jeder der Prüfungen mindestens 50 Prozent der Punkte und in beiden Prüfungen zusammen mindestens 60 Prozent der Punkte erzielt haben müssen.

Art. 11 - Der Anwärter trägt alle Einsätze, die er während seines Praktikums ausgeführt hat, in ein vom Ministerium der Sozialen Angelegenheiten, der Volks Gesundheit und der Umwelt ausgehändigtes Praktikumsheft ein.

Das ordnungsgemäß ausgefüllte Praktikumsheft wird dem Verantwortlichen des Dienstes, in dem das Praktikum stattgefunden hat, zur Unterschrift vorgelegt.

Art. 12 - Das Zentrum stellt den Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärtern, die die in Artikel 8 erwähnten Prüfungen bestanden haben und denen der Verantwortliche des Dienstes, in dem das Praktikum stattgefunden hat, einen günstigen Praktikumsbericht ausgestellt hat, ein Brevet aus, das fünf Jahre gültig ist.

[In Abweichung davon wird infolge der "Coronavirus-COVID-19"-Epidemie im Jahr 2020 und aufgrund der Aussetzung oder Absage der in den Artikeln 14 und folgenden des vorliegenden Erlasses erwähnten Weiterbildung bis zum 1. September 2020 die Gültigkeitsdauer von Brevets, deren Gültigkeitsdauer von fünf Jahren abläuft und für die die Weiterbildung und die in Artikel 17 des vorliegenden Erlasses erwähnte anschließende fünfjährige Bewertung wegen der COVID-19-Gesundheitskrise nicht haben stattfinden können, ausnahmsweise um ein Jahr verlängert.

Die betreffenden Brevets, deren Verlängerung aufgrund des vorhergehenden Satzes vor dem 1. September 2021 abläuft, werden bis zu diesem Datum verlängert.]

[Art. 12 Abs. 2 und 3 eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 27. September 2020 (B.S. vom 6. Oktober 2020)]

Art. 13 - Niemand kann sich mehr als zweimal für die Grundausbildung einschreiben, es sei denn, der Hygiene-Inspektor erteilt auf einen mit Gründen versehenen Antrag des Anwerbers seine Zustimmung.

KAPITEL 4 — *Weiterbildung*

Art. 14 - Die in Artikel 6ter § 1 des Gesetzes erwähnte Weiterbildung umfasst theoretische und praktische Kurse, mit denen die Kenntnisse der Sanitäter-Krankenwagenfahrer, die Inhaber des in Artikel 12 erwähnten Brevets sind, und der in Artikel 23 erwähnten Personen, die in einem Ambulanzdienst tätig sind, auf den neusten Stand gebracht werden sollen.

Art. 15 - Die Weiterbildung muss pro Jahr vierundzwanzig Stunden umfassen, die in mindestens sechs Stunden theoretische Kurse und mindestens zwölf Stunden praktische Kurse und Übungen aufgeteilt sind.

Art. 16 - [Der Inhalt und die Modalitäten, denen die in den Artikeln 14 und 15 des vorliegenden Erlasses erwähnten theoretischen und praktischen Kurse und Übungen entsprechen müssen, werden in Anlage 2 zum vorliegenden Erlass festgelegt.]

[Art. 16 ersetzt durch Art. 6 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Art. 17 - [Sanitäter-Krankenwagenfahrer werden nach Abschluss der Weiterbildung alle fünf Jahre bewertet, und zwar im Hinblick auf die in Artikel 19 erwähnte Verlängerung des Brevets oder die Erteilung des Brevets für Personen, die in Anwendung von Artikel 23 befreit sind. Ziel dieser Beurteilung ist es, die Sachkunde des Sanitäter-Krankenwagenfahrers zu prüfen.]

[In Abweichung davon wird infolge der "Coronavirus-COVID-19"-Epidemie im Jahr 2020 und aufgrund der Aussetzung oder Absage der Weiterbildungen bis zum 1. September 2020 die Frist von fünf Jahren für die Bewertung der Sanitäter-Krankenwagenfahrer, für deren Brevet die Gültigkeitsdauer von fünf Jahren abläuft und für die die Weiterbildung und die anschließende fünfjährige Bewertung wegen der COVID-19-Gesundheitskrise nicht haben stattfinden können, ausnahmsweise um ein Jahr verlängert.]

[Art. 17 Abs. 1 (früherer einziger Absatz) ersetzt durch Art. 4 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999); Abs. 2 eingefügt durch Art. 2 des K.E. vom 27. September 2020 (B.S. vom 6. Oktober 2020)]

Art. 18 - [§ 1 - Die in Artikel 17 erwähnte Bewertung eines Sanitäter-Krankenwagenfahrers erfolgt anhand:

- einer praktischen Übung gemäß der in Anlage 5 zum vorliegenden Erlass bestimmten Methodik,
- eines kardiopulmonalen Wiederbelebungstests an einer Übungspuppe in der Größe eines Erwachsenen und an einer Übungspuppe in der Größe eines Babys, die beide mit einem Aufzeichnungsgerät ausgestattet sind, gemäß den neusten Techniken, die in dem in Artikel 2 Absatz 1 Nr. 5 erwähnten Handbuch vorgesehen sind.

§ 2 - Sanitäter-Krankenwagenfahrer werden von zwei Personen gemeinsam bewertet, nämlich vom Lehrbeauftragten und vom Lehrbeauftragten für den praktischen Teil, die zu diesem Zweck vom wissenschaftlichen Büro bestimmt worden sind.

Die in Absatz 1 erwähnten Personen tragen ihre Beobachtungen in das Tätigkeitsheft jedes Sanitäter-Krankenwagenfahrers ein.]

[Art. 18 ersetzt durch Art. 5 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

Art. 19 - Das Zentrum verlängert die Gültigkeit des in Artikel 12 erwähnten Brevets bei Erhalt einer neuen positiven Bewertung jedes Mal um weitere fünf Jahre.

Das Zentrum erteilt Personen, die in Anwendung von Artikel 23 von der Grundausbildung befreit sind und als Inhaber des in Artikel 12 erwähnten Brevets gelten, bei positiver Bewertung ein Brevet. Dieses Brevet hat eine Gültigkeitsdauer von [sechs Jahren], die für die in Artikel 23 Nr. 1 erwähnten Personen ab dem Datum läuft, an dem die Ausbildung offiziell gebilligt wurde, und für die in Artikel 23 Nr. 2 erwähnten Personen ab dem 7. Juni 1994. Es kann jedes Mal unter den in Absatz 1 vorgesehenen Bedingungen verlängert werden.

Im Fall einer negativen Bewertung müssen die Leistungen des Sanitäter-Krankenwagenfahrers im Rahmen der dringenden medizinischen Hilfe bis zum Erhalt einer positiven Bewertung ausgesetzt werden.

[Art. 19 Abs. 2 abgeändert durch Art. 6 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

KAPITEL 5 — Befreiungen

Art. 20 - Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung eines graduierten Krankenpflegers oder einer graduierten Krankenpflegerin für Intensiv- und Notfallpflege sind von der Grundausbildung und der Weiterbildung, die im vorliegenden Erlass erwähnt sind, befreit.

[Ebenfalls von der in Absatz 1 erwähnten Ausbildung befreit sind Krankenpfleger oder Krankenpflegerinnen, die am 1. Oktober 1998 mindestens fünf Jahre Erfahrung nachweisen können entweder in einem zugelassenen Dienst beziehungsweise einer zugelassenen Funktion Intensivpflege oder in einem Intensivbehandlungsdienst, der der Beschreibung entspricht in Anlage 3 zum Königlichen Erlass vom 28. November 1986 zur Festlegung der Normen, denen ein mit einem transversal-axialen Tomographen ausgestatteter Dienst für bildgebende Diagnoseverfahren genügen muss, um als medizinisch-technischer Dienst im Sinne von Artikel 6bis § 2 Nr. 6bis des Gesetzes über die Krankenhäuser zugelassen zu werden, oder in einer zugelassenen Funktion "spezialisierte Notfallpflege" oder in einer Notaufnahme, die der Beschreibung in Anlage 1 zum vorerwähnten Königlichen Erlass vom 28. November 1986 entspricht[, sofern diese Krankenpfleger oder Krankenpflegerinnen ihr Wissen an mindestens zwei Tagen pro Jahr auf den neusten Stand bringen].]

[Art. 20 Abs. 2 eingefügt durch Art. 7 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998) und ergänzt durch Art. 7 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

Art. 21 - Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärter, die Inhaber eines der in Artikel 21^{quater} des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen erwähnten Diplome, Brevets oder Befähigungsnachweise eines Krankenpflegers oder einer Krankenpflegerin sind, werden gemäß den [in Punkt 3 von Anlage 2 zum vorliegenden Erlass] festgelegten Modalitäten von achtzig Stunden der Grundausbildung befreit.

[Art. 21 abgeändert durch Art. 8 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

Art. 22 - § 1 - Der Minister oder sein Beauftragter kann Anwärtern eine Befreiung gewähren, die den schriftlichen Beweis liefern, dass sie erfolgreich eine Ausbildung über den Lehrstoff absolviert haben, auf den sich der Antrag auf Befreiung bezieht.

In diesem Fall darf die Befreiung vierzig Stunden der Grundausbildung nicht überschreiten.

§ 2 - Militärpersonen im aktiven Dienst, die Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärter sind und eine Ausbildung an der "Ecole Royale du Service Médical"/"Koninklijke School van de Medische Dienst" (Königliche Schule des Medizinischen Dienstes) absolviert haben, sind von hundertzwanzig Stunden der Grundausbildung befreit.

Der Minister legt die Modalitäten der Ausbildung fest und die Bedingungen, unter denen diese Befreiung gewährt wird.

Art. 23 - Von der Grundausbildung befreit sind:

1. Personen, die am 7. Juni 1994 und bis zum [1. Oktober 1998] in einem zugelassenen oder konzessionierten Dienst im Rahmen der dringenden medizinischen Hilfe tätig sind und eine vom Ministerium der Sozialen Angelegenheiten, der Volksgesundheit und der Umwelt anerkannte Ausbildung absolviert haben,

2. Personen, die Inhaber eines der in Artikel 21^{quater} des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen erwähnten Diplome, Brevets oder Befähigungsnachweise eines Krankenpflegers oder einer Krankenpflegerin sind und am 7. Juni 1994 und bis zum [1. Oktober 1998] in einem Ambulanzdienst tätig sind.

[Art. 23 einziger Absatz Nr. 1 und 2 abgeändert durch Art. 8 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

KAPITEL 6 — Abzeichen

Art. 24 - Damit die Inhaber des in Artikel 12 erwähnten Brevets und die in den Artikeln 20 und 23 erwähnten Personen bei der Ausübung ihrer Tätigkeit als Sanitäter-Krankenwagenfahrer identifiziert werden können, müssen sie das vom Ministerium der Sozialen Angelegenheiten, der Volksgesundheit und der Umwelt ausgestellte Abzeichen tragen.

Die Gültigkeit des Abzeichens ist an die Gültigkeitsdauer des Brevets gemäß den Artikeln 12 und 19 des vorliegenden Erlasses gebunden.

KAPITEL 7 — Finanzierung

Abschnitt 1 — Gewährung von Zuschüssen

Art. 25 - [Im Rahmen der Haushaltsmittel wird den für die Grundausbildung und für die Weiterbildung zugelassenen Zentren ein Zuschuss für die Grundausbildung und für die Weiterbildung gewährt, und zwar wie in Anlage 4 zum vorliegenden Erlass festgelegt.]

Der für die Weiterbildung gewährte Zuschuss ist hauptsächlich für die Deckung der Leistungen des Ausbilders bestimmt, einschließlich der Kosten für die Dezentralisierung der Kurse, für Wiederholungen und praktische Übungen in kleinen Gruppen, für die Bewertungsverfahren und die Prüfung des Krankenwagenmaterials, das für die Ausbildung verwendet wird.

[Art. 25 Abs. 1 ersetzt durch Art. 9 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Abschnitt 2 — Einschreibegebühren

Art. 26 - [Jedes gemäß vorliegendem Erlass zugelassene Zentrum fordert von jedem in Artikel 1 Nr. 4 erwähnten Anwärter und von jeder in Artikel 14 erwähnten Person eine Einschreibegebühr, deren Höhe ebenfalls in Anlage 4 festgelegt wird.]

[Art. 26 ersetzt durch Art. 9 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

KAPITEL 8 — Aufhebungsbestimmungen

Art. 27 - Der Königliche Erlass vom 13. Juli 1967 zur Regelung der Gewährung von Zuschüssen für den Unterricht im Bereich Erste Hilfe für Unfallopfer im Rahmen der dringenden medizinischen Hilfe, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 29. Juli 1968, wird aufgehoben.

KAPITEL 9 — Schlussbestimmungen

Art. 28 - [Vorliegender Erlass tritt am 1. April 1998 in Kraft, mit Ausnahme der Artikel 7 bis 27, die am 1. Oktober 1998 in Kraft treten.]

[Art. 28 ersetzt durch Art. 11 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

Art. 29 - Unser Vizepremierminister und Minister des Innern, Unser Minister der Volksgesundheit und der Pensionen und Unser Staatssekretär für Sicherheit, Soziale Eingliederung und Umwelt sind, jeweils für ihren Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

[Anlage 1]

Zusammensetzung der Direktion und Zuständigkeiten der medizinischen Direktion, Modalitäten der Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen am Betrieb des Zentrums beteiligten Partnern

[Anlage 1 eingefügt durch Art. 12 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998)]

KAPITEL 1 — Direktion und medizinische Direktion

Abschnitt 1 — Begriffsbestimmung und Aufgaben

1. Um ihren Auftrag zu erfüllen, setzt sich die Direktion des Aus- und Weiterbildungszentrums für Sanitäter-Krankenwagenfahrer aus drei spezifischen Büros zusammen, nämlich einem administrativen Büro, einem wissenschaftlichen Büro und einem pädagogischen Büro.

Das wissenschaftliche Büro und das pädagogische Büro bilden die medizinische Direktion des Zentrums.

2. Das administrative Büro ist für die Organisation des Zentrums zuständig, unter anderem für:

- die Einhaltung der Verordnungsbestimmungen über die Zulassung und die Aufrechterhaltung davon,
- die materielle Organisation der Kurse der Grundausbildung und der Weiterbildung,
- die Einschreibeformalitäten,
- die Vorbereitung und Ausstellung von verordnungsrechtlichen Dokumenten,
- die Kontrolle der Anwesenheit und Pünktlichkeit der Lehrkräfte und der Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärter,
- die Disziplin,
- die Verfahren in Bezug auf die Rechnungen und Zuschüsse.

3. Das wissenschaftliche Büro ist dafür zuständig, die Qualität des Inhalts der Ausbildung zu gewährleisten. Zu diesem Zweck muss es unter anderem:

- den wissenschaftlichen Inhalt des Lehrstoffs und dessen Aktualisierung gemäß den Verordnungsbestimmungen über die dringende medizinische Hilfe und die Heilkunst überwachen sowie die Entwicklung der wissenschaftlichen Kenntnisse,

- die Zuteilung der Lehraufträge bestimmen,
- die Tätigkeit der Mitglieder des Lehrkörpers regeln und koordinieren.

4. Das pädagogische Büro ist dafür zuständig, die Kohärenz der Ausbildung und die Qualität der Wissensvermittlung zu gewährleisten. Zu diesem Zweck muss es unter anderem:

- den Bedarf in Sachen Weiterbildung unter Berücksichtigung der lokalen Besonderheiten analysieren,
- die Lehrmethoden überwachen und anpassen sowie ein Bewertungsraster für die Lehrkräfte erstellen,
- Stundenpläne erstellen und die Chronologie des Lehrstoffs festlegen,
- das didaktische Material (Übungspuppe, Hilfs- und Pflegematerial, Projektoren, Fachdokumentation) verwalten und entwickeln,
- die Ausbildung und deren Auswirkungen bewerten,
- den Lehrkörper betreuen,
- den Ablauf der Praktika organisieren und kontrollieren.

Abschnitt 2 - Zusammensetzung der Büros

5. Das administrative Büro besteht aus mindestens einem Verantwortlichen.

6. Das wissenschaftliche Büro setzt sich zusammen aus:

- einem für das Büro verantwortlichen Arzt, der Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich Notfallmedizin ist oder die Ausbildung und das Praktikum absolviert hat, die erwähnt sind in Artikel 5 § 2 Nr. 2 Buchstabe *b*) des Ministeriellen Erlasses vom 12. November 1993 zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich Notfallmedizin sind, sowie für die Zulassung der Praktikumsleiter und Praktikumeinrichtungen im Bereich Notfallmedizin,

- einer Krankenpflegefachkraft, die Inhaber des Befähigungsnachweises eines graduierten Krankenpflegers oder einer graduierten Krankenpflegerin für Intensiv- und Notfallpflege ist, und Krankenpflegern oder Krankenpflegerinnen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens von Artikel 3 des Königlichen Erlasses mindestens fünf Jahre Erfahrung in einer identischen Funktion nachweisen können,

- einem Sanitäter-Krankenwagenfahrer, der den Nachweis erbringt, dass er gute Kenntnisse seiner Funktion besitzt und in den fünf Jahren vor seiner Bewerbung als Mitglied des wissenschaftlichen Büros als Sanitäter-Krankenwagenfahrer tätig war,

- einem Angestellten eines einheitlichen Rufsystems, der den Nachweis erbringt, dass er gute Kenntnisse seiner Funktion besitzt und in den fünf Jahren vor seiner Bewerbung als Mitglied des wissenschaftlichen Büros als Angestellter tätig war.

7. Das pädagogische Büro setzt sich zusammen aus:

- einem für das Büro verantwortlichen Pädagogen, der Lizenciat der Pädagogik oder Inhaber eines gleichwertigen Diploms ist,

- einem Vertreter des Roten Kreuzes, der den Nachweis erbringt über seine Sachkunde im Bereich Pädagogik, unter anderem durch seine Berufserfahrung in diesem Bereich,

- einem Arzt, der Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich Notfallmedizin ist oder die Ausbildung und das Praktikum absolviert hat, die erwähnt sind in Artikel 5 § 2 Nr. 2 Buchstabe *b*) des vorerwähnten Ministeriellen Erlasses vom 12. November 1993, und der gute Kenntnisse der Besonderheiten der Provinz in Sachen Ausbildung besitzt,

- einer Krankenpflegefachkraft, die Inhaber des Befähigungsnachweises eines graduierten Krankenpflegers oder einer graduierten Krankenpflegerin für Intensiv- und Notfallpflege ist und die gute Kenntnisse der Besonderheiten der Provinz in Sachen Ausbildung besitzt, und Krankenpflegern oder Krankenpflegerinnen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens von Artikel 3 des Königlichen Erlasses mindestens fünf Jahre Erfahrung in einer identischen Funktion nachweisen können.

Den Versammlungen des pädagogischen Büros können ein Beauftragter der Sanitäter-Krankenwagenfahrer-Anwärter, der für jeden Kurszyklus der Grundausbildung bestimmt wird, und im Rahmen der Weiterbildung ein Vertreter der Sanitäter-Krankenwagenfahrer beiwohnen, die das Büro in den in der Satzung des Zentrums festgelegten Fällen gemäß einem in dieser Satzung festgelegten Verfahren befragen können.

Abschnitt 3 — Funktionsweise

8. Ein Koordinator, bei dem es sich um ein Mitglied der medizinischen Direktion handeln kann, gewährleistet die Koordination der Tätigkeit der drei Büros.

9. Die Verfahren in Bezug auf die medizinische Entscheidungsfindung und die Dauer der Mandate werden in der Satzung festgelegt. Der Bericht über die Bewertung der Lehrkräfte ist jedoch Gegenstand einer Entscheidung, die die drei vereinigten Büros als Kollegium treffen.

10. Das Mandat der Mitglieder des medizinischen Büros sowie des Arztes und der Krankenpflegefachkraft, die in Nr. 7 erwähnt sind, endet zu dem Zeitpunkt, zu dem das Mitglied seine Funktion im Rahmen der dringenden medizinischen Hilfe verliert.

KAPITEL 2 — Zusammenarbeitsmodalitäten für die verschiedenen am Betrieb des Zentrums beteiligten Partner

11. Die Transparenz der Funktionsweise des Zentrums und die ausgewogene Vertretung der verschiedenen Partner, die an der dringenden medizinischen Hilfe mitwirken, insbesondere derjenigen, die in Artikel 1 Nr. 3, 5 und 6 des Königlichen Erlasses erwähnt sind, muss durch die Satzung gewährleistet werden.

[Anlage 2]

Inhalt des Programms der Grundausbildung und der Weiterbildung

[Anlage 2 eingefügt durch Art. 12 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998) und abgeändert durch Art. 11 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

KAPITEL 1 — Programm der Grundausbildung

1. Mit dem Programm der Grundausbildung wird das Ziel verfolgt, den Sanitäter-Krankenwagenfahrern die erforderlichen Kenntnisse zu vermitteln für:

- die Erste-Hilfe-Leistung an der in Artikel 1 des Gesetzes vom 8. Juli 1964 über die dringende medizinische Hilfe erwähnten Person - was den Erhalt der lebenswichtigen Funktionen einschließt - vor Ort, beim Heben und während des Transports des Patienten, gegebenenfalls in Zusammenarbeit mit den anderen Hilfeleistenden der dringenden medizinischen Hilfe,

- eine gute Wartung des Materials, das sie benutzen,

- die technische Verwaltung der Aufträge, die ihnen im Rahmen der dringenden medizinischen Hilfe anvertraut werden.

2. Das Programm der Grundausbildung umfasst:

a) achtzig Stunden theoretische Kurse über folgenden Lehrstoff:

- 1) Einleitung: die in Artikel 6ter des vorerwähnten Gesetzes vom 8. Juli 1964 erwähnte Funktion des Sanitäter-Krankenwagenfahrers (zwei Stunden),

- 2) Der menschliche Körper: Anatomie und Physiologie (zehn Stunden),

- 3) Objektive Risiken der dringenden Hilfe: die ersten Minuten und lebensbedrohliche Erkrankungen (zwölf Stunden),

- 4) Verwundete Patienten und ihre Vorbereitung auf den Transport (zehn Stunden),

- 5) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einem Patienten, der ein akutes Leiden, eine Vergiftung oder psychische Probleme aufweist (zwanzig Stunden),

- 6) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einer schwangeren Frau im Fall einer möglichen Sturzgeburt (zwei Stunden),

- 7) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einem Kind in Not (zwei Stunden),

- 8) Durch Umgebungsfaktoren verursachte Notfälle (sechs Stunden),

- 9) Katastrophenmedizin (zwei Stunden),

10) Rechtliche, berufsethische und ethische Aspekte der Funktion des Sanitäter-Krankenwagenfahrers, die Zusammenarbeit mit der im Königlichen Erlass vom 10. April 1995 zur Anwendung gewisser Bestimmungen des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser auf die Funktion "Mobiler Rettungsdienst" erwähnten Funktion Mobiler Rettungsdienst "MRD", die Unterlagen, der Tätigkeitsbericht (sechs Stunden),

11) Besondere Techniken:

Sicherheit des Sanitäter-Krankenwagenfahrers,
Straßenverkehrsordnung,
gefährliche Produkte,
Telekommunikation,
Kartenlesen
(sechs Stunden),

12) Vorsichtsmaßnahmen in Sachen Hygiene und Asepsis (zwei Stunden),

b) vierzig Stunden praktische Übungen, die Folgendes umfassen:

- 1) Ersteinschätzung,
- 2) Techniken zum Freimachen der oberen Atemwege,
- 3) Techniken zur kardiopulmonalen Wiederbelebung von Erwachsenen, Kindern und Babys,
- 4) Sauerstoffverabreichung,
(während achtzehn Stunden),
- 5) Zweiteinschätzung,
- 6) Handlungen bei Blutung,
- 7) Unterstützung des Arztes, des MRD,
- 8) Schutz von Hautveränderungen, Verbände,
- 9) Befreiungs-, Vorbereitungs-, Hebe- und Transporttechniken,
- 10) Kenntnis und Wartung des Materials, mit dem der Krankenwagen ausgestattet ist,
(während sechzehn Stunden),
- 11) Übungen in Sachen Telekommunikation und Kartenlesen,
- 12) geführte Besichtigung eines Zentrums des einheitlichen Rufsystems,
- 13) Einsatz der logistischen Ausrüstung im Katastrophenfall,
(während sechs Stunden),

c) [ein Praktikum von vierzig Stunden mit mindestens zehn Aufträgen als Beobachter im Team eines Mobilen Rettungsdienstes und im Team eines Ambulanzdienstes].

3. Für die in Artikel 21 des Königlichen Erlasses erwähnten Personen umfasst das Programm der Grundausbildung:

a) vierundzwanzig Stunden theoretische Kurse, die Folgendes umfassen:

- 1) den in Punkt 2 Buchstabe a) Nr. 1) erwähnten Kurs,
- 2) den in Punkt 2 Buchstabe a) Nr. 3), 4) und 5) erwähnten Kurs während acht Stunden,
- 3) den in Punkt 2 Buchstabe a) Nr. 9) erwähnten Kurs,
- 4) den in Punkt 2 Buchstabe a) Nr. 10) erwähnten Kurs,
- 5) den in Punkt 2 Buchstabe a) Nr. 11) erwähnten Kurs,

b) sechzehn Stunden praktische Übungen, die Folgendes umfassen:

- 1) die in Punkt 2 Buchstabe b) Nr. 1) bis 4) erwähnten Übungen während vier Stunden,
- 2) die in Punkt 2 Buchstabe b) Nr. 5) bis 10) erwähnten Übungen während sechs Stunden,
- 3) die in Punkt 2 Buchstabe b) Nr. 11) bis 13) erwähnten Übungen,

c) dasselbe Praktikum wie in Punkt 2 Buchstabe c) erwähnt.

KAPITEL 2 — *Programm der Weiterbildung*

4. Die Weiterbildung umfasst die Aktualisierung und Wiederholung des in Punkt 2 erwähnten Lehrstoffs gemäß einem Programm, das das pädagogische Büro auf der Grundlage der vom wissenschaftlichen und vom pädagogischen Büro erstellten Bedarfsanalyse aufstellt.

[Anlage 3]

Bedingungen, denen die Mitglieder des Lehrkörpers und des Prüfungsausschusses entsprechen müssen

[Anlage 3 eingefügt durch Art. 12 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998) und abgeändert durch Art. 12 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

KAPITEL 1 — *Lehrkörper*

1. Für die Grundausbildung und die Weiterbildung von Sanitäter-Krankenwagenfahrern kommen drei Kategorien von Lehrkräften in Frage, nämlich:

1) Fachkräfte der dringenden medizinischen Hilfe, wobei unterschieden wird zwischen:

a) Lehrbeauftragten: Ärzte, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich Notfallmedizin sind oder die Ausbildung und das Praktikum absolviert haben, die erwähnt sind in Artikel 5 § 2 Nr. 2 Buchstabe b) des Ministeriellen Erlasses vom 12. November 1993 zur Festlegung der besonderen Kriterien für die Zulassung von Fachärzten, die Inhaber der besonderen Berufsbezeichnung im Bereich Notfallmedizin sind, sowie für die Zulassung der Praktikumsleiter und Praktikumeinrichtungen im Bereich Notfallmedizin, graduierte Krankenpfleger oder Krankenpflegerinnen für Intensiv- und Notfallpflege und Krankenpfleger oder Krankenpflegerinnen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses mindestens fünf Jahre Erfahrung in einer identischen Funktion nachweisen können,

b) Lehrbeauftragten für den praktischen Teil: [Ärzte], Krankenpflegefachkräfte, Sanitäter-Krankenwagenfahrer und Angestellte, die dem in Anlage 1 erwähnten wissenschaftlichen Büro den Nachweis liefern, dass sie drei Jahre Erfahrung im Bereich dringende medizinische Hilfe haben,

2) Ärzte, die keine Fachkräfte der dringenden medizinischen Hilfe sind, Sachverständige genannt,

3) Nicht-Ärzte, die keine Fachkräfte der dringenden medizinischen Hilfe sind, Lektoren genannt.

Die Sachverständigen und Lektoren müssen dem wissenschaftlichen Büro den Nachweis über ihre besonderen Kenntnisse eines bestimmten Themenfelds liefern, und zwar durch ihren Titel oder durch drei Jahre Berufserfahrung in den drei Jahren vor der Ausbildung.

2. Bei allen Mitgliedern des Lehrkörpers muss die Fähigkeit, Kurse zu erteilen, sowohl in Bezug auf den Inhalt als auch in Bezug auf die Form bewertet werden. Die Bewertung muss auf dem vom pädagogischen Büro erstellten Bewertungsraaster beruhen, auf dessen Grundlage für jede Lehrkraft ein Bewertungsbericht erstellt wird, der gemäß Punkt 9 von Anlage 1 den drei vereinten Büros vorgelegt wird, die als Kollegium entscheiden.

Eine negative Bewertung kann zum Verlust der Eigenschaft als Lehrkraft führen.

3. Die in Anlage 2 erwähnten Kurse werden wie folgt unter den in Punkt 1 erwähnten Kategorien von Lehrkräften verteilt:

- a) theoretische Kurse über folgenden Lehrstoff:
- 1) a) 1) Einleitung: die in Artikel 6ter des vorerwähnten Gesetzes vom 8. Juli 1964 erwähnte Funktion des Sanitäter-Krankenwagenfahrers,
2)
1) a) 2) Der menschliche Körper: Anatomie und Physiologie,
1) a) 3) Objektive Risiken der dringenden Hilfe: die ersten Minuten und lebensbedrohliche Erkrankungen,
und
1) b)
1) a) 4) Verwundete Patienten und ihre Vorbereitung auf den Transport,
und
1) b)
1) a) 5) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einem Patienten, der ein akutes Leiden,
und 2) eine Vergiftung oder psychische Probleme aufweist,
1) a) 6) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einer schwangeren Frau im Fall einer
oder 2) möglichen Sturzgeburt,
1) a) 7) Verhalten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers gegenüber einem Kind in Not,
oder 2)
1) a) 8) Durch Umgebungsfaktoren verursachte Notfälle,
1) a)
1) a) 9) Katastrophenmedizin,
1) a) 10) Rechtliche, berufsethische und ethische Aspekte der Funktion des Sanitäter-Krankenwagenfahrers, die Zusammenarbeit mit der im Königlichen Erlass vom 10. April 1995 zur
und 2) Anwendung gewisser Bestimmungen des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die
oder 3) Krankenhäuser auf die Funktion "Mobiler Rettungsdienst" erwähnten Funktion Mobiler Rettungsdienst "MRD", die Unterlagen, der Tätigkeitsbericht,
3) 11) Besondere Techniken:
Sicherheit des Sanitäter-Krankenwagenfahrers,
Straßenverkehrsordnung,
gefährliche Produkte,
Telekommunikation,
Kartenlesen,
1) a) 12) Vorsichtsmaßnahmen in Sachen Hygiene und Asepsis,
oder 2)
- b) praktische Übungen, die Folgendes umfassen:
- 1) a) 1) Ersteinschätzung,
und
1) b) 2) Techniken zum Freimachen der oberen Atemwege,
3) Techniken zur kardiopulmonalen Wiederbelebung von Erwachsenen, Kindern und Babys,
4) Sauerstoffverabreichung,
1) a) 5) Zweiteinschätzung,
und
1) b) 6) Handlungen bei Blutung,
7) Unterstützung des Arztes, des MRD,
8) Schutz von Hautveränderungen, Verbände,
9) Befreiungs-, Vorbereitungs-, Hebe- und Transporttechniken,
10) Kenntnis und Wartung des Materials, mit dem der Krankenwagen ausgestattet ist,
3 und 11) Übungen in Sachen Telekommunikation und Kartenlesen,
1) b) 12) geführte Besichtigung eines Zentrums des einheitlichen Rufsystems,
13) Einsatz der logistischen Ausrüstung im Katastrophenfall.

KAPITEL 2 — Prüfungsausschuss

4. Der Prüfungsausschuss, der die Prüfungen zum Abschluss der Grundausbildung bewertet, setzt sich zusammen aus:

- dem Koordinator, der den Vorsitz innehat,
- den Mitgliedern des Lehrkörpers, die bestimmt wurden, um die theoretischen und praktischen Kenntnisse im Rahmen einer mündlichen Prüfung zu bewerten, die Folgendes umfasst:
 - kardiopulmonale Wiederbelebung an einer Übungspuppe in der Größe eines Erwachsenen und an einer Übungspuppe in der Größe eines Babys,
 - Freimachen der oberen Atemwege und Sauerstoffverabreichung,

- Ruhigstellung, Vorbereitung und Heben im Hinblick auf den Transport,
- Unterstützung des Arztes, der die Pflege erbringt,
- Gespräch über eine oder mehrere theoretische Fragen.

Der Verantwortliche des administrativen Büros nimmt die Sekretariatsgeschäfte wahr, ist aber nicht stimmberechtigt.

5. Ein Vertreter der Ambulanzdienste, die in Artikel 1 Nr. 3 des Königlichen Erlasses erwähnt sind und Anwärter vorgeschlagen haben, kann als Beobachter an den Beratungen teilnehmen.

6. Der Verantwortliche des pädagogischen Büros oder sein Beauftragter darf allen Prüfungen beiwohnen.

[Anlage 4]

Zuschüsse, die Aus- und Weiterbildungszentren für die Grundausbildung und die Weiterbildung von Sanitäter-Krankenwagenfahrern gewährt werden, und Einschreibgebühr

[Anlage 4 eingefügt durch Art. 12 des K.E. vom 19. März 1998 (B.S. vom 28. März 1998) und abgeändert durch Art. 13 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999) und Art. 1 Nr. 1 bis 6 des K.E. vom 11. Mai 2007 (B.S. vom 26. Juni 2007)]

KAPITEL 1 — Zuschüsse

Abschnitt 1 - Gewährung des Zuschusses

Zugelassenen Zentren werden pro Ausbildungslehrgang folgende Zuschüsse gewährt:

1. für die Grundausbildung ein Zuschuss von [501,98 EUR] pro eingeschriebenen Anwärter, der die Kurse regelmäßig besucht hat,
2. für die Weiterbildung ein Zuschuss von [167,33 EUR] pro eingeschriebenen Sanitäter-Krankenwagenfahrer, der die Kurse regelmäßig besucht hat.

[Die in Nr. 1 und 2 erwähnten Beträge sind an den Index 115,56 (Basis 1996) der Verbraucherpreise gebunden. Sie werden am 1. Januar jeden Jahres an den Wert angepasst, den der Verbraucherpreisindex am 31. Dezember des Vorjahres erreicht hat.]

Abschnitt 2 - Auszahlung des Zuschusses

1. Für die Grundausbildung wird der Zuschuss wie folgt ausgezahlt:

1) Für jeden Ausbildungslehrgang wird ein Vorschuss von [50 Prozent] des Zuschusses bei Erhalt folgender Unterlagen ausgezahlt:

- Unterlagen in Bezug auf die Vorschläge oder das Einverständnis, die in Artikel 1 Nr. 4 des vorliegenden Königlichen Erlasses erwähnt sind,
- Stundenplan der Kurse,
- Zusammensetzung des Lehrkörpers.

2) Der Restbetrag des Zuschusses wird auf der Grundlage der Anzahl Anwärter, die während höchstens 20 Prozent der Grundausbildung abwesend waren, am Ende der Grundausbildung ausgezahlt, nachdem das Zentrum spätestens am 15. Oktober des Jahres, in dem der Zyklus endet, folgende Unterlagen vorgelegt hat:

- Anwesenheitsliste,
- Stundenplan der schriftlichen und mündlichen Prüfungen,
- Beratungsprotokoll,
- Unterlagen in Bezug auf die Organisation und den Verlauf der Praktika.

2. Für die Weiterbildung wird der Zuschuss wie folgt ausgezahlt:

1) Für jeden Ausbildungslehrgang wird ein Vorschuss von [50 Prozent] des Zuschusses bei Erhalt folgender Unterlagen ausgezahlt:

- Stundenplan der Kurse,
- Liste des Lehrstoffs,
- Liste der Personen, die mit der Ausbildung beauftragt sind,
- Orte, an denen die Kurse stattfinden,
- Liste der eingeschriebenen Sanitäter-Krankenwagenfahrer.

2) Der Restbetrag des Zuschusses wird auf der Grundlage der Anzahl Sanitäter-Krankenwagenfahrer, die regelmäßig an den Kursen teilgenommen haben, am Ende der Weiterbildung ausgezahlt, nachdem das Zentrum spätestens am 15. Oktober des Jahres, in dem der Zyklus endet, folgende Unterlagen vorgelegt hat:

- Anwesenheitsliste,
- Belege für die Leistungen der mit der Weiterbildung beauftragten Personen.

KAPITEL 2 - Einschreibgebühr

3. [Der in Artikel 26 des Königlichen Erlasses erwähnte Betrag wird wie folgt festgelegt:

[79,33 EUR] für die Grundausbildung,
[24,79 EUR] für die Weiterbildung.]

[Anlage 5]

Methodik für eine praktische Übung zur Bewertung des Sanitäter-Krankenwagenfahrers im Rahmen der Weiterbildung

[Anlage 5 eingefügt durch Art. 14 des K.E. vom 23. März 1999 (B.S. vom 22. Juni 1999)]

Die Bewertung der Fähigkeiten des Sanitäter-Krankenwagenfahrers beruht auf den allgemeinen Bestandteilen eines Einsatzes dringender medizinischer Hilfe, die sich auf die Fertigkeiten und die Einstellung beziehen.

Die Methodik beruht auf der Erstellung:

- von Übersichten über alle Schritte, die im Bewertungsraster aufgeführt und repräsentativ für die Berufsausübung eines Krankenwagenfahrers sind,

- eines einheitlichen Bewertungsrasters, das Folgendes umfasst:

A. alle Schritte des Einsatzes, nämlich:

1. Beurteilung der Gefahr für:

- den Pflegebringer selbst,

- das (die) Opfer,

2. Sicherheits- und Schutzmaßnahmen für:

- den Pflegebringer selbst,

- das (die) Opfer,

3. Ersteinschätzung (Zustand der lebenswichtigen Funktionen),

4. Anforderung spezialisierter Verstärkung, Übermittlung der Umstände des Einsatzes und des Ernstes der Lage an das einheitliche Rufsystem im Hinblick auf einen möglichen Einsatz eines Mobilen Rettungsdienstes,

5. erste lebensrettende Maßnahmen,

6. Zweiteinschätzung (Bewertung der zu schützenden und/oder zu stabilisierenden Verletzungen) und Einholen von Informationen im Umfeld und/oder durch Beobachten der Umgebung; Berücksichtigen der menschlichen und psychologischen Bedürfnisse; der Sanitäter-Krankenwagenfahrer behandelt das Opfer und sein Umfeld mit Höflichkeit und Respekt, er hört ihnen zu und beruhigt sie,

7. Handlungen und Techniken zur Vorbereitung auf den Transport sowie Unterstützung des Arztes,

8. Überwachung des Opfers, wiederholte Beurteilung der lebenswichtigen Funktionen und Durchführung der erforderlichen Handlungen,

9. vollständiger Bericht über den Einsatz für das medizinische Team (Mobiler Rettungsdienst, Krankenhaus) und den Angestellten des einheitlichen Rufsystems,

B. Regeln im Bereich der Berufspflichten.

Die Personen, die mit der Bewertung des Sanitäter-Krankenwagenfahrers beauftragt sind, notieren ihre Beobachtungen in Bezug auf dessen Fähigkeit, eine Einschätzung vorzunehmen, seinen Einsatz zu organisieren, die erforderlichen Handlungen durchzuführen, darüber Bericht zu erstatten und bei alledem die Regeln im Bereich Berufspflichten einzuhalten.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2022/42495]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2022 aan de UNEP Chemicals van de Organisatie van de Verenigde Naties, in het kader van de financiering van de activiteiten betreffende de Strategische Aanpak voor het Internationale Beleid van Chemische Producten (SAICM)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 augustus 2022;

Overwegende de uitwerking van een strategische aanpak van het internationale beleid inzake chemische producten gevraagd door de wereldtop voor duurzame ontwikkeling;

Overwegende de strategische aanpak voor het beheer van chemicaliën, tot stand gekomen te Dubai op 6 februari 2006;

Overwegende de resultaten van de internationale conferenties inzake het beleid inzake chemische producten die hebben plaats gevonden in februari 2006, mei 2009, september 2012 en september-oktober 2015;

Overwegende dat de SAICM-activiteiten nodig zijn voor de toepassing van de Europese en nationale regelgeving voor verschillende categorieën van chemische producten en voor de toepassing van de regelgeving in de ontwikkelingslanden;

Overwegende dat de activiteiten van SAICM in 2022 dienen bekostigd te worden en dat de Belgische federale overheid zich verplicht ziet bij te dragen tot de goede werking van deze strategische aanpak;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 38.000 euro, aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.35.40.01 (programma 25.55.1) van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2022/42495]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2022 à l'UNEP Chemicals de l'Organisation des Nations Unies, dans le cadre du financement des activités relatives à l'Approche stratégique de la Gestion des Produits chimiques (SAICM)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant la budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 ;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 août 2022 ;

Considérant l'élaboration d'une approche stratégique de la gestion internationale des produits chimiques demandée par le sommet mondial pour le développement durable ;

Considérant l'approche stratégique de la gestion des produits chimiques, qui a été adoptée à Dubai le 6 février 2006 ;

Considérant les résultats des conférences internationales sur la gestion des produits chimiques qui ont eu lieu en février 2006, en mai 2009, en septembre 2012 et en septembre-oktober 2015

Considérant que les activités SAICM sont nécessaires à la mise en œuvre de la réglementation européenne et nationale pour diverses catégories de produits chimiques et à la mise en œuvre de la réglementation des pays en voie de développement ;

Considérant que les activités de SAICM doivent être financées en 2022 et que l'autorité fédérale belge se doit de contribuer au bon fonctionnement de cette approche stratégique ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 38.000 euros, à imputer à charge du crédit inscrit à la division organique 55, allocation de base 11.35.40.01 (programme 25.55.1) du budget du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour

het begrotingsjaar 2022, wordt verleend aan de UNEP Chemicals van de Organisatie van de Verenigde Naties, als Belgische federale bijdrage voor het jaar 2022.

Dit bedrag zal gestort worden op het volgende rekeningnummer:

J.P. Morgan AG, Frankfurt
 Taunustor 1,
 Frankfurt am Main, 60310
 Germany
 Code SWIFT = BIC : CHASDEFX
 Titularishouder : UNITED NATIONS (DECH1)
 Rekeningnummer : 6161603755
 IBAN nummer : DE56 5011 0800 6161 6037 55
 Referentie : M1-32CPL-000264

§ 2. Het bedrag bedoeld in artikel 1 zal in eenmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt via invoice@health.fgov.be

Art. 2. De periode gedekt door de toelage neemt een aanvang op 1 januari 2022 en eindigt op 31 december 2022.

Art. 3. De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitenverslag, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door UNEP Chemicals van de Organisatie van de Verenigde Naties voor 31 maart 2023.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het niet benutte gedeelte van de hogervermelde financiële bijdrage, door UNEP FUND worden terugbetaald aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op de IBAN rekening BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) op naam van "Diverse ontvangsten".

Art. 5. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :
 De Minister van Leefmilieu,
 Z. KHATTABI

l'année budgétaire 2022, est alloué à l'UNEP Chemicals de l'Organisation des Nations Unies, à titre de contribution de l'autorité fédérale belge pour l'année 2022.

Ce montant sera versé au compte suivant :

J.P. Morgan AG, Frankfurt
 Taunustor 1,
 Frankfurt am Main, 60310
 Germany
 Code SWIFT = BIC : CHASDEFX
 Intitulé du compte : UNITED NATIONS (DECH1)
 Numéro de compte : 6161603755
 Numéro IBAN : DE56 5011 0800 6161 6037 55
 Référence : M1-32CPL-000264

§ 2. Le montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté et réception de la demande de paiement à invoice@health.fgov.be

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 1 janvier 2022 et se termine le 31 décembre 2022.

Art. 3. L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activité, accompagné d'un état financier, fournis par l'UNEP Chemicals de l'Organisation des Nations Unies pour le 31 mars 2023.

Art. 4. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie non utilisée de la contribution financière mentionnée à l'article 1^{er} sera remboursée par UNEP FUND au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) au nom de " Recettes diverses ».

Art. 5. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
 La Ministre de l'Environnement ,
 Z. KHATTABI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
 VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
 EN LEEFMILIEU

[C - 2022/42496]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische financiële bijdrage voor 2022 aan het Secretariaat van het trustfonds voor het Speciale Programma

FILIP, Koning der Belgen,
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 augustus 2022,

Overwegende de wet van 22 mei 2003 betreffende de organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale staat, de artikelen 121 tot 124 ;

Overwegende dat een rationeel beheer van chemische stoffen aanzienlijk bijdraagt tot alle drie aspecten van de duurzame ontwikkeling;

Overwegende de doelstellingen voor een rationeel beheer van chemische stoffen van Agenda 2030 voor de duurzame ontwikkeling, die op 25 september 2015 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties is goedgekeurd, en meer in het bijzonder de doelstellingen 12.4 en 17.9;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
 SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
 ET ENVIRONNEMENT

[C - 2022/42496]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de la Belgique pour 2022 au Secrétariat du Fonds d'affectation au Programme Spécial

PHILIPPE, Roi des Belges,
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses pour l'exercice 2022

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 août 2022 ;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Considérant qu'une gestion rationnelle des produits chimiques contribue de façon significative aux trois dimensions du développement durable ;

Considérant les objectifs en lien avec la gestion rationnelle des produits chimiques de l'Agenda 2030 pour le développement durable adopté par l'Assemblée Générale des Nations Unies le 25 septembre 2015, et plus particulièrement les objectifs 12.4 et 17.9 ;

Overwegende dat het speciale programma, waarvan het kader tijdens de eerste zitting van de vergadering van de Verenigde Naties voor milieu van het Programma van de Verenigde Naties voor milieu in Resolutie 1/5 II is goedgekeurd, voorziet in de versterking van de nationale instellingen met het oog op een betere uitvoering van de Verdragen van Bazel, Rotterdam en Stockholm, het Verdrag van Minamata inzake kwik en de strategische aanpak van het internationale beheer van chemische stoffen;

Overwegende dat het speciale programma van essentieel belang is voor de ondersteuning van de ontwikkelingslanden, rekening houdend met de specifieke behoeften van de minst ontwikkelde landen en de kleine eilandstaten in ontwikkeling, en voor de landen in overgang, wordt prioriteit gegeven aan de landen met de minste capaciteit;

Overwegende dat het speciale programma noodzakelijk is en een ideaal kader biedt voor de versterking van hun duurzame institutionele capaciteit om het beleid, de wetten en reglementeringen te ontwikkelen, goed te keuren, te controleren en te doen naleven met het oog op de implementatie van een effectief kader voor de tenuitvoerlegging van de verdragen inzake chemische stoffen, afval en SAICM;

Overwegende dat de ondertekenaars en de partijen bij de verdragen worden aangemoedigd om bij te dragen aan dit speciale programma;

Overwegende dat België, als partij bij de verdragen inzake chemische stoffen, afval en lid van SAICM, moet bijdragen tot de goede werking van deze verdragen door deel te nemen aan het speciale programma;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 50.000 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.35.40.01 (programma 25.55.1) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2022, wordt aan het Secretariaat van het trustfonds voor het Speciale Programma verleend als Belgische bijdrage voor 2022 en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer:

J.P. Morgan AG, Frankfurt

Tounustor 1,

Frankfurt am Main, 60310

Germany

Code SWIFT = BIC : CHASDEFX

Titularishouder : UNITED NATIONS (DECH1)

Rekeningnummer : 6161603755

IBAN nummer : DE56 5011 0800 6161 6037 55

Art. 2. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in eenmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is, en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt via invoice@health.fgov.be.

Art. 3. De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitenrapport, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door het Secretariaat van het trustfonds voor het Speciale Programma voor 31/03/2023.

Art. 4. De periode van de betoelaging van het project neemt een aanvang op 1 januari 2022 en eindigt op 31 december 2022.

Art. 5. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu,
Z. KHATTABI

Considérant que le Programme spécial, dont le cadre a été adopté à la première session de l'Assemblée des Nations Unies pour l'environnement du Programme des Nations Unies pour l'environnement dans la Résolution 1/5 II, permet de renforcer les institutions nationales aux fins d'une meilleure mise en œuvre des conventions de Bâle, de Rotterdam et de Stockholm, de la Convention de Minamata sur le mercure et de l'Approche stratégique de la gestion internationale des produits chimiques

Considérant que le Programme spécial est essentiel en ce qu'il permet de soutenir les pays en développement, en tenant compte des besoins particuliers des pays les moins avancés et des petits États insulaires en développement, et pour les pays en transition, la priorité étant accordée aux pays ayant le moins de capacité ;

Considérant que le Programme spécial est nécessaire et constitue un cadre idéal pour renforcer leur capacité institutionnelle durable à élaborer, adopter, contrôler et faire respecter les politiques, législations et réglementations pour la mise en place de cadre efficaces aux fins de la mise en œuvre des conventions relatives aux produits chimiques, aux déchets et à la SAICM ;

Considérant que les signataires et Parties aux Conventions sont encouragées à contribuer à ce Programme spécial ;

Considérant que la Belgique, en tant que Partie des conventions relatives aux produits chimiques, aux déchets et membre de la SAICM, se doit de contribuer au bon fonctionnement de ces conventions en participant au Programme spécial ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 50.000 euros à imputer à charge du crédit inscrit à la division organique 55, allocation de base 11.35.40.01 (programme 25.55.1) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2022, est alloué au Secrétariat du Fonds d'affectation au Programme Spécial à titre de contribution belge pour 2022, et sera versé sur le numéro de compte suivant :

J.P. Morgan AG, Frankfurt

Tounustor 1,

Frankfurt am Main, 60310

Germany

Code SWIFT = BIC : CHASDEFX

Intitulé du compte : UNITED NATIONS (DECH1)

Numéro de compte : 6161603755

Numéro IBAN : DE56 5011 0800 6161 6037 55

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté, et dès présentation de la demande de paiement à invoice@health.fgov.be.

Art. 3. L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activités, accompagné d'un état financier, fournis par le Secrétariat du Fonds d'affectation au Programme Spécial pour le 31/03/2023.

Art. 4. La période couverte par la subvention prend cours le 1^{er} janvier 2022 et se termine le 31 décembre 2022.

Art. 5. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Environnement,
Z. KHATTABI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2022/42497]

7 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2022 aan TRAFFIC Internationaal voor het beheer van het Elephant Trade Information System (ETIS)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022;

Gelet op Wet van 3 juli houdende de derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1, vervangen bij de wet van 7 juni 1994;

Gelet op wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 48 en 121 tot 124;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 augustus 2022;

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, artikel 4bis, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij de wetten van 19 mei 2010 en van 10 april 2014;

Overwegende dat de olifant wordt beschermd door de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES);

Overwegende dat de olifant een grote economische, ecologische, culturele en esthetische waarde heeft;

Overwegende dat de olifant geconfronteerd wordt met een veelheid van zeer ernstige bedreigingen, met inbegrip van illegaal doden voor ivoor en andere producten en dat de soort in strijd is met de mens, lokale overvloed, alsook het verlies en versnippering van het leefgebied;

Overwegende dat in het kader van de strijd tegen de illegale handel van soorten van bedreigde fauna en flora het essentieel is op het internet over een efficiënt instrument te beschikken dat de uitwisseling van informatie tussen de controlerende overheden toelaat;

Overwegende dat het fundamenteel is voor België, als partij zowel bij de Conventie inzake Biologische diversiteit (CBD) als bij de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES) en als lid van het Steering Committee of the African Elephant Fund sinds 2015 om financieel bij te dragen aan projecten die betrekking hebben op de bescherming van de olifant;

Overwegende dat het belangrijk is dat België ook financieel kan tussenkomen voor de ontwikkeling van een online tool zodat alle CITES partijen toegang hebben tot de gegevens voor verdere analyse;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 15.000 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de basisallocatie 25.55.11.3540.02 (programma 25.55.1) van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2022, wordt toegekend aan TRAFFIC International voor het beheer en de coördinatie van ETIS en ETIS Online.

Art. 2. De periode gedekt door de toelage neemt een aanvang op 1 januari 2022 en eindigt op 31 december 2022.

Art. 3. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal worden gestort op volgend rekeningnummer:

TRAFFIC International Limited

78355099

20-17-19

IBAN: GB15 BARC 2017 1978 3550 99

BIC: BARCGB22

Bank adres:

Barclays Bank PLC

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2022/42497]

7 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2022 à TRAFFIC International pour la gestion de l'Éléphant Trade Information System (ETIS)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022;

Vu la loi du 3 juillet 2022 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 ;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 7 juin 1994;

Vu la loi du 22 mai 2003 concernant l'organisation du budget et la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 48 et 121 à 124;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 aout 2022;

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, l'article 4bis, inséré par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par les lois du 19 mai 2010 et du 10 avril 2014 ;

Considérant que l'éléphant est protégé par la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES);

Considérant que l'éléphant a une grande valeur économique, écologique, culturelle et esthétique;

Considérant que l'éléphant est confronté à de multiples menaces de grande ampleur, y compris les abattages illégaux pour l'obtention d'ivoire et autres produits, les conflits avec les hommes, la surabondance locale et la perte et fragmentation de l'habitat;

Considérant que dans le cadre de la lutte contre le commerce illégal des espèces de faune et de flore menacées il est essentiel de disposer sur internet d'un outil permettant l'échange d'informations entre les autorités chargées des contrôles ;

Considérant qu'il est fondamental pour la Belgique, en tant que partie autant de la Convention sur la diversité biologique (CBD) que de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et en tant que membre du Steering Committee of the African Elephant Fund de 2015, de contribuer financièrement à des projets relatifs à la protection de l'éléphant ;

Considérant qu'il est important que la Belgique intervienne également financièrement pour le développement d'un outil online afin que toutes les parties à la CITES puissent avoir accès aux données pour analyse approfondie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 15.000 euros à imputer au crédit prévu à l'allocation de base 25.55.11.3540.02 (programme 25.55.1) du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2022, est alloué à TRAFFIC International pour la gestion et coordination continues d'ETIS et d'ETIS Online.

Art. 2. La période couverte par la subvention prend cours le 01 janvier 2022 et se termine le 31 décembre 2022.

Art. 3. Le montant visé à l'article 1^{er} sera versé au compte numéro suivant :

TRAFFIC International Limited

78355099

20-17-19

IBAN: GB15 BARC 2017 1978 3550 99

BIC: BARCGB22

Adresse de la banque:

Barclays Bank PLC

Cambridge St Andrews Branch
9-11 St Andrews Street
Cambridge CB2 3AA

Art. 4. Het in artikel 1 vermeld bedrag zal in eenmaal vereffend worden. Het bedrag zal vereffend worden na de ontvangst van de aanvraag tot uitbetaling via invoice@health.fgov.be

Art. 5. De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitsrapport, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door TRAFFIC International voor 31 maart 2023.

Art. 6. Overeenkomstig artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte door TRAFFIC International worden terugbetaald aan de financiële dienst van de FOD Volksgezondheid - ontvangsten Grondstoffenfonds, op de IBAN rekening : BE06 6792 0042 3622 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) met vermelding " +++BA 25 01 20 1611 50+++".

Art. 7. De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister voor Leefmilieu,
Z. KHATTABI

Cambridge St Andrews Branch
9-11 St Andrews Street
Cambridge CB2 3AA

Art. 4. Le montant visé à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois. Le montant sera versé à la réception de la demande de paiement de invoice@health.fgov.be

Art. 5. L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activité, accompagné d'un état financier, fournis par le TRAFFIC International pour le 31 mars 2023.

Art. 6. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution volontaire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus sera remboursée par TRAFFIC International au Service financier du SPF Santé publique - recettes Fonds matières premières, sur le compte IBAN BE06 6792 0042 3622 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) avec communication " +++BA 25 01 20 1611 50+++".

Art. 7. Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Environnement,
Z. KHATTABI

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2022/33925]

13 OKTOBER 2022. — Koninklijk besluit houdende het toekennen van een subsidie aan het Instituut voor gelijkheid tussen vrouwen en mannen in het kader van het project "Gender and work" (BE-C[C42]-I[I-410]) bevatten in het Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de programmawet van 20 december 2020, artikel 91;

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022, artikel 2.06.4;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022 betreffende de administratieve, begrotings- en beheerscontrole;

Gelet op de verordening (EU) 2021/241 van het Europees parlement en van de Raad van de Europese unie van 12 februari 2021 tot instelling van de herstel- en veerkrachtfaciliteit.

Gelet op de uitvoeringsbeslissing van de Raad van de Europese unie van 6 juli houdende de goedkeuring van de evaluatie van het Belgische herstel- en veerkrachtplan

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën, gegeven op 20 september 2022;

Overwegende het belang van een snelle uitvoering van de projecten die zijn opgenomen in het door de Ministerraad van 30 april 2021 goedgekeurde Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht, in het bijzonder het project "Gender en werk" met als doelstelling het promoveren van de gendergelijkheid op het werkmakrt en het tegenstrijden van de negatieve effecten van de COVID-19 crisis hieromtrent;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, Victor Hortaplein 40, 1060 Brussel, KBO-nummer 0873-091-753, een subsidie toegekend:

- van maximaal 327.789 euro (driehonderdzeventwintigduizend zevenhonderdneuentachtig euro) ter dekking van de kosten [excl. btw] die gepaard gaan met de verwezenlijk van een project BE-C[C42]-I[I-410] Gender and work' of the Federal State (I-4.10) in het kader van de Faciliteit voor herstel en veerkracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2022/33925]

13 OCTOBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'une subvention à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes dans le cadre du projet « Gender and work » (BE-C[C42]-I[I-410]) repris dans le Plan national pour la Reprise et la Résilience

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Vu la loi programme du 20 décembre 2020, l'article 91 ;

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, l'article 2.06.4 ;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au contrôle administratif, budgétaire et de gestion ;

Vu le Règlement (EU) 2021/241 du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 12 février 2021 établissant la facilité pour la reprise et la résilience ;

Vu la décision d'exécution du Conseil de l'Union européenne du 6 juillet relative à l'approbation de l'évaluation du plan pour la reprise et la résilience pour la Belgique.

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 20 septembre 2022 ;

Considérant l'importance de mettre en œuvre rapidement les projets repris dans le Plan national pour la Reprise et la Résilience approuvé au Conseil des ministres du 30 avril 2021, en particulier le projet « Genre et Emploi » dont l'objectif est de promouvoir l'égalité des genres sur le marché du travail et de contrecarrer les effets négatifs de la crise du COVID-19 à cet égard ;

Sur la proposition de la Secrétaire d'État à l'Egalité des genres, à l'Egalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est alloué à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, Place Victor Horta 40, 1060 Bruxelles, numéro BCE 0873-091-753, une subvention :

- de 327.789 euros (trois cent vingt-sept mille sept cent quatre-vingt-neuf euros) au maximum pour couvrir les dépenses HT.V.A. liées à la réalisation du projet BE-C[C42]-I[I-410] Gender and work' of the Federal State (I-4.10) dans le cadre de la Facilité pour la reprise et la résilience.

- van 34.711 euro (vierendertigduizend zehonderd en elf euro) ter dekking van niet-terugvorderbare btw-uitgaven

Art. 2. Het in artikel 1 bedoelde bedrag zal worden aangerekend op de basisallocatie 06.41.14.41.40.44 van de Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2022.

Art. 3. Uiterlijk binnen drie maanden na de ondertekening van het koninklijk besluit zal een protocol worden gesloten tussen de begunstigde van de subsidie en de Staatssecretaris bevoegd voor Gendergelijkheid. Dit protocol specificceert de modaliteiten inzake de uitvoering en verslaglegging van de door het ontwerp beoogde activiteiten en de verantwoording van de aangegeven kosten.

Art. 4. 30% van het bedrag dat wordt uitgetrokken op de vereffeningkredieten wordt aan de begunstigde overgemaakt op voorlegging van een schuldvordering aan het begin van het kalenderjaar.

Het saldo van de subsidie ten laste van de vereffeningkredieten wordt aan de begunstigde uitbetaald onder voorbehoud van :

- het bewijs van de conformiteit en de volledige verwezenlijking van de in het herstel- en veerkrachtplan bepaalde mijlpalen/doelstellingen
- De verwezenlijking van de gepaste maatregelen om de belangen van de Unie te beschermen en ervoor waken dat het gebruik van de fondsen in het kader van de door de faciliteit ondersteunde maatregelen het Belgisch en Europees juridisch kader respecteren, in het bijzonder wat de preventie, de opsporing en de bestrijding van de fraude, de corruptie en de belangenconflicten in artikel 22 van het Europees reglement (EU) 2021/241 betreft;
- het opmaken van een schuldvordering met de nodige bewijsstukken die de materialiteit en het bedrag van de aangegeven lasten aantonen

Bij onaanvaardbare, onvolledige of niet conforme gerealiseerde mijlpalen/doelstellingen zal het voorschot ten belope van 30 % gec recupereerd worden.

Art. 5. De Staatsecretaris bevoegd voor Gendergelijkheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit,
G. GILKINET

De Staatssecretaris voor Gendergelijkheid,
Gelijke Kansen en Diversiteit,
S. SCHLITZ

- de 34.711 euros (trente-quatre mille sept cent onze euros) pour couvrir les dépenses de T.V.A. non récupérable

Art. 2. Le(s) montant(s) visé(s) à l'article 1^{er} est(ont) inscrit(s) à charge des crédits d'engagement de(s) l'allocation(s) de base 06.41.14.41.40.44 du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 2022.

Art. 3. Un protocole est conclu au plus tard dans les trois mois à dater de la signature du présent arrêté royal entre le bénéficiaire de la subvention et la Secrétaire d'Etat qui a l'Égalité des genres dans ses attributions. Ce protocole spécifie les modalités de mise en œuvre, de collaboration entre les parties, de sanctions, de réclamation, de reportages et les obligations du bénéficiaire dans le cadre de la Facilité pour la reprise et la résilience.

Art. 4. 30% du montant prévu sur les crédits de liquidation sont versés au bénéficiaire sur présentation d'une déclaration de créance en début d'année civile.

Le solde du subside inscrit sur les crédits de liquidation est versé au bénéficiaire moyennant :

- la conformité et la pleine réalisation des jalons/cibles tels qu'approuvés dans le plan pour la reprise et la résilience ;
- la mise en œuvre de mesures appropriées pour protéger les intérêts financiers de l'Union et veiller à ce que l'utilisation des fonds dans le cadre des mesures soutenues par la facilité respecte le cadre juridique belge et européen, en particulier en ce qui concerne la prévention, la détection et la correction de la fraude, de la corruption et des conflits d'intérêts comme mentionné à l'article 22 du Règlement européen (EU) 2021/241 ;
- la production d'une déclaration de créance contenant les pièces justificatives attestant la matérialité et le montant des charges déclarées.

En cas de réalisation inacceptable, incomplète ou non conforme des jalons/cibles, l'avance de 30% est récupérée.

Art. 5. La Secrétaire d'Etat qui a l'Égalité des genres dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier ministre et ministre de la Mobilité,
G. GILKINET

La Secrétaire d'État à l'Égalité des genres,
à l'Égalité des chances et à la Diversité,
S. SCHLITZ

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2022/42708]

17 JANUARI 2021. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van rundertuberculose. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 januari 2021 betreffende de bestrijding van rundertuberculose (*Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2021).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2022/42708]

17 JANVIER 2021. — Arrêté royal relatif à la lutte contre la tuberculose bovine. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 janvier 2021 relatif à la lutte contre la tuberculose bovine (*Moniteur belge* du 29 janvier 2021).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C - 2022/42708]

17. JANUAR 2021 — Königlicher Erlass über die Bekämpfung der Rindertuberkulose — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT, SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE
UND UMWELT UND FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

17. JANUAR 2021 — Königlicher Erlass über die Bekämpfung der Rindertuberkulose

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund der Verfassung, des Artikels 108;

Aufgrund des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit, der Artikel 3, abgeändert durch das Gesetz vom 29. Dezember 1990, 7, abgeändert durch das Gesetz vom 7. April 2017, 8, 9, abgeändert durch das Gesetz vom 28. März 2003, 12, 15 Nr. 1, abgeändert durch das Gesetz vom 1. März 2007, 18 und 18bis, eingefügt durch das Gesetz vom 29. Dezember 1990 und abgeändert durch das Gesetz vom 1. März 2007;

Aufgrund des Gesetzes vom 28. August 1991 über die Ausübung der Veterinärmedizin, des Artikels 4 Absatz 4, ersetzt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005 und abgeändert durch das Gesetz vom 19. März 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 23. März 1998 über die Schaffung eines Haushaltsfonds für Gesundheit und Qualität der Tiere und tierischen Erzeugnisse, des Artikels 4 Absatz 1 Nr. 1, abgeändert durch das Gesetz vom 7. April 2017;

Aufgrund des Gesetzes vom 4. Februar 2000 über die Schaffung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette, des Artikels 4 § 3, abgeändert durch die Gesetze vom 22. Dezember 2003 und 13. April 2019, des Artikels 4 § 5, abgeändert durch das Gesetz vom 20. Juli 2005, des Artikels 4 § 6, eingefügt durch das Gesetz vom 13. Juli 2001 und des Artikels 4 § 7, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 17. Oktober 2002 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. November 2016 über die Bekämpfung der infektiösen bovinen Rhinotracheitis, der Anlage 1;

Aufgrund der Stellungnahme des Rates des Haushaltsfonds für Gesundheit und Qualität der Tiere und tierischen Erzeugnisse vom 27. Juni 2019;

Aufgrund der Stellungnahme Nr. 08-2019 des Wissenschaftlichen Ausschusses der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette vom 26. April 2019;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 1. Juli 2019;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 19. September 2019;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 19. Februar 2020;

Aufgrund der Auswirkungsanalyse beim Erlass von Vorschriften, die gemäß den Artikeln 6 und 7 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung durchgeführt worden ist;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 67.692/1/V des Staatsrates vom 4. August 2020, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass Belgien durch die Entscheidung 2003/467/EG für sein gesamtes Hoheitsgebiet amtlich als tuberkulosefrei anerkannt ist und dass folglich nur die Bestimmungen von Anhang A Nr. 2 Buchstabe c) und Nr. 4 und 5 der Richtlinie 64/432/EWG zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen anwendbar sind;

In der Erwägung des am 30. November 2020 bei der Datenschutzbehörde eingereichten Antrags auf Stellungnahme;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die am 26. Juni 2020 im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

KAPITEL 1 — Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Artikel 1 - § 1 - Die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses sehen die Umsetzung der Anhänge A und B der Richtlinie 64/432/EWG zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen vor, was Diagnose und Status der Rindertuberkulose betrifft, wie in Anlage 1 beziehungsweise 2 des vorliegenden Erlasses aufgenommen.

§ 2 - In vorliegendem Erlass werden die Regeln festgelegt für:

1. die Aufrechterhaltung des Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit Belgiens,
2. Maßnahmen bei Zweifelsfällen, bei Verdacht auf oder Bestätigung von Rindertuberkulose.

Art. 2 - Wenn Belgien den durch die Entscheidung 2003/467/EG der Kommission vom 23. Juni 2003 zur Feststellung des amtlich anerkannten tuberkulose-, brucellose- und rinderleukosefreien Status bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten in Bezug auf die Rinderbestände verliehenen Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit für sein gesamtes Hoheitsgebiet oder einen Teil davon verliert, ergreift der Minister unverzüglich die in Anlage 1 zu vorliegendem Erlass vorgesehenen Maßnahmen, um den Status der Tuberkulosefreiheit wiederzuerlangen.

Art. 3 - Jegliche vorbeugende oder heilende Behandlung von Rindertuberkulose, einschließlich Impfung gegen Rindertuberkulose, ist verboten.

Es ist verboten, mit Vorsatz zu betrügen, Manipulationen vorzunehmen oder Rindern Erzeugnisse zu verabreichen, die negative Auswirkungen auf die Durchführung oder das Ergebnis der in vorliegendem Erlass vorgesehenen Tests haben können.

Art. 4 - § 1 - Die Begriffsbestimmungen des Königlichen Erlasses vom 23. März 2011 zur Einführung eines Systems zur Kennzeichnung und Registrierung von Rindern gelten in Bezug auf den vorliegenden Erlass, mit Ausnahme der Begriffsbestimmung von Rindern.

§ 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten ferner folgende Begriffsbestimmungen:

1. Erreger der Rindertuberkulose: das Bakterium *Mycobacterium bovis* oder jegliches andere Bakterium des *Mycobacterium-tuberculosis*-Komplexes,
2. (Rinder)tuberkulose: Infektion durch den Erreger der Rindertuberkulose bei Rindern,
3. Rind: ein Huftier der Gattungen *Bison*, *Bos* (einschließlich der Untergattungen *Bos*, *Bibos*, *Novibos*, *Poephagus*) und *Bubalus* (einschließlich der Untergattung *Anoa*) und seine Kreuzungen,

4. tuberkuloseinfiziertes Rind: Rind, dessen Infektion mit dem Erreger der Rindertuberkulose durch ein positives Ergebnis einer bakteriologischen Untersuchung nachgewiesen worden ist,
5. bakteriologische Untersuchung: Laboruntersuchung zum Nachweis des Erregers der Rindertuberkulose:
 - a) durch Isolierung und Identifizierung des Erregers der Rindertuberkulose oder
 - b) durch Nachweis spezifischer Erbgutsequenzen des Erregers der Rindertuberkulose,
6. Tuberkulintest: gemäß den Bestimmungen von Anlage 2 durchgeführter und ausgewerteter Intrakutan-Monotest oder Simultantest,
7. nichtbakteriologische Untersuchung: serologische Untersuchung zum Nachweis von Antikörpern gegen den Tuberkuloseerreger oder auf zellvermittelter Immunität basierende Untersuchung zum Nachweis der Reaktion des Immunsystems auf den Tuberkuloseerreger, mit Ausnahme des Tuberkulintests,
8. tuberkuloseverdächtiges Rind: Rind, das den in Artikel 12 erwähnten Bestimmungen entspricht,
9. amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand: Rinderbestand, der die Bedingungen gemäß Anlage 1 Nr. 2 erfüllt,
10. Betrieb: Ort, an dem dauerhaft oder vorübergehend Rinder gehalten werden, beispielsweise Stallungen, Sammelstellen und Händlerställe, mit Ausnahme von Schlachthöfen,
11. seuchenverdächtiger Betrieb: Kontaktbetrieb, Betrieb gemäß Artikel 43 oder Betrieb, der von der Agentur aufgrund des Vorhandenseins eines oder mehrerer tuberkuloseverdächtiger Rinder, wie in den Artikeln 14 § 2, 45 § 1, 52, 56 § 2 und 60 vorgesehen, unter Verdacht gestellt worden ist,
12. Betriebstierarzt: der in Artikel 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 28. Februar 1999 zur Festlegung besonderer Maßnahmen in Bezug auf die epidemiologische Überwachung und die Vorbeugung meldepflichtiger Rinderkrankheiten erwähnte Tierarzt,
13. Seuchenherd: jeder Betrieb der Art Viehzuchtbetrieb, in dem ein Rind, das als "tuberkuloseinfiziertes Rind" erklärt wird, zuletzt mindestens dreißig Tage gehalten worden ist, oder andernfalls der Betrieb, in dem das Rind geboren wurde, wie in Artikel 14 § 2 erwähnt,
14. Kontaktbetrieb: Betrieb, in dem die Agentur infolge der in Artikel 44 erwähnten epidemiologischen Untersuchung nicht ausschließen kann, dass ein oder mehrere Rinder mit Verdacht auf Rindertuberkulose vorhanden sind,
15. Fonds: durch Artikel 3 des Gesetzes vom 23. März 1998 geschaffener Haushaltsfonds für Gesundheit und Qualität der Tiere und tierischen Erzeugnisse,
16. NRL: das in Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 3. August 2012 über die Zulassung von Laboren, die Analysen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchführen, erwähnte Nationale Referenzlabor,
17. zugelassenes Labor: Labor, das zugelassen ist, um Tests im Rahmen der Bekämpfung der Rindertuberkulose durchzuführen, gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 3. August 2012 über die Zulassung von Laboren, die Analysen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchführen,
18. ausgewiesener Schlachthof: Schlachthof, der den Bestimmungen von Artikel 32 § 1 entspricht,
19. Sachverständiger: Person, die vom Minister bestimmt worden ist, um den Ersatz- und Schlachtwert der auf Befehl zu schlachtenden Rinder zu schätzen,
20. sachverständiger Tierarzt: zugelassener Tierarzt, der für die Ante-mortem-Untersuchung von Rindern im Schlachthof zuständig ist,
21. Überwachungsprogramm: das in Kapitel 14 erwähnte Programm,
22. Entscheidung 2003/467/EG: Entscheidung der Kommission vom 23. Juni 2003 zur Feststellung des amtlich anerkannten tuberkulose-, brucellose- und rinderleukosefreien Status bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten in Bezug auf die Rinderbestände,
23. Richtlinie 64/432/EWG: Richtlinie 64/432/EWG des Rates zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen, was Diagnose und Status der Rindertuberkulose betrifft,
24. Gesundheitsindex: Preisindex, der für die Anwendung von Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 24. Dezember 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 6. Januar 1989 zur Wahrung der Konkurrenzfähigkeit des Landes, ratifiziert durch das Gesetz vom 30. März 1994 zur Festlegung sozialer Bestimmungen, berechnet wird,
25. Schlachtbefehl: von der Agentur vorgeschriebene Zwangsschlachtung eines "tuberkuloseverdächtigen Rindes", wie in Artikel 8 Nr. 3 des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit vorgesehen,
26. Bestätigungsverfahren: nichtbakteriologischer Test, der durchgeführt wird, um ein nichtnegatives Ergebnis einer nichtbakteriologischen Untersuchung zu bestätigen,
27. Minister: Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Sicherheit der Nahrungsmittelkette gehört,
28. FÖD: Föderaler Öffentlicher Dienst Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt.

KAPITEL 2 — Gesundheitsstatus von Beständen in Bezug auf Rindertuberkulose

Art. 5 - Der Gesundheitsstatus von Beständen in Bezug auf Tuberkulose wird von der Agentur verwaltet.

Art. 6 - Jeder Verantwortliche muss für alle von ihm gehaltenen Bestände über den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" verfügen.

Verantwortliche, für deren Bestände der Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" ausgesetzt oder entzogen wird, müssen alle Maßnahmen, wie im vorliegenden Erlass erwähnt, ergreifen und befolgen, um den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" binnen den von der Agentur auferlegten Fristen wiederzuerlangen.

Art. 7 - § 1 - Wird in einem Betrieb mit mehreren Rinderbeständen der Tuberkulosestatus eines Bestands geändert, gilt diese Änderung für alle Rinderbestände des Betriebs.

§ 2 - Werden in einem Betrieb mit mehreren Rinderbeständen in einem Bestand Maßnahmen gegen Tuberkulose ergriffen, kann die Agentur diese Maßnahmen je nach Anwendung der Artikel 29, 56 und 57 auf alle anderen Rinderbestände desselben Betriebs anwenden.

Werden Rinder eines Bestands an mehreren Orten gehalten, gelten die Maßnahmen gegen Tuberkulose an allen Orten, an denen sich dieser Bestand befindet.

KAPITEL 3 — *Diagnose*

Art. 8 - Das Nationale Referenzlabor für Rindertuberkulose wird von der Agentur gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 3. August 2012 über die Zulassung von Laboren, die Analysen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchführen, bestimmt.

Art. 9 - § 1 - Für die Aufrechterhaltung des Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit, für die Durchführung des Überwachungsprogramms und die Diagnose von Tuberkulose werden nur Analysen berücksichtigt, die vom NRL und von Laboren durchgeführt werden, die für nichtbakteriologische Untersuchungen zugelassen sind.

§ 2 - Unbeschadet der in Artikel 15 erwähnten Meldepflicht übermitteln die Labore der Agentur alle Ergebnisse der in Anwendung des vorliegenden Erlasses durchgeführten Untersuchungen auf elektronischem Wege, und zwar gemäß den von der Agentur festgelegten technischen Modalitäten.

Die Agentur kann den zugelassenen Vereinigungen die Zentralisierung der Daten anvertrauen.

§ 3 - Ein Labor, das Proben zur Untersuchung im Rahmen des vorliegenden Erlasses erhält, kann über relevante Informationen aus SANITEL zu den Rindern und Beständen, denen die Rinder angehören und von denen die Proben stammen, und für jeden Bestand über die Kontaktdaten des betreffenden Verantwortlichen und Betriebstierarztes verfügen. Die Agentur stellt diese Informationen aus SANITEL allen zugelassenen Laboren, die dies beantragen, zur Verfügung.

§ 4 - In Abweichung von den Bestimmungen von § 1 kann das NRL für das erste Jahr der Anwendung des vorliegenden Erlasses das Validierungsniveau festlegen, das erforderlich ist, damit ein Labor, das für ähnliche Methoden zugelassen, aber noch nicht für nichtbakteriologische Untersuchungen akkreditiert ist, die im Rahmen des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Analysen durchführen kann.

KAPITEL 4 — *Bestätigungsverfahren*

Art. 10 - § 1 - Jede nichtbakteriologische Untersuchung mit einem ersten nichtnegativen Ergebnis wird einem Bestätigungsverfahren unterzogen, bevor die Agentur das betreffende Rind als "tuberkuloseverdächtiges Rind" erklärt.

§ 2 - In Abweichung von den Bestimmungen von § 1 wird in folgenden Fällen kein Bestätigungsverfahren eingeleitet:

1. wenn der Betrieb, in dem das Rind gehalten wird, zum Seuchenherd erklärt worden ist,
2. wenn zwei verschiedene nichtbakteriologische Untersuchungen, die gleichzeitig an derselben Probe oder an mehreren, gleichzeitig vom selben Rind entnommenen Proben durchgeführt worden sind, ein nichtnegatives Ergebnis liefern.

§ 3 - Die Agentur bestimmt in Absprache mit dem NRL den für das Bestätigungsverfahren zu verwendenden nichtbakteriologischen Test.

Die Agentur kann die Vereinigungen auffordern, die administrative Koordinierung neuer Probenahmen gemäß den von ihr bestimmten technischen Modalitäten zu gewährleisten.

Art. 11 - § 1 - Eine günstige Schlussfolgerung nach Ablauf des Bestätigungsverfahrens bedeutet, dass der Anfangsverdacht auf Infektion mit dem Erreger der Rindertuberkulose nicht bestätigt wird.

Eine ungünstige Schlussfolgerung nach Ablauf des Bestätigungsverfahrens bedeutet, dass die Hypothese einer Infektion des Rindes mit dem Erreger der Rindertuberkulose nicht ausgeschlossen werden kann und dass das Rind als tuberkuloseverdächtiges Rind betrachtet werden muss.

§ 2 - Die Agentur setzt den Halter und den Betriebstierarzt von der endgültigen Schlussfolgerung des in Artikel 10 erwähnten Bestätigungsverfahrens in Kenntnis.

§ 3 - In Erwartung der Ergebnisse des Bestätigungsverfahrens:

1. darf das betreffende Rind den Betrieb nicht verlassen,
2. werden in dem Bestand, dem dieses Rind angehört, keinerlei Maßnahmen ergriffen.

KAPITEL 5 — *Tuberkuloseverdächtiges Rind und Maßnahmen im Falle eines tuberkuloseverdächtigen Rindes*

Art. 12 - Die Agentur erklärt als "tuberkuloseverdächtiges Rind" jedes Rind:

1. bei dem das Ergebnis der nichtbakteriologischen Untersuchung, gegebenenfalls nach Ablauf des Bestätigungsverfahrens, ungünstig ist, oder
2. bei dem zwei nichtbakteriologische Untersuchungen, die gleichzeitig an derselben Probe oder an mehreren, gleichzeitig vom selben Rind entnommenen Proben durchgeführt worden sind, ein nichtnegatives Ergebnis liefern, oder
3. das in einem Seuchenherd gehalten wurde,
4. das im Schlachthof Schädigungen aufweist, auf deren Grundlage Verdacht auf Rindertuberkulose besteht.

Art. 13 - § 1 - Folgende Maßnahmen gelten für "tuberkuloseverdächtige Rinder":

1. "Tuberkuloseverdächtige Rinder" werden von allen anderen Tieren innerhalb der Gebäude des Betriebs und bei unzureichender Kapazität auf einer von der Agentur genehmigten isolierten Weide abgesondert.
2. Diese Rinder dürfen weder direkt noch indirekt mit Rindern eines anderen Bestands oder anderen Tieren des Betriebs in Kontakt kommen.

§ 2 - Die Agentur stellt für jedes tuberkuloseverdächtige Rind im Hinblick auf eine bakteriologische Untersuchung gemäß den Bestimmungen der Artikel 18 und 19 einen "Schlachtbefehl" aus.

KAPITEL 6 — *Tuberkuloseinfiziertes Rind und Maßnahmen im Falle eines tuberkuloseinfizierten Rindes*

Art. 14 - § 1 - Jedes Rind, bei dem eine bakteriologische Untersuchung positiv ausgefallen ist, wird als "tuberkuloseinfiziertes Rind" erklärt.

§ 2 - Die Agentur erklärt jeden Herkunftsbetrieb, in dem ein "tuberkuloseinfiziertes Rind" vorhanden war zum "Seuchenherd". Sie entzieht den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" und wendet im Herkunftsbetrieb die in Artikel 25 erwähnten Maßnahmen an.

§ 3 - In Abweichung von § 2, wenn das "tuberkuloseinfizierte Rind" nicht mehr als dreißig Tage im Herkunftsbetrieb gehalten worden ist, erklärt die Agentur den letzten Betrieb, in dem das Rind während mindestens dreißig Tagen gehalten worden ist, oder andernfalls den Betrieb, in dem das Rind geboren wurde, zum Seuchenherd.

Jeder Betrieb, in dem das Rind nach Verlassen des zum Seuchenherd erklärten Betriebs für kurze Zeit gehalten worden ist, wird zum "seuchenverdächtigen Betrieb" erklärt.

KAPITEL 7 — *Meldepflicht*

Art. 15 - Alle Verantwortlichen, Tierärzte und Labore unterliegen der Meldepflicht bei Tuberkulose gemäß dem Königlichen Erlass vom 3. Februar 2014 zur Bestimmung der Tierkrankheiten, auf die Kapitel III des Gesetzes vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit anwendbar ist, und zur Regelung der Meldepflicht.

Verantwortliche, die bei einem oder mehreren ihrer Rinder Tuberkulose vermuten, ziehen unverzüglich ihren Betriebstierarzt hinzu. Der Betriebstierarzt untersucht die Rinder des Bestands binnen drei Tagen.

Art. 16 - § 1 - Tierärzte, die bei einem lebenden Rind, dass sie untersuchen, Tuberkulose vermuten, beproben dieses Rind zwecks Untersuchung zum Nachweis von Tuberkulose gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe B Nr. 1.

§ 2 - Tierärzte, die bei einem Rind während einer Autopsie Tuberkulose vermuten, beproben den Kadaver zwecks bakteriologischer Untersuchung gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe B Nr. 2.

§ 3 - Die Agentur ergreift keine Maßnahmen, solange das Endergebnis der in dem Paragraphen 1 und 2 erwähnten Untersuchungen nicht bekannt ist.

Art. 17 - Ist das Ergebnis der in Artikel 16 §§ 1 und 2 erwähnten Untersuchungen günstig, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen und bleibt der Status des Bestands "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" erhalten.

Der Bestand wird im folgenden Kalenderjahr gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 3 in das Überwachungsprogramm aufgenommen.

KAPITEL 8 — *Verdacht in einem Schlachthof und Maßnahmen bei Verdacht in einem Schlachthof*

Art. 18 - § 1 - Stellt der sachverständige Tierarzt bei der Beschau eines Rindes im Schlachthof Schädigungen fest, die mit Tuberkulose vereinbar sind, entnimmt er gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe B Nr. 3 Proben von den verdächtigen Schädigungen. Er lässt diese Proben gemäß den von der Agentur festgelegten technischen Modalitäten dem NRL zwecks bakteriologischer Untersuchung zukommen.

§ 2 - Stellt der sachverständige Tierarzt bei der Beschau eines im Rahmen des vorliegenden Erlasses auf Befehl geschlachteten Rindes keine Schädigungen fest, die auf eine Kontamination mit Tuberkulose hindeuten können, entnimmt er gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe B Nr. 3 Proben und lässt sie gemäß den von der Agentur festgelegten technischen Modalitäten dem NRL zwecks bakteriologischer Untersuchung zukommen.

Handelt es sich jedoch um einen Schlachtbefehl, der alle Rinder eines Seuchenherds betrifft, bestimmt die Agentur die Anzahl zu beprobender Rinder.

§ 3 - In Erwartung des Ergebnisses der bakteriologischen Untersuchung werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen. Der Bestand behält den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".

Art. 19 - § 1 - Wenn die in Artikel 18 erwähnte bakteriologische Untersuchung für alle entnommenen Proben ein günstiges Ergebnis liefert, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen.

§ 2 - Betrifft das günstige Ergebnis Proben von Rindern mit "Schlachtbefehl", die aus einem seuchenverdächtigen Betrieb stammen, wird der Verdacht auf Kontamination mit Tuberkulose im Betrieb aufgehoben. Die Agentur setzt den Verantwortlichen und seinen Betriebstierarzt von diesem Beschluss in Kenntnis und hebt die in Anwendung von Artikel 20 ergriffenen und auferlegten Maßnahmen auf.

Dem Bestand wird erneut der Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" zugeteilt.

KAPITEL 9 — *Verdacht in einem Bestand und Maßnahmen bei Verdacht in einem Bestand*

Art. 20 - § 1 - Die Agentur ergreift folgende Maßnahmen in einem Betrieb, zu dem ein Bestand gehört, den sie zum "seuchenverdächtigen Bestand" erklärt:

1. Die Agentur setzt den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" aus.
2. Die Agentur setzt den Verantwortlichen vom Datum der Aussetzung und von den in den Paragraphen 2 und 3 und in Artikel 21 §§ 1 und 2 erwähnten Maßnahmen, die an diesem Datum in Kraft treten, in Kenntnis.
3. Die Agentur erklärt den Betrieb zum seuchenverdächtigen Betrieb.

§ 2 - In jedem seuchenverdächtigen Betrieb werden die Rinder vom Betriebstierarzt gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe C Nr. 1 binnen dreißig Tagen nach dem in § 1 Nr. 2 erwähnten Datum beprobt.

Je nach Ergebnissen der Untersuchungen kann die Agentur zusätzliche Maßnahmen ergreifen oder auferlegen, um eine mögliche Ausbreitung der Krankheit zu verhindern.

§ 3 - In "seuchenverdächtigen Betrieben" ergreift der Verantwortliche folgende Maßnahmen:

1. Er reicht vor jedem Transport eines Rindes oder einer Sendung von Rindern, die zu schlachten sind, einen Antrag bei der Agentur ein.

Die Agentur erstellt zu diesem Zweck eine Anweisung mit den technischen Modalitäten, die sie dem Verantwortlichen zur Kenntnis bringt.

2. Er ergreift die in Artikel 13 § 1 erwähnten Maßnahmen für "tuberkuloseverdächtige Rinder".

Art. 21 - § 1 - In "seuchenverdächtigen Betrieben" werden die Maßnahmen in Bezug auf Milch und Milcherzeugnisse gemäß Anhang II Abschnitt IX Kapitel I Nr. I der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs ergriffen.

§ 2 - In "seuchenverdächtigen Betrieben" mit Milcherzeugung ergreift der Verantwortliche ab dem in Artikel 20 § 1 Nr. 2 erwähnten Datum folgende Maßnahmen in Bezug auf Milch und Milcherzeugnisse, die er erzeugt:

- a) Verkauf, Abgabe oder Verwendung von Milch von "tuberkuloseverdächtigen Rindern" und von Rindern, für die ein "Schlachtbefehl" ausgestellt worden ist, ist verboten.

b) Verkauf oder Abgabe anderer als der in Buchstabe a) erwähnten Milch ist nur an Molkereien erlaubt. Eigene Verwendung dieser Milch ist verboten.

Die Agentur kann auf der Grundlage einer Risikoanalyse beschließen, den Verkauf im Betrieb vorhandener Milcherzeugnisse zu verbieten.

§ 3 - Käufem oder Sammlern von Rohmilch oder von Milcherzeugnissen ist es verboten, Erzeugnisse aus "seuchenverdächtigen Betrieben" für den menschlichen oder tierischen Verbrauch zu bestimmen oder zu verarbeiten, es sei denn, diese Erzeugnisse werden zuvor einer Wärmebehandlung unterzogen, durch die der Erreger der Rindertuberkulose mit Sicherheit abgetötet wird:

- für Milch: Wärmebehandlung, sodass sie eine Negativreaktion auf Phosphatase aufweist (Pasteurisierung),
- für Milcherzeugnisse: Herstellung von Erzeugnissen aus pasteurisierter Milch.

Art. 22 - § 1 - Handel mit Rindern zu oder aus einem "seuchenverdächtigen Betrieb" ist verboten.

§ 2 - In Abweichung von § 1 sind folgende direkte Transporte ohne Umweg über Sammelstellen oder Händlerställe aus Beständen, die zu einem seuchenverdächtigen Betrieb gehören, erlaubt:

1. Transport von Rindern zu einem inländischen Schlachthof unter den in Artikel 20 § 3 Nr. 1 erwähnten Bedingungen,
2. Transport von weniger als sechs Wochen alten Kälbern zu einem Kälbermastbetrieb, es sei denn, die Agentur entscheidet auf der Grundlage der epidemiologischen Untersuchung anders.

Art. 23 - Die Agentur hebt den Verdacht auf, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Alle in Artikel 20 § 2 erwähnten Untersuchungen haben ein negatives Ergebnis geliefert.
- Bei allen Rindern, die gegebenenfalls von der Agentur als "tuberkuloseverdächtig" erklärt und auf Befehl geschlachtet worden sind, hat die in Artikel 18 § 2 erwähnte bakteriologische Untersuchung ein negatives Ergebnis geliefert.

Die Agentur setzt den Verantwortlichen und seinen Betriebstierarzt von diesem Beschluss in Kenntnis und hebt die in Anwendung von Artikel 20 ergriffenen und auferlegten Maßnahmen auf.

Dem Bestand wird erneut der Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" zugeteilt.

Art. 24 - Betriebe, für die der Verdacht auf Kontamination mit Tuberkulose in Anwendung von Artikel 23 aufgehoben wird, werden im folgenden Jahr in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 4 beprobt.

KAPITEL 10 — *Seuchenherd und Maßnahmen im Falle eines Seuchenherdes*

Art. 25 - § 1 - Die Agentur ergreift in Betrieben, die sie zum Seuchenherd erklärt, folgende Maßnahmen:

1. Die Agentur entzieht den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".
2. Die Agentur setzt den Verantwortlichen von den von ihm zu ergreifenden Maßnahmen, wie in den Paragraphen 2 und 3 erwähnt, und von dem Datum, ab dem die Maßnahmen gelten, in Kenntnis.
3. Die Agentur erklärt den Betrieb zum Seuchenherd.

§ 2 - In jedem Bestand, der zu einem zum Seuchenherd erklärten Betrieb gehört, werden die Rinder vom Betriebstierarzt gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe C Nr. 2 beprobt.

§ 3 - In den zum Seuchenherd erklärten Betrieben ergreift der Verantwortliche folgende Maßnahmen:

1. Er ergreift die Maßnahmen wie in Artikel 20 § 2 beschrieben beziehungsweise behält diese bei.
2. Er lagert Mist, Jauche und Gülle aus Unterständen, Ställen und anderen Räumlichkeiten, in denen die Rinder des Bestands untergebracht sind, an einem für Tiere unzugänglichen Ort und behandelt den Mist, die Jauche und die Gülle gemäß den Anweisungen der Agentur für den Umgang mit meldepflichtigen Tierkrankheiten.

§ 4 - In Betrieben mit Milcherzeugung, die zum Seuchenherd erklärt worden sind und in denen gemäß Artikel 28 alle Rinder geschlachtet werden, darf der Verantwortliche ab dem in § 1 Nr. 2 erwähnten Datum des Inkrafttretens und bis zu dem Zeitpunkt, an dem der Seuchenherd freigegeben wird:

- a) keine Milch verkaufen oder abholen lassen oder verwenden,
- b) keine Milcherzeugnisse verkaufen oder abholen lassen oder verwenden. Vorhandene Bestände an Milcherzeugnissen müssen zwecks Vernichtung von einem zugelassenen Verarbeiter abgeholt werden.

In Abweichung von den Buchstaben a) und b) darf der Verantwortliche Kolostrum oder Milch von tuberkuloseinfizierten Rindern als Futter für andere Tiere verwenden, unter der Bedingung, dass eine Wärmebehandlung angewendet wird, durch die der Erreger der Rindertuberkulose mit Sicherheit abgetötet wird.

§ 5 - In Betrieben, die zum Seuchenherd erklärt worden sind, in denen jedoch gemäß Artikel 29 nur ein Teil der Rinder geschlachtet wird, ergreift der Verantwortliche ab dem in § 1 Nr. 2 erwähnten Datum des Inkrafttretens in Bezug auf Milch und Milcherzeugnisse dieselben Maßnahmen wie diejenigen, die in Artikel 21 § 1 und § 2 beschrieben werden.

§ 6 - Käufem oder Sammlern von Rohmilch oder von Milcherzeugnissen ist es verboten, Erzeugnisse aus einem Seuchenherd, wie in § 4 erwähnt, zu sammeln.

Käufem oder Sammlern von Rohmilch oder von Milcherzeugnissen ist es verboten, Erzeugnisse aus einem Seuchenherd, wie in § 5 erwähnt, für den menschlichen oder tierischen Verbrauch zu verwenden, es sei denn, diese Erzeugnisse werden zuvor einer angemessenen Wärmebehandlung unterzogen, durch die der Erreger der Rindertuberkulose mit Sicherheit abgetötet wird, wie in Artikel 21 § 3 vorgesehen.

Art. 26 - Handel mit Rindern zu oder aus einem Seuchenherd ist verboten.

In Abweichung von Absatz 1 sind direkte Transporte anderer als der auf Befehl zu schlachtenden Rinder aus einem Seuchenherd zu einem ausgewiesenen Schlachthof ausschließlich unter den Bedingungen der Artikel 34 bis einschließlich 37, mit Ausnahme von Artikel 34 § 2, erlaubt.

Die Agentur kann auf der Grundlage der epidemiologischen Untersuchung und je nach Sachlage im Seuchenherd beschließen, die Verbringung junger Kälber zu einem Kälbermastbetrieb unter den von ihr festgelegten Bedingungen zu erlauben.

Art. 27 - Sind in einem Seuchenherd alle Ergebnisse der in Artikel 25 § 2 erwähnten Untersuchungen günstig, sind die Bestimmungen von Artikel 39 anwendbar, um den Seuchenherd freizugeben.

Art. 28 - Wird mindestens ein Rind des Seuchenherds als "tuberkuloseverdächtiges Rind" erklärt, stellt die Agentur einen "Schlachtbefehl" für alle Rinder des Seuchenherds aus.

Die Bestimmungen von Artikel 40 sind anwendbar, um den Seuchenherd freizugeben.

Art. 29 - § 1 - In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 28 kann die Agentur auf Antrag des Verantwortlichen beschließen, in einem Seuchenherd nur für einen Teil der Rinder des Betriebs einen "Schlachtbefehl" auszustellen, sofern:

1. die epidemiologische Untersuchung und die sanitären Verhältnisse im Betrieb eine solche Maßnahme erlauben,
2. die betreffende Gruppe zu erhaltender Rinder in ihrer Gesamtheit günstig auf die in Artikel 25 § 2 erwähnten Untersuchungen reagiert hat.

Wenn die Agentur beschließt, nur für einen Teil der Rinder des Seuchenherds einen "Schlachtbefehl" auszustellen, sind die Bestimmungen von Artikel 39 anwendbar, um den Seuchenherd freizugeben.

§ 2 - Der in § 1 erwähnte Beschluss der Agentur, in einem Seuchenherd einen teilweisen "Schlachtbefehl" auszustellen, kann für diesen Seuchenherd nur einmal gefasst werden. Wenn im weiteren Verlauf der Untersuchungen zum zweiten Mal ein "Schlachtbefehl" ausgestellt wird, gilt dieser für alle verbliebenen Rinder des Seuchenherds.

KAPITEL 11 — *Schlachtbefehl*

Art. 30 - Für jedes Rind, für das die Agentur einen "Schlachtbefehl" ausstellt, müssen der Halter, der Händler, der Transporteur und der ausgewiesene Schlachthof die Bestimmungen der Artikel 31 bis einschließlich 38 einhalten.

Art. 31 - Für jedes mit "Schlachtbefehl" geschlachtete Rind nimmt der sachverständige Tierarzt zwecks Nachweis von Tuberkulose eine besondere Untersuchung der Organe und Lymphknoten vor und hält bei Probenahmen die Bestimmungen von Artikel 18 ein.

Art. 32 - § 1 - Ein ausgewiesener Schlachthof ist ein Schlachthof, der folgende Bedingungen erfüllt:

1. Der Schlachthof hält sich an die Bestimmungen in Bezug auf "krankheitsverdächtige Tiere", die in nachstehend erwähnten Rechtsvorschriften enthalten sind, wenn er Rinder mit "Schlachtbefehl" wegen Tuberkulose annimmt:

a) Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs, Anhang III:

- i. Abschnitt I Kapitel II Nr. 1 Buchstabe b) und Nr. 7,
- ii. Abschnitt I Kapitel IV Nr. 20,
- iii. Abschnitt II Kapitel IV Nr. 10,

b) Königlicher Erlass vom 30. November 2015 über die Hygiene von Lebensmitteln tierischen Ursprungs, Anlage 3 Punkt I.

2. Während der letzten fünf Jahre hat der Schlachthof keinen Verstoß im Zusammenhang mit den in vorliegendem Erlass vorgesehenen Bestimmungen in Bezug auf die Schlachtung von Rindern mit Schlachtbefehl begangen.

3. Der Schlachthof verfügt über eine betriebsbereite Anlage zur Reinigung und Desinfektion von Lastkraftwagen, die sich innerhalb der Niederlassungseinheit des Schlachthofs befindet.

Die Agentur stellt eine Liste der Schlachthöfe zur Verfügung, die den Bestimmungen des vorliegenden Paragraphen entsprechen, und veröffentlicht diese Liste auf ihrer Website.

§ 2 - Der Betreiber des ausgewiesenen Schlachthofs hält Rinder mit "Schlachtbefehl" getrennt von anderen Rindern und schlachtet sie als Letztes innerhalb von vierundzwanzig Stunden nach ihrer Ankunft.

Der Betreiber des ausgewiesenen Schlachthofs lässt die Reinigung und Desinfektion des Schlachthofs nach der Schlachtung von Rindern mit "Schlachtbefehl" von der Agentur beurteilen, bevor erneut Schlachtstätigkeiten stattfinden.

§ 3 - Ein Transporteur, der Rinder mit "Schlachtbefehl" zu einem ausgewiesenen Schlachthof transportiert hat, lässt die Reinigung und Desinfektion des Fahrzeugs von der Agentur beurteilen, bevor es den Schlachthof verlässt.

§ 4 - Die Agentur kann die Qualität der Reinigung und Desinfektion des Schlachthofs und der Transportmittel kontrollieren.

Art. 33 - Verantwortliche für Rinder, für die ein "Schlachtbefehl" ausgestellt worden ist, lassen diese Rinder in einem ausgewiesenen Schlachthof ihrer Wahl, der in der in Artikel 32 § 1 erwähnten Liste der Schlachthöfe aufgenommen ist, spätestens dreißig Tage nach Notifizierung der Agentur schlachten.

Rinder mit "Schlachtbefehl" werden in einem von der Agentur plombierten Transportmittel vom Betrieb direkt zum ausgewiesenen Schlachthof transportiert. Es ist verboten, solche Rinder gleichzeitig mit Rindern aus anderen Betrieben zu transportieren.

Art. 34 - § 1 - Für jeden Transport von Rindern mit "Schlachtbefehl" oder von Rindern, wie in Artikel 26 erwähnt, zu einem ausgewiesenen Schlachthof beantragt der Verantwortliche bei der Agentur ein Transportdokument. Dieser Antrag erfolgt telefonisch mindestens vierundzwanzig Stunden vor dem Transport zum ausgewiesenen Schlachthof.

§ 2 - Der Verantwortliche setzt den ausgewiesenen Schlachthof mindestens achtundvierzig Stunden vor dem Transport von der Ankunft von Rindern mit "Schlachtbefehl" in Kenntnis.

Der Betreiber des ausgewiesenen Schlachthofs setzt mindestens vierundzwanzig Stunden vor einer geplanten Schlachtung von Rindern mit "Schlachtbefehl" den sachverständigen Tierarzt davon in Kenntnis.

§ 3 - Die Agentur erstellt für jede Sendung zu transportierender Rinder ein Transportdokument, in dem Folgendes angegeben ist:

1. Name, Vorname und Adresse des Verantwortlichen,
2. Bestandsnummer,
3. Identifizierung der betreffenden Rinder,
4. Frist für die Schlachtung,
5. ausgewiesener Schlachthof,

6. Person, die die Schlachterklärung abgeben wird,
7. Transporteur.

Dieses Original des Transportdokuments begleitet die Sendung von Rindern bis zum ausgewiesenen Schlachthof und wird gemäß Artikel 35 benutzt.

Selbst wenn der Verantwortliche einen Händler einschaltet, bleibt der Verantwortliche verpflichtet, die in § 1 erwähnte Meldung durchzuführen und das in Artikel 35 § 1 erwähnte Transportdokument auszufüllen und dem Transporteur zu übermitteln.

Art. 35 - § 1 - Das Transportdokument wird wie folgt benutzt:

1. Der Verantwortliche füllt seinen Teil des Transportdokuments aus und übergibt es dem Transporteur beim Verladen der Rinder. Er setzt den Transporteur davon in Kenntnis, dass es sich um einen Transport von Rindern mit "Schlachtbefehl" oder von Rindern, wie in Artikel 26 erwähnt, handelt.
2. Der Transporteur bestätigt, dass er die Art des Transports zur Kenntnis genommen hat, indem er seinen Teil des Transportdokuments, der ihm übergeben worden ist, ausfüllt und unterzeichnet.
3. Der Betreiber des ausgewiesenen Schlachthofs bestätigt zum Zeitpunkt der Ankunft der Rinder, dass er vom Grund der Schlachtung dieser Rinder Kenntnis genommen hat, indem er seinen Teil des Transportdokuments ausfüllt und unterzeichnet. Der Betreiber setzt sofort den sachverständigen Tierarzt von der Ankunft dieser Rinder in Kenntnis.
4. Der sachverständige Tierarzt bestätigt zum Zeitpunkt der Ante-mortem-Untersuchung, dass alle erwähnten Rinder im Schlachthof registriert sind und dass er vom Grund der Schlachtung der Rinder Kenntnis genommen hat, indem er seinen Teil des Transportdokuments ausfüllt und unterzeichnet.

§ 2 - Der Sachverständige Tierarzt meldet der Agentur unverzüglich jede festgestellte Unregelmäßigkeit in Bezug auf Transport und Entladen der Rinder. Er befolgt die Anweisungen, die ihm von der Agentur erteilt werden.

§ 3 - Der Betreiber des ausgewiesenen Schlachthofs, der Transporteur und der sachverständige Tierarzt bewahren jeweils eine Kopie des Transportdokuments während mindestens eines Jahres auf.

Art. 36 - § 1 - Betreiber von Schlachthöfen, die im Rahmen des vorliegenden Erlasses Rinder mit "Schlachtbefehl" oder gemäß Artikel 26 schlachten, vermerken den besonderen Grund für die Schlachtung im Register des Schlachthofs.

§ 2 - Betreiber von ausgewiesenen Schlachthöfen übergeben dem Transporteur eine Kopie des vollständigen Transportdokuments, nachdem sie ihren Teil ausgefüllt haben.

Art. 37 - Als Nachweis für die Schlachtung schickt der sachverständige Tierarzt des ausgewiesenen Schlachthofs der Agentur binnen acht Tagen nach der Schlachtung das in Artikel 35 § 1 erwähnte Dokument zu, nachdem er es ordnungsgemäß ausgefüllt und unterzeichnet hat.

Art. 38 - Aus Gründen des Wohlbefindens der Tiere kann die Agentur erlauben, dass Rinder mit "Schlachtbefehl" im Betrieb oder in einem Vernichtungsbetrieb zwecks Vernichtung getötet werden. In diesem Fall erfolgt die Tötung unter Aufsicht der Agentur und gehen die Kosten für die Tötung im Betrieb oder im Vernichtungsbetrieb und für den Transport lebender oder toter Tiere zum Vernichtungsbetrieb zu Lasten des Verantwortlichen.

KAPITEL 12 — Freigabe eines Seuchenherds

Art. 39 - § 1 - Die Agentur beschließt die Freigabe eines Seuchenherds, in dem nicht alle Rinder auf Befehl geschlachtet worden sind, wenn nacheinander:

1. alle über sechs Wochen alte Tiere negativ auf einen ersten Simultantest reagiert haben, der frühestens sechzig Tage nach dem Datum durchgeführt wird, an dem bestätigt wird, dass alle Rinder mit "Schlachtbefehl" geschlachtet oder getötet worden sind,
2. binnen fünfzehn bis dreißig Tagen nach dem Datum des in Nr. 1 vorgesehenen ersten Tuberkulintests eine vollständige Beprobung aller nicht geschlachteten Rinder gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe C Nr. 2 durchgeführt worden ist, deren Ergebnis für alle beprobten Tiere günstig ist.
3. alle über sechs Wochen alte Tiere negativ auf einen zweiten Simultantest reagiert haben, der zwischen vier und fünf Monaten nach Beseitigung des letzten Tieres, für das ein Schlachtbefehl bestand, durchgeführt wird.

Der Verantwortliche nimmt mit seinem Betriebstierarzt Kontakt auf, um binnen den festgelegten Fristen die Tests zu planen und die erforderlichen Proben zu entnehmen.

§ 2 - Der Betriebstierarzt führt die in § 1 erwähnten Tuberkulintests durch und wertet sie gemäß den Bestimmungen von Artikel 66 aus.

In Erwartung aller Ergebnisse der in § 1 erwähnten Untersuchungen bleibt der Status des Bestands "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" entzogen und bleiben die Maßnahmen im Betrieb, wie in den Artikeln 25 und 26 erwähnt, anwendbar.

§ 3 - Reagiert mindestens ein Rind ungünstig auf eine der in § 1 vorgesehenen Untersuchungen, stellt die Agentur einen "Schlachtbefehl" für alle verbleibenden Rinder des Seuchenherds aus. Der Seuchenherd wird anschließend gemäß den Bestimmungen von Artikel 40 freigegeben.

Art. 40 - Die Agentur beschließt die Freigabe eines Seuchenherds, in dem alle Rinder auf Befehl geschlachtet worden sind, wenn:

1. alle Rinder abtransportiert worden sind,
2. der Betrieb einer von der Agentur als angemessen erachteten gründlichen Reinigung und Desinfektion gemäß Artikel 41 unterzogen worden ist.

Art. 41 - § 1 - Verantwortliche von Seuchenherden, in denen alle Rinder beseitigt worden sind, müssen ihren Betrieb vor Wiederbelegung mit Rindern vollständig reinigen und desinfizieren. Diese Reinigung und Desinfektion betrifft alle Ställe und Räumlichkeiten des Betriebs und alle zur Versorgung von Rindern dienende Ausrüstungen.

Falls nur ein Teil der Rinder geschlachtet worden ist, müssen nur die Räumlichkeiten des Betriebs, in denen die beseitigten Rinder gehalten worden sind, gereinigt und desinfiziert werden.

Die Agentur kann technische Modalitäten für die Reinigung und Desinfektion eines Betriebs erstellen, insbesondere hinsichtlich der Art des zu verwendenden Desinfektionsmittels.

§ 2 - Die Agentur begibt sich zu dem Betrieb, um die Qualität der Reinigung und Desinfektion zu überprüfen.

Die Agentur kann Tests durchführen oder auferlegen, um die Qualität der Reinigung und Desinfektion zu überprüfen, bevor der Seuchenherd aufgehoben wird.

Art. 42 - Zum Seuchenherd erklärte Betriebe, die nach vollständigem oder teilweise Abtransport von Rindern freigegeben worden sind, werden für die folgenden fünf Jahre in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 5 beprobt.

KAPITEL 13 — *Kontaktbetriebe*

Art. 43 - Sobald die Agentur von einem Mitgliedstaat oder einem Drittland davon in Kenntnis gesetzt wird, dass auf seinem Hoheitsgebiet bei einem Rind, das aus einem belgischen Betrieb stammt, Tuberkulose festgestellt worden ist, führt die Agentur im Herkunftsbetrieb dieses Rindes eine epidemiologische Untersuchung durch, auf deren Grundlage sie beschließen kann, den Betrieb als seuchenverdächtig zu erklären.

Art. 44 - § 1 - Wird ein Betrieb zum Seuchenherd erklärt, führt die Agentur eine epidemiologische Untersuchung durch, die sich auf den Ursprung der Kontamination mit Tuberkulose und auf ihre mögliche Verbreitung bezieht.

Die epidemiologische Untersuchung bezweckt eine Erfassung der Kontaktbetriebe:

- a) aufeinanderfolgende Betriebe, in denen das tuberkuloseinfizierte Rind seit seiner Geburt gehalten worden ist,
- b) Betriebe, in denen Rinder, die in dem zum Seuchenherd erklärten Betrieb gehalten wurden, derzeit gehalten werden oder zu einem früheren Zeitpunkt gehalten wurden oder sich auf der Durchfuhr befanden,
- c) Betriebe mit Rindern, die direkt oder indirekt mit Rindern aus dem zum Seuchenherd erklärten Betrieb in Kontakt gekommen sind,
- d) Betriebe mit Rindern, die direkt oder indirekt mit Stoffen oder Materialien aus dem zum Seuchenherd erklärten Betrieb in Kontakt gekommen sind,
- e) jeder Betrieb, von dem die Agentur der Meinung ist, dass eine mögliche Verbindung zu dem zum Seuchenherd erklärten Betrieb besteht, sodass das Vorhandensein eines oder mehrerer tuberkuloseinfizierter Rinder nicht ausgeschlossen werden kann.

§ 2 - Die Agentur kann auf der Grundlage einer Risikoanalyse und je nach Kapazität der betreffenden Labore beschließen, die in § 1 aufgeführte Liste der Kontaktbetriebe in eine Liste mit vorrangig zu testenden "Kontaktbetrieben mit hohem Risiko" und eine Liste mit "Kontaktbetrieben mit geringem Risiko" aufzuspalten.

Art. 45 - § 1 - Die Agentur erklärt jeden in Artikel 44 § 1 erwähnten "Kontaktbetrieb" zum "seuchenverdächtigen Betrieb", für den die in Kapitel 9 vorgesehenen Maßnahmen gelten.

Wenn die maximale Kapazität der Labore zur Durchführung nichtbakteriologischer Tests jedoch erreicht ist, kann die Agentur die in Anlage 3 Buchstabe C Nr. 1 erwähnten Tests durch einen intrakutanen Simultantest ersetzen, der an allen über sechs Wochen alten Tieren, die im Kontaktbetrieb gehalten werden, durchgeführt wird.

§ 2 - In Abweichung von Artikel 24 werden Kontaktbetriebe, für die das Ergebnis aller in Artikel 20 § 2 erwähnten, gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 durchgeführten Untersuchungen günstig ist, für die folgenden fünf Jahre in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 6 beprobt.

§ 3 - Die in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Maßnahmen gelten nicht für die Bestände, die im Königlichen Erlass vom 25. November 2016 über die Bekämpfung der infektiösen bovinen Rhinotracheitis als ausschließlich für die Mast bestimmte Bestände definiert sind.

KAPITEL 14 — *Überwachungsprogramm*

Art. 46 - Alle Bestände, die nicht bereits Gegenstand eines spezifischen Überwachungsprogramms in Anwendung der Artikel 17, 24, 42 oder 45 sind, werden in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 2 beprobt.

Die Auswahl von Betrieben und Tieren, Planung von Probenahmen und Übermittlung von Aufträgen an Betriebstierärzte werden von der Vereinigung gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 durchgeführt.

Art. 47 - Jeder Verantwortliche, dessen Bestände für die Teilnahme am Überwachungsprogramm ausgewählt worden sind, muss der Agentur und seinem Betriebstierarzt jede erforderliche Mitarbeit und Hilfestellung gewähren, um die Anwendung des Programms binnen den festgelegten Fristen zu ermöglichen. Insbesondere muss er Tiere, die in die Probenahme einbezogen werden, auf solche Weise ruhigstellen, dass die Untersuchung durchführbar ist.

Art. 48 - Ist das Ergebnis aller im Rahmen des Überwachungsprogramms durchgeführten Untersuchungen negativ, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen.

Art. 49 - Wenn bei der ersten Probenahme des Überwachungsprogramms ein oder mehrere Rinder ein nichtnegatives oder nicht auswertbares Ergebnis liefern, wird eine zweite Probenahme gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe E durchgeführt.

In Erwartung des Ergebnisses der zweiten Probenahme werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen.

Art. 50 - Ist das Ergebnis aller in Artikel 49 erwähnten neuen Probenahmen günstig, behält der Bestand den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".

Der Betrieb, dem der Bestand angehört, wird im folgenden Jahr in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe D Nr. 7 beprobt.

Art. 51 - § 1 - Wenn nur eine der Untersuchungen der in Artikel 49 erwähnten zweiten Probenahme bei einem oder mehreren Rindern erneut ein nichtnegatives oder nicht auswertbares Ergebnis liefert, wird das betreffende Rind beziehungsweise werden die betreffenden Rinder einem Bestätigungsverfahren, wie in Artikel 10 vorgesehen, unterzogen.

§ 2 - Ist das Ergebnis der in § 1 erwähnten zweiten Probenahme günstig, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen. Der Bestand behält den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".

Art. 52 - Wenn alle Tests der in Artikel 49 erwähnten zweiten Probenahme für ein Rind ein nichtnegatives Ergebnis liefern, stellt die Agentur zwecks Untersuchung zum Nachweis von Tuberkulose unmittelbar einen Schlachtbefehl für das betreffende Rind aus.

Die Agentur stellt den Betrieb, in dem dieses Rind gehalten wird, unter Verdacht und wendet dort die Maßnahmen gemäß Artikel 20 §§ 1 und 2 an.

KAPITEL 15 — *Transport und Vermarktung von Rindern*

Art. 53 - § 1 - Der Handel mit Rindern aus belgischen Beständen mit Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand" ist ohne Einschränkung in Bezug auf Tuberkulose erlaubt.

§ 2 - Der Handel mit Rindern aus dem Handelsverkehr mit den gemäß der Entscheidung 2003/467/EG "amtlich anerkannten tuberkulosefreien" Mitgliedstaaten oder Regionen von Mitgliedstaaten ist ohne Einschränkung in Bezug auf Tuberkulose erlaubt.

Art. 54 - § 1 - Werden mehr als sechs Monate alte Rinder, die aus den gemäß der Entscheidung 2003/467/EG nicht "amtlich anerkannten tuberkulosefreien" Mitgliedstaaten oder Regionen von Mitgliedstaaten stammen oder in diesen geboren wurden, im Rahmen einer Einfuhr oder des innergemeinschaftlichen Handelsverkehrs in einen Betrieb verbracht, muss der Verantwortliche bei Ankunft seinen Betriebstierarzt zwecks Untersuchung zum Nachweis von Tuberkulose gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 Buchstabe B Nr. 4 bestellen. Die Bestimmungen von Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 28. Februar 1999 zur Festlegung besonderer Maßnahmen in Bezug auf die epidemiologische Überwachung und die Vorbeugung meldepflichtiger Rinderkrankheiten sind anwendbar.

In Abweichung von Artikel 3 § 2 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 28. Februar 1999 darf die Beprobung eines zugeführten Rindes binnen zehn Tagen nach seiner Ankunft erfolgen.

§ 2 - Der Verantwortliche darf das Rind nur dann aus der Isolierung entlassen, wenn das Ergebnis der in § 1 erwähnten Untersuchungen günstig ist.

§ 3 - Die Bestimmungen des vorliegenden Artikels und der Artikel 55 bis einschließlich 57 gelten nicht für Rinder, die in Kälbermastbetriebe, Sammelstellen oder Händlerställe verbracht werden.

Art. 55 - Ist das Ergebnis der in Artikel 54 erwähnten Untersuchungen günstig, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen. Der Bestand behält den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".

Art. 56 - § 1 - Die Agentur kann beschließen, einen Betrieb, in dem ein in Artikel 54 erwähntes Rind als "tuberkuloseinfiziertes Rind" erklärt wird, nicht zum Seuchenherd zu erklären, wenn die Isolierung der in dem Betrieb eingestellten Rinder von solcher Qualität ist, dass das Risiko einer Ausbreitung von Tuberkulose auf andere Rinder des Bestands als besonders gering angesehen werden kann.

§ 2 - Die Agentur kann zum Zeitpunkt der Ausstellung des Schlachtbefehls für ein in Artikel 54 erwähntes Rind beschließen, den Betrieb unter Verdacht zu stellen und die Maßnahmen der Artikel 20 bis einschließlich 24 anzuwenden, wenn die Isolierung der gekauften Rinder im Betrieb von solcher Qualität ist, dass das Risiko einer Ausbreitung von Tuberkulose auf andere Rinder des Bestands nicht als besonders gering angesehen werden kann.

Art. 57 - Wenn der Verantwortliche unter anderen als den in Artikel 54 erwähnten Umständen freiwillig eine Untersuchung zum Nachweis einer Kontamination mit Tuberkulose bei den in seinem Bestand eingestellten Rindern durchführen lässt, kann die Agentur bei ungünstigem Ergebnis dieselben Beschlüsse wie die in Artikel 56 vorgesehenen fassen.

KAPITEL 16 — *Überwachung von Betrieben nach einer mit Risiken verbundenen Einfuhr*

Art. 58 - Die in Artikel 54 § 1 erwähnten Rinder werden für drei aufeinanderfolgende Jahre in das Überwachungsprogramm aufgenommen und gemäß den in Anlage 3 Buchstabe D Nr. 1 festgelegten Modalitäten beprobt.

Art. 59 - Ist das Ergebnis der Untersuchungen aller in Artikel 58 erwähnter Proben günstig, werden im Betrieb keine Maßnahmen ergriffen. Der Bestand behält den Status "amtlich anerkannter tuberkulosefreier Bestand".

Art. 60 - Erweist sich mindestens ein Rind als "tuberkuloseverdächtiges Rind", stellt die Agentur den Betrieb unter Verdacht, wobei die Maßnahmen in Kapitel 9 gelten.

KAPITEL 17 — *Sonderbestimmungen*

Art. 61 - Jeder Verantwortliche übermittelt der Agentur die verlangten Angaben über den Gesundheitszustand seiner Rinder, die Ergebnisse der Analysen in Bezug auf Tuberkulose und die Verbringungen seiner Rinder.

Jeder Verantwortliche muss der Agentur und seinem Betriebstierarzt die Hilfestellung leisten, die erforderlich ist, um die Anwendung des vorliegenden Erlasses zu ermöglichen. Insbesondere stellt er Tiere, die den durch vorliegenden Erlass vorgesehenen Untersuchungen unterzogen werden, auf solche Weise ruhig, dass diese Untersuchungen durchführbar sind.

Der Verantwortliche darf sich Entnahmen von Proben oder anderen Stoffen, die zur Diagnose von Tuberkulose in seinem Bestand erforderlich sind, nicht widersetzen.

Art. 62 - § 1 - Wenn der Verantwortliche die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses nicht binnen dreißig Tagen, nachdem er von der Agentur davon in Kenntnis gesetzt worden ist, ausführt, oder wenn er nicht an ihrer Umsetzung mitwirkt, werden sie von Amts wegen von der Agentur auf Kosten des Verantwortlichen angewendet. Die Agentur wendet ebenfalls die Bestimmungen von § 2 an und erhält den Verdacht aufrecht, bis die Bedingungen des vorliegenden Erlasses erfüllt sind.

§ 2 - Wenn der Verantwortliche die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses nicht binnen dreißig Tagen nach ihrer Notifizierung durch die Agentur ausführt, stellt die Agentur den Betrieb unter Verdacht, sofern dies noch nicht der Fall ist. Die in Kapitel 9 erwähnten Maßnahmen sind dann anwendbar.

Die Agentur erklärt dann alle Rinder als "tuberkuloseverdächtige Rinder". In jedem Fall erlegt sie dem Verantwortlichen die in Artikel 20 § 1 erwähnten Maßnahmen auf.

§ 3 - Wenn der Verantwortliche das Überwachungsprogramm nicht binnen der festgelegten Fristen ausführen lässt oder nicht an dessen Umsetzung mitwirkt, wird es von Amts wegen von der Agentur auf Kosten des Verantwortlichen angewendet. Die Agentur wendet ab Ablauf der auferlegten Fristen ebenfalls die Maßnahmen von § 2 an und erhält den Verdacht aufrecht, bis die Bedingungen erfüllt sind.

§ 4 - Wenn der Tierarzt sich nicht an die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses hält oder nicht an deren Umsetzung mitwirkt, werden sie von Amts wegen von der Agentur auf Kosten des Tierarztes angewendet.

KAPITEL 18 — *Entschädigungen*

Art. 63 - § 1 - Für jedes Rind, für das ein "Schlachtbefehl" ausgestellt worden ist, wird dem Verantwortlichen im Rahmen der Haushaltsmittel eine Entschädigung gewährt, die nach den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 28. November 1991 über die Schätzung der und die Entschädigung für Rinder, die im Rahmen der haustierseuchenrechtlichen Überwachung geschlachtet werden, berechnet wird.

Die Bestimmungen von Absatz 1 gelten nicht für "Schlachtbefehle", die für Rinder ausgestellt werden, bei denen sich die Untersuchung bei Ankauf im Sinne von Artikel 54 als ungünstig erweist.

§ 2 - Die in § 1 erwähnten Entschädigungen werden dem Verantwortlichen durch den Fonds ausgezahlt.

§ 3 - Der Verantwortliche verliert jeden Anspruch auf Entschädigung, wenn die Bestimmungen von Artikel 62 §§ 1, 2 und 3 angewendet worden sind.

Art. 64 - § 1 - Betriebstierärzten werden zu Lasten des Fonds folgende Entschädigungen für Probenahmen und dafür erforderliche Betriebsbesuche gewährt im Rahmen:

1. eines Bestätigungsverfahrens, wie in Artikel 10 vorgesehen,
2. des Screenings tuberkuloseverdächtiger Rinder, wie in Artikel 16 § 1 vorgesehen,
3. einer umfassenden Screeninguntersuchung in einem seuchenverdächtigen Betrieb, wie in Artikel 20 § 2 vorgesehen,
4. einer umfassenden Screeninguntersuchung in einem Seuchenherd, wie in Artikel 25 § 2 vorgesehen,
5. einer umfassenden Screeninguntersuchung zur Freigabe eines Seuchenherds, wie in Artikel 39 § 1 Nr. 2 vorgesehen,
6. einer umfassenden Screeninguntersuchung im Rahmen des Überwachungsprogramms, wie in Artikel 49 vorgesehen,
7. der Überwachung von Betrieben nach einem mit Risiken verbundenen Ankauf, wie in Artikel 58 vorgesehen, sofern Betriebsbesuche und Probenahmen gemäß den Bedingungen des vorliegenden Erlasses durchgeführt werden:

1. 30,11 EUR pro Betriebsbesuch zwecks Probenahme(n),
2. 3,00 EUR pro entnommener Probe bei Blutentnahmen,
3. 5,86 EUR pro Tuberkulintest.

Der Betrag dieser Entschädigungen deckt alle damit verbundenen Verwaltungskosten.

§ 2 - Die in § 1 erwähnten Entschädigungen werden im Rahmen des dazu vorgesehenen Haushaltsplanartikels jährlich auf der Grundlage des Gesundheitsindex des Monats Juli des laufenden Jahres angepasst. Die neue Indexierung der Entschädigungen ist ab dem 1. Oktober jeden Jahres anwendbar.

Die Beträge der vorgesehenen Entschädigungen werden nach Vorlage von ordnungsgemäß mit Gründen versehenen und von der Agentur für richtig erklärten Aufstellungen direkt an die Betriebstierärzte gezahlt.

§ 3 - Vorliegender Artikel findet keine Anwendung auf Untersuchungen und erforderliche neue Probenahmen zur Diagnose von Tuberkulose, die bei Ankunft von Rindern durchgeführt werden, wie in den Artikeln 54 und 57 erwähnt. In diesen Fällen gehen alle Kosten zu Lasten des Verantwortlichen.

§ 4 - Die Kosten für die Versendung von Proben an ein zugelassenes Labor und Kosten für nichtbakteriologische Untersuchungen, die im Rahmen des vorliegenden Erlasses durchgeführt worden sind, gehen im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel des Fonds zu Lasten des Fonds und werden auf Vorlage der Forderungen pro Quartal mit Angabe der Anzahl durchgeführter Analysen festgelegt.

§ 5 - Zugelassene Labore übermitteln dem Verwalter des Fonds am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses die Einheitspreise für jede nichtbakteriologische Analyse und für die mit diesen Analysen verbundenen Logistikkosten.

Der Betrag der Tarife wird vom Verwalter des Fonds analysiert, nachdem die in vorliegendem Erlass vorgesehenen Maßnahmen ein Jahr lang angewendet worden sind. Im Anschluss an diese Analyse können die Modalitäten für die Entschädigung der in Absatz 1 erwähnten Kosten angepasst werden.

Art. 65 - Dem vom Minister bestimmten Sachverständigen werden Entschädigungen für die Schätzung von Rindern mit "Schlachtbefehl" gewährt, gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 19. April 2014 über die Entgelte für Sachverständige, die für den Haushaltsfonds für Gesundheit und Qualität der Tiere und tierischen Erzeugnisse mit der Schätzung von Tieren beauftragt sind.

KAPITEL 19 — *Tuberkulintest und Probenahme*

Art. 66 - § 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses führen Betriebstierärzte bei Rindern einen Intrakutan-Monotest durch und werten ihn gemäß den Bestimmungen von Anlage 2 aus.

Intrakutane Simultantests, die gemäß den Bestimmungen von Anlage 2 durchzuführen und auszuwerten sind, dürfen ausschließlich auf Anordnung der Agentur und gemäß ihren Anweisungen durchgeführt werden.

Tuberkulintests, die nicht gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses durchgeführt werden, werden weder für die Freigabe eines Seuchenherds noch für Entschädigungen gemäß den Bestimmungen von Artikel 64 berücksichtigt.

§ 2 - Für die Durchführung von Tuberkulintests verwenden Betriebstierärzte Tuberkuline, die sie bei einem von der Förderagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte zugelassenen Vertreter bestellen. Sie bewahren die Tuberkuline gemäß den Anweisungen des Herstellers auf und kontrollieren vor jeder Verwendung ihre Haltbarkeit.

Zugelassene Vertreter liefern den Betriebstierärzten nur Tuberkuline, die gemäß den in Anlage 2 aufgeführten Normen hergestellt und kontrolliert wurden.

Für die Freigabe von Seuchenherden in Anwendung von Artikel 39 wird Betriebstierärzten auf Kosten der Agentur kostenlos Tuberkulin geliefert.

§ 3 - Unbeschadet der in Artikel 15 erwähnten Meldepflicht werden die individuellen Ergebnisse des Ablesens der Tuberkulintests binnen sieben Tagen vom Betriebstierarzt an die Vereinigung übermittelt.

Art. 67 - Tierärzte führen Probenahmen in Anwendung des vorliegenden Erlasses gemäß den Anweisungen durch, die ihnen von der Agentur oder den Vereinigungen gemäß den Bestimmungen von Anlage 3 oder gemäß den Bestimmungen der Aufträge erteilt werden.

Probenahmen, die nicht gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses durchgeführt worden sind, werden für Entschädigungen gemäß den Bestimmungen von Artikel 64 nicht berücksichtigt.

KAPITEL 20 — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 68 - Die Agentur erstellt auf Vorschlag der Vereinigungen Anweisungen für die Umsetzung von Anlage 3.

Art. 69 - Der Minister kann die Anlagen zu vorliegendem Erlass ändern, insbesondere wenn die Bestimmungen der europäischen Rechtsvorschriften geändert werden.

Art. 70 - In Anlage I zum Königlichen Erlass vom 25. November 2016 über die Bekämpfung der infektiösen bovinen Rhinotracheitis wird ein Punkt 4/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“4/1. wenn das Labor nicht im Rahmen des Königlichen Erlasses vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose zugelassen ist, auf seine Kosten eine Aliquote der für den Nachweis von infektiöser boviner Rhinotracheitis erhaltenen Proben übermitteln, für die die Agentur oder die Vereinigung ein serologisches Screening auf Rindertuberkulose vorschreibt.”

Art. 71 - Der Königliche Erlass vom 17. Oktober 2002 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 28. März 2018, wird aufgehoben.

Art. 72 - § 1 - Betriebe, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses in Anwendung des Königlichen Erlasses vom 17. Oktober 2002 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose bereits unter Verdacht stehen, unterliegen den Bestimmungen von Kapitel 9 des vorliegenden Erlasses. Kosten für Probenahmen, wie in Artikel 20 § 2 erwähnt, gehen zu Lasten des Fonds.

§ 2 - Betriebe, für die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses in Anwendung des Königlichen Erlasses vom 17. Oktober 2002 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose ein Verfahren läuft, das zu einer Verdachterhebung führt, unterliegen einer Probenahme wie in Artikel 20 § 2 des vorliegenden Erlasses erwähnt. Die Kosten für diese Probenahme gehen zu Lasten des Fonds. Das Ergebnis der Untersuchungen wird vollständig für die Anwendung des vorliegenden Erlasses verwendet.

§ 3 - Zum “Seuchenherd” erklärte Betriebe, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses einem Verfahren zur Freigabe in Anwendung des Königlichen Erlasses vom 17. Oktober 2002 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose unterliegen, halten die Bestimmungen von Artikel 39 § 3 des vorliegenden Erlasses ein.

§ 4 - Ehemals zum Seuchenherd erklärte Betriebe, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses freigegeben worden sind, unterliegen den Bestimmungen von Artikel 42 des vorliegenden Erlasses.

Art. 73 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Februar 2021 in Kraft.

Art. 74 - Der für Landwirtschaft zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Brüssel, den 17. Januar 2021

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft

D. CLARINVAL

ANLAGE 1 zum Königlichen Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose
(ANHANG A der Richtlinie 64/432/EWG)

1. 1. Ein Rinderbestand ist amtlich anerkannt tuberkulosefrei, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

a) Alle Tiere des Bestands sind frei von klinischen Anzeichen der Tuberkulose.

b) Alle über sechs Wochen alten Rinder haben auf mindestens zwei amtliche intrakutane Tuberkulintests gemäß Anlage 2 negativ reagiert; der erste Test wurde sechs Monate nach Tilgung der Infektion aus dem Bestand und der zweite Test sechs Monate nach dem ersten Test durchgeführt; falls der Bestand jedoch ausschließlich aus Tieren gebildet wurde, die aus amtlich anerkannten tuberkulosefreien Beständen stammen, so wurde der erste Test frühestens sechzig Tage nach Bildung des Bestands durchgeführt; der zweite Test erübrigt sich in diesem Fall.

c) Nach dem ersten Test gemäß Buchstabe b) wurden keine über sechs Wochen alten Rinder in den Bestand aufgenommen, es sei denn, die Tiere haben auf einen intrakutanen Tuberkulintest, der gemäß Anlage 2 entweder binnen dreißig Tagen vor oder binnen dreißig Tagen nach ihrer Aufnahme in den Bestand durchgeführt und ausgewertet wurde, negativ reagiert. Im letzteren Fall sind die betreffenden Tiere bis zur Vorlage eines negativen Ergebnisses von den anderen Tieren des Bestands physisch abzusondern, sodass sie mit den anderen Tieren weder direkt noch indirekt in Kontakt kommen.

Die Agentur braucht diesen Test jedoch bei Tierverbringungen innerhalb ihres Hoheitsgebiets nicht zu verlangen, wenn es sich um ein Tier aus einem amtlich anerkannten tuberkulosefreien Bestand handelt.

2. Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit eines Rinderbestands bleibt erhalten, sofern

a) die Bedingungen gemäß Nr. 1 Buchstaben a) und c) weiterhin erfüllt sind,

b) alle in dem Betrieb eingestellten Tiere aus amtlich anerkannten tuberkulosefreien Beständen stammen,

c) alle Tiere des Betriebs, ausgenommen im Betrieb geborene weniger als sechs Wochen alte Kälber, jährlich routinemäßigen Tuberkulintests gemäß Anlage 2 unterzogen werden.

Die Häufigkeit der Routinetests kann jedoch folgendermaßen geändert werden:

i. Mächten in den beiden letzten jährlichen Überwachungszeiträumen die Rinderbestände, bei denen sich bestätigte, dass sie mit Tuberkulose infiziert sind, im Jahresschnitt, der zum 31. Dezember eines jeden Jahres bestimmt wird, höchstens 1 Prozent aller Rinderbestände in dem betreffenden Gebiet aus, so kann der Abstand zwischen den

Routinetests der Bestände auf zwei Jahre verlängert und bei männlichen Mastrindern innerhalb einer gesonderten epidemiologischen Einheit auf den Tuberkulintest verzichtet werden, sofern sie aus amtlich anerkannten tuberkulosefreien Beständen stammen und die Agentur gewährleistet, dass die männlichen Mastrinder nicht zu Zuchtzwecken verwendet und direkt der Schlachtung zugeführt werden.

ii. Mächten in den beiden letzten Zweijahres-Überwachungszeiträumen die Rinderbestände, bei denen sich bestätigte, dass sie mit Tuberkulose infiziert sind, im Jahresschnitt, der zum 31. Dezember eines jeden Jahres bestimmt wird, höchstens 0,2 Prozent aller Rinderbestände in dem betreffenden Gebiet aus, so kann der Abstand zwischen den Routinetests auf drei Jahre verlängert werden und/oder das Alter der testpflichtigen Tiere auf vierundzwanzig Monate heraufgesetzt werden.

iii. Mächten in den beiden letzten Dreijahres-Überwachungszeiträumen die Rinderbestände, bei denen sich bestätigte, dass sie mit Tuberkulose infiziert sind, im Jahresschnitt, der zum 31. Dezember eines jeden Jahres bestimmt wird, höchstens 0,1 Prozent aller Rinderbestände in dem betreffenden Gebiet aus, so kann der Abstand zwischen den Routinetests auf vier Jahre verlängert werden oder kann die Agentur, sofern die nachstehenden Bedingungen erfüllt sind, darauf verzichten, die Bestände Tuberkulintests zu unterziehen:

1. Alle Rinder reagieren vor der Aufnahme in den Bestand negativ auf einen intrakutanen Tuberkulintest.

oder

2. Alle geschlachteten Rinder werden auf Tuberkuloseherde untersucht und diese einer histopathologischen und bakteriologischen Untersuchung zum Nachweis von Tuberkelbakterien unterzogen.

Darüber hinaus kann die Agentur die Abstände zwischen den Tuberkulintests verkürzen, wenn die Infektionsrate zugenommen hat.

3. A. Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit eines Rinderbestands wird ausgesetzt, wenn folgender Tatbestand vorliegt:

a) Die Bedingungen gemäß Nr. 2 sind nicht mehr erfüllt

oder

b) bei einem Tuberkulintest wurden ein oder mehrere positive Tiere ermittelt, oder die Fleischuntersuchung hat einen Verdacht auf Tuberkulose ergeben.

Wird ein Tier als Reagent angesehen, so wird es vom Bestand abgesondert und geschlachtet. An dem Reagent oder dem Schlachtkörper des krankheitsverdächtigen Tieres sind geeignete Fleisch- und Laboruntersuchungen sowie epidemiologische Untersuchungen durchzuführen. Der Status des Bestands bleibt ausgesetzt, bis alle Laboruntersuchungen abgeschlossen sind. Wird die Tuberkulose nicht bestätigt, so kann die Aussetzung des Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit aufgehoben werden, nachdem alle über sechs Wochen alten Tiere frühestens zweiundvierzig Tage nach Beseitigung des (der) Reagenten einer Untersuchung unterzogen worden sind, die negativ ausfiel

oder

c) zu dem Bestand gehören Tiere von fraglichem Gesundheitsstatus gemäß Anlage 2. In diesem Fall wird der Gesundheitsstatus des Bestands ausgesetzt, bis der Gesundheitsstatus der Tiere geklärt ist. Diese Tiere sind so lange von den anderen Tieren des Bestands abzusondern, bis ihr Gesundheitsstatus entweder durch einen weiteren Test nach zweiundvierzig Tagen oder durch Fleisch- und Laboruntersuchungen geklärt wurde.

d) Abweichend von Nr. 3 Punkt A Buchstabe c) kann jedoch die Agentur, wenn routinemäßige Untersuchungen der Bestände mit dem Simultantest gemäß Anlage 2 durchgeführt werden, im Fall eines Bestands, in dem in den letzten drei Jahren kein Reagent bestätigt wurde, beschließen, die Verbringung anderer Tiere des Bestands nicht einzuschränken, sofern der Status der fraglichen Reagenten durch einen weiteren Test nach zweiundvierzig Tagen geklärt und sichergestellt wurde, dass keine Tiere des Betriebs in den innergemeinschaftlichen Handel gelangen, solange der Status fraglicher Reagenten nicht geklärt wurde. Reagiert ein Tier bei diesem weiteren Test entweder positiv oder weiterhin fraglich, finden die Bedingungen von Nr. 3 Punkt A Buchstabe b) Anwendung. Wird die Seuche anschließend bestätigt, müssen alle Tiere, die seit der letzten negativen Bestandsuntersuchung aus dem Betrieb verbracht wurden, ermittelt und untersucht werden.

3. B. Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit eines Rinderbestands wird entzogen, wenn die Tuberkulose bei einer Laboruntersuchung durch Isolierung des *M. bovis* bestätigt wird.

Die Agentur kann den Status auch entziehen, wenn

a) die Bedingungen gemäß Nr. 2 nicht mehr erfüllt sind oder

b) bei der Fleischuntersuchung klassische Tuberkuloseherde festgestellt werden oder

c) eine epidemiologische Untersuchung ergibt, dass eine Infizierung wahrscheinlich ist, oder

d) sonstige zwingende Gründe der Rindertuberkulosebekämpfung vorliegen.

Die Agentur ermittelt und untersucht alle Bestände, die als Kontaktbestände angesehen werden. Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit bleibt ausgesetzt, bis das Betriebsgelände und die Betriebsanlagen vollständig gereinigt und desinfiziert wurden und alle über sechs Wochen alte Tiere auf mindestens zwei aufeinanderfolgende Tuberkulintests negativ reagiert haben, wobei der erste Test frühestens sechzig Tage und der zweite frühestens vier Monate, jedoch nicht später als zwölf Monate nach Beseitigung des letzten Reagenten durchgeführt wurde.

4. Belgien kann auf der Grundlage der gemäß Artikel 8 der Richtlinie 64/432/EWG gemachten Angaben nach dem Verfahren des Artikels 17 der Richtlinie 64/432/EWG als amtlich anerkannt tuberkulosefrei erklärt werden, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

a) In sechs aufeinanderfolgenden Jahren machen die Rinderbestände, bei denen sich bestätigte, dass sie mit Tuberkulose infiziert sind, im Jahresdurchschnitt höchstens 0,1 Prozent aller Rinderbestände aus, und mindestens 99,9 Prozent der Rinderbestände haben in sechs aufeinanderfolgenden Jahren jedes Jahr den Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit erlangt, wovon der letztgenannte Prozentsatz zum 31. Dezember eines jeden Kalenderjahres zu berechnen ist.

b) Die einzelnen Rinder werden nach geltendem Gemeinschaftsrecht gekennzeichnet, und

c) alle Schlachtrinder werden einer amtlichen Fleischuntersuchung unterzogen.

d) Die Verfahren zur Aussetzung und Entziehung des Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit werden eingehalten.

5. Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit Belgiens bleibt erhalten, sofern die Bedingungen der Nr. 4 Buchstaben a) bis d) weiterhin erfüllt sind. Hat sich jedoch die Seuchenlage in Bezug auf Tuberkulose nachweislich wesentlich verändert, so kann die Kommission nach dem Verfahren des Artikels 17 der Richtlinie 64/432/EWG beschließen, den Gesundheitsstatus so lange auszusetzen oder zu entziehen, bis die Auflagen des Beschlusses erfüllt sind.

Gesehen, um Unserem Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose beigelegt zu werden

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft

D. CLARINVAL

ANLAGE 2 zum Königlichen Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose

1. ERREGERIDENTIFIZIERUNG

Die Präsenz von *Mycobacterium bovis* (*M. bovis*), Erreger der Rindertuberkulose, in klinischen oder postmortal entnommenen Proben ist nachweisbar durch Untersuchung angefärbter Tupferproben oder Immunperoxidase-Methoden und kann durch Anzüchtung des Erregers auf einem primären Isolationsmedium bestätigt werden.

Pathologisches Material zur Bestätigung des *M.-bovis*-Erregers sollte von anomalen Lymphknoten und parenchymatösen Organen wie Lunge, Leber, Milz, usw. entnommen werden. Zeigt das Tier keine pathologischen Veränderungen, so sind zur Untersuchung und Anzüchtung Proben von Lymphknoten (Lnn. retropharyngeales, bronchiales, mediastinales, supramammalis, mandibulares und bestimmte Lnn. mesenterici) und Leber geeignet.

In der Regel lassen sich Isolate anhand ihrer kulturellen und biochemischen Merkmale identifizieren. Polymerasekettenreaktion (polymerase chain reaction - PCR) eignet sich ebenfalls zum Nachweis des *Mycobacterium tuberculosis*-Komplexes. *M. bovis* lässt sich mit DNA-Analysemethoden möglicherweise schneller und zuverlässiger von anderen Mitgliedern des Komplexes abgrenzen als mit biochemischen Methoden. „Genetic Fingerprinting“ ermöglicht die Unterscheidung zwischen verschiedenen *M.-bovis*-Stämmen sowie die Beschreibung von Herkunfts-, Übertragungs- und Ausbreitungsmustern.

Die angewandten Verfahren und Medien, ihre Standardisierung und die Ergebnisauswertung müssen den Vorgaben von Kapitel 2.3.3 (Rindertuberkulose) des OIE-Handbuchs mit Normenempfehlungen zu Untersuchungsmethoden und Vakzinen, vierte Ausgabe 2000, entsprechen.

2. INTRAKUTANER TUBERKULINTEST

Für amtliche Intrakutanproben nach den Verfahrensvorschriften gemäß Nr. 2.2 darf nur (gereinigtes) PPD (Purified Protein Derivative) verwendet werden, das den Standards gemäß Nr. 2.1 entspricht.

2.1 Standards für (Rinder- und Geflügel-)Tuberkulin

2.1.1 Begriffsbestimmung

Bovines oder aviäres PPD-Tuberkulin ist ein aus Stoffwechselprodukten und Lysaten von *Mycobacterium bovis* bzw. *Mycobacterium avium* gewonnenes Präparat, mit dem sich bei einem gegen Mikroorganismen derselben Art sensibilisierten Tier eine verzögerte Überempfindlichkeit („delayed hypersensitivity“) feststellen lässt.

2.1.2 Herstellung

Tuberkulin wird hergestellt aus den wasserlöslichen Fraktionen von *M.-bovis*- bzw. *M.-avium*-Kulturen, die in synthetischen Flüssigmedien gewachsen sind und nach einer Bebrütungszeit in strömendem Dampf abgetötet, filtriert und anschließend im Wasserbad eingeeengt wurden. Die hauptsächlich aus Protein bestehende aktive Fraktion des Filtrats wird durch Präzipitation isoliert, gewaschen und erneut aufgelöst. Ein antimikrobielles Konservierungsmittel wie Phenol, das keine falsch-positiven Ergebnisse hervorruft, kann zugegeben werden. Das sterile mycobakterienfreie Endpräparat wird unter aseptischen Bedingungen in sterile, fälschungssichere Glasbehältnisse abgefüllt, die so verschlossen sind, dass jede Kontamination ausgeschlossen ist. Das Präparat kann gefriergetrocknet werden.

2.1.3 Identifikation des Erzeugnisses

Eine Reihe graduierter Tuberkulindosen wird angemessen sensibilisierten Albino-Meerschweinchen, jeweils mit einem Gewicht von mindestens 250 g, an verschiedenen Injektionsstellen intrakutan eingespritzt. Nach vierundzwanzig bis achtundzwanzig Stunden sind Reaktionen in Form ödematöser Schwellungen mit Erythem mit oder ohne Nekrose an den Injektionsstellen sichtbar. Umfang und Schwere der Reaktionen können je nach Dosis unterschiedlich sein. Nicht sensibilisierte Meerschweinchen reagieren auf derartige Injektionen nicht.

2.1.4 Testungen

2.1.4.1 pH: Der pH-Wert liegt zwischen 6,5 und 7,5.

2.1.4.2 Phenol: Enthält das Prüfpräparat Phenol, so darf seine Konzentration 5 g/l nicht überschreiten.

2.1.4.3 Sensibilisierende Wirkung: Eine Gruppe von drei Meerschweinchen verwenden, denen keine Substanzen verabreicht wurden, die das Testergebnis beeinträchtigen könnten. Jedem Tier dreimal im Abstand von jeweils fünf Tagen eine Dosis Prüfpräparat in Höhe von jeweils 500 IE/0,1 ml intrakutan injizieren. Fünfzehn bis einundzwanzig Tage nach der dritten Injektion diesen Tieren sowie einer Kontrollgruppe, bestehend aus drei Meerschweinchen desselben Gewichts, denen zuvor kein Tuberkulin eingespritzt wurde, intrakutan dieselbe Dosis (500 IE) injizieren. Vierundzwanzig bis achtundzwanzig Stunden nach der letzten Injektion sind die Reaktionen beider Gruppen kaum unterschiedlich.

2.1.4.4 Toxizität: Zwei Meerschweinchen, jeweils mit einem Gewicht von mindestens 250 g, denen zuvor keine Substanzen verabreicht wurden, die das Testergebnis beeinträchtigen könnten, jeweils 0,5 ml Prüfpräparat einspritzen. Die Tiere sieben Tage lang beobachten. Während dieser Zeit wird keine anomale Wirkung verzeichnet.

2.1.4.5 Sterilität: Den Sterilitätstest gemäß der Monografie für Tiervakzine (monograph on Vaccines for veterinary use) des Europäischen Arzneibuchs, vierte Ausgabe, durchführen.

2.1.5 Wirksamkeit

Die Wirksamkeit von bovinem und aviärem PPD-Tuberkulin wird getestet, indem die Reaktionen sensibilisierter Meerschweinchen auf die intrakutane Injektion einer Verdünnungsreihe des Prüfpräparats mit den Reaktionen auf bekannte Konzentrationen eines in internationalen Einheiten (IE) kalibrierten Referenzpräparats aus (bovinem bzw. aviärem) PPD-Tuberkulin verglichen werden.

Für den Wirksamkeitstest mindestens neun Albino-Meerschweinchen, jeweils mit einem Gewicht von 400 bis 600 g, durch tiefe intramuskuläre Injektion von 0,0001 mg Feuchtmasse lebender *M. bovis*-Bakterien des Stammes AN5 (für Rindertuberkulin in 0,5 ml einer 9 g/l-Natriumchlorid-R-Lösung, für Geflügeltuberkulin in einer angemessenen Dosis inaktivierter oder lebender *M. avium*-Bakterien suspendiert) sensibilisieren. Frühestens vier Wochen nach der Sensibilisierung die Flanken der Tiere beidseitig für maximal vier Injektionen scheren. Mittels isotonischer phosphat-gepufferter Kochsalzlösung (pH 6,5-7,5) mit einem Gehalt an 0,005 g/l Polysorbat 80 R Verdünnungsreihen des Prüfpräparats und des Referenzpräparats anlegen. Dabei mindestens drei Dosen Prüfpräparat und mindestens drei Dosen Referenzpräparat verwenden. Die Dosen so auswählen, dass die entstehenden Läsionen mindestens 8 mm und höchsten 25 mm Durchmesser haben. Die Verdünnungen nach dem Zufallsprinzip und unter Verwendung eines lateinischen Quadrats den Injektionsstellen zuteilen. Die einzelnen Dosen mit einem konstanten Volumen von 0,1 ml oder 0,2 ml intrakutan injizieren. Nach vierundzwanzig bis achtundzwanzig Stunden die Durchmesser der Läsionen messen, und das Testergebnis nach gängigen statistischen Methoden berechnen, davon ausgehend, dass die Durchmesser der Läsionen zum Logarithmus der Tuberkulinkonzentration direkt proportional sind.

Der Test ist nur gültig, wenn die Fehlergrenzen ($P = 0,95$) nicht unter 50 Prozent und nicht über 200 Prozent der geschätzten Wirksamkeit liegen. Die geschätzte Wirksamkeit beträgt mindestens 66 Prozent und höchstens 150 Prozent der für Rindertuberkulin angegebenen Wirksamkeit. Sie beträgt mindestens 75 Prozent und höchstens 133 Prozent der für Geflügeltuberkulin angegebenen Wirksamkeit. Die angegebene Wirksamkeit beträgt mindestens 20 000 IE/ml für beide Tuberkuline.

2.1.6 Lagerung

Vor Licht geschützt bei einer Temperatur von 5 ± 3 °C lagern.

2.1.7 Etikettierung

Auf dem Etikett sind anzugeben:

- die Wirksamkeit, ausgedrückt in internationalen Einheiten je Milliliter,
- Bezeichnung und Menge der zugegebenen Substanzen,
- bei gefriergetrockneten Präparaten:
 - o Bezeichnung und Menge der zuzugebenden rekonstituierenden Flüssigkeit,
 - o dass das Produkt nach der Rekonstitution umgehend zu verwenden ist.

2.2 Testmethoden

2.2.1 Die folgenden Methoden werden offiziell als Intrakutantest anerkannt:

- der Intrakutan-Monotest (einmalige Applikation von Rindertuberkulin),
- der Simultantest (gleichzeitige Applikation von Rinder- und Geflügeltuberkulin).

2.2.2 Injektionsdosis:

- mindestens 2000 IE Rindertuberkulin,
- mindestens 2000 IE Geflügeltuberkulin.

2.2.3 Eine Injektionsdosis umfasst maximal 0,2 ml.

2.2.4 Tuberkulintests werden durchgeführt durch Einspritzen von Tuberkulin(en) in die Nackenhaut. Die Injektionsstellen liegen im Übergangsbereich zwischen dem ersten und mittleren Nackendrittel. Werden gleichzeitig Geflügel- und Rindertuberkulin injiziert, so liegt die Injektionsstelle für Geflügeltuberkulin ungefähr 10 cm vor oder hinter der Schulterblattgräte und für Rindertuberkulin ungefähr 12,5 cm tiefer auf einer mehr oder weniger parallel zur Schulterlinie verlaufenden Linie oder auf verschiedenen Nackenseiten. Bei Jungtieren, bei denen eine Nackenseite nicht genügend Platz zur Abgrenzung der Injektionsstellen bietet, wird das Tuberkulin beidseitig an identischen Stellen im Zentrum des mittleren Nackendrittels eingespritzt. Die Injektionsstellen liegen dabei an der Grenzlinie zwischen dem vorderen und dem mittleren Drittel des Nackenbereichs.

2.2.5 Für die Tuberkulintests und Reaktionsauswertung gelten folgende Verfahrensvorschriften:

2.2.5.1 Vorgehensweise:

Die Injektionsstellen scheren und säubern. Innerhalb des geschorenen Bereichs eine Hautfalte zwischen Zeigefinger und Daumen aufziehen und mit einem Greifzirkel abmessen. Die Hautfaltendicke aufzeichnen. Die Tuberkulindosis so einspritzen, dass gewährleistet ist, dass das Tuberkulin intrakutan deponiert wurde. Dazu kann die kurze, sterile Kanüle (abgeschrägte Seite nach außen) einer graduierten, mit Tuberkulin aufgezogenen Spritze schräg in die tieferen Hautschichten eingeführt werden. Die Benutzung eines DERMOJETS wird als gleichwertig mit der Benutzung einer Kanüle angesehen. Danach muss an der Injektionsstelle eine kleine, linsenförmige Quaddel palpierbar sein. Die Hautfaltendicke an jeder Injektionsstelle zweiundsiebzig (+/- 4 Std.) Stunden nach der Injektion messen und aufzeichnen.

2.2.5.2 Auswertung der Reaktionen

Die Auswertung der Reaktionen erfolgt auf der Grundlage beobachteter klinischer Veränderungen und der aufgezeichneten Zunahme(n) der Hautfaltendicke an den Injektionsstellen zweiundsiebzig Stunden nach der Tuberkulin-Applikation.

a) Eine negative Reaktion liegt vor, wenn nur ein begrenztes Anschwellen der Hautfaltendicke um nicht mehr als 2 mm und keine klinischen Veränderungen wie verbreitete oder ausgedehnte Ödeme, seröse Ausschwitzungen, Nekrose, Schmerzempfindlichkeit oder Entzündungen der Lymphgefäße in der Umgebung der Injektionsstelle oder der Lymphknoten festzustellen sind.

b) Eine zweifelhafte Reaktion liegt vor, wenn ein Anschwellen der Hautfaltendicke um 2 bis 4 mm und keine in Buchstabe a) erwähnten klinischen Veränderungen festzustellen sind.

c) Eine positive Reaktion liegt vor, wenn klinische Veränderungen im Sinne von Buchstabe a) oder ein Anschwellen der Hautfaltendicke an der Injektionsstelle um mehr als 4 mm festzustellen sind.

2.2.5.3 Auswertung der amtlichen Intrakutantests:

2.2.5.3.1 Intrakutan-Monotest:

- a) positive Reaktion: eine positive Reaktion des Rindes im Sinne von Nr. 2.2.5.2 Buchstabe c),
- b) zweifelhafte Reaktion: eine zweifelhafte Reaktion im Sinne von Nr. 2.2.5.2 Buchstabe b),
- c) negative Reaktion: eine negative Reaktion des Rindes im Sinne von Nr. 2.2.5.2 Buchstabe a).

Tiere mit zweifelhafter Reaktion im Monotest werden nach frühestens zweiundvierzig Tagen einem Wiederholungstest unterzogen.

Tiere, die auch im Wiederholungstest nicht negativ reagieren, gelten als positiv.

Tiere mit positiver Reaktion im Monotest können einem Simultantest unterzogen werden, wenn Verdacht auf eine falsch-positive Reaktion oder eine Störreaktion besteht.

2.2.5.3.2 Simultantest zur Feststellung und Erhaltung des Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit eines Bestands:

a) positive Reaktion: eine positive Reaktion liegt vor, wenn klinische Veränderungen festzustellen sind oder das Rindertuberkulin eine Reaktion hervorruft, bei der die Hautfaltendicke um mehr als 4 mm dicker ist als bei der Reaktion auf das Geflügeltuberkulin,

b) zweifelhafte Reaktion: eine zweifelhafte Reaktion liegt vor, wenn keine klinischen Veränderungen festzustellen sind und das Rindertuberkulin eine zweifelhafte oder positive Reaktion hervorruft, bei der die Hautfaltendicke um 1 bis 4 mm dicker ist als bei der Reaktion auf das Geflügeltuberkulin,

c) negative Reaktion: eine negative Reaktion liegt vor, wenn keine klinischen Veränderungen festzustellen sind und das Rindertuberkulin eine negative Reaktion zur Folge hat oder eine zweifelhafte oder positive Reaktion mit einer Zunahme der Hautfaltendicke hervorruft, die gleich oder kleiner ist als eine zweifelhafte oder positive Reaktion auf das Geflügeltuberkulin.

Tiere mit zweifelhafter Reaktion im Simultantest werden nach frühestens zweiundvierzig Tagen einem Wiederholungstest unterzogen. Tiere, die auch im Wiederholungstest nicht negativ reagieren, gelten als positiv.

2.2.5.3.3 Der Status der amtlich anerkannten Tuberkulosefreiheit eines Bestands kann ausgesetzt und Tiere aus diesem Bestand können für den innergemeinschaftlichen Handel gesperrt werden, bis der Gesundheitsstatus folgender Tiere geklärt ist:

a) Tiere mit zweifelhafter Reaktion im Monotest,

b) Tiere mit positiver Reaktion im Monotest, bei denen der Tuberkulintest jedoch in Form eines Simultantests zu wiederholen ist,

c) Tiere mit zweifelhafter Reaktion im Simultantest.

2.2.5.3.4 Soweit Tiere nach geltendem Gemeinschaftsrecht vor einer Verbringung einem Intrakutantest unterzogen werden müssen, ist das Testergebnis so auszuwerten, dass Tiere mit einer Zunahme der Hautfaltendicken von mehr als 2 mm oder klinischen Veränderungen nicht in den innergemeinschaftlichen Handel gelangen.

2.2.5.3.5 Um in einem Bestand oder einer Region möglichst viele infizierte und kranke Tiere zu ermitteln, können die Mitgliedstaaten die Kriterien für die Testauswertung ändern und die Testempfindlichkeit dahin gehend erhöhen, dass alle zweifelhaften Reaktionen im Sinne von Nr. 2.2.5.3.1 Buchstabe b) und Nr. 2.2.5.3.2 Buchstabe b) als positive Reaktionen gelten.

3. ZUSÄTZLICHE TESTUNGEN

Um in einem Bestand oder einer Region möglichst viele infizierte und kranke Tiere zu ermitteln, kann zusätzlich zum Tuberkulintest der in Kapitel 2.3.3 (Rindertuberkulose) des OIE-Handbuchs mit Normenempfehlungen zu Untersuchungsmethoden und Vakzinen, vierte Ausgabe, 2000, vorgesehene Gamma-Interferon-Assay eingesetzt werden.

4. STAATLICHE INSTITUTE UND NATIONALE REFERENZLABORATORIEN

4.1 Aufgaben und Zuständigkeiten

Das Nationale Referenzlabor ist für die amtliche Untersuchung der in den Nummern 2 und 3 erwähnten Tuberkuline oder Reagenzien zuständig und gewährleistet, dass die einzelnen Tuberkuline oder Reagenzien im Hinblick auf die in Nr. 2.1 und Nr. 3 erwähnten Standards jeweils angemessen sind.

Gesehen, um Unserem Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose beigefügt zu werden

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft

D. CLARINVAL

ANLAGE 3 zum Königlichen Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose

Modalitäten für das Screening und die Überwachung von Rindertuberkulose

In vorliegender Anlage werden die in vorliegendem Erlass vorgesehenen Modalitäten für das Screening und die Überwachung von Rindertuberkulose genauer bestimmt, insbesondere:

- Kategorien der zu beprobenden Tiere,
- Modalitäten für die Planung und Koordinierung von Probenahmen,
- Arten durchzuführender Tests.

In **Buchstabe A** werden die gemeinsamen Modalitäten für die Durchführung der Tests angegeben, die im Rahmen der Bekämpfung und Überwachung der Tuberkulose durchzuführen sind.

In **Buchstabe B** werden die spezifischen Modalitäten für die Durchführung des in den Artikeln 16, 18 und 54 § 1 vorgesehenen individuellen Screenings beschrieben.

In **Buchstabe C** werden die spezifischen Modalitäten für die Durchführung eines Screenings in Betrieben im Sinne der Artikel 20 § 2, 25 § 2 und 39 § 1 Nr. 2 beschrieben.

In **Buchstabe D** werden die spezifischen Modalitäten für die Durchführung des in den Artikeln 17, 24, 42, 45 § 2, 46, 50 und 58 erwähnten Überwachungsprogramms für Bestände beschrieben.

In **Buchstabe E** werden die Modalitäten für das Teil-Screening beschrieben, das in Beständen durchzuführen ist, in denen bei den Untersuchungen im Rahmen des in Buchstabe D erwähnten Überwachungsprogramms mindestens ein nicht negatives Ergebnis erzielt worden ist, in Anwendung von Artikel 49.

A. Allgemeines

A.1 Auswahl von Beständen

Die Auswahl von Beständen, die im Rahmen der Überwachung oder Bekämpfung der Rindertuberkulose beprobt werden sollen, wird je nach Grund für die Beprobung entweder von der Agentur oder von der Vereinigung vorgenommen.

Nimmt die Agentur die Auswahl vor, übermittelt sie der Vereinigung die Liste der betreffenden Bestände zwecks Planung der Probenahmen im Rahmen der Überwachung.

Nimmt die Vereinigung die Auswahl vor, setzt sie den betreffenden Betriebstierarzt und den betreffenden Halter von der Auswahl des Bestands zwecks Screening oder Überwachung der Tuberkulose in Kenntnis.

A.2 Planung von Probenahmen

Unter "Planung" versteht man die Festlegung eines Zeitraums, binnen dem die Probenahmen erfolgen müssen.

Für die in den Artikeln 16 und 54 § 1 vorgesehenen individuellen Screenings ist keine Planung erforderlich.

Im Rahmen des Überwachungsprogramms nimmt die Vereinigung die Planung vor. In Fällen, die ein Screening in Betrieben im Sinne der Artikel 20 § 2, 25 § 2 und 39 § 1 Nr. 2 betreffen, ist die Agentur für die Planung zuständig.

Die Vereinigung oder die Agentur teilt dem Betriebstierarzt und dem Halter den Zeitraum mit, binnen dem die Proben entnommen werden müssen. Der Betriebstierarzt muss den von der Vereinigung oder der Agentur festgelegten Zeitraum für Probenahmen einhalten.

A.3 Auswahl von Rindern und Probenahmeformular

Außer bei individuellen Screenings, wie in Artikel 16 und 54 § 1 vorgesehen, ist die Vereinigung mit der Auswahl der zu beprobenden Tiere beziehungsweise Gruppen von Tieren und der Erstellung von Probenahmeformularen beauftragt.

Unter "Auswahl von Tieren" versteht man die Entnahme der Identität der zu beprobenden Rinder aus dem SANITEL-Verzeichnis des Bestands auf der Grundlage der in vorliegendem Erlass bestimmten Kriterien oder auf der Grundlage der Anweisungen der Agentur.

Ein "Probenahmeformular" umfasst die Liste der zu beprobenden Tiere, wobei für jedes Tier die Art(en) der vom Betriebstierarzt zu entnehmenden Probe(n) und die Art der vom Labor durchzuführenden Tests angegeben werden.

Die Vereinigung übermittelt dem Betriebstierarzt das Probenahmeformular, gegebenenfalls zusammen mit den entsprechenden technischen Modalitäten. Der Betriebstierarzt muss diese Modalitäten einhalten und dem Labor das Probenahmeformular übermitteln.

A.4 Terminvereinbarung mit Laboren

Für die auf zellvermittelter Immunität basierenden Untersuchungen muss zuvor ein Termin mit dem zugelassenen Labor vereinbart werden.

Im Rahmen eines individuellen Screenings, wie in Artikel 16 und 54 § 1 vorgesehen, erfolgt die Terminvereinbarung direkt durch den Betriebstierarzt.

Im Rahmen eines umfassenden Check-ups in einem Bestand in Anwendung der Artikel 20 § 2, 25 § 2, 39 § 1 und 49 erfolgt die Terminvereinbarung durch den Betriebstierarzt gemäß den Richtlinien des FÖD unter Berücksichtigung der Verfügbarkeit des Verantwortlichen, des Betriebstierarztes, der Verfügbarkeit und der Analysekapazitäten der Labore und der Frist, binnen der die Untersuchungen durchgeführt werden müssen.

Wenn in einem Betrieb zu viele Proben genommen werden müssen, kann die Agentur, je nach den logistischen Beschränkungen für den Transport und/oder der Probenahmekapazität des Betriebstierarztes und/oder der Analysekapazität der Labore, die Probenahme auf mehrere Tage verteilen und eine Höchstzahl von Tieren festlegen, die am selben Tag beprobt werden dürfen.

Im Rahmen des Überwachungsprogramms teilt die Vereinigung dem Betriebstierarzt die Höchstzahl der Proben mit, die im Betrieb genommen werden dürfen. Der Betriebstierarzt muss die Anweisungen der Vereinigung befolgen.

A.5 Modalitäten für die Entnahme und Aufbewahrung von Proben

Die Agentur erstellt für jede Testart technische Anweisungen für die für die Probenahme zuständigen Tierärzte in Bezug auf die Entnahme und Aufbewahrung von Proben: Art der zu verwendenden Röhren, Lagerungsmodalitäten einschließlich Temperatur, bei der Proben gegebenenfalls aufbewahrt werden müssen, und Modalitäten für die Beförderung zum Labor.

Diese Modalitäten werden dem NRL zur Billigung vorgelegt, bevor sie Vereinigungen, Laboren und Tierärzten übermittelt werden.

Die Vereinigung oder die Agentur übermittelt den für die Probenahme zuständigen Tierärzten die vom NRL gebilligten Probenahmemodalitäten entsprechend der Art der durchzuführenden Tests.

Tierärzte müssen die übermittelten Anweisungen strikt und sorgfältig befolgen, insbesondere was die Entnahme von Proben für die auf zellvermittelter Immunität basierenden Untersuchungen betrifft.

Im Rahmen des vorliegenden Erlasses entnommene Proben müssen anhand der vollständigen Identifizierungsnummer des Rindes identifiziert werden und ihnen muss ein von dem für die Probenahme zuständigen Tierarzt unterschriebener Analyseantrag beiliegen, der mindestens folgende Angaben enthält:

- Bestandsnummer des betreffenden Bestands,
- Grund der Untersuchung,
- Datum der Probenahme und, bei Probenahmen im Rahmen einer auf zellvermittelter Immunität basierenden Untersuchung, Zeitpunkt der Probenahme,
- für jede Probe:
 - o vollständige Identifizierungsnummer des Rindes,
 - o Art des durchzuführenden Tests,
- Kontaktdaten und Unterschrift des für die Probenahme zuständigen Tierarztes.

Wenn die Vereinigung vorab bereits einen Analyseauftrag erstellt und dem Tierarzt zur Verfügung gestellt hat, muss der Tierarzt diesen Auftrag den Proben beifügen, die an das Labor übermittelt werden.

A.6 Modalitäten für den Umgang mit nicht auswertbaren, intermediären oder zweifelhaften Ergebnissen

Es geht um Testergebnisse, die weder als positiv noch als negativ bewertet werden können.

Im Allgemeinen gilt jedes nicht auswertbare, zweifelhafte oder intermediäre Ergebnis, das im Rahmen des Screenings oder der Überwachung von Tuberkulose erzielt wird, als nicht negativ und wird gegebenenfalls einem Bestätigungsverfahren gemäß den in Artikel 10 vorgesehenen Bestimmungen unterzogen.

A.7 Modalitäten für den Umgang mit nicht konformen Probenahmen

Es geht um Proben, die aufgrund ihrer Art für die angeforderte Untersuchung ungeeignet sind oder deren Zustand sich zwischen ihrer Entnahme und ihrer Ankunft im Labor auf solche Weise verändert hat, dass die Laboruntersuchung nicht durchgeführt werden kann oder deren Ergebnisse als ungültig erklärt werden.

Nicht konforme Probenahmen gelten als nicht durchgeführt, was Screening oder Überwachung von Rindertuberkulose betrifft. Für diese Probenahmen werden dem Tierarzt keine Entschädigungen gezahlt. Sofern die Agentur keine gegenteiligen Anweisungen erteilt, erfolgt keine elektronische Benachrichtigung oder Übermittlung von Ergebnissen durch das Labor.

Falls ein zugelassenes Labor im Rahmen des Screenings oder der Überwachung von Rindertuberkulose eine oder mehrere nicht konforme Proben erhält, informiert das Labor den für die Probenahme zuständigen Tierarzt so schnell wie möglich darüber.

Die Kosten für die Beförderung nicht konformer Proben können dem für die Probenahme zuständigen Tierarzt vom Labor in Rechnung gestellt werden.

Der Tierarzt beprobt die betreffenden Rinder binnen achtundvierzig Stunden erneut gemäß den vom Labor festgelegten Probenahmemodalitäten.

A.8 Modalitäten für den Umgang mit nicht aussagekräftigen Ergebnissen

Es geht um Ergebnisse, die anhand einer unveränderten Probe erzielt wurden, die für die Art der Untersuchung geeignet ist, aber keine relevanten Informationen über die Infektion oder Exposition eines Rindes gegenüber dem Tuberkuloseerreger liefert.

Im Allgemeinen erfordert jedes nicht aussagekräftige Ergebnis, das im Rahmen des Screenings oder der Überwachung von Tuberkulose erzielt wird, eine erneute Beprobung und Analyse des betreffenden Tieres bzw. der betreffenden Tiere.

Für die in den Buchstaben C, D und E aufgeführten Programmelemente kann die Agentur jedoch eine Höchstzahl und einen Höchstanteil nicht aussagekräftiger Ergebnisse festlegen, unterhalb derer keine erneute Beprobung erforderlich ist.

Wenn eines oder mehrere Rinder, bei denen ein nicht aussagekräftiges Ergebnis erzielt worden ist, erneut beprobt werden müssen, setzt die Agentur den für die Probenahme zuständigen Tierarzt davon in Kenntnis, plant die Probenahme und übermittelt dem Tierarzt die Liste der zu beprobenden Tiere.

B. Modalitäten für individuelles Screening

B.1 Beprobung lebender tuberkuloseverdächtiger Rinder in Anwendung von Artikel 16 § 1

Wenn ein Tierarzt bei einem von ihm untersuchten lebenden Rind eine Kontamination mit Tuberkulose vermutet, entnimmt er von diesem Rind eine Vollblutprobe zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests.

B.2 Beprobung bei Verdacht auf Tuberkulose bei einer Autopsie in Anwendung von Artikel 16 § 2

Wenn ein Tierarzt bei der Autopsie eines Rindes Tuberkulose feststellt oder vermutet, beprobt er dieses Rind zur Bestätigung des Vorhandenseins des Tuberkuloseerregers. Falls vorhanden, entnimmt der Tierarzt vollständig folgendes Material: anomale Lymphknoten und parenchymatöse Organe wie Lunge, Leber, Milz, usw. Zeigt das Tier keine pathologischen Veränderungen, werden in ausreichender Anzahl Proben von Lymphknoten (Lnn. retropharyngeales, bronchiales, mediastinales, supramammalis, mandibulares und bestimmte Lnn. mesenterici) und Leber entnommen. Die Untersuchungen, die an diesen Proben durchgeführt werden müssen, sind ein Test zum Nachweis von Erbgutsequenzen (PCR-MTC) und eine Anzüchtung.

Mögliche Schädigungen, die auf eine Infektion mit Tuberkulose hindeuten können, werden unter anderem in Anlage II Kapitel II Nr. I zum Königlichen Erlass vom 9. März 1953 über den Handel mit Schlachtfleisch und zur Regelung der Beschau der im Inland geschlachteten Tiere beschrieben.

B.3 Beprobung bei Verdacht auf Tuberkulose bei der Beschau im Schlachthof in Anwendung von Artikel 18

Wenn ein sachverständiger Tierarzt bei der Autopsie eines Rindes Tuberkulose feststellt oder vermutet, entnimmt er von diesem Rind alle anomalen Lymphknoten und die anomalen Teile folgender parenchymatöser Organe: Lunge, Leber und Milz. Zeigt der Kadaver keine pathologischen Veränderungen, müssen Proben von Lymphknoten (Lnn. retropharyngeales, bronchiales, mediastinales, supramammalis, mandibulares und bestimmte Lnn. mesenterici) und Leber entnommen werden. Die Untersuchungen, die an diesen Proben durchgeführt werden müssen, sind ein Test zum Nachweis von Erbgutsequenzen (PCR-MTC) und eine Anzüchtung.

B.4 Modalitäten für das Screening von Rindern aus nicht amtlich anerkannten tuberkulosefreien Ländern in Anwendung von Artikel 54 § 1

Wenn ein Tierarzt im Rahmen der Aufnahme eines Rindes aus einem nicht amtlich anerkannten tuberkulosefreien Land in einen Bestand in Anwendung von Artikel 54 § 1 hinzugezogen wird, entnimmt er von diesem Rind eine Vollblutprobe zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests.

C. Umfassende Screeninguntersuchung

C.1 Umfassende Screeninguntersuchung in einem seuchenverdächtigen Betrieb in Anwendung von Artikel 20 § 2

In diesem Zusammenhang müssen alle mehr als sechs Monate alten Rinder des Bestands zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests beprobt werden.

C.2 Umfassende Screeninguntersuchung in einem Seuchenherd in Anwendung von Artikel 25 § 2

In diesem Zusammenhang müssen alle mehr als sechs Monate alten Rinder des Bestands zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests beprobt werden.

C.3 Umfassende Screeninguntersuchung in einem Seuchenherd als Teil des Verfahrens zur Freigabe eines Seuchenherds, wenn nicht alle Rinder auf Befehl geschlachtet worden sind, in Anwendung von Artikel 39 § 1 Nr. 2

In diesem Zusammenhang müssen alle mehr als sechs Monate alten Rinder des Bestands zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests beprobt werden.

D. Überwachungsprogramme

D.1 Überwachungsprogramm für Rinder aus nicht amtlich anerkannten tuberkulosefreien Ländern in Anwendung von Artikel 58

Diesen Rindern wird während drei Jahren nach dem Jahr ihrer Ankunft auf nationalem Hoheitsgebiet vom Betriebstierarzt jährlich eine Vollblutprobe entnommen, zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests.

D.2 Standard-Überwachungsprogramm für Bestände in Anwendung von Artikel 46

a) Alle fünf Jahre wird in allen Betrieben, in denen Rinder gehalten werden, mit Ausnahme von Betrieben, die bereits wegen Tuberkulose überwacht werden und mit Ausnahme von Kälbermastbetrieben und Mastbetrieben, wie im Königlichen Erlass vom 25. November 2016 über die Bekämpfung der infektiösen bovinen Rhinotracheitis bestimmt, eine serologische Probe, wie in den Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, durchgeführt.

b) Bei dieser Probe handelt es sich um einen serologischen Test bei einer bestimmten Anzahl von Rindern, die nach dem Zufallsprinzip unter den über zwölf Monate alten Tieren ausgewählt werden, sofern diese Tierkategorie mindestens 50 Prozent der Gesamtzahl der Rinder des Bestands ausmacht. In den anderen Fällen erfolgt die Entnahme von Stichproben im gesamten Rinderbestand. Die Anzahl der zu entnehmenden Proben gemäß Tabelle A für die Probenahme ist von der Gesamtzahl der im Bestand vorhandenen Rinder abhängig.

Die Identität der zu beprobenden Tiere wird von der Vereinigung festgelegt.

TABELLE A FÜR DIE PROBENAHME

Größe des Bestands	Anzahl zu beprobender Rinder
>260	20
[80-260]	19
[40-79]	18
[20-39]	16
[16-19]	13
[14-15]	12
[13]	11
[12]	10
[10-11]	9
[1-9]	Alle Tiere

c) Wenn in dem Bestand in Anwendung von Anlage III zum Königlichen Erlass vom 25. November 2016 über die Bekämpfung der infektiösen bovinen Rhinotracheitis (IBR) Blutproben entnommen werden müssen, werden dieselben Proben für das serologische Screening auf Tuberkulose verwendet, sofern sie die in Buchstabe *b)* bestimmten Kriterien erfüllen.

D.3 Überwachungsprogramm für Bestände, bei denen ein Rind bei der Autopsie tuberkuloseverdächtige Schädigungen aufgewiesen hat, in Anwendung von Artikel 17

Binnen zwölf Monaten nach der Autopsie des tuberkuloseverdächtigen Rindes wird der Bestand, dem dieses Rind angehörte, einer serologischen Probe, wie in Punkt D.2 Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, unterzogen.

D.4 Überwachungsprogramm, das in Anwendung von Artikel 24 in Betrieben durchgeführt werden muss, für die der Verdacht auf Kontamination mit Tuberkulose aufgehoben worden ist

In dem Jahr nach dem Jahr, in dem das umfassende Screening im Sinne von Artikel 20 § 2 durchgeführt worden ist, wird der Bestand einer serologischen Probe, wie in Punkt D.2 Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, unterzogen.

D.5 Überwachungsprogramm, das in Anwendung von Artikel 42 in Betrieben durchgeführt werden muss, die freigegeben werden, nachdem sie zum Seuchenherd erklärt worden waren

a. Nach vollständiger Beseitigung von Rindern freigegebene Seuchenherde

Während fünf Jahren nach dem Jahr der Wiederbelegung wird der Bestand einer serologischen Probe, wie in Punkt D.2 Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, unterzogen.

b. Nach teilweiser Beseitigung von Rindern freigegebene Seuchenherde

Während fünf aufeinanderfolgender Jahre wird eine bestimmte Anzahl von Rindern des Betriebs gemäß der nachstehenden Tabelle zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests beprobt.

	Anzahl zu beprobender Rinder	
Erstes Jahr nach teilweiser Beseitigung	Alle über sechs Monate alten Rinder	
Zweites Jahr nach Beseitigung	Alle über sechs Monate alten Rinder	
Drittes Jahr nach Beseitigung	Alle über sechs Monate alten Rinder	
Viertes Jahr nach Beseitigung	Alle über sechs Monate alten Rinder	
Fünftes Jahr nach Beseitigung	Alle über sechs Monate alten Rinder	

D.6 Überwachungsprogramm, das in Anwendung von Artikel 45 § 2 in Kontaktbetrieben durchgeführt werden muss

Während fünf Jahren nach dem Jahr, in dem das umfassende Check-up im Sinne von Artikel 20 § 2 durchgeführt worden ist, wird der Bestand jährlich einer serologischen Probe, wie in Punkt D.2 Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, unterzogen.

D.7 Überwachungsprogramm, das in Anwendung von Artikel 50 in Betrieben durchgeführt werden muss, die einem teilweisen umfassenden Check-up mit günstigem Ergebnis unterzogen worden sind

In dem Jahr nach dem Jahr, in dem das teilweise umfassende Check-up im Sinne von Artikel 49 durchgeführt worden ist, wird der Bestand einer serologischen Probe, wie in Punkt D.2 Buchstaben *b)* und *c)* beschrieben, unterzogen.

E. Umfassendes Teil-Screening in Beständen, die im Rahmen eines der in den Punkten D.2, D.3, D.4, D.5, D.6 oder D.7 beschriebenen Überwachungsprogramme nichtnegative Ergebnisse geliefert haben

In diesem Zusammenhang müssen alle Rinder, die einer ersten Beprobung im Rahmen des Überwachungsprogramms unterzogen worden sind, und eine zusätzliche Anzahl von Rindern, die nach dem Zufallsprinzip unter den über sechs Monate alten Tieren ausgewählt werden, zwecks Durchführung von zwei verschiedenen nichtbakteriologischen Tests beprobt werden.

Die endgültige Anzahl der für dieses Screening zu beprobenden Rinder gemäß Tabelle B für die Probenahme ist von der Gesamtzahl der im Bestand vorhandenen Rinder abhängig.

Die Identität der zu beprobenden Tiere wird von der Vereinigung festgelegt.

TABELLE B FÜR DIE PROBENAHEME

Größe des Bestands	Endgültige Anzahl zu beprobender Rinder
>260	40
[80-260]	39
[40-79]	38
[20-39]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[16-19]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[14-15]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[13]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[12]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[10-11]	Alle über sechs Monate alten Tiere
[1-9]	Alle über sechs Monate alten Tiere

Gesehen, um Unserem Erlass vom 17. Januar 2021 über die Bekämpfung der Rindertuberkulose beigefügt zu werden.

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft
D. CLARINVAL

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2022/34645]

6 DECEMBER 2022. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een subsidie aan bloedinstellingen voor het jaar 2022

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, artikel 7bis, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 25 december 2016, en vierde lid, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007;

Gelet op de wet van 3 juli 2022 houdende de derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022 voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ESR code 3132 / Artikel 527-350) ;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 november 2022;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 90, en 121 tot 124;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De in dit besluit bedoelde betalingen dekken de financiering van de bijkomende kosten veroorzaakt door de realisatie van de NAT tests HIV1 en HCV voor de periode 1 januari 2022 tot en met 31 december 2022.

Art. 2. Het totale budget (TB) toegekend aan alle transfusie-instellingen, bedoeld in dit besluit, is beperkt tot 8.549.400 EUR.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2022/34645]

6 DECEMBRE 2022. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'un subside aux établissements de transfusion sanguine pour l'année 2022

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, l'article 7bis, alinéa 2, inséré par la loi du 25 décembre 2016, et alinéa 4, inséré par la loi du 27 avril 2007 ;

Vu la loi du 3 juillet 2022 contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022 pour l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (Code SEC 3132 / Article 527-350);

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 novembre 2022;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 90, et 121 à 124 ;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les paiements visés au présent arrêté couvrent le financement des coûts supplémentaires exposés pour la réalisation des tests NAT HIV1 et HCV pour la période du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2022.

Art. 2. Le budget total (BT) attribué à l'ensemble des établissements de transfusion visés au présent arrêté est limité à la somme de 8.549.400 EUR.

Art. 3. §1. Per instelling bedraagt het voorschot 80% van het gemiddelde van de subsidies ontvangen door deze instelling voor de laatste drie afgesloten boekjaren.

§2. Aan de volgende instellingen wordt er vóór de laatste dag van de tweede maand die volgt op de bekendmaking van dit besluit een provisie uitgekeerd:

1) 3.620.626,31 EUR aan “het Rode Kruis Vlaanderen” te Mechelen door storting op het rekeningnummer BE85 0013 7606 2006 van Rode Kruis - Vlaanderen, Dienst voor het Bloed, Motstraat, 40 – 2800 Mechelen;

2) 2.110.040,92 EUR aan “la Croix Rouge de Belgique” te Ukkel door storting op het rekeningnummer BE68 0014 1611 6134 van Croix Rouge de Belgique, Service du Sang, Stallestraat, 96 – 1180 Brussel;

3) 286.499,54 EUR aan de vzw “La Transfusion du Sang” te Charleroi door storting op het rekeningnummer BE17 0910 1107 6621 van « La Transfusion du Sang », Boulevard Joseph II, 11B, 6000 Charleroi;

4) 114.374, 62 EUR aan de vzw “CHU UCL Namur” te Yvoir door storting op het rekeningnummer BE30 0015 4082 6711 van CHU UCL Namur asbl, Avenue Docteur G. Thérasse, 1, 5530 Yvoir.

Art. 4. §1. Het definitieve saldo van de voor het jaar 2022 toegekende subsidie, in plus of in min, wordt berekend op basis van het totale aantal geslaagde afnamen die in 2022 effectief werden uitgevoerd en met de NAT tests voor HIV1 en HCV werden getest.

Dit aantal afnamen dient door een bedrijfsrevisor of een accountant voor echt te worden verklaard en aan de hand van facturen met betrekking tot deze tests te worden aangetoond.

§ 2. Het definitieve saldo van de in artikel 3, §2 bedoelde instellingen wordt op basis van bewijsstukken berekend.

§ 3. De in §2 bedoelde bewijsstukken moeten uiterlijk vóór 30 juni 2023 verplicht naar het volgende adres worden opgestuurd: Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten – DG Inspectie – Galileelaan 5/03, 1210 Brussel en per e-mail : mch-mlm@fagg.be

Art. 5. § 1. Een eerste subsidie (ES) wordt voor elke instelling bedoeld in dit besluit berekend, gelijk aan het aantal effectief uitgevoerde NAT tests vermenigvuldigd met 16,04 EUR (maximaal bedrag per test in 2022).

Vervolgens wordt voor elke instelling de som van de toegekende voorschotten berekend (TV).

§ 2. Ingeval de som van de ES van de instellingen bedoeld in dit besluit het TB overschrijdt, wordt het volgende berekend:

1° het verschil tussen de bedragen die effectief door de instellingen enerzijds en het TB anderzijds besteed en aangetoond werden. Dit bedrag wordt het Totale tekort (TT) genoemd;

2° de verhouding tussen het aantal NAT tests uitgevoerd door elke instelling en het totale aantal NAT tests uitgevoerd door alle instellingen. Dit bedrag wordt de HerleidingsCoëfficiënt genoemd (HC), dat als volgt wordt berekend:

$$HC = \frac{\text{Aantal NAT tests van de instelling}}{\text{Totaal aantal NAT tests van de instellingen}}$$

§ 3. Ingeval het totaal van de ES van de instellingen bedoeld in dit besluit het TB niet overschrijdt, is het definitieve saldo voor elke instelling gelijk aan: ES – TV.

Ingeval het totaal van de ES van de instellingen bedoeld in dit besluit het TB overschrijdt, is het definitieve saldo voor elke instelling gelijk aan:

$$ES - (TT \times HC) - TV.$$

De toegekende subsidies mogen de werkelijk gedane kosten in geen geval overschrijden.

Art. 6. Voor zover aan de bepalingen van artikel 4, §3 werd voldaan, wordt het definitieve saldo op 1 december 2023 aan de instellingen op de in artikel 3, §2 bedoelde rekeningnummers gestort.

De terug te betalen sommen worden op dezelfde datum opgeëist.

Art. 7. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 december 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

Art. 3. §1^{er}. L'avance est, par établissement, de 80% de la moyenne des subsides perçus par cet établissement pour les trois derniers exercices clôturés.

§ 2. Aux institutions suivantes, il est versé une provision avant le dernier jour du deuxième mois qui suit la publication du présent arrêté :

1) 3.620.626,31 EUR à “het Rode Kruis Vlaanderen” à Malines par virement au compte numéro BE85 0013 7606 2006 de Rode Kruis - Vlaanderen, Dienst voor het Bloed, Motstraat, 40 – 2800 Malines;

2) 2.110.040,92 EUR à “la Croix Rouge de Belgique” à Uccle par virement au compte numéro BE68 0014 1611 6134 de Croix Rouge de Belgique, Service du Sang, rue de Stalle, 96 – 1180 Bruxelles;

3) 286.499,54 EUR à l'asbl “La Transfusion du Sang” à Charleroi par virement au compte numéro BE17 0910 1107 6621 de « La Transfusion du Sang », Boulevard Joseph II, 11B, 6000 Charleroi ;

4) 114.374, 62 EUR à l'asbl “CHU UCL Namur” à Yvoir par virement au compte numéro BE30 0015 4082 6711 du CHU UCL Namur asbl, Avenue Docteur G. Thérasse, 1, 5530 Yvoir.

Art. 4. §1^{er}. Le solde définitif du subside octroyé pour l'année 2022, à recevoir ou à rembourser, est calculé en fonction du nombre total de prélèvements réussis, effectivement effectués en 2022 et testés avec des tests NAT pour l'HIV1 et l'HCV.

Ce nombre de prélèvements doit être certifié par un réviseur d'entreprise ou un commissaire aux comptes et justifié par les factures relatives à ces tests.

§ 2. Le solde définitif des institutions visées à l'article 3, §2 est calculé suite à l'introduction des pièces justificatives.

§ 3. Les pièces justificatives visées au §2 doivent impérativement être envoyées avant le 30 juin 2023, date limite, à l'adresse suivante : Agence fédérale des médicaments et des produits de santé – DG Inspection – Avenue Galilée 5/03, 1210 Bruxelles et par e-mail : mch-mlm@fagg.be

Art. 5. § 1^{er}. Un subside primaire (SP) est calculé pour chaque institution visée au présent arrêté, égal au nombre de tests NAT réellement effectué multiplié par 16,04 EUR (prix maximum par test en 2022).

Il est ensuite calculé pour chaque institution la somme des provisions accordées (PA).

§ 2. Pour le cas où la somme des SP des institutions visées au présent arrêté dépasse le BT, il est calculé:

1° la différence entre les sommes réellement dépensées et justifiées par les institutions d'une part et le BT d'autre part. Ce montant est dénommé le Déficit total (DT);

2° le rapport entre le nombre des tests NAT effectués par chaque institution et le nombre total des tests NAT effectués par toutes les institutions. Ce montant est dénommé Coefficient de Réduction (CR). Il est calculé comme suit :

$$CR = \frac{\text{Nombre de tests NAT de l'institution}}{\text{Nombre de tests NAT total des institutions}}$$

§ 3. Pour le cas où le total des SP des institutions visées au présent arrêté ne dépasserait pas le BT, le solde définitif pour chaque institution est égal à : SP – PA.

Pour le cas où le total des SP des institutions visées au présent arrêté dépasserait le BT, le solde définitif, pour chaque institution, est égal à :

$$SP - (DT \times CR) - PA.$$

Les subsides octroyés ne peuvent en aucun cas dépasser les frais réellement encourus.

Art. 6. Le solde définitif est versé aux institutions le 1^{er} décembre 2023 aux numéros de compte mentionnés à l'article 3, §2, sous réserve des dispositions de l'article 4, §3.

Les sommes à rembourser seront exigées à la même date.

Art. 7. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2022/33742]

23 SEPTEMBER 2022. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 1, 5, 6, 7 en 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2017 betreffende de ondersteuning van de verstrekking van groenten, fruit en melk aan leerlingen in onderwijsinstellingen

Rechtsgrond

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 6, 7, 58 en 74;
- het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1°, vervangen bij het decreet van 26 april 2019.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, heeft zijn akkoord gegeven op 13 juli 2022;
- De adviesaanvraag is op 26 juli 2022 bij de Raad van State ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Er is geen advies verstrekt binnen de gestelde termijn. Daarom wordt artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, toegepast.

Juridisch kader

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad;
- gedelegeerde verordening (EU) 2017/40 van de Commissie van 3 november 2016 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad, met betrekking tot Uniesteun voor de verstrekking van groenten en fruit, bananen en melk in onderwijsinstellingen en tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 907/2014 van de Commissie.

Initiatiefnemer

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale Economie en Landbouw, de Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand en de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke uitvoering van de uitvoeringsverordening (EU) 2017/39 van de Commissie van 3 november 2016 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft Uniesteun voor de verstrekking van groenten, fruit, bananen en melk in onderwijsinstellingen.

Art. 2. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 april 2017 betreffende de ondersteuning van de verstrekking van groenten, fruit en melk aan leerlingen in onderwijsinstellingen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2018, wordt een punt 2°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“2°/1° biologische groenten en fruit en melk:

a) groenten en fruit en melk die beschouwd kunnen worden als biologische producten als vermeld in artikel 3, punt 2, van de verordening (EU) 2018/848 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad;

b) groenten en fruit die beschouwd kunnen worden als omschakelingsproducten als vermeld in artikel 3, punt 7, van de voormelde verordening;”.

Art. 3. Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 juli 2018 en 19 maart 2021, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 5. Aan de onderwijsinstellingen, die erkend zijn conform artikel 4, kan steun worden verleend voor de verstrekking van een portie biologische of niet-biologische groenten en fruit en melk aan kinderen in onderwijsinstellingen in het kader van de schoolregeling.

De steun, vermeld in het eerste lid, wordt verleend voor de verstrekking van één portie per leerling per week gedurende minstens een van de volgende twee perioden:

1° een eerste periode van maximaal tien, al dan niet aaneengesloten, weken, die plaatsvindt vanaf 1 september tot en met 31 januari;

2° een tweede periode van maximaal tien, al dan niet aaneengesloten, weken, die plaatsvindt vanaf 1 januari tot en met 30 april.

De verstrekking tijdens de tweede periode, vermeld in het tweede lid, 2°, mag pas starten nadat de verstrekking tijdens de eerste periode, vermeld in het tweede lid, 1°, afgelopen is.

De ministers kunnen:

1° het aantal porties per week, vermeld in het tweede lid, waarvoor steun wordt verleend, verhogen;

2° het maximale aantal weken voor de eerste of tweede periode waarin de porties verstrekt mogen worden en waarvoor steun kan worden verleend, vermeld in het tweede lid, uitbreiden, op voorwaarde dat de uitbreiding plaatsvindt binnen de data van periode in kwestie, vermeld in het tweede lid;

3° de voorwaarden bepalen waaraan de onderwijsinstellingen moeten voldoen om voor de verhoging, vermeld in punt 1°, en de uitbreiding, vermeld in punt 2°, in aanmerking te komen.”.

Art. 4. Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2018, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 6. De steun, vermeld in artikel 5, is gelijk aan het bedrag dat de onderwijsinstelling betaalt aan haar leverancier voor de levering van een portie biologische of niet-biologische groenten en fruit en melk, maar kan niet hoger zijn dan het maximale steunbedrag, vermeld in het tweede lid.

De ministers bepalen het maximale steunbedrag voor de verstrekking van een portie biologische groenten en fruit en melk per leerling en een portie niet-biologische groenten en fruit en melk per leerling. De ministers houden daarbij rekening met de evolutie van de marktprijzen.

De onderwijsinstelling ontvangt voor alle porties, verstrekt aan een leerling in een van de perioden, vermeld in artikel 5, tweede lid, het steunbedrag voor niet-biologische groenten en fruit en melk, vermeld in het eerste en tweede lid, als minstens een van die porties in de periode in kwestie, niet biologisch is.

De onderwijsinstelling ontvangt voor alle porties, verstrekt aan een leerling in een van de perioden, vermeld in artikel 5, tweede lid, het steunbedrag voor biologische groenten en fruit en melk, vermeld in het eerste en tweede lid, alleen als alle verstrekte porties in de periode in kwestie biologisch zijn.

Er kan alleen steun worden toegekend voor het aantal leerlingen dat de onderwijsinstelling heeft doorgegeven in de deelnameverklaring, vermeld in artikel 7, of in de steunaanvraag, vermeld in artikel 9, tweede lid.

Als de ministers de bevoegdheid, vermeld in artikel 5, vierde lid, 2°, gebruiken om het aantal weken in de eerste of tweede periode uit te breiden, kunnen ze de maximale steunbedragen, vermeld in het tweede lid, bepalen.

De ministers kunnen bepalen met welke documenten het bedrag dat de onderwijsinstelling betaalt aan haar leverancier voor de levering van een portie biologische of niet-biologische groenten en fruit en melk, vermeld in het eerste lid, gestaafd wordt.”.

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het vierde lid wordt tussen de zinsnede “vierde lid,” en de woorden “en in afwijking” de zinsnede “2°,” ingevoegd;

2° het vijfde lid wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt tussen het woord “onderwijsinstellingen” en het woord “een” de zinsnede “, voor de eerste en de tweede periode, vermeld in artikel 5, tweede lid,” ingevoegd;

2° in het eerste lid wordt tussen het woord “een” en het woord “steunaanvraag” het woord “afzonderlijke” ingevoegd;

3° het tweede en het derde lid worden opgeheven;

4° in het bestaande vierde lid, dat het tweede lid wordt, wordt het woord “Indicatorscholen” vervangen door de woorden “De onderwijsinstellingen”;

5° in het bestaande vierde lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden “van het tweede trimester” vervangen door de zinsnede “voor de tweede periode, vermeld in artikel 5, tweede lid, 2°”;

6° aan het bestaande vierde lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden “en dat effectief heeft deelgenomen aan de schoolregeling” toegevoegd.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 september 2022.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, de Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs en vorming, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het welzijn, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 september 2022.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

J. JAMBON

De Vlaamse minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale Economie en Landbouw,

J. BROUNS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand,

B. WEYTS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2022/33742]

23 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 1, 5, 6, 7 et 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand relatif aux aides à la distribution de fruits, de légumes et de lait aux élèves dans les établissements d'enseignement**Bases légaux**

Le présent arrêté est basé sur :

- Le décret relatif à la politique de santé préventive, notamment l'article 6, 7, 58 et 74 ;
- Le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 4, 1°, remplacé par le décret du 26 avril 2019.

Exigences formelles

Les formalités suivantes sont remplies :

- Le ministre Flamand, compétent pour le budget, a rendu son avis le 13 juillet 2022 ;
- la demande d'avis a été soumise auprès le Conseil d'Etat le 26 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1, premier alinéa, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Aucun avis n'a été rendu dans le délai prévu. Dès lors, l'article 84, § 4, deuxième alinéa, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, est appliqué.

Cadre juridique

Le présent arrêté s'inscrit dans la législation suivante :

- le Règlement (UE) No 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) no 922/72, (CEE) no 234/79, (CE) no 1037/2001 et (CE) no 1234/2007 du Conseil ;
- le règlement délégué (UE) no 2017/40 de la Commission du 3 novembre 2016 complétant le règlement (UE) no 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'aide de l'Union pour la fourniture de fruits et de légumes, de bananes et de lait dans les établissements scolaires et modifiant le règlement délégué (UE) no 907/2014 de la Commission.

Initiateur

Le présent arrêté est proposé par le ministre flamand de l'Economie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture, le ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-être des animaux et du Vlaamse rand, et la ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRETE :

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit la mise en œuvre partielle du règlement d'exécution (UE) no 2017/39 de la Commission du 3 novembre 2016 portant modalités d'application du règlement (UE) no 1308/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'aide de l'Union pour la distribution de fruits et de légumes, de bananes et de lait dans les établissements scolaires.

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 avril 2017 relatif aux aides à la distribution de fruits, de légumes et de lait aux élèves dans les établissements d'enseignement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2018, un point 2°/1 est inséré, comme suit :

« 2°/1 fruits et légumes et lait biologiques

a) des fruits et légumes et du lait qui peuvent être considérés comme des produits biologiques, comme visés dans l'article 3, point 2, du règlement (UE) no 2018/848 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques, et abrogeant le règlement (CE) no 834/2007 du Conseil ;

b) des fruits et légumes qui peuvent être considérés comme des produits en conversion comme visés à l'article 3, point 7 du règlement précité ; ».

Art. 3. L'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 20 juillet 2018 et 19 mars 2021, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Une aide peut être accordée aux établissements d'enseignement reconnus conformément à l'article 4 pour la distribution d'une portion de lait et fruits et légumes biologiques ou non biologiques aux enfants d'établissements d'enseignement dans le cadre du régime scolaire.

L'aide, visée au premier alinéa, est accordée pour la distribution d'une portion par élève par semaine pendant au moins une des périodes suivantes :

1° une première période d'un maximum de 10 semaines, ininterrompues ou non, à partir du 1^{er} septembre jusqu'au 31 janvier inclus ;

2° une deuxième période d'un maximum de 10 semaines, ininterrompues ou non, à partir du 1^{er} janvier jusqu'au 30 avril inclus.

La distribution pendant la deuxième période, visée au deuxième alinéa, 2°, ne peut commencer qu'après que la première période, visée au deuxième alinéa, 1°, a pris fin.

Les ministres peuvent :

1° augmenter les portions par semaine, visées au deuxième alinéa, pour lesquelles de l'aide est accordée ;

2° prolonger le nombre maximal de semaines de la première ou de la deuxième période au cours de laquelle les portions peuvent être distribuées et pour laquelle une aide peut être accordée, visée au deuxième alinéa, à condition que la prolongation ait lieu dans les limites des dates de la période concernée, visée au deuxième alinéa ;

3° déterminer les conditions auxquelles les établissements d'enseignement doivent répondre afin d'entrer en ligne de compte pour l'augmentation, visée au point 1°, et la prolongation, visée au point 2°. ».

Art. 4. L'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2018, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. L'aide visée à l'article 5, est égal au montant que l'établissement d'enseignement verse à son fournisseur pour la fourniture d'une portion de fruits et légumes et de lait biologiques ou non biologiques, sans pouvoir dépasser le montant maximal de l'aide, visé au deuxième alinéa.

Les ministres déterminent le montant maximal de l'aide pour la distribution d'une portion de fruits et légumes et de lait biologiques par élève et d'une portion de fruits et légumes et de lait non biologiques par élève. Ce faisant, les ministres tiennent compte de l'évolution des prix du marché.

L'établissement d'enseignement reçoit pour toutes les portions, distribuées à un élève pendant une des périodes, visées à l'article 5, deuxième alinéa, le montant de l'aide pour les fruits et légumes et le lait non biologiques, visés au premier et deuxième alinéa, si au moins une de ces portions au cours de la période concernée n'est pas biologique.

L'établissement d'enseignement ne reçoit le montant de l'aide pour les fruits et légumes et le lait biologiques, visés au premier et deuxième alinéa, pour toutes les portions distribuées à un élève pendant une des périodes, visées à l'article 5, deuxième alinéa, que si toutes les portions distribuées sont biologiques au cours de la période en question.

L'aide ne peut être accordée que pour le nombre d'élèves que l'établissement d'enseignement a notifié dans la déclaration de participation, visée à l'article 7, ou dans la demande d'aide, visée à l'article 9, deuxième alinéa.

Si les ministres utilisent la compétence, visée à l'article 5, quatrième alinéa, 2°, pour prolonger le nombre de semaines de la première ou de la deuxième période, ils peuvent déterminer les montants maximaux de l'aide, visés au deuxième alinéa.

Les ministres peuvent déterminer à l'aide de quels documents le montant payé par l'établissement d'enseignement à son fournisseur pour la livraison d'une portion de lait et de fruits et légumes biologiques ou non biologiques, visée au paragraphe 1, doit être justifié."

Art. 5. Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1° au quatrième alinéa le membre de phrase "2°" est inséré entre les mots "quatrième alinéa," et les mots "et par dérogation à" ;

2° le cinquième alinéa est supprimé.

Art. 6. Dans l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1° au premier alinéa les mots « pour la première et deuxième période, visée à l'article 5, deuxième alinéa, » sont insérés entre le mot « établissement d'enseignement » et le mot « une » ;

2° au premier alinéa le mot « séparée » est inséré entre le mot « une » et les mots « demande d'aide » ;

3° le deuxième et le troisième alinéa sont supprimés ;

4° au présent quatrième alinéa, qui deviendra le deuxième alinéa, les mots « écoles éligibles à l'indicateur » sont remplacés par les mots « les établissements d'enseignement » ;

5° au présent quatrième alinéa, qui deviendra le deuxième alinéa, les mots « du deuxième trimestre » sont remplacés par les mots « pour la deuxième période, visée à l'article 5, deuxième alinéa, 2° » ;

6° le présent quatrième alinéa, qui deviendra le deuxième alinéa, est complété par les mots « et qui a participé effectivement au régime scolaire ».

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} septembre 2022.

Art. 8. Le ministre compétent pour l'agriculture, le ministre compétent pour l'enseignement et la ministre compétente pour le bien-être sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de la mise en œuvre du présent arrêté.

Bruxelles, 23 septembre 2022.

Le ministre président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le ministre flamand de l'Economie,
de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Economie sociale et de l'Agriculture,
J. BROUNS

Le ministre flamand de l'Enseignement,
des Sports, du Bien-être des animaux et du Vlaamse Rand,
B. WEYTS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
H. CREVITS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2022/42411]

13 OCTOBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif au soutien au cinéma et à la création audiovisuelle

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 10 novembre 2011 relatif au soutien au cinéma et à la création audiovisuelle, tel que modifié par les décrets du 17 juillet 2013, du 23 février 2017, du 17 juillet 2020 et du 14 juillet 2021, les articles 63, 66, § 2, et 72 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif aux aides aux opérateurs audiovisuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 7 mars 2013, 10 juin 2015 et 17 mai 2017 ;

Vu l'avis de la chambre de concertation du cinéma, donné le 14 juillet 2022 ;
 Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 août 2022 ;
 Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 août 2022 ;
 Vu l'avis 72.120/4 du Conseil d'État, donné le 26 septembre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
 Sur proposition de la Ministre de la Culture ;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif aux aides aux opérateurs audiovisuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 7 mars 2013 et 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les termes « 250.000 euros » sont remplacés par les termes « 280.000 euros » ;

2^o au paragraphe 1^{er}, alinéa 4, les termes les termes « 150.000 euros » sont remplacés par les termes « 170.000 euros ».

Art. 2. À l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2012 relatif aux aides aux opérateurs audiovisuels, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1^o au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le terme « impaires » est remplacé par le terme « paires » ;

2^o au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les termes les termes « à partir de l'année 2017 » sont remplacés par les termes « à partir de l'année 2022 ».

Art. 3. Le Ministre qui a la culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 13 octobre 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
 P.-Y. JEHOLET

La Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des femmes,
 B. LINARD

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2022/42411]

13 OKTOBER 2022. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de ondersteuning aan de filmsector en aan de audiovisuele creatie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 10 november 2011 betreffende de ondersteuning van de filmsector en de audiovisuele creatie, zoals gewijzigd bij de decreten van 17 juli 2013, 23 februari 2017, 17 juli 2020 en 14 juli 2021, de artikelen 63, 66, § 2, en 72 ;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de steun voor audiovisuele exploitanten, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 maart 2013, 10 juni 2015 en 17 mei 2017 ;

Gelet op het advies van de Overlegkamer inzake Film, gegeven op 14 juli 2022 ;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 augustus 2022 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 augustus 2022 ;

Gelet op het advies 72.120/4 van de Raad van State, gegeven op 26 september 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de steun voor audiovisuele exploitanten, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 maart 2013 en 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden « 250.000 euro » vervangen door de woorden « 280.000 euro » ;

2^o in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden « 150.000 euro » vervangen door de woorden « 170.000 euro ».

Art. 2. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2012 betreffende de steun voor audiovisuele exploitanten, vervangen bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord « oneven » vervangen door het woord « even » ;

2^o in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden « vanaf het jaar 2017 » vervangen door de woorden « vanaf het jaar 2022 ».

Art. 3. De Minister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 13 oktober 2022.

Voor de Regering :

De Minister-President,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,

B. LINARD

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2022/34548]

24 MARS 2022. — Accord de coopération entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'abrogation des décrets conjoints du 12 juillet 2017 et du 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 92bis/1, § 4, alinéa 3 ;

Vu les décrets conjoints des 12 et 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes ;

Considérant l'obligation de transposer la directive 2019/1024 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public ;

Considérant le souhait des parties de transposer de manière autonome cette nouvelle directive,

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement en la personne du Ministre-Président, Elio Di Rupo, du Ministre de l'Innovation et du Numérique, Willy Borsus, et de la Ministre de la Simplification administrative, Valérie De Bue,

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne du Ministre-Président, Pierre-Yves Jeholet, et du Ministre de la Fonction publique, Frédéric DAERDEN,

Exerçant conjointement leurs compétences propres, conviennent de ce qui suit :

Article 1^{er}. Le décret conjoint de la Région wallonne du 12 juillet 2017 relatif à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes, le décret conjoint de la Région wallonne du 12 juillet 2017 relatif à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes ('Open Data') pour les matières visées par l'article 138 de la Constitution et le décret conjoint de la Communauté française du 19 juillet 2017 relatif à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes sont abrogés.

Art. 2. Le présent accord de coopération entre en vigueur le premier jour qui suit l'entrée en vigueur du dernier décret de transposition de la Directive (UE) 2019/1024 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public adopté par les parties à l'accord.

Namur, le 24 mars 2022, en deux exemplaires originaux.

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Innovation et du Numérique,

W. BORSUS

La Ministre de la Simplification administrative,

V. DE BUE

Pour la Communauté Française :

Le Ministre-Président,

P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de la Fonction publique,

Fr. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE UND MINISTERIUM DER FRANZÖSISCHE GEMEINSCHAFT

[C – 2022/34548]

24. MÄRZ 2022 — Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft zur Aufhebung der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 92bis/1, § 4, Absatz 3;

Aufgrund der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten ;

In Anbetracht der Verpflichtung, die Richtlinie 2019/1024 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 über offene Daten und die Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors umzusetzen;

In Anbetracht des Wunsches der Parteien, diese neue Richtlinie autonom umzusetzen,

Die Wallonische Region, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten Elio Di Rupo, des Ministers für Innovation und digitale Technologien, Willy Borsus, und der Ministerin für administrative Vereinfachung, Valérie De Bue,

Die Französische Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person des Ministerpräsidenten, Pierre-Yves Jeholet, und des Ministers für den öffentlichen Dienst, Frédéric DAERDEN,

Die zusammen ihre eigene Zuständigkeiten ausüben, vereinbaren Folgendes:

Artikel 1 - Das gemeinsame Dekret der Wallonischen Region vom 12. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten, das gemeinsame Dekret der Wallonischen Region vom 12. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten ("Open Data") für die durch Artikel 138 der Verfassung betroffenen Angelegenheiten und das gemeinsame Dekret der Französischen Gemeinschaft vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten werden aufgehoben.

Art. 2 - Das vorliegende Zusammenarbeitsabkommen tritt in Kraft am ersten Tag, der auf das Inkrafttreten des letzten, durch die Parteien des Abkommens angenommenen Dekrets zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/1024 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 über offene Daten und die Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors folgt.

Geschehen in Namur, den 24. März 2022, in zweifacher Originalausfertigung.

Für die Wallonische Region:

Der Ministerpräsident
E. DI RUPO

Der Minister für Innovation und digitale Technologien
W. BORSUS

Die Ministerin für administrative Vereinfachung
V. DE BUE

Für die Französische Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident
P.-Y. JEHOLET

Der Minister für den öffentlichen Dienst
Fr. DAERDEN

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/34548]

24 MAART 2022. — Samenwerkingsakkoord tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de opheffing van de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis/1, § 4, derde lid;

Gelet op de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid;

Gelet op de verplichting om Richtlijn 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie om te zetten;

Gelet op de wens van de partijen om deze nieuwe Richtlijn autonoom om te zetten,

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de Minister-President, Elio Di Rupo, de Minister van Innovatie en Digitale Technologieën, Willy Borsus, en de Minister van Administratieve Vereenvoudiging, Valérie De Bue,

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering in de persoon van de Minister-President, Pierre-Yves Jeholet, en van de Minister van Ambtenarenzaken, Frédéric DAERDEN,

Gezamenlijk hun eigen bevoegdheden uitoefenend, zijn overeengekomen wat volgt :

Artikel 1. Het gezamenlijk decreet van het Waals Gewest van 12 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid (Open Data), het gezamenlijk decreet van het Waals Gewest van 12 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid ("Open Data") voor de aangelegenheden bedoeld bij artikel 138 van de Grondwet en het gezamenlijk decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid worden opgeheven.

Art. 2. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op de eerste dag na de inwerkingtreding van het laatste decreet tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie, aangenomen door beide partijen bij het akkoord.

Namen, 24 maart 2022, in twee originele exemplaren.

Voor het Waalse Gewest:

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Innovatie en Digitale Technologieën,
W. BORSUS

De Minister van Administratieve vereenvoudiging,
V. DE BUE

Voor de Franse Gemeenschap:
De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET
De Minister van Ambtenarenzaken,
Fr. DAERDEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2022/206875]

24 NOVEMBRE 2022. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 24 mars 2022 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'abrogation des décrets conjoints du 12 juillet 2017 et du 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 24 mars 2022 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'abrogation des décrets conjoints du 12 juillet 2017 et du 19 juillet 2017 relatifs à la réutilisation des informations du secteur public et visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Namur, le 24 novembre 2022.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
C. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
C. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
A. DOLIMONT

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

—
Note

(1) Session 2022-2023
Documents du Parlement wallon, 1080 (2022-2023) N^{os} 1 à 3
Compte rendu intégral, séance plénière du 23 novembre 2022
Discussion
Vote.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2022/206875]

24. NOVEMBER 2022 — Dekret zur Zustimmung zu dem zwischen der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommen vom 24. März 2022 über die Aufhebung der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Dem zwischen der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaft abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommen vom 24. März 2022 über die Aufhebung der gemeinsamen Dekrete vom 12. Juli 2017 und vom 19. Juli 2017 bezüglich der Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors und zur Einführung einer Politik der offenen Daten wird zugestimmt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 24. November 2022

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Vizepräsident und Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

Der Vizepräsident und Minister für Klima, Energie, Mobilität und Infrastrukturen

Ph. HENRY

Die Vizepräsidentin und Ministerin für Beschäftigung, Ausbildung, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Sozialwirtschaft, Chancengleichheit und Rechte der Frauen

C. MORREALE

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

Der Minister für Wohnungswesen, lokale Behörden und Städte

C. COLLIGNON

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen

A. DOLIMONT

Die Ministerin für Umwelt, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz

C. TELLIER

—
Fußnote

(1) Sitzung 2022-2023

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 1080 (2022-2023) Nrn. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 23. November 2022

Diskussion

Abstimmung

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/206875]

24 NOVEMBER 2022. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 maart 2022 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de opheffing van de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 24 maart 2022 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de opheffing van de gezamenlijke decreten van 12 juli 2017 en 19 juli 2017 betreffende het hergebruik van informatie van de publieke sector en tot vaststelling van een open gegevensbeleid.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 24 november 2022.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Vice-Minister-President en Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

De Vice-Minister-President en Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuren,

Ph. HENRY

De Vice-Minister-President en Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,

C. MORREALE

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE

De Minister van Huisvesting, de Plaatselijke Besturen en het Stedenbeleid,

C. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur,
A. DOLIMONT

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,
C. TELLIER

Nota

(1) Zitting 2022-2023
Stukken van het Waals Parlement, 1080 (2022-2023) Nrs. 1 tot 3
Volledig verslag, plenaire vergadering van 23 november 2022
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2022/34600]

24 NOVEMBRE 2022. — Décret relatif à la diffusion et à la réutilisation des informations du secteur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, les matières visées aux articles 127, § 1^{er}, et 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Article 1^{er}. Le décret du 24 novembre 2022 relatif à la diffusion et à la réutilisation des informations du secteur public est applicable aux matières visées à l'article 1^{er}.

Art. 2. Le décret du 24 novembre 2022 relatif à la diffusion et à la réutilisation des informations du secteur public est applicable :

1° aux centres publics d'action sociale ;

2° aux associations visées au chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale ;

3° aux autres personnes morales de droit public qui dépendent directement ou indirectement de la Région wallonne dans le cadre de l'exercice des compétences transférées.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Namur, le 24 novembre 2022.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Economie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
Ch. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
A. DOLIMONT

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

Note

(1) Session 2022-2023
Documents du Parlement wallon, 1079 (2022-2023) N^{os} 1 à 3
Compte rendu intégral, séance plénière du 23 novembre 2022
Discussion
Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/34600]

24 NOVEMBER 2022. — Decreet betreffende de verspreiding en het hergebruik van de overheidsinformatie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127, § 1, en 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Het decreet van 24 november 2022 betreffende de verspreiding en het hergebruik van de overheidsinformatie voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet is van toepassing op de in artikel 1 bedoelde aangelegenheden.

Art. 3. Het decreet van 24 november 2022 betreffende de verspreiding en het hergebruik van de overheidsinformatie is van toepassing op:

1° de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2° de verenigingen bedoeld in hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

3° andere publiekrechtelijke rechtspersonen die voor de uitoefening van de overgedragen bevoegdheden rechtstreeks of onrechtstreeks afhankelijk zijn van het Waalse Gewest.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 24 november 2022.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Vice-Minister-President en Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,
W. BORSUS

De Vice-Minister-President en Minister van Klimaat, Energie, Infrastructuren en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Vice-Minister-President en Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
Ch. MORREALE

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

De Minister van Huisvesting, Plaatselijke Besturen, en Stedenbeleid,
Ch. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuren,
A. DOLIMONT

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,
C. TELLIER

Nota

(1) Zitting 2022-2023.

Stukken van het Waals Parlement 1079 (2022-2023) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 23 november 2022.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/34594]

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux compteurs communicants

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, les articles 34, § 1^{er}, 2^o, b), et 11^o, 35, § 1^{er}, 35bis, § 3, et 35ter, § 3, insérés par le décret du 19 juillet 2018 et modifiés par le décret du 5 mai 2022;

Vu le rapport du 25 mai 2022, établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Autorité de protection des données, donné le 19 juillet 2022 ;

Vu l'avis n° CD-22g20-CWaPE-0911 de la CWaPE, donné le 20 juillet 2022 ;

Vu l'avis 72.269/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 octobre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'avis de Synergrid, donné en date du 18 août 2022;

Considérant l'avis du pôle « Energie », donné en date du 15 juillet 2022 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Énergie ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2019/944/UE du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et modifiant la directive 2012/27/UE.

Art. 2. § 1^{er}. Tout utilisateur raccordé au réseau de distribution peut demander à son gestionnaire de réseau de distribution, selon les modalités déterminées par celui-ci, le placement d'un compteur communicant. Dans les dix jours de la réception de la demande, le gestionnaire de réseau de distribution envoie un accusé de réception précisant le caractère complet ou non de celle-ci.

§ 2. Dans les dix jours de la notification à l'utilisateur du caractère complet de sa demande, le gestionnaire de réseau de distribution transmet une offre comprenant, notamment, les éléments suivants :

1° les fonctions qui peuvent être prises en charge par le compteur et l'interopérabilité technique relative au port de sortie ;

2° les services au niveau de la gestion des réseaux de distribution et pour l'utilisateur ainsi que les avantages qui y sont liés ;

3° l'information du fait que l'activation de la fonction communicante du compteur n'implique pas la transmission des données de comptage quart-horaires vers le marché et de la nécessité, pour l'utilisateur du réseau, de faire la demande explicite auprès de son fournisseur s'il souhaite la transmission des données de comptage quart-horaires vers le marché ;

4° la date estimée de placement du compteur ainsi que les coordonnées du service compétent pour une éventuelle modification ;

5° la date estimée d'activation de la fonction communicante lorsqu'elle diffère de la date du placement ;

6° le coût du placement du compteur et, le cas échéant, la description et le montant des autres frais qui pourraient être facturés conformément au tarif approuvé par la CWaPE, en fonction de l'installation existante.

§ 3. Sauf impossibilité de placement pour des raisons techniques et économiques telles que visées à l'article 5 du présent arrêté, le délai de placement d'un compteur communicant par le gestionnaire de réseau de distribution n'excède pas quatre mois après la demande complète de l'utilisateur du réseau.

Au plus tard dix jours avant le placement effectif du compteur communicant, le gestionnaire de réseau de distribution prend contact avec l'utilisateur pour convenir de la date et de la plage horaire du placement.

Si l'utilisateur ne peut pas être présent pour le placement, il peut soit convenir d'une modification du jour et de la plage horaire, soit désigner une personne afin de le représenter.

§ 4. Lors du placement du compteur communicant, le gestionnaire de réseau de distribution remet une brochure d'information à l'utilisateur ou à son représentant, et effectue une démonstration des fonctions de base du compteur.

La brochure d'information visée à l'alinéa précédent contient les éléments suivants :

1° les objectifs poursuivis par l'Europe et la Région wallonne relatifs au déploiement des compteurs communicants ;

2° les modalités d'utilisation du compteur ;

3° les caractéristiques et les différentes fonctionnalités du compteur dont les fonctionnalités liées au prépaiement, en ce compris les modalités relatives au rechargement ;

4° les modalités d'utilisation de la plateforme informatique développée par le gestionnaire de réseau de distribution permettant la consultation des données de prélèvement et, le cas échéant, d'injection de l'utilisateur du réseau ;

5° les informations relatives à la protection de la vie privée concernant le traitement des données à caractère personnel conformément à l'article 35^{septies}, § 6, du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, ci-après dénommé « décret électricité » ;

6° la mention de l'adresse du site internet de la Région wallonne et du site du gestionnaire de réseau de distribution contenant de plus amples informations relatives aux compteurs communicants ;

7° les coordonnées téléphoniques du service compétent du gestionnaire de réseau de distribution pour toute question utile relative aux compteurs communicants.

§ 5. Le coût du compteur est à charge du gestionnaire de réseau de distribution, qui en est le propriétaire. Les tarifs de placement du compteur et de sa mise en service sont proposés par les gestionnaires de réseaux de distribution et approuvés par la CWaPE conformément à la méthodologie tarifaire telle qu'approuvée par la CWaPE sur la base du décret du 19 janvier 2017 relatif à la méthodologie tarifaire applicable aux gestionnaires de réseaux de distribution de gaz et d'électricité.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application de législations spécifiques imposant un délai de placement plus court, le gestionnaire de réseau de distribution informe les utilisateurs du réseau visés à l'article 35, § 1^{er}, alinéa 2, 2° et 3°, et aux alinéas 3 et 7 du décret du 12 avril 2001 du placement d'un compteur communicant au plus tard un mois avant le placement effectif de celui-ci.

Cette information contient notamment les éléments suivants :

1° les fonctions qui peuvent être prises en charge par le compteur et l'interopérabilité technique relative au port de sortie ;

2° les services au niveau de la gestion des réseaux de distribution et pour l'utilisateur ainsi que les avantages qui y sont liés ;

3° le fait que l'activation de la fonction communicante du compteur n'implique pas la transmission des données de comptage quart-horaires vers le marché et la nécessité, pour l'utilisateur du réseau, de faire la demande explicite auprès de son fournisseur s'il souhaite la transmission des données de comptage quart-horaires vers le marché ;

4° les éléments d'explications relatifs à la possibilité octroyée à l'utilisateur de refuser le placement du compteur communicant ou l'activation de sa fonction communicante ainsi que les conséquences de ce refus telles que visées à l'article 35 § 3, alinéa 2, du décret électricité ;

5° la date estimée de placement du compteur ainsi que les coordonnées du service compétent pour une éventuelle modification ;

6° la date estimée d'activation de la fonction communicante lorsqu'elle diffère de la date du placement.

Par dérogation au 4°, il est précisé que l'utilisateur du réseau acquérant une installation de production d'électricité d'une puissance égale ou inférieure à dix KVA à partir du 1^{er} janvier 2024 peut uniquement refuser l'activation de la fonction communicante.

Au plus tard dix jours avant le placement effectif du compteur communicant, le gestionnaire de réseau de distribution prend contact avec l'utilisateur pour convenir de la date et de la plage horaire du placement.

Si l'utilisateur ne peut pas être présent pour le placement, il peut, soit, convenir d'une modification du jour et de la plage horaire proposés, soit, désigner une personne afin de le représenter.

§ 2. Lors du placement du compteur communicant, le gestionnaire de réseau de distribution remet la brochure d'information visée à l'article 2, § 4, du présent arrêté à l'utilisateur du réseau ou à son représentant et effectue une démonstration des fonctions de base du compteur.

Art. 4. § 1^{er}. La plateforme informatisée visée à l'article 35^{ter}, § 3, du décret du 12 avril 2001 présente les données de prélèvement et d'injection sous forme graphique et sont différenciées selon les plages horaires tarifaires établies par le gestionnaire de réseau de distribution.

Elles sont affichées selon un intervalle annuel, mensuel, hebdomadaire, journalier et, sur demande explicite du client, intra-journalier, pour les vingt-quatre derniers mois ou sur la période écoulée depuis le placement du compteur communicant, si celle-ci est d'une durée inférieure.

Les données cumulées annuelles validées sur les trois dernières années ou sur la période écoulée depuis le placement du compteur communicant, si celle-ci est d'une durée inférieure, sont également disponibles.

§ 2. La plateforme informatisée comprend un volet explicatif relatif à son utilisation ainsi qu'un volet comparatif indiquant les données standardisées de prélèvement et, le cas échéant d'injection, issues de profils de références. Elle dispose d'une fonction permettant d'exporter les données sous une forme exploitable par un tableur.

Art. 5. § 1^{er}. Le placement et l'activation de la fonction communicante d'un compteur sont considérés comme techniquement impossibles lorsque :

1° la pose du compteur communicant n'est techniquement pas possible au vu de la configuration des lieux ;

2° la communication à distance ne peut pas être établie avec le compteur communicant au moment de son installation.

§ 2. Le placement et l'activation de la fonction communicante d'un compteur sont considérés comme non économiquement raisonnable, lorsque des frais supérieurs au coût du placement du compteur communicant tel qu'approuvé par la CWaPE, sont engendrés par tout travail technique complémentaire, sauf si ces frais complémentaires sont acceptés par le client dans l'offre individuelle lorsque celui-ci est à l'origine de la demande de placement du compteur.

§ 3. Dans les cas d'impossibilités technique ou de coût non économiquement raisonnable visés aux paragraphes 1^{er} et 2, le gestionnaire de réseau de distribution informe, l'utilisateur, par courrier, dans les dix jours du constat d'impossibilité technique ou de coût non économiquement raisonnable. Cette information comprend notamment :

1° en cas d'impossibilité technique de placement, les raisons spécifiques ayant trait à cette impossibilité et, le cas échéant, les moyens à mettre en œuvre pour lever cette impossibilité ;

2° en cas d'impossibilité technique d'activation de la fonction communicante, les raisons spécifiques ayant trait à cette impossibilité, les moyens mis à sa disposition pour permettre cette activation ainsi que le délai maximum endéans lequel cette activation sera effective ;

3° en cas de coût non économiquement raisonnable, le montant des frais complémentaires nécessaire à l'installation du compteur communicant

Art. 6. Le Ministre de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1^{er} décembre 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre président,
E. DI RUPO

Le Ministre du Climat, de l'Energie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/34594]

1. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung über die kommunizierenden Zähler

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, Artikel 34 Paragraf 1 Ziffer 2 Buchstabe b und Ziffer 11, Artikel 35 Paragraf 1, Artikel 35bis Paragraf 3 und Artikel 35ter Paragraf 3, eingesetzt durch das Dekret vom 19. Juli 2018 und abgeändert durch das Dekret vom 5. Mai 2022;

Aufgrund des gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 25. Mai 2022;

Aufgrund der am 19. Juli 2022 abgegebenen Stellungnahme der Datenschutzbehörde;

Aufgrund der am 20. Juli 2022 abgegebenen Stellungnahme der CWaPE Nr. CD-22g20-CWaPE-0911;

Aufgrund des am 24. Oktober 2022 in Anwendung von Artikel 84 Paragraf 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 72.269/4;

In der Erwägung der am 18. August 2022 abgegebenen Stellungnahme von Synergrid;

In Erwägung der am 15. Juli 2022 abgegebenen Stellungnahme des Pools "Energie";

Auf Vorschlag des Ministers für Energie;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2019/944/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juni 2019 mit gemeinsamen Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Änderung der Richtlinie 2012/27/EU teilweise umgesetzt.

Art. 2 - § 1. Jeder Nutzer, der an das Verteilernetz angeschlossen ist, kann bei seinem Verteilernetzbetreiber gemäß den von ihm festgelegten Modalitäten die Anbringung eines kommunizierenden Zählers beantragen. Innerhalb von zehn Tagen nach Erhalt des Antrags versendet der Verteilernetzbetreiber eine Empfangsbestätigung, in der er angibt, ob der Antrag vollständig ist oder nicht.

§ 2. Innerhalb von zehn Tagen, nachdem der Nutzer über die Vollständigkeit seines Antrags benachrichtigt wurde, übermittelt der Verteilernetzbetreiber ein Angebot, das unter anderem folgende Angaben enthält:

1° die Funktionen, die von dem Zähler übernommen werden können, und die technische Interoperabilität in Bezug auf die Ausgangsschnittstelle;

2° die Dienste auf der Ebene der Verteilernetzverwaltung und für den Nutzer sowie die damit verbundenen Vorteile;

3° die Unterrichtung darüber, dass die Aktivierung der Kommunikationsfunktion des Zählers nicht die Übermittlung der viertelstündlichen Zählraten an den Markt nach sich zieht und dass der Netzbenutzer bei seinem Versorger ausdrücklich die Übermittlung der viertelstündlichen Zählraten an den Markt beantragen muss;

4° das geschätzte Datum der Anbringung des Zählers sowie die Kontaktdaten der zuständigen Stelle für eine etwaige Änderung;

5° das geschätzte Datum der Aktivierung der Kommunikationsfunktion, wenn es vom Datum der Anbringung abweicht;

6° die Kosten für die Anbringung des Zählers und gegebenenfalls die Beschreibung und der Betrag der anderen Kosten, die gemäß dem von der CWaPE genehmigten Tarif in Rechnung gestellt werden könnten, je nach der bestehenden Anlage.

§ 3. Außer bei Unmöglichkeit der Anbringung aus technischen und wirtschaftlichen Gründen gemäß Artikel 5 des vorliegenden Erlasses, darf die Frist für die Anbringung eines kommunizierenden Zählers durch den Verteilernetzbetreiber vier Monate nach dem vollständigen Antrag des Netzbenutzers nicht überschreiten.

Spätestens zehn Tage vor der tatsächlichen Anbringung des kommunizierenden Zählers nimmt der Verteilernetzbetreiber mit dem Nutzer Kontakt auf, um das Datum und den Zeitrahmen der Anbringung zu vereinbaren.

Falls der Nutzer bei der Anbringung nicht anwesend sein kann, kann er entweder eine Änderung des Tages und des Zeitrahmens vereinbaren oder eine Person benennen, die ihn vertritt.

§ 4. Bei der Anbringung des kommunizierenden Zählers übergibt der Verteilernetzbetreiber dem Nutzer oder seinem Vertreter eine Informationsbroschüre und führt die Grundfunktionen des Zählers vor.

Die im vorherigen Absatz genannte Informationsbroschüre enthält folgende Angaben:

1° die von Europa und der Wallonischen Region verfolgten Ziele in Bezug auf die Einführung der kommunizierenden Zähler;

2° die Modalitäten der Nutzung des Zählers;

3° die Merkmale und die verschiedenen Funktionen des Zählers, darunter die Funktionen im Zusammenhang mit der Vorauszahlung, einschließlich der Modalitäten bezüglich des Wiederaufladens;

4° die Modalitäten der Nutzung der vom Verteilernetzbetreiber entwickelten IT-Plattform, die es ermöglicht, die Daten der Entnahme und gegebenenfalls die Daten der Einspeisung des Netzbenutzers einzusehen;

5° die Informationen zum Schutz des Privatlebens bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Artikel 35^{septies} Paragraf 6 des Dekrets vom 12. April 2001 über die Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, nachstehend "Elektrizitätsdekret" genannt;

6° die Angabe der Adresse der Website der Wallonischen Region und der Website des Verteilernetzbetreibers, die weitere Informationen zu den kommunizierenden Zählern enthalten;

7° die telefonischen Kontaktdaten des zuständigen Dienstes des Verteilernetzbetreibers für alle nützlichen Fragen in Bezug auf die kommunizierenden Zähler.

§ 5. Die Kosten für den Zähler gehen zu Lasten des Verteilernetzbetreibers, der Eigentümer des Zählers ist. Die Preise für die Anbringung des Zählers und für seine Inbetriebnahme werden von den Verteilernetzbetreibern angeboten und von der CWaPE gemäß der Tarifmethodik, wie sie von der CWaPE auf der Grundlage des Dekrets vom 19. Januar 2017 über die Tarifmethodik, die auf die Betreiber von Strom- und Gasverteilernetzen anwendbar ist, genehmigt wurde, gebilligt.

Art. 3 - § 1. Unbeschadet der Anwendung spezifischer Gesetzesvorschriften, die eine kürzere Anbringungsfrist vorschreiben, informiert der Verteilernetzbetreiber die in Artikel 35 Paragraf 1 Absatz 2 Ziffern 2 und 3, sowie in den Absätzen 3 und 7 des Dekrets vom 12. April 2001 genannten Netzbenutzer spätestens einen Monat vor der tatsächlichen Anbringung eines kommunizierenden Zählers über dessen Anbringung.

In dieser Information sind insbesondere die folgenden Angaben enthalten:

1° die Funktionen, die von dem Zähler übernommen werden können, und die technische Interoperabilität in Bezug auf die Ausgangsschnittstelle;

2° die Dienste auf der Ebene der Verteilernetzverwaltung und für den Nutzer sowie die damit verbundenen Vorteile;

3° die Tatsache, dass die Aktivierung der Kommunikationsfunktion des Zählers nicht die Übermittlung der viertelstündlichen Zählraten an den Markt nach sich zieht und dass der Netzbenutzer bei seinem Versorger ausdrücklich die Übermittlung der viertelstündlichen Zählraten an den Markt beantragen muss;

4° die Erläuterungen zu der dem Nutzer eingeräumten Möglichkeit, die Anbringung des kommunizierenden Zählers oder die Aktivierung seiner Kommunikationsfunktion abzulehnen, sowie die Folgen einer solchen Ablehnung, wie in Artikel 35 Paragraf 3 Absatz 2 des Elektrizitätsdekrets erwähnt;

5° das geschätzte Datum der Anbringung des Zählers sowie die Kontaktdaten der zuständigen Stelle für eine etwaige Änderung;

6° das geschätzte Datum der Aktivierung der Kommunikationsfunktion, wenn es vom Datum der Anbringung abweicht.

Abweichend von Ziffer 4 wird angegeben, dass der Netzbenutzer, der ab dem 1. Januar 2024 eine Elektrizitätserzeugungsanlage mit einer Leistung von zehn kVA oder weniger erwirbt, nur die Aktivierung der Kommunikationsfunktion ablehnen kann.

Spätestens zehn Tage vor der tatsächlichen Anbringung des kommunizierenden Zählers nimmt der Verteilernetzbetreiber mit dem Nutzer Kontakt auf, um das Datum und den Zeitrahmen der Anbringung zu vereinbaren.

Falls der Nutzer bei der Anbringung nicht anwesend sein kann, kann er entweder eine Änderung des vorgeschlagenen Tages und des vorgeschlagenen Zeitrahmens vereinbaren oder eine Person benennen, die ihn vertritt.

§ 2. Bei der Anbringung des kommunizierenden Zählers übergibt der Verteilernetzbetreiber dem Netzbenutzer oder seinem Vertreter die in Artikel 2 Paragraf 4 des vorliegenden Erlasses erwähnte Informationsbroschüre und führt die Grundfunktionen des Zählers vor.

Art. 4 - § 1. Die in Artikel 35^{ter} Paragraf 3 des Dekrets vom 12. April 2001 genannte computergestützte Plattform stellt die Entnahme- und Einspeisungsdaten in grafischer Form dar und wird nach den vom Verteilernetzbetreiber festgelegten Tarifzeiten unterschieden.

Sie werden in einem jährlichen, monatlichen, wöchentlichen, täglichen und, auf ausdrücklichen Wunsch des Kunden, tagesinternen Abstand für die letzten vierundzwanzig Monate oder für den Zeitraum seit der Anbringung des kommunizierenden Zählers angezeigt, wenn dieser kürzer ist.

Die bestätigten jährlichen kumulierten Daten für die letzten drei Jahre oder für den Zeitraum seit der Anbringung des kommunizierenden Zählers, je nachdem, welcher Zeitraum kürzer ist, sind ebenfalls verfügbar.

§ 2. Die computergestützte Plattform umfasst einen erläuternden Teil bezüglich ihrer Nutzung sowie einen vergleichenden Teil, der die standardisierten Daten der Entnahme und gegebenenfalls der Einspeisung aus Referenzprofilen anzeigt. Die Plattform verfügt über eine Funktion, die es ermöglicht, die Daten in einer Form zu exportieren, die mit einer Tabellenkalkulation verarbeitet werden kann.

Art. 5 - § 1. Die Anbringung und die Aktivierung der Kommunikationsfunktion eines Zählers gelten in folgenden Fällen als technisch unmöglich:

1° die Anbringung des kommunizierenden Zählers ist aufgrund der örtlichen Gegebenheiten technisch unmöglich;

2° die Fernkommunikation mit dem kommunizierenden Zähler kann zum Zeitpunkt seiner Installation nicht hergestellt werden.

§ 2. Die Platzierung und Aktivierung der Kommunikationsfunktion eines Zählers gilt als wirtschaftlich nicht vertretbar, wenn durch zusätzliche technische Arbeiten Kosten entstehen, die die Kosten für die Anbringung des kommunizierenden Zählers, wie von der CWaPE genehmigt, übersteigen, es sei denn, diese zusätzlichen Kosten werden vom Kunden im individuellen Angebot akzeptiert, sofern der Kunde den Antrag auf Anbringung des Zählers gestellt hat.

§ 3. In den in den Paragrafen 1 en 2 genannten Fällen der technischen Unmöglichkeit oder der wirtschaftlich nicht vertretbaren Kosten setzt der Verteilernetzbetreiber den Nutzer innerhalb von zehn Tagen nach Feststellung der technischen Unmöglichkeit oder der wirtschaftlich nicht vertretbaren Kosten per Brief darüber in Kenntnis. In dieser Information sind insbesondere die folgenden Angaben enthalten:

1° im Falle einer technischen Unmöglichkeit der Anbringung, die spezifischen Gründe für diese Unmöglichkeit und gegebenenfalls die Mittel, die zur Beseitigung dieser Unmöglichkeit eingesetzt werden sollen;

2° im Falle einer technischen Unmöglichkeit, die Kommunikationsfunktion zu aktivieren, die spezifischen Gründe für diese Unmöglichkeit, die zur Verfügung gestellten Mittel, um die Aktivierung zu ermöglichen, sowie die maximale Frist, innerhalb derer diese Aktivierung wirksam wird;

3° im Falle von nicht wirtschaftlich vertretbaren Kosten, die Höhe der zusätzlichen Kosten, die für die Installation des kommunizierenden Zählers notwendig sind.

Art. 6 - Der Minister für Energie wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. Dezember 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RÜPO

Der Minister für Klima, Energie, Mobilität und Infrastrukturen

Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/34594]

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de communicerende meters

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, de artikelen 34, § 1, 2°, b), en 11°, 35, § 1, 35bis, § 3, en 35ter, § 3, ingevoegd bij het decreet van 19 juli 2018 en gewijzigd bij het decreet van 5 mei 2022;

Gelet op het rapport van 25 mei 2022, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit gegeven op 19 juli 2022;

Gelet op het advies nr. CD-22g20-CWaPE-0911 van de CWaPE, gegeven op 20 juli 2022 ;

Gelet op het advies nr. 72.269/4 van de Raad van State, gegeven op 24 oktober 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Gelet op het advies van Synergrid, gegeven op 18 augustus 2022;

Gelet op het advies van de beleidsgroep "Energie", gegeven op 15 juli 2022;

Op de voordracht van de Minister van Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bij dit besluit wordt Richtlijn (EU) 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot wijziging van Richtlijn 2012/27/EU gedeeltelijk omgezet.

Art. 2. § 1. Elke op het distributienet aangesloten gebruiker kan de distributienetbeheerder verzoeken een communicerende meter te installeren, overeenkomstig de door hem vastgestelde voorwaarden. Binnen tien dagen na ontvangst van de aanvraag stuurt de distributienetbeheerder een bericht van ontvangst waarin staat of de aanvraag volledig is of niet.

§ 2. Binnen tien dagen nadat de gebruiker ervan in kennis is gesteld dat zijn aanvraag volledig is, dient de distributienetbeheerder een offerte in die met name de volgende gegevens bevat:

1° de functies die door de meter kunnen worden ondersteund en de technische interoperabiliteit met betrekking tot de uitvoerpoort ;

2° de diensten op het niveau van het beheer van de distributienetten en voor de gebruiker, alsmede de daaraan verbonden voordelen;

3° informatie dat de activering van de communicatiefunctie van de meter niet impliceert dat de kwartiermeetgegevens aan de markt worden doorgegeven en dat de netgebruiker dit uitdrukkelijk aan zijn leverancier moet vragen indien hij kwartiermeetgegevens aan de markt wenst door te geven;

4° de geschatte datum van installatie van de meter en de contactgegevens van de bevoegde dienst voor een eventuele wijziging;

5° de geschatte datum van activering van de communicatiefunctie wanneer deze verschilt van de datum van plaatsing;

6° de kosten voor het installeren van de meter en, in voorkomend geval, de beschrijving en het bedrag van andere lasten die kunnen worden gefactureerd overeenkomstig het door de CWaPE goedgekeurde tarief, afhankelijk van de bestaande installatie.

§ 3. Tenzij de installatie onmogelijk is om technische en economische redenen als bedoeld in artikel 5 van dit besluit, bedraagt de termijn die de distributienetbeheerder nodig heeft om een communicerende meter te installeren niet meer dan vier maanden nadat de netgebruiker een volledige aanvraag heeft ingediend.

Ten minste tien dagen voor de daadwerkelijke installatie van de communicerende meter neemt de distributienetbeheerder contact op met de gebruiker om de datum en het tijdstip van installatie overeen te komen.

Indien de gebruiker niet aanwezig kan zijn bij de plaatsing, kan hij een andere dag en een ander tijdstip afspreken of iemand aanwijzen om hem te vertegenwoordigen.

§ 4. Bij de installatie van de communicerende meter verstrekt de distributienetbeheerder de gebruiker of diens vertegenwoordiger een informatiebrochure en demonstreert hij de basisfuncties van de meter.

De in het vorige lid bedoelde informatiebrochure bevat de volgende elementen:

1° de doelstellingen die Europa en het Waals Gewest nastreven met betrekking tot de invoering van communicerende meters;

2° de gebruiksvoorwaarden van de meter;

3° de kenmerken en de verschillende functies van de meter, met inbegrip van de functies in verband met vooruitbetaling, met inbegrip van de modaliteiten voor het herladen;

4° de gebruiksvoorwaarden van het door de distributienetbeheerder ontwikkelde IT-platform dat de raadpleging van de afnamegegevens en, in voorkomend geval, de injectiegegevens van de netgebruiker mogelijk maakt;

5° informatie over de bescherming van de persoonlijke levenssfeer met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig artikel 35^{septies}, § 6, van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, hierna het "electriciteitsdecreet" genoemd;

6° het adres van de website van het Waals Gewest en de website van de distributienetbeheerder met nadere informatie over communicerende meters;

7° het telefoonnummer van de bevoegde dienst van de distributienetbeheerder voor elke nuttige vraag in verband met communicerende meters.

§ 5. De kosten van de meter worden gedragen door de distributienetbeheerder, die de eigenaar is. De tarieven voor de plaatsing en inwerkingstelling van meters worden voorgesteld door de distributienetbeheerders en goedgekeurd door de CWaPE overeenkomstig de tariefmethodologie zoals goedgekeurd door de CWaPE op basis van het decreet van 19 januari 2017 betreffende de tariefmethodologie die van toepassing is op gas- en elektriciteitsdistributienetbeheerders.

Art. 3. § 1. Onverminderd de toepassing van specifieke wetgeving die een kortere plaatsingstermijn oplegt, brengt de distributienetbeheerder de netgebruikers bedoeld in artikel 35, § 1, tweede lid, 2° en 3°, en derde en zevende lid, van het decreet van 12 april 2001 uiterlijk één maand voor de daadwerkelijke plaatsing van de meter op de hoogte van de plaatsing van een communicerende meter.

Deze informatie omvat het volgende:

1° de functies die door de meter kunnen worden ondersteund en de technische interoperabiliteit met betrekking tot de uitvoerpoort ;

2° de diensten op het niveau van het beheer van de distributienetten en voor de gebruiker, alsmede de daaraan verbonden voordelen;

3° het feit dat de activering van de communicatiefunctie van de meter niet impliceert dat de kwartiermeetgegevens aan de markt worden doorgegeven en dat de netgebruiker dit uitdrukkelijk aan zijn leverancier moet vragen indien hij kwartiermeetgegevens aan de markt wenst door te geven;

4° uitleg over de mogelijkheid voor de gebruiker om de plaatsing van de communicerende meter of de activering van de communicatiefunctie ervan te weigeren en de gevolgen van deze weigering als bedoeld in artikel 35, § 3, tweede lid, van het Electriciteitsdecreet;

5° de geschatte datum van installatie van de meter en de contactgegevens van de bevoegde dienst voor een eventuele wijziging;

6° de geschatte datum van activering van de communicatiefunctie wanneer deze verschilt van de datum van plaatsing;

In afwijking van 4° wordt bepaald dat een netgebruiker die vanaf 1 januari 2024 een installatie voor de productie van elektriciteit met een vermogen van ten hoogste tien KVA verwerft, alleen kan weigeren de communicatiefunctie te activeren.

Ten minste tien dagen voor de daadwerkelijke plaatsing van de communicerende meter neemt de distributienetbeheerder contact op met de gebruiker om de datum en het tijdstip van plaatsing overeen te komen.

Indien de gebruiker niet aanwezig kan zijn bij de plaatsing, kan hij een andere dag en een ander tijdstip afspreken of iemand aanwijzen om hem te vertegenwoordigen.

§ 2. Bij de plaatsing van de communicerende meter verstrekt de distributienetbeheerder de gebruiker of diens vertegenwoordiger de informatiebrochure bedoeld in artikel 2, § 4, van dit besluit en demonstreert hij de basisfuncties van de meter.

Art. 4. § 1. Het in artikel 35 ter, § 3, van het decreet van 12 april 2001 bedoelde geïnformatiseerde platform geeft de gegevens betreffende de afname en de injectie in grafische vorm weer en is gedifferentieerd volgens de door de distributienetbeheerder vastgestelde tariefuurperiodes.

Zij worden op jaarbasis, maandelijks, wekelijks, dagelijks en, indien de afnemer daar uitdrukkelijk om verzoekt, intradagelijks weergegeven voor de laatste vierentwintig maanden of voor de periode sinds de plaatsing van de communicerende meter, indien deze korter is.

De cumulatieve jaarlijkse gegevens die over de laatste drie jaar of de periode sinds de installatie van de communicerende meter, indien deze periode korter is, zijn gevalideerd, zijn ook beschikbaar.

§ 2. § Het geautomatiseerde platform bevat een toelichting op het gebruik en een vergelijkend deel met gestandaardiseerde monsterafname en eventueel injectiegegevens van referentieprofielen. Het heeft een functie voor het exporteren van gegevens in een vorm die door een spreadsheet kan worden gebruikt.

Art. 5. § 1. De plaatsing en activering van de communicatiefunctie van een meter wordt technisch onmogelijk geacht wanneer :

1° de plaatsing van de communicerende meter is technisch niet mogelijk gezien de configuratie van de lokalen;

2° de communicatie op afstand met de communicerende meter kan niet tot stand worden gebracht op het moment van de plaatsing ervan.

§ 2. De installatie en activering van de communicatiefunctie van een meter worden als onrendabel beschouwd wanneer de kosten voor de plaatsing van de communicerende meter, zoals goedgekeurd door de CWaPE, hoger zijn dan de kosten voor het bijkomende technische werk, tenzij deze bijkomende kosten door de afnemer worden aanvaard in de individuele offerte wanneer hij de installatie van de meter aanvraagt.

§ 3. In gevallen van technische onmogelijkheid of onrendabele kosten als bedoeld in de leden 1 en 2 stelt de distributienetbeheerder de gebruiker binnen tien dagen na de vaststelling van de technische onmogelijkheid of onrendabele kosten per brief op de hoogte. Deze informatie omvat met name:

1° in geval van technische onmogelijkheid van plaatsing, de specifieke redenen betreffende deze onmogelijkheid en, in voorkomend geval, de middelen die moeten worden aangewend om deze onmogelijkheid op te heffen ;

2° indien het technisch onmogelijk is de communicatiefunctie te activeren, de specifieke redenen voor deze onmogelijkheid, de middelen die ter beschikking worden gesteld om deze activering mogelijk te maken en de maximumtermijn waarbinnen deze activering effectief zal zijn;

3° indien de kosten economisch niet redelijk zijn, het bedrag van de extra kosten die nodig zijn voor de installatie van de communicerende meter

Art. 6. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 december 2022.

Voor de Regering :

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuren,
Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2022/34596]

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel en matière de congés

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juin 2022 ;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 1^{er} juillet 2022 ;

Vu le rapport du 25 mai 2022, établi en application de l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu le protocole de négociation n°828 du Comité de secteur n°XVI, conclu le 16 septembre 2022 ;

Vu l'avis n° 72.326 du Conseil d'État, donné le 7 novembre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2019/1158 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée des parents et des aidants et abrogeant la directive 2010/18/UE du Conseil.

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne*

Art. 2. Dans l'article 22, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009, les mots « pour cas de force majeure » sont remplacés par les mots « exceptionnels visés à l'article 379 ».

Art. 3. À l'article 368, § 2, du même Code, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 6° les mots « pour cas de force majeure » sont abrogés ;

2° le 10° est remplacé par ce qui suit : « 10° le congé de maternité transféré visé à l'article 396 ; » ;

3° le 11° est remplacé par ce qui suit : « 11° le congé de naissance visé à l'article 397 ; ».

Art. 4. À l'article 376, alinéa 2, du même Code, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 20 mars 2014 et du 6 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 4°, les mots « cinq jours ouvrables » sont remplacés par les mots « dix jours ouvrables, à choisir par l'agent dans l'année qui suit le jour du décès ; » ;

2° le 4°/1 est remplacé par ce qui suit « 4°/1 le décès de l'enfant de l'agent, de l'enfant du conjoint de l'agent, ou de l'enfant que l'agent ou que le conjoint accueille ou a accueilli dans sa famille dans le cadre d'une procédure de tutelle ou de placement de six mois consécutifs au moins : dix jours ouvrables, à choisir par l'agent dans l'année qui suit le jour du décès ; » ;

3° il est inséré un 4°/3 rédigé comme suit :

« 4°/3 le décès du père d'accueil ou de la mère d'accueil auprès desquels l'agent fut placé dans le cadre d'un placement familial de longue durée : quatre jours ouvrables ; » ;

4° il est inséré un 4°/4 rédigé comme suit :

« 4°/4 le décès de l'enfant que l'agent accueille dans sa famille depuis moins de six mois dans le cadre d'une procédure de tutelle ou de placement : un jour ouvrable ; ».

Art. 5. À l'article 379, § 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « pour cas de force majeure » sont abrogés ;

2° le 1° est remplacé par ce qui suit : « en cas de maladie, d'accident ou d'hospitalisation survenu à une personnes habitant sous le même toit que lui ; » ;

3° au 2°, les mots « le conjoint, » sont insérés entre les mots « toit que lui : » et les mots « un parent » ;

4° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Dans les cas visés à l'alinéa 1^{er}, 3° et 4°, la force majeure est requise. ».

Art. 6. Dans le livre III du même Code, l'intitulé du chapitre V est remplacé par ce qui suit :

« Congé de maternité transféré et congé de naissance ».

Art. 7. À l'article 396 du même Code, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « père » est chaque fois remplacé par le mot « co-parent » ;

2° les mots « paternité de substitution » sont chaque fois remplacés par les mots « maternité transféré ».

Art. 8. L'article 397 du même Code, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 2022, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 397. Sans préjudice de l'article 396, l'agent obtient, à sa demande, un congé de naissance d'une durée de quinze jours à l'occasion de la naissance d'un enfant dont la filiation est établie à son égard. Ce congé est pris dans les quatre mois de la naissance ou le cas échéant, de l'expiration du congé de maternité transféré.

La durée du congé visé ci-avant est de vingt jours pour les naissances qui ont lieu à partir du 1^{er} janvier 2023.

À défaut d'un agent visé à l'alinéa 1^{er}, le même droit revient à l'agent qui, au moment de la naissance :

1° cohabite légalement avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne sont pas unis par un lien de parenté entraînant un empêchement à mariage dont le tribunal de la famille ne peut pas dispenser ;

2° depuis une période ininterrompue de trois ans précédant la naissance, cohabite de manière permanente et affective avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne sont pas unis par un lien de parenté entraînant un empêchement à mariage dont le tribunal de la famille ne peut pas dispenser. La preuve de la cohabitation et de la résidence principale est fournie au moyen d'un extrait du registre de la population.

La condition visée à l'alinéa 3, 1° et 2°, relative à la résidence principale de l'enfant n'est pas applicable lorsque l'enfant est mort-né.

Un seul agent a droit au congé visé à l'alinéa 3, à l'occasion de la naissance d'un même enfant. Les agents qui ouvrent le droit au congé en vertu de l'alinéa 3, 1° et 2°, ont successivement priorité les uns sur les autres.

Le congé de naissance n'est pas octroyé en cas de fausse couche se produisant avant le cent quatre-vingt-unième jour de gestation.

Le congé de naissance est assimilé à une période d'activité de service.

Le droit au congé de maternité visé à l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail exclus pour un même parent, le cas échéant, le droit au congé ouvert par les alinéas précédents. ».

Art. 9. À l'article 399 du même Code, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2021, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 10. À l'article 416, § 3, du même Code, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 septembre 2010, et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un 1°/1 rédigé comme suit : « 1°/1 un congé de maternité transféré » ;

2° au 2°, le mot « paternité » est remplacé par le mot « naissance ».

Art. 11. À l'article 449bis du même Code, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Les périodes pendant lesquelles l'agent interrompt sa carrière de manière complète sont limitées à trois mois par personne aidée et ne peuvent excéder un total de six mois sur toute la carrière. Ces périodes d'interruption complète peuvent être fractionnées en période d'un mois ou un multiple de ce chiffre. » ;

2° il est inséré un nouvel alinéa 3 rédigé comme suit : « Les périodes pendant lesquelles l'agent interrompt sa carrière de manière partielle sont limitées à six mois par personne aidée et ne peuvent excéder un total de douze mois sur toute la carrière. Ces périodes d'interruption partielle peuvent être fractionnées en période de deux mois ou un multiple de ce chiffre. ».

Art. 12. À l'article 455 du même Code, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 27 mars 2009 et 6 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 4°, les mots « paternité de substitution » sont remplacés par les mots « maternité transféré » ;

2° au 5°, le mot « paternité » est remplacé par le mot « naissance ».

Art. 13. À l'article 569, alinéa 2, 1°, du même Code, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007, les mots « de paternité, d'accueil en vue de l'adoption ou de la tutelle officielle » sont remplacés par les mots « de maternité transféré, de naissance, d'adoption, d'accueil ».

CHAPITRE 3. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel*

Art. 14. À l'article 10, alinéa 2, 5°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009, les mots « pour cas de force majeure » sont abrogés.

Art. 15. À l'article 12bis, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par l'arrêté du 27 mars 2009 et modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2021, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 5°, les mots « pour cas de force majeure » sont abrogés ;

2° il est inséré un 8°/1 rédigé comme suit : « 8°/1 le congé de maternité transféré visé à l'article 396 ; » ;

3° au 9°, le mot « paternité » est remplacé par le mot « naissance ».

Art. 16. Dans l'article 12quater, alinéa 2, 5°, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 les mots « pour cas de force majeure » sont abrogés.

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 18. La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1^{er} décembre 2022.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/34596]

1. DEZEMBER 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder in Sachen Urlaub

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder;

Aufgrund der am 2. Juni 2022 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 1. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses der Ministerin für den Öffentlichen Dienst;

Aufgrund des Berichts vom 25. Mai 2021, der in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund des am 16. September 2022 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 828 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 7. November 2022 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 72.326;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie (EU) 2019/1158 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 zur Vereinbarkeit von Beruf und Privatleben für Eltern und pflegende Angehörige und zur Aufhebung der Richtlinie 2010/18/EU des Rates teilweise umgesetzt.

KAPITEL 2 — *Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes*

Art. 2 - In Artikel 22 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009, wird die Wortfolge "Urlaubstage wegen höherer Gewalt" durch die Wortfolge "außergewöhnlichen Urlaubstage gemäß Artikel 379" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 368 § 2 desselben Kodex, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und abgeändert durch den Erlass vom 6. April 2022, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Ziffer 6 wird die Wortfolge "aufgrund höherer Gewalt" aufgehoben;

2° Ziffer 10 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt: "10° der übertragene Mutterschaftsurlaub gemäß Artikel 396;";

3° Ziffer 11 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt: "11° der Geburtsurlaub gemäß Artikel 397;".

Art. 4 - In Artikel 376 Absatz 2 desselben Kodex, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 20. März 2014 und vom 6. April 2022, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Ziffer 4 wird die Wortfolge "fünf Werktage" ersetzt durch die Wortfolge "zehn Werktage, die vom Bediensteten innerhalb eines Jahres nach dem Todestag zu wählen sind;";

2° Ziffer 4/1 wird durch folgendes ersetzt: "4°/1 der Tod des Kindes des Bediensteten, des Kindes des Ehepartners des Bediensteten oder des Kindes, das der Bedienstete oder der Ehepartner im Rahmen eines Vormundschafts- oder Unterbringungsverfahrens für mindestens sechs aufeinander folgende Monate in seine Familie aufnimmt oder aufgenommen hat: zehn Arbeitstage, die vom Bediensteten innerhalb eines Jahres nach dem Todestag zu wählen sind;";

3° eine Ziffer 4°/3 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"4°/3 der Tod des Pflegevaters oder der Pflegemutter, bei denen der Bedienstete im Rahmen eines langfristigen Unterbringungsverfahrens untergebracht war: vier Werktage;";

4° eine Ziffer 4°/4 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

"4°/4 der Tod des Kindes, das der Bedienstete seit weniger als sechs Monaten im Rahmen eines Vormundschafts- oder Unterbringungsverfahrens in seine Familie aufgenommen hat: ein Werktag;".

Art. 5 - In Artikel 379 § 1 desselben Kodex, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2007, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird die Wortfolge "bei höherer Gewalt" aufgehoben;

2° Ziffer 1 wird durch folgendes ersetzt: "im Falle einer Krankheit, eines Unfalls oder des Krankenhausaufenthalts einer unter demselben Dach wohnenden Person;";

3° in Ziffer 2 wird die zwischen die Wortfolge "unter demselben Dach wohnenden Personen:" und die Wortfolge "ein Verwandter" die Wortfolge "der Ehepartner," eingefügt;

4° Paragraph 1 wird durch den folgenden Absatz ergänzt: "In den in Absatz 1 Ziffern 3 und 4 genannten Fällen ist höhere Gewalt erforderlich."

Art. 6 - In Buch III desselben Kodex wird die Überschrift von Kapitel V wie folgt ersetzt:
"Übertragener Mutterschaftsurlaub und Geburtsurlaub".

Art. 7 - In Artikel 396 desselben Kodex, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2007, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° das Wort "Vater" wird jedes Mal durch das Wort "Mit-Elternteil" ersetzt;

2° der Begriff "Ersatzvaterschaftsurlaub" sowie alle seine deklinierten Formen werden jedes Mal durch den Begriff "übertragener Mutterschaftsurlaub" sowie alle seine deklinierten Formen ersetzt.

Art. 8 - Artikel 397 desselben Kodex, zuletzt ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. April 2022, wird durch folgendes ersetzt:

"Art. 397 - Unbeschadet des Artikels 396 erhält ein Bediensteter bei der Geburt eines Kindes, dessen Abstammung von ihm festgestellt ist, auf Antrag einen Geburtsurlaub von 15 Tagen. Dieser Urlaub wird innerhalb vier Monaten nach der Geburt oder gegebenenfalls nach dem Ablaufdatum des übertragenen Mutterschaftsurlaubs genommen.

Für Geburten ab dem 1. Januar 2023 beträgt die Dauer des oben genannten Urlaubs 20 Tage.

In Ermangelung eines in Absatz 1 genannten Bediensteten steht dieses Recht auch dem Bediensteten zu, der zum Zeitpunkt der Geburt:

1° mit der Person, gegenüber der die Abstammung festgestellt wurde und bei der das Kind seinen Hauptwohntort hat, gesetzlich zusammenwohnt und in keinem Verwandtschaftsverhältnis steht, das ein Ehehindernis begründet, von dem das Familiengericht nicht befreien kann;

2° seit einem ununterbrochenen Zeitraum von drei Jahren vor der Geburt mit der Person, gegenüber der die Abstammung festgestellt wird und bei der das Kind seinen Hauptwohnsitz hat, dauerhaft und in einem affektiven Verhältnis zusammenwohnt und in keinem Verwandtschaftsverhältnis steht, das ein Ehehindernis begründet, von dem das Familiengericht nicht befreien kann. Der Nachweis des Zusammenwohnens und des Hauptwohnsitzes wird durch einen Auszug aus dem Bevölkerungsregister erbracht.

Die in Absatz 3, Ziffern 1 und 2 genannte Bedingung bezüglich des Hauptwohnsitzes des Kindes ist nicht anwendbar, wenn das Kind tot geboren wird.

Bei der Geburt eines Kindes hat nur ein Bediensteter Anspruch auf Urlaub nach Absatz 3. Die Bediensteten, die nach Absatz 3 Ziffern 1 und 2 Anspruch auf Urlaub haben, haben nacheinander Vorrang vor den anderen Bediensteten.

Der Geburtsurlaub wird nicht gewährt, wenn eine Fehlgeburt vor dem einhunderteinundachtzigsten Tag der Schwangerschaft eintritt.

Der Geburtsurlaub wird einer Dienststätkeitsperiode gleichgestellt.

Der Anspruch auf Mutterschaftsurlaub gemäß Artikel 39 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit schließt für ein und denselben Elternteil gegebenenfalls den Anspruch auf den durch die vorstehenden Absätze eröffneten Urlaub aus."

Art. 9 - In Artikel 399 desselben Kodex in seiner durch den Erlass vom 22. April 2021 abgeänderten Fassung, wird Absatz 2 außer Kraft gesetzt.

Art. 10 - In Artikel 416 § 3 desselben Kodex, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. September 2010 und abgeändert durch den Erlass vom 6. April 2022, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° es wird eine Ziffer 1°/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt: "1°/1 Übertragener Mutterschaftsurlaub";

2° in Ziffer 2 wird das Wort "Vaterschaftsurlaub" durch das Wort "Geburtsurlaub" ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 449bis desselben Kodex, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. April 2022, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° Absatz 2 wird durch folgendes ersetzt: "Die Zeiträume, in denen der Bedienstete seine Laufbahn vollständig unterbricht, sind auf drei Monate pro unterstützter Person begrenzt und dürfen insgesamt sechs Monate im Laufe der gesamten Laufbahn nicht überschreiten. Diese Zeiträume einer vollständigen Unterbrechung können in Zeiträume von einem Monat oder einem Vielfachen davon aufgeteilt werden.";

2° ein neuer Absatz 3 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt: "Die Zeiträume, in denen der Bedienstete seine Laufbahn teilweise unterbricht, sind auf sechs Monate pro unterstützter Person begrenzt und dürfen insgesamt zwölf Monate im Laufe der gesamten Laufbahn nicht überschreiten. Diese Zeiträume einer teilweisen Unterbrechung können in Zeiträume von zwei Monaten oder einem Vielfachen davon aufgeteilt werden.".

Art. 12 - In Artikel 455 desselben Kodex, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und 6. April 2022, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Ziffer 4 werden der Begriff "Ersatzvaterschaftsurlaub" sowie alle seine deklinierten Formen jedes Mal durch den Begriff "übertragener Mutterschaftsurlaub" sowie alle seine deklinierten Formen ersetzt;

2° in Ziffer 5 wird das Wort "Vaterschaftsurlaub" durch das Wort "Geburtsurlaub" ersetzt.

Art. 13 - In Artikel 569 Absatz 2 Ziffer 1 desselben Kodex, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Februar 2007, wird die Wortfolge "der Vaterschaftsurlaub, der Aufnahmeurlaub im Hinblick auf die Adoption oder die inoffizielle Vormundschaft" ersetzt durch die Wortfolge "der übertragene Mutterschaftsurlaub, der Geburtsurlaub, der Adoptionsurlaub, der Aufnahmeurlaub".

KAPITEL 3 - Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder

Art. 14 - In Artikel 10 Absatz 2 Ziffer 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009, wird die Wortfolge "aufgrund höherer Gewalt" aufgehoben.

Art. 15 - In Artikel 12bis Absatz 1 desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 und zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. April 2021, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Ziffer 5 wird die Wortfolge "aufgrund höherer Gewalt" aufgehoben;

2° es wird eine Ziffer 8°/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt: "8°/1 Übertragener Mutterschaftsurlaub gemäß Artikel 396;";

3° in Ziffer 9 wird das Wort "Vaterschaftsurlaub" durch das Wort "Geburtsurlaub" ersetzt.

Art. 16 - In Artikel 12^{quater} Absatz 2 Ziffer 5 desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009, wird die Wortfolge "aufgrund höherer Gewalt" aufgehoben.

KAPITEL 4 — *Schlussbestimmungen*

Art. 17 - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tage des Monats, der dem Ablauf einer Frist von zehn Tagen ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt folgt, in Kraft.

Art. 18 - Die Ministerin für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. Dezember 2022

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RÜPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung,
beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/34596]

1 DECEMBER 2022. — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode en van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden inzake verloven**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencode;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juni 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 juli 2022;

Gelet op het rapport van 25 mei 2022, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 828 van Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 16 september 2022;

Gelet op advies nr. 72.326 van de Raad van State, gegeven op 7 november 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Dit besluit zet Richtlijn (EU) 2019/1158 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende het evenwicht tussen werk en privéleven voor ouders en mantelzorgers en tot intrekking van Richtlijn 2010/18/EU van de Raad gedeeltelijk om.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode*

Art. 2. In artikel 22, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009, worden de woorden "verlof wegens overmacht" vervangen door de woorden "uitzonderlijk verlof bedoeld in artikel 379".

Art. 3. In artikel 368, § 2, van dezelfde Code, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 6° worden de woorden "voor gevallen van overmacht" opgeheven;

2° punt 10° wordt vervangen als volgt: "10° het overgedragen moederschapsverlof bedoeld in artikel 396;

3° punt 11° wordt vervangen als volgt: "11° het geboorteverlof bedoeld in artikel 397;".

Art. 4. In artikel 376, tweede lid, van dezelfde Code, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 20 maart 2014 en 6 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 4° worden de woorden "vijf werkdagen" vervangen door de woorden "tien werkdagen te kiezen door de ambtenaar binnen een jaar na de datum van overlijden";

2° punt 4°/1 wordt vervangen als volgt: "4°/1 het overlijden van het kind van de ambtenaar of van het kind van de echtgenoot/-genote van de ambtenaar, of van het kind dat de ambtenaar of de echtgenoot/-genote in zijn/haar gezin opvangt of heeft opgevangen in het kader van een toezichts- of plaatsingsprocedure van ten minste zes opeenvolgende maanden: tien werkdagen te kiezen binnen een jaar na de datum van overlijden";

3° er wordt een punt 4°/3 ingevoegd, luidend als volgt :

"4°/3 het overlijden van de pleegvader of pleegmoeder bij wie de ambtenaar in langdurige pleegzorg was geplaatst: vier werkdagen";

4° er wordt een punt 4°/4 ingevoegd, luidend als volgt :

"4°/4 het overlijden van een kind dat de ambtenaar in zijn gezin sinds minder dan zes maanden opvangt in het kader van een toezichts- of plaatsingsprocedure: één werkdag";

Art. 5. In artikel 379, § 1, van dezelfde Code, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "wegens overmacht" opgeheven;

2° punt 1° wordt vervangen als volgt: " bij ziekte, ongeval of ziekenhuisopname van één persoon die onder hetzelfde dak als hij leeft";

3° in 2° worden de woorden "de echtgenoot/-genote" ingevoegd tussen de woorden "als hij wonen : " en de woorden "een bloed- of aanverwant";

4° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid luidend als volgt: "In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 3° en 4°, is overmacht vereist."

Art. 6. In boek III van dezelfde Code wordt het opschrift van hoofdstuk V vervangen als volgt:

"Overgedragen moederschapsverlof en geboorteverlof".

Art. 7. In artikel 396 van dezelfde Code, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord "vader" wordt telkens vervangen door het woord "meeouder";

2° de woorden "vervangend vaderschapsverlof" worden telkens vervangen door de woorden "overgedragen moederschapsverlof".

Art. 8. Artikel 397 van dezelfde Code, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 april 2022, wordt vervangen als volgt :

"Art. 397. Onverminderd artikel 396 wordt aan de ambtenaar op zijn verzoek 15 dagen geboorteverlof toegekend bij de geboorte van een kind waarvan de afstamming ten aanzien van wie wordt vastgesteld. Dit verlof moet worden opgenomen binnen vier maanden na de geboorte of, in voorkomend geval, na afloop van het aan de ambtenaar overgedragen moederschapsverlof.

De duur van dit verlof bedraagt twintig dagen voor geboorten die plaatsvinden vanaf 1 januari 2023.

Bij ontstentenis van een ambtenaar bedoeld in het vorige lid, komt datzelfde recht toe aan de werknemer die op het ogenblik van geboorte:

1° wettelijk samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksbeletsel waarvoor de familierechtbank geen ontheffing kan verlenen;

2° sinds een onafgebroken periode van drie jaar voorafgaand aan de geboorte op permanente en affectieve wijze samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksbeletsel waarvoor de familierechtbank geen ontheffing kan verlenen. Het bewijs van samenwoning en hoofdverblijfplaats wordt geleverd door middel van een uittreksel uit het bevolkingsregister.

De in het derde lid, 1° en 2°, bedoelde voorwaarde betreffende de hoofdverblijfplaats van het kind is niet van toepassing wanneer het kind doodgeboren is.

Voor de geboorte van eenzelfde kind heeft slechts één ambtenaar recht op het in lid 3 bedoelde verlof. De ambtenaar die krachtens lid 3, 1° en 2°, recht op verlof krijgen, hebben voorrang.

Geboorteverlof wordt niet verleend in geval van een miskraam vóór de honderd tachtigste dag van de zwangerschap.

Het geboorteverlof wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

Het recht op moederschapsverlof bedoeld in artikel 39 van de Arbeidswet van 16 maart 1971 sluit in voorkomend geval voor dezelfde ouder het recht op het in de voorgaande leden bedoelde verlof uit.

Art. 9. In artikel 399 van dezelfde Code, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2021, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 10. In artikel 416, § 3, van dezelfde Code, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 2 september 2010 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een punt 1°/1 ingevoegd, luidend als volgt : "1°/1 een overgedragen moederschapsverlof";

2° in 2° wordt het woord "vaderschapsverlof" vervangen door het woord "geboorteverlof".

Art. 11. In artikel 449bis van dezelfde Code, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt: "De perioden gedurende welke de ambtenaar zijn loopbaan volledig onderbreekt, zijn beperkt tot drie maanden per geholpen persoon en mogen in totaal niet meer bedragen dan zes maanden over de gehele loopbaan. Deze perioden van volledige onderbreking kunnen worden verdeeld in perioden van een maand of een veelvoud daarvan.";

2° er wordt een nieuw lid 3 ingevoegd, luidend als volgt : "De perioden gedurende welke de ambtenaar zijn loopbaan gedeeltelijk onderbreekt, zijn beperkt tot zes maanden per geholpen persoon en mogen in totaal niet meer bedragen dan twaalf maanden over de gehele loopbaan. Deze perioden van gedeeltelijke onderbreking kunnen worden verdeeld in perioden van twee maanden of een veelvoud daarvan."

Art. 12. In artikel 455 van dezelfde Code, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en 6 april 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 4° worden de woorden "vervangend vaderschapsverlof" vervangen door de woorden "overgedragen moederschapsverlof";

2° in 5° wordt het woord "vaderschapsverlof" vervangen door het woord "geboorteverlof".

Art. 13. In artikel 569, tweede lid, 1°, van dezelfde Code, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007, worden de woorden "vaderschapsverlof, verlof voor opvang met het oog op adoptie of pleegvoogdij" vervangen door de woorden "overgedragen moederschapsverlof, geboorteverlof, adoptieverlof en pleegverlof".

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden*

Art. 14. In artikel 10, tweede lid, 5°, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009, worden de woorden "wegens overmacht" opgeheven.

Art. 15. In artikel 12*bis*, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in 5° worden de woorden "voor gevallen van overmacht" opgeheven;

2° er wordt een punt 8°/1 ingevoegd, luidend als volgt : "8°/1 het overgedragen moederschapsverlof bedoeld in artikel 396;

3° in 9° wordt het woord "vaderschapsverlof" vervangen door het woord "geboorteverlof".

Art. 16. In artikel 12*quater*, tweede lid, 5°, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009, worden de woorden "wegens overmacht" opgeheven.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 18. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 december 2022.

Voor de Regering:

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag,
Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2022/34499]

23 JUNI 2022. — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 2022 tot wijziging van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen en gelinkte bepalingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 188 van 29 juli 2022, acte nr. 2022/15098, blz. 60077 moet men lezen:

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2022/34499]

23 JUIN 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2022 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets et des dispositions connexes. — Erratum

Au *Moniteur belge* n°188 du 29 juillet 2022, acte n° 2022/15098, page 60077, il y a lieu de lire :

51	Installations de collecte de déchets, y compris le dépôt de ces déchets d'une capacité	Inzamelinrichting van afvalstoffen, met inbegrip van de opslag van deze afvalstoffen, met een capaciteit		Ne sont pas considérées comme activité à risque : les installations de collecte destinées exclusivement aux déchets non dangereux, déchets ménagers ou déchets d'équipements électriques et électroniques	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd: de inzamelinrichting uitsluitend bestemd voor niet gevaarlijke afvalstoffen, huishoudelijke afvalstoffen of afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
	C supérieure à 1000 et jusqu'à 100.000 t/an	C greater than 1000 and up to 100.000 t/year	1B		

In plaats van:

au lieu de :

51	Installations de collecte de déchets, y compris le dépôt de ces déchets d'une capacité	Inzamelinrichting van afvalstoffen, met inbegrip van de opslag van deze afvalstoffen, met een capaciteit	1B	Ne sont pas considérées comme activités à risque : les installations de collecte destinées exclusivement aux déchets non dangereux, déchets ménagers ou déchets d'équipements électriques et électroniques	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd: de inzamelinrichting uitsluitend bestemd voor niet gevaarlijke afvalstoffen, huishoudelijke afvalstoffen, huishoudelijke afvalstoffen of afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
----	--	--	----	--	---

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2022/42396]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 oktober 2022, wordt mevrouw Gabrielle EL BOURAGUI benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 oktober 2022.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2022/42396]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 7 octobre 2022, Madame Gabrielle EL BOURAGUI, est nommée agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Stratégie et Appui dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2022.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2022/42491]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 oktober 2022, wordt mevrouw Florence KELECOM benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 september 2022.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2022/42491]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 14 octobre 2022, Madame Florence KELECOM, est nommée agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Stratégie et Appui dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} septembre 2022.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2022/42492]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 14 oktober 2022, wordt de heer Hervé GHYSELS, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A3, met de titel van Adviseur bij de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning, in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 oktober 2022.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2022/42492]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 14 octobre 2022, Monsieur Hervé GHYSELS, est promu par avancement à la classe supérieure dans la classe A3 avec le titre de Conseiller au Service public fédéral Stratégie et Appui dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2022.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2022/42413]

Carrière hoofdbestuur Personeel. — Benoemingen in vast verband

Bij koninklijk besluit van 14 juni 2022 en met ingang van 1 mei 2022, wordt de heer Maarten YZEWYN in vast verband benoemd met de titel van attaché in de klasse A1, in het Nederlands taalkader, met ranginneming op 1 mei 2021.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2022/42413]

Carrière de l'administration centrale Personnel. — Nominations définitives

Par arrêté royal du 14 juin 2022 et à partir du 1^{er} mai 2022, M. Maarten YZEWYN est nommé à titre définitif avec le titre d'attaché dans la classe A1, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} mai 2021.

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2022 en met ingang van 1 april 2022, wordt de heer Thomas ULENS in vast verband benoemd met de titel van attaché in de klasse A1, in het Nederlands taalkader, met rangineming op 1 april 2021.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Par arrêté royal du 11 octobre 2022 et à partir du 1^{er} avril 2022, M. Thomas ULENS est nommé à titre définitif avec le titre d'attaché dans la classe A1, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} avril 2021.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après la notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206548]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 29 november 2022, wordt aan de heer LEFEBVRE Serge, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de Arbeidsrechtbank van Henegouwen.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206548]

Juridictions du travail. — Démission

Démission Par arrêté royal du 29 novembre 2022, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail du Hainaut est accordée, à sa demande, à Monsieur LEFEBVRE Serge.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206654]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven

Bij besluit van de Directeur-generaal van 14 november 2022, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt:

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven:

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties:

Gewone leden:

De heren:

LYS Benjamin, te Overijse;
SOENS Klaas, te Bierbeek;
DEWEVRE Matthieu, te Assesse;
PISCICELLI David, te Engis;
DEPLAE Arnaud, te Yvoir;
ARDIES Luc, te Bonheiden;

Mevrn.:

DELANGHE Isolde, te Aalter;
VAN DE STEENE Annick, te Aalter;
De heer VANHOVE Carlo, te Geetbets.

Plaatsvervangende leden:

Mevrn.:

GENNAUX Gil, te Sint-Lambrechts-Woluwe;
VLASSEN BROEK Jana, te Etterbeek;
BOVAL Sophie, te Jemeppe-sur-Sambre;

De heren:

NICLOT Pascal, te Lens;
HUBERT Marc, te Eigenbrakel;
PERSOONS Bart, te Kortenberg;
STERCKX Chiel, te Tessengerlo;

Mevrn.:

CAMERMAN Marie, te Geraardsbergen;
PEELMAN Yentl, te Zele.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties:

Gewone leden:

De heer DE WEGHE Jan, te Denderleeuw;
Mevr. DELMEE Myriam, te Boussu;
De heer LESTABEL Joost, te Herentals;
Mevr. VANWALLEGHEM Valérie, te Kampenhout;
De heer DE SCHEEMAEKER Sven, te Evergem;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206654]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation

Par arrêté du Directeur général du 14 novembre 2022, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation :

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs:

Membres effectifs:

MM. :

LYS Benjamin, à Overijse;
SOENS Klaas, à Bierbeek;
DEWEVRE Matthieu, à Assesse;
PISCICELLI David, à Engis;
DEPLAE Arnaud, à Yvoir;
ARDIES Luc, à Bonheiden;

Mmes :

DELANGHE Isolde, à Aalter;
VAN DE STEENE Annick, à Aalter;
M. VANHOVE Carlo, à Geetbets.

Membres suppléants :

Mmes :

GENNAUX Gil, à Woluwe-Saint-Lambert;
VLASSEN BROEK Jana, à Etterbeek;
BOVAL Sophie, à Jemeppe-sur-Sambre;

MM. :

NICLOT Pascal, à Lens;
HUBERT Marc, à Braine-l'Alleud;
PERSOONS Bart, à Kortenberg;
STERCKX Chiel, à Tessengerlo;

Mmes :

CAMERMAN Marie, à Grammont;
PEELMAN Yentl, à Zele.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

M. DE WEGHE Jan, à Denderleeuw;
Mme DELMEE Myriam, à Boussu;
M. LESTABEL Joost, à Herentals;
Mme VANWALLEGHEM Valérie, à Kampenhout;
M. DE SCHEEMAEKER Sven, à Evergem;

Mevrn.:

VAN DAMME Kristel, te Antwerpen;

LATAWIEC Delphine, te Lennik;

DJEGHAM Myriam, te Ukkel;

De heer VAN HEES Gert, te Rotselaar.

Plaatsvervangende leden:

Mevrn.:

SAROGLOU Nectaria, te Grâce-Hollogne;

DEGRYSE Katrien, te Gent;

MEULEMANS Fabienne, te Rebecq;

De heren:

LESIRE Thomas, te Namen;

ROOSEN Koen, te Aarschot;

CONVENTS Frank, te Ternat;

GONZALEZ LUQUE Manuel, te Anderlecht;

DUBOIS Danny, te Les Bons Villers;

Mevr. MEIRE Kimberly, te Evergem.

Mmes :

VAN DAMME Kristel, à Anvers;

LATAWIEC Delphine, à Lennik;

DJEGHAM Myriam, à Uccle;

M. VAN HEES Gert, à Rotselaar.

Membres suppléants :

Mmes :

SAROGLOU Nectaria, à Grâce-Hollogne;

DEGRYSE Katrien, à Gand;

MEULEMANS Fabienne, à Rebecq;

MM. :

LESIRE Thomas, à Namur;

ROOSEN Koen, à Aarschot;

CONVENTS Frank, à Ternat;

GONZALEZ LUQUE Manuel, à Anderlecht;

DUBOIS Danny, à Les Bons Villers;

Mme MEIRE Kimberly, à Evergem.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2022/207115]

Arbeidshoven. — Arbeidsrechtbanken. — Nationale Orden. —
Benoeming. — Rechters en Raadsheren in sociale zaken, als
zelfstandige

Bij koninklijke besluiten van 30 november 2022 wordt benoemd,
vanaf de bij zijn naam vermelde datum :

Leopoldorde

Officier

- De heer **MACORS Claude**, raadsheer in sociale zaken, als
zelfsandige, bij het Arbeidshof van Luik (15/11/2017).

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2022/207115]

Cours du travail. — Tribunaux du travail. — Ordres natio-
naux. — Nomination. — Juges et Conseillers sociaux au titre de
travailleur indépendant

Par arrêté royal du 30 novembre 2022 est nommé, à la date indiquée
en regard de son nom:

Ordre de Léopold

Officier

- Monsieur **MACORS Claude**, conseiller social, au titre de travailleur
indépendant, près la Cour du Travail de Liège (15/11/2017).

Il portera la décoration civile.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2022/33915]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 16 oktober 2022, wordt de heer Gauthier
LEQUEUE benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A2 bij de Federale
Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en
Leefmilieu in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van
15 september 2022.

Ooreenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan
beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.
Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad
van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2022/33915]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 16 octobre 2022, Monsieur Gauthier LEQUEUE
est nommé agent de l'Etat dans la classe A2 au Service public fédéral
Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 15 septem-
bre 2022.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours
peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication.
La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil
d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2022/33840]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 novem-
ber 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in
de voedselketen is de certificeringsinstelling CertiOne srl, Rue Rempache,
13, 5364 HAMOIS, +32 476 836 606 – erkenningsnummer CI-022 tot
en met 3 juli 2025 erkend in het kader van de validatie van
autocontrolesystemen op basis van de gidsen:

G-001 "Autocontrolegids Dierenvoerders";

G-033 "Sectorgids autocontrole voor de aannemers van Land- en Tuinbouw-
werken voor de Primaire Plantaardige Productie";

G-038 "Autocontrolegids voor de handel in granen en agro-toelevering";

G-040 "Sectorgids voor de primaire productie".

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2022/33840]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif
à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la
chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 3 juillet 2025 inclus, l'organisme
certificateur CertiOne srl, Rue Rempache, 13, 5364 HAMOIS,
+32 476 836 606 – n° d'agrément CI-022, dans le cadre de la validation
des systèmes d'autocontrôle basé sur des guides :

G-001 « Guide autocontrôle alimentation animale » ;

G-033 « Guide sectoriel de l'autocontrôle des entrepreneurs de travaux
agricoles et horticoles pour la production primaire végétale » ;

G-038 « Guide d'autocontrôle pour le négoce de céréales et d'agrofouritures » ;

G-040 « Guide sectoriel pour la production primaire ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2022/33801]

10 OKTOBER 2022. — Uitzendbureaus

Bij besluit van 10 oktober 2022 heeft de Secretaris-generaal van het Departement Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend:

Aan de NV Workforce Staffing Solutions, Borsbeeksebrug 34 te 2600 Antwerpen, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2366/U en gaat in op 10 oktober 2022 voor een periode van onbepaalde duur.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2022/33726]

**3 OKTOBER 2022. — Besluit van de administrateur-generaal
tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie kinesitherapie**

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 43, § 2, en artikel 88;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 15 januari 2016 houdende de erkenning van kinesitherapeuten en van de bijzondere beroepsbekwaamheden voor kinesitherapeuten, artikel 3, § 2, tweede lid.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- de Vlaamse Interuniversitaire Raad heeft leden voorgedragen op 2 juni 2022;
- de beroepsvereniging AXON heeft leden voorgedragen op 8 september 2022.

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN HET AGENTSCHAP ZORG EN GEZONDHEID BESLUIT:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie van kinesitherapeuten en van de bijzondere beroepsbekwaamheden voor kinesitherapeuten benoemd:

1° vier kinesitherapeuten die sedert ten minste tien jaar de kinesitherapie uitoefenen, op voordracht van de beroepsverenigingen:

- a) De Zitter, Ann;
- b) Mekeirele, Maarten;
- c) Van Hoornweder, Jean;
- d) Verleyen, Dirk;

2° zes kinesitherapeuten die houder zijn van een bijzondere beroepsbekwaamheid en die een minimale beroepservaring van tien jaar kunnen bewijzen, op voordracht van de beroepsverenigingen:

- a) De Wulf, Christien, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid neurologische kinesitherapie;
- b) Kerremans, Koenraad, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid cardiovasculaire kinesitherapie;
- c) Proost, Jozef, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid manuele therapie;
- d) Van De Putte, Christine, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid bekkenbodembreëducatie en perinatale kinesitherapie;
- e) Van den Eynden, Dirk, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid respiratoire kinesitherapie;
- f) Verbiest, Vanessa, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid pediatrische kinesitherapie;

3° vier kinesitherapeuten die ten minste tien jaar onderwijservaring in een universitaire instelling kunnen bewijzen, op voordracht van de Vlaamse Interuniversitaire Raad:

- a) Bautmans, Ivan;
- b) Brumagne, Simon;
- c) Cambier, Dirk;
- d) Roussel, Nathalie;

4° zes kinesitherapeuten die houder zijn van een bijzondere beroepsbekwaamheid en die ten minste tien jaar onderwijservaring in een universitaire instelling kunnen bewijzen, op voordracht van de Vlaamse Interuniversitaire Raad:

- a) Cattrysse, Erik, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid manuele therapie;

- b) Feys, Peter, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid neurologische kinesitherapie;
- c) Hansen, Dominique, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid cardiovasculaire kinesitherapie;
- d) Van Waelvelde, Hilde, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid pediatrie kinesitherapie;
- e) Vermandel, Alexandra, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid bekkenbodembreëducatie en perinatale kinesitherapie;
- f) Vrijzen, Bart, houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid respiratoire kinesitherapie.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Brussel, 3 oktober 2022.

De administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid,
D. DEWOLF

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2022/33822]

10 OKTOBER 2022. — Besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie diëtist

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

- de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 72, § 2, eerste lid, en 153, § 1, § 2, en § 3, vierde lid;
- het besluit van de Vlaamse Regering van 15 januari 2016 betreffende de erkenning van beoefenaars van paramedische beroepen, artikel 3;

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- de Vlaamse Universiteiten en Hogescholen Raad heeft leden voorgedragen op 9 september 2022;
- de Vlaamse Beroepsvereniging van Diëtisten heeft leden voorgedragen op 18 augustus 2022.

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN HET AGENTSCHAP ZORG EN GEZONDHEID BESLUIT:

Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie van diëtist benoemd:

1° drie diëtisten die sedert ten minste vijf jaar de functie van diëtist uitoefenen, op voordracht van de beroepsverenigingen:

- a) Demol, Joy;
- b) Seeuws, Carine;
- c) Vansteenkiste, Davy;

2° drie diëtisten die ten minste vijf jaar onderwijservaring in een universitaire instelling of een hogeschool kunnen bewijzen en gekozen zijn wegens hun bevoegdheid op het gebied van de diëtië, op voordracht van de Vlaamse Universiteiten en Hogescholen Raad:

- a) Baudonck, Jan;
- b) Declercq, Dimitri;
- c) Pensaert, Godelieve.

Art. 2. De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 10 oktober 2022.

De administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid,
D. DEWOLF

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2022/33819]

Zorg en gezondheid

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 1/09/2022 tot voorlopige erkenning van de gefaseerde gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. De gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met 13 woonegelegenheden van het woonzorgcentrum Nottebohm Home, Biartstraat 2 in 2018 Antwerpen, uitgebaat door de vzw Nottebohm Home, Biartstraat 2 in 2018 Antwerpen, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 1 september 2021 onder het nummer PE1587, met behoud van de erkende opnamecapaciteit van maximum 75 woonegelegenheden.

Art. 2. De gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met zes woongelegenheden van het woonzorgcentrum Nottebohm Home, Biartstraat 2 in 2018 Antwerpen, uitgebaat door de vzw Nottebohm Home, Biartstraat 2 in 2018 Antwerpen, wordt voorlopig erkend voor de duur van één jaar met ingang van 20 december 2021 onder het nummer PE1587, met behoud van de erkende opnamecapaciteit van maximum 75 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor het wijzigen van de capaciteit van een centrum voor kortverblijf type 1 wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsvermindering met één verblijfseenheid van het centrum voor kortverblijf type 1 De Pelikaan, Bosuilplein 1 in 2100 Antwerpen (Deurne). De totale opnamecapaciteit van het centrum voor kortverblijf type 1 De Pelikaan zal hierdoor na realisatie drie verblijfseenheden bedragen. Deze verblijfseenheid wordt toegevoegd aan het centrum voor kortverblijf type 1 Eksterlaar, Vuurwerkstraat 80 in 2100 Antwerpen (Deurne).

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar. De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een omgevingsvergunning werd aangevraagd of verkregen om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheid.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 7/09/2022 tot wijziging van het besluit van de administrateur-generaal van 18 oktober 2021 over de voorafgaande vergunning voor de realisatie van LDC Morkhoven, wat betreft de infrastructurele werkwijze van het lokaal dienstencentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 18 oktober 2021 over de voorafgaande vergunning voor de realisatie van het LDC Morkhoven wordt vervangen door wat volgt:

“Artikel 1. Aan het Openbaar Centrum Voor Maatschappelijk Welzijn Van Herentals, Augustijnenlaan (HRT) 30 in 2200 Herentals met ondernemingsnummer 0208.038.769, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van het lokaal dienstencentrum Morkhoven, Dorp 12 in 2200 Herentals met antennepunt “parochiezaal”, Goorstraat 1 in 2200 Morkhoven.”.

Art. 2. De bepalingen in artikel 2 van hetzelfde besluit blijven onverminderd van kracht.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning, een centrum voor kortverblijf type 1 en een bijzondere erkenning voor de zorg en ondersteuning van personen met jongdemantie betreffende woonzorgvoorzieningen met meerdere vestigingen wordt bepaald dat:

Artikel 1. Het woonzorgcentrum Roosendaelveld, Liersesteeweg 435Z in 2800 Mechelen, uitgebaat door OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt erkend voor onbepaalde duur onder het nummer CE1688:

- met ingang van 31 mei 2022 voor 88 woongelegenheden;
- met ingang van 15 juni 2022 voor vier woongelegenheden;
- met ingang van 15 juli 2022 voor drie woongelegenheden;
- met ingang van 1 september 2022 voor 10 woongelegenheden;
- met ingang van 1 oktober 2022 voor vijf woongelegenheden;
- met ingang van 1 november 2022 voor vijf woongelegenheden;
- met ingang van 1 december 2022 voor vijf woongelegenheden.

De opnamecapaciteit van woonzorgcentrum Roosendaelveld bedraagt daardoor, met ingang van 1 december 2022, in totaal maximum 120 woongelegenheden.

Art. 2. Het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Roosendaelveld, Liersesteeweg 435Z in 2800 Mechelen, uitgebaat door OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 31 mei 2022 onder het nummer VZB2057 voor maximaal 80 woongelegenheden woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning.

Art. 3. Aan het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Roosendaelveld, Liersesteeweg 435Z in 2800 Mechelen, uitgebaat door OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt een bijzondere erkenning voor de zorg en ondersteuning van personen met jongdemantie verleend voor acht woongelegenheden onder het erkenningsnummer VZB-JD2057 met ingang van 1 juli 2022 voor onbepaalde duur.

Art. 4. Aan OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt onder het erkenningsnummer CE1688 een erkenning als woonzorgcentrum verleend voor de volgende vestigingen:

- met ingang van 1 oktober 2016 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum De Lisdodde, Frans Broersstraat 1 in 2800 Mechelen;
- met ingang van 1 oktober 2016 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum Hof van Egmont, Hendrik Speecqvest 5 in 2800 Mechelen;
- met ingang van 31 mei 2022 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum Roosendaelveld, Liersesteenweg 435Z in 2800 Mechelen.

Art. 5. Aan OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt onder het erkenningsnummer VZB2057 een erkenning als woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning verleend voor volgende vestigingen:

- met ingang van 1 oktober 2016 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning De Lisdodde, Frans Broersstraat 1 in 2800 Mechelen;
- met ingang van 1 oktober 2016 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Hof van Egmont, Hendrik Speecqvest 5 in 2800 Mechelen;
- met ingang van 31 mei 2022 voor onbepaalde duur voor woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Roosendaelveld, Liersesteenweg 435Z in 2800 Mechelen.

Art. 6. Aan OCMW-vereniging van publiek recht Zorgbedrijf Rivierenland, Wilsonstraat 28 in 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt onder het erkenningsnummer KCE1688 met ingang van 1 oktober 2016 een erkenning als centrum voor kortverblijf type 1 verleend voor onbepaalde duur voor volgende vestigingen:

- De Lisdodde, Frans Broersstraat 1 in 2800 Mechelen, met maximaal zes verblijfseenheden;
- Hof van Egmont, Hendrik Speecqvest 5 in 2800 Mechelen, met maximaal 10 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Aurelius Residentie, Dorp 45-46 in 2861 Sint-Katelijne-Waver (Onze-Lieve-Vrouw-Waver), uitgebaat door vzw Huyze De Pauw, Leemstraat 11A in 2861 Sint-Katelijne-Waver (Onze-Lieve-Vrouw-Waver), wordt voorlopig erkend onder nummer PE3715 voor de duur van één jaar met ingang van 1 september 2022 voor maximaal 18 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 over de voorafgaande vergunning voor de vervangingsniewbouw van het lokaal dienstencentrum Vives wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan het Cosmos-Excelsior, Jorezstraat 21 in 1070 Anderlecht met ondernemingsnummer 0462.707.618, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van het lokaal dienstencentrum Vives, Renardlaan 27/27A in 1070 Anderlecht, ter vervanging van het bestaand lokaal dienstencentrum Vives, Dokter Lemoinelaan 13 in 1070 Anderlecht.

Art. 2. § 1. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor de voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de ingangsdatum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° als binnen drie jaar na de ingangsdatum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een omgevingsvergunning voor stedenbouwkundige handelingen werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° als binnen vijf jaar na de ingangsdatum van dit besluit de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

§ 2. De termijn, vermeld in paragraaf 1, 3°, kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar als daartoe, voor het verstrijken van de periode van vijf jaar, een gemotiveerd verzoek wordt ingediend bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum en een centrum voor herstellverblijf wordt bepaald dat:

Artikel 1. De gefaseerde capaciteitsuitbreiding van het woonzorgcentrum Ravelijn, Diesterpoort 1 in 3440 Zoutleeuw, uitgebaat door de vzw Anima Cura, Zandvoortstraat 27 in 2800 Mechelen, wordt voorlopig erkend voor één jaar onder het nummer PE 1600 voor:

- 6 woongelegenheden met ingang van 1 april 2022
- 10 woongelegenheden met ingang van 31 mei 2022
- 15 woongelegenheden met ingang van 30 juni 2022.

Zodat met ingang van 30 juni 2022 de huisvestigingscapaciteit van het voornoemd woonzorgcentrum maximaal 72 woongelegenheden bedraagt.

Art. 2. De erkende huisvestingscapaciteit onder het nummer PE 3461 van het centrum voor herstelverblijf Ravelijn, Diesterpoort 1 in 3440 Zoutleeuw, uitgebaat door de vzw Anima Cura, Zandvoortstraat 27 in 2800 Mechelen, wordt gefaseerd afgebouwd met:

- 6 verblijfseenheden met ingang van 1 april 2022
- 10 verblijfseenheden met ingang van 31 mei 2022
- 14 verblijfseenheden met ingang van 30 juni 2022.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor de tijdelijke afbouw van de opnamecapaciteit van een centrum voor herstelverblijf met het oog op de realisatie van een vervangingsnieuwbouw van een centrum voor herstelverblijf wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Anima Cura, Zandvoortstraat 27 in 2800 Mechelen wordt met ingang van 1 april 2022 de voorafgaande vergunning verleend voor de gefaseerde tijdelijke afbouw van de opnamecapaciteit van het erkende centrum voor herstelverblijf Ravelijn, Diesterpoort 1 in 3440 Zoutleeuw, met 30 verblijfs-eenheden, met het oog op de realisatie van de vervangingsnieuwbouw voor het centrum voor herstelverblijf.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de implantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de implantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. De erkende huisvestingscapaciteit onder het nummer PE 1790 van het woonzorgcentrum Residentie Rodenbach, A. Rodenbachstraat 97 in 9470 Denderleeuw, uitgebaat door de VZW Gravenkasteel, Lippelodorp 4, 2890 Puurs-Sint-Amands, wordt met ingang van 14 juni 2022 tijdelijk afgebouwd met 1 woongelegenheid in het kader van de bouw van een vervangingsnieuwbouw, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum vanaf die datum 69 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 1/09/2022 tot gedeeltelijke uitstel van de goedgekeurde erkenningskalender voor een centrum voor kortverblijf type 1 wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Woonzorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes, Dorpsplein 10 in 3071 Kortenberg wordt bijkomend uitstel van de erkenningskalender verleend voor 4 resterende verblijfseenheden in het centrum voor kortverblijf type 1 in het centrum voor kortverblijf type 1 Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes, Dorpsplein 10 in 3071 Kortenberg van het vierde kwartaal van 2021 naar het vierde kwartaal van 2024.

Art. 2. Ten laatste in het goedgekeurde kwartaal moet de erkenning worden aangevraagd of de subsidiëring worden opgestart. Zo niet, vervallen de voorafgaande vergunning en de erkennings- of omzettingskalender van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot bijkomend gedeeltelijk uitstel van de goedgekeurde erkenningskalender voor een centrum voor kortverblijf type 1 wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Woonzorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes, Dorpsplein 10 in 3071 Kortenberg, wordt bijkomend uitstel van de erkenningskalender verleend voor 4 resterende verblijfseenheden in het centrum voor kortverblijf type 1 Onze-Lieve-Vrouw van Lourdes, Dorpsplein 10 in 3071 Kortenberg van het vierde kwartaal van 2021 naar het eerste kwartaal van 2024.

Art. 2. Ten laatste in het goedgekeurde kwartaal moet de erkenning worden aangevraagd of de subsidiëring worden opgestart. Zo niet, vervallen de voorafgaande vergunning en de erkennings- of omzettingskalender van rechtswege.

Art. 3. Het besluit van de administrateur-generaal van 1 september 2022 wordt ingetrokken.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Enig artikel. De capaciteitsuitbreiding met 4 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Hardoy, Eekhoutstraat 11 in 8850 Ardoorie, uitgebaat door de vzw Roobeekpark, Langestraat 366 in 1620 Drogenbos, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 30 september 2022 onder het nummer PE 3248. De maximale huisvestingscapaciteit bedraagt 60 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 7/09/2022 tot overdracht van de erkenning van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Enig artikel. De erkenning voor onbepaalde duur voor maximaal 30 woongelegenheden onder het nummer PE 1494 van het woonzorgcentrum Residentie De Brink, Pannelaan 55 in 8670 Koksijde, wordt met ingang van 1 juli 2022 overgedragen aan de CVBA-SO Vulpia Vlaanderen, Ruiterschool 6 in 2930 Brasschaat.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 13/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor de vervangingsniewbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de CVBA-SO Vulpia Vlaanderen, Ruiterschool 6 in 2930 Brasschaat, wordt met ingang van 1 juli 2022 de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een vervangingsniewbouw met 30 woongelegenheden van het woonzorgcentrum Residentie De Brink, Pannelaan 55 in 8670 Koksijde, als nieuw woonzorgcentrum met 30 woongelegenheden, gelegen ter hoogte van de zorgsite La Vigie, Overwinninglaan 9 in 8670 Koksijde.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/09/2022 tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan het woonzorgcentrum met vestigingen De Lelie en De Wyngaert, uitgebaat door de NV Armonea, François Sebrechtslaan 40 in 1080 Brussel, wordt een voorlopige erkenning verleend voor één jaar onder het erkenningsnummer PE 2317 met ingang van 18 juli 2022 voor de capaciteitsuitbreiding:

- voor de vestiging De Lelie, Aarschotsesteenweg 150 in 3111 Rotselaar, met 21 woongelegenheden woonzorgcentrum. De totale capaciteit van deze vestiging bedraagt 113 woongelegenheden woonzorgcentrum;

- voor de vestiging De Wyngaert, Dijlestraat 48 in 3110 Rotselaar, blijft de erkenning voor maximaal 127 woongelegenheden behouden.

De totale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum met vestigingen De Lelie en De Wyngaert bedraagt 240 woongelegenheden woonzorgcentrum.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 20/09/2022 tot erkenning van een woonzorgcentrum, een woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning, een centrum voor kortverblijf type 1 en een centrum voor kortverblijf type 1 met een bijkomende erkenning wordt bepaald dat:

Artikel 1. Het woonzorgcentrum De Raeve - De Bron, Marrie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem en uitgebaat door de vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer PE 1649 voor maximaal 54 woongelegenheden, waarvan 35 woongelegenheden ter vervanging van het woonzorgcentrum De Raeve, Heldenlaan 72 in 9620 Zottegem.

Art. 2. Het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning De Raeve - De Bron, Marrie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem en uitgebaat door de vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer VZB 2574 voor maximaal 46 woongelegenheden waarvan 25 woongelegenheden ter vervanging van het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning De Raeve, Heldenlaan 72 in 9620 Zottegem.

Art. 3. Het centrum voor kortverblijf type 1 De Raeve - De Bron, Marrie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem en uitgebaat door de vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer KPE 1649 voor maximaal 15 verblijfseenheden.

Art. 4. Het centrum voor kortverblijf type 1 met een bijkomende erkenning als oriënterend De Raeve - De Bron, Marrie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem en uitgebaat door de vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer KPEO 1649 voor maximaal 10 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor de vervangingsnieuwbouw van een centrum voor kortverblijf type wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Seniorenzorg Sint-Vincentius Anzegem, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de vervangingsnieuwbouw met 6 verblijfseenheden van het centrum voor kortverblijf type 1 Ter Berk, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/09/2022 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Coorenblomme, Georges Coornaertdreef 11 in 8792 Waregem, uitgebaat door het OCMW van 8790 Waregem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 januari 2023 onder het nummer CE 1437 voor maximaal 40 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Seniorenzorg Sint-Vincentius Anzegem, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw met 30 wooneenheden van het woonzorgcentrum Ter Berk, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem. De maximale huisvestingscapaciteit met 75 wooneenheden blijft behouden.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot aanpassing van de voorafgaande vergunning van 29 september 2021 voor het wijzigen van de capaciteit ingevolge de vrijwillige stopzetting van een gedeelte van de capaciteit van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan het besluit van de administrateur-generaal van 29 september 2021 wordt met ingang van 29 juni 2022 een artikel *1bis* toegevoegd dat luidt als volgt:

“Art. *1bis*. Aan de Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, bis.Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de vrijwillige stopzetting van de uitbating met 91 wooneenheden van het woonzorgcentrum Lozanahof, Van Schoonbekerstraat 54 in 2018 Antwerpen, in afwachting van de realisatie van de gedeeltelijke vervangings-nieuwbouw van het woonzorgcentrum Lozanahof, Van Schoonbekerstraat 54 in 2018 Antwerpen op de site van woonzorgcentrum Krijgsbaan, Dokter Kochlaan z/n in 2660 Antwerpen (Hoboken)”.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt tot 29 september 2026.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van het oorspronkelijke besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Artikel 1. De groep van assistentiewoningen assistentiewoningen Residentie Huiskensveld, Jean Jacminstraat 5 in 1500 Halle, uitgebaat door het OCMW van Halle, Oudstrijdersplein 18 in 1500 Halle, wordt voorlopig erkend onder nummer CE 3716 voor de duur van één jaar met ingang van 8 februari 2021 voor maximaal 40 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 27/09/2022 tot voorlopige erkenning en erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Artikel 1. De groep van assistentiewoningen Nestor, Brusselsesteenweg 158 in 1980 Zemst, uitgebaat door Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt voorlopig erkend onder nummer CE3720 met ingang van 22 juli 2021 voor de duur van één jaar voor maximaal 30 wooneenheden.

Art. 2. De groep van assistentiewoningen Nestor, Brusselsesteenweg 158 in 1980 Zemst, uitgebaat door Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt met ingang van 22 juli 2022 erkend voor onbepaalde duur onder nummer CE3720 voor maximaal 30 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. De erkende capaciteit onder het nummer PE 1842 van het woonzorgcentrum Privilege, Bagattenstraat 177 in 9000 Gent, uitgebaat door de NV Modeva, Guldensporenpark 117 A in 9820 Merelbeke, wordt verminderd met 15 wooneenheden met ingang van 14 juni 2022, zodat de maximale huisvestigingscapaciteit vanaf die datum 59 wooneenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/09/2022 tot voorlopige erkenning van de vervangingsnieuwbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Enig artikel. Het woonzorgcentrum Beaux-Arts, Filips van Marnixstraat 3 in 9000 Gent, uitgebaat door de NV Modeva, Guldensporenpark 117 A in 9820 Merelbeke, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 14 juni 2022 onder het nummer PE3719 voor maximaal 15 wooneenheden, gedeeltelijk ter vervanging van het woonzorgcentrum Privilege, Bagattenstraat 177 in 9000 Gent.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Bowoaters, New-Orleansstraat 183 in 9000 Gent, uitgebaat door de vzw Bowoaters, New-Orleansstraat 183 in 9000 Gent, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3657 voor de duur van één jaar met ingang van 1 december 2021 voor maximaal 9 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 27/09/2022 tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Het woonzorgcentrum Groep van Voorzieningen Sint-Franciscus, Sint-Martensstraat 3 in 9660 Brakel wordt onder het erkenningsnummer PE 983 met ingang van 1 oktober 2022 een voorlopige erkenning als woonzorgcentrum verleend voor één jaar voor de capaciteitsuitbreiding voor volgende vestigingen:

- De Zilverlinde, Dreef 2 in 9860 Oosterzele, met 2 wooneenheden zodat vanaf 1 oktober 2022 de maximale huisvestigingscapaciteit 62 wooneenheden bedraagt;

- Onze Lieve Vrouw Ter Veldbloemen, Groot Bewijk 13 in 9860 Oosterzele, met maximaal 62 woonegelegenheden blijft behouden;

De totale maximale huisvestigingscapaciteit bedraagt 164 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van een centrum voor dagverzorging en een centrum voor dagverzorging met een bijkomende erkenning voor de opvang van zorgafhankelijke personen wordt bepaald dat:

Artikel 1. Het centrum voor dagverzorging De Bron, Marie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem uitgebaat door vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer PE 2664.

Art. 2. Het centrum voor dagverzorging met een bijkomende erkenning voor de opvang van zorgafhankelijke personen De Bron, Marie Popelinstraat 8 in 9620 Zottegem uitgebaat door vzw De Bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg, Godveerdegemstraat 69 in 9620 Zottegem wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 21 juni 2022 onder het nummer DVC BE PE 2664 voor 15 verblijfseenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/09/2022 tot gedeeltelijke tijdelijke vrijwillige stopzetting van de uitbating van een woonzorgcentrum en een woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning wordt bepaald dat:

Artikel 1. Voor het woonzorgcentrum Lozanahof, Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen, uitgebaat door de Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt de erkenning onder het erkenningsnummer CE149 voor 91 woonegelegenheden tijdelijk stopgezet met ingang van 23 juni 2022 tot aan de ingebruikname van de vervangingsnieuwbouw van deze 91 woonegelegenheden.

Art. 2. Voor het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Lozanahof, Van Schoonbekestraat 54 in 2018 Antwerpen, uitgebaat door de Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt de bijkomende erkenning onder het erkenningsnummer VZB188 voor 39 woonegelegenheden met een bijkomende erkenning tijdelijk stopgezet met ingang van 23 juni 2022 tot aan de ingebruikname van de vervangingsnieuwbouw van deze 39 woonegelegenheden met een bijkomende erkenning.

Bi besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/09/2022 tot voorlopige erkenning van een de capaciteitsuitbreiding van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. De capaciteitsuitbreiding met 32 woonegelegenheden van de vestiging Eksterlaer, Vuurwerkstraat 80 in 2100 Antwerpen (Deurne), van het woonzorgcentrum met vestigingen Eksterlaer en Europasquare en uitgebaat door de Welzijnsvereniging van publiek recht Zorgbedrijf Antwerpen, Ballaarstraat 35 in 2018 Antwerpen, wordt voorlopig erkend voor de duur van een jaar met ingang van 1 oktober 2022 onder het nummer CE990, zodat de maximale huisvestigings-capaciteit van de vestiging Eksterlaer van het woonzorgcentrum met vestigingen Eksterlaer en Europasquare vanaf 1 oktober 2022 in totaal 57 woonegelegenheden bedraagt.

De erkenning van de vestiging Europasquare, Rugeveldlaan 26 in 2100 Antwerpen (Deurne), met een maximale huisvestigingscapaciteit van 114 woonegelegenheden als vestiging van het woonzorgcentrum met vestigingen Eksterlaer en Europasquare blijft verder behouden onder hetzelfde erkenningsnummer.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/09/2022 tot erkenning van de vervangingsnieuwbouw van een centrum voor kortverblijf type 1 wordt bepaald dat:

Enig artikel. De vervangingsnieuwbouw met één verblijfseenheid van het centrum voor kortverblijf type 1 Fievez-Beyens, Murissonstraat 2 in 8930 Menen, uitgebaat door de NV Leiezicht, Murissonstraat 2 in 8930 Menen, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 13 september 2022 onder het nummer KPE 1330.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen De Karmel, Karmeldreef 74 in 8790 Waregem, uitgebaat door de vzw Curando O.L.V. van 7 Weeën Ruiselede, Pensionaatstraat 8A in 8755 Ruiselede, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3722 voor de duur van één jaar met ingang van 1 augustus 2022 voor maximaal 7 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Hof Demeersman, Engelstraat 95 in 8480 Ichtegem, uitgebaat door de BVBA Woon & Zorg Exploitatie Ichtegem, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 5 juli 2022 onder het nummer PE 3620 voor maximaal 18 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Residentie Pur Sang, Molenstraat 67 in 8790 Waregem, uitgebaat door de vzw Leiedam, Leiedam 36 bus 1 in 9800 Deinze, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3717 voor de duur van één jaar met ingang van 15 juli 2022 voor maximaal 93 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/09/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Residentie Rialto, Kleine Weststraat-Hertstraat-Langestraat-Christinastraat in 8400 Oostende, uitgebaat door de vzw Leiedam, Leiedam 36 bus 1 in 9800 Deinze, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3718 voor de duur van één jaar met ingang van 10 januari 2022 voor maximaal 80 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 26/9/2022 tot voorlopige erkenning van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De groep van assistentiewoningen Seniorvillage Oostende, Troonstraat 192 in 8400 Oostende, uitgebaat door de vzw Partners in Solidariteit, Tramstraat 61 in 9052 Gent, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 3721 voor de duur van één jaar met ingang van 1 september 2022 voor maximaal 102 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Enig artikel. De capaciteitsuitbreiding met één wooneenheid van het woonzorgcentrum Het Laar, Pastorijsstraat 56 in 8750 Wingene, uitgebaat door de vzw Het Laar, Pastorijsstraat 56 in 8750 Wingene, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 juli 2022 onder het nummer PE 10. De maximale huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum bedraagt 86 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot het verlenen van de voorafgaande vergunning voor de gedeeltelijke vervangingsniewbouw van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Artikel 1. Aan de vzw Onze-Lieve-Vrouw Gasthuis, Ieperstraat 130 in 8970 Poperinge, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de gedeeltelijke vervangingsniewbouw met 16 wooneenheden van het woonzorgcentrum Onze Lieve Vrouw Gasthuis, Ieperstraat 130 in 8970 Poperinge. De maximale huisvestingscapaciteit met 136 wooneenheden blijft behouden.

Art. 2. Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met maximaal drie jaar door, voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in te dienen.

Art. 3. De voorafgaande vergunning vervalt van rechtswege als:

1° bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning een principiële beslissing tot onteigening of een bewijs van aankoopoptie van de inplantingsplaats is gevoegd en, binnen een jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer het eigendomsbewijs voor dat onroerend goed niet aan het agentschap heeft bezorgd;

2° binnen drie jaar na de datum van dit besluit de initiatiefnemer aan het agentschap niet het bewijs heeft geleverd dat een stedenbouwkundige vergunning werd verkregen of aangevraagd om het initiatief op de inplantingsplaats te verwezenlijken;

3° binnen de geldigheidsduur de initiatiefnemer het initiatief niet heeft gerealiseerd. Het initiatief wordt beschouwd als gerealiseerd als ten minste een winddichte infrastructuur werd gebouwd.

Art. 4. Als het initiatief binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning niet of slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van de capaciteitswijziging van een woonzorgcentrum wordt bepaald dat:

Enig artikel. De capaciteitsuitbreiding met 9 wooneenheden van het woonzorgcentrum Sint-Jozef, Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge, uitgebaat door de vzw Sint-Jozef, woon- en zorgcentrum Sint-Michiels Brugge, Spoorwegstraat 250 in 8200 Brugge, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 1 juli 2022 onder het nummer PE 58. De huisvestingscapaciteit van het woonzorgcentrum bedraagt maximaal 189 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2022 tot erkenning van de vervangingsnieuwbouw van een woonzorgcentrum en een woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning wordt bepaald dat:

Artikel 1. De vervangingsnieuwbouw van het woonzorgcentrum Fievez-Beyens, Murrisonstraat 2 in 8930 Menen, uitgebaat door de NV Leiezicht, Murrisonstraat 2 in 8930 Menen, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 13 september 2022 onder het nummer PE 1330 voor maximaal 40 woongelegenheden.

Art. 2. De vervangingsnieuwbouw van het woonzorgcentrum met een bijkomende erkenning Fievez-Beyens, Murrisonstraat 2 in 8930 Menen, uitgebaat door de NV Leiezicht, Murrisonstraat 2 in 8930 Menen, wordt erkend voor onbepaalde duur met ingang van 13 september 2022 onder het nummer VZB 2027 voor maximaal 34 woongelegenheden met een bijkomende erkenning.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/09/2022 tot voorlopige erkenning van de capaciteitsuitbreiding van een groep van assistentiewoningen wordt bepaald dat:

Enig artikel. De capaciteitsuitbreiding met 16 wooneenheden van de groep van assistentiewoningen Berkenhof, Smeedjesstraat 1 in 3870 Heers, uitgebaat door de vzw Foyer de Lork, Acaciastraat 6/A in 2440 Geel, wordt voorlopig erkend voor één jaar met ingang van 1 september 2022 onder het nummer PE 3466, zodat met ingang van 1 september 2022 de huisvestingscapaciteit van de groep van assistentiewoningen maximaal 31 wooneenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/09/2022 wordt aan Emmaüs, Christelijke Vereniging voor Gezondheids- en Welzijnszorg, vzw, Edgard Tinellaan 1C, 2800 Mechelen onder het erkenningsnummer 026 een erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Maarten, Liersesteenweg 435, 2800 Mechelen voor

- 20 plaatsen, waarvan
- op de Campus Mechelen, Liersesteenweg 435, 2800 Mechelen
- 20 k-plaatsen (daghospitalisatie) vanaf 20 juni 2022.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 5/09/2022 wordt aan Emmaüs, Christelijke Vereniging voor Gezondheids- en Welzijnszorg, vzw, Edgard Tinellaan 1C, 2800 Mechelen onder het erkenningsnummer 026 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Sint-Maarten, Liersesteenweg 435 te 2800 Mechelen waardoor :

- op de Campus Duffel, Rooienberg 25, 2570 Duffel
- het aantal k-plaatsen (daghospitalisatie) wordt aangepast van 20 naar 0 vanaf 20 juni 2022.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Het Vlaamse Kruis, vzw, Battelsesteenweg 315 te 2800 Mechelen onder het klantnummer 203582 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Het Vlaamse Kruis, Battelsesteenweg 315 te 2800 Mechelen.

De vergunning wordt verleend vanaf 14 januari 2021 tot en met 13 januari 2027.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heeft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 maart 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Het Vlaamse Kruis

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Volkswagen	Transporter	1-ENO-506	WV2ZZZ7HZ7H124897	40317	14/01/2021	13/01/2027
Ford	Transit	JEM-245	WF0HXXGBFH1J70238	40318	14/01/2021	13/01/2027
Renault	Trafic	YQX-036	VF1JLAJAH7Y214482	40319	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-FFK-533	WDB9036121R783012	40320	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Spinter	1-YDU-849	WDB9066331S995442	40321	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	316 CDI	1-PCN-006	WDB9036621R653558	40322	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	319 CDI	1-EVJ-908	WDB9066331S496309	40323	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	318 CDI	1-FED-515	WDB9066331S377561	40324	14/01/2021	13/01/2027
Volkswagen	Transporter	1-DSK-038	WV2ZZZ7HZ8H063162	40325	14/01/2021	13/01/2027
Opel	Movano	1-UNJ-438	W0VMRL609HB137816	40326	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	316 CDI	1-AXR-232	WDB9036621R665567	40327	14/01/2021	13/07/2021
Mercedes	Sprinter	1-FPC-406	WDB9036631R830680	40328	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Benz	1-EPN-339	WDB9066331S100951	40329	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-WTE-255	WDB9066331S893254	40330	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-TVV-302	WDB9036621R889294	40331	14/01/2021	14/03/2022
Mercedes	319 CDI	1-LXC-733	WDB9066331S430456	40332	14/01/2021	13/01/2027

Mercedes	316 CDI	1-BNV-361	WDB9036621R839905	40333	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-URL-323	WDB9066331S511343	40334	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-FXQ-198	WDB9066331S153729	40335	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	318 CDI	1-VJR-710	WDB9066331S309195	40336	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	270 CDI	1-FEU-071	WDB2116161A705927	40337	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	319 CDI	1-SLX-847	WDB9061311N452039	40338	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	318 CDI	1-UFD-617	WDB9066331S334431	40339	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-ANI-563	WDB9067331P294542	40340	14/01/2021	13/01/2027
Opel	Vivaro	1-WMK-796	WOLF7BB856V636211	40341	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-WRJ-706	WDB9066331S676735	40342	14/01/2021	13/01/2027
Opel	Vivaro	YYZ-767	WOLF7BM68V650837	40343	14/01/2021	31/05/2022
Renault	Master	1-CNU-007	VF6MFFFC44077257	40344	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-LLV-570	WDB9066331P152403	40345	14/01/2021	13/01/2027
Renault	Master	BEN-433	VF1JDC3H640497779	40346	14/01/2021	11/01/2022
Volkswagen	Crafter	1-JRP-699	WV1ZZZ2ZF6016438	40347	14/01/2021	13/01/2027
Renault	Traffic	1 KGR-793	VF13FL01251683224	40348	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-SSA-659	WDB9036621R943517	40349	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	1-DEH-043	WDB9066331S652513	40350	14/01/2021	13/01/2027
Ford	Transit	1-GGD-673	WF0XXXTTFXDM19849	40351	14/01/2021	13/01/2027
Ford	Transit	1-PRH-602	WF0XXXTTGXGR10243	40352	14/01/2021	13/01/2027
Peugeot	Boxer	YZP-812	VF3YCDMFC11603776	40353	14/01/2021	13/01/2027
Mercedes	Sprinter	2 CAA-397	WDB9066331S900945	40550	13/07/2022	13/01/2027

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Emmaüs, Christelijke Vereniging voor Gezondheids- en Welzijnszorg, vzw, Edgard Tinellaan 1C, 2800 Mechelen onder het erkenningsnummer 536 een voorlopige erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Voorkempen, Oude Liersebaan 4 te 2390 Malle voor

-16 bedden, zijnde:

-16 G-bedden vanaf 1 april 2022 tot en met 30 september 2022.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Emmaüs, Christelijke Vereniging voor Gezondheids- en Welzijnszorg, vzw, Edgard Tinellaan 1C, 2800 Mechelen onder het erkenningsnummer 536 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Voorkempen, Oude Liersebaan 4 te 2390 Malle waardoor

-het aantal C-bedden wordt aangepast van 68 naar 60 vanaf 1 april 2022

-het aantal D-bedden wordt aangepast van 95 naar 87 vanaf 1 april 2022

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 12/09/2022 wordt aan Ziekenvervoer Deroo, BV, Stationsplein 4 te 8660 De Panne onder het klantennummer 202684 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer "Ziekenvervoer Deroo", Stationsplein 4 te 8660 De Panne.

De vergunning wordt verleend vanaf 26 oktober 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 30 maart 2021 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van "Ziekenvervoer Deroo"

Merks voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatiën	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Mercedes-Benz	Sprinter	1-ETA-593	WDB9066331S725484	40297	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Sprinter	1-ETA-581	WDB9066331S728578	40298	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Vito	1-RKJ-420	WDB9066331P299001	40299	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Vito	1-KCL-419	WDF44770313021174	40300	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Vito	1-KCL-488	WDF44770313021542	40301	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Vito	1-KCL-556	WDF44770313021690	40302	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Vito	1-TJE-640	WDF44770313319574	40303	26/10/2020	10/12/2026
Mercedes-Benz	Sprinter	2-CGC-910	W1V9076331P396695	40551	12/08/2022	10/12/2026
Mercedes-Benz	Sprinter	2-CGC-902	W1V9076331P396694	40552	12/08/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 14/09/2022 wordt aan Ambulance First Care, BVBA, Meenseweg 556 te 8900 Ieper onder het klantnummer 203097 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulance First Care, Meenseweg 556 te 8900 Ieper. De vergunning wordt verleend vanaf 27 mei 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 maart 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulance First Care

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Fiat	Ducato	1-LKK-357	ZFA25000002829240	40042	27/05/2020	20/08/2022
Fiat	Ducato	1-LKK-367	ZFA25000002829464	40043	27/05/2020	10/12/2026
Fiat	Ducato	1-LVS-599	ZFA25000002829557	40044	27/05/2020	10/12/2026
Fiat	Ducato	1-TQV-934	ZFA25000002830319	40045	27/05/2020	01/08/2022
Renault	Trafic	1-RBX-859	VF12FL11954594251	40046	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Trafic	1-RBX-857	VF12FL11954594301	40047	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Trafic	1-RDE-951	VF13FL01353150885	40048	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Trafic	1-WAJ-662	VF1FL000358182995	40049	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-UPZ-495	VF1MA000X59986959	40050	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-SGH-035	VF1MA000456520185	40051	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-XUP-963	VF1VA000164354340	40052	27/05/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-YQE-783	VF1MA000262556059	40308	12/12/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-YFJ-503	WF01XXTTG1KP38521	40309	12/12/2020	10/12/2026
Ford	Custom	2-ABZ-045	WF01XXTTG1LD79233	40362	6/03/2021	10/12/2026
Ford	Custom	2-ABZ-054	WF01XXTTG1LD00403	40363	6/03/2021	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-APM-621	WV1ZZSYZM9005433	40463	5/07/2021	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-BRV-313	WV1ZZSYZM9061164	40511	22/03/2022	10/12/2026
Renault	Master	2-CGN-673	VF1VA000968369452	40553	2/08/2022	10/12/2026
Nissan	Interstar	2-CKW-049	VNVV1000169335141	40554	1/09/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16/09/2022 wordt aan Ambulancedienst ACL-ACK, BVBA, Duffelsesteenweg 100 te 2550 Kontich onder het klantnummer 203208 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulancedienst ACL-ACK, Duffelsesteenweg 100 te 2550 Kontich.

De vergunning wordt verleend vanaf 22 juli 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heeft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 februari 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulancedienst ACL-ACK

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatiennr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Ford	Custom	1-WVY-113	WF01XXTTG1KD89773	40270	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-KSD-557	WF01XXTTG1ER06582	40271	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-SXA-597	WF0XXTTGXY70532	40272	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-TWX-529	WF01XXTTG1HM18414	40273	22/07/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-XCJ-585	WDB9076331P064549	40274	22/07/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-BKA-245	WDB9066331S571874	40275	22/07/2020	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-PNK-783	WV1ZZZ2EZB6007064	40276	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-SJE-264	WF0FXTTGFGD24670	40277	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-WEZ-794	WF01XXTTG1JR40427	40278	22/07/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-BKA-199	WDB9066331S571875	40279	22/07/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-YSY-655	WF0KXXTTRKLA34425	40315	17/12/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-YSY-664	WF0KXXTTRKLA34426	40316	17/12/2020	10/12/2026
Ford	Transit	2-AXV-909	WF0EXXTTREL145416	40506	21/02/2022	10/12/2026
Ford	Transit	2-AXV-935	WF0EXXTTREL145415	40507	21/02/2022	10/12/2026
Ford	Transit	2-BUU-959	WF01XXTTG1MU09065	40555	14/07/2022	10/12/2026
Ford	Transit	2-BUU-973	WF01XXTTG1MA19763	40556	14/07/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16/09/2022 wordt aan Ambulance Coeckelberghs, Fortstraat 18 bus 103 te 8400 Oostende onder het klantnummer 204657 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulance Coeckelberghs, Fortstraat 18 bus 103 te 8400 Oostende.

De vergunning wordt verleend vanaf 25 augustus 2022 tot en met 24 augustus 2028.
Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagen niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagen niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulance Coeckelberghs

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Ford	Custom	2-BRE-380	WF01XXTTG1JT64551	40557	25/08/2022	24/08/2028

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16/09/2022 wordt aan Volimus, vzw, Turnhoutsebaan 599A te 2110 Wijnegem onder het klantnummer 204666 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Volimus, Turnhoutsebaan 599A te 2110 Wijnegem.
De vergunning wordt verleend vanaf 30 augustus 2022 tot en met 29 augustus 2028.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagen niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagen niet-dringend liggend ziekenvervoer van Volimus

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Ford	Costum	VOLIMUS	WF01XXTTG1HU82975	40558	30/08/2022	29/08/2028

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16/09/2022 wordt aan AMG AMBULANCE, BV, Koningin Astridlaan 59B te 1780 Wemmel onder het klantennummer 204671 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer SRL AMG AMBULANCE, Koningin Astridlaan 59B te 1780 Wemmel.

De vergunning wordt verleend vanaf 13 september 2022 tot en met 12 september 2028.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van SRL AMG AMBULANCE

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Volkswagen	Crafter	AMG VIP	WV1ZZSYZM9009248	40559	13/09/2022	12/09/2028
Mercedes	Sprinter	1-TMW-898	WDB9066331P518286	40560	13/09/2022	12/09/2028
Volkswagen	Transporter	1-AAR-389	WV1ZZZ7HZMH022298	40561	13/09/2022	12/09/2028
Volkswagen	Transporter	1-AAR-342	WV1ZZZ7HZMH021505	40562	13/09/2022	12/09/2028
Volkswagen	Transporter	1-AAR-368	WV1ZZZ7HZMH022221	40563	13/09/2022	12/09/2028
Mercedes	Sprinter	1-WTJ-706	WDB9066331S741717	40564	13/09/2022	12/09/2028

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18/09/2022 wordt aan Ambulancecentrum Antwerpen, BVBA, Heiligstraat 139 te 2620 Hemiksem onder het klantennummer 203091 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulancecentrum Antwerpen, Heiligstraat 139 te 2620 Hemiksem.

De vergunning wordt verleend vanaf 18 maart 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 mei 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulancecentrum Antwerpen

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Indentificatiën	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Renault	Traffic	1-VBZ-992	vf1f000760688264	40006	18/03/2020	10/12/2026
Renault	Traffic	1-VBZ-963	vf1f000061134249	40007	18/03/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-SDK-806	wf01xxttg1fs18591	40008	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-RKK-596	wdb9067331p327206	40009	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-KTP-056	wdb9061311n387867	40010	18/03/2026	10/12/2026
Renault	Traffic	1-UNP-203	vf1f000760469336	40011	18/03/2020	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-HJS-497	wv1zzz2ezd6025569	40012	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-RJN-580	wdb9066331s576319	40013	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-FTX-936	wdb9066331s245266	40014	18/03/2020	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-FPI-208	wv1zzz2ez86018531	40015	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-PPV-967	wdb9066331s306668	40016	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-NBH-893	wdb9067331p195523	40017	18/03/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-TLE-181	wf01xxttg1fe54007	40018	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-GUQ-376	wdb9066331s590446	40019	18/03/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-SDP-924	wf01xxttg1fs12572	40020	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-RFB-818	wdb9066331s494289	40021	18/03/2020	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-GGD-865	wv1zzz2ezb6011218	40022	18/03/2020	10/12/2026
Renault	Traffic	1-VHL-403	vf1f000261134253	40023	18/03/2020	10/12/2026
Renault	Traffic	1-UFK-535	vf1f000860095562	40024	18/03/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-VUM-304	wdb9061311n387866	40025	18/03/2020	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-VWV-964	wv1zzzsyeh9012628	40026	18/03/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-YBB-618	VF1MA000360169970	40310	16/12/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-YBB-649	VF1ML000960822456	40311	16/12/2020	10/12/2026

Renault	Traffic	1-YBB-641	VF1FL000358582779	40312	16/12/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-YMZ-725	WDB9066331S469394	40313	16/12/2020	10/12/2026
Renault	Traffic	2-AVU-769	VF1FL000X67289761	40536	11/05/2022	10/12/2026
Renault	Traffic	2-AVU-771	VF1FL000167289762	40537	11/05/2022	10/12/2026
Renault	Master	1-YWH-949	VF1MA000865552662	40538	11/05/2022	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	1-HLD-265	WV1ZZZ2EZE6025425	40539	11/05/2022	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-GIJ-491	WDB9061331N543524	40540	11/05/2022	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-CJH-095	WDB9066331P250483	40565	5/09/2022	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-CHX-729	WDB9066311P245894	40566	5/09/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 18/09/2022 wordt aan ADAB Ambulance, BV, Paardskerkhofstraat 20 C bus 1 te 3870 Heers onder het klantennummer 204150 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer AMS Ambulance, Paardskerkhofstraat 20 C bus 1 te 3870 Heers.

De vergunning wordt verleend vanaf 11 maart 2022 tot en met 18 november 2027.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 13 april 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van AMS Ambulance

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatiennr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Mercedes	Sprinter 315	1-YUG-424	WDB9061331N408511	40479	11/03/2022	18/11/2027
MAN	TGE	2-CDR-565	WMA03VUY3M9012782	40567	13/09/2022	18/11/2027

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 20/09/2022 wordt aan Belgische Rode Kruis, Stichting van openbaar nut, Stallestraat 96 te 1180 Ukkel onder het klantnummer 203184 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Belgische Rode Kruis/Rode Kruis Vlaanderen, Stallestraat 96 te 1180 Ukkel.

De vergunning wordt verleend vanaf 17 juni 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 mei 2022 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Rode Kruis-Vlaanderen

Merks voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatiernr	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Mercedes	Sprinter	1-GEN-107	WDB9066331S219921	40058	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	029BNR	WFOXXTTFX9D18450	40059	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-SSP-729	WDB9066331S474591	40060	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1A00741	WDB9066331S533778	40061	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	YYA-690	WDB9066331S367689	40062	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	TIN-885	WDB9036621R768794	40063	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	BBF468	VN1F9CUH631335457	40064	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-VLR-789	WDB9066331S187302	40065	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-SJR-502	WFOXXTTFSDC52683	40066	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-LSU-634	WDB9061331N468018	40067	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-SNF-287	WDB9066331S503374	40068	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	EHB-266	WFOXXGBFL3180562	40069	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	NKC-275	WDB9036121R476958	40070	17/06/2020	10/12/2026
Volkswagen	Transporter	1-HZE-439	WV3ZZZ7J7X021412	40071	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-PCD-658	WDB9061311N391514	40072	17/06/2020	10/12/2026

Mercedes	Sprinter	KBE535	WDB9066331S156019	40073	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	FJJ-927	WDB9066331S358114	40074	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	PDM-262	WFOLXXGBFL3P61046	40075	17/06/2020	31/12/2020
Mercedes	Sprinter	YYA-692	WDB9066331S366438	40076	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-EXL-722	WDB9066331S124124	40077	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1CGY665	WDB9066331S591191	40078	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-CGY-492	WDB9066331S603636	40079	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	HKJ-476	WFOLXXGBFL3L82409	40080	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	YYA-688	WDB9066331S366437	40081	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-EKP-213	WDB9066331S714420	40082	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-DRJ-444	WDB9066331S451659	40083	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-HFS-961	WDB9066331S396465	40084	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-THV-325	WDB9061311N449626	40085	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1NBX926	WDB9066331S248635	40086	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-GFW-146	WDB9066331S144807	40087	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	GLR-470	WDB9066331S291629	40088	17/06/2020	31/12/2020
Mercedes	Sprinter	1-CDX-297	WDB9066331S418360	40089	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	YSI-407	WDB9066331S336466	40090	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-KCB-031	WFOLXXGBFL3M58697	40091	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	791-BUH	WDB9066331S461200	40092	17/06/2020	10/12/2026
Volkswagen	Krafter 35 2.0 TDI	1-VRX-123	WV1ZZZ2ZF6005547	40093	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-NTE-845	WDB9061311N449624	40094	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	BDF-279	WFOLXXGBFL2J09486	40095	17/06/2020	13/04/2022
Mercedes	Sprinter	CLE-900	WDB9066331S421983	40096	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-JVN-808	WDB9066331S986196	40097	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	XMZ466	WDB9036621R613735	40098	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1AMJ776	WDB9036621R577834	40099	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	YZA948	WDB9066331S364500	40100	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-PNA-526	WDB9066331S321191	40101	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-BED-508	WDF9066331A967510	40102	17/06/2020	10/12/2026

Mercedes	Sprinter	1-GDN-469	WDB9066331S536564	40103	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-FJX-397	WDB9066331S784935	40104	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-PJB-878	WDB9066331P256167	40105	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	078-BPL	VN1F9CUH632616573	40106	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	FVH-457	VN1F9CUH631828935	40107	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	VTH034	WDB9036621R204112	40108	17/06/2020	30/01/2021
Mercedes	Sprinter	GHY875	WDB9036621R382357	40109	17/06/2020	27/08/2022
Mercedes	Sprinter	1-LTU-394	WDB9066331P163065	40110	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	FUC-638	VN1F9CUH634662094	40111	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	JBC-528	WF0LXXGBFL2P89053	40112	17/06/2020	24/09/2021
Mercedes	Sprinter	1-FKP-814	WDB9066331S784936	40113	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1JAP605	WDB9066331S937904	40114	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-AVS-932	WDB9066331S291612	40115	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-ELO-035	WDB9066331S740157	40116	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	NML-340	WDB9066331S454380	40117	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	NWH-372	WDB9036621R595604	40118	17/06/2020	10/12/2026
Volkswagen	Transporter	1-UBF-348	WV3ZZZ7JZCX000348	40119	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-LTU-396	WDB9066331P164106	40120	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	NKL-254	WFOXXXTFXAL59595	40121	17/06/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-WAJ-115	VF1MAA000362254246	40122	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	FDA-283	WDB9066331S268848	40123	17/06/2020	10/12/2026
Peugeot	Boxer	1-LFD-979	VF3YCDMFC11595125	40124	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-TFS-027	WDB9066331S716332	40125	17/06/2020	10/12/2026
Volkswagen	Transporter T5	1-BVU-436	WV3ZZZ7JZ8X014997	40126	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	NMH-567	WFOXXXTFX7L67516	40127	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	XZX026	WDB9066331S210653	40128	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-LVD-876	WF0LXXGBFL3L82410	40129	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-RKL-320	WFOXXGBFP2G38795	40130	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-LNS-783	WDB9066331S268335	40131	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-KFL-770	WDB9061331N347416	40132	17/06/2020	10/12/2026

Mercedes	Sprinter	1HAP221	WDB9066331S622713	40133	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-NFX-125	WDB9066331S413623	40134	17/06/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-WNP-041	VF1MA000563161304	40135	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	ELB-716	VN1F9CUH631335460	40136	17/06/2020	15/08/2020
Opel	Movano	SYZ835	VN1F9CUH632120874	40137	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	CFS893	WF0LXXGBFL1R16238	40138	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	FNS112	WDB9066331S329429	40139	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-TGR-752	WDB9066331S668690	40140	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	BPJ215	WDB9036621R481356	40141	17/06/2020	10/12/2026
Renault	Master	1-WAJ-109	VF1MA000862175526	40142	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-BME-896	WDB9066331S564761	40144	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	DCN-259	WF0LXXGBFL3C71726	40145	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	BEP-063	WF0XXXTFX8D84825	40146	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	FNT-436	WF0XXXTFX7M12720	40147	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	1-BSG-056	WF0SXXTTFAS88415	40148	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	YTV-911	WF0VXXGBFV3C55679	40149	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	YYA-691	WDB9066331S366779	40150	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	YTV-907	WF0VXXGBFV3C55682	40151	17/06/2020	31/12/2020
Mercedes	Sprinter	1-BJP-455	WDB9036621R905044	40152	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	ECJ390	WDB9066331S120723	40153	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1TES255	WDB9036621R768315	40154	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	171BPX	WDB9066331S454379	40155	17/06/2020	23/02/2022
Ford	Transit	BCU753	WF0LXXGBFL2G50124	40156	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	222BDH	WF0LXXGBFL2Y79807	40157	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-UAN-400	WDB9061311N453137	40158	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	ACN530	WF0LXXTFL4Y61588	40159	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	BBD-475	WDB9036121R428512	40160	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	TIN-887	WDB9066331S382182	40161	17/06/2020	10/12/2026
Ford	Transit	ADR-035	WF0LXXGBFLYT27325	40162	17/06/2020	31/12/2020
Mercedes	Sprinter	1-FKP-805	WDB9066331S784904	40163	17/06/2020	10/12/2026

Mercedes	Sprinter	EAY-736	WDB9036621R513020	40164	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-CWA-097	WDB9066331S630613	40165	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	022-BEQ	WDB9066331S405248	40166	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-BRW-719	WDB906631S5685764	40167	17/06/2020	10/12/2026
Renault	Master	1TQC905	VF1MA000758581633	40168	17/06/2020	10/12/2026
Opel	Movano	1-EEI-277	VN1F9CUH634662096	40169	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	JCE-259	WDB9066331S324071	40170	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-SYS-007	WDB9066331S481805	40171	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-JVN-766	WDB9066331S986197	40172	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	BVA209	WDB9066331S380605	40173	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1GVW381	WDB9066331S585880	40174	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-WBV-850	WDB9066331S684665	40175	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	CYC-495	WDB9066331S402969	40176	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	EAY-743	WDB9036621R128335	40177	17/06/2020	01/06/2021
Mercedes	Sprinter	1-LTU-393	WDB9066331P163613	40178	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-JVN-796	WDB9066331S986198	40179	17/06/2020	10/12/2026
Renault	Master	1GDN439	VF6VFE5FC44646488	40180	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1XQM080	WDB9066331S680265	40181	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1XRQ930	WDB9066331S647382	40182	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1XTP812	WDB9066331S613551	40183	17/06/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-YLW-011	WDB9061331N572044	40304	5/11/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-ABK-082	WV1V9076331P222579	40364	31/03/2021	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-APM-181	WV1ZZZSYZM9031423	40456	14/06/2021	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-AWC-583	WDB9066331S779160	40471	17/09/2021	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-ABX-735	WDB9061321N485388	40476	25/09/2021	10/12/2026
Renault	Master	1-YLZ-468	VF1MA000265019884	40477	23/10/2021	10/12/2026
Renault	Master	1-WVP-633	VF1MA000463294863	40478	23/10/2021	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-APM-131	WV1ZZZSYZM9031390	40508	24/02/2022	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-BNS-917	WV1ZZZSYZN9005925	40518	14/04/2022	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-DTJ-127	WDB9066331P121078	40535	09/05/2022	10/12/2026

Mercedes	Sprinter	2-CCX-557	WDB9066331P173261	40568	20/08/2022	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-CBK-717	WV1ZZZSYZN9025482	40569	20/08/2022	10/12/2026
Volkswagen	Crafter	2-CBK-540	WV1ZZZSYZN9025541	40570	18/09/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 27/09/2022 wordt aan Ehbo - Elite, BV, Buntgrasstraat 31 te 1981 Zemst onder het klantnummer 203905 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulancedienst EHBO-ELITE, Buntgrasstraat 31 te 1981 Zemst.

De vergunning wordt verleend vanaf 23 juni 2021 tot en met 22 juni 2027.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 7 december 2021 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulancedienst EHBO-ELITE

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
MERCEDES	SPRINTER	1-FPE-799	WDB9066331S588961	40394	23/06/2021	22/06/2027
FORD	TRANSIT CUSTOM	1-UGB-346	WF01XXTTG1FD26768	40395	23/06/2021	22/06/2027
VOLKSWAGEN	TRANSPORTER T5	1-PJV-563	WV3ZZZ7JZAX203591	40396	23/06/2021	22/06/2027
FORD	TRANSIT	1-SPE-147	WF0KXXTTRKLD03869	40397	23/06/2021	22/06/2027
FORD	TRANSIT CUSTOM	2-BBR-298	WF01XXTTG1MU09040	40480	25/11/2021	22/06/2027
MAN	TGE180	2-CKR-865	WMA03VUY3N9010497	40571	23/09/2022	22/06/2027

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/09/2022 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Rivierenland, vzw, 's Herenbaan 172, 2840 Rumst onder het erkenningsnummer 104 een aanpassing van erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Rivierenland, 's Herenbaan 172 te 2840 Rumst waardoor :

- op de Campus Bornem, Kasteelstraat 23, 2880 Bornem
 - het aantal C-bedden wordt aangepast van 66 naar 51 vanaf 1 september 2022
 - het aantal D-bedden wordt aangepast van 60 naar 55 vanaf 1 september 2022
- op de Campus Rumst, 's Herenbaan 172, 2840 Rumst
 - het aantal C-bedden wordt aangepast van 86 naar 70 vanaf 1 september 2022
 - het aantal D-bedden wordt aangepast van 62 naar 57 vanaf 1 september 2022

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29/09/2022 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Rivierenland, vzw, 's Herenbaan 172, 2840 Rumst onder het erkenningsnummer 104 een erkenning verleend in Algemeen Ziekenhuis Rivierenland, 's Herenbaan 172, 2840 Rumst voor

-30 bedden, waarvan

- op de Campus Bornem, Kasteelstraat 23, 2880 Bornem
 - 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 september 2022

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30/09/2022 wordt aan Ambulance Centrum Oost-Vlaanderen BVBA, Vlassenhout 17 te 9200 Dendermonde onder het klantennummer 203095 een vergunning verleend als dienst voor niet-dringend liggend ziekenvervoer Ambulance Centrum Oost-Vlaanderen, Vlassenhout 17 te 9200 Dendermonde.

De vergunning wordt verleend vanaf 20 mei 2020 tot en met 10 december 2026.

Aan de vermelde dienst wordt een vergunning verleend voor de in bijlage 1 vermelde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer gedurende de in bijlage 1 vermelde periodes.

Dit besluit heft het besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 maart 2021 houdende toekenning van een vergunning als dienst niet-dringend liggend ziekenvervoer op.

Bijlage 1: vergunde ziekenwagens niet-dringend liggend ziekenvervoer van Ambulance Centrum Oost-Vlaanderen

Merk voertuig	Modeltype voertuig	Nummerplaat	Chassisnummer	Uniek Identificatienr.	Vergunning Lopend van	Vergunning Lopend tot en met
Mercedes	Sprinter	1-CJB-045	wdb90663315417630	40034	20/05/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-FPJ-325	wdb90663315787848	40035	20/05/2020	10/12/2026
Volkswagen	T6	1-VKS-911	wv1aaa7hzjh160044	40036	20/05/2020	10/12/2026
Volkswagen	T6	1-VKS-937	wv1zzz7hzjx028882	40037	20/05/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-FPJ-410	wdb90663315786955	40038	20/05/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	1-FPJ-444	wdb90663315787762	40039	20/05/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-TQR-833	wfo1xxtt61fd19341	40040	20/05/2020	10/12/2026
Ford	Custom	1-TQR-869	wfo1xxtt61fd19341	40041	20/05/2020	10/12/2026
Mercedes	Sprinter	2-CKZ-364	w1v9076331p394881	40572	29/09/2022	10/12/2026

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Organisatie Broeders van Liefde, vzw, Stropstraat 119 te 9000 Gent onder het erkenningsnummer 019 een aanpassing van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis Multiversum, Provinciesteenweg 408, 2530 Boechout waardoor

- op Campus De Wijngaard, Sint Pauluslaan 6, 2390 Malle
- de definitieve opnamecapaciteit aangepast wordt van 60 zorggebruikers naar 50 zorggebruikers vanaf 1 januari 2020 waarvan 20 zorggebruikers met een verstandelijke beperking
- op Campus Den Heuvel, Heuvelstraat 166, 2530 Boechout
- de definitieve opnamecapaciteit aangepast wordt van 30 zorggebruikers naar 34 zorggebruikers vanaf 1 januari 2020
- op Campus Waesdonck, Waesdonckstraat 2, 2640 Mortsel
- de definitieve opnamecapaciteit aangepast wordt van 60 zorggebruikers naar 66 zorggebruikers vanaf 1 januari 2020 waarvan 28 zorggebruikers met een verstandelijke beperking.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Organisatie Broeders van Liefde, vzw, Stropstraat 119 te 9000 Gent onder het erkenningsnummer 019 een aanpassing van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis Multiversum, Provinciesteenweg 408, 2530 Boechout waardoor

- op Campus De Wijngaard, Sint Pauluslaan 6, 2390 Malle
- de definitieve opnamecapaciteit aangepast wordt van 50 zorggebruikers naar 26 zorggebruikers vanaf 1 juli 2020 waarvan 20 zorggebruikers met een verstandelijke beperking
- op Campus Waesdonck, Waesdonckstraat 2, 2640 Mortsel
- de definitieve opnamecapaciteit aangepast wordt van 66 zorggebruikers naar 90 zorggebruikers vanaf 1 juli 2020 waarvan 28 zorggebruikers met een verstandelijke beperking.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Rekem, V.Z.W., Daalbroekstraat 106 te 3621 Lanaken onder het erkenningsnummer 014 een aanpassing van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis Ter Bosch, Daalbroekstraat 108, 3621 Lanaken waardoor

- op Campus Rekem, Daalbroekstraat 108, 3621 Lanaken
- de uitdovende opnamecapaciteit aangepast wordt van 26 zorggebruikers naar 25 zorggebruikers vanaf 21 juli 2022 waarvan 25 zorggebruikers met een verstandelijke beperking.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 11/09/2022 wordt aan Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Rekem, V.Z.W., Daalbroekstraat 106 te 3621 Lanaken onder het erkenningsnummer 014 een aanpassing van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis Ter Bosch, Daalbroekstraat 108, 3621 Lanaken waardoor

- op Campus Rekem, Daalbroekstraat 108, 3621 Lanaken
- de uitdovende opnamecapaciteit aangepast wordt van 25 zorggebruikers naar 24 zorggebruikers vanaf 26 augustus 2022 waarvan 24 zorggebruikers met een verstandelijke beperking.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 14/09/2022 wordt aan Beschut Wonen Waasland, V.Z.W., Ankerstraat 91, 9100 Sint-Niklaas onder het erkenningsnummer 082 een aanpassing van erkenning verleend in Beschut Wonen Waasland, Lamstraat 17, 100 Sint-Niklaas waardoor:

- Vermorgenstraat 81, 9100 Sint-Niklaas :
- de huisvestingscapaciteit wordt aangepast van 6 naar 5 zorggebruikers vanaf 19 juni 2020 waarvan 5 zorggebruikers gehuisvest zijn in een collectieve woongegelegenheid
- Ranonkelstraat 15, 9190 Stekene :
- de huisvestingscapaciteit wordt aangepast van 0 naar 1 zorggebruiker vanaf 19 juni 2020 waarvan 1 zorggebruiker gehuisvest is in een individuele woongegelegenheid.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30/09/2022 wordt aan Asster, vzw, Halmaalweg 2 te 3800 Sint-Truiden onder het erkenningsnummer 024 een verlenging van erkenning verleend in Psychiatrisch Verzorgingstehuis De Passer, Halmaalweg 2, 3800 Sint-Truiden voor een opnamecapaciteit van 107 zorggebruikers, met name:

- definitieve opnamecapaciteit van 90 zorggebruikers vanaf 1 januari 2021 tot en met 31 december 2023 waarvan 17 zorggebruikers met een verstandelijke beperking
- uitdovende opnamecapaciteit van 17 zorggebruikers vanaf 1 januari 2021 tot en met 31 december 2023 waarvan 16 zorggebruikers met een verstandelijke beperking.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C – 2022/33811]

12 SEPTEMBER 2022. — Intrekking erkenning

Bij beslissing 2022/027 van 12 september 2022 heeft de Vlaamse Regulator voor de Media beslist om overeenkomstig artikel 201, § 2, tweede lid van het Mediadecreet, de erkenning, toegekend aan NV Norkring België bij VRM beslissing nr. 2009/51 van 22 juni 2009, wat betreft de frequentiekanalen 49, 53 en 59, met onmiddellijke ingang in te trekken.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2022/33820]

6 OKTOBER 2022. — Opheffing van de erkenning van Studio Bloem vzw als centrum voor hobbylandbouwvorming in het kader van de subsidiëring van naschoolse opleidingsinitiatieven in de landbouwsector

Bij besluit van de Vlaamse minister van Economie, Innovatie, Werk, Sociale Economie en Landbouw van 6 oktober 2022 wordt bepaald:

Artikel 1. Met toepassing van artikel 29 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 betreffende de toekenning van subsidies voor naschoolse opleidingsinitiatieven in de landbouwsector in combinatie met artikel 14, eerste lid, 1°, van het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, wordt de erkenning als centrum voor hobbylandbouwvorming van Studio Bloem vzw, Hoogstraat 15, 2850 Boom, nr. LL/98355, opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de ondertekening ervan.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2022/33733]

5 OKTOBER 2022. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11.05.2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken de exploitatievergunning voor een vestiging in Eeklo goedgekeurd.

Erkenning van de rijschool

Erkenningsnummer rijschool: 2692

Erkenningsdatum rijschool: 14/07/2011

Maatschappelijke zetel rijschool: Brusselsesteenweg 64, 1500 Halle

Commerciële naam rijschool: Rijschool NR

Exploitatievergunningen van vestigingseenheden voor de rijschool

Stamnummer van de vestigingseenheid: 2692.08

Datum exploitatievergunning van de vestigingseenheid: 5/10/2022

Adres administratief lokaal: Lekestraat 102, 9900 Eeklo

Datum goedkeuring: 5/10/2022

Toegestane onderrichtscategorieën per vestigingseenheid voor de rijschool

Stamnummer vestigingseenheid : 2692.08

Toegestane onderrichtscategorieën: B

Datum goedkeuring: 5/10/2022

Opmerking: geen

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2022/42342]

26 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van een soortenbeschermingsprogramma voor de kwartelkoning (Crex crex)**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 7, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij het decreet van 12 december 2008, artikel 9, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij de decreten van 12 december 2008, 9 mei 2014, 18 december 2015 en 27 januari 2017, artikel 51, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij de decreten van 30 april 2004 en 26 april 2019, artikel 53, § 3, en artikel 56, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007 en 12 juli 2013;

- het Soortenbesluit van 15 mei 2009, artikelen 19 tot en met 22, en artikel 24 tot en met 27.

Vormvereiste

De volgende vormvereiste is vervuld:

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 11 juli 2022.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op volgende motieven:

- In het ministerieel besluit van 19 november 2020 tot vaststelling van vier rode lijsten ter uitvoering van artikel 5 van het Soortenbesluit van 15 mei 2009, waarbij ook een rode lijst is vastgesteld voor broedvogels, is de kwartelkoning opgenomen in de categorie 'ernstig bedreigd'.

- Voor de kwartelkoning zijn gewestelijke instandhoudingsdoelstellingen vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010 tot vaststelling van gewestelijke instandhoudingsdoelstellingen voor Europees te beschermen soorten en habitats.

- Voor de kwartelkoning zijn instandhoudingsdoelstellingen vastgesteld voor de volgende speciale beschermingszones: BE2200037 'Uiterwaarden langs de Limburgse Maas en Vijverbroek', BE2200044 'Bossen van het zuidoosten van de zandleemstreek', BE2200040 'Bovenloop van de Grote Nete met Zammels Broek, Langdonken en goor', BE2200014 'Demervallei', BE222316 'De Demervallei', BE2300006 'Schelde- en Durme-estuarium van de Nederlandse grens tot Gent', 'BE2301235 'Durme en Middenloop van de Schelde' en BE2500831 'Ijzervallei'.

- Uit de evaluatie van het afgeronde soortenbeschermingsprogramma voor de kwartelkoning, vastgesteld per ministerieel besluit op 21 december 2015, is gebleken dat voor het bereiken van de gunstige staat van instandhouding van de soort verdere ondersteuning door een nieuw soortenbeschermingsprogramma opportuun is.

- Het soortenbeschermingsprogramma kwam tot stand op basis van een achtergrondrapport dat door het Agentschap voor Natuur en Bos is opgemaakt conform artikel 26 van het Soortenbesluit, waarin een uitvoerige onderbouwing wordt gegeven voor de te nemen maatregelen.

- De gewestelijke overleginstantie verleende op 29 juni 2022 een advies over het ontwerp soortenbeschermingsprogramma.

DE VLAAMSE MINISTER VAN JUSTITIE EN HANDHAVING, OMGEVING, ENERGIE EN TOERISME BESLUIT:

Artikel 1. Er wordt een soortenbeschermingsprogramma voor de kwartelkoning (*Crex crex*), hierna 'SBP kwartelkoning' te noemen, vastgesteld overeenkomstig artikel 27, § 1, tweede lid, van het Soortenbesluit van 15 mei 2009. Het SBP kwartelkoning wordt als bijlage bij dit besluit gevoegd.

Art. 2. Het toepassingsgebied van het SBP kwartelkoning wordt beschreven in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Conform artikel 27, § 3, tweede lid, van het Soortenbesluit van 15 mei 2009 kan het SBP kwartelkoning worden gewijzigd, opgeschort of voortijdig stopgezet indien naar aanleiding van de opvolging en de evaluatie, wordt vastgesteld dat de acties en maatregelen die vastgesteld zijn in het SBP, ontoereikend zijn.

Art. 4. Dit besluit treedt buiten werking bij het verstrijken van een periode van vijf jaar vanaf de datum van de bekendmaking ervan.

Brussel, 26 september 2022.

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme,
Z. DEMIR

Soortenbeschermingsprogramma voor de Kwartelkoning (*Crex crex*) in Vlaanderen

1. INLEIDING

Dit soortenbeschermingsprogramma kwam tot stand op basis van een achtergrondrapport dat door het Agentschap voor Natuur en Bos werd opgemaakt. Het achtergrondrapport bevat de onderbouwing voor het soortenbeschermingsprogramma, met de vereiste onderdelen conform het artikel 26 van het Soortenbesluit. De opmaak van het achtergrondrapport werd begeleid door een stuurgroep met vertegenwoordigers van de leden van de Gewestelijke Overleginstantie voor het Instandhoudingsbeleid, aangevuld met een aantal experts en vertegenwoordigers van andere betrokken overheden en belangenorganisaties. Om het eventuele opzoeken van bijkomende informatie in het achtergrondrapport door de gebruikers van dit soortenbeschermingsprogramma te vergemakkelijken, zijn verwijzingen naar de relevante hoofdstukken, paragrafen of bijlagen van dat rapport opgenomen. Het achtergrondrapport vormt een informatief document, enkel het ministerieel besluit tot vaststelling van het soortenbeschermingsprogramma heeft juridische kracht.

De kwartelkoning is als broedvogel in Vlaanderen sterk bedreigd. De broedpopulatie is in de 2^{de} helft van de 20^{ste} eeuw sterk achteruitgegaan. Deze trend werd ook internationaal vastgesteld, wat aanleiding gaf tot de opname van de soort in de Bijlage 1 van de Europese Vogelrichtlijn. Vanuit deze beleidsstatus werd in Vlaanderen een Gewestelijke instandhoudingsdoelstelling van 100 broedparen voor de soort vooropgesteld. Daarbij is ook een aanzienlijke leefgebieduitbreiding voorzien van 1240 tot 2450 ha, in hoofdzaak bloemrijke hooi- en graslanden.

De acties in dit soortenbeschermingsprogramma focussen op de instandhouding, uitbreiding en kwalitatieve versterking van de leefgebieden met het oog op de vestiging van de soort en het verzekeren van het broedsucces. Daarnaast wordt ingezet op een adequate voorlichting/ondersteuning bij de betrokken natuurstudiewerkgroepen en natuurbeheerders, een goed monitoringsysteem en een begeleidend onderzoekstraject. Dit zou zich dan moeten vertalen tot het maximaliseren van het broedsucces, een stijging van de broedpopulatie en - op termijn - het bereiken van het Gewestelijke Instandhoudingsdoel voor de populatie.

INHOUDSTAFEL

1.	INLEIDING	2
2.	ACHTERGROND	5
2.1.	ECOLOGIE	5
2.2.	VERSPREIDING EN POPULATIETREND	6
2.3.	OORZAKEN VAN DE ACHTERUITGANG.....	6
2.4.	BEDREIGINGEN VOOR HERSTEL EN DUURZAME INSTANDHOUDING	7
2.5.	KANSEN VOOR HERSTEL EN DUURZAME INSTANDHOUDING	8
2.6.	ALGEMENE DOELSTELLING	9
2.7.	ALLOCATIE VAN DE POPULATIEDOELSTELLINGEN VOOR DE KWARTELKONING.	10
2.7.1.	VASTGESTELDE DOELEN BINNEN SBZ....	10
2.7.2.	BIJKOMENDE ALLOCATIE VAN DOELEN NAAST VASTGESTELDE S-IHD EN SIGMA <u>11</u> ¹⁰	
2.7.3.	DOELSTELLINGEN VOOR DE KWARTELKONING BUITEN DE IN DIT SBP AANGEWEEZEN GEBIEDEN 13	
2.8.	SITUERING VAN DE LEEFGEBIEDUITBREIDINGSDOELSTELLINGEN.....	13
2.8.1.	Leefgebieduitbreidingsdoelstellingen vastgesteld binnen S-IHD en SIGMA 14	
2.8.2.	Voorziene leefgebieduitbreiding gesitueerd binnen SBZ maar niet formeel vastgesteld via het respectievelijke S-IHD-besluit	15
2.8.3.	VOORZIENE LEEFGEBIEDUITBREIDING BUITEN SBZ	16
2.9.	DOELSTELLINGEN VAN HET SOORTENBESCHERMINGSPROGRAMMA.. . . .	17
2.9.1.	DOELSTELLING 1: INSTANDHOUDING VAN BESTAAND EN ONTWIKKELING VAN NIEUW LEEFGEBIED	17
2.9.2.	DOELSTELLING 2: ACTIEVE BESCHERMING VAN LOKALE BROEDPAREN DOOR AFGESTEMDE BEHEERMAATREGELEN.. . . .	17
2.9.3.	Doelstelling 3: Monitoring en inventarisatie	17
2.9.4.	DOELSTELLING 4: VERGROTEN VAN DE WETENSCHAPPELIJKE KENNIS.	18
2.9.5.	DOELSTELLING 5: KENNISVERGROTING BIJ SPECIFIEKE DOELGROEPEN	18
2.9.6.	DOELSTELLING 6: COORDINATIE EN COMMUNICATIE	18
3.	ACTIEPROGRAMMA	20
3.1.	BESCHRIJVING VAN DE ACTIES	20
3.1.1.	ACTIEGROEP 1: INSTANDHOUDING EN UITBREIDING VAN HET LEEFGEBIED	20
3.1.2.	Actiegroep 2: Actieve bescherming door afgestemd vegetatiebeheer...22	
3.1.3.	Actiegroep 3: Monitoring en inventarisatie	24
3.1.4.	Actiegroep 4: Vergroten van de wetenschappelijke kennis..... . <u>25</u> ²⁶	
3.1.5.	Actiegroep 5: Kennisvergroting bij specifieke doelgroepen	28

3.1.6.	<i>Actiegroep 6: Coördinatie en communicatie</i>	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.30
3.2.	FASERING EN FINANCIËEL OVERZICHT	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31
4.	EVALUATIE EN MONITORING	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	34
4.1.	VOORTGANGSCONTROLE EN EVALUATIE VAN HET SBP	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	34
4.2.	MONITORING EN INVENTARISATIE	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36
4.2.1.	<i>MONITORING – ALGEMENE METHODIEK</i>	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36
4.2.2.	<i>INTENSIEVERE MONITORING IN DE ACTIEGEBIEDEN</i>	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37
5.	HAALBAARHEID EN AANBEVELINGEN VOOR DE TOEKOMST	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38
5.1.	HAALBAARHEID	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38
5.2.	AANBEVELINGEN VOOR DE TOEKOMST	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38

2. ACHTERGROND

2.1. ECOLOGIE

De kwartelkoning is een typische soort van uitgestrekte open graslandgebieden. Hoewel kwartelkoningen minder dan andere rallen afhankelijk zijn van natte terreinen, komen ze in Vlaanderen toch vooral voor in vochtige gebieden, zoals de grote riviervalleien met een regelmatig overstromingsregime in de winter en het voorjaar. In dergelijke gebieden komen meer extensief beheerde graslanden voor dan op drogere bodems. Deze graslanden zijn minder dicht, worden meestal later gemaaid en vormen in valleicontext vaak een grotere oppervlakte aaneengesloten leefgebied, wat de vestigingskans verhoogt en het broedsucces bevordert.

Doorgaans worden vegetaties geprefereerd die een zekere heterogeniteit en structuur hebben, vaak ook gekoppeld aan microrelief. Dichte vegetatie wordt gemeden omdat de vogels zich hierin moeilijk kunnen verplaatsen. Tijdens het broedseizoen verplaatsen kwartelkoningen zich immers vooral te voet, een goede doorwandelbaarheid van de vegetatie is dus van groot belang. In de meeste Europese landen broeden kwartelkoningen tegenwoordig in terreinen die jaarlijks worden gemaaid. Het regelmatig maaien houdt de terreinen open en verhindert de ophoping van een dichte strooisellaag op de bodem die het voortbewegen van de vogel bemoeilijkt.

Wat voedsel betreft, is de kwartelkoning weinig kieskeurig. Het dieet is een afspiegeling van het lokale aanbod aan ongewervelden die op de bodem en de vegetatie te vinden zijn (insecten, wormen, slakken, spinnen, ..). Het voedselaanbod wordt daarom niet als sturende factor gezien en is ondergeschikt aan de (foerageer)geschiktheid van de vegetatie in het broedbiotoop.

Kwartelkoningen overwinteren in Afrika en zijn gewoonlijk pas vanaf half mei terug in hun broedgebieden. Mannetjes komen het eerst uit de overwinteringsgebieden aan en beginnen vrijwel direct met roepen; een paar dagen later volgen de vrouwtjes. De vaak ononderbroken lokroep van de mannetjes is erg luid en is in een rustige nacht en stille omgeving tot op ruim een kilometer hoorbaar. Roepende mannetjes komen vaak voor in clusters (roepkoren), wat de kans op aantrekking van vrouwtjes vergroot. De grootte van een territorium bedraagt 10 tot 30 ha. . Territoria van naburige mannetjes vertonen vaak overlap.

Van zodra een vrouwtje is gelokt en er een paarband wordt gevormd, neemt de roepactiviteit van het mannetje 's nachts sterk af. Nog voor het legsel voltallig is en het vrouwtje begint te broeden, verlaat het mannetje het vrouwtje en vestigt zich vervolgens in een nieuw territorium, met het oog op een 2^{de} nest. Het nest bevindt zich gemiddeld binnen de 100 meter van de roeplaats van het mannetje. Een voltallig legsel bevat 8 tot 12 eieren en wordt gemiddeld in 10 dagen voltooid. Na 16 tot 19 dagen broeden komen de jongen uit het ei. Ze verlaten direct het nest en foerageren de eerste weken binnen een straal van 100 meter rond het nest. Na 12 tot 18 dagen verlaat het vrouwtje de jongen en paart ze met een ander mannetje in een nieuw territorium. Het duurt dan nog ongeveer 21 dagen tot de jongen van het eerste broedsel vliegvlug zijn.

Het tweede broedsel kent een vrijwel gelijk verloop, de soort kan dan ook tot half augustus met kleine jongen worden aangetroffen. Alleen dankzij twee succesvolle legsels kan de soort een duurzame populatie opbouwen. Populatieschommelingen worden in belangrijke mate bepaald door fluctuaties in het jaarlijkse broedsucces.

2.2. VERSPREIDING EN POPULATIETREND

In de eerste helft van de 20ste eeuw was de kwartelkoning in een aantal Vlaamse regio's nog een algemene broedvogel. Zo wordt in 1929 melding gemaakt van ongeveer 200 broedparen in de Dender- en Scheldevallei tussen Gent en Dendermonde. Op dat ogenblik waren in andere gebieden al de eerste tekenen van een populatiedaling merkbaar. In de belangrijkste bolwerken voltrok de grootste afname zich kort na de Tweede Wereldoorlog.

In de jaren 1960 was de kwartelkoning al een zeldzame broedvogel geworden, het totale broedbestand in Vlaanderen werd toen nog op hooguit een 15-tal paar geraamd. In de jaren 1970 evolueerde de soort tot een niet-jaarlijkse broedvogel. Kwartelkoningen zijn evenwel gekend omwille van grote populatieschommelingen en invasie-jaren; ook in Vlaanderen doken er sindsdien in bepaalde jaren onverwachte vestigingen op die evenwel nergens hebben geleid tot een duurzame hervestiging.

De ineenstorting van de collectieve landbouwsystemen in het voormalige Oostblok bood de kwartelkoning op het einde van de 20^{ste} eeuw grote oppervlaktes geschikte leefgebieden om ongestoord te broeden en een hoog broedsucces te behalen. Als gevolg hiervan ging sinds 1997 de negatieve trend in vele West-Europese populaties aan het keren. Een populatiepiek kwam er rond de eeuwwisseling (1998-2003), waarna de aantallen in de meeste West-Europese landen enigszins zijn teruggevallen. Deze trendbreuk ging evenwel grotendeels aan Vlaanderen voorbij, wellicht omwille van het ontbreken van voldoende geschikte leefgebieden waar de soort zich kon vestigen. Desalniettemin worden sindsdien nagenoeg jaarlijks territoria van de soort opgemerkt in Vlaanderen. Doorgaans gaat het om lage aantallen, maar in invasie-jaren worden toch soms 10 tot 20 roepposten opgemerkt.

Hoewel de roepposten de voorbije jaren vrij verspreid over Vlaanderen worden vastgesteld, komt het voorbije decennium een beperkt aantal gebieden toch frequenter aan de beurt: de IJzerbroeken, het Schulens Broek, het Viersels Gebroekt, Niet toevallig gebieden met een grote landschappelijke uitgestrektheid en met grotere aaneengesloten oppervlaktes laat gemaaide bloemrijke hooilanden.

2.3. OORZAKEN VAN DE ACHTERUITGANG

Door zijn late terugkeer uit de overwinteringsgebieden, de 2 broedrondes en zijn voorkeur voor gemaaide graslanden is de kwartelkoning zeer gevoelig voor maaiactiviteiten tijdens zijn broedperiode. Vanaf het begin van de 20^{ste} eeuw, wanneer het maaien van de graslanden meer en meer gemechaniseerd begon te verlopen, werd er al gewag gemaakt van een achteruitgang van de populatie. Op die manier kon een groot areaal aan grasland sneller worden gemaaid, wat de overlevingskansen van legsels en kleine jongen aanzienlijk verkleinde.

In de loop van de 20^{ste} eeuw liep de achteruitgang verder, parallel met het verlies aan leefgebied(en) (door onder andere ontwatering van valleigebeden met het oog op een intensievere landbouwuitbating of de omvorming van valleigraslanden tot populierenplantages) en de voortschrijdende intensivering van de landbouwpraktijk met steeds vroegere maaidata.

2.4. BEDREIGINGEN VOOR HERSTEL EN DUURZAME INSTANDHOUDING

Leefgebiedverlies en onaangepast beheer van de resterende leefgebieden

Zoals hierboven reeds vermeld vormen het verdwijnen van de leefgebieden en het onaangepast beheer (te vroeg maaien, centripetaal maaien, synchroon maaien van grote oppervlaktes leefgebied,) van resterende leefgebieden voor de kwartelkoning de grootste bedreigingen. Enkel in natuurgebieden vindt de soort bij aankomst uit de overwinteringsgebieden nog voldoende geschikt leefgebied om zich te vestigen maar ook daar houdt het maai-beheer vooralsnog structureel te weinig rekening met de vereisten voor broedende kwartelkoningen. Zelfs wanneer de maaidatum er in functie van de fauna laat wordt gepland, is dat meestal maar tot eind juni. Andere soorten van structuurrijke graslandgebieden hebben dan hun (eerste) broedcyclus doorgaans voltooid, kwartelkoningen zitten dan pas aan het begin of midden in het broedproces. Ook het centrifugaal maaien, een faunavriendelijke maaimethode waarbij tijdens het maaien de vogels naar de randen worden gedreven, wordt ook in natuurgebieden nog te weinig toegepast.

Onvoldoende kennis van de ecologie en ervaring met de soort bij beheerders

Bij het natuurbeheer in graslandgebieden worden de doelen gangbaar geevalueerd in functie van de vegetatie of broedende weidevogels, waarbij de maaidatum in de 2^{de} helft van juni worden voorzien. Dit is te vroeg is om het broedsucces van kwartelkoning een kans te geven. Doordat de soort tegenwoordig erg onregelmatig aanwezig is, gaan natuurbeheerders ook liever niet zomaar een erg late maaidatum instellen voor het eventuele geval zich een kwartelkoning zou vestigen.

Een ad-hoc verlaten van de maaidatum in natuurgebieden, wanneer een roepende kwartelkoning wordt vastgesteld, kan een tussenoplossing zijn om het gangbare beheer te verzoenen met de onverwacht vestiging van een kwartelkoning. Daarbij is het evenwel alsnog belangrijk om de eerste snede over voldoende grote oppervlaktes (richtinggevend 250 meter rond de roeppost) uit te stellen om de opgroeiende kwartelkoningkuikens voldoende foerageergebied en dekking te bieden. Te vaak wordt het maaiuitstel beperkt tot het roepperceel en eventuele direct aanpalende percelen of wordt alsnog gemaaid als de soort niet langer wordt gehoord en onterecht wordt geconcludeerd dat ze niet langer aanwezig is. Hoewel goed bedoeld, is dit onvoldoende om het broedsucces een kans te geven en het gevolg van het onvoldoende vertrouwd zijn van de beheerders met de ecologie van de soort.

Onvoldoende coordinatie rond inventarisatie

Kwartelkoningen zijn erg verborgen aanwezig en verraden zich vaak énkél tijdelijk door hun nachtelijke lokroep aan het begin van het broedseizoen. Eens gepaard, worden de vogels zwijgzaam en is hun aanwezigheid nog moeilijk te detecteren. Territoria die tijdens de vestigingsfase niet worden opgemerkt lopen dan het risico, ook in natuurgebieden, om te worden uitgemaaid. Om dit te vermijden is een proactieve inventarisatie in de potentierijke gebieden onontbeerlijk. Dergelijke gerichte inventarisatie is echter in nog te weinig gebieden structureel aanwezig. Daarbij dient tevens een goede afstemming te zijn tussen de personen die de inventarisatie uitvoeren en de personen die verantwoordelijk zijn voor het beheer. Als kwartelkoningen zich vestigen kort voor de voorziene maaidatum, is een snelle reactie om het beheer ad-hoc aan te passen immers van groot belang.

2.5. KANSEN VOOR HERSTEL EN DUURZAME INSTANDHOUDING

Aanwezigheid en ontwikkeling van duurzaam geschikt leefgebied in natuurgebieden

De ontwikkeling en duurzame instandhouding van een populatie kwartelkoning in Vlaanderen vereisen een aantal grote aaneengesloten gebieden waar een gepast beheer kan worden gegarandeerd. Het beheer in functie van de soort is weinig compatibel met de gangbare landbouwpraktijk zodat de soort bijgevolg aangewezen is op een de aanwezigheid van een aantal uitgestrekte natuurgebieden met veel hooilanden. Het verhogen van het aaneengesloten karakter van vegetaties met geschikt beheer binnen bestaande natuurgebieden met geschikt leefgebied kan op termijn voldoende oppervlakte leefgebieden voor duurzame lokale populaties verzekeren.

Samensparen met projecten in het kader van ruimte voor water

Het gegeven dat in het kader van droogte- en overstromingsrisicobeheer steeds meer aandacht komt voor het herstel van de relatie tussen de rivier en haar vallei, en daarmee samenhangend het herstel van het waterrijk en natuurlijk karakter van rivier valleien, biedt kansen voor bijkomende leefgebieduitbreiding op grotere schaal. Concrete plannen voor leefgebieduitbreiding zijn reeds geïntegreerd in de inrichtingsplannen van een aantal projectgebieden van het geactualiseerde SIGMA-plan en in de projectgrindwinning Elerweerd (Grensmaas). Daarnaast bieden nieuwe initiatieven in het kader van de Blue Deal van de Vlaamse Regering bijkomende kansen voor extra leefgebieden of voor de verbetering van de kwaliteit van de bestaande leefgebieden.

Subsidie nestbescherming

Gelet op het feit dat voor het herstel van een vaste populatie kwartelkoning in eerste instantie dient gesteund op broedsucces in eigen regio, dient ieder broedgeval met grote zorg omkaderd. Indien broedgevallen buiten natuurgebieden voorkomen, kan gebruik gemaakt worden van de projectsubsidie nestbescherming om ook het broedsucces van deze broedgevallen te maximaliseren en zo versneld een vaste Vlaamse broedpopulatie op te bouwen.

Iconisch karakter

Het voorkomen van de kwartelkoning wordt beschouwd als een goede indicator voor een kwalitatief en goed ontwikkeld leefgebied. In zekere mate heeft de soort dan ook een ambassadeurstatus binnen natuurontwikkeling en natuurgebieden in de context van rivieren en beekbegeleidende valleigraslanden. Zijn verborgen levenswijze en tegelijk onmiskenbare luide nachtelijke roep geven de vogel een mysterieus aura die heel wat natuurhebbers aanspreekt. Hierdoor is er een grote bereidheid bij natuurstudiewerkgroepen en natuurbeheerders om gericht actie te ondernemen naar inventarisatie en beheer toe.

Influxjaren

Kwartelkoningen vertonen een zekere mate van plaatstrouw, maar eveneens typisch voor de soort is het gegeven van influxjaren. In dergelijke jaren, gerelateerd aan ongunstige omstandigheden in de vaste broedgebieden, zwerven grote aantallen kwartelkoningen uit naar gebieden die ze normaal gezien niet zouden bezoeken, om daar een nieuwe broedpoging te maken. Enerzijds zorgen dergelijke influxjaren dat de kwartelkoningen de leefgebieden in Vlaanderen ontdekken, anderzijds wordt verwacht dat bij geslaagde broedsels de jongen het jaar erop terugkeren naar hun geboorteplek en aldus bijdragen aan de stichting en opbouw van een vaste Vlaamse populatie. In normale jaren gaat dit om enkelingen, in influxjaren kan het aantal potentiële populatiestichters veel hoger zijn.

3. Doelstellingen

3.1. ALGEMENE DOELSTELLING

Artikel 24 van het soortenbesluit definieert de algemene doelstelling van een soortenbeschermingsprogramma als volgt:

1° een goede staat van instandhouding bereiken van die soorten of groepen van soorten, in voorkomend geval op grond van de in dat verband vastgestelde instandhoudingsdoelstellingen;

2° te verzekeren dat het bij toeval vangen of doden van de soorten, waarbij categorie 3 aangekruist is in voormelde bijlage 1, geen significant ongunstige weerslag heeft op de staat van instandhouding van soorten in kwestie.

Het soortenbeschermingsprogramma kwartelkoning heeft tot algemeen doel als katalysator te dienen voor het ontwikkelen van een populatie kwartelkoning in Vlaanderen in een gunstige staat van instandhouding. Deze einddoelstelling betekent concreet het bereiken van de doelen zoals geformuleerd in de Gewestelijke Instandhoudingsdoelstellingen (G-IHD). Deze gunstige staat van instandhouding wordt als volgt omschreven in het G-IHD-besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 2010:

Crex crex – Kwartelkoning		
Thema	Doel	Omschrijving van het doel
Areaal	↑	uitbreiding van het huidige areaal tot 2 000 km ²
Populatie	↑	uitbreiding van de huidige populatie tot minimaal 100 broedparen verspreid over 4 kernpopulaties
Kwaliteit	↑	Oplossen van niet afgestemd menselijk gebruik, tekort aan kwaliteit van het leefgebied, Uitbreiding van het huidige leefgebied met 1.240 - 2.450 ha van vooral bloemrijke hooi- en graslanden, naast de vooropgestelde extra oppervlaktes Europees te beschermen habitats en leefgebied van andere Europees te beschermen soorten en de algemene kwaliteitsverbetering ten gevolge van het huidige milieubeleid.

Gelet op de actuele situatie van de populatie is het binnen de termijn van het SBP (vijf jaar) onmogelijk om de algemene einddoelstelling te bereiken. Toch is het belangrijk om deze einddoelstelling voor ogen te houden om stapsgewijs, via dit SBP en eventuele vervolg-SBP's, naar dit doel toe te werken.

3.2. ALLOCATIE VAN DE POPULATIEDOELSTELLINGEN VOOR DE KWARTELKONING

Het leefgebied van de kwartelkoning is enerzijds landschappelijk uitgestrekt, anderzijds heeft de soort specifieke vereisten naar vegetatiekwaliteit op perceelsniveau. Daarbovenop dient er een beheer aanwezig te zijn waarbij grote oppervlaktes graslanden pas laat gemaaid worden in het voorjaar (eind juni – begin juli) en waarbij die maaidatum vlot nog verder kan verlaat worden (half augustus) als broedparen zich zouden vestigen.

Om op de langere termijn naar een duurzame populatie te streven dienen dan ook nu reeds de contouren duidelijk te zijn van die gebieden waarbinnen de leefgebieden worden beoogd. Gezien het graslandbeheer in functie van kwartelkoning moeilijk verzoenbaar is met regulier landbouwbeheer komen meteen de grotere natuur- en natuurontwikkelingsgebieden in beeld.

3.2.1. VASTGESTELDE DOELEN BINNEN SBZ

Actueel zijn er binnen de vastgestelde S-IHD besluiten concrete populatiedoelstellingen voor 64 broedparen kwartelkoning gealloceerd:

1° SBZ-H BE2200037 – Maasvaller: 8 broedparen:

Deelgebied 3 – Heppeneert, deelgebied 4 – Elerweert en deelgebied 12 – Bichterweerd: samen 7 broedparen; Deelgebied 11 – Boterakker: 1 broedpaar.

2° SBZ-H BE2300044 – Zandleemstreek: 1 broedpaar:

Pikhaken en Hollaken-Hoogdonk (tevens SIGMA-gebieden).

3° SBZ-H BE2100040 – Grote Nete: 1 broedpaar:

Zammelsbroek (tevens SIGMA-gebied).

4° SBZ-H BE2400014 en SBZ-V BE222316 Demervaller: 14 broedparen:

Schulensbroek: 10 broedparen; Webbekomsbroek: 4 broedparen.

5° SBZ-H BE2300006, SBZ-V BE2301235, SBZ-V BE2301336 en (deels) SBZ-V BE2300222 – Zeeschelde: 40 broedparen (verspreid over de projectgebieden van het geactualiseerde Sigmaplan, al dan niet binnen SBZ).

6° SBZ-V BE2500831 IJzervaller: 23 broedparen:

De populatiedoelstelling wordt beoogd in een 5-tal broedclusters verspreid over de SBZ. Meest kansrijke zones voor een dergelijke broedcluster zijn het complex Rhillebroek-Woumenbroek-Vijfhuizenbroek, de broeken van Merkem, het complex Reningebroek-Noordschotebroek, het Westbroek en de broeken van Esen-Werken. Weliswaar hebben ook nog andere zones potentieel.

3.2.2. BIJKOMENDE ALLOCATIE VAN DOELEN NAAST VASTGESTELDE S-IHD EN SIGMA

In het vorige SBP werd eveneens vastgesteld dat er nog een openstaand saldo was ten opzichte van de G-IHD. Er werd toen gezocht waar er in Vlaanderen nog mogelijkheden zijn om dit openstaande saldo in te vullen, rekening houdende met de algemene principes van de sterkste schouders en het zuinig ruimtegebruik. Gelet op het feit dat het leefgebied voor kwartelkoning behoorlijk uitgestrekt is en het vele jaren kan vergen vooraleer de gewenste landschappelijke openheid kan gecreeerd worden en de gewenste vegetatiekwaliteit zich ontwikkelt door volgehouden verschrallingsbeheer, is het aangewezen om de bijkomende gebieden, waar in het vorige SBP kwartelkoning populatiedoelen werden gealloceerd, na evaluatie, in dit SBP maximaal te bevestigen:

1° - SBZ-H BE00005 Zandig-Vlaanderen-Oost:

In het S-IHD-besluit voor deze SBZ wordt de mogelijkheid voor de realisatie van een satellietpopulatie van kwartelkoning vermeld, meeliftend op de habitatdoelen voor 6510, 6430, 6410 en RBB's in het gebied. In het S-IHD rapport wordt deze satellietpopulatie gekwantificeerd op 5 à 8 koppels. Tijdens de looptijd van het vorige SBP werd nagegaan hoe deze doelen binnen de SBZ konden geplaatst worden. Dit bleek niet volledig haalbaar.

De voorziene oppervlakttes open habitats en RBB's in deze SBZ kunnen weliswaar gerealiseerd worden doch in een te gesloten landschappelijke matrix om ze volledig te kunnen honoreren als potentieel leefgebied voor de kwartelkoning. Bij een verdere ruimtelijke vertaling van de S-IHD-doelen in diverse lokale gebiedsprocessen (nog niet afgerond) werden de voorbije jaren 2 zones van een 40-50ha aangeduid waar voldoende aaneengesloten leefgebied voor de soort kan ontwikkeld worden: Maaibos en een zone in de Fondatie van Baudelo.

De allocatie van 5 à 8 broedparen, zoals vermeld in het vorige SBP, wordt bijgesteld tot 2 broedparen.

2° - Grindwinningsproject Elerweerd:

De projectgrindwinning Elerweerd sluit aan op de SBZ Maasvallei maar ligt nagenoeg volledig buiten SBZ. Het betreft een projectgrindwinning die is gestart in 2019 en zal duren tot 2039. Na de winning van industriezand en grind wordt het projectgebied (163ha) grotendeels ingericht als riviernatuur met voor kwartelkoning geschikt leefgebied (in totaal is 92 ha aan habitattypen 6120, 6510 en 6430 voorzien). Het toekennen van vier broedparen aan dit gebied, dat ervoor geschikt gemaakt zal worden, is een opportuniteit waarbij met minimale extra inspanningen (kwartelkoningvriendelijk beheer) en in het kader van zuinig ruimtegebruik geschikt leefgebied gecreeerd wordt.

Deze allocatie wordt weerhouden in dit SBP.

3° - Bijkomende allocatie voor de SBZ-V BE222316 Demervallei:

In het vorige SBP werden 6 broedparen bijkomend gealloceerd aan deze SBZ, te realiseren in de deelgebieden Achter Schoonhoven en Kraanrijk/Wevinnebroek/Geysweide. Deze allocatie gebeurde op basis van de potentie-analyse in de bijlage 7 van het vorige SBP. Op deze manier wordt voor de

SBZ een populatiedoel van 20 broedparen bekomen, wat tevens overeenstemt met de minimale omvang van de beoogde kernpopulatie in de Demervallei uit de G-IHD.

Deze analyse is nog steeds actueel zodat de inschatting van het doel, 6 broedparen, nog altijd realistisch wordt beschouwd en als dusdanig weerhouden wordt in dit SBP.

Door het bijstellen van het populatiedoel voor de SBZ Zandig Vlaanderen Oost ontstaat opnieuw een openstaand saldo van 3 broedparen dat nog dient gealloceerd. Het aantal mogelijke locaties dat hiervoor in aanmerking komt is beperkt: enkel voldoende uitgestrekte en open valleigebieden, waar de realisatie van blokken van minstens 50 tot 100 ha leefgebied tot de mogelijkheden behoort, komen hiervoor in aanmerking. Daarbij wordt a priori rekening gehouden met een aantal principes: zuinig ruimtegebruik, eigendommen van de zogenaamde 'sterkste schouders', actuele aanwezigheid van (potentieel) leefgebied en de inspanningen die nodig zijn om een kerngebied te realiseren.

Vanuit de analyse van het voorkomen van de soort en rekening houdende met bovenstaande aandachtspunten komen volgende gebieden in het vizier:

1° SBZ-H BE2100026 Kleine Nete – deelgebied 11: Vallei van de Kleine Nete van Lier tot Vierseldijk:

In de S-IHD is voor deze SBZ reeds een doel voor een schraalgraslandcomplex van 75ha vooropgesteld, bestaande uit een mozaiek van de habitats 6410 (14-29ha), 6430, 6510 (11-21ha), en RBB hc. Het deelgebied 11 van de SBZ heeft voor bovenvermelde doelen, in het bijzonder voor het habitat 6510, de beste potenties, en dit ter hoogte van het Viersels Gebroekt. In dit natuurgebied is ruimte om op termijn een 3-tal territoria te huisvesten. Er werden de voorbije jaren ook al effectief territoria vastgesteld.

Aan de andere kant van het Netekanaal ligt het Sigmagebied Varenheuvel-Abroek waar reeds leefgebied voor 2 broedparen wordt beoogd. Landschappelijk vormen beide gebieden 1 geheel. Het afstemmen van het beheer aan weerszijden van het Netekanaal biedt daarbij de potentie om in deze omgeving een bredere landschappelijke geschiktheid en robuustere populatie te realiseren.

2° SBZ-H BE2100040 Grote Nete – Deelgebied 1: Bovenloop van de Grote Nete met Scheps, De Vennen, Most en Keiheuvel:

De beste potenties voor kwartelkoning in de vallei van de Grote Nete, buiten SIGMA, liggen in het gebied Scheps. Daar is de vallei van de Grote Nete op zijn breedst. Centraal komen er vegetaties voor die zich ontwikkelen naar laagveen. Meer naar de flanken is er een overgang naar dotterbloemgraslanden en glanshaverhooilanden. Het gebied is voor meer dan 80% in eigendom/beheer van het ANB. In 2013 werd in dit gebied al eens een territorium vastgesteld.

In dit gebied is er in principe voldoende ruimte om overlappend en aansluitend met de habitatdoelen en andere natuurstreefbeelden voldoende leefgebied voor een satellietpopulatie van minstens een 3-tal broedparen kwartelkoning te realiseren.

Gezien kwartelkoningen van nature voorkomen in sterk fluctuerende aantallen is het opportuun om ruimte voor een grotere populatie te voorzien die kan fungeren als buffer

bij 'mindere' jaren om de G-IHD doelstellingen (minimaal 100 broedparen) te halen. Vanuit die optiek hoeft er niet per sé tussen het Viersels Gebroekt en Scheps gekozen te worden om aan het doel van 100 broedparen te komen. In principe hebben beide gebieden nu reeds compatibele natuurdoelen en bieden ze kansen om via een beperkte extra inspanning de G-IHD te helpen realiseren.

Voor beide gebieden wordt in dit SBP dan ook een populatiedoel van 3 broedparen weerhouden.

3.2.3. DOELSTELLINGEN VOOR DE KWARTELKONING BUITEN DE IN DIT SBP AANGEWEEZEN GEBIEDEN

Omdat kwartelkoningen regelmatig opduiken zowel buiten SBZ-gebieden als binnen SBZ-gebieden waarvoor geen doelen voor de soort werden geformuleerd, is het belangrijk om ook buiten de aangewezen gebieden rekening te houden met het voorkomen van de soort. De broedparen buiten de daarvoor aangewezen gebieden tellen bovendien ook mee bij de toetsing aan de G-IHD. Voor dergelijke gevallen is het voorzien van een ad-hoc-aanpak opportuun.

3.3. SITUERING VAN DE LEEFGEBIEDUITBREIDINGSDOELSTELLINGEN

De G-IHD stelt niet enkel een populatiedoelstelling vast maar ook een doelstelling naar een uitbreiding van het leefgebied van 1240 tot 2450ha. Net zoals de allocatie van de broedparen is ook de allocatie van deze uitbreiding van het leefgebied in belangrijke mate via de S-IHD gealloceerd.

Gelet op het feit dat het duurzaam bereiken van de populatiedoelen maar kan verwacht worden als er ook voldoende leefgebied beschikbaar is, is het belangrijk om goed zicht te hebben op de voortgang van deze vooropgestelde leefgebieduitbreiding. Gezien omvormingsbeheer en het bereiken van een voldoende vegetatiekwaliteit van de voorziene oppervlakte leefgebied geruime tijd in beslag kan nemen, is het belangrijk om hierbij ook deze ontwikkelingstijd in acht te nemen. Met het oog op het halen van de G-IHD, uiterlijk in 2050, wordt daarom vanuit het Natura2000 beleid voorzien om ten laatste tegen 2044 de vereiste leefgebieduitbreidingsdoelen te realiseren.

In deze paragraaf wordt beknopt de situatie voor elk actiegebied geschetst. Een meer uitgebreide beschrijving en analyse per actiegebied is te vinden in de Bijlage 2 van het achtergrondrapport, waarbij het populatiedoel en de leefgebieduitbreiding ook ruimtelijk wordt gesitueerd binnen het gebied en gekaderd in relatie tot lopende processen en projecten.

Op basis van de uitgebreide beschrijving en analyse per actiegebied is duidelijk geworden dat er nood is een globaal kader om op de correcte manier, in overeenstemming met de gewestelijke instandhoudingsdoelstellingen, de uitbreiding van leefgebied voor kwartelkoning te berekenen. De hier opgenomen leefgebieduitbreidingen moeten evenwel nog getoetst worden aan het globaal kader van de aanrekening met betrekking tot de uitbreiding van de oppervlakte leefgebied voor kwartelkoning.

*Leefgebieduitbreidingsdoelstellingen vastgesteld binnen S-IHD en SIGMA***S-IHD Maasvallei**

In de Maasvallei voorziet de S-IHD een leefgebieduitbreidingsdoelstelling van 97 ha binnen de deelgebieden Heppeneert, Elerweerd en Bichterweerd, bestaande uit 44ha van het habitat 6510 en 9 ha van het habitat 6430. De overige 44 ha worden gerealiseerd door de ontwikkeling van bloemrijke graslanden (regionaal belangrijke biotopen rbb_hac, rbb_hu en rbb_hf).

In deelgebied Boterakker werd 45 ha leefgebied gerealiseerd via de projectgrindwinning als compensatie voor het door grindwinning verdwenen leefgebied in dit deelgebied – deze oppervlakte staat als compensatie los van het uitbreidingsdoel en wordt dus niet meegeteld in de te realiseren oppervlakte uitbreiding. In Bichterweerd was de herinrichting van de ontgrinde zone reeds voltooid ten tijde van de opmaak van de S-IHD. De voorziene leefgebieduitbreiding dient dus aansluitend in Elerweerd en Heppeneert gerealiseerd.

S-IHD Demervallei

In de deelgebieden Schulensbroek en Webbekomsbroek is in de S-IHD een uitbreiding van het leefgebied van respectievelijk 110-160 en 35-55ha voorzien.

SBZ-V BE2500831 IJzervallei

Leefgebieduitbreiding in functie van de populatiedoelstelling behelst in deze SBZ voornamelijk het op voldoende schaal onder gepast beheer (maaidatum, bemesting) brengen van bestaande hooilanden die actueel nog op een vrij intensieve manier worden gebruikt. Hiervoor komen a priori de percelen in aanmerking die aansluiten of ingesloten liggen in de zones met geschikt leefgebied en waar al veel percelen in eigendom/beheer zijn van het ANB of Natuurpunt zodat snel naar voldoende grote aaneengesloten zones kan worden toegewerkt. Deze worden niet tot de netto-leefgebieduitbreiding zoals bedoeld in de G-IHD, beschouwd.

Het populatiedoel kan indicatief gespreid worden over een 5-tal potentierijke zones met telkens een broedcluster van een 4 à 5 broedparen, waar telkens een leefgebied van een 60 tot 100 hectare wordt beoogd. In Bijlage 2 van het achtergrondrapport wordt bondig beschreven voor de meest potentierijke zones wat dit in termen van leefgebieduitbreiding zou betekenen ten opzichte van de huidige toestand.

SIGMA

Binnen de verschillende natuurontwikkelingsgebieden van het geactualiseerde SIGMA-plan (excl. Demervallei) is voorzien om een 'zwevend' doel van 600-1200 ha van de in de G-IHD voorziene leefgebieduitbreiding te realiseren.

Deze doelstelling wordt gebied per gebied scherp gesteld naarmate de concrete potenties voor de soort helder worden bij de uitwerking van de respectievelijke inrichtingsplannen. Tegelijk wordt er over gewaakt dat het totaaldoel voor de SIGMA-gebieden wordt gehaald.

Voor volgende SBZ worden de doelen uit de respectievelijke S-IHD, die in SIGMA-gebied worden gerealiseerd, meegerekend onder het globale SIGMA-doel. Het betreft:

- 1° SBZ-H BE2300044 – Zandleemstreek (Pikhakendonk, Hollaken-Hoogdonk)
- 2° SBZ-H BE2100040 – Grote Nete (Zammelsbroek)
- 3° SBZ-H BE2300006, SBZ-V BE2301235, SBZ-V BE2301336 en (deels) SBZ-V BE2300222 – Zeeschelde (Kalkense Meersen, Paardeweide, Wijmeers, Weijmeerbroek)

Daarnaast wordt ook de leefgebieduitbreiding binnen volgende natuurontwikkelingsgebieden van SIGMA, buiten SBZ, meegerekend voor het SIGMA-doel:

- 1° Bulbierbroek en Potpolder IV (SIGMA-cluster Durme)
- 2° Vallei van de Grote Nete tussen Heist-op-den-Berg en Hulshout
- 3° Varenheuvel-Abroek (Sigma-cluster Kleine Nete)

3.3.1. Voorziene leefgebieduitbreiding gesitueerd binnen SBZ maar niet formeel vastgesteld via het respectievelijke S-IHD-besluit

SBZ-H BE00005 Zandig Vlaanderen Oost

In het S-IHD besluit van de SBZ Zandig Vlaanderen–Oost worden geen expliciete doelen voor kwartelkoning vastgesteld, maar wordt wel vermeld dat gestreefd wordt om de uitbreidingsdoelen van open habitattypes te benutten in functie van een satellietpopulatie.

Tijdens de looptijd van het vorige SBP werd nagegaan hoe deze doelen binnen de SBZ konden worden geplaatst. Bij een verdere ruimtelijke vertaling van de S-IHD-doelen in diverse lokale gebiedsprocessen werden de voorbije jaren 2 zones van een 40-50ha aangeduid, deels binnen maar ook aansluitend buiten SBZ, waar voldoende aaneengesloten leefgebied voor de soort kan ontwikkeld worden: Maaibos en een zone in de Fondatie van Baudelo.

Gelet op het feit dat de afbakening van beide gebieden nog voorwerp uitmaakt van nog niet afgeronde ruimtelijke planningsprocessen is het niet opportuun om in dit SBP al een verdere detailkwantificering te maken. Weliswaar is in Maaibos al begonnen met de inrichting van een eerste zone.

SBZ-V BE222316 Demervallei

Binnen de SBZ Demervallei spoort uitbreiding van het leefgebied samen met het voorziene wetlandherstel in het kader van SIGMA in enerzijds het gebied Achter Schoonhoven en anderzijds het graslandcomplex Kraanrijk/Geysweide/Molenstedebroek. In beide gebieden wordt telkens de ontwikkeling van minstens een 60-80 ha open valleigrasland voorzien.

SBZ-H BE2100040 Grote Nete – Deelgebied 1: Natuurgebied Scheps

Vooral in de zuidelijke zone in de vallei van de Asbeek is de vereiste landschappelijke openheid al in belangrijke mate aanwezig over een grote aaneengesloten oppervlakte van een 110-120 ha. Daarbinnen zijn overwegend ecologisch waardevolle bloemrijke graslanden aanwezig met overgangen naar vochtigere vegetaties. De aanwezigheid van bomenrijen in het landschap vormen evenwel een aandachtspunt. Ongeveer 70 ha van deze zone is in eigendom en/of beheer van het ANB waar alvast een gepast beheer kan gegarandeerd worden. Aansluitend liggen gronden in beheer bij PIDPA (18 ha) waar PIDPA gebruiksovereenkomsten heeft afgesloten met plaatselijke landbouwers in functie van graslandbeheer.

Momenteel zijn niet alle eigendommen van het ANB voldoende aaneengesloten. Door het gericht verwerven en in gepast beheer nemen van tussenliggende percelen kan vrij snel een aaneengesloten gebied worden bekomen van voldoende omvang waarbinnen het beheer van de graslanden (en houtige vegetatie op de perceelsranden) helemaal op de soort kan worden afgestemd. Binnen de voor kwartelkoning meest geschikte zone liggen nog een 35ha private terreinen.

SBZ-H BE2100026 Kleine Nete – deelgebied 11: Natuurgebied Viersels Gebroekt

Het overstroombaar graslandcomplex van het Viersels Gebroekt is een 100ha groot waarvan de helft reeds in eigendom/beheer is bij Natuurpunt (zij het niet allemaal grasland). De eigendomsstructuur is weliswaar nog vrij versnipperd; wel zijn er al een aantal aaneengesloten blokken van 5 tot 15 ha aanwezig. Mits verdere verwerving van een 15-20 ha aan tussenliggende percelen kan in de westelijke helft van het gebied al een aaneengesloten zone leefgebied van een 40-50-tal ha worden bekomen.

3.3.2. VOORZIENE LEEFGEBIEDUITBREIDING BUITEN SBZ

Grindwinningsproject Elerweerd

Na de winning van industriezand en grind wordt het projectgebied grotendeels ingericht als riviernatuur waarbij in totaal 92 ha voor kwartelkoning geschikt leefgebied is voorzien (habitattypes 6120, 6510 en 6430).

3.4. DOELSTELLINGEN VAN HET SOORTENBESCHERMINGSPROGRAMMA

3.4.1. *DOELSTELLING 1: INSTANDHOUDING EN VERBETERING VAN DE KWALITEIT VAN BESTAANDE LEEFGEBIEDEN EN ONTWIKKELING VAN NIEUWE LEEFGEBIEDEN*

Uiteraard is de instandhouding van bestaande leefgebieden essentieel. Naast instandhouding van de oppervlakte is ook de instandhouding en zo nodig de verbetering van de kwaliteit van de leefgebieden belangrijk.

Het bijkomend ontwikkelen van leefgebieden van de soort is een essentieel onderdeel van de gewestelijke instandhoudingsdoelstellingen. Het realiseren van de noodzakelijke oppervlakte is weliswaar een proces dat een zekere tijd in beslag zal nemen. Dit proces impliceert het verwerven, inrichten en/of omvormen en beheren van gebieden en dit over een voldoende grote aaneengesloten oppervlakte.

De einddoelstelling van de G-IHD stelt dat 1240- 2450 ha extra leefgebied voor de soort dient ontwikkeld te worden in functie van het vooropgestelde minimum van 100 koppels. Deze vork is afhankelijk van een aaneengesloten of verspreid karakter van het extra te ontwikkelen leefgebied. Indien er grotere oppervlaktes leefgebied worden gecreeerd waar verschillende territoria kunnen clusteren, is er immers netto minder oppervlakte nodig per broedpaar.

Als doelstelling voor dit SBP wordt, analoog aan de algemene doelstelling voor leefgebieduitbreiding in het Vlaams Natura2000-programma, 33% van de voorziene bijkomende oppervlakte vooropgesteld (409-809 ha). Uit de analyse van §3.4.3 uit het achtergrondrapport blijkt dit realistisch. Om deze doelstelling te evalueren worden alle gebieden waarvoor de inrichting gestart is, in rekening gebracht.

3.4.2. *DOELSTELLING 2: ACTIEVE BESCHERMING VAN LOKALE BROEDPAREN DOOR AFGESTEMDE BEHEERMAATREGELEN*

Omwille van het jaarlijks beperkte aantal kwartelkoningen dat zich vestigt in Vlaanderen, wordt als streefdoel vooropgesteld om binnen de looptijd van dit SBP (5 jaar) 90% van alle in Vlaanderen vastgestelde territoria maximaal te beschermen. Om een duurzame populatie te kunnen opbouwen en te kunnen komen tot een gunstige regionale staat van instandhouding is het immers essentieel iedere kans op broedsucces te benutten.

Zoals eerder aangehaald fluctueren de aantallen roepende mannetjes sterk van jaar tot jaar. Bovendien duiken er regelmatig en totaal onverwacht roepende mannetjes op in gebieden waar de soort reeds lang verdwenen was of nooit eerder werd waargenomen. Omdat roepende mannetjes ook andere mannetjes aantrekken, ontstaan er regelmatig (kleine) clusters van territoria, vaak in geschikte biotopen in natuurgebied maar soms ook in eerder intensieve raaigraslanden en akkers. Het is van belang om op beide situaties te kunnen anticiperen.

3.4.3. *Doelstelling 3: Monitoring en inventarisatie*

In de gebieden waar in dit SBP populatiedoelstellingen werden gealloceerd (§2.2) en waar reeds geschikt leefgebied aanwezig is, dient structureel een gerichte monitoring te gebeuren. Een gerichte bescherming kan immers pas starten als ook daadwerkelijk geweten is dat de soort aanwezig is in een gebied.

3.4.4. DOELSTELLING 4: VERGROTEN VAN DE WETENSCHAPPELIJKE KENNIS

Een betere monitoring/inventarisatie vormt de basis voor een betere kennis van ecologie en verspreiding. Een beter zicht op de aanwezigheid van roepposten/broedparen zou zich enerzijds rechtstreeks moeten vertalen in een verbeterde bescherming maar ook in het beter begrijpen en typologeren van het soort biotoop dat kwartelkoningen in Vlaanderen verkiezen.

Uit de buitenlandse literatuur is voldoende beschreven in welke types leefgebied kwartelkoningen voorkomen. Dit zijn weliswaar overwegend situaties met vaste populaties waarbij het aspect plaatstrouw kan overheersen op bepaalde suboptimale condities. In Vlaanderen dienen we in eerste instantie nog een eigen vaste populatie te stichten waarbij het leefgebied dan ook optimaal dient te zijn om de vestigingskansen en het broedsucces te maximaliseren. Door zoveel mogelijk territoria te detecteren en vervolgens te typologeren kunnen de leefgebiedvereisten en biotoopvoorkeuren in Vlaamse context worden verfijnd en aanbevelingen geformuleerd naar het (detail)beheer van deze gebieden toe.

Het onderzoek naar kunstmatig geïnduceerde vestiging dat werd uitgevoerd in het kader van het voorgaande SBP kwartelkoning (2015-2020), lijkt het vermoeden te bevestigen dat de erratische vestiging van kwartelkoningen in zekere mate te sturen valt en daarbij bepaalde toevalsfactoren kan corrigeren. Dergelijke geïnduceerde vestiging biedt mogelijk potenties om versneld een eigen Vlaamse populatie te kunnen stichten in gebieden die reeds geschikt zijn en waar een gepast beheer kan gegarandeerd worden. Het is daarom zinvol dit experiment te herhalen over meerdere jaren en daarbij ook de hypothese van plaatstrouw te onderzoeken.

3.4.5. DOELSTELLING 5: KENNISVERGROTING BIJ SPECIFIEKE DOELGROEPEN

Het verhogen van de kennis omtrent de soort bij de beheerders van die gebieden waar de vestiging van een populatie beoogd wordt, is essentieel. Door het verdwijnen van de kwartelkoning als regelmatig broedvogel is de soort bij veel beheerders van de radar verdwenen en wordt er bij beheer van natuurgebieden weinig tot geen rekening meer mee gehouden.

Ook bij reactief beheer is het essentieel dat er niet geïmproviseerd moet worden en dat een plan van aanpak klaar ligt nog voor een territorium wordt vastgesteld.

Het is dan ook essentieel dat naar een aantal specifieke doelgroepen toe een gerichte ondersteuning en communicatie worden uitgewerkt waarbij voldoende informatie wordt gegeven over de soort, haar ecologische vereisten en het delen van ervaringen.

3.4.6. DOELSTELLING 6: COORDINATIE EN COMMUNICATIE

Om de diverse aspecten van dit soortbeschermingsplan op te volgen en af te stemmen wordt een coordinator aangeduid. Tijdens het broedseizoen dient deze coordinator het overzicht te behouden van vastgestelde roepposten en zowel acties en gerichte maatregelen te ondersteunen/coördineren.

Coördinatie wordt als een volwaardige doelstelling in dit SBP opgenomen, om te vermijden dat er her en der losse acties genomen worden zonder onderlinge samenhang, opvolging en ervaringsopbouw.

Vanzelfsprekend dient de coördinator goed te communiceren met de rechtstreekse betrokken partijen zoals beheerders, natuurstudiewerkgroepen, onderzoeksinstellingen, De coördinator stuurt ook de algemene communicatie met betrekking tot het SBP aan.

4. ACTIEPROGRAMMA

De ontwikkeling van een duurzame broedpopulatie van de kwartelkoning in Vlaanderen kan enkel worden bereikt door het gecombineerd en gecoördineerd uitvoeren van verschillende elementen:

- 1° Instandhouding en verbeteren van de kwaliteit van bestaande leefgebieden;
- 2° Ontwikkeling van nieuwe leefgebieden;
- 3° Afstemmen van het beheer op de soort;
- 4° Monitoring;
- 5° Actieve bescherming van gevestigde kwartelkoningen en hun territoria;
- 6° Vergroten van de wetenschappelijke kennis;
- 7° Vergroten van de kennis bij de betrokken actoren;
- 8° Coördinatie.

Dit zijn de noodzakelijke elementen om voldoende leefgebied te creëren en het pad te effenen voor het duurzaam herstel van de populatie.

Een goede uitvoering van deze actiepunten staat of valt met een goede landelijke coördinatie, een adequate voorlichting/ondersteuning bij de betrokken natuurstudiewerkgroepen en beheerders, een goed monitoringsysteem en begeleidend onderzoekstraject.

4.1. BESCHRIJVING VAN DE ACTIES

De acties worden genummerd conform de doelstellingen van het soortenbeschermingsprogramma (zie §2.4) waaraan ze uitvoering geven. Actie 1.1 staat in relatie tot doelstelling 1, actie 3.1 staat in relatie tot doelstelling 3 etc.

Bij iedere actie wordt kort omschreven wat de actie inhoudt. Daarnaast wordt ook indicatief aangegeven welke actoren a priori in beeld komen voor de uitvoering van de respectievelijke actie, wat de prioriteit is, welke instrumenten kunnen worden benut om de actie te realiseren. Tenslotte wordt nagegaan in hoeverre de realisatie van de actie bijkomend budget behoeft bovenop de reeds voorziene budgetten van de beschikbare instrumenten.

4.1.1. ACTIEGROEP 1: INSTANDHOUDING, KWALITEITSVERBETERING EN UITBREIDING VAN DE LEEFGEBIEDEN

Actie 1.1: Instandhouden en kwaliteitsverbetering van de bestaande leefgebieden

De instandhouding van de bestaande leefgebieden, zowel wat oppervlakte als kwaliteit betreft, is uiteraard essentieel als basis voor de ontwikkeling van een duurzame lokale populatie. Het leefgebied dat al geschikt is en wordt bestemd als leefgebied voor kwartelkoning moet dan ook in stand gehouden worden, onafhankelijk of er al voldoende aaneengesloten leefgebied aanwezig is of niet.

Op landschapniveau wordt bewaakt dat de landschappelijke openheid niet in het gedrang komt door het -indien nodig- verwijderen of regelmatig afzetten van houtige vegetatie. Op perceelsniveau wordt vermeden dat graslanden gaan verruigen door het instellen van een regelmatig maaibeheer.

In de natuurbeheerplannen van de gebieden die als leefgebied voor kwartelkoning worden voorzien, wordt de soort als doelsoort gehonoreerd. De leefgebiedvereisten worden als sturend element meegenomen voor het beheer zodat de instandhouding, zo nodig kwaliteitsverbetering, van het leefgebied gewaarborgd is.

Actoren

Natuurbeheerders.

Prioriteit

Essentieel.

Instrumenten

Natuurbeheerplan.

Budget

De kost van het beheer zit vervat in de budgetten voor de subsidiering van natuurbeheerplannen en in de reguliere budgetten voor het beheer van de terreinen van het ANB.

Actie 1.2 Ontwikkeling van minstens 409 ha extra leefgebied tegen 2026

Het ontwikkelen van bijkomend leefgebied voor kwartelkoning kan op verschillende manieren gebeuren: bestaande percelen in natuurbeheer waar door aangepast beheer leefgebied gecreeerd wordt (omvorming) of andere open ruimte die onder natuurbeheer komt en waar leefgebied wordt gecreeerd (uitbreiding).

Uit de analyse in §3.4.3 van het achtergrondrapport blijkt dat tijdens de looptijd van dit SBP vooral de geplande inrichtingswerken in een aantal SIGMA-gebieden zullen bijdragen aan een significante leefgebieduitbreiding. In de Demervallei werden in het kader van LIFE Delta tijdens de vorige periode reeds de voorbereidende stappen genomen die zullen leiden tot de realisatie van een 30-tal ha bijkomend leefgebied in deze programmaperiode.

In gebieden waar leefgebieduitbreiding vooral gerealiseerd wordt door het in der minne verwerven en/of onder natuurbeheer brengen van percelen, kan worden verwacht dat waar reeds aankoopprojecten lopen in functie van de uitbreiding van bestaande natuurgebieden, op een eigen tempo, ook vooruitgang wordt geboekt. Het betrekken van een grondenbank kan dergelijk proces versnellen gezien met dit instrument ook gericht kan ingezet worden op specifieke ingesloten/tussenliggende percelen. Het onder gepast beheer brengen van deze percelen leidt tot de versnelde realisatie van aaneengesloten blokken in natuurbeheer met een minimale omvang zodat vestiging mogelijk wordt en het populatieherstel op gang kan komen.

Actoren:

ANB (coördinatie), De Vlaamse Waterweg (SIGMA), natuurbeheerders, Vlaamse Landmaatschappij, .

Prioriteit: Essentieel

Instrumenten: SIGMA, natuurinrichting, grondenbank, natuurbeheerplan, Projectsubsidie Natuur,

Budget: Het nodige budget voor leefgebieduitbreiding zit vervat in het voorziene budget voor de realisatie van het geactualiseerde SIGMA-plan, de algemene meerjarenbegroting van het Natura2000-programma en de budgetten voor de projectsubsidie natuur.

4.1.2. *Actiegroep 2: Actieve bescherming door afgestemd vegetatiebeheer*

Actie 2.1 Verzekeren van een afgestemd vegetatiebeheer van het leefgebied

Het vegetatiebeheer in de kerngebieden dient te worden afgestemd op het verzekeren van een voldoende oppervlakte geschikt leefgebied op het moment dat kwartelkoningen zich kunnen vestigen (begin mei tot begin juli). Als kwartelkoningen zich vestigen, dient het beheer er op gericht te zijn om het broedsucces te maximaliseren. Dit gebeurt a priori door het verlaten van de maaidatum rondom de roepposten en vervolgens het toepassen van een kwartelkoningvriendelijke maaimethode eens de betrokken zone later op de zomer wordt gemaaid.

De mogelijkheid tot uitstel bij vestiging van een kwartelkoning wordt standaard opgenomen in de maaibestekken en/of gebruiksovereenkomsten. Een faunavriendelijke maaimethode (cf. § 4.2.2 in het achtergrondrapport) wordt de standaard.

Op percelen waar nog een verschrallingsbeheer (vroegere maaidatum) aan de orde is, wordt zo mogelijk een gefaseerd maai-beheer ingesteld (cf. § 4.2.2 in het achtergrondrapport). Het verschrallingsbeheer wordt periodiek geevalueerd en maaidata worden geleidelijk aan verlaat naarmate de verschralling van de vegetatie zich doorzet.

Actoren:

ANB, natuurbeheerders,

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

Natuurbeheerplannen

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Het budget voor het beheer van de leefgebieden wordt gedekt door de budgetten voor de subsidiëring van de natuurbeheerplannen of via de reguliere werking van het ANB.

Actie 2.2 Lokale plannen van aanpak voor reactief beheer uitwerken

Om de vegetatie geschikt te houden als leefgebied voor kwartelkoning is het niet aangewezen om het maaien generiek uit te stellen tot laat op de zomer als de soort toch niet aanwezig is. Gezien er momenteel geen vaste broedpopulatie is in Vlaanderen, kiezen beheerders in de kansrijke gebieden doorgaans voor een reactief beheer met een maaidatum rond 1 juli, die de kans op vestiging hoog houdt maar tegelijk de instandhouding van de vegetatiekwaliteit niet in het gedrang brengt.

Wanneer dan toch eens een kwartelkoning wordt vastgesteld, wordt het beheer bijgestuurd en de eerste snede uitgesteld om een eventueel koppel alle kansen te bieden op broedsucces. Gelet op het feit dat er bij een late vestiging vaak niet veel tijd overblijft tussen de eerste waarneming en de vooropgestelde maaidatum is er op dat moment geen

tijd voor improvisatie; een concreet plan van aanpak voor 'rapid response' dient voorhanden en wordt op dergelijke momenten meteen uitgerold.

Dergelijk plan van aanpak, op maat van ieder gebied, maakt het mogelijk om in de huidige situatie (onregelmatig en laat opduiken van roepende vogels in combinatie met een overgangsbeheer op vele percelen) het maaibeheer tijdig te kunnen voeren en tegelijk voorbereid te zijn op de vestiging van een kwartelkoning. Het vereist een goede terugkoppeling tussen diegenen die de inventarisatie/monitoring op zich nemen (zie ook verder actie 3.1 en actie 3.3) en zij die verantwoordelijk zijn voor het beheer.

Met deze actie wordt niet beoogd dat er een zeker product wordt gecreeerd. Wel is het van belang dat de verantwoordelijke voor het beheer van een gebied zich bewust is dat bij de keuze voor een 'niet-optimaal' kwartelkoningbeheer enkele randvoorwaarden essentieel zijn:

- 1° Zorg voor een regelmatige (nachtelijke) monitoring tijdens de vestigingsfase zodat de kans dat een kwartelkoning zich ongemerkt vestigt minimaal is;
- 2° Wees voorbereid dat het beheer kan moeten worden bijgestuurd en dat de tijd daarvoor heel kort kan zijn;
- 3° Communiceer deze optie op voorhand met de uitvoerders van het beheer.

Actoren:

ANB, natuurbeheerders, natuurstudiewerkgroepen, ...

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

nvt

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Deze actie behoeft niet meteen te leiden tot een tastbaar product. Belangrijker is dat op het terrein jaarlijks concrete afspraken worden gemaakt/bevestigd voor het broedseizoen en een concrete modus operandi is afgesproken om bij aanwezigheid van een kwartelkoning op een snelle en vlotte manier het beheer te kunnen afstemmen.

Actie 2.3 Subsidie nestbescherming

Binnen terreinen in natuurbeheer kan verwacht worden dat het beheer wordt afgestemd op de aanwezigheid van de soort. Wanneer de soort zich vestigt in landbouwgewassen, is een vergoeding aan de landbouwer billijk als het verzekeren van het broedsucces zou gepaard gaan met het verlies van opbrengst.

Als actie onder het vorige SBP werd een subsidie nestbescherming uitgewerkt die ad-hoc en op basis van vrijwilligheid kan ingezet worden wanneer een kwartelkoningterritorium wordt vastgesteld op landbouwpercelen, of als landbouwpercelen onderdeel uitmaken van geschikt leefgebied in een straal tot 250m rond een roeppost.

Gelet op het feit dat kwartelkoning plaatstrouw vertoont, is het belangrijk elke kans te grijpen die zich voordoet om broedsucces te realiseren in Vlaanderen. Het is daarom belangrijk de subsidie voor nestbescherming te behouden als vangnet. Enerzijds biedt ze

de mogelijkheid om territoria in het landbouwgebied veilig te stellen, anderzijds kan ze ondersteunend werken voor territoria in natuurgebied waar de eigendomstoestand rondom de roeppost versnipperd is en een maai-uitstel op aangrenzende of tussenliggende landbouwpercelen de kans op broedsucces kan helpen verhogen.

Actoren:

ANB, natuurstudiewerkgroepen, natuurbeheerders, landbouwsector.

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

Subsidie nestbescherming.

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

A rato van 5.000€ per jaar: 25.000 euro.

4.1.3. *Actiegroep 3: Monitoring en inventarisatie*

Actie 3.1 *Gerichte monitoring in de actiegebieden van het SBP*

In de gebieden waar in dit SBP populatiedoelstellingen werden gealloceerd (§2.2) en waar reeds geschikt leefgebied aanwezig is, dient structureel een gerichte monitoring te gebeuren. Daarbij worden alle actiegebieden van het SBP kwartelkoning (als er al potentieel leefgebied aanwezig is) regelmatig bezocht tijdens de vestigingsfase (half mei – eind juni). In deze gebieden is het essentieel dat alle roepposten worden opgemerkt zodat vervolgens een passend beheer kan worden ingesteld.

Initiatieven om de alertheid voor de soort te verhogen, worden idealiter in de bestaande communicatiekanalen rond het project Bijzondere Broedvogels Vlaanderen (BBV) of lokale inventarisatie/monitoringsprojecten geïntegreerd. Per actiegebied worden contactpersonen voor inventarisatie en beheer opgesteld; samen met de coördinatoren van BBV wordt bekeken hoe de communicatie praktisch en vlot kan worden georganiseerd naar deze verruimde groep.

Actoren:

ANB, INBO en Natuurpunt Studie (coördinatie Bijzondere Broedvogels Vlaanderen), lokale natuurstudiewerkgroepen, terreinbeheerders.

Prioriteit:

Essentieel.

Instrumenten:

Communicatie rond het Monitoringsproject Bijzondere Broedvogels Vlaanderen, www.waarnemingen.be,

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Vervat in de huidige werking rond BBV of lokale monitoringsinitiatieven in natuurgebieden.

Actie 3.2 *Inventarisatie van territoria buiten de actiegebieden*

Territoria buiten de actiegebieden worden uiteraard ook in kaart gebracht via het BBV-project maar het is niet opportuun om overal buiten de actiegebieden een structurele

monitoring op te zetten. Er kan verwacht worden dat de aandacht voor territoria in potentieel geschikte natuurgebieden en landbouwlandschappen meelift met de specifieke extra aandacht die via de communicatie in het kader van actie 3.1 wordt verspreid.

Als de soort wordt opgemerkt, wordt het broedgeval uiteraard verder opgevolgd met het oog op het maximaliseren van het broedsucces cf. de acties beschreven onder actiegroep 2.

Actoren:

ANB (coördinatie), INBO/Natuur.Studie (BBV-coördinatie), Natuur.Studie (beheerder van www.waarnemingen.be), terreinbeheerders, kwartelkoningcoach,

Prioriteit:

Medium

Instrumenten:

www.waarnemingen.be, BBV-communicatie, .

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Geen specifiek budget vereist.

Actie 3.3 Vlotte doorstroming van waarnemingen

Met behulp van de specifieke communicatie in het kader van BBV en de algemene communicatie zoals beschreven onder actie 6.2 zal de aandacht voor kwartelkoning in Vlaanderen toenemen. In deze communicatie zal ook gevraagd worden om waarnemingen van kwartelkoning centraal te registreren via www.waarnemingen.be.

Met de beheerders van dit portaal worden parallel afspraken gemaakt om broedverdachte waarnemingen van de soort op een vlotte en vertrouwelijke manier te delen met de coördinator van het SBP en de kwartelkoningcoach zodat de nodige beschermingsacties snel en vlot kunnen worden uitgerold in samenwerking met de betrokken beheerders van het gebied.

Actoren:

ANB (coördinatie), Natuur.Studie (beheerder van www.waarnemingen.be), natuurstudiewerkgroepen, natuurbeheerders, INBO, kwartelkoningcoach, .

Prioriteit:

Essentieel

Instrumenten:

www.waarnemingen.be, BBV-communicatie,

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Geen specifiek budget vereist.

4.1.4. Actiegroep 4: Vergroten van de wetenschappelijke kennis

In Vlaanderen is tot dusverre nauwelijks professioneel wetenschappelijk onderzoek verricht naar de kwartelkoning. De aanpak ter bescherming van de kwartelkoningen steunt dan

ook sterk op de resultaten en aanbevelingen van buitenlandse studies. Lopende onderzoeken in het buitenland worden uiteraard verder opgevolgd, zodat relevante nieuwe inzichten meteen kunnen vertaald worden naar Vlaanderen.

Het is wenselijk om gedurende de looptijd van dit programma iedere kans aan te grijpen om specifieke informatie te verzamelen over het gedrag, leefgebiedgebruik en plaatstrouw van de soort in Vlaanderen

Actie 4.1 Onderzoek naar de mogelijkheid tot kunstmatige vestiging van een duurzame populatie door het afspelen van lokgeluid

Gezien er in Vlaanderen de afgelopen 30 jaar amper sprake was van een eigen populatie kwartelkoningen op basis van rekrutering van hier geboren vogels, zijn we minstens de komende jaren overgeleverd aan de toevallige vestiging van vogels uit andere streken.

In het kader van het vorige SBP kwartelkoning (2016-2020) werd in de IJzervallei nagegaan of de vestiging van kwartelkoningen kan geïnduceerd worden door het afspelen van lokgeluid. Dit met de bedoeling ze te verleiden zich in het gebied te vestigen op een plek waar geschikt leefgebied aanwezig is en het beheer volledig kan worden afgestemd in functie van het broedsucces. Dit bleek te lukken.

De finaliteit van dergelijk onderzoek/experiment is om de vestiging van een duurzame broedpopulatie te bespoedigen en te sturen naar die gebieden die er helemaal klaar voor zijn. Indien er een goed broedsucces kan gerealiseerd worden, kan worden verwacht dat de vogels het jaar nadien spontaan terugkomen en dan dienen alle randvoorwaarden naar monitoring en beheer opnieuw verzekerd te kunnen worden.

Om de zeggingskracht van het experiment te verhogen en risico's (bv. onvoorziene zomeroverstromingen) te spreiden, is het aangewezen het experiment in meer dan 1 gebied uit te voeren en in hetzelfde gebied minstens 1 keer te herhalen.

Om na te kunnen gaan in hoeverre het dezelfde vogels zijn die terugkeren is het ringen van de kwartelkoningen (adulten en jongen) noodzakelijk (zie actie 3.2).

Actoren:

ANB (coördinatie), INBO, terreinbeheerders, natuurstudiewerkgroepen, kwartelkoningcoach,

Prioriteit:

Medium

Instrumenten:

Studieopdracht uit te besteden.

Raming benodigd budget:

Het uitvoeren van het experiment wordt geraamd op 40.000€ per jaar per gebied. Er wordt budget voorzien voor 2 jaar, waarbij kan verwacht worden dat de kost voor het 2^{de} jaar iets lager ligt (materiaal reeds aangeschaft in het 1^{ste} jaar), geraamd 30.000€. De kostprijs van dit onderzoek wordt aldus begroot op 140.000€.

Actie 4.2 Onderzoek naar dispersie en plaatstrouw

Om de beschermingsmaatregelen te kunnen evalueren is onderzoek naar dispersie en plaatstrouw aangewezen. Om na te gaan of dezelfde vogels (adulten en jongen) terugkeren na het succesvol broeden, is het vangen, ringen en hervangen van de kwartelkoningen noodzakelijk. Buitenlandse ervaring (ringonderzoek, telemetrieonderzoek,) leert dat de

adulte vogels een korte manipulatie tijdens het broedseizoen verdragen en het broedproces vervolgens gewoon verderzetten.

Op basis van vangst-hervangst-onderzoek in het buitenland werd vastgesteld dat een groot deel van de jongen en van de adulte mannetjes wordt teruggevangen binnen een straal van 10km rond het territorium van het vorige jaar. Momenteel gaan we er van uit dat dit scenario zich ook in Vlaanderen zal voltrekken en via dit mechanisme een eigen populatie kan worden uitgebouwd. Er is evenwel geen sluitende zekerheid dat dat ook effectief zo is.

Om een volledig zicht te hebben op wat zich afspeelt, is het niet opportuun om de focus bij dergelijk onderzoek op 1 enkel gebied te leggen. Dezelfde vogels kunnen namelijk terugkeren en zich het volgende jaar enkele kilometers verderop vestigen. Als minimumschaal lijkt een grote riviervallei dan ook aangewezen (Schelde, Demer, IJzer, ..), gelet op het feit dat potentiële leefgebieden er zich doorgaans op relatief dichte afstand van elkaar bevinden. Indien haalbaar wordt dit naar schaal Vlaanderen opgeschaald. Het is immers belangrijk om een zicht te krijgen op de mate van uitwisseling tussen de verschillende gebieden.

Actoren:

Ringcentrale van het KBIN en netwerk van vogelringers, INBO, terreinbeheerders, kwartelkoningcoach, ANB.

Prioriteit:

Medium

Instrumenten:

Nvt

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Nvt

Actie 4.3 *Verzamelen van metadata over vestigingsfactoren en biotoopvoorkeuren*

Zolang de populatie kwartelkoning in Vlaanderen te klein en in voorkomen (ruimte en tijd) te onvoorspelbaar is, is het niet mogelijk om binnen de looptijd van dit SBP gericht veldonderzoek in te plannen. Via de soortencoach (actie 5.1) wordt beoogd om ad-hoc zoveel mogelijk relevante metadata bij iedere vastgestelde roeppost te documenteren. Hiermee is het mogelijk om na het aflopen van het SBP een evaluatie te maken van de vastgestelde territoria (onderscheid roeppost, mogelijk broedgeval, zeker broedgeval, ..), bepaalde generieke kenmerken van de gekozen territoria te kunnen evalueren (vegetatietype, vochttoestand, beheeraspecten, landschap, ..) en een insteek te bieden in kritische succesfactoren waar in de toekomst op dient ingezet.

De te verzamelen metadata baseren zich op de leefgebiedvereisten cf. de LSVI-tabellen, aangevuld met bijkomende parameters over het beheer, het landschap, weersomstandigheden in binnen- en buitenland. In functie van bijkomend te documenteren parameters wordt door het ANB bij de start van het SBP aan het INBO een advies gevraagd.

Actoren:

ANB, kwartelkoningcoach, terreinbeheerders, INBO

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

Nvt

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Het verzamelen en documenteren van de metadata zit vervat in het takenpakket van de kwartelkoningcoach (actie 5.1).

4.1.5. *Actiegroep 5: Kennisvergroting bij specifieke doelgroepen*

Actie 5.1 Aanstellen van een kwartelkoningcoach

De kwartelkoning is als regelmatige broedvogel al enige tijd verdwenen uit Vlaanderen. Hierdoor is er bij vele beheerders van potentieel leefgebied enerzijds niet altijd de reflex om met de mogelijke vestiging van de soort rekening te houden, anderzijds weinig ervaring hoe het beheer af te stemmen als er zich dan toch eens een roepende kwartelkoning opduikt in het gebied.

Een kwartelkoningcoach wordt aangesteld om op afroep bij ieder vastgesteld territorium in Vlaanderen betrokken beheerders en natuurstudiewerkgroepen te ondersteunen bij de opvolging van het mogelijk broedgeval. Op deze manier wordt verzekerd dat ieder broedgeval met de best beschikbare expertise wordt omkaderd. Tegelijk biedt deze ondersteuning de kans voor beheerders om ervaring op te doen met de ecologie van de soort en het beheer in functie van de soort. Op deze manier krijgen het lokale beheerteam en ondersteunende natuurstudiewerkgroepen deze expertise zelf in de vingers zodat de noodzaak voor dergelijke coaching op termijn kan wegvallen.

Ingeval territoria worden vastgesteld buiten natuurgebieden, zoekt de kwartelkoningcoach samen met de betrokken landbouwers en lokale actoren naar mogelijkheden om een eventueel mogelijk broedgeval te beschermen, bijvoorbeeld via de nestbeschermingssubsidie uit actie 2.3.

De kwartelkoningcoach maakt na het broedseizoen voor ieder territorium een bondig verslag op met de fertelijke vaststellingen, de ondernomen acties te velde, ervaren knelpunten en een typologie van het territorium (vegetatiesamenstelling, vegetatiestructuur, waterpeilen, beheer,) en geeft hiermee uitvoering aan actie 4.3.

Tevens wordt in het takenpakket van de kwartelkoningcoach voorzien om vanuit de expertise ondersteuning te bieden bij sensibilisatieacties, in het bijzonder actie 5.2 'gerichte voorlichting'.

Actoren:

ANB (aanstellen soortencoach, coordinatie), terreinbeheerders, INBO,

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

/

Raming benodigd budget voor 5 jaar: 100.000€ - dit budget kan opgesplitst worden in een deel vaste kost en in een deel variabele interventiekost (bv. per opgevolgd territorium/cluster).

Actie 5.2 *Gerichte voorlichting naar terreinbeheerders en andere betrokken actoren*

Een goede en praktische uitvoering van dit beschermingsplan staat of valt met een goede voorlichting, zowel naar terreinbeheerders als naar betrokken landbouwers, particulieren en andere grondgebruikers.

De uitvoering van de beschermingsmaatregelen gaat hand in hand met een voorlichtingscampagne met aandacht voor praktische aspecten met betrekking tot de ecologie van de kwartelkoning, de inventarisatiemethodes en het gewenste passend beheer. Specifieke aandacht dient uit te gaan naar de motivatie en promotie van faunavriendelijk maaien.

Per doelgroep wordt een beknopte brochure gemaakt die op zijn minst digitaal ter beschikking wordt gesteld. Daarbij kan ook aandacht gegeven worden aan andere soorten die evenzeer baat hebben bij faunavriendelijk maaien en die frequenter aanwezig zijn, wat de aanbevelingen ook concreter en herkenbaarder maakt voor bv. landbouwers die het maai-beheer uitvoeren.

De opmaak van een draaiboek/beslissingsboom 'wat te doen bij het voorkomen van de kwartelkoning' voor terreinbeheerders en natuureigenaars, kan hier ook onder begrepen worden en een inspiratie bieden voor de concrete lokale uitwerking van actie 2.2.

Actoren:

ANB (coördinatie), kwartelkoningcoach, terreinbeheerders,

Prioriteit:

Hoog

Instrumenten:

Brochures, flyers, artikels, nieuwsbrieven,

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

De opmaak van de brochures zit vervat in het (voorbereidend) werk van de kwartelkoningcoach. Voor eventuele concrete producten (drukwerk e.d.) wordt een beperkt budget voorzien van 10.000€.

Actie 5.3 *Kennisuitwisseling stimuleren tussen beheerders van actiegebieden*

Om de beheerders van de actiegebieden voor de soort voldoende te sensibiliseren en te informeren is het organiseren van een workshop kwartelkoningbeheer opportuun. Hierbij kan de ecologie van de kwartelkoning, de inventarisatiemethodes en het gewenste beheer uit de doeken worden gedaan. Dit is voornamelijk nuttig voor de effectieve beheerders op het terrein waarbij ook onderlinge informatie-uitwisseling rond beheerkwesties een belangrijke doelstelling is.

Actoren:

ANB (coördinatie), terreinbeheerders (landbouw + natuur), Inverde

Prioriteit:

Middel

Instrumenten:

Workshop, terreinbezoek, .

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

€ 10.000

4.1.6. Actiegroep 6: Coördinatie en communicatie**Actie 6.1 Aanstellen van een coördinator voor het SBP**

Voor de realisatie van de beoogde acties en hun onderlinge afstemming is een duidelijk aanspreekpunt en een goede coördinatie essentieel. Hoewel een aantal acties reeds gedekt is door lopende processen (SIGMA, LIFE, BBV,) is voor het bewaken van het overzicht en de samenhang tussen de verschillende acties het aanstellen van een project-/programmacoördinator noodzakelijk.

Deze coördinator fungeert daarnaast als aanspreekpunt voor de verschillende partijen, behoudt het overzicht over het onderzoek en de trends van de soort in binnen- en buitenland, houdt een vinger aan de pols met betrekking tot nieuwe inzichten over beheer- en beschermingsmaatregelen en stuurt de kwartelkoningcoach aan. De coördinator rapporteert over de voortgang van het SBP.

Actoren:

ANB (coördinatie)

Prioriteit

Essentieel

Instrumenten:

Niet van toepassing.

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Te realiseren binnen bestaand personeelskader van het ANB.

Actie 6.2 Algemene communicatie

Voor een soort zoals de kwartelkoning, die vrij iconisch is voor het leefgebied waar hij voorkomt, is een algemene laagdrempelige communicatie omtrent het nemen van maatregelen gewenst. Dit kan het algemene draagvlak voor maatregelen ten gunste van de soort verhogen en ook naar het grote publiek een verduidelijking bieden voor de genomen maatregelen in bepaalde gebieden (bv. verwijderen van populierenaanplantingen in valleigebieden).

We denken hier enerzijds aan een algemene toelichting van het SBP, de krachtlijnen en acties via bv. een specifieke pagina binnen de website van ANB en aanvulling van de informatie op <https://www.ecopedia.be/dieren/kwartelkoning>. Anderzijds meer gebiedsspecifiek via toelichting op informatiepanelen in de actiegebieden, in

projectnieuwsbrieven of op projectwebsites. Goede resultaten worden in de schijnwerpers geplaatst.

Actoren:

ANB (coördinatie), terreinbeheerders, natuurstudiewerkgroepen, .

Prioriteit:

Middel

Instrumenten:

Website ANB, ecopedia, nieuwsbrieven, infopanelen in actie/projectgebieden

Raming benodigd budget voor 5 jaar:

Jaarlijks wordt een beperkt budget van 3.000€ voorzien, samen € 15.000 voor de looptijd van het SBP.

4.2. FASERING EN FINANCIËEL OVERZICHT

De fasering van de acties wordt gekoppeld aan een begroting van de noodzakelijke financiële middelen. Niet voor alle acties zijn extra financiële middelen noodzakelijk. Deels kunnen ze gerealiseerd worden door het verleggen van de focus bij de overheden en natuurbeheerders.

Van groot belang op korte termijn is het verder integreren van de kwartelkoning als doelsoort in beheerplannen in de actiegebieden en het voortzetten van de subsidie nestbescherming voor de kwartelkoning. Verder is het belangrijk om de ontwikkeling van bijkomend leefgebied verder te zetten en zo veel mogelijk uit te voeren binnen de looptijd van het SBP.

In Tabel 1 worden de acties samengevat met hun relatieve prioriteit, te betrekken actoren, timing en raming.

Tabel 1 · Fasering en financieel overzicht van de verschillende acties

	Onsenruimtelijke Plan	Parkeren	Andere gebouwen	Buoniteit	Uitvoering	Gebruik
1.1	Instandhouden en kwaliteitsverbetering van de bestaande leefgebieden	Natuurbeheerders , ANB				Budget is reeds voorzien binnen de reguliere middelen voor de subsidiëring van natuurbeheerplannen of via de reguliere werking van het ANB.
1.2	Ontwikkelen van nieuwe leefgebieden	ANB, DVW (Sigma), natuurbeheerders	VLM			Budget voor leefgebieduitbreiding zit vervat in het budget voor de realisatie van het geactualiseerde Sigmplan, de algemene meerjarenbegroting van het Natura2000-programma en op kleinere schaal ook de budgetten voor de projectsubsidie natuur (PSN).
2.1	Verzekeren van afgestemd vegetatiebeheer	ANB			Natuurbeheerders	Budget is reeds voorzien binnen de reguliere middelen voor de subsidiëring van natuurbeheerplannen of via de reguliere werking van het ANB.
2.2	Lokale plan van aanpak uitwerken	ANB			Natuurbeheerders, natuurstudiewerkgroepen	Geen budget vereist – actie behelst vooral het maken van goede afspraken.
2.3	Subsidie nestbescherming	ANB			Natuurstudiewerkgroepen, natuurbeheerders, landbouwsector	5.000€ 5.000€ 5.000€ 5.000€ 5.000€ 25.000€
3.1	Gerichte monitoring de actiegebieden	ANB			INBO, Natuurpunt Studie, Natuurstudiewerkgroepen, natuurbeheerders	Deze actie beoogt de bestaande werking rond bijzondere broedvogelmonitoring of lokale monitoringsinitiatieven in natuurgebieden te verfijnen en behoeft geen specifiek budget.
3.2	Inventarisatie van territoria buiten de actiegebieden	ANB			INBO, Natuurpunt Studie, Natuurstudiewerkgroepen, natuurbeheerders	Geen specifiek budget vereist, lft mee op de gerichte communicatie in het kader van actie 3.1.
3.3	Vlotte doorstroming van waarnemingen	ANB			Natuurpunt Studie, INBO, terreinbeheerders, natuurstudiewerkgroepen, kwartelkoningcoach	Geen specifiek budget vereist, deze actie vergt het maken van goede afspraken.

	Opdracht	Trekker	Anderen betrokkenen	Prioriteit	J1	J2	J3	J4	J5	Totaal
4.1	Onderzoek naar kunstmatige vestiging	naar ANB	INBO, natuurbeheerders, natuurstudiewerkgroepen	Medium			140.000€			140.000€
4.2	Onderzoek naar dispersie en plaatstrouw	naar ANB	KBIN (ringcentrale), INBO, terreinbeheerders, kwartelkoningcoach	Medium			Geen specifiek budget vereist.			/
4.3	Verzamelen metadata over vestigingsfactoren en biotoopvoorkeuren	van ANB	INBO, terreinbeheerders, kwartelkoningcoach	Hoog			Het verzamelen en documenteren van de metadata zit vervat in het takenpakket van de kwartelkoningcoach – zie actie 5.1.			/
5.1	Aanstellen van een kwartelkoningcoach	van ANB	Natuurbeheerders, INBO	Hoog			20.0000€ per jaar, als opdracht over 5 jaar op te starten in jaar 1			100.000€
5.2	Gerichte voorlichting naar terreinbeheerders en betrokken actoren	van ANB	Kwartelkoningcoach, natuurbeheerders, Inverde	Hoog			De inhoudelijke insteek maakt deel uit van het takenpakket van de kwartelkoningcoach. Voor concrete producten (brochures e.d.) wordt een budget van 10.000€ voorzien.			10.000€
5.3	Kennisuitwisseling tussen beheerders	van ANB	Terreinbeheerders, Inverde	Medium			€2.000	€2.000	€3.000	10.000€
6.1	Aanstellen van een coördinator	van ANB	/	Essentieel			Vervat binnen de reguliere personeelskost van het ANB.			/
6.2	Algemene communicatie	van ANB	Terreinbeheerders, natuurstudiewerkgroepen, kwartelkoningcoach	Medium			3.000€	3.000€	3.000€	15.000€
TOTAAL van de kosten van het SBP buiten de reguliere middelen										€300.000

5. EVALUATIE EN MONITORING

Voortgangscntrole en evaluatie hebben zowel betrekking op de evaluatie van het SBP (het opnemen van de voorgestelde acties tegen de vooropgestelde timing, het al dan niet bereiken van de doelstellingen) als op het niveau van de monitoring van de populaties. In dit deel van het SBP volgt een toelichting over de wijze waarop deze voortgangscntrole en evaluatie wordt voorzien.

De voortgangscntrole/evaluatie richt zich op drie aspecten:

- 1° De uitvoering van de acties voorzien in het SBP;
- 2° De monitoring van de populatie (aantallen en verspreiding);
- 3° De relatie tussen beide + de relatie met algemene tendensen van de soort of occasionele influxen.

5.1. VOORTGANGSCNTROLE EN EVALUATIE VAN HET SBP

De uitvoering van het SBP dient in de programmaperiode van 5 jaar opgevolgd te worden. Voortgangscntrole is enerzijds een continu lopend proces, anderzijds is een effectieve evaluatie gewenst op welbepaalde momenten. Een tussentijdse evaluatie wordt voorzien na jaar 2, om na te gaan of alle acties op schema zitten en zo nodig bijgestuurd moeten worden. Een eindevaluatie wordt gemaakt na afloop van het SBP.

Over algemene, niet-gebiedsspecifieke acties wordt globaal gerapporteerd.

Gebiedsspecifieke acties worden voor ieder afzonderlijk actiegebied geevalueerd. Hoewel globaal de leefgebieduitbreiding op schema zit, dient er over gewaakt dat aanzienlijke vooruitgang in een aantal gebieden geen stagnatie in andere gebieden maskeert. In het bijzonder waar er nog een grote inspanning dient geleverd. Ingeval het gaat om gebieden binnen Speciale Beschermingszones kan daarvoor afstemming gezocht worden met de initiatieven die de opvolging van de S-IHD voor de SBZ opvolgen, om overlap met het lokale overlegproces in het kader van de realisatie van de instandhoudingsdoelstellingen te vermijden.

Hieronder wordt voor iedere actie een voorstel van indicator(en) weergegeven die kunnen worden gebruikt om bij de evaluatie te toetsen.

Actie 1.1 - Instandhouding van de bestaande leefgebieden:

- Instandhouding leefgebied verzekerd door natuurbeheerplan?

Actie 1.2 Ontwikkelen van nieuwe leefgebieden:

- Aantal hectare bijkomend leefgebied gecreeerd of potentieel leefgebied onder passend beheer gebracht conform het algemeen kader van wat onder uitbreiding van nieuw leefgebied valt;
- Voorbereidingen opgestart om voorziene uitbreiding van het leefgebied in een volgende programmaperiode te realiseren.

Actie 2.1 Verzekeren van een afgestemd vegetatiebeheer van de leefgebieden

- Kwartelkoningvriendelijk beheer (maaidatum, maaimethode) ingesteld?

Actie 2.2 Lokaal plan van aanpak voor reactief beheer uitgewerkt

- Analyse per actiegebied: afspraken gemaakt / draaiboek aanwezig om bij vaststellen van een territorium het beheer snel af te stemmen.

Actie 2.3 Subsidie nestbescherming

- Subsidie nestbescherming tijdig gelanceerd en gecommuniceerd;
- Aantal nesten waarvoor een vergoeding werd voorzien.

Actie 3.1 Jaarlijkse monitoring in de actiegebieden

- Regelmatige en gerichte monitoring vindt plaats (in de actiegebieden waar reeds voldoende geschikt leefgebieden voorhanden is);
- Aantal vastgestelde territoria binnen de actiegebieden.

Actie 3.2 inventarisatie buiten de actiegebieden

- Afspraken zijn gemaakt voor vlotte informatiedoorstroming vanuit www.waarnemingen.be bij het vaststellen van territoria;
- Aantal vastgestelde territoria buiten de actiegebieden;
- Aantal territoria buiten de actiegebieden waar nestbeschermingsacties werden ondernomen.

Actie 3.3 Vlotte doorstroming van waarnemingen

- Afspraken zijn gemaakt met INBO en Natuurpunt-Studie om inventarisatoren in het kader van BBV op het gepaste moment extra aan te sporen gericht op stap te gaan in de kansrijke gebieden?;
- Afspraken zijn gemaakt voor vlotte informatiedoorstroming vanuit www.waarnemingen.be bij het vaststellen van territoria?

Actie 4.1 Onderzoek naar kunstmatige vestiging door het afspelen van lokgeluid

- Onderzoek opgestart/uitgevoerd.
- Aantal roepende mannetjes gevestigd na lokking.
- Broedsucces als gevolg van de aanlokking.

Actie 4.2 Onderzoek naar dispersie en plaatstrouw

- Aantal geringde adulte en jonge kwartelkoningen t.h.v. de territoria.
- Aantal terugmeldingen.

Actie 4.3 Verzamelen van metadata met betrekking tot vestigingsfactoren en biotoopvoorkeuren

- INBO-advies m.b.t. te verzamelen metadata beschikbaar;
- Jaarverslag met beschrijving van de interventies / metadata van de vastgestelde en opgevolgde territoria beschikbaar.

Actie 5.1 Aanstellen van een kwartelkoningcoach

- Kwartelkoningcoach aangesteld en operationeel;
- Aanstelling van de kwartelkoningcoach gecommuniceerd naar beheerders en natuurstudiewerkgroepen in de actiegebieden;
- Afspraken zijn gemaakt voor vlotte informatiedoorstroming naar de kwartelkoningcoach bij het vaststellen van territoria (zie ook actie 6.2 en 6.3);
- Aantal interventies / ondersteuningsopdrachten;
- Jaarverslag met beschrijving van de interventies / metadata van de vastgestelde en opgevolgde territoria beschikbaar.

Actie 5.2 Gerichte voorlichting naar terreinbeheerders en andere betrokken actoren

- Ondernomen voorlichtingsacties;

- Aanstelling van de kwartelkoningcoach gecommuniceerd naar beheerders en natuurstudiewerkgroepen in de actiegebieden.

Actie 5.3 Kennisuitwisseling stimuleren tussen beheerders van actiegebieden

- Ondernomen voorlichtingsacties;
- Aanstelling van de kwartelkoningcoach gecommuniceerd naar beheerders en natuurstudiewerkgroepen in de actiegebieden.

Actie 6.1 Aanstellen van een coördinator

- Coördinator aangesteld.

Actie 6.2 Algemene communicatie

- Aantal en aard van ondernomen communicatie-initiatieven.

5.2. MONITORING EN INVENTARISATIE

5.2.1. MONITORING – ALGEMENE METHODIEK

De kwartelkoning kan het best worden vastgesteld en geteld door het aantal roepende territoriale mannetjes na te gaan. Hoewel inventarisatie door middel van het zoeken naar roepposten steeds een bepaalde onzekerheid met zich meebrengt, is dit de internationaal aanvaarde en best beschikbare methode. Zichtwaarnemingen van de soort zijn door de verborgen leefwijze zeldzaam, zeker tijdens het broedseizoen. De ver dragende en onmiskenbare roep van de soort is vooral 's nachts te horen met hogere intensiteit rond zonsondergang en zonsopgang. Zodra er een paarbånd is, neemt de roepactiviteit van de mannetjes evenwel sterk af.

De beste periodes voor de inventarisatie zijn 's morgens net voor zonsopgang en 's avonds vanaf zonsondergang tot twee uur na zonsondergang. De soort roept in vele gevallen ook de volledige nacht door. Bij voorkeur wordt geïnventariseerd op windstille en droge avonden/nachten, gezien de roepactiviteit dan hoger is, maar vooral ook omdat de afstand waarop de soort hoorbaar is dan groot kan zijn (tot 1 km) wat een efficiënte screening van het gebied vergemakkelijkt.

Het geluid van de kwartelkoning is vaak moeilijk precies te lokaliseren. Het kan op windstille avonden ver en luid klinken waardoor de vogel dichterbij lijkt te zitten dan dit in werkelijkheid het geval is. Dit kan leiden tot een verkeerde interpretatie of het verkeerd lokaliseren van de roepposten. Het is dan ook aangewezen om op verschillende plaatsen te luisteren en zo via kruispeiling te proberen om de exacte roeplek zo nauwkeurig mogelijk te bepalen.

Het afspelen van de roep van de soort kan deze ertoe bewegen om te antwoorden en zo de inventarisatie te vergemakkelijken. In vele gevallen is een spontaan roepende vogel te horen bij gerichte inventarisaties. Individuele roepende kwartelkoningen zijn soms niet zo actief als op locaties waar meerdere vogels aanwezig zijn; het kortstondig afspelen van de lokroep kan in zo'n gevallen een optie zijn. Het veelvuldig en langdurig gebruik van loggeluid bij inventarisatie is evenwel niet noodzakelijk en wordt ten stelligste afgeraden. Dit kan immers verstorend werken waarbij de vogel op de geluidsbron afkomt en de precieze locatie van de roeppost ook niet meer kan worden bepaald.

Standaard wordt voor de basismonitoring van de kwartelkoning gewerkt met twee inventarisatierondes per seizoen in gebieden die potentieel voor kwartelkoning geschikt zijn. De beste periodes hiervoor zijn eind mei en vanaf de derde week van juni (cf. SOVON Broedvogelmethodek, van Dijk & Boele, 2011). De eerste periode voornamelijk in functie

van het maaiseizoen dat veelal start half juni. De tweede monitoringsronde dient voornamelijk voor late vestigingen en een tweede broedronde. Indien er indicaties zijn van een influx, is het aangewezen om op dat moment nog een extra inventarisatieronde te doen.

Wanneer de aanwezigheid van roepende mannetjes wordt vastgesteld, worden de roepposten en de territoria zo snel en nauwkeurig mogelijk afgebakend, wordt contact gelegd met de terreinbeheerder en de kwartelkoningcoach gealerteerd.

5.2.2. INTENSIEVERE MONITORING IN DE ACTIEGEBIEDEN

Gezien inventarisaties momentopnamen zijn waarbij vestigingen in de tussenperiode kunnen gemist worden, is het in de actiegebieden – althans deze waar reeds voldoende leefgebied aanwezig is of waar de voorbije jaren regelmatig roepende vogels werden gehoord – noodzakelijk om een meer regelmatige screening aan te houden vanaf half mei tot begin juli. Gebiedsgericht een hogere inventarisatie-intensiteit aanhouden zal hier ook de trefkans verhogen en is in feite ook noodzakelijk wanneer de beheerder opteert voor een reactief beheer.

De haalbaarheid en het kunnen volhouden van de inventarisatie-inspanning over opeenvolgende jaren zijn echter eveneens belangrijk. Idealiter worden vogelliefhebbers uit de buurt betrokken die als het ware regelmatig van aan de achterdeur of vanuit het slaapkamervenster een vinger aan de pols kunnen houden. Gezien het gaat om een vrij iconische en zeldzame soort voor het type biotoop waar ze voorkomt, lijkt het vrij realistisch te verwachten dat de nodige vrijwilligers gemobiliseerd kunnen worden. Wat ook in het voordeel speelt, is dat de soort erg luid roept en makkelijk te herkennen is zodat weinig ervaring vereist is om in een inventarisatieprogramma in te stappen.

Wanneer de aanwezigheid van roepende mannetjes wordt vastgesteld, worden de roepposten zo snel en nauwkeurig mogelijk gesitueerd, wordt contact gelegd met de beheerders en de kwartelkoningcoach gealerteerd.

6. HAALBAARHEID EN AANBEVELINGEN VOOR DE TOEKOMST

6.1. HAALBAARHEID

De voorgestelde acties werden afgetoetst en moeten vrij eenvoudig realiseerbaar zijn indien alle actoren in het proces een inspanning leveren. Het gaat om acties die hoofdzakelijk vallen binnen het kader van de vastgestelde Gewestelijke en Specifieke Instandhoudingsdoelstellingen en SIGMA. De actiegebieden voor de soort liggen nagenoeg volledig in SBZ en/of SIGMA-gebied, waarbij het evident is dat er maatregelen genomen worden voor de realisatie van de Europese Natuurdoelen voor habitats en soorten. De focus ligt op gebieden in beheer bij de overheid of terreinbeherende instanties.

De grootste mogelijke knelpunten kunnen zich situeren bij het nemen van de 'ad hoc'-maatregelen bij reactief beheer. Bij het vaststellen van een territorium moet gebiedsspecifiek en snel gereageerd kunnen worden. Daarnaast is ook gebleken dat ondanks alle goede bedoelingen de uitvoering en opvolging van de voorgestelde en noodzakelijk geachte maatregelen in het veld niet altijd even evident is. Dit vereist extra aandacht van de coordinator van het SBP en van de kwartelkoningcoach, die de beheerders hierin dient te ondersteunen en sensibiliseren.

6.2. AANBEVELINGEN VOOR DE TOEKOMST

Een termijn van 5 jaar is kort om tot een tastbaar resultaat te kunnen komen op het vlak van populatieopbouw, zeker omdat een lokale populatie nog bijna vanuit het niets moet worden opgebouwd en daarbij deels afhankelijk is van onvoorspelbare factoren in het buitenland. Desalniettemin wordt er gradueel steeds meer leefgebied voor de soort beschikbaar in Vlaanderen. Samen met het voorziene leefgebied is het belangrijk dat ook de ervaring met de soort bij de beheerders kan groeien. Dit proces wordt ook pas tastbaar eens de soort aanwezig is, het is niettemin belangrijk zo goed mogelijk voorbereid te zijn.

Het continueren van dit soortbeschermingsprogramma zal dan ook, na al dan niet een bijsturing van het SBP, noodzakelijk blijken om het bereiken van het G-IHD doel te helpen begeleiden. Naarmate meer leefgebied ontwikkeld wordt, de soort regelmatig tot broeden komt, meer kennis beschikbaar wordt over biotoopvoorkeuren, meer ervaring rond de soort wordt opgebouwd, kan in toekomstige SBP meer aandacht gaan naar gericht beheer, gericht onderzoek,

De acties geformuleerd in dit SBP geven een vrij volledig beeld van de mogelijke maatregelen die genomen kunnen worden ten gunste van de kwartelkoning, tenminste in de huidige context van erg lage aantallen en onvoorspelbare aanwezigheid. Op lange termijn dient men evenwel te streven naar een leefgebiedenbenadering, waarbij er gebieden zijn die hoe dan ook geschikt zijn voor kwartelkoning, zonder dat er 'ad hoc'-maatregelen genomen dienen te worden. We spreken dan ook over grotere aaneengesloten hooilanden die onafhankelijk van eventuele roeplaatsen van de soort pas vanaf begin augustus gemaaid worden en/of er een gefaseerd beheer toegepast wordt. Dit is evenwel enkel realistisch op langere termijn, in zoverre dat een dergelijk beheer niet interfereert met andere doelstellingen (botanisch/andere fauna) in een gebied of de leefgebiedkwaliteit voor kwartelkoning zelf hypothekeert.

Momenteel zijn er geen aanwijzingen dat er problemen zijn met betrekking tot de overwintering van de soort in Afrika en dat dit een knelpunt zou zijn in de overleving van de soort op lange termijn. Evenwel kunnen er zich steeds negatieve evoluties voordoen die

mogelijk wel een invloed kunnen hebben hierop. In het kader van een lange termijn instandhouding van de soort is het opvolgen van de internationale context dan ook aangewezen.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 26 september 2022 houdende vaststelling van een soortenbeschermingsprogramma voor de kwartelkoning (*Crex crex*) in Vlaanderen.

Brussel, 26 september 2022

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme

Zuhal DEMIR

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2022/42359]

5 OKTOBER 2022. — Ministerieel besluit tot definitieve bescherming als archeologische site

Bij ministerieel besluit van 5 oktober 2022 werden de volgende onroerend goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerendergoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerendergoedbesluit van 16 mei 2014 definitief beschermd:

Wegens de archeologische waarde als archeologische site: De middeleeuwse centraalbouw, Mechelen (Muizen), Muizen-Dorp 4 en zonder nummer, bij het kadaster bekend als: Mechelen, 9de afdeling, sectie A, perceelnummers 213X (deel), 218A, 219C (deel), 220 C (deel) en deel uitmakend van het openbaar domein.

Met het oog op de bescherming zijn van toepassing:

De rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerendergoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerendergoedbesluit van 16 mei 2014.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2022/42358]

4 OKTOBER 2022. — Besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot wijziging van het besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot het vaststellen van gronden gelegen in Gingelom als site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Gingelom'

Rechtsgronden

Dit besluit is gebaseerd op:

— het Bodemdecreet van 27 oktober 2006, artikelen 140 tot en met 145,

— het besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer van 18 juni 2020 tot het vaststellen van de gronden gelegen in de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Gingelom' als site, zoals gepubliceerd in het Belgische Staatsblad op 1 juli 2020.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

De OVAM heeft een beleid uitgewerkt dat een site die bestaat uit meerdere (potentieel) verontreinigde gronden, deze gronden overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet kunnen worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van de bodemverontreiniging te kunnen realiseren.

De gemeentelijke inventaris bevat alle risicogronden in een gemeente. De gemeente Gingelom heeft haar gemeentelijke inventaris (GI) vervolledigd. De OVAM heeft die percelen opgelijst waarop historische risico-richtingen gevestigd waren en die nu in eigendom zijn van particulieren of kleine ondernemingen die zelf geen risico-activiteiten uitvoeren.

Het siteonderzoek met als titel 'Siteonderzoek particuliere gronden in Gingelom' is voor voormelde site afgerond.

Tijdens de uitvoering van het siteonderzoek werd vastgesteld dat op volgende percelen dezelfde historische activiteiten werden uitgevoerd als deze waarvoor de site werd vastgelegd. Het siteonderzoek werd uitgebreid met een onderzoek op deze percelen:

Locatie	Perceel	Adres
Locatie 02	71040A0000/00_000	Goede Kinderenstraat
Locatie 03	71026B0446/00C000	AERDE BROUK
Locatie 05	71026C0502/00C000	Kusterijk Bemde

Juridisch kader

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- het besluit van de waarnemend administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 1 april 2022 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, artikel 15;

HET AFDELINGSHOOFD BODEMBEHEER VAN DE OVAM BESLUIT:

HOOFDSTUK I. — *Wijziging vaststelling site*

Artikel 1. De site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Gingelom' wordt gewijzigd.

De volgende gronden worden aan de site toegevoegd:

Locatie	Perceel	Adres
Locatie 02	71040A0000/00_000	Goede Kinderenstraat
Locatie 03	71026B0446/00C000	AERDE BROUK
Locatie 05	71026C0502/00C000	Kusterijk Bemde

Mechelen, 4 oktober 2022.

Het afdelingshoofd Bodembeheer van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,
A. CUYCKENS

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2022/42360]

9 SEPTEMBER 2022. — Ruilverkaveling

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Klein-Brabant, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Klein-Brabant wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Halle-Booienhove, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Halle-Booienhove wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Goetsenhoven, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Goetsenhoven wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Melkwezer, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Melkwezer wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Hoegaarden, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Hoegaarden wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Beveren-IJzer, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Beveren-IJzer wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Sint-Baafs-Vijve, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Sint-Baafs-Vijve wordt ontbonden.

Het besluit van 9 september 2022 van de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme tot ontbinding van het ruilverkavelingscomité Maldegem, bepaalt:

Het ruilverkavelingscomité Maldegem wordt ontbonden.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2022/42317]

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des musiques instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs modifié par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle modifié par le décret du 25 juin 2020, les articles 3, 4, 60, 61 et 71 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juin 2014 portant exécution du décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la Commission des Musiques instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Considérant l'appel complémentaire à candidatures publié le 29 mars 2022 en vue de compléter les organes consultatifs instaurés en application du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant les candidatures de Mesdames DECLoux Barbara et VAN DER STEGEN Sophie ;

Considérant que ces candidatures ont été introduites dans le délai prévu par l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 susmentionné ;

Qu'elles sont recevables en ce qu'elles répondent au prescrit de l'article 5 § 4 dudit arrêté ;

Considérant l'analyse des titres et mérites des candidates effectuée par les services du Gouvernement conformément au prescrit de l'article 7 § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019, ainsi que les avis remis par les fédérations professionnelles reconnues conformément à l'article 7 § 2 de ce même arrêté ;

Considérant que les candidates remplissent les conditions pour être désignées au sein de la commission des musiques ;

Considérant par ailleurs que Messieurs Anthony CONSIGLIO et Max MELI ayant été absents, sans en avoir averti au préalable le secrétariat, à au moins trois réunions au cours de l'année 2022, ils sont réputés démissionnaires d'office en application de l'article 7 § 1^{er}, 5° du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant dès lors que, faute d'avoir reçu de nouvelles candidatures correspondant au profil recherché, à savoir 'expert en musique hip-hop', la seule possibilité de pourvoir au poste effectif précédemment occupé par Monsieur CONSIGLIO est de titulariser Monsieur Simon RAKET, initialement désigné en tant que suppléant de Madame Imen SEGNI ;

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des musiques instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle est remplacé par :

« Sont nommés membres de la commission des musiques pour une durée de trois ans :

	Effectifs	Suppléants
1° en qualité d'experts en musique classique, en particulier dans l'exercice d'une activité d'interprète, de programmateur, de critique musical ou d'enseignant de la musique classique :		
	Isabelle Bodson Sabine de Ville Emmanuelle Soupart Marine Falque-Vert Michel Bero Daniel Weissmann Philippe Gérard Jean-Marie Marchal	Margaret Hermant Charlotte de Saint-Moulin Catherine Janssens Vincenzo Casale Sophie Gosselin Véronique Ravier Sophie Van Der Stegen Nicolas Achten
2° en qualité d'experts en musique contemporaine, en particulier dans l'exercice d'une activité d'interprète, de programmateur, de compositeur, de critique musical ou d'enseignant de musique contemporaine, dont au moins deux experts pour chacune des activités suivantes :		
a) musique purement instrumentale et vocale	Thérèse Malengreau Claude Ledoux Thomas Van Haepere	Anne-Gabrielle Lia-Aragnoet Benjamin Maneyrol Vincent Hepp
b) musique mixte	Sarah Wery Stijn Boeve	Claire Bourdet Jean-Paul Dessy
c) musique électroacoustique et acousmatique	Elisabeth Anderson Bruno Letort Annette Vande Gorne	/ Todor Todoroff Marie-Jeanne Wyckmans
3° en qualité d'experts en musiques actuelles, en particulier dans l'exercice d'une activité d'interprète, de programmateur, de compositeur, de critique musical ou d'enseignant de musiques actuelles, dont au moins deux experts pour chacune des activités suivantes :		
a) jazz	Julie BISSOT Marie-Christine JOTTARD	Jean-Pierre GOFFIN Angela LIA
b) chanson, en ce compris la chanson pour enfants :	Christophe LOYEN Céline MAGAIN	Michaël CONTENT Florent LEDUC
c) musiques traditionnelles ou du monde	Emmanuelle GREINDL Peter VAN ROMPAEY	Frédérique DAWANS Nicolas WIEËRS
d) pop/rock	Frédéric MARECHAL Gretalinda VECCHIO	Edwige LEJEUNE Camille MORTIER
e) hip hop :	Imen SEGNI Simon RAKET	
f) musiques électroniques :	Cyrille de HAES Pierre NOISIEZ	Jean-Yves REUMONT Barbara DECLoux
	Alix HAMMOND-MERCHANT Olivier VANHALST	Alexandre DAVIDSON Camille LEFEVRE

Art. 2. Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.

Bruxelles, le 14 septembre 2022.

B. LINARD

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/42317]

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 houdende benoeming van de leden van de Muziekcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur

De minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2020, de artikelen 3, 4, 60, 61 en 71;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2014 tot uitvoering van het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de Muziekcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Overwegende de op 29 maart 2022 bekendgemaakte aanvullende oproep tot kandidaatstelling met het oog op de aanvulling van de adviesorganen die krachtens het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 zijn ingesteld;

Overwegende de kandidaatstelling van mevrouw DECLoux Barbara en mevrouw VAN DER STEGEN Sophie;

Overwegende dat deze aanvragen zijn ingediend binnen de in artikel 6 van voornoemd besluit van de regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 vastgestelde termijn;

Dat zij ontvankelijk zijn voor zover zij aan de vereisten voldoen van artikel 5, § 4, van genoemd besluit;

Overwegende de analyse van de kwalificaties en de verdiensten van de kandidaten door de diensten van de Regering overeenkomstig de voorschriften van artikel 7 § 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019, alsook de adviezen van de erkende beroepsfederaties overeenkomstig artikel 7 § 2 van datzelfde besluit;

Overwegende dat de kandidaten voldoen aan de voorwaarden om in de Muziekcommissie te worden benoemd;

Trouwens overwegende dat de heren Anthony CONSIGLIO en Max MELI tijdens het jaar 2022 ten minste drie vergaderingen niet hebben bijgewoond zonder het secretariaat daarvan vooraf in kennis te hebben gesteld, en dat zij, bijgevolg, zij overeenkomstig artikel 7, § 1, 5° van voornoemd decreet van 28 maart 2019 geacht worden van rechtswege te zijn afgetreden;

Overwegende dat „aangezien er geen nieuwe kandidaturen zijn ontvangen die beantwoorden aan het gezochte profiel, -namelijk „deskundige op het gebied van hiphopmuziek“-“, de enige mogelijkheid is, om te voorzien in het werkend ambt dat initieel door de heer CONSIGLIO werd vervuld, tot de benoeming van de heer Simon RAKET, die aanvankelijk was aangewezen als plaatsvervanger van mevrouw Imen SEGNI over te gaan;

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 houdende benoeming van de leden van de Muziekcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur wordt vervangen door:

„Tot lid van de Muziekcommissie worden benoemd voor een periode van drie jaar:

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
1° als deskundigen op het gebied van klassieke muziek, inzonderheid in de uitoefening van een activiteit als uitvoerder, programmeur, muziekcriticus of onderwijzer klassieke muziek:		
	Isabelle Bodson Sabine de Ville Emmanuelle Soupert Marine Falque-Vert Michel Bero Daniel Weissmann Philippe Gérard Jean-Marie Marchal	Margaret Hermant Charlotte de Saint-Moulin Catherine Janssens Vincenzo Casale Sophie Gosselin Véronique Ravier Sophie Van Der Stegen Nicolas Achten
2° als deskundigen op het gebied van hedendaagse muziek, inzonderheid in de uitoefening van een activiteit als uitvoerder, programmeur, componist, muziekcriticus of onderwijzer hedendaagse muziek, waaronder ten minste twee deskundigen voor elk van de volgende activiteiten:		
a) zuiver instrumentale en vocale muziek	Thérèse Malengreau Claude Ledoux Thomas Van Haepere	Anne-Gabrielle Lia-Aragnoet Benjamin Maneyrol Vincent Hepp
b) gemengde muziek	Sarah Wery Stijn Boeve	Claire Bourdet Jean-Paul Dessy
c) elektro-akoestische en akoestische muziek	Elisabeth Anderson Bruno Letort Annette Vande Gorne	/ Todor Todoroff Marie-Jeanne Wyckmans

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
3° als deskundigen op het gebied van hedendaagse muziek, inzonderheid in de uitoefening van een activiteit als uitvoerder, programmeur, componist, muziekcriticus of onderwijzer hedendaagse muziek, waaronder ten minste twee deskundigen voor elk van de volgende activiteiten:		
a) jazz	Julie BISSOT Marie-Christine JOTTARD	Jean-Pierre GOFFIN Angela LIA
b) zang, met inbegrip van kinderliedjes:	Christophe LOYEN Céline MAGAIN	Michaël CONTENT Florent LEDUC
c) traditionele of wereldmuziek	Emmanuelle GREINDL Peter VAN ROMPAEY	Frédérique DAWANS Nicolas WIEËRS
d) pop/rock	Frédéric MARECHAL Gretalinda VECCHIO	Edwige LEJEUNE Camille MORTIER
e) hip hop :	Imen SEGNI Simon RAKET	
f) elektronische muziek :	Cyrille de HAES Pierre NOISIEZ	Jean-Yves REUMONT Barbara DECLoux
	Alix HAMMOND-MERCHANT Olivier VANHALST	Alexandre DAVIDSON Camille LEFEVRE

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op de datum van ondertekening.

Brussel, 14 september 2022.

B. LINARD

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2022/42316]

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la chambre de recours instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs modifié par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle modifié par le décret du 25 juin 2020, les articles 3, 4, 88 à 90 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juin 2014 portant exécution du décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la chambre de recours instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Considérant l'appel complémentaire à candidatures publié le 29 mars 2022 en vue de compléter les différents organes consultatifs instaurés en application du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant la candidature de Madame CHIKHI Naïma ;

Considérant que cette candidature a été introduite dans le délai prévu par l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 susmentionné ;

Qu'elle est recevable en ce qu'elle répond au prescrit de l'article 5 § 4 dudit arrêté ;

Considérant l'analyse des titres et mérites de la candidate effectuée par les services du Gouvernement conformément au prescrit de l'article 7 § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019, ainsi que les avis remis par les fédérations professionnelles reconnues conformément à l'article 7 § 2 de ce même arrêté ;

Considérant que Madame CHIKHI remplit les conditions pour être désignée au sein de la chambre de recours ;

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la chambre de recours instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle est remplacé par :

« Sont nommés membres de la chambre de recours pour une durée de cinq ans :

	Effectifs	Suppléants
En qualité d'experts juridiques :	PERSOONS Caroline REMITTS Paul	/ LIBERT François
En qualité d'experts de la politique culturelle :	BERNARD Robert BIOT Paul KARAGUIZOVA Maria	/ / CHIKHI Naïma

Art. 2. Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.

Bruxelles, le 14 septembre 2022.

B. LINARD

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/42316]

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de kamer van beroep die is ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur

De minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2020, artikelen 3, 4, 88 tot en met 90 ;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2014 tot uitvoering van het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 houdende benoeming van de leden van de kamer van beroep die is ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur;

Overwegende de op 29 maart 2022 bekendgemaakte aanvullende oproep tot kandidaatstelling met het oog op de aanvulling van de verschillende adviesorganen die krachtens het bovengenoemde decreet van 28 maart 2019 zijn ingesteld;

Overwegende de kandidatuur van mevrouw CHIKHI Naïma;

Overwegende dat dit verzoek is ingediend binnen de termijn van artikel 6 van voornoemd besluit van de regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Dat de kandidatuur ontvankelijk is voor zover zij voldoet aan de voorschriften van artikel 5, § 4, van genoemd besluit;

Overwegende de analyse van de kwalificaties en verdiensten van de kandidaat, uitgevoerd door de diensten van de Regering overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 § 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019, alsook de adviezen ingediend door de erkende beroepsfederaties overeenkomstig artikel 7 § 2 van datzelfde besluit;

Overwegende dat mevrouw CHIKHI voldoet aan de voorwaarden voor de benoeming tot lid van de kamer van beroep;

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de kamer van beroep, ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe cultuurbestuur, wordt vervangen door:

“Tot lid van de kamer van beroep worden voor een periode van vijf jaar benoemd:

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Als juristen:	PERSONEN Caroline REMITTS Paul	/ LIBERT François
Als deskundigen op het gebied van cultuurbeleid:	BERNARD Robert BIOT Paul KARAGUIOZOVA Maria	/ / CHIKHI Naïma

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op de datum van ondertekening.

Brussel, 14 september 2022.

B. LINARD

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2022/42318]

14 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission du cinéma instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs modifié par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle modifié par le décret du 25 juin 2020, les articles 3, 4, 20 et 21 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juin 2014 portant exécution du décret du 3 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission du cinéma instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Considérant qu'en raison de la démission de Monsieur Tanguy DEKEYZER en date du 21 mars 2022, le mandat de membre suppléant initialement attribué à Monsieur Freddy BOZZO devient effectif ;

Considérant l'appel complémentaire à candidatures publié le 29 mars 2022 en vue de compléter les organes consultatifs instaurés en application du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant la candidature de Madame Zouzou VAN BESIEN ;

Considérant que cette candidature a été introduite dans le délai prévu par l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019 susmentionné ;

Qu'elle est recevable en ce qu'elle répond au prescrit de l'article 5 § 4 dudit arrêté ;

Considérant l'analyse des titres et mérites de la candidate effectuée par les services du Gouvernement conformément au prescrit de l'article 7 § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mai 2019, ainsi que les avis remis par les fédérations professionnelles reconnues conformément à l'article 7 § 2 de ce même arrêté ;

Considérant cependant la nécessité de respecter l'équilibre entre les hommes et femmes dans chaque catégorie professionnelle, lequel serait rompu en cas de désignation de Madame VAN BESIEN ;

Considérant qu'en raison de la désignation de Madame Hadja LAHBIB en tant que membre du Gouvernement fédéral, elle est démissionnaire d'office en application de l'article 4 § 2, 1^o du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission du cinéma instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle est remplacé par :

« Sont nommés membres de la commission du cinéma pour une durée de trois ans :

	Effectifs	Suppléants
1° en qualité d'experts en production et diffusion cinématographique et audiovisuelle, en particulier dans l'exercice de la profession d'auteur ou de comédien		
	D'ADESKY Jonas BERGMAN Marta DEMUYNCK Arnaud DECARPENTRIES Bulle DIAZ César KRAJNOVIC Jasna LAFOSSE Joachim LECLÈRE Kadija LEGUÈBE Charles MALANDRIN Guillaume MARRE Emmanuel NOËLS Delphine PAULICEVICH Anne PERELMUTER Vivianne SCHOUKENS Sophie SHANK John SIROT Ann TILQUIN Boris UGEUX Jean-Benoît	ANDRIEN Jean-Jacques BIER Michael CRATZBORN Véronique DE VOGHEL Gilles DOIGNON Géraldine DOYEN Martine LAMBERT David LÉVY-MORELLE Anne MC NEESE Bélangère MUNOZ GOMEZ Pablos PIROT François REUMONT Margot RICHARD Salomé RIDOLFI Achille VAN de VORST Guérin VAN ELMBT Amélie VAN ZUYLEN Thomas WANDEL Laura YOON Sung A
2° en qualité d'experts en production et diffusion cinématographique et audiovisuelle, en particulier dans l'exercice de la profession de producteurs d'œuvres audiovisuelles et en matière d'ateliers d'accueil, de production audiovisuelle et d'écoles		
	BARBÉ Martine BOURNONVILLE Valérie COMMENGE Eve BOUZID Ame IESPARBES Julie FRÈRES Julie GONZALÈS Jesus LEMAIRE Alicel HOEST Stéphane LIBERT Gwennaëlle MAHY Christelle ROELANTS Stephan SCHELENZ Sebastian SPRIMONT Géraldine IFFLAND STETTNER Anton TAVIER Vincent TELLIN Jérôme TOMSON Delphine TOUSSAINT Philippe	ARCACHE Christopher BIBAS Cyril BORGEAUD David MARTIN Bastien CHANIAL Gilles CHAPELLE Virginie DOPCHIE Thibaut GARBAR Elisa GHIZZARDI Sergio HOUBEN Caroline LEMAL Geneviève MELEBECK Julien PIREAUX Christine ROLAND Benoît TERLINCHAMP Vincent TRUC Isabelle VOLKENNER Marie-Sophie WIKLER Sarah ZALCKMAN Gregory

	Effectifs	Suppléants
3° en qualité d'experts en diffusion cinématographique et audiovisuelle, en particulier dans l'exercice de la profession de distributeur d'œuvre audiovisuelle, d'exploitant de salles de cinéma, de vendeur d'œuvres audiovisuelles ou d'organiseurs de festivals		
	BEYENS Karin BOZZO Freddy GILSON Nicolas HABRAN Daniel LÉONET Clara QUIRYNEN Thibaut LEU Pamela TINCA Livia VERKAEREN Thomas	BATTISTONI Claire / FESTRÉ Marina GONDRE Martin LEMAIRE Catherine BRUYELLE Nicolas ROSSINI Katia VIDANOVSKI Daniella WINBERG Jean-Pierre
4° en qualité d'experts en production et diffusion cinématographique et audiovisuelle, en particulier dans les métiers techniques de l'audiovisuel		
	BOUCART Nicolas CAPELLE Louis-Philippe GOURMEL Virginie KEYEUX Damien MAMOSAL Lenda SURDEJ Virginie VANDENDRIESSCHE Philippe ZIMMERLIN Carine	BOUCQUEY Renaud DELVOYE Nathalie GALLEGO Florian PIEDBOUEF Marika PIETTE Vincent SAERENS Nastasja TAMBOUR Caroline TOULEMONDE Mathieu
5° en qualité d'experts en matières culturelles exerçant notamment une activité de journaliste dans la presse cinématographique ou culturelle ou d'enseignant ou d'écrivain, d'acteur ou d'auteur de théâtre ou œuvrant dans le monde littéraire		
	BURESI Catherine CLINCKAERT Olivier COLLIGNON Stéphane DE LAMALLE Patrick DOMENACH Elise ENGELEN Aurore LÉONET Rudy LEVIE Joëlle MASTOROU Elli ROISIN Bernard	AVENIA Michaël CARLIER Abel DANDOY Jeanne DURET Juliette GRINNAERT Olivier / HAMERS Jeremy / MARION Philippe RITTER Jennifer

Art. 2. Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.
Bruxelles, le 14 septembre 2022.

B. LINARD

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2022/42318]

14 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de Filmcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 3 april 2014 tot bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur ;

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2020, de artikelen 3, 4, 20 en 21;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2014 houdende uitvoering van het decreet van 3 april 2014 tot bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur ;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de Filmcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur ;

Overwegende dat wegens de ontslagneming van de heer Tanguy DEKEYZER op 21 maart 2022, het mandaat van plaatsvervangend lid dat oorspronkelijk toegewezen was aan de heer Freddy BOZZO, effectief wordt ;

Overwegende de bijkomende oproep tot kandidaten bekendgemaakt op 29 maart 2022 ter aanvulling van sommige adviesorganen die werden opgericht met toepassing van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende de kandidatuur van Mevr. Zouzou VAN BESIEN ;

Overwegende dat deze kandidaturen werden ingediend binnen de termijn voorzien in artikel 6 van het hierboven vermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019;

Dat ze ontvankelijk is voor zover ze aan de vereisten van artikel 5 § 4 van voornoemd besluit beantwoordt;

Overwegende de analyse van de kwalificaties en verdiensten van de kandidaat, uitgevoerd door de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap in overeenstemming met de vereisten van artikel 7 § 1 van het besluit van de regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019, evenals de adviezen gegeven door de erkende beroepsfederaties overeenkomstig artikel 7 § 2 van hetzelfde besluit;

Overwegende trouwens de noodzaak om het evenwicht tussen mannen en vrouwen in elke beroepscategorie na te leven, dat zou worden verbroken bij de aanstelling van Mevr. VAN BESIEN ;

Overwegende dat wegens de aanstelling van Mevr. Hadja LAHBIB als lid van de Federale regering, ze ambtshalve ontslagnemend is met toepassing van artikel 4 § 2, 1° van het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019 ;

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de Filmcommissie ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur, wordt vervangen als volgt :

« Worden benoemd tot lid van de Filmcommissie voor een periode van drie jaar :

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
1° als deskundigen op het gebied van de cinematografische en audiovisuele productie en verdeling, inzonderheid in de uitoefening van het beroep van auteur of acteur		
	D'ADESKY Jonas BERGMAN Marta DEMUYNCK Arnaud DECARPENTRIES Bulle DIAZ César KRAJNOVIC Jasna LAFOSSE Joachim LECLÈRE Kadja LEGUÈBE Charles MALANDRIN Guillaume MARRE Emmanuel NOËLS Delphine PAULICEVICH Anne PERELMUTER Vivianne SCHOUKENS Sophie SHANK John SIROT Ann TILQUIN Boris UGEUX Jean-Benoît	ANDRIEN Jean-Jacques BIER Michael CRATZBORN Véronique DE VOGHEL Gilles DOIGNON Géraldine DOYEN Martine LAMBERT David LÉVY-MORELLE Anne MC NEESE Bérangère MUNOZ GOMEZ Pablos PIROT François REUMONT Margot RICHARD Salomé RIDOLFI Achille VAN de VORST Guérin VAN ELMBT Amélie VAN ZUYLEN Thomas WANDEL Laura YOON Sung A
2° als deskundigen op het gebied van de cinematografische en audiovisuele productie en verdeling, inzonderheid in de uitoefening van het beroep van audiovisuele producent en op het gebied van onthaaltworkshops, audiovisuele productie en scholen		
	BARBÉ Martine BOURNONVILLE Valérie COMMENGE Eve BOUZID Ame IESPARBES Julie FRÈRES Julie GONZALÈS Jesus LEMAIRE Alice LHOEST Stéphane LIBERT Gwennaëlle MAHY Christelle ROELANTS Stephan SCHELENZ Sebastian SPRIMONT Géraldine IFFLAND STETTNER Anton TAVIER Vincent TELLIN Jérôme TOMSON Delphine TOUSSAINT Philippe	ARCACHE Christopher BIBAS Cyril BORGEAUD David MARTIN Bastien CHANIAL Gilles CHAPELLE Virginie DOPCHIE Thibaut GARBAR Elisa GHIZZARDI Sergio HOUBEN Caroline LEMAL Geneviève MELEBECK Julien PIREAUX Christine ROLAND Benoît TERLINCHAMP Vincent TRUC Isabelle VOLKENNER Marie-Sophie WIKLER Sarah ZALCKMAN Gregory
3° als deskundigen op het gebied van de cinematografische en audiovisuele verdeling, inzonderheid in de uitoefening van het beroep van verdeler van audiovisuele werken, bioscoopexploitant, verkoper van audiovisuele werken of organisator van festivals		
	BEYENS Karin BOZZO Freddy GILSON Nicolas HABRAN Daniel LÉONET Clara QUIRYNEN Thibaut LEU Pamela TINCA Livia VERKAEREN Thomas	BATTISTONI Claire / FESTRÉ Marina GONDRE Martin LEMAIRE Catherine BRUYELLE Nicolas ROSSINI Katia VIDANOVSKI Daniella WINBERG Jean-Pierre

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
4° als deskundigen op het gebied van film- en audiovisuele productie en verdeling, inzonderheid in de technische beroepen van de audiovisuele sector		
	BOUCART Nicolas CAPELLE Louis-Philippe GOURMEL Virginie KEYEUX Damien MAMOSA Lenda SURDEJ Virginie VANDENDRIESSCHE Philippe ZIMMERLIN Carine	BOUCQUEY Renaud DELVOYE Nathalie GALLEGO Florian PIEDBOUEF Marika PIETTE Vincent SAERENS Nastasja TAMBOUR Caroline TOULEMONDE Mathieu
5° als deskundigen op het gebied van cultuur, inzonderheid als journalisten die werkzaam zijn in de film- of cultuurpers, of als docenten, schrijvers, acteurs of toneelschrijvers, of in de literaire wereld		
	BURESI Catherine CLINCKAERT Olivier COLLIGNON Stéphane DE LAMALLE Patrick DOMENACH Elise ENGELÉN Aurore LÉONET Rudy LEVIE Joëlle MASTOROU Elli ROISIN Bernard	AVENIA Michaël CARLIER Abel DANDOY Jeanne DURET Juliette GRINNAERT Olivier / HAMERS Jeremy / MARION Philippe RITTER Jennifer

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum waarop het ondertekend wordt.
Brussel, 14 september 2022.

B. LINARD

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/34599]

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité "Familles" de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, article 21, modifié par le décret du 3 décembre 2015 relatif à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité "Familles" de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, tel que modifié ;

Considérant la demande du 17 octobre 2022 du MR ;

Sur la proposition de la Ministre en charge des allocations familiales ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 5°, a), de l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité « Familles » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles tel que modifié, les mots « Sandy Salmon » sont remplacés par les mots « Quentin Verda ».

Art. 2. A l'article 1^{er}, 5°, b), du même arrêté, les mots « Olivier Devaux » sont remplacés par les mots « Vincent Scheuer ».

Art. 3. Conformément à l'article 21, § 3, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 5. La Ministre en charge des allocations familiales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1^{er} décembre 2022.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/34599]

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen)

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, artikel 21, gewijzigd bij het decreet van 3 december 2015 betreffende het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen);

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la Santé, de la Protection Sociale, du Handicap et des Familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), zoals gewijzigd;

Gelet op de aanvraag van 17 oktober 2022 van de "MR";

Op de voordracht van de Minister belast met kinderbijslag;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 5°, a), van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), zoals gewijzigd, worden de woorden "Sandy Salmon" vervangen door de woorden "Quentin Verda".

Art. 2. In artikel 1, 5°, b), van hetzelfde besluit worden de woorden "Olivier Devaux" vervangen door de woorden "Vincent Scheuer".

Art. 3. Overeenkomstig artikel 21, § 3, tweede lid, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, voleindigt het nieuwe lid het mandaat van zijn voorganger.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 5. De Minister belast met Kinderbijslag is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 december 2022.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag,
Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/207047]

1^{er} DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté Gouvernement wallon du 1^{er} octobre 2020 portant nomination des membres du Comité « Bien-être et Santé » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, articles 10 et 11, insérés par le décret du 3 décembre 2015;

Vu l'arrêté du 1^{er} octobre 2020 du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité « Bien-être et Santé » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, tel que modifié;

Considérant le courriel adressé le 20 octobre 2022, la Fédération de l'Aide et des Soins à Domicile ASBL sollicitant le remplacement de ses deux représentants;

Sur proposition de la Ministre de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du 1^{er} octobre 2020 du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité « Bien-être et Santé » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, tel que modifié, les modifications suivantes sont apportées :

- au 1°, a), 12^{ème} tiret, les mots « M. Julien Bunckens » sont remplacés par les mots « M. Gaël Verzele »;

- au 1°, b), 12^{ème} tiret, les mots « M. Gaël Verzele » sont remplacés par les mots « M. Fabian Genard ».

Art. 2. Conformément à l'article 11, § 3, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. La Ministre de la Santé est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1^{er} décembre 2022.

Pour le Gouvernement,

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Economie sociale,
de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,

Ch. MORREALE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/207047]

1 DECEMBER 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Welzijn en Gezondheid" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen)

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, inzonderheid op de artikelen 10 en 11, ingevoegd bij het decreet van 3 december 2015;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Welzijn en Gezondheid" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), zoals gewijzigd;

Gelet op de e-mail die de "Fédération de l'Aide et des Soins à Domicile" ASBL op 20 oktober 2022 heeft verzonden om de vervanging van haar twee vertegenwoordigers te verzoeken;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 2020 tot benoeming van de leden van het Comité "Welzijn en Gezondheid" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen), zoals gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- in punt 1^o, a), 12^e streepje, worden de woorden "de heer Julien Bunckens" vervangen door de woorden "de heer Gaël Verzele";

- in punt 1^o, b), 12^e streepje, worden de woorden "de heer Gaël Verzele" vervangen door de woorden "de heer Fabian Genard".

Art. 2. Overeenkomstig artikel 11, § 3, tweede lid, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, voleindigt het nieuwe lid het mandaat van zijn voorganger.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 4. De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 december 2022.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie,
Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,

Ch. MORREALE

—————
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/34408]

18 NOVEMBRE 2022. — Arrêté ministériel relatif à la reconnaissance de l'opération de rénovation urbaine du " Centre de Barvaux-sur-Ourthe » à Durbuy

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,

Vu le Code du Développement territorial, tel que modifié, et plus particulièrement les articles D.V.14 et R.O 1-2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 2019 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 janvier 2022 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2013 relatif à l'octroi par la Région wallonne de subventions pour l'exécution d'opérations de rénovation urbaine ;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juin 2013 portant exécution de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2013 relatif à l'octroi par la Région wallonne de subventions pour l'exécution d'opérations de rénovation urbaine ;

Vu la délibération du conseil communal de Durbuy en date du 29 décembre 2010 décidant de réaliser l'opération de rénovation urbaine sur le " Centre de Barvaux-sur-Ourthe " ;

Vu le périmètre de l'opération, le dossier de rénovation urbaine et le budget y afférent annexés au présent arrêté ;

Vu l'avis de la section " Aménagement opérationnel " du pôle " Aménagement du territoire " rendu le 15 octobre 2021, rédigé comme suit :

" Tout en reconnaissant l'opportunité de mener une opération de rénovation urbaine sur le centre de Barvaux-sur-Ourthe et la pertinence du périmètre proposé, le Pôle Aménagement du territoire émet un avis défavorable sur le projet car il estime que les éléments d'opérationnalisation des fiches -projets sont insuffisants.

Il relève que le dossier de 2019 a été complété par une identification des développements potentiels en logements dans le périmètre, ce qui permettrait de penser que le projet répond à la philosophie de la rénovation urbaine définie à l'article D.V.14 du CoDT. Or, la stratégie, ainsi que les fiches-projets qui en découlent, portent quasi exclusivement sur les problématiques de mobilité et de stationnement, et répond très partiellement aux objectifs d'une opération de rénovation urbaine tels que le maintien d'un habitat diversifié, une amélioration de la qualité des logements et du cadre de vie en général, l'assainissement de sites et la préservation et mise en valeur de l'héritage architectural et culturel. Des fiches-projets visant le développement économique et touristique du centre de Barvaux -sur-Ourthe auraient également pu être élaborées en complémentarité avec les fiches-projets actuellement développées dans le dossier.

De plus, le Pôle regrette le manque d'éléments sur l'opérationnalisation et le phasage des fiches-projets, dont certaines sont dépendantes l'une de l'autre. Par exemple, le Pôle aurait souhaité disposer d'informations plus précises sur la mise en œuvre du nouveau quartier situé sur des parcelles privées " Route Petit Pahy " et son phasage en lien avec le site à réaménager n° SAR/MLR68 dit " Cinéma et salle des fêtes Carrefour ". Vu la complexité de l'opérationnalisation de certaines fiches-projets, le Pôle estime qu'il aurait également été pertinent de prévoir des fiches faciles à mettre en œuvre et ce, afin d'alimenter la dynamique de l'opération.

Dans son avis de 2019, le Pôle avait regretté la faiblesse de la participation citoyenne, tout en reconnaissant les efforts fournis pour impliquer la population dans le projet. Le Pôle regrette cette fois l'absence de consultation de la Commission de rénovation urbaine relative à la mise à jour du projet. Bien conscient que la situation sanitaire liée à la pandémie a été un frein pour réunir la Commission de rénovation urbaine, le Pôle estime que cette consultation est importante et aurait pu être organisée par le biais d'autres techniques de communication (visio-conférence, ...).

Enfin, le Pôle relève que les modifications apportées par l'auteur de projet à son dossier de rénovation urbaine de 2019 sont mineures et ne permettent pas d'améliorer la qualité du dossier qui fut qualifiée en 2019 par le Pôle comme peu satisfaisante, tant sur la forme que sur le fond. »

Considérant que les réponses suivantes peuvent y être apportées :

Concernant l'opérationnalisation, le phasage et la volonté de créer des fiches faciles à mettre en œuvre, le dossier a été revu en ce sens et de nouvelles fiches simplifiées et plus compréhensibles ont été transmises en aout 2022 ;

Concernant le fait que les fiches ne portent quasi exclusivement que sur des problématiques de mobilité, il est clair qu'il s'agissait d'une mauvaise compréhension puisque chaque fiche comprend des logements à créer, publics ou privés, ou la rénovation de logements existants. Une grande part des travaux prévus porte en effet sur le réaménagement des accès au travers de Barvaux, mais cela ayant pour but d'améliorer la qualité de vie des habitants et de rendre le centre plus attractif pour les visiteurs ;

En ce qui concerne une éventuelle fiche pour le développement économique et touristique du centre de Barvaux, la fiche action n°5 concernant les espaces des quais de l'Ourthe comprend dans sa quasi-totalité des équipements publics en lien avec le tourisme et les loisirs ;

Concernant le phasage, il apparaît que l'ordre des fiches proposé correspond au phasage désiré pour la mise en œuvre des projets. Il appartient à la Ville de bien coordonner les différents outils (comme le SAR/MLR68 " Cinéma et Salle des Fêtes Carrefour ») avec la mise en œuvre des fiches de la rénovation urbaine ;

Enfin, en ce qui concerne la Commission de Rénovation Urbaine, qui n'a pas été re-consultée suite au premier avis négatif du Pôle en 2019, considérant qu'il s'agissait uniquement de clarifier le dossier et non d'en changer les options, il n'a en effet pas été jugé nécessaire d'organiser une nouvelle réunion. Ils ont néanmoins été tenus au courant de l'avancement du dossier à chaque nouvelle étape, via plusieurs courriers ;

Considérant que le dossier est conforme à la réglementation en vigueur ;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné le 19 octobre 2022 ;

Considérant que la ville de Durbuy ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Le périmètre, le dossier de rénovation urbaine et le budget y afférent tels que précisés aux plan(s) et documents annexés au présent arrêté, sont approuvés.

Art. 2. L'opération est reconnue pour une durée de quinze ans à dater de la signature du présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Jambes, le 18 novembre 2022.

Ch. COLLIGNON



urbanisme | aménagement | architecture | design

Concerne : Rénovation urbaine de Barvaux-sur-Ourthe.

Objet : Plan du périmètre de Rénovation Urbaine de Barvaux-sur-Ourthe.



Pour AGUA sprl
Elaine Cleaver.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du

**Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux
et de la Ville,**

Christophe COLLIGNON.

agua sprl | rue du Poirier 2 B-1348 Louvain-la-Neuve
Tél 010/45 15 20 - Fax 010/45 15 29 - info@agua-online.be
www.agua-online.be - TVA BE0420 033 655 - BE86 2710 3708 4950

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/207038]

Pouvoirs locaux

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 20 octobre 2022 approuve les délibérations du 12 septembre 2022 par lesquelles le conseil communal de Mouscron établit les règlements fiscaux suivants :

Redevance communale sur le transport et l'entrée des élèves des écoles communales à la piscine de Mouscron, située rue du Père Damien 2	Exercices 2022 à 2025 inclus
Redevance communale sur les droits d'entrée au « Centre Marcel Marlier... Dessine-moi Martine »	Exercices 2022 à 2025 inclus
Redevance communale sur les droits d'entrée au Musée de Folklore	Exercices 2022 à 2025 inclus
Redevance communale sur la location des « jeux anciens »	Exercices 2022 à 2025 inclus

SPA. — Un arrêté ministériel du 20 octobre 2022 approuve la délibération du 8 septembre 2022 par laquelle le conseil communal de Spa établit, pour les exercices 2022 à 2025, une taxe annuelle sur les parcelles non bâties situées dans le périmètre d'un permis d'urbanisation non périmé.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/207086]

Pouvoirs locaux

FLOBECQ. — Un arrêté ministériel du 9 mai 2022 approuve la délibération du conseil communal de Flobecq du 31 mars 2022, relatif à l'adoption des statuts de la Régie communale autonome des Collines.

FLOBECQ. — Un arrêté ministériel du 16 mars 2022 annule la délibération du conseil communal de Flobecq du 21 décembre 2021, relatif à l'adoption d'un avenant au pacte de majorité.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/207086]

Plaatselijke besturen

VLOESBERG. — Bij ministerieel besluit van 9 mei 2022 wordt de beraadslaging van de gemeenteraad van Vloesberg van 31 maart 2022 goedgekeurd, met betrekking tot de aanneming van de statuten van het autonome gemeentebedrijf "des Collines".

VLOESBERG. — Bij ministerieel besluit van 16 maart 2022 wordt de beraadslaging van de gemeenteraad van Vloesberg van 21 december 2021 vernietigd, met betrekking tot de aanneming van een aanhangsel bij het meerderheidspact.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/207088]

Pouvoirs locaux

PROVINCE DE HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 16 août 2022 approuve la résolution du 28 juin 2022 par laquelle le Conseil Provincial de la Province de Hainaut arrête les transferts de crédits de réserve de dépenses de fonctionnement du service ordinaire du budget provincial de l'exercice 2022 vers des dépenses obligatoires de même nature aux exercices antérieurs dudit budget pour un montant total de 9.727 €.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/207088]

Plaatselijke besturen

PROVINCIE HENEGOUWEN. — Bij ministerieel besluit van 16 augustus 2022 wordt het besluit van 28 juni 2022 goedgekeurd, waarbij de Provincieraad van de Provincie Henegouwen beslist om reservekredieten over te schrijven voor de huishoudelijke uitgaven van de gewone dienst van de provinciale begroting van het begrotingsjaar 2022 naar de verplichte uitgaven van dezelfde aard in de vorige begrotingsjaren van de genoemde provinciale begroting, voor een totaalbedrag van 9.727 €.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/42649]

27 OKTOBER 2022. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 januari 2016 tot benoeming van de leden van de Erkenningscommissie bevoegd voor het betaald educatief verlof bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 110, §§ 3, tweede lid, en 4, gewijzigd door de ordonnantie van 2 juli 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1985 tot uitvoering van afdeling 6 - toekenning van betaald educatief verlof in het kader van de voortdurende vorming van de werknemers - van hoofdstuk IV van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 9, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 oktober 2015;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 januari 2016 tot benoeming van de leden van de Erkenningscommissie bevoegd voor het betaald educatief verlof bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In Artikel 1, 1^o van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 januari 2016 tot benoeming van de leden van de Erkenningscommissie bevoegd voor het betaald educatief verlof bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de woorden "De heer Elvis Mihalowitch" vervangen door de woorden "De heer Stephan Saive".

Art. 2. De minister bevoegd voor Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 2022.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor Tewerkstelling,
B. CLERFAYT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/42649]

27 OCTOBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2016 nommant les membres de la Commission d'agrément compétente pour le congé-éducation payé auprès du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales, l'article 110, paragraphes 3, deuxième alinéa et 4, modifiée par l'ordonnance du 2 juillet 2015 ;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1985 d'exécution de la section 6 - octroi du congé-éducation payé dans le cadre de la formation permanente des travailleurs- du chapitre IV de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, l'article 9 modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 octobre 2015 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2016 nommant les membres de la Commission d'agrément compétente pour le congé-éducation payé auprès du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Sur proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 1^o de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2016 nommant les membres de la Commission d'agrément compétente pour le congé-éducation payé auprès du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale, les mots « M. Elvis Mihalowitch » sont remplacés par les mots « M. Stephan Saive ».

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 2022.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi,
B. CLERFAYT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/42271]

Brussel Mobiliteit. — Voertuigen en Goederenvervoer. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen. — Toekenningen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11.05.2004 betreffende de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, zijn de volgende erkenning van rijkschool en exploitatievergunning van vestigingseenheid verleend :

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/42271]

Bruxelles Mobilité. — Véhicules et Transport de Marchandises
Agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur. — Octrois

Par application de l'arrêté royal du 11.05.2004 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur, l'agrément d'école de conduite et l'autorisation d'exploitation de l'unité d'établissement ci-après ont été octroyés :

Erkenning van de rijkschool Agrément de l'école de conduite			
Erkenningsnummer van de rijkschool	Erkenningsdatum	Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool	Commerciële naam van de rijkschool
Numéro d'agrément de l'école de conduite	Date de l'agrément	Nom et adresse du siège social de l'école de conduite	Dénomination commerciale de l'école de conduite
2753	01-10-2022	SRL Auto-école RBO Route de Lennik 293 1070 Anderlecht	Auto-école RBO

Exploitatievergunning van een vestigingseenheid voor de rijkschool Autorisation d'exploitation d'une unité d'établissement pour l'école de conduite			
Stamnummer van de vestigingseenheid	Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid	Adres van het voor de administratie bestemde lokaal	Adres van het leslokaal
Numéro de matricule de l'unité d'établissement	Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement	Adresse du local destiné à l'administration	Adresse du local de cours
2753/01	01-10-2022	Route de Lennik 293 1070 Anderlecht	Route de Lennik 293 1070 Anderlecht
Commerciële naam van de vestigingseenheid Dénomination commerciale de l'unité d'établissement		Auto-école RBO	
Toegestane onderrichtscategorie Catégorie d'enseignement autorisée		B	
Oefenterrein Terrain d'entraînement		/	

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2022/207122]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 8 novembre 2022 et parvenue au greffe le 16 novembre 2022, Hélène Englebort a introduit un recours en annulation des articles 42 à 48 de la loi du 30 octobre 2022 « portant des mesures de soutien temporaires suite à la crise de l'énergie » (publiée au *Moniteur belge* du 3 novembre 2022).

b. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 17 novembre 2022 et parvenue au greffe le 18 novembre 2022, Guy van Hoye a introduit un recours en annulation de la loi du 26 juin 2022 « visant à octroyer une allocation pour l'acquisition de gasoil ou de propane en vrac destinés au chauffage d'une habitation privée » (publiée au *Moniteur belge* du 29 juin 2022) et en annulation partielle de la loi du 30 octobre 2022 précitée.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 7889 et 7894 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2022/207122]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 8 november 2022 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 november 2022, heeft H el ene Engleb ert beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 42 tot 48 van de wet van 30 oktober 2022 « houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de energiecrisis » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 november 2022).

b. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 17 november 2022 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 18 november 2022, heeft Guy van Hoye beroep ingesteld tot vernietiging van de wet van 26 juni 2022 « houdende toekenning van een toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie of propaan in bulk bestemd voor de verwarming van een privéwoning » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2022) en tot gedeeltelijke vernietiging van de voormelde wet van 30 oktober 2022.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 7889 en 7894 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2022/207122]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 8. November 2022 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. November 2022 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob H el ene Engleb ert Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 42 bis 48 des Gesetzes vom 30. Oktober 2022 « zur Festlegung zeitweiliger Unterstützungsmaßnahmen infolge der Energiekrise » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 3. November 2022).

b. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 17. November 2022 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 18. November 2022 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Guy van Hoye Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 26. Juni 2022 « zur Gewährung einer Zulage für den Erwerb von Heizöl oder Propangas als Massengut zum Heizen von Privatwohnungen » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Juni 2022) und auf teilweise Nichtigerklärung des vorerwähnten Gesetzes vom 30. Oktober 2022.

Diese unter den Nummern 7889 und 7894 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2022/206906]

Vergelijkende selectie van Franstalige attachés carrièreplanning (m/v/x) (niveau A1) voor het RSVZ. — Selectienummer: AFG22392

Solliciteren kan tot en met 29/12/2022 via www.selor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.selor.be.

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2022/206906]

Sélection comparative de attachés planification de carrière (m/f/x) (niveau A1) francophones pour l'INASTI. — Numéro de sélection : AFG22392

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 29/12/2022 inclus via www.selor.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.selor.be.

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2022/206985]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Administratief assistenten Repatri ringscentrum 127bis (STEENOKKERZEEL) (m/v/x) (niveau C) voor FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG22520

Solliciteren kan tot en met 09/01/2023 via www.werkenvoor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2022/206985]

Sélection comparative d'assistants administratifs Centre de rapatriement 127bis (STEENOKKERZEEL) (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : ANG22520

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 09/01/2023 inclus via www.travaillerpour.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2022/207005]

Vergelijkende Nederlandstalige selecties voor bevordering naar niveau A (specifiek gedeelte) voor Federaal Agentschap voor Beroepsrisico's (FEDRIS) :

Attachés Salarisbeheer (m/v/x) - BNG22273

Teamchef Toekenning BZ (m/f/x) - BNG22275

Attachés betaalingsbeheer Beleesi (m/f/x) - BNG22274

De medewerkers die voldoen aan de deelnemingsvoorwaarden om te solliciteren worden door hun personeelsdienst op de hoogte gebracht en krijgen via deze weg de functiebeschrijvingen (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...).

Solliciteren kan tot 02/01/2023.

Voor alle bijkomende inlichtingen, kunnen de kandidaten zich richten tot hun personeelsdienst.

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig en wordt opgemaakt na de selecties.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2022/207005]

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (épreuve particulière) pour l'Agence fédérale des risques professionnels (FEDRIS) :

Attaché Gestion des salaires (m/f/x) - BFG22279

Responsables d'équipe Attribution MP (m/f/x) - BFG 22280

Attachés Gestion des paiements Beleesi (m/f/x) - BFG22266

Les collaborateurs rentrant dans les conditions pour postuler sont avertis par leur service du personnel qui met à leur disposition les descriptions de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...).

Ils peuvent poser leur candidature jusqu'au 02/01/2023.

Pour tout renseignement complémentaire, les candidats peuvent s'adresser à leur service du personnel.

Des listes de lauréats valables 2 ans seront établies après les sélections.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2022/207072]

Selectie van de Directeur van de Stafdienst Personeel en Organisatie (m/v/x) voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG22742. — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het *Belgisch Staatsblad* op 06/12/2022. De uiterste inschrijvingsdatum van de functie werd verlengd tot 10/01/2023.

Solliciteren kan tot en met 10/01/2023 via www.selor.be

De functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2022/207072]

Sélection du Directeur du Service d'encadrement Personnel et Organisation (m/f/x) pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG22742. — Erratum

Cette sélection est déjà parue dans le *Moniteur Belge* du 06/12/2022. La date limite d'inscription de la fonction est prolongée jusqu'au 10/01/2023.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 10/01/2023 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2022/207102]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Douanedeclarants (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG22288

Deze selectie werd afgesloten op 17/11/2022.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2022/207102]

Résultat de la sélection comparative de Déclarants en douane (m/f/x) (niveau B) francophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG22288

Ladite sélection a été clôturée le 17/11/2022.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206912]

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 23 november 2022 werd de heer KAMP Bernard, voorheen rechter in sociale zaken als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 72 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 8 maart 2023 tot en met 7 maart 2024.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206912]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 23 novembre 2022, Monsieur KAMP Bernard, anciennement juge social au titre d'employeur au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 72 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 8 mars 2023 au 7 mars 2024 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206913]

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 23 november 2022 werd mevrouw PLANCQ Myriam, voorheen rechter in sociale zaken als werknemer-bediende bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 74 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 29 maart 2023 tot en met 28 maart 2024.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206913]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 23 novembre 2022, Madame PLANCQ Myriam, anciennement juge social au titre de travailleur employé au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désignée par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 74 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 29 mars 2023 au 28 mars 2024 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206914]

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 23 november 2022 werd de heer RIAD Mustafa, voorheen rechter in sociale zaken als werknemer-arbeider bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 72 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 25 februari 2023 tot en met 24 februari 2024.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206914]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 23 novembre 2022, Monsieur RIAD Mustafa, anciennement juge social au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 72 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 25 février 2023 au 24 février 2024 inclus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2022/206915]

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 23 november 2022 werd de heer DERON Philippe, voorheen rechter in sociale zaken als werknemer-bediende bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 70 jaar.

Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 20 januari 2023 tot en met 19 januari 2024.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2022/206915]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 23 novembre 2022, Monsieur DERON Philippe, anciennement juge social au titre de travailleur employé au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 70 ans.

Ce mandat étant exercé durant un an, du 20 janvier 2023 au 19 janvier 2024 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/206977]

Rechterlijke Macht. — Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel

Bij beschikking van 28 november 2022 werd de heer DE WOUTERS D'OPLINTER Baudouin, voorheen rechter in sociale zaken als werkgever bij de Franstalige arbeidsrechtbank van Brussel door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 72 jaar.

Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 24 maart 2023 tot en met 23 maart 2024.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/206977]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Par ordonnance du 28 novembre 2022, Monsieur DE WOUTERS D'OPLINTER Baudouin, anciennement juge social au titre d'employeur au Tribunal du travail francophone de Bruxelles, a été désigné par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 72 ans.

Ce mandat étant exercé durant un an, du 24 mars 2023 au 23 mars 2024 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/206550]

Arbeidsgerichten. — Bericht aan de representatieve organisaties

Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Henegouwen ter vervanging van de heer Serge LEFEBVRE. De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerichten, Ernest Blerotstraat 1, 1070 Brussel.

Zij moeten voor iedere kandidaat vermelden: zijn naam en voornaam, zijn rijksregisternummer, zijn persoonlijk e-mailadres, zijn telefoonnummer en zijn beroep. Een kopie van een diploma of een getuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/206550]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives

Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail du Hainaut en remplacement de Monsieur Serge LEFEBVRE. Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1 à 1070 Bruxelles.

Elles mentionneront pour chaque candidat : ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et sa profession. Une copie du diplôme ou une attestation dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2022/206983]

Oproep tot kandidaten (M/V) voor een mandaat van werkend of plaatsvervangend lid van het informatieveiligheidscomité

Op 3 november 2022 werd in het *Belgisch Staatsblad* een oproep tot kandidaten (M/V) voor een mandaat van werkend of plaatsvervangend lid van het informatieveiligheidscomité gepubliceerd. Gelet op het feit dat er onvoldoende kandidaturen werden ingediend om alle voorziene mandaten in te vullen, wordt de oproep opnieuw gepubliceerd. De personen die naar aanleiding van de oproep van 3 november 2022 hun kandidatuur ten laatste op 30 november 2022 hebben ingediend, dienen geen nieuwe kandidatuur in te dienen.

oprichting van het informatieveiligheidscomité

Bij de wet van 5 september 2018 tot oprichting van het informatieveiligheidscomité en tot wijziging van diverse wetten betreffende de uitvoering van Verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 september 2018, wordt een informatieveiligheidscomité opgericht, dat bestaat uit twee kamers (de kamer federale overheid en de kamer sociale zekerheid en gezondheid) en samengesteld is uit acht werkende leden (vier Nederlandstalige en vier Franstalige) en acht plaatsvervangende leden (vier Nederlandstalige en vier Franstalige), die door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op voordracht van de regering worden benoemd voor een (hernieuwbare) termijn van zes jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2022/206983]

Appel aux candidats (M/F) pour un mandat de membre effectif ou suppléant du comité de sécurité de l'information

Le 3 novembre 2022 un appel aux candidats (M/F) pour un mandat de membre effectif ou suppléant du comité de sécurité de l'information a été publié au *Moniteur belge*. Vu le fait qu'un nombre insuffisant de candidatures a été introduit pour remplir tous les mandats prévus, l'appel est à nouveau publié. Les personnes qui ont introduit leur candidature au plus tard le 30 novembre 2022 suite à l'appel du 3 novembre 2022, ne doivent pas réintroduire une nouvelle candidature.

création du comité de sécurité de l'information

Par la loi du 5 septembre 2018 instituant le comité de sécurité de l'information et modifiant diverses lois concernant la mise en œuvre du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE, publiée au *Moniteur belge* du 10 septembre 2018, il est institué un comité de sécurité de l'information, qui est constitué de deux chambres (la chambre autorité fédérale et la chambre sécurité sociale et santé) et qui se compose de huit membres effectifs (quatre membres néerlandophones et quatre membres francophones) et de huit membres suppléants (quatre membres néerlandophones et quatre membres francophones), nommés pour un terme de six ans (renouvelable) par la Chambre des Représentants sur la proposition du Gouvernement.

De kamer federale overheid van het informatieveiligheidscomité, gevestigd bij de federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning te Brussel, is hoofzakelijk belast met het verlenen van beraadslagingen voor mededelingen van persoonsgegevens door federale overheidsdiensten en federale openbare instellingen. De opdrachten staan verder beschreven in de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstintegrator, gewijzigd bij de hogervermelde wet van 5 september 2018.

De kamer sociale zekerheid en gezondheid van het informatieveiligheidscomité, gevestigd bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en het eHealth-platform te Brussel, is hoofzakelijk belast met het verlenen van beraadslagingen voor mededelingen van sociale persoonsgegevens en persoonsgegevens die de gezondheid betreffen. De opdrachten staan verder beschreven in de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, gewijzigd bij de hogervermelde wet van 5 september 2018.

In bepaalde gevallen handelen de kamer federale overheid en de kamer sociale zekerheid en gezondheid samen, als "verenigde kamers".

samenstelling van het informatieveiligheidscomité

Het informatieveiligheidscomité is samengesteld uit de volgende acht werkende leden:

- twee deskundigen op het vlak van de informatieveiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (de ene maakt deel uit van de beide kamers en is voorzitter van de beide kamers, de andere maakt deel uit van de afdeling federale overheid);
- twee personen met de hoedanigheid van doctor, licentiaat of master in de rechten die deskundig zijn op het vlak van het sociaal recht of het gezondheidsrecht (zij maken beiden deel uit van de kamer sociale zekerheid en gezondheid);
- twee artsen die deskundig zijn op het vlak van het beheer van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen (zij maken beiden deel uit van de kamer sociale zekerheid en gezondheid);
- een deskundige op het vlak van het elektronisch identiteitsbeheer (hij maakt deel uit van de beide kamers);
- een deskundige op het vlak van financiële en fiscale aangelegenheden (hij maakt deel uit van de kamer federale overheid).

De andere leden dan de deskundigen op het vlak van de informatieveiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer moeten zelf ook minstens over een basiskennis van de informatieveiligheid en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer beschikken.

Voor elk werkend lid wordt onder dezelfde voorwaarden een plaatsvervangend lid aangewezen.

Er zijn momenteel mandaten vacant voor acht werkende leden en acht plaatsvervangende leden van het informatieveiligheidscomité.

benoemingsvoorwaarden van de leden van het informatieveiligheidscomité

Om tot werkend of plaatsvervangend lid van het informatieveiligheidscomité benoemd te kunnen worden en het te kunnen blijven, moeten de kandidaten aan de volgende voorwaarden voldoen:

- Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- voor wat betreft de kamer sociale zekerheid en gezondheid, niet onder het hiërarchisch gezag van de minister bevoegd voor de sociale zekerheid of de minister bevoegd voor de volksgezondheid staan en onafhankelijk zijn van de instellingen van sociale zekerheid, de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (en de organisaties die in het beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid zijn vertegenwoordigd), het eHealth-platform (en de organisaties die in het beheerscomité van het eHealth-platform zijn vertegenwoordigd), de federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en de Stichting Kankerregister;
- voor wat betreft de kamer federale overheid, niet onder het hiërarchisch gezag van een federaal minister staan en onafhankelijk zijn van de federale overheidsdiensten;
- geen lid zijn van het Europees parlement, van het federaal parlement of van een parlement van de gemeenschappen en de gewesten;
- geen lid zijn van de federale regering, een Gemeenschapsregering of een Gewestregering en evenmin een functie uitoefenen in een beleidsceel van een minister;
- geen lid zijn van de Gegevensbeschermingsautoriteit en niet behoren tot haar personeel.

vergoeding van de leden van het informatieveiligheidscomité

La chambre autorité fédérale du comité de sécurité de l'information, qui est établie à Bruxelles auprès du service public fédéral Stratégie et Appui, est essentiellement chargée de rendre des délibérations pour des communications de données à caractère personnel par les services publics fédéraux et les institutions publiques fédérales. Les missions sont davantage décrites dans la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral, modifiée par la loi précitée du 5 septembre 2018.

La chambre sécurité sociale et santé du comité de sécurité de l'information, établie à Bruxelles auprès de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et de la Plate-forme eHealth, est essentiellement chargée de rendre des délibérations pour des communications de données sociales à caractère personnel et de données à caractère personnel relatives à la santé. Les missions sont davantage décrites dans la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, modifiée par la loi précitée du 5 septembre 2018.

Dans certains cas, la chambre autorité fédérale et la chambre sécurité sociale et santé interviennent conjointement en tant que « chambres réunies ».

composition du comité de sécurité de l'information

Le comité de sécurité de l'information se compose des huit membres effectifs suivants:

- deux experts en sécurité de l'information et en protection de la vie privée (un des membres fait partie des deux chambres et est le président des deux chambres, l'autre fait partie de la chambre autorité fédérale);
- deux personnes ayant la qualité de docteur, de licencié ou de master en droit, experts en droit social ou en droit de la santé (elles font toutes les deux partie de la chambre sécurité sociale et santé);
- deux médecins experts en matière de gestion de données à caractère personnel relatives à la santé (ils font tous les deux partie de la chambre sécurité sociale et santé);
- un expert en gestion électronique des identités (il fait partie des deux chambres);
- un expert en matières financières et fiscales (il fait partie de la chambre autorité fédérale).

Les membres autres que les experts en sécurité de l'information et en protection de la vie privée doivent eux aussi au moins posséder des connaissances de base en sécurité de l'information et en protection de la vie privée.

Un membre suppléant est désigné pour chaque membre effectif selon les mêmes modalités.

À l'heure actuelle, des mandats sont vacants pour huit membres effectifs et huit membres suppléants du comité de sécurité de l'information.

conditions de nomination des membres du comité de sécurité de l'information

Pour être élu membre effectif ou suppléant du comité de sécurité de l'information et le rester, les candidats doivent remplir les conditions suivantes:

- être Belge ou ressortissant de l'Union européenne;
- jouir des droits civils et politiques;
- en ce qui concerne la chambre sécurité sociale et santé, ne pas relever du pouvoir hiérarchique du ministre ayant la sécurité sociale dans ses attributions ou du ministre ayant la santé publique dans ses attributions et être indépendant des institutions de sécurité sociale, de la Banque-carrefour de la sécurité sociale (et des organisations représentées au sein du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale), de la Plate-forme eHealth (et des organisations représentées au sein du Comité de gestion de la Plate-forme eHealth), du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, du Centre fédéral d'expertise des soins de santé et de la Fondation Registre du cancer;
- en ce qui concerne la chambre autorité fédérale, ne pas relever du pouvoir hiérarchique d'un ministre fédéral et être indépendant des Services publics fédéraux;
- ne pas être membre du Parlement européen, du Parlement fédéral ou d'un parlement des Communautés et Régions;
- ne pas être membre du Gouvernement fédéral, d'un gouvernement de Communauté ou de Région et ne pas exercer de fonction dans une cellule politique d'un ministre;
- ne pas être membre de l'Autorité de protection des données et ne pas faire partie de son personnel.

rémunération des membres du comité de sécurité de l'information

Elk lid van het informatieveiligheidscomité heeft per vergadering die het bijwoont recht op het presentiegeld van 250 euro (indexcijfer 1,67374, bedrag gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen).

Het lid dat het voorzitterschap uitoefent, heeft per vergadering die het bijwoont recht op twee maal het presentiegeld van 250 euro (indexcijfer 1,67374, bedrag gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen).

In beginsel vindt er één keer per maand en per kamer een vergadering plaats.

De leden, met inbegrip van het lid dat het voorzitterschap uitoefent, zijn gerechtigd op de vergoedingen voor reis- en verblijfskosten volgens de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

indiening van de kandidatuur als lid van het informatieveiligheidscomité

Een kandidaat voor een mandaat als werkend of plaatsvervangend lid van het informatieveiligheidscomité geeft bij de indiening van zijn kandidatuur aan in welke hoedanigheid (deskundige inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer, doctor, licentiaat of master in de rechten deskundig inzake sociaal recht of gezondheidsrecht, arts deskundig inzake beheer van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen, deskundige inzake elektronisch identiteitsbeheer en/of deskundige inzake financiële en fiscale aangelegenheden) en in welk statuut (werkend en/of plaatsvervangend lid) hij zich kandidaat stelt. Elke kandidaat voor een mandaat als werkend lid met de hoedanigheid van deskundige inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer geeft bij de indiening van zijn kandidatuur bovendien aan of hij al dan niet het voorzitterschap van (de beide kamers van) het informatieveiligheidscomité wil uitoefenen.

De kandidatuur is slechts ontvankelijk wanneer de volgende documenten worden bijgevoegd:

- een curriculum vitae;
- een afzonderlijke nota waarin de motivering voor het geambieerde mandaat, het engagement om bij te dragen tot een optimale werking van het informatieveiligheidscomité en de beroepservaring wordt toegelicht.

Een kandidaat richt zijn kandidatuur per mail naar ivc@mail.fgov.be (onderwerp van de mail "kandidatuur IVC") en dit ten laatste tegen 6 januari 2023 (de datum van de verzending van de mail geldt als bewijs van de datum van de indiening van de kandidatuur).

De kandidaturen die ten laatste op 30 november 2022 werden ingediend naar aanleiding van de oproep tot kandidaten die op 3 november 2022 in het *Belgisch Staatsblad* werd gepubliceerd, blijven geldig.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden bekomen op hetzelfde mailadres: ivc@mail.fgov.be.

Tout membre du comité de sécurité de l'information a, par séance à laquelle il assiste, droit à un jeton de présence de 250 euros (indice 1,67374, montant lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation).

Le membre exerçant la présidence a, par séance à laquelle il assiste, droit à deux fois le montant du jeton de présence de 250 euros (indice 1,67374, montant lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation).

Une réunion a, en principe, lieu une fois par mois et par chambre.

Les membres, y inclus le membre exerçant la présidence, bénéficient des indemnités pour frais de séjour et de parcours conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

introduction de la candidature de membre du comité de sécurité de l'information

Le candidat à un mandat de membre effectif ou suppléant du comité de sécurité de l'information indique, lors de l'introduction de sa candidature, en quelle qualité (expert en sécurité de l'information et en protection de la vie privée, docteur, licencié ou master en droit et expert en droit social ou en droit de la santé, médecin expert en gestion de données à caractère personnel relatives à la santé, expert en gestion électronique des identités et/ou expert en matières financières et fiscales) et sous quel statut (effectif et/ou suppléant) il pose sa candidature. Tout candidat à un mandat de membre effectif en la qualité d'expert en sécurité de l'information et en protection de la vie privée indique, par ailleurs, lors de l'introduction de sa candidature, s'il souhaite exercer la présidence (des deux chambres) du comité de sécurité de l'information.

La candidature n'est recevable qu'à la condition d'y joindre:

- un curriculum vitae;
- une note distincte faisant ressortir la motivation pour le mandat sollicité, l'engagement pour contribuer à un fonctionnement optimal du comité de sécurité de l'information et l'expérience professionnelle.

Tout candidat doit adresser sa candidature, par courriel à csi@mail.fgov.be (objet du mail « candidature CSI »), et ce au plus tard le 6 janvier 2023 (la date d'envoi du mail sert de preuve de date d'introduction de la candidature).

Les candidatures introduites au plus tard le 30 novembre 2022 suite à l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge* le 3 novembre 2022 restent valables.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus via la même adresse électronique: csi@mail.fgov.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2022/34648]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende Nederlandstalige plaats wordt vacant verklaard voor benoeming **via werving**, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd:

Assistent dossierbeheer bij parket Antwerpen, afdeling Turnhout: 1

Attesten

Voor de plaats die vacant wordt verklaard **via werving**, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van :

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor Nederlandstalige assistenten bij verschillende rechtbanken, hoven en parketten (arrondissement Antwerpen; ANG21475)

Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het Gerechtelijk Wetboek).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2022/34648]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place néerlandophone suivante est déclarée vacante pour nomination **via recrutement**, une épreuve complémentaire n'est pas organisée:

Assistant gestion de dossiers au parquet d'Anvers, division Turnhout : 1

Attestations

Peuvent postuler la place déclarée vacante **via recrutement** les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative des assistants néerlandophones pour des différentes tribunaux, cours et parquets (arrondissement Anvers; ANG21475)

Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

Nationaliteitsvoorwaarde

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

Selectieprocedure:

De rangschikking van de kandidaten in de vergelijkende wervingsselectie geldt als volgorde voor benoeming.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het *Gerechtelijk Wetboek*) via « Mijn Dossier » (www.selor.be).

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres werving.selor@just.fgov.be.

Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination.

Procédure de sélection:

Le classement des candidats à la sélection comparative de recrutement sert pour les nominations.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (art. 287sexies du Code judiciaire) et ce via « Mon Dossier » (www.selor.be).

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email werving.selor@just.fgov.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2022/34696]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende Nederlandstalige plaats van griffier-hoofd van dienst leiding geeft aan 1 of meerdere secties bij de politierechtbank West-Vlaanderen (m/v/x) (niveau A2) voor de Rechterlijke Orde wordt vacant verklaard voor benoeming **via bevordering**, er wordt **geen** bijkomende proef georganiseerd:

- Griffier-hoofd van dienst bij de politierechtbank West-Vlaanderen: 1.

Attesten

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering van Griffiers-hoofden van dienst bij de politierechtbank Oost-Vlaanderen voor de Rechterlijke Orde (BNG21229), georganiseerd door SELOR voor de Rechterlijke Orde.

Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het *Gerechtelijk Wetboek*).

Nationaliteitsvoorwaarde

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het *Gerechtelijk Wetboek*, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

Selectieprocedure:

De rangschikking van de kandidaten in de vergelijkende bevoororderingsselectie geldt als volgorde voor benoeming.

De kandidaturen voor een benoeming bij de Rechterlijke Orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het *gerechtelijk wetboek*) via "Mijn Selor" (www.selor.be).

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2022/34696]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place Néerlandophone suivante de greffier chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections au tribunal de police de Flandre-Occidentale (m/f/x) (niveau A2) pour l'Ordre judiciaire est déclarée vacante **via promotion**, il n'y aura **pas** d'épreuve complémentaire:

- Greffier-chef de service au tribunal de police de Flandre-Occidentale: 1.

Attestations

Peuvent postuler à la place mentionnée ci-dessus les titulaires d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour promotion de Greffiers-chefs de service au tribunal de police de Flandre-Orientale (BNG21229), organisée par SELOR pour l'Ordre judiciaire.

Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

Conditions de nationalité

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination.

Procédure de sélection:

Le classement des candidats à la sélection comparative de promotion sert pour les nominations.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce via « Mon Selor » (www.selor.be).

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2022/34578]

Appel à candidatures. — Mandat d'assesseur juridique
auprès du Conseil de l'Ordre des architectes de la province du Liège

Base légale pour la nomination :

La loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, les articles 12 et 13.

Cadre légal :

- la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte ;

- la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes ;

- l'arrêté royal du 13 mai 1965 approuvant le règlement du stage établi par le Conseil national de l'Ordre des Architectes ;

- l'arrêté royal du 18 avril 1985 portant approbation du Règlement de déontologie établi par le Conseil national de l'Ordre des Architectes.

Fonction :

Un assesseur juridique veille au respect de la procédure et à la légalité des décisions prises par le Conseil provincial. Il est nommé par le Roi pour un terme de six ans.

Tâches :

Les tâches d'un assesseur juridique sont les suivantes :

- L'assesseur juridique vérifie que les décisions du Conseil provincial sont prises en toute légalité ;
- L'assesseur juridique vérifie le respect de toute législation qui s'applique aux architectes.

Conditions de participation :

- soit vous êtes magistrat effectif ou honoraire ;
- soit vous êtes avocat et inscrit depuis dix ans au moins à un tableau de l'Ordre des avocats.

Compétences :

Aptitudes techniques :

- connaissance de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte ;
- connaissance de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes ;
- connaissance de l'arrêté royal du 18 avril 1985 portant approbation du Règlement de déontologie établi par le Conseil national de l'Ordre des Architectes ;
- connaissance du fonctionnement des juridictions administratives et des dispositions qui leur sont applicables.

Atouts :

- avoir des affinités avec la profession d'architecte ;
- publications liées à la profession d'architecte ;
- avoir de l'expérience dans des organes similaires.

Dans l'appréciation des candidatures, les aptitudes techniques ont davantage d'importance que les atouts.

Candidature :

Votre candidature doit être introduite dans les **30 jours** suivant la présente publication au *Moniteur belge* à l'attention du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants et des P.M.E. :

- Soit par courriel à l'adresse mail suivante : info.intelber@economie.fgov.be
- Soit par courrier à l'adresse suivante :

SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie

Direction générale Politique des P.M.E.

Service des Professions intellectuelles et de la Législation

Rue du Progrès 50 (4ème étage)

1210 Bruxelles

Vous recevrez un accusé de réception par courriel endéans les dix jours ouvrables suivant la réception de votre candidature. Les jours ouvrables se comptent du lundi au vendredi, à l'exclusion des jours fériés légaux.

Votre candidature doit être accompagnée d'un CV détaillé, reprenant tous vos titres, compétences, atouts en lien avec la fonction ainsi que les éléments permettant d'apprécier votre motivation pour la fonction.

S'il y a plusieurs candidats, le Ministre peut demander l'avis d'un jury administratif.

Le Ministre prend la décision finale quant au choix du candidat.

Toutefois, la nomination éventuelle d'un magistrat ne peut être validée que moyennant avis de son chef de corps ou du magistrat dont il dépend hiérarchiquement et moyennant accord du Ministre de la Justice. Le candidat ajouté à sa candidature l'avis favorable de son chef de corps ou du magistrat dont il dépend hiérarchiquement.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT

[2022/207105]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Medewerker boekhouding en begroting (m/v/x) (niveau B) voor talent.brussels. — Selectienummer : REQ209

Deze selectie werd afgesloten op 08/12/2022.

Er zijn 1 laureaten.

De lijst is 6 maand geldig.

SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE

[2022/207105]

Résultat de la sélection comparative de Collaborateur comptable et budgétaire (m/f/x) (niveau B), francophones, pour talent.brussels. — Numéro de sélection : Req209

Ladite sélection a été clôturée le 08/12/2022.

Le nombre de lauréats s'élève à 1.

La liste est valable 6 mois.

LEEFMILIEU BRUSSEL

[C – 2022/33582]

Afwijking op de ordonnantie van 1 maart 2012
betreffende het natuurbehoud

Betreff: Afwijking op de artikelen 27, §1, 1°, 9° en 10°, 38 en 70 §2, 2° en 3° en toelating overeenkomstig artikel 75 § 2, 1° en §3 van de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud (hierna 'de ordonnantie' genoemd) en artikel 15 §2, 9° van het aanwijzingsbesluit Natura 2000 van 14 april 2016 (1) om soorten van de *Primula elatior* te planten in de Natura 2000-gebieden, met inbegrip van de natuurrezervaten in het kader van een onderzoeksproject.

AANHEF :

Overwegende de aanvraag van 30 juni 2022, waarbij de KU Leuven, ondernemingsnummer 0419.052.173, waarvan de hoofdzetel gelegen is in het Kasteelpark, Arenberg 31 in 3001 Heverlee en hier vertegenwoordigd door Frederik Van Daele, een afwijking vraagt om soorten van de *Primula elatior* te planten in de Natura 2000-gebieden, met inbegrip van de natuurrezervaten in het kader van een onderzoeksproject;

Gelet op de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud, meer in het bijzonder haar artikelen 27, §1^{er}, 1°, 9° en 10°, 38 en 70 §2, 2° en 3°, 47, §2, 83, § 1^{er}, 84 en 85 ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: 'Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - Complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe' (hierna 'het besluit' genoemd, meer in het bijzonder zijn artikel 15, §2, 9°;

Gelet op het gunstig advies van de Brusselse Hoge Raad voor Natuurbehoud van 27 juli 2022;

Overwegende dat de afwijking van wegen en paden geopend voor het publiek tot het strikte minimum zal worden beperkt tijdens de uitvoering van de afwijking;

Overwegende dat er geen andere toereikende oplossing bestaat rekening houdend met de doelstelling die in een kader van wetenschappelijk onderzoek wordt nagestreefd;

Overwegende dat de maatregel direct noch indirect nadelig is voor het behoud of herstel in een gunstige staat van instandhouding van de populaties van de betrokken soorten in hun natuurlijk verspreidingsgebied, dat de integriteit van de Natura 2000-gebieden niet dreigt te worden aangetast, aangezien de vraag zeer precies is en de aanplanting tijdelijk is;

Overwegende dat deze aanvraag voor een afwijking beantwoordt aan de volgende motieven, nl. de bescherming van wilde dier- en plantensoorten, inclusief verzorging en revalidatie, en van de instandhouding van natuurlijke habitats ten behoeve van onderzoek en onderwijs, repopulatie en herintroductie van deze soorten in de natuur en voor de daartoe benodigde kweek, met inbegrip van de kunstmatige verspreiding van de planten;

Overwegende dat een afwijking voor hetzelfde voorwerp in het verleden aan de aanvrager werd toegekend.

BESLISSING.

Leefmilieu Brussel keurt de volgende afwijkingen goed, mits de onderstaande voorwaarden in acht worden genomen:

1) artikel 27, §1, 1° van de ordonnantie: het plantendek beschadigen of wijzigen;

2) artikel 27, §1, 9° van de ordonnantie: de rust van het gebied verstoren in de natuur- en bosreservaten;

3) artikel 27, §1, 10° van de ordonnantie: afwijken van de wegen en paden geopend voor het publiek in de natuur- en bosreservaten;

4) artikel 70, §2, 2° van de ordonnantie: in het bezit zijn van specimen van genoemde soorten die aan hun natuurlijke verspreidingsgebied werden onttrokken en in zones waar ze het voorwerp vormen van actieve beschermingsmaatregelen zoals bedoeld in artikel 72;

BRUXELLES ENVIRONNEMENT

[C – 2022/33582]

Dérogação à l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012
relative à la conservation de la nature

Objet : Dérogation aux articles 27, §1^{er}, 1°, 9° et 10°, 38 et 70 §2, 2° et 3° et autorisation à l'article 75 § 2 1° et §3 de l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature (ci-dessous « l'Ordonnance ») et à l'article 15 §2, 9° de l'arrêté de désignation Natura 2000 du 14 avril 2016 (1) pour planter des espèces de *Primula elatior* dans des zones Natura 2000 y compris des réserves naturelles dans le cadre d'un projet de recherche.

PRÉAMBULE :

Considérant la demande du 30 juin 2022, par laquelle la KU Leuven, numéro d'entreprise 0419.052.173 dont le siège social est situé Kasteelpark Arenberg 31 à 3001 Heverlee et représenté ici par Frederik Van Daele, sollicite une dérogation pour planter des espèces de *Primula elatior* dans des zones Natura 2000 y compris des réserves naturelles et forestières dans le cadre d'un projet de recherche ;

Vu l'Ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature, plus particulièrement ses articles 27, §1^{er}, 1°, 9° et 10°, 38 et 70 §2, 2° et 3°, 47, §2, 83, § 1^{er}, 84 et 85 ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 – BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe » (ci-dessous « l'Arrêté »), plus particulièrement son article 15 §2, 9° ;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur bruxellois de la conservation de la nature du 27 juillet 2022 ;

Considérant que la sortie des routes et des chemins ouverts au public sera limitée au strict nécessaire lors de la mise en œuvre de la dérogation ;

Considérant qu'il n'existe pas d'autre solution satisfaisante compte tenu de l'objectif poursuivi dans un cadre de recherche scientifique ;

Considérant que la mesure ne nuit pas directement ou indirectement au maintien ou au rétablissement dans un état de conservation favorable des populations des espèces concernées dans leur aire de répartition naturelle ni ne risque de porter atteinte à l'intégrité des sites Natura 2000 du fait que la demande est très précise et que la plantation est temporaire ;

Considérant que la présente demande de dérogation répond aux motifs suivants, à savoir la protection de la faune et de la flore sauvages, en ce compris les soins et la revalidation, et de la conservation des habitats naturels mais aussi à des fins de recherche et d'éducation, de repeuplement et de réintroduction dans la nature de ces espèces et pour des opérations de reproduction nécessaires à ces fins, y compris la propagation artificielle des plantes ;

Considérant qu'une dérogation pour une identité d'objet a déjà été délivrée au demandeur dans le passé.

DÉCISION :

Bruxelles Environnement accorde les dérogations suivantes, moyennant le respect des conditions précisées ci-dessous.

1) article 27, §1^{er}, 1° de l'Ordonnance d'endommager ou de modifier le tapis végétal ;

2) article 27, §1^{er}, 9° de l'Ordonnance : perturber la tranquillité du site dans les réserves naturelles et forestières ;

3) article 27, §1^{er}, 10° de l'Ordonnance : quitter les routes et chemins ouverts à la circulation du public dans les réserves naturelles et forestières ;

4) article 70 §2, 2° de l'Ordonnance : de détenir des spécimens desdites espèces prélevés dans leur aire de répartition naturelle et dans les zones où elles bénéficient de mesures de protection active visées à l'article 72 ;

5) artikel 70 § 2, 3°: ze te vervoeren;

6) artikel 15, §2, 9° van het besluit: het reliëf van de bodems wijzigen in de natuurlijke habitats van communautair en gewestelijk belang (kuilen voor tijdelijke beplanting).

Leefmilieu Brussel keurt de volgende toelating goed (hierna 'de afwijking' genoemd), mits de onderstaande voorwaarden in acht worden genomen:

artikel 75 § 2, 1° van de ordonnantie: de opzettelijke introductie van stammen van niet-inheemse dier- of plantensoorten in de natuur.

Deze beslissing is individueel, persoonlijk en niet-overdraagbaar. Deze beslissing moet tijdens elke controle kunnen worden voorgelegd.

VOORWAARDEN :

Betrokken dier- en/of plantensoort(en): *Primula elatior*.

Periode waarvoor de afwijking wordt toegestaan : 1/10/2022 tot 1/10/2025.

Plaats waar de afwijking kan worden uitgeoefend:

in het Zoniënwoud, op de 4 sites die worden aangeduid met de volgende Lambertcoördinaten:

1	155453	165851	1	155453	165851
2	155881	165425	2	155881	165425
3	151605	16365	3	151605	16365
4	152399	16225	4	152399	16225

Gebruikte middelen, installaties en methodes: /

- 4 paaltjes van 50 cm hoogte per site (4);
- omheining in hout van 20 cm hoogte aan elke zijde;
- tuinnet met grote mazen van 2 x 4 m voor de bedekking;
- kleine informatieve kaart met contactgegevens.

Bijzondere voorwaarden:

- Voor elk van de 2 sites is het toegestaan 50 planten van *Primula elatior* te planten in een transect van 2m op 4m.
- Een bordje met informatie zal op elke site worden geplaatst.
- De geplante slanke sleutelbloemen (*Primula elatior*) moeten na afloop van de studieperiode worden verwijderd.

Voorwaarden om een eventueel risico te beperken:

- Bij het afwijken van de wegen en paden geopend voor het publiek in natuur- en bosreservaten, in het bijzonder in de omgeving van de vijvers, zal er nauwlettend worden op toegezien elke vorm van schade aan de vegetatie tot een strikt minimum te beperken.

Instantie die bevoegd is om te verklaren dat aan de vereiste voorwaarden werd voldaan: Leefmilieu Brussel.

CONTROLE :

Leefmilieu Brussel is bevoegd om de naleving van de voorwaarden van deze afwijking te controleren en te bepalen of aan alle vereiste voorwaarden voldaan is.

De begunstigde van de afwijking dient bij Leefmilieu Brussel een verslag in over de uitvoering van deze afwijking en dat binnen een termijn van 3 maanden, te tellen vanaf de volledige uitvoering van de toegestane afwijking.

BEROEP

Bij betwisting van deze beslissing kan beroep worden aangetekend bij het Milieucollege, C.C.N. – Kunstberg 10-13, 1000 Brussel, overeenkomstig artikel 89, §1 van de ordonnantie. U beschikt over een termijn van 30 dagen, te tellen vanaf deze kennisgeving, om via aangetekend schrijven beroep aan te tekenen.

Benoit Willocx a.i.
Adjunct-Directeur-generaal a.i.

Barbara DEWULF
Directrice-generaal a.i.

Nota

(1) Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 april 2016 tot aanwijzing van het Natura 2000-gebied - BE1000001: "Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe - complex Zoniënwoud - Vallei van de Woluwe"

5) article 70 §2, 3° de l'Ordonnance : de les transporter ;

6) article 15 §2, 9° de l'Arrêté : de modifier le relief des sols dans les habitats naturels d'intérêt communautaire et d'intérêt régional (trous pour plantation temporaire) ;

Bruxelles Environnement accorde l'autorisation (ci-dessous dénommée la dérogation) suivante, moyennant le même respect des conditions précisées ci-dessous.

Article 75 § 2, 1° de l'Ordonnance : l'introduction intentionnelle dans la nature de souches non indigènes d'espèces animales ou végétales indigènes;

La présente décision est individuelle, personnelle et inaccessibile. Cette décision doit pouvoir être exhibée lors de tout contrôle.

CONDITIONS :

Espèces concernées : *Primula elatior*.

Période pour laquelle la dérogation est accordée : 1^{er} octobre 2022 au 1^{er} octobre 2025.

Lieux où la dérogation peut s'exercer :

Dans la forêt de Soignes, dans quatre sites repris selon les coordonnées Lambert suivantes :

Moyens, installations et méthodes pouvant être mis en oeuvre :

- 4 piquets de 50 cm de haut par site (4) ;
- Palissade en bois de 20 cm de haut de chaque côté ;
- Filet de jardin à mailles larges de 2 x 4 mètres pour recouvrir ;
- Petite pancarte informative avec un contact.

Conditions particulières :

- Pour chacun des deux sites, il est autorisé de planter 50 espèces de *Primula elatior* dans un transect de 2 mètres sur 4 mètres ;
- Un panneau d'explication sera apposé sur chaque site ;
- les primevères (*primula elatior*) plantées devront être déplantées dès la fin de la période de l'étude.

Conditions afin de minimiser un risque éventuel :

- lors de la sortie d'un chemin ouvert au public en réserves naturelles et forestières, notamment les abords des étangs, une attention particulière sera apportée à réduire au strict minimum toute forme de dégât à la végétation.

Autorité habilitée à déclarer que les conditions exigées sont réunies : Bruxelles Environnement.

CONTROLE :

Bruxelles Environnement est habilitée à opérer le contrôle du respect des conditions de la présente dérogation et à déclarer que les conditions exigées sont respectées.

Le bénéficiaire de la dérogation remet un rapport en fichier Excel portant sur la mise en œuvre de la présente dérogation à Bruxelles Environnement, dans un délai de 3 mois à compter de la réalisation complète de la dérogation accordée.

RECOURS :

En cas de désaccord avec cette décision, un recours est ouvert auprès du Collège d'Environnement, Mont des Arts, 10-13 à 1000 Bruxelles, conformément à l'article 89, §1^{er} de l'Ordonnance. Vous disposez d'un délai de trente jours à dater de la réception de la présente décision pour introduire le recours par lettre recommandée.

Benoit Willocx a.i.
Directeur-général adjoint a.i.

Barbara DEWULF
Directrice-général a.i.

Note

(1) Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 avril 2016 portant désignation du site Natura 2000 – BE1000001 : « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la Vallée de la Woluwe - complexe Forêt de Soignes - Vallée de la Woluwe ».

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Stad Herentals

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Herentals organiseert een publieke raadpleging over de start- en procesnota van het ruimtelijk uitvoeringsplan Zonevreemde recreatie. De publieke raadpleging loopt van 1 januari 2023 tot en met 1 maart 2023. De start- en procesnota kunnen worden geraadpleegd op de website van de stad Herentals (www.herentals.be/zonevreemde-recreatie) en liggen ter inzage bij het Stadsloket in het Administratief Centrum, Augustijnenlaan 30, 2200 Herentals, tijdens de openingsuren. De stad Herentals organiseert een participatiemoment in de vorm van een infomarkt op woensdag 11 januari van 19 tot 20 uur in Zaal 't Hof, Grote Markt 41, 2200 Herentals. Eventuele reacties kunnen tot uiterlijk 1 maart 2023 worden ingediend.

De reacties moeten aangetekend worden verzonden aan het college van burgemeester en schepenen, Augustijnenlaan 30, 2200 Herentals of kunnen tegen ontvangstbewijs worden afgegeven aan het Stadsloket in het Administratief Centrum.

(3595)

Gemeente Zandhoven

De gemeenteraad van Zandhoven heeft op 15 september 2022 de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening Bouwcode definitief vastgesteld. De verordening werd niet geschorst. Overeenkomstig art. 2.3.2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening treedt de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening in werking tien dagen na de bekendmaking van de gemeenteraadsbeslissing houdende definitieve vaststelling van de verordening bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

De volgende verordening worden opgeheven :

- Verkaveling van gronden : verkavelingsverordening, goedgekeurd op 12 december 1996

- Verkavelingen gelegen in een zone voor verblijfsrecreatie; verkavelingsverordening, goedgekeurd op 16 februari 2006

De bouwcode is raadpleegbaar via de website van de gemeente Zandhoven.

(3596)

Gemeente Zoersel

De gemeenteraad stelde in zitting van 29 november 2022 de gedeeltelijke herziening van het ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) toeristische perrons voorlopig vast. Het RUP heeft betrekking op deelgebied C, de site van de voormalige Villa Quinta aan de Jagersdreef. De herziening van het RUP heeft als doel de stedenbouwkundige voorschriften aan te passen zodat de bestaande infrastructuur aan gebouwen vernieuwd kan worden in functie van een vakantiewoning met publiek toegankelijke verbruiksruimte. Tevens wordt de ontsluiting en de inplanting van de parkeerterrein gewijzigd zodat de impact hiervan op het domein beperkt blijft.

Voor de herziening van het RUP wordt van 16 december 2022 tot en met 13 februari 2023 een openbaar onderzoek georganiseerd. Tijdens deze periode liggen de toelichtings- en procesnota, stedenbouwkundige voorschriften en grafische plannen, na afspraak, ter inzage bij de dienst ruimtelijke ordening in het administratief centrum, Handelslei 167 in 2980 Zoersel. Het dossier is eveneens te raadplegen via de gemeentelijke website www.zoersel.be via de link 'openbare onderzoeken'.

Als u over de herziening van dit RUP adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u die uiterlijk op 13 februari 2023 bezorgen.

Dit kan per brief aan het gemeentebestuur, dienst ruimtelijke ordening p/a Handelslei 167, in 2980 Zoersel of via mail (ruimtelijke.ordening@zoersel.be).

(3597)

Bewindvoerders

Administrateurs

Betreuer

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij vonnis, uitgesproken op 24/11/2022 door de eenentwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, verklaart het hoger beroep ontvankelijk en deels als volgt gegrond.

Bevestigt de bestreden beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge de dato 19 mei 2022 waar het mevrouw Annie Van Houtte, met rijksregisternummer 39.05.16-182.95, wonende te 8000 Brugge, Maagdenstraat, 50 0001, voor de handelingen met betrekking tot de persoon (artikel 492/1, par. 1 oud B.W.) onbekwaam wordt verklaard maar doet het teniet wat de aangestelde persoon als bewindvoerder betreft en stelt ter vervanging van mr. Rogier Vaes, Mevrouw Pascale Bouckaert, met rijksregisternummer 63.10.01-264.32, geboren op 01/10/1963, wonende te 8210 ZEDELGEM, Faliestraat 127, aan als bewindvoerder over de persoon van Mevrouw Annie Van Houtte, voornoemd met opdracht zoals in bestreden beschikking omschreven.

Aldus gewezen en uitgesproken door de kamer B.21 in openbare terechtzitting in het gerechtsgebouw te Brugge op vierentwintig november tweeduizend en tweeëntwintig.

Brugge, 8 december 2022.

De griffier.

(60110)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van 24/11/2022, heeft de D38 familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot mevrouw Elza Verbeke, geboren te Gent op 27/06/1939, gedomicilieerd te 9290 Berlare, Turfputstraat 100 (RVT Kruyenberg), geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 1/09/2022 van de vrederechter te Wetteren.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Hilde De Boever, met kantoor te 9090 Melle, Residentie Greenpark, Brusselsesteenweg 346 C bus 1, vervangen door de heer Michaël Van de Wiele, gedomicilieerd te 9240 Zele, Heirbaan 1.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Dendermonde, 6 december 2022.

De griffier, (get.) M. Beeckman.

(60111)

Justice de paix du canton d'Ath*Remplacement*

Justice de paix du canton d'Ath.

Par ordonnance du 6 décembre 2022, le juge de paix du canton d'Ath a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Monsieur Willy Vincke, né à Lessines le 22 décembre 1951, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, Rue du Marichau(HE) 7, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance rendu précédemment du juge de paix du canton d'Ath.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Madame Anne-Charlotte VESSIE a été remplacé par Madame Michèle Waignein, dont les bureaux sont sis à 7520 Ramegnies-Chin, Rue de Templeuve 37B.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146594

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation - extention de la mesure à la personne*

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Danielle KETELSLEGERS, née à Saint Nicolas le 17 janvier 1953, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue J. Darding 17, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Eric TARICCO, avocat dont le cabinet est établi à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146635

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Guy DENOMERENGE, né à Liège le 19 octobre 1934, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Rue Pierre Henvard 93, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Sophie THIRY, avocate dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146622

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Lucette KIRSCH, née à Paris le 13 octobre 1930, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Rue Pierre Henvard 93, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Sophie THIRY, avocate dont le cabinet est établi à 4000 Liège, Rue Félix Vandersnoeck 31, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146629

Justice de paix du canton de Fléron*Désignation*

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Alain VERLAINE, né à Liège le 8 janvier 1943, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Rue Jacques Musch 11, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Madame Maïté Graas, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue Grats 28, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146631

Justice de paix du canton de Mouscron*Désignation*

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Jérémy DENOEU, né à Armentières -Nord- le 12 mars 1995, domicilié à 7780 Comines-Warneton, Rue du Progrès 59, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Madame Déborah DENOEU, domiciliée à 7780 Comines-Warneton, Rue du Progrès 59, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146577

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Joe DECONINCK, né le 3 mars 2004, domicilié à 7700 Mouscron, Avenue des Archers 65, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Virginie DE WINTER, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Saint Achaire 86B/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Christelle VANWOLLEGHEM, domicilié à 7700 Mouscron, Avenue des Archers 65, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146578

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Eric POLARD, né à Waremmes le 1 octobre 1971, domicilié à 7712 Mouscron, Rue des Cheminots 16, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Jacqueline MACHOEL, avocate, dont les bureaux sont sis à 7700 Mouscron, rue Roger Decoene 30, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146579

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Philippe DE MULLIER, né à Mouscron le 7 octobre 1953, domicilié à 7700 Mouscron, Boulevard du Hainaut 34/0003, résidant rue Preud'Homme d'Hailly 2 à 7712 Herseaux, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Annick WAGNON, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, rue des Villas 6, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146580

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Georgette DEMAREZ, née le 23 avril 1932, domiciliée à 7700 Mouscron, Place de la Fraternité 12, résidant Avenue royale 5 à 7700 Mouscron, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Jessica DESMET, domiciliée à 7700 Mouscron, Rue Henri Duchâtel 27, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146581

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur André MILLECAMPS, né à WATTRELOS le 3 août 1938, domicilié à 7712 Mouscron, Rue de Montfort 26, résidant rue Jean Beaucarne 10 à 7712 Herseaux, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Delphine VANHOUTTE, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, Rue Saint-Achaire 86B1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Dusty VAUCHEL, domicilié à 7712 Mouscron, Rue de la Roussellerie 12, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146653

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Justice de paix du canton de Mouscron.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix délégué du canton de Mouscron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Christiane VASTRAT, née le 27 mars 1960, domiciliée à 7711 Mouscron, Rue Alphonse Pouillet 20B000, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Nicolas DELECLUSE, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, Place Reine Astrid 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Martine Vastrat, domiciliée à 7740 Pecq, Rue Royale 28, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146654

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Josette DECLEVE, née à Arquennes le 7 mars 1934, domiciliée à 1400 Nivelles, boulevard de la Dodaine 50 bte 60, résidant Résidence du Parc avenue du Monde 23 à 1400, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Monsieur Cédric NAMUROIS, dont le cabinet est établi 1495 Villers-la-Ville, rue du Vieux Chemin 96, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146590

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Michele MARINELLO, née à Berchem-Sainte-Agathe le 30 novembre 1970, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Hirondelles 3, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Marie BOONEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/bte3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146648

Justice de paix du canton de Seneffe

Remplacement

Justice de paix du canton de Seneffe.

Par ordonnance du 9 décembre 2022, le juge de paix du canton de Seneffe a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Monsieur Guy NAVEZ, né à Villers-Deux-Eglises le 17 décembre 1961, domicilié à 7170 Manage, Rue du Vieux Chemin de Fer 31, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 20.02.2019 du juge de paix du canton de Seneffe.

Conformément à l'article 496/7 de l'Ancien Code civil, Maître Françoise LUC, dont le cabinet est situé à 5590 Ciney, Rue Piervenne 2 a été remplacée par Maître Emeline HANNIER, domicilié à 7170 Manage, place Albert 1er 11,

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146639

Justice de paix du canton de Virton

Désignation

Justice de paix du canton de Virton.

Par ordonnance du 9 décembre 2022, le juge de paix du canton de Virton a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Vadim RONSE, né à Tournai le 28 septembre 1995, domicilié à 6698 Vielsalm, Rue de Farnières, Gd-Halleux 9 A000, résidant La Clairière route des Ardoisières 100 à 6880 Bertrix, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Monsieur Gaëtan RONSE, électricien, domicilié à 6698 Vielsalm, Petit-Halleux 44, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146626

Justice de paix du canton de Virton

Désignation

Justice de paix du canton de Virton.

Par ordonnance du 9 décembre 2022, le juge de paix du canton de Virton a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Jean-Pierre SIMON, né à Dreux le 27 septembre 1943, domicilié à 6760 Virton, Rue des Combattants 41, résidant Home L'Amitié rue des Minières 40 à 6760 Virton, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation

Maître Claire LEEMANS, avocate, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue des Faubourgs 23, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146647

Justice de paix du canton de Virton

Désignation

Justice de paix du canton de Virton.

Par ordonnance du 9 décembre 2022, le juge de paix du canton de Virton a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Jean LECUIVRE, né à Chassepierre le 8 septembre 1937, domicilié à 6824 Florenville, Rue de la Barrière, Chas. 18, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Monsieur Ovide LECUIVRE, domicilié à 6824 Florenville, Rue Warlomont, Chassepierre 19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146657

Justice de paix du canton de Waremme*Désignation*

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 7 décembre 2022, le juge de paix du canton de Waremme a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Simone Durniseau, née à Liège le 6 septembre 1936, domiciliée à 1357 Hélécine, Rue d'Ardevoor 113, résidant La Tonnelle rue de Landen 107 à 4280 Hannut, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Monsieur Eugène Lismont, domicilié à 1357 Hélécine, Rue du Pont-Neuf 45, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146662

Justice de paix du canton de Waremme*Désignation*

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 7 décembre 2022, le juge de paix du canton de Waremme a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Louis Lismont, né à Racour le 11 juillet 1934, domicilié à 1357 Hélécine, Rue d'Ardevoor 113, résidant La Tonnelle Rue de Landen 107 à 4280 Hannut, personne à protéger, a été placé sous un régime représentation.

Monsieur Eugène Lismont, domicilié à 1357 Hélécine, Rue du Pont-Neuf 45, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146663

Justice de paix du canton de Waremme*Remplacement*

Justice de paix du canton de Waremme.

Par ordonnance du 7 décembre 2022, le Juge de paix de la Justice de Paix du canton de Waremme a mis fin à la mission de :

Maître Olivier LESSUISE, dont le cabinet est situé à 7000 Mons, Croix-Place 7 en sa qualité d'administrateur des biens et de la personne de :

Madame Dominique Vankerm, née à Bruxelles(district 2) le 27 avril 1970, domiciliée à 4300 Waremme, Rue Edmond de Sélys-Longchamps 47,

Madame Marie-Thérèse LAFFUT, domiciliée à 3040 Huldenberg, Grote Grubbe 5, a été désigné en qualité de nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146651

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2022, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à

l'article 499/7 de l'ancien Code civil. Madame Véronique Konat, née à Montegnée le 11 juillet 1967, domiciliée à 4500 Huy, Quai de la Batte 2/0042, a été placée sous un régime de représentation. Maître Stéphanie Collard, dont les bureaux sont établis à 4500 Huy, Rue des Croisiers 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146618

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2022, le juge de paix du premier canton de Huy a procédé à une modification des mesures de protection conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil à l'égard de la personne concernant Monsieur Geoffrey Bougard, né à Verviers le 15 décembre 1987, domicilié à 4500 Huy, Rue Entre-Deux-Thiers 30, a été placé sous un régime de représentation. Maître Xavier Mercier, avocat à 4500 Huy, Chaussée de Liège 33, a été désigné administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146621

Justice de paix du premier canton de Huy*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2022, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil. Monsieur Joseph Quist, né à Liège le 16 novembre 2004, domicilié à 4020 Liège, Avenue Cardinal-Mercier 21/0038, résidant Résidence "Le Château Vert" Chemin de Perwez 16 à 4500 Huy, a été placé sous un régime de représentation. Madame Abibam Mohamid, domiciliée à 4020 Liège, Avenue Cardinal-Mercier 21/0038, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite. Maître Pierre Lydakis, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, Place Saint-Paul 7/B, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146627

Justice de paix du premier canton de Huy*Mainlevée*

Par ordonnance du 29 novembre 2022, le juge de paix du premier canton de Huy a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant Madame Sabrina Romnee, née à Namur le 23 août 1987, domiciliée à 4500 Huy, Porte des Aveugles 24/0001. Maître Isabelle BALDO, avocate à 4000 Liège, Avenue de la Closeraie 36, a été déchargée de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146591

Justice de paix du premier canton de Huy*Mainlevée*

Par ordonnance du 29 novembre 2022, le juge de paix du premier canton de Huy a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant Madame Sophie Bockiau, née à Ougrée le 28 décembre 1972,

domiciliée à 4160 Anthistes, La Rock 10. Maître Pierre Machiels, avocat à 4500 Huy, Rue des Croisiers 15 a été déchargé de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146656

Justice de paix du premier canton de Verviers

Désignation

Justice de paix du premier canton de Verviers.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du premier canton de Verviers a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Marie-José GUERES, née à le 25 juin 1929, domiciliée à 4860 Pepinster, Nids d'Aguesses 14, résidant à la Résidence "Au Fil de Hoëgne" Rue Neuve 35D à 4860, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Bertrand NAMUR, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue de France, 57, été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Josiane LEJEUNE a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146632

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Désignation

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Julie LEJEUNE, née à Saint-Ghislain le 23 février 1995, domiciliée à 7080 Frameries, Rue de la Liberté 47, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Monsieur Jules Laveine, domicilié à 7390 Quaregnon, Domaine de la Rosaie 26, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146585

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Désignation

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Luigi PALUMBIERI, né à San Marco In Lamis le 14 février 1941, domicilié à 7340 Colfontaine, Avenue Germinal 14, résidant Rue de l'Ecole 18 à 7340, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Monsieur Antonio PALUMBIERI, domicilié à 7340 Colfontaine, Rue de l'Ecole 18, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146586

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Désignation

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Audrey DESPONTIN, née à Charleroi(D 1) le 17 février 1987, domiciliée à 7040 Quévy, Rue de Bavay(GEN) 91, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Joséphine HONORE, avocat, dont le cabinet est situé à 7000 Mons, Boulevard Président Kennedy 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146587

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine

Remplacement

Justice de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, a mis fin à la mission de Nadia GENART, RN n° 55.07.05-170.11, domiciliée à 7350 Hensies (Hainin), rue du Levant, 12, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Madeleine VANDENBRANDEN, née à Hamme (VI.) le 18 septembre 1934, domiciliée à 7370 Dour, home "Bon Accueil", rue des Andrieux 180, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 28 janvier 2021 du juge de paix du second canton de Boussu-Colfontaine.

Aude DUFOUR, inscrite à la BCE sous le n° 0810.001.072, avocate à 7350 Hensies (Montroeuil-sur-Haine), rue de Thulin, 2 est désignée en remplacement en qualité d'administrateur des biens

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146588

Justice de paix du second canton de Namur

Mainlevée

Justice de paix du second canton de Namur.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Namur a mis fin, à dater du 31 décembre 2022, aux mesures de protection à l'égard de la personne et des biens concernant :

Madame Zaïcodine LEBRUN, née à TAMATAVE le 28 mai 1988, domiciliée à 5530 Yvoir, Gayolle (anc. Parc Res. La Gay.) 12 263, placée sous un régime de représentation par notre ordonnance du 9 juin 2021.

Maître Anne-Joëlle ETIENNE, avocat dont le cabinet est établi à 5530 Yvoir, rue Grande 4, sera déchargée de sa mission d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146583

Justice de paix du second canton de Namur*Remplacement*

Justice de paix du second canton de Namur.

Par ordonnance du 12 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Namur a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Monsieur René VAN DEN BOSCH, né à Bruxelles(district 2) le 20 janvier 1958, domicilié à 5520 Onhaye, Rue Nassaut, Ant. 1 Drdc, placé sous protection de biens par ordonnance de la Justice de Paix du canton d'Andenne en date du 8 juin 2000.

Conformément à l'article 496/7 Ancien Code civil, Maître Jean MINNE, dont le cabinet est établi à 5300 Andenne, rue Janson, 11, a été remplacé par Maître Sophie PIERRET, avocat à 5002 Namur, rue du Beau Vallon, 128, nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite - régime de représentation, conformément à la loi du 17 mars 2013.

Conformément à l'article 496/7 du Ancien Code civil, Maître Jean MINNE, a été déchargé de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146644

Justice de paix du second canton de Verviers*Mainlevée*

Justice de paix du second canton de Verviers.

Par ordonnance du 7 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Verviers a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Mademoiselle Jacqueline VAN DER BEESEN, née à Verviers le 14 mai 2003, domiciliée à 4800 Verviers, Rue Fernand Houget 6 2ét, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 23 juin 2021 du juge de paix du second canton de Verviers.

Il a été mis fin à la mission d'administrateur de biens de Maître Lara MERAHI, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue aux Laines, 35.

Il a été mis fin à la mission de personne de confiance de Madame Lindsay VAN DER BEESEN de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146623

Justice de paix du second canton de Verviers*Mainlevée*

Justice de paix du second canton de Verviers.

Par ordonnance du 7 décembre 2022, le juge de paix du second canton de Verviers a mis fin aux mesures de protection à l'égard de la personne et des biens concernant :

Monsieur Fabrice SCHUTZ, né à Verviers le 13 janvier 1995, domicilié à 4800 Verviers, rue des Raines 35, placé sous un régime de représentation par ordonnance du 19 mars 2015 du juge de paix du second canton de Verviers.

Il a été mis fin à la mission d'administrateur de la personne et de biens de Maître Guy UERLINGS, dont les bureaux sont établis 4800 Verviers, rue de France 57.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146624

Justice de paix du troisième canton de Liège*Désignation*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 6 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Marilyn MAWAFO FONKOUA, née à Douala (Cameroun) le 20 mai 1991, résidant à 6887 Herbeumont, Les Fourches 1, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Christine CAVELIER, avocate dont les bureaux sont sis à 6833 Bouillon, rue du Champs du Tu 33, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146636

Justice de paix du troisième canton de Liège*Désignation*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Angelo MARCHESINI, né à Liège le 30 janvier 1954, domicilié à 4101 Seraing, rue Émile Royer 181, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146668

Justice de paix du troisième canton de Liège*Désignation*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Marie HEUTS, née à Liège le 13 janvier 1952, domiciliée à 4020 Liège, Place du Parc 87/0042, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Sophie THIRY, avocate dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Felix Vandernoek 31, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146669

Justice de paix du troisième canton de Liège*Désignation*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Guénaël BAURAIN, né à Boussu le 24 avril 1983, domicilié à 7020 Mons, rue Mouzin 51, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Xavier BEAUVOIS, avocat, dont les bureaux sont établis à 7000 Mons, Chemin du Versant 72/01, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146670

Justice de paix du troisième canton de Liège*Désignation*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Michel LION, né à Liège le 19 avril 1951, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Marguerite 77/0031, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146671

Justice de paix du troisième canton de Liège*Mainlevée*

Justice de paix du troisième canton de Liège.

Par ordonnance du 8 décembre 2022, le juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin, avec prise de cours au 31 décembre 2022, aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Manuel BODART, né à Bruxelles le 2 juin 1963, domicilié à 4000 Liège, rue Bois-Gotha 61, la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Maître Sylvie BAUDEN, avocate, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, Clos Chanmurly 13, sera donc déchargée à la date du 31 décembre 2022 de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2022/146672

Vrederegerecht van het 2de kanton Antwerpen*Vervanging*

Vrederegerecht van het 2de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 9 december 2022 heeft de vrederechter van het 2de kanton Antwerpen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mevrouw Martha De Waele, geboren te Sint-Niklaas op 7 november 1938, wonende te 2000 Antwerpen, Maarschalk Gérardstraat 27, verblijvend wzc Ruytenburg, Floraliënlaan 400A te 2600 Berchem, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 10 mei 2019 van de vrederechter te van het 2de kanton Antwerpen. Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Ingeborg Thyssens, die woont te 2980 Zoersel, Beukenlaan 79 en Herwig Thyssens, die woont te 9150 Kruibeke, Beverenstraat 1 vervangen door mr. Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te Grotesteenweg 638 te 2600 Berchem.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146597

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen*Aanstelling*

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 7 december 2022 heeft de vrederechter van het 4de kanton Antwerpen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Zekirija Arifi, geboren te PRISTINA op 25 maart 1956, wonende te 2140 Antwerpen, Borgerhoutsestraat 59, beschermd persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Edmond Arifi, wonende te 2600 Antwerpen, Uitbreidingstraat 252/0302, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146642

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen*Aanstelling*

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 7 december 2022 heeft de vrederechter van het 4de kanton Antwerpen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Mohamed Boulahtari, geboren te Antwerpen(Merksem) op 22 januari 1988, wonende te 2140 Antwerpen, Leningstraat 15, beschermd persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Manu Verswijvel, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Leopoldplaats 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermd persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146643

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen*Opheffing*

Vrederegerecht van het 4de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 8 december 2022 heeft de vrederechter van het 4de kanton Antwerpen een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Mijnheer Safet Hrustic, geboren te Vlasenci op 20 december 1965, laatst wonende te 2140 Antwerpen, Vercammenstraat 1/302, en overleden te Antwerpen op 31 augustus 2022, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 13 maart 2018 van de vrederechter van het 9de kanton Antwerpen.

Mijnheer Bob DELBAERE, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen, Bouwensstraat 21, is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146620

Vrederecht van het 4de kanton Antwerpen

Vervanging

Vrederecht van het 4de kanton Antwerpen

Bij beschikking van 7 december 2022, heeft de vrederechter van het 4de kanton Antwerpen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Wolfgang Bryssinck, geboren te Schoten op 31 juli 1961, met rijksregisternummer 61073120105, die woont te 2018 Antwerpen, Provinciestraat 100/201, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij vonnis van 15 november 2011 van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Burgerlijk Wetboek is mr. Constantijn Scheers, advocaat, met kantoor te 2600 Antwerpen, Grote Steenweg 638 vervangen door mr. Manu Verswijvel, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Leopoldplaats 10 als bewindvoerder over de goederen.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146628

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Aanstelling

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Bij beschikking van 9 december 2022 heeft de vrederechter van het derde kanton Brugge de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Gerard LIEREMAN, geboren te Brugge op 9 april 1927, wonende te 8300 Knokke-Heist, Korenbloemdreef 49, verblijvend in het wzc Lindenhove, Bremlaan 5 te 8300 Knokke-Heist, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Luc NYSSSEN, met kantoor te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146640

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Bij beschikking van 8 december 2022 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Ferdinand De Houwer, geboren te Zichem op 8 juni 1943, wonende te 3110 Rotselaar, Kwikstaartweg 85, verblijvend Uz Leuven, Herestraat 49 te 3000 Leuven, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Geert DEMIN, wonende te 3000 Leuven, Vaartstraat 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon (beperkt tot keuze verblijfplaats) en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146584

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Vrederecht van het derde kanton Leuven

Bij beschikking van 8 december 2022 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Karel BUELENS, geboren te Vilvoorde op 7 juli 1943, wonende te 3000 Leuven, Herbert Hooverplein 21 / 0301, verblijvend UZ Leuven, Herestraat 49 te 3000 Leuven, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Patricia STEVENS, kantoorhoudende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, bewindvoerder over de goederen, werd bij uitbreiding aangesteld als bewindvoerder over de persoon (beperkt tot de keuze van verblijfplaats) van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146652

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Vervanging

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van 12 december 2022 (22B2387/1 - Rep. 5850/2022) heeft de vrederechter van het eerste kanton Turnhout overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot Waseem Khan.

De vrederechter beëindigt de opdracht van de heer Ludo De Keyser als bewindvoerder over de goederen van Waseem Khan.

De vrederechter stelt als nieuwe bewindvoerder over de goederen van Waseem Khan aan: Mr. Giovanni Vekemans, advocaat, die kantoor houdt te 2275 Lille, Rechtstraat 4 bus 1.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146646

Vrederecht van het kanton Dendermonde

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Dylan VAN HAL, geboren te Dinant op 22 mei 2000, wonende te 9280 Lebbeke, Wilgenstraat 8, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van bijstand.

Mevrouw Christelle VAN HAL, wonende te 9280 Lebbeke, Wilgenstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146633

Vrederecht van het kanton Eeklo

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 8 november 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Arseen Claeyls, geboren te Eeklo op 9 augustus 1946, wonende te 9900 Eeklo, Karel Temmermanstraat 10, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mevrouw Catherine Claeyls, wonende te 9032 Gent, Egelstraat(V. 21.07.1981 de Ghellinck de Wallestraat) 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Sophie Claeyls, wonende te 3150 Haacht, Rijmenamsesteenweg 238, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146600

Vrederecht van het kanton Eeklo

Aanstelling

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 8 november 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Christoph Beauprez, geboren te Eeklo op 11 november 1988, wonende te 9900 Eeklo, Bruggesteenvweg 157, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Nicolas Claeyls, wonende te 9800 Deinze, Vredestraat(V. 01.02.1996 Ardense Jagersstraat-Vinkt) 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146617

Vrederecht van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mijnheer Noël Baeyens, geboren te Gent op 21 maart 1946, WZC Avondzegen 9900 Eeklo, Moeie 37, verblijvend WZC Avondzegen, Moeie 37 te 9900 Eeklo.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mijnheer Bart Raes, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning-Albertlaan 58 bus 102 als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146601

Vrederecht van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mijnheer Caitano Neves Vezo, geboren te Ribeira Grande op 5 januari 1967, wonende te 9900 Eeklo, Kerkstraat 28 0003.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Meester Olivier De Paepe, advocaat, met kantoor te 9850 Deinze, Zeistraat 1A bus 002 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146602

Vrederecht van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Leona De Bie, geboren te Waarschoot op 14 januari 1938, wonende in WZC Dr. Coppens te 9900 Eeklo, Schietspoelstraat 16.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Meester Carmenta Decordier, advocate, met kantoor te 9041 Gent, Orchideestraat 61 A als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146603

Vrederecht van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mijnheer Danny De Coninck, geboren te Gent op 17 juni 1970, wonende in wzc Sint-Elisabeth te 9900 Eeklo, Tieltsesteenweg 25.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mijnheer Ivan Van Hoecke, advocaat, die kantoor houdt te 9000 Gent, Drabstraat 14 als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146604

Vrederechth van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederechth van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mijnheer Neal Dheedene, geboren te Kortrijk op 1 september 2001, wonende te 8300 Knokke-Heist, De Judestraat 53, verblijvend in DVC De Triangel, Molendreef 69 te 9920 Lovendegem.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mijnheer Bart Raes, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning-Albertlaan 58 bus 102 als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146605

Vrederechth van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederechth van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Kim Dobbelaere, geboren te Eeklo op 21 januari 1995, wonende in De Wende te 9900 Eeklo, Gentsesteenweg 39.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Meester Olivier De Paepe, advocaat, met kantoor te 9850 Deinze, Zeistraat 1A bus 002 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146606

Vrederechth van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederechth van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mevrouw Rita Van Hoe, geboren te Zelzate op 30 april 1952, in het WZC Avondzegen te 9900 Eeklo, Moeie 37.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mevrouw Kim Librecht, advocaat, die kantoor houdt 9940 Evergem, Schildekenstraat 50 als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146607

Vrederechth van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederechth van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Maarten Van Loo, geboren te Gent op 30 januari 1982, wonende te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 9.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mevrouw Karin De Muer, advocaat, die kantoor houdt te 9900 Eeklo, Visstraat 20 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146608

Vrederechth van het kanton Eeklo

Vervanging

Vrederechth van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mevrouw Nelly Versluys, geboren te Maldegem op 30 juni 1938, wonende te 9990 Maldegem, Koningin Astridlaan(V. 01.01.1971 Brugse Betonbaan) 19 0040.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mevrouw Kim Librecht, advocaat, die kantoor houdt 9940 Evergem, Schildekenstraat 50 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerdere over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146609

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Emelie Dekeyser, geboren te Eeklo op 19 december 1988, wonende te 9900 Eeklo, Garenstraat 2 A002.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Meester Krista De Bie, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fratersplein 10 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerders over de goederen.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146610

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Filip Jonckheere, geboren te Gent op 25 augustus 1975, wonende te 9900 Eeklo, Pieter De Coninckstraat 24,

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mevrouw Kim Librecht, advocaat, die kantoor houdt 9940 Evergem, Schildekenstraat 50 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146611

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Cindy Rullens, geboren te Gent op 20 juli 1974, wonende te 9930 Lievegem, Vosbos 7 0105.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Meester Olivier De Paepe, advocaat, met kantoor te 9850 Deinze, Zeistraat 1A bus 002 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146612

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Angele Synnesael, geboren te Watervliet op 22 maart 1928, wonende te 9970 Kaprijke, Vrouwstraat 1.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mijnheer Ivan Van Hoecke, advocaat, die kantoor houdt te 9000 Gent, Drabstraat 14 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146613

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mevrouw Godelieve Willems, geboren te Gent op 23 januari 1971, wonende te 9900 Eeklo, Melkerij 20 0003.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mijnheer Ivan Van Hoecke, advocaat, die kantoor houdt te 9000 Gent, Drabstraat 14 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146614

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Mario Wulfrank, geboren te Waarschoot op 28 augustus 1967, wonende te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 9.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch vervangen door Mevrouw Kim Librecht, advocaat, die kantoor houdt 9940 Evergem, Schildekenstraat 50 als bewindvoerder over de goederen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Véronique Van Asch ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146615

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 8 november 2022, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Mijnheer Yusuf Göktepe, geboren te Gent op 19 juni 1982, wonende te 9900 Eeklo, Zusters Philippus Neristraat 3 0104, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 01 april 2015 van de vrederechter van het kanton Eeklo.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Burgerlijk Wetboek is mevrouw Maenhout Sophie vervangen door mevrouw Libbrecht Kim, kantoorhoudende te Evergem, Schildekenstraat 50.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146616

Vrederecht van het kanton Genk*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Genk

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Genk de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Hasna Mazyane, geboren te Heusden-Zolder op 16 november 1982, wonende te 3600 Genk, Arbeidsstraat 72, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer de advocaat Gino BALEANI, die kantoor houdt te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Laila Mazyane, wonende te 3665 As, Zandstraat 48, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Tlaitemas Mazyane, wonende te 3290 Diest, Keelstraat 16, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146593

Vrederecht van het kanton Izegem*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van 8 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Izegem overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Mijnheer Ignace De Brabandere, geboren te Izegem op 13 mei 1961, wonende te 8377 Zuienkerke, Oostendse Steenweg 74, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging over de goederen en bijstand over de persoon (verblijfplaats) bij beschikking van 12/06/2015 van de vrederechter van het kanton Izegem.

Overeenkomstig artikel 496/4 §2 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Kathleen Segers, met kantoor te 8790 Waregem, F. Verhaeghestraat 5 toegevoegd als bewindvoerder over de goederen

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146645

Vrederecht van het kanton Lier*Aanstelling*

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Lier de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Anna Van Rompaey, geboren te Lier op 16 december 1955, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in WZC Sint-Elisabeth, Kwakkelenberg 3, te 2570 Duffel, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Tom Van Loo, wonende te 2570 Duffel, Leopoldstraat 125, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Lesley Van Loo, wonende te 2500 Lier, Lintsesteenweg 19, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer David Van Loo, wonende te 2570 Duffel, Arenbergstraat 23, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146582

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot Mijnheer Marcin LECHTANSKI, geboren te Konin op 19 september 1982, PC Sint Jan Baptist 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging. Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Marion Treunen, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Driegezustersstraat 18, vervangen door meester Jan-Willem Carpentier, advocaat te 9060 Zelzate, Westkade 19. Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Marion Treunen, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146666

Vrederecht van het kanton Veurne*Vervanging*

Vrederecht van het kanton Veurne

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Veurne een einde gesteld aan de opdracht van Meester Luc LAGROU, advocaat, kantoorhoudende te 8630 Veurne, Zwarte Nonnenstraat 13, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mevrouw Anne-Marie LEGEIN, geboren te Nieuwpoort op 18 januari 1956, wonende te 8630 Veurne, Noordstraat 136, beschermde persoon, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Stefanie ALLAERT, advocaat, kantoorhoudende te 8600 Diksmuide, Maria Doolaeghestraat 8, werd met ingang van 12 december 2022 aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146667

Vrederegerecht van het kanton Wetteren*Aanstelling*

Vrederegerecht van het kanton Wetteren

Bij beschikking van 8 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Wetteren de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Jozo Bebek, geboren te Vojnici Ljubuski op 18 augustus 1944, wonende te 9270 Laarne, Bosstraat 17, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging goederen en persoon.

Mijnheer Steven De Wolf, wonende te 9270 Laarne, Koffiestraat 41, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Milian Bebek, wonende te 9070 Destelbergen, Zandakkerlaan-(HEU) 39, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146665

Vrederegerecht van het kanton Wetteren*Vervanging*

Vrederegerecht van het kanton Wetteren

Bij beslissing van 8 december 2022, heeft de vrederechter van het kanton Wetteren een einde gesteld aan de opdracht van meester Kristl VANHOLLEBEKE in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Olivier Calemein, geboren te Menen op 10 april 1989, met rijksregisternummer 89041016772, die woont te 9290 Berlare, Gaver(B) 26

Meester Tom VAN DEN BOSSCHE, Advocaat, die woont te 9240 Zele, Wezepoelstraat 68 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146664

Vrederegerecht van het kanton Zaventem*Aanstelling*

Vrederegerecht van het kanton Zaventem

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Zaventem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Marie DEVIS, met rijksregisternummer 33011937447, wonende te 3090 Overijse, Hortensialaan 7, verblijvende in het WZC "Mariëndal, J. Bt. Dekeyserstraat 70 te 3090, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mireille Spans, met rijksregisternummer 55080442485, wonende te 3090 Overijse, Hortensialaan 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Eva Perez y Lozano, met rijksregisternummer 87040532027, wonende te 3350 Linter, Droogstraat 19, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Voor eensluidend uittreksel, (get) Karin Van Nuffel, Dienstdoend Hoofdgriffier

2022/146641

Vrederegerecht van het kanton Zaventem*Aanstelling*

Vrederegerecht van het kanton Zaventem

Bij beschikking van 6 december 2022 heeft de vrederechter van het kanton Zaventem overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon met betrekking tot:

Mijnheer Sven PEETERS, met rijksregisternummer 72032345104, wonende te 1930 Zaventem, Fazantenlaan 50 A, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging van de vrederechter te van het kanton Zaventem.

Eva SOMERS, advocaat, die kantoor houdt te 1930 Zaventem, Parklaan 32, werd aangeduid als bewindvoerder over de persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Voor eensluidend afschrift (get), Karin Van Nuffel, Dienstdoend Hoofdgriffier

2022/146599

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent*Aanstelling*

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 5 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 en artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

François Verburgh, geboren te Gent op 18 november 1930, wonende te 9050 Gent, Jozef Wautersstraat 74, verblijvend, Buitenring-Sint-Denijs 30 te 9000, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Patricia Van Autryve, met kantoor te 9800 Deinze, Wallebeekstraat 19 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146619

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent*Opheffing*

Vrederegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Kenneth Vandaele, geboren te Deinze op 10 februari 1991, wonende te 9800 Deinze, Weg naar Poeke 14, verblijvende te Beekstraat 27 te 9031 Drongen, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 22 december 2015 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Johan Vandaele, wonende te 9800 Deinze, Weg naar Poeke 14, is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146595

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Richard Korivyiza, geboren te Leuven op 14 oktober 1962, wonende te 9000 Gent, Kikvorsstraat 191, verblijvende in CHJT, Luzernestraat 11 te 1030 Schaarbeek, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 15 januari 2016 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric vervangen door de heer ROSSEEL Klaas, met kantoor te 1060 Sint-Gillis, Paul-Henri Spaaklaan 1.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146589

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Carine De Maertelaere, geboren te Gent op 9 december 1967, wonende te 9940 Evergem, Hoeksken 58, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Bart Heytens, met kantoor te 9060 Zelzate, Westkade 19.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146592

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Francis Neuhard, geboren te Gent op 7 juni 1962, wonende te 9000 Gent, Holdaal 60, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric vervangen door de heer VAN HECKE Reinhard, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283-283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146596

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Anne Peters, geboren te Gent op 14 mei 1961, wonende te 1180 Ukkel, Langeveldstraat 121 2, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 31 juli 2015 van de vrederechter van het tweede kanton Gent. Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Klaas Rosseel, met kantoor te 1060 Sint-Gilles, Paul - Henri Spaaklaan 1.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146598

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Jennifer De Steur, geboren te Eeklo op 7 maart 1989, wonende te 9032 Gent, Kalkoenlaan 42, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 20 september 2018 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric vervangen door de heer VAN HECKE Reinhard, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283-283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146625

Vrederecht van het tweede kanton Gent*Vervanging*

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Nico Minnoye, geboren te Dendermonde op 6 november 1971, wonende te 9050 Gent, Hundelgemsesteenweg 87, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 21 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric vervangen door de heer VAN HECKE Reinhard, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283-283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146630

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Danny Persoons, geboren te Ninove op 17 juli 1965, wonende in De Nieuwe Brug - Broeder Ebergiste te 9831 Sint-Martens-Latem, Pontstraat 12, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 mei 2018 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146634

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Pascal Caryn, geboren te Aalst op 2 juni 1965, wonende te 9000 Gent, Geraniumstraat 90, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146637

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Alice Aerssens, geboren te Sint-Martens-Latem op 26 augustus 1946, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Bosstraat 11, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146638

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Rita Van Driessche, geboren te Heusden (VL) op 14 februari 1947, wonende te 9070 Destelbergen, Kouterlaan(HEU) 21, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Mr. Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Mr Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als een van de bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146649

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Frank Deckers, geboren te Gent op 20 oktober 1952, wonende te 9000 Gent, Drongensesteenweg 218, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 19 december 2016 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric vervangen door de heer VAN HECKE Reinhard, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283-283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer VAN LOO Eric, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70 ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146650

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Danny Persoons, geboren te Ninove op 17 juli 1965, wonende in De Nieuwe Brug - Broeder Ebergiste te 9831 Sint-Martens-Latem, Pontstraat 12, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 mei 2018 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146655

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Vervanging

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 12 december 2022 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Freddy Cuyvers, geboren te Roeselare op 18 december 1957, wonende te 9000 Gent, Carneoolstraat 45, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 3 april 2017 van de vrederechter van het tweede kanton Gent.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo vervangen door Reinhard Van Hecke, met kantoor te 9040 Gent, Antwerpsesteenweg 283 - 283A.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Eric Van Loo, met kantoor te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146659

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Aanstelling

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Bij beschikking van 8 december 2022 (22B2292/2 Rep. 5817/2022) heeft de vrederechter van het tweede kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Timothy Lazar, geboren te Turnhout op 7 november 2004, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Jef Claesenstraat 44, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Hans Hoet, die kantoor houdt te 2300 Turnhout, Graat-akker 103 bus 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146658

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Aanstelling

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Bij beschikking van 8 december 2022 (22B2228/2 Rep. 5816/2022) heeft de vrederechter van het tweede kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Kiani Kussener, geboren te Vilvoorde op 19 juni 1998, wonende te 2323 Hoogstraten, Poeleinde 37 D, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Rick van Nunen, wonende te 2323 Hoogstraten, Poeleinde 37 D, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146660

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Aanstelling

Vrederecht van het tweede kanton Turnhout

Bij beschikking van 8 december 2022 (22B2190/2 Rep. 5815/2022) heeft de vrederechter van het tweede kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Maria Jansens, geboren te Lille op 28 mei 1940, wonende te 2275 Lille, Zavelstraat 14, verblijvende te Lindelo Woonzorgcentrum, Lindelostraat 1 te 2275 Lille, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mijnheer Gustaaf Peeters, wonende te 2275 Lille, Eikenlaan 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Maria Peeters, wonende te 2275 Lille, Heiend 66, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Jozef Peeters, wonende te 2275 Lille, Boskant 48, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2022/146661

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun schuldveranderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de woonplaats die de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 4.49, §3, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 9 december 2022 - Notaris Steven VANDEN DAELEN - Woonplaatskeuze te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 59B, in de nalatenschap van Rommens Jean-Pierre Raymond André, geboren op 07/05/1957 te Zwevegem, rijksregisternummer 57.05.07-341.02, wonende te 8500 Kortrijk, overleden op 28/06/2022 te Kortrijk.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 9 december 2022 - Notaris Steven VANDEN DAELEN - Woonplaatskeuze te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 59B, in de nalatenschap van Rommens Jean-Pierre Raymond André, geboren op 07/05/1957 te Zwevegem, rijksregisternummer 57.05.07-341.02, wonende te 8500 Kortrijk, overleden op 28/06/2022 te Kortrijk.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 23 september 2022 - Notaris Frank GODDEERIS - Woonplaatskeuze te 3530 Houthalen-Helchteren, Ringlaan 22, in de nalatenschap van Vaes Jean Joseph, geboren op 18/01/1955 te Hasselt, rijksregisternummer 55.01.18-193.41, wonende te 3520 Zonhoven, overleden op 28/05/2022 te Genk.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 9 december 2022 - Notaris Steven VANDEN DAELEN - Woonplaatskeuze te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 59B, in de nalatenschap van Rommens Jean-Pierre Raymond André, geboren op 07/05/1957 te Zwevegem, rijksregisternummer 57.05.07-341.02, wonende te 8500 Kortrijk, overleden op 28/06/2022 te Kortrijk.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 december 2022 - Notaris Birgit MEDAER - Woonplaatskeuze te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, in de nalatenschap van

Geysmans Maria Michella, geboren op 20/12/1934 te Hoboken, rijksregisternummer 34.12.20-354.38, wonende te 2018 Antwerpen, overleden op 18/04/2021 te Antwerpen.

2022/146576

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 4.49, §3, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 1 décembre 2022 - Notaire Christophe CAUCHIES - Election de domicile à 7080 Frameries, Rue de France 113, pour la succession de Houssière Arnaud Florian, né(e) le 02/03/1997 à Boussu, numéro registre national 97.03.02-305.44, domicilié(e) à 7080 Frameries, décédé(e) le 08/06/2021 à Marche-en-Famenne.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 8 décembre 2022 - Notaire Mathieu DURANT - Election de domicile à 7330 Saint-Ghislain, Avenue de l'Enseignement 12, pour la succession de Lietard Denise, né(e) le 09/12/1934 à Wihéries, numéro registre national 34.12.09-110.30, domicilié(e) à 7382 Quiévrain, décédé(e) le 14/06/2022 à Quiévrain.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 décembre 2022 - Notaire Paul-Alexandre DOICESCO - Election de domicile à 5575 Gedinne, Rue de Charleville 7, pour la succession de Verriest Marie Madeleine Aimée Louise, né(e) le 06/03/1927 à Bruges, numéro registre national 27.03.06-286.25, domicilié(e) à 1180 Uccle, décédé(e) le 29/10/2017 à Forest.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 décembre 2022 - Notaire Paul-Alexandre DOICESCO - Election de domicile à 5575 Gedinne, Rue de Charleville 7, pour la succession de Verriest Marie Madeleine Aimée Louise, né(e) le 06/03/1927 à Bruges, numéro registre national 27.03.06-286.25, domicilié(e) à 1180 Uccle, décédé(e) le 29/10/2017 à Forest.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 décembre 2022 - Notaire Justine DE SMEDT - Election de domicile à 1150 Bruxelles, Avenue Alfred Madoux 129, pour la succession de Hanoteau Etienne Henri Maurice Marie Ghislain, né(e) le 15/09/1953 à Charleroi, numéro registre national 53.09.15-085.59, domicilié(e) à 5562 Houyet, décédé(e) le 23/08/2022 à Yvoir.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 12 décembre 2022 - Notaire Jean-François BRICART - Election de domicile à 6780 Messancy, Rue de la Clinique 7, pour la succession de Delhez Maximilien Louis Maël Léon René, né(e) le 04/02/1995 à Bastogne, numéro registre national 95.02.04-151.89, domicilié(e) à 6860 Léglise, décédé(e) le 05/05/2022 à Libramont-Chevigny.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 décembre 2022 - Notaire Justine DE SMEDT - Election de domicile à 1150 Bruxelles, Avenue Alfred Madoux 129, pour la succession de Hanoteau Etienne Henri Maurice Marie Ghislain, né(e) le 15/09/1953 à Charleroi, numéro registre national 53.09.15-085.59, domicilié(e) à 5562 Houyet, décédé(e) le 23/08/2022 à Yvoir.

2022/146576

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Infractions liées à l'état de faillite

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

1. Naam en voornamen : Ransbottyn, Cain
2. Geboorteplaats en datum : Wilrijk, 31 maart 1978
3. Naam en voornamen van de echtgenoot (overleden of wettig gescheiden)
4. Woonplaats : Kapelsesteenweg 260, 2930 Brasschaat
5. Beroep : Zelfstandige
6. Nationaliteit : Belgische
7. Geslacht : mannelijk

Vooroordeeld op 27 april 2022 door vonnis op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Veroordeling op strafgebied :

Gevangenisstraf : 15 maanden

Boete : 1 000,00 EUR x 8,00 = 8 000,00 EUR

of een vervangende gevangenisstraf van 90 dagen

Wegens : Als dader of mededader in de zin van artikel 66 van het strafwetboek;

A1 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, verduistering van activa art. 489ter lid 1, 1° en 490 Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 10 januari 2018 en 23 november 2018

A2 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, verduistering van activa art. 489ter lid 1, 1° en 490 Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 25 september 2017 en 31 januari 2018

B1 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, verduistering van activa art. 489ter lid 1, 1° en 490 Sw

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 12 maart 2018 en 8 januari 2019

B2 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, verduistering van activa art. 489ter lid 1, 1° en 490 Sw te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 19 september 2017 en 27 september 2018

B3 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, verduistering van activa art. 489 ter lid 1, 1° en 490 Sw

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 15 juni 2018 en 26 september 2018

C : omzetting of overdracht criminele vermogensvoordelen om illegale herkomst te verbergen art. 505 lid 1. 3° Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 2 oktober 2017 en 18 januari 2018

D1 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, ontijdige aangifte faillissement om faillietverklaring uit te stellen art. 489bis, 4° en 490 Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen op 2 juni 2016

D2 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, ontijdige aangifte faillissement om faillietverklaring uit te stellen art. 489bis, 4° en 490 Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen op 25 december 2016

E1 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, aankoop tot wederverkoop beneden de koers en andere bezwarende operaties om faillietverklaring uit te stellen art. 489bis, 1° en 490 Sw

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 14 december 2015 en 29 maart 2019

E2 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, aankoop tot wederverkoop beneden de koers en andere bezwarende operaties om faillietverklaring uit te stellen art. 489bis, 1° en 490 Sw

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 14 oktober 2015 en 1 november 2019

F1 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren art. 489, 2° en 490 Sw

te Brecht en/of te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 28 maart 2019 en 2 oktober 2020

F2 : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren art. 489, 2° en 490 Sw

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 31 oktober 2019 en 2 oktober 2020

G1 : - Bij inbreuk op art. 98 W.Venn. zoals strafbaar gesteld bij art. 126, § 1 1° W.Venn., als zaakvoerder of bestuurder verzuimd te hebben de jaarrekening binnen dertig dagen neer te leggen. Bij inbreuk op het art. 3:10 WW zoals strafbaar gesteld door art. 3:43 § 1 1° WW, als bestuursorgaan verzuimd te hebben de jaarrekening binnen dertig dagen neer te leggen.

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 1 augustus 2017 en 1 augustus 2019

G2 : - Bij inbreuk op art. 98 W.Venn. zoals strafbaar gesteld bij art. 126, § 1 1° W.Venn., als zaakvoerder of bestuurder verzuimd te hebben de jaarrekening binnen dertig dagen neer te leggen. Bij inbreuk op het art. 3:10 WW zoals strafbaar gesteld door art. 3:43 § 1 1° WW, als bestuursorgaan verzuimd te hebben de jaarrekening binnen dertig dagen neer te leggen.

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 1 augustus 2018 en 1 augustus 2019

H1 : Inbreuken m.b.t. het houden van een boekhouding en jaarrekeningen van ondernemingen : boekhouding kleine onderneming + handelaar in eigen naam + VOF + GCV - feiten vanaf 09/05/2014 de artikelen zoals vermeld in de tenlastelegging

te Brecht en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 1 augustus 2018 en 29 maart 2019

H2 : Inbreuken m.b.t. het houden van een boekhouding en jaarrekeningen van ondernemingen : boekhouding kleine onderneming + handelaar in eigen naam + VOF + GCV - feiten vanaf 09/05/2014 de artikelen zoals vermeld in de tenlastelegging

te Brasschaat en/of, bij samenhang, elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 29 maart 2018 en 1 november 2019

Art. 65 S.W.

Beroepsverbod 5 jaar

Beveelt overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek de publicatie bij uittreksel van huidig vonnis in het *Belgisch Staatsblad*

1.

Verklaart verbeurd wederrechtelijk vermogensvoordeel. Verklaart conform de schriftelijke vordering van het openbaar ministerie en op grond van de artikelen 42, 3° en 43bis Sw. verbeurd lastens beklaagde als vermogensvoordeel uit de bewezen verklaarde feiten :

- een bedrag van 100.000 euro hoofdens de feiten onder tenlastelegging A.1;

- een bedrag van 19.000 euro hoofdens de feiten onder tenlastelegging A.2; - een bedrag van 55.050 euro hoofdens de feiten onder tenlastelegging B.1;

- een bedrag van 11.800 euro hoofdens de feiten onder tenlastelegging B.2;

- een bedrag van 119.000 euro hoofdens de feiten onder tenlastelegging B.3.

Daarenboven zal de rechtbank op grond van de artikelen 42, 1° en 505 Sw. verbeurd verklaren als voorwerp van het misdrijf onder tenlastelegging C, het bedrag van 106.501 euro.

Dit vonnisuittreksel is in kracht van gewijsde.

Bijdrage Wet van 01/08/1985 : 200,00 EUR

Kosten door het vonnis vereffend : 29,35 EUR

Begrotingsfonds juridische tweedelijnsbijstand : 22,00 EUR

Kosten speciale wet : 52,42 EUR

Datum : 8 juni 2022.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(3598)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

1. Naam en voornamen : WOSMAN, MICHAL

2. Geboorteplaats en datum : Polen, 9 juli 1983

3. Naam en voornamen van de echtgenoot (overleden of wettig gescheiden)

4. Woonplaats : SCHOOLSTRAAT 10, 6001 EP Weert (Nederland)
thans verblijvend te August Van de Wielelei 386, 2100 Antwerpen (België)

5. Beroep

6. Nationaliteit : Poolse

7. Geslacht : mannelijk

Veroordeeld op 15 juni 2022 door vonnis bij verstek gewezen door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Betekend op 24 augustus 2022 aan woonst. Veroordeling op strafgebied :

Gevangenisstraf : 9 maanden

Boete : 500,00 EUR x 8,00 = 4.000,00 EUR

of een vervangende gevangenisstraf van 90 dagen

Wegens : Als dader of mededader in de zin van artikel 66 van het strafwetboek;

A : als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren art. 489, 2° en 490 Sw

bij samenhang te Antwerpen, en/of, elders in het Rijk, (verhoor d.d. 12 juli 2021) (e-mail curator d.d. 19 oktober 2021) tussen 11 juli 2021 en 20 oktober 2021, meermaals, op niet nader bepaalde data

B : Inbreuken m.b.t. het houden van een boekhouding en jaarrekeningen van ondernemingen : boekhouding kleine onderneming + handelaar in eigen naam + VOF + GCV - feiten vanaf 09/05/2014 de artikelen zoals vermeld in de tenlastelegging

bij samenhang te Antwerpen, en/of, elders in het Rijk, (benoeming WOSMAN als zaakvoerder d.d. 15 februari 2018) (faillissement d.d. 28 juni 2018 tussen 14 februari 2018 en 29 juni 2018, meermaals, op niet nader bepaalde data

Art. 65 S.W.

Beroepsverbod 5 jaar

Beveelt overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek de publicatie bij uittreksel van huidig vonnis in het *Belgisch Staatsblad*.

Dit vonnisuittreksel is in kracht van gewijsde.

Bijdrage Wet van 01/08/1985 : 200,00 EUR

Kosten door het vonnis vereffend : 59,95 EUR

Begrotingsfonds juridische tweedelijnsbijstand : 22,00 EUR

Kosten speciale wet : 52,42 EUR

Datum : 5 oktober 2022.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(3599)

Hof van beroep Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 3^e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, *de dato* 9 november 2022, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, van 4 november 2021, werd VAN ACKER, Tristan, Adolphe, Adrien, RRN 55.08.11-089.16, geboren te SINT-NIKLAAS op 11 augustus 1955, wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Heidebloemstraat 70/B008

beklaagd van :

Als dader of mededader in de zin van artikel 66 van het strafwetboek;

Te Sint-Niklaas en/of bij samenhang elders in het Rijk

In de periode van 01.03.2011 tot op 15.01.2020, de tenlastegelegde feiten de opeenvolgende en voortgezette uitvoering zijnde van een zelfde misdadig opzet, en dienvolgens voortgezette misdrijven uitmakend ten aanzien waarvan de verjaring van de strafordering slechts aanvang vanaf het laatste strafbare feit, zijnde op 15.01.2020.

A. FISCALE VALSHEID EN GEBRUIK (BTW)

Als (mede)dader,

Bij inbreuk op artikel 66 Sw., als dader of mededader, ofwel om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

In de periode vanaf 01.06.2011 (zie tenlastelegging A.I.9) tot en met 21.03.14 (zie tenlastelegging A.I.4), en tot op 15.01.2020 wat betreft het gebruik (Cass. 21 mei 2008), Bij inbreuk op artikel 73bis van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (WBTW), met het oogmerk om een van de in artikel 73 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften of in private geschriften of in informatica, zoals bedoeld in artikel 210bis, § 1, van Boek II van het Strafwetboek (voor feiten vanaf 01.01.2013), valsheid te hebben gepleegd, en van een zodanig vals geschrift gebruik te hebben gemaakt met hetzelfde oogmerk

A.I. tot en met A.I.10. valse inkomende facturen met het oog op onterechte BTW-aftrek A.II.1 tot en met A.II.2 valse uitgaande facturen met het oog op onterechte BTW-aftrek

B. FISCALE VALSHEID EN GEBRUIK (INKOMSTENBELASTINGEN)

Als (mede)dader,

Bij inbreuk op artikel 66 Sw., als dader of mededader, ofwel om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

In de periode vanaf 01.03.2011 (zie tenlastelegging B.III.1) t.e.m. 24.06.2014 (zie tenlasteleggingen B.I.1, B.I.2 en B.II.1), en tot op 15.01.2020 wat betreft het gebruik (Cass. 21 mei 2008),

Bij inbreuk op artikel 450, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (WIB), met het oogmerk om een van de in artikel 449 WIB bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften of in private geschriften, valsheid te hebben gepleegd, en van zodanig vals geschrift gebruik te hebben gemaakt met hetzelfde oogmerk,

B.I.1 tot en met B.I.2 valse uitgaande creditnota's ter neutralisatie van valse uitgaande facturen

B.II.1. valse uitgaande creditnota ter neutralisatie van valse boekhoudkundige verwerking) B.III.1. valse uitgaande creditnota ter neutralisatie van reële uitgaande factuur

C. ONJUISTE AANGIFTE IN BTW - ONRECHTMATIGE BTW-AFTREK

Als (mede)dader,

Bij inbreuk op artikel 66 Sw., als dader of mededader, ofwel om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

In de periode vanaf 01.11.2011 t.e.m. 20.04.2014

Bij inbreuk op artikel 73 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (WBTW), met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit Wetboek of de ter uitvoering ervan genomen besluiten te hebben overtreden,

meer bepaald door bij inbreuk op artikel 45, § 1 van het WBTW, op de belasting die hij verschuldigd is, belasting in aftrek te hebben gebracht van niet aan hem geleverde goederen en verleende diensten, van niet door hem ingevoerde goederen of niet door hem verrichte intracommunautaire verwervingen van goederen, hetzij belasting die wel degelijk werd geheven van de aan hem geleverde goederen of verleende diensten, van de door hem ingevoerde goederen of van de door hem verrichte intracommunautaire verwervingen van goederen, doch dewelke niet gebruikt werden voor het verrichten van de in het artikel 45, § 1, 1^o tot 5^o WBTW bedoelde handelingen

D. NIET-AANGIFTE IN INKOMSTENBELASTINGEN (VENNOOTSCHAPSBELASTINGEN)

Als (mede)dader,

Bij inbreuk op artikel 66 Sw., als dader of mededader, ofwel om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

In de periode van 01.10.2013 tot en met 31.03.2015

Bij inbreuk op artikel 449, 1ste lid van het wetboek van de inkomstenbelastingen (WIB), met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit wetboek of de ten uitvoering ervan genomen besluiten te hebben overtreden,

namelijk door, bij inbreuk op het artikel 305 WIB, als belastingplichtige die aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, niet ieder jaar aan de administratie der directe belastingen of - met ingang vanaf 16.05.2014 - aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen, een aangifte te hebben overgelegd in de vormen en binnen de termijnen omschreven in de artikelen 307 tot 311 WIB

E. GEMEENRECHTELIJKE VALSHEID

Als (mede)dader,

Bij inbreuk op artikel 66 Sw., als dader of mededader, ofwel om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben.

Op een niet nader te bepalen tijdstip in de periode vanaf 01.10.2014 (start boekjaar 2014 - 2015) tot en met 30.09.2015 (einde boekjaar 2014 - 2015) en tot op 15.01.2020 wat betreft het gebruik (Cass. 21 mei 2008).

Bij inbreuk op de artikelen 193, 196 lid 1 en 2, 213 en 214 Sw, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, in handels-, bank- of private geschriften valsheid te hebben gepleegd, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuldbevrijdingen valselijk te hebben opgemaakt of door ze

achteraf in de akten in te voegen, hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen en vast te stellen en met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was.

G. OPLICHTING

Bij inbreuk op artikel 496 lid 1 Strafwetboek, met het oogmerk om zich een zaak toe te eigenen die aan een ander toebehoorde, zich gelden, roerende goederen, verbintenissen, kwijtingen, schuldbevrijdingen te hebben doen afgeven of leveren, hetzij door het gebruik maken van valse namen of valse hoedanigheden, hetzij door het aanwenden van listige kunstgrepen om te doen geloven aan het bestaan van valse ondernemingen, van een denkbeeldige macht of van een denkbeeldig krediet, om een goede afloop, een ongeval of enige andere hersenschimmige gebeurtenis te doen verwachten of te doen vrezen of om op andere wijze misbruik te maken van het vertrouwen of van de lichtgelovigheid

Op 21 september 2015 en 14 oktober 2015

Op 22 september 2015 en 16 oktober 2015 Op 26 november 2015

H. GEEN VERANTWOORDING OMTRENT DE AANWENDING VAN ACTIVA

Op een niet nader te bepalen tijdstip in de periode van 30.09.2015 tot en met 14.11.2016

Bij inbreuk op artikel 489bis 2° en 490 Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een vennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met name als zaakvoerder van de BVBA VOLTASTREAM, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0807.112.947, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Industriepark-West 75, failliet verklaard bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, d.d. 23.11.2015, verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die hij naderhand zou hebben verkregen.

verwezen wegens :

A.I.1 tot en met A.I.10, A.II.1 tot en met A.II.2, B.I.1 tot en met B.I.2, B.II.1, B.III.1, C.1 tot en met C.2, D, E, G.1 tot en met G.3. en H.

tot :

- een gevangenisstraf van DERTIG MAANDEN
- een geldboete van 50.000,00 EUR x 8 = 400.000,00 EUR of een vervangende gevangenisstraf van DRIE MAANDEN
- VIJFENTWINTIG EUR x 8 = 200,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt Van Acker Tristan - overeenkomstig art. 1 en 1bis van het K.B. nr. 22 d.d. 22.10.1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen - het VERBOD op om, persoonlijk of door tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondenteneffectenmakelaar uit te oefenen en om een persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, voor een periode van tien jaar.

Beveelt dat dit arrest overeenkomstig artikel 490 5w. bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en zegt dat Van Acker Tristan de kosten van die bekendmaking zullen dragen.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 28 november 2022.

Voor de hoofdgriffier :

de griffier-hoofd van dienst, (get.) V. Van de Sijpe.

(3600)

Faillissement

Faillite

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PANNIER KENNY, BISTKA-PELLEI 44, 2180 EKEREN (ANTWERPEN),

geboren op 27/02/1988 in ANTWERPEN.

Handelsactiviteit: reiniging van gebouwen, industriële reiniging

Ondernemingsnummer: 0830.708.889

Referentie: 20221474.

Datum faillissement: 8 december 2022.

Rechter Commissaris: JACQUES MICHIELENS.

Curator: HANS UBBEN, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1-hu@confidenz.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/12/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 februari 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: UBBEN HANS.

2022/146572

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Ouverture de la faillite de: PE EMMANUELLE, RUE DE MIGNAULT 110, 7062 NAAST,

né(e) le 13/07/1978 à ANDERLECHT.

Activité commerciale: ACTIVITES DES PRATICIENS DE L'ART INFIRMIER

Numéro d'entreprise: 0589.969.440

Référence: 20220202.

Date de la faillite: 5 décembre 2022.

Juge commissaire: JEAN-FRANCOIS CHASLAIN.

Curateur: MANUELLA SENECAUT, RUE DES BRUYERES, 15, 7050 JURBISE- m.senecaut@avocarre.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 05/12/2022

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 février 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : SENECAUT MANUELLA.

2022/146563

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : JYAH SPRL RUE DE RODANGE - ATHUS 87, 6791 ATHUS.

Numéro d'entreprise : 0697.761.481

Référence : 20220123.

Date de la faillite : 9 décembre 2022.

Juge commissaire : LOUIS SALMAGGI.

Curateur : NATHALIE CROCHET, RUE DES DEUX LUXEMBOURG 6, 6700 ARLON- n.crochet@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 février 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : CROCHET NATHALIE.

2022/146574

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : 4TAPES SRL RUE MARECHAL-FOCH 34, 6760 VIRTON.

Numéro d'entreprise : 0729.639.443

Référence : 20220122.

Date de la faillite : 9 décembre 2022.

Juge commissaire : LOUIS SALMAGGI.

Curateur : NATHALIE CROCHET, RUE DES DEUX LUXEMBOURG 6, 6700 ARLON- n.crochet@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 février 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : CROCHET NATHALIE.

2022/146573

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: BIERPUNT HASSELT BV MAASTRICHTERSTEENWEG 275, 3700 TONGEREN.

Handelsactiviteit: CAFE

Ondernemingsnummer: 0541.807.653

Referentie: 20220204.

Datum faillissement: 6 december 2022.

Rechter Commissaris: PATRICK PONCELET.

Curators: BERNARD TOPPET-HOEGARS, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- info@toppet.be; PHILIPPE GHESQUIERE, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- philippe.ghesquiere@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TOPPET-HOEGARS BERNARD.

2022/146567

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: CONINX TRANS BV STOK-STRAAAT 65, 3800 SINT-TRUIDEN.

Handelsactiviteit: goederenvervoer over de weg

Ondernemingsnummer: 0680.636.726

Referentie: 20220203.

Datum faillissement: 6 december 2022.

Rechter Commissaris: PATRICK PONCELET.

Curators: BERNARD TOPPET-HOEGARS, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- info@toppet.be; PHILIPPE GHESQUIERE, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- philippe.ghesquiere@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TOPPET-HOEGARS BERNARD.

2022/146568

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: H&F BV HASSELTWEG 156, 3600 GENK.

Handelsactiviteit: groothandel materiaal voor loodgieterswerk en verwarming

Ondernemingsnummer: 0896.949.496

Referentie: 20220202.

Datum faillissement: 6 december 2022.

Rechter Commissaris: PATRICK PONCELET.

Curators: BERNARD TOPPET-HOEGARS, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- info@toppet.be; PHILIPPE GHESQUIERE, BILZERSTEENWEG 263, 3700 TONGEREN- philippe.ghesquiere@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TOPPET-HOEGARS BERNARD.

2022/146566

—————
Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: THE CAVE COMM.V. FRANS-LAAN 49, 8620 NIEUWPOORT.

Handelsactiviteit: Cafés en bars

Handelsbenaming: LA TAGLIATELLA

Uitbatingadres: FRANSLAAN 30, 8620 NIEUWPOORT

Handelsactiviteit: Cafés en restaurant

Handelsbenaming: FRIETHOUSE

Uitbatingadres: FRANSLAAN 49, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0744.801.038

Referentie: 20220056.

Datum faillissement: 7 december 2022.

Rechter Commissaris: PATRICK DUMORTIER.

Curator: DIRK WAEYAERT, VLEESHOUWERSSTRAAT 9, 8630 VEURNE- dirk@advocaatwaeyaert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/12/2022

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2023.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WAEYAERT DIRK.

2022/146570

—————
Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: SPRL WIN IMMO AVENUE LOUISE 441/13, 1050 IXELLES.

Activité commerciale : immobilier

Numéro d'entreprise : 0825.894.622

Référence : 20221423.

Date de la faillite : 7 décembre 2022.

Juge commissaire : PAUL HAVELANGE.

Curateur : ALAIN GOLDSCHMIDT, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 03 WATERMAEL-BOITSFORT- ag@bdcg.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 janvier 2023.

Pour extrait conforme : Le curateur : GOLDSCHMIDT ALAIN.

2022/146571

—————
Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge
—

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Homologatie van het plan voor:

OMOREDE JOACHIM, SLUIZENSTRAAT 59, 8450 BREDENE,

geboren op 01/03/1985 in BLANKENBERGE.

Ondernemingsnummer: 0676.450.185

Datum uitspraak: 12/12/2022

Referentie: 20220014

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, N. SNAUWAERT.

2022/146551

—————
Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons
—

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Homologation du plan de :

J.I.L.A. SPRL RUE DU RAT D'EAU 45/A, 7387 HONNELLES.

Activité commerciale : RESTAURATION ET ORGANISATION DE BANQUETS

Dénomination commerciale : LA FLAMBEE

Numéro d'entreprise : 0899.367.865

Date du jugement : 12/12/2022

Référence : 20220005

Pour extrait conforme : Le Greffier, Viviane DUBRULLE.

2022/146548

—————
Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon
—

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

STALIFT TUBIZE SPRL BCE 0631.867.797 BOULEVARD GEORGES DERYCK 2, 1480 TUBIZE.

Numéro d'entreprise : 0631.867.797

Date du jugement : 05/12/2022

Référence : 20220025

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : ARNAUD LALLEMAND - adresse électronique est : arnaud.lallemant@skynet.be.

Date d'échéance du sursis : 06/03/2023.

Vote des créanciers : le lundi 20/02/2023 à 10:00 en la salle d'audience du tribunal de l'entreprise sise à 1400 Nivelles, Rue Clarisse 115.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock.

2022/146541

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Homologation du plan de :

E.D. SERVICES SPRL BCE 0881.283.701 RUE DES BOISSONNETS 11, 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

Numéro d'entreprise : 0881.283.701

Date du jugement : 12/12/2022

Référence : 20220024

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock.

2022/146546

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture par liquidation de la faillite de : SUPER LOOK SPRL PLACE FRANKLIN D. ROOSEVELT 56-58 A, 6180 COURCELLES.

déclarée le 29 juin 2020.

Référence : 20200137.

Date du jugement : 5 décembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0548.943.190

Liquidateur(s) désigné(s) :

YE XIAOLIN RUE DE METTET 69 A/000 5620 FLORENNES

Pour extrait conforme : Le curateur : SCIAMANNA ANNE-CATHERINE.

2022/146562

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Approbation du plan de répartition et clôture de la dissolution judiciaire de : JAZZY SPRL- RUE ALBERT 1, ROI DES BELGES 74, 7100 LA LOUVIERE

Numéro d'entreprise : 0646.785.607

Liquidateur :

1. PALAN KAMLESH ODHAVJI

BOULEVARD DE LA REVISION 16, 1070 BRUXELLES 7

Par jugement du : 5 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier, T. DJEDIDANE.

2022/145952

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Clôture pour insuffisance d'actif après effacement de la faillite de : HERO PASCAL, RUE D'HYON 7, 7022 HYON,

né(e) le 13/08/1974 à MONS.

déclarée le 20 mai 2019.

Référence : 20190109.

Date du jugement : 21 novembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0820.632.173

Pour extrait conforme : Le curateur : BOSCO CAROLINE.

2022/146561

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Approbation du plan de répartition et clôture de la dissolution judiciaire de : EUROWAYS SPRL- RUE WAUTERS 22, 7110 STREPY-BRACQUEGNIES

Numéro d'entreprise : 0836.146.037

Liquidateur :

1. VLASCEANU MARIUS

C LLUNA 11/PBA, 273410 SLATIOARA (ROUMANIE)

Par jugement du : 5 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier, T. DJEDIDANE.

2022/145951

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ITEA CONSULT SPRL

déclarée le 5 septembre 2016

Référence : 20160215

Date du jugement : 12 décembre 2022

Numéro d'entreprise : 0447.001.140

Liquidateur(s) désigné(s) : DAISOMONT PIERRE, STOKKEL-STRAAT 30, 1950 KRAAINEM.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2022/146542

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : FECOMA SPRL

déclarée le 23 juin 2008

Référence : 20080134

Date du jugement : 12 décembre 2022

Numéro d'entreprise : 0478.055.986

Liquidateur(s) désigné(s) : DE VIVO MARCO, VIA CORINNA 25, 0012 5 ROME (ITALIE).

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2022/146544

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BB CONSULTING AND SERVICES SPRL

déclarée le 19 février 2018

Référence : 20180068

Date du jugement : 12 décembre 2022

Numéro d'entreprise : 0502.292.328

Liquidateur(s) désigné(s) : STIERNON GONTRAN, RUE LEO LAGRANGE 315, 59460 JEUMONT F.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2022/146545

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BAT TOIT BERTRAND JEAN-FRANCOIS SCS

déclarée le 23 septembre 2013

Référence : 20130308

Date du jugement : 12 décembre 2022

Numéro d'entreprise : 0842.155.780

Liquidateur(s) désigné(s) : BERTRAND JEAN-FRANCOIS, RUE DE CHAPAUVEAU 4, 1357 HELECINE.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2022/146543

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: DM BVBA

Geopend op 5 september 2011

Referentie: 6146

Datum vonnis: 6 december 2022

Ondernemingsnummer: 0438.290.144

Aangeduide vereffenaar(s): MARCHAL NICO, VISÉSTEENWEG 196, 3770 RIEMST; MARCHAL GUIDO, MENNESTRAAT 44, 3770 RIEMST; DEWALQUE REBECCA, MENNESTRAAT 44, 3770 RIEMST.

Voor eensluidend uittreksel: SABRINA GEUNS

2022/145520

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afsluiting door vereffening van: ECOR EBVBA

Geopend op 19 januari 2015

Referentie: 7417

Datum vonnis: 6 december 2022

Ondernemingsnummer: 0462.897.064

Aangeduide vereffenaar(s): ROGGEN EDDY, OORSPONG-STRAAT 114, 3840 BORGLOON.

Voor eensluidend uittreksel: SABRINA GEUNS

2022/145521

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: G'S PLACE VOF BERGLAAN 2, 3600 GENK.

Geopend op 10 november 2020.

Referentie: 20200228.

Datum vonnis: 26 oktober 2021.

Ondernemingsnummer: 0721.445.913

Aangeduide vereffenaar(s):

MONICA DI PAOLO GRAAF DE THEUXLAAN 1/13 3550 HEUSDEN (LIMB.)

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SCHEEPERS JEF.

2022/146575

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: GOLFERS WITH VISION BV KONINKLIJKE BAAN 355/304, 8670 KOKSIJDE.

Geopend op 14 oktober 2020.

Referentie: 20200061.

Datum vonnis: 7 december 2022.

Ondernemingsnummer: 0684.950.652

Aangeduide vereffenaar(s):

VANPEPERSTRAETE CARLOS KONINKLIJKE BAAN 355/0304 8670 KOKSIJDE

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WAEYAERT DIRK.

2022/146569

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: JEUNESSES MUSICALES VOG- SCHULSTRASSE 35, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0406.508.192

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146200

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : JEUNESSES MUSICALES VOG- SCHULSTRASSE 35, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0406.508.192

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146201

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: KONFEDERATION DER SCHUTZENVEREINE OSTBELGIEN- BERGGASSCHEN 1, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0406.508.885

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146198

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KONFEDERATION DER SCHUTZENVEREINE OSTBELGIEN- BERGGASSCHEN 1, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0406.508.885

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146199

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: JEUNESSE CLUB EUROPE VOG- SCHILSWEG 65, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0407.804.628

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146202

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : JEUNESSE CLUB EUROPE VOG- SCHILSWEG 65, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0407.804.628

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146203

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: AERO-CLUB DES HAUTES FAGNES VOG- OBERSTE HEIDE 40, 4701 KETTENIS

ZUD Nr.: 0408.027.035

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146204

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : AERO-CLUB DES HAUTES FAGNES VOG- OBERSTE HEIDE 40, 4701 KETTENIS

Numéro d'entreprise : 0408.027.035

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146205

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: EUPENER EIFEL-ARDENNEN-VEREINS (EVA) VOG- AACHENER STRASSE 21, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0409.517.469

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146206

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : EUPENER EIFEL-ARDENNEN-VEREINS (EVA) VOG- AACHENER STRASSE 21, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0409.517.469

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146207

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: AKTION HEISSEEISEN-AUSSCHUSS FUR DIE- LUXEMBURGER STRASSE 66, 4780 SAINT-VITH

ZUD Nr.: 0410.197.063

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146196

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : AKTION HEISSEEISEN-AUSSCHUSS FUR DIE- LUXEMBURGER STRASSE 66, 4780 SAINT-VITH

Numéro d'entreprise : 0410.197.063

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146197

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: KATHOLISCHES MARIEN-HOSPITAL ZU RAEREN VOG- HAUPTSTRASSE 20, 4730 RAEREN

ZUD Nr.: 0410.549.134

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146188

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KATHOLISCHES MARIEN-HOSPITAL ZU RAEREN VOG- HAUPTSTRASSE 20, 4730 RAEREN

Numéro d'entreprise : 0410.549.134

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146189

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: ALGEMENE BOND VAN WERKNEMERS ONS HEEM VOG- DEIDENBERG 60, 4770 AMEL

ZUD Nr.: 0414.270.271

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146184

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ALGEMENE BOND VAN WERKNEMERS ONS HEEM VOG- DEIDENBERG 60, 4770 AMEL

Numéro d'entreprise : 0414.270.271

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146185

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: SKI CLUB D'EUPEN VOG- BINSTERWEG 49, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0420.511.628

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146192

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SKI CLUB D'EUPEN VOG- BINSTERWEG 49, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0420.511.628

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146193

Unternehmensgericht Eupen

RegSol

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation von: DIE RAUPE VOG IN LIQUIDATION BREITE WEGE 1, 4730 RAEREN.

Eröffnet durch Urteil vom 9 Juli 2020.

Akz.: 20200018.

Urteil vom: 1 Dezember 2022.

ZUD Nr.: 0428.375.853

Bezeichnete(r) Liquidator(en):

Für gleichlautenden Auszug: Konkursverwalter: RANSY JEAN-LUC.

2022/146564

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

RegSol

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture par liquidation de la faillite de : DIE RAUPE VOG IN LIQUIDATION BREITE WEGE 1, 4730 RAEREN.

déclarée le 9 juillet 2020.

Référence : 20200018.

Date du jugement : 1 décembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0428.375.853

Liquidateur(s) désigné(s) :

Pour extrait conforme : Le curateur : RANSY JEAN-LUC.

2022/146565

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: VEREINIGUNG DER BERUFSJOURNALISTEN IM GRENZ- MARKTPLATZ 8, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0431.815.690

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146190

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VEREINIGUNG DER BERUFSJOURNALISTEN IM GRENZ- MARKTPLATZ 8, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0431.815.690

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146191

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: 1200 JAHRE BULLINGEN VOG- BULLINGEN 243, 4760 BULLANGE

ZUD Nr.: 0442.181.923

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146194

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : 1200 JAHRE BULLINGEN VOG- BULLINGEN 243, 4760 BULLANGE

Numéro d'entreprise : 0442.181.923

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146195

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: NATIONALER FRAUENRAT- LUTTICHER STRASSE 184, 4720 LA CALAMINE

ZUD Nr.: 0445.441.519

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146208

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NATIONALER FRAUENRAT- LUTTICHER STRASSE 184, 4720 LA CALAMINE

Numéro d'entreprise : 0445.441.519

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146209

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der: VEREIN FÜR DIE GESTALTUNG DER GEISTIGEN VOG- WEWELER 22, 4790 REULAND

ZUD Nr.: 0460.379.618

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146182

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : VEREIN FÜR DIE GESTALTUNG DER GEISTIGEN VOG- WEWELER 22, 4790 REULAND

Numéro d'entreprise : 0460.379.618

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146183

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

Gerichtliche Auflösung von/der: ATLANTIK PGMBH- INDUSTRIE- STRASSE 38, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0816.719.511

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Das Unternehmensgericht bezeichnet als Liquidator dieser Gesellschaft Frau Rechtsanwältin Michelle HABETS, mit Kanzlei in 4851 GEMMENICH, rue Terstraeten, 116

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146180

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire de: ATLANTIK PGMBH- INDUSTRIES-
TRASSE 38, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0816.719.511

Date du jugement : 8 décembre 2022

Le Tribunal de l'Entreprise désigne comme liquidateur Maître
Michelle HABETS, avocate à 4851 GEMMENICH, rue Terstraeten, 116.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146181

Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

gerichtliche Auflösung und sofortiger Abschluss von/der:
NUSAYBIN PGMBH- SCHILSWEG 36, 4700 EUPEN

ZUD Nr.: 0872.284.079

Datum des Urteils: 8 Dezember 2022

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2022/146186

Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NUSAYBIN PGMBH-
SCHILSWEG 36, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0872.284.079

Date du jugement : 8 décembre 2022

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2022/146187

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : FINOA SPRL RUE DE LA PROCESSION 49,
1070 ANDERLECHT.

déclarée le 12 septembre 2022.

Référence : 20221029.

Date du jugement : 17 octobre 2022.

Numéro d'entreprise : 0633.962.997

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, L. LAMBION.

2022/145525

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : BA-TECHNIC CONSTRUCT SPRL BOULEVARD
BISCHOFFSHEIM 39/4, 1000 BRUXELLES.

déclarée le 10 octobre 2022.

Référence : 20221169.

Date du jugement : 12 décembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0675.670.425

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, L. LAMBION.

2022/146553

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : LES ASSURANCES SRL CHAUSSEE DE NINOVE 336,
1070 ANDERLECHT.

déclarée le 10 octobre 2022.

Référence : 20221187.

Date du jugement : 5 décembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0715.686.982

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, L. LAMBION.

2022/145526

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : HANELLY SRL CHAUSSEE DE WATERLOO 45,
1060 SAINT-GILLES.

déclarée le 10 novembre 2022.

Référence : 20221318.

Date du jugement : 12 décembre 2022.

Numéro d'entreprise : 0883.767.493

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, L. LAMBION.

2022/146552

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire****Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur**

Par jugement rendu le 1^{er} décembre 2022, le tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur a, sur opposition de la société, mis à néant le jugement du 20 octobre 2022, en ce qu'il avait prononcé la dissolution judiciaire et clôturé immédiatement la liquidation de la SA CLOS du TRY, dont le siège social est situé à 6040 JUMET, rue de Jumet 13/8, BCE 0434.482.794.

Le même jugement a dit que la publication au *Moniteur belge* était à charge de la société, partie demanderesse sur opposition.

Gérard LEPLAT, avocat.

(3601)

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt**

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, d.d. 29/11/2022, inzake 22/591/B, werd Ilse ROOX, advocaat, te 3500 Hasselt, Hassaluthdreef 12B, bus 2, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer KOUDSTAAL, RENE, geboren te Hellevoetsluis (Nederland) op 05/12/1966, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Ouder Luikerbaan 1 0002, en overleden te Hasselt op 30/04/2022.

Ilse ROOX, advocaat.

(3602)